



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
財政局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018
年度
預算執行情況報告

**Relatório sobre a
Execução do Orçamento
do ano
2018**

Região Administrativa Especial de Macau
Relatório sobre a Execução do Orçamento de 2018

Índice

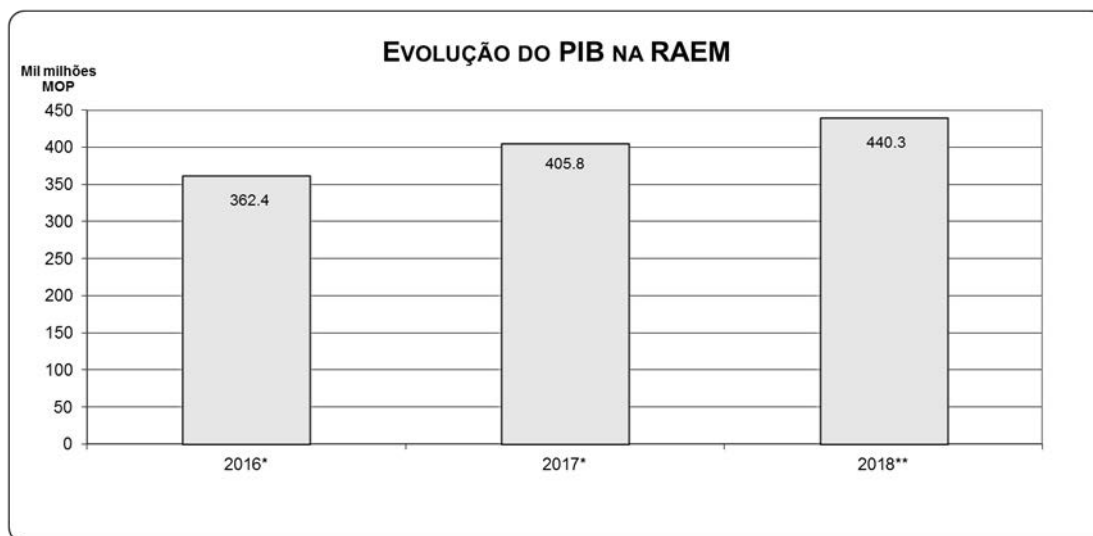
Introdução.....	B 1
1. Apresentação da elaboração do Relatório	B 7
2. Orçamento ordinário integrado do Governo	B 10
2.1 Execução orçamental	B 11
2.2 PIDDA.....	B 54
3. Orçamental dos Organismos especiais.....	B 69
4. Situação de tesouraria da RAEM	B 84
5. Dados adicionais (mapas)	B 100

Página em branco

Introdução

Em todo o ano de 2018, a economia da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) sofreu um crescimento de 4,7% em termos reais, representando um abrandamento face ao crescimento de 9,7% registado em 2017. Constatou-se no primeiro semestre de 2018 um acréscimo em termos económicos de 7,6% e na segunda metade do mesmo ano um acréscimo ligeiro de 2,0%. O crescimento económico ocorrido em 2018 deveu-se ao aumento contínuo das exportações de serviços, a par da manutenção do crescimento significativo do sector do turismo e do jogo, que impulsionaram um aumento anual de 9,4% das exportações de serviços, das quais se destacaram os aumentos de 10,3% e de 9,4%, respectivamente, das exportações de serviços do jogo e das exportações de outros serviços turísticos.

Neste sentido, em 2018 o Produto Interno Bruto (PIB) foi de 440,3 mil milhões de patacas, em preços correntes, como evidencia o gráfico seguinte, registando-se um aumento nominal de 8,5%.



*Valor revisto

**Valor sujeito à revisão no futuro

Fonte: Direcção dos Serviços de Estatísticas e Censos

Em 2018, o número de visitantes que chegaram a Macau foi de 35,804 milhões, reflectindo um aumento de 9,8% quando comparado com o período homólogo do ano de 2017. Em relação às duas principais origens de turistas que entraram em Macau, verificou-se uma subida homóloga do número de visitantes oriundos do Interior da China que se cifrou em 25,261 milhões (+13,8% em termos anuais), e um aumento de turistas provenientes de Hong Kong com 6,328 milhões (+2,6% em termos anuais). O universo de turistas que se hospedaram em Macau representou um peso de 51,7%, traduzindo um aumento na ordem dos 7,2% e a estadia em média dos visitantes situou-se em 1,2 dias, espaço temporal idêntico ao registado em 2017. A despesa per capita dos visitantes em 2018 alcançou 1 946 patacas, correspondendo a um aumento anual de 3,5%, e a despesa total dos visitantes em 2018 (excluindo a dos jogos) atingiu 69,69 mil milhões com um aumento de 13,6% face a 2017.

Findo o período de ajustamento do sector do jogo local verificado desde o segundo semestre de 2014, seguiu-se, em Agosto de 2016, a retoma da trajectória de crescimento, com os aumentos

registados das receitas mensais durante 29 meses consecutivos. As receitas brutas do jogo arrecadadas em 2018¹ rondaram 303,88 mil milhões de patacas, evidenciando um aumento de 14,0% em relação ao período idêntico do ano de 2017. As receitas brutas provenientes dos jogos de fortuna ou azar, responsáveis por 99,7% das receitas brutas do jogo atingiram 302,85 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento de 14,0%. Destas receitas, predominaram as receitas oriundas do Baccarat VIP que tiveram um aumento de 10,2%, ocupando um peso de 54,8% das receitas brutas dos jogos de fortuna ou azar.

Relativamente ao mercado imobiliário, transaccionaram-se 15 073 fracções autónomas em 2018², apresentando uma subida de 7,8%, em comparação com o período idêntico do ano de 2017, influenciada essencialmente pelo aumento das transacções dos lugares de estacionamento, de 2 284 verificadas em 2017, para 3 084 em 2018. O valor total das transacções das fracções, em 2018, foi de 89,6 mil milhões de patacas, correspondendo a um aumento anual de 5,1%. Verificou-se igualmente uma subida anual de 2,3% das transacções de fracções autónomas habitacionais, havendo um total de 10 822 fracções transaccionadas pelo valor de 69,43 mil milhões, montante idêntico ao registado em 2017.

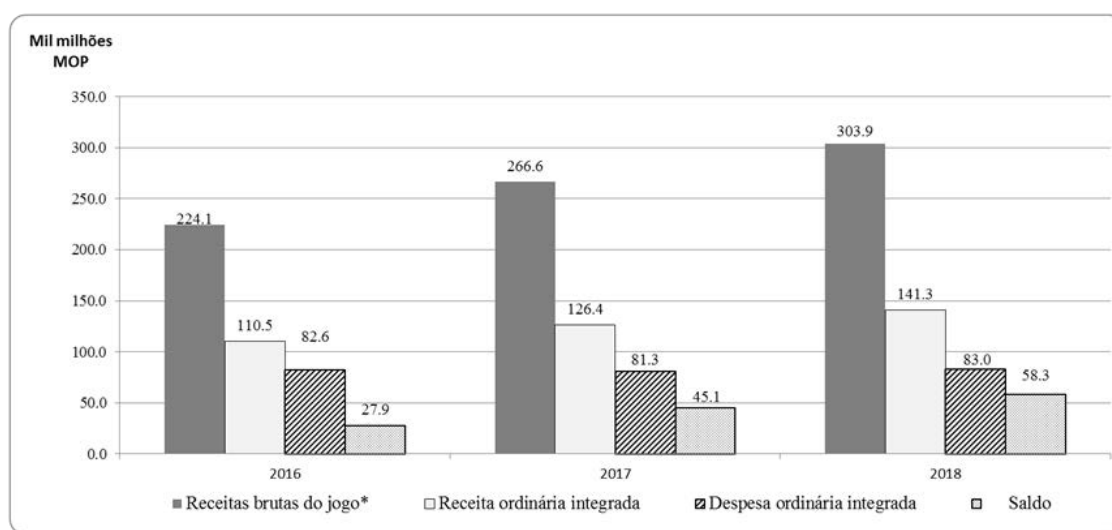
A taxa da inflação de Macau em 2018 atingiu 3,0%, dado principalmente ao aumento dos preços das refeições adquiridas fora de casa; das rendas de casa; das tarifas dos parquímetros dos lugares de estacionamento público; das propinas escolares; dos preços do vestuário para homens e senhoras, bem como à ascensão dos preços da gasolina. Em 2018 registou-se um valor global do comércio a retalho de 76,8 mil milhões de patacas, reflectindo um aumento de 15,9% face a 2017.

¹Agregam-se as receitas brutas de todos os tipos de jogos.

²Categorizam-se em quatro tipos, nomeadamente “Habitação”, “Lojas e escritórios”, “Lugares de estacionamento” e “Indústria e outras finalidades”.

No que respeita o nível de emprego da população, verificou-se em 2018 uma população activa de 393 000 pessoas, com 385 000 pessoas empregadas e a taxa de desemprego global desceu de 2,0% em 2017 para 1,8%. A mediana do rendimento mensal do emprego da população empregada global foi de 16 000 de patacas, correspondendo a um aumento de 6,7%.

As finanças públicas³ mantiveram-se estáveis e sólidas com um saldo superavitário. Em 2018, a receita ordinária integrada do Governo da RAEM averbou 141,31 mil milhões de patacas, correspondendo a um acréscimo de 11,8% comparativamente com os 126,37 mil milhões registados em 2017. A despesa ordinária integrada do Governo, por sua vez, subiu 2,1%, para 83,03 mil milhões de patacas, registando-se um saldo positivo anual no valor de 58,28 mil milhões de patacas⁴, reflectindo um aumento de 29,3% face ao saldo de 2017, conforme ilustrado no gráfico seguinte.



Fonte: Direcção dos Serviços de Finanças/*Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos

³Excluem os organismos especiais.

⁴O saldo dos serviços centrais foi de 53,87 mil milhões de patacas e o saldo dos organismos autónomos rondou 4,41 mil milhões de patacas.

	2016	2017	2018
Taxa de variação das receitas brutas do jogo (%) *	-3.3%	19.0%	14.0%
Taxa de variação da receita ordinária integrada do Governo (%)	-4.8%	14.4%	11.8%
Taxa de variação da despesa ordinária integrada do Governo (%)	2.3%	-1.6%	2.1%
Taxa de variação do saldo (%)	-21.2%	61.7%	29.3%

Fontes: Direcção de Serviços de Finanças / *Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos

Em 2018, a despesa ordinária integrada do Governo subiu 2,1% e a taxa de crescimento do PIB nominal situou-se em 8,5%, pelo que o peso da despesa ordinária integrada do Governo, em relação ao PIB, foi de 18,9%, equivalendo a uma descida comparativamente com 20,1% registados em 2017. Em contrapartida, o peso da receita ordinária integrada do Governo calculada em relação ao PIB, representou 32,1%. De salientar que a despesa e a receita integradas do Governo não incluem as despesas e as receitas dos organismos especiais.

	2016	2017	2018
Receita Ordinária Integrada do Governo / PIB (%)	30.5%	31.3%	32.1%
Despesa Ordinária Integrada do Governo / PIB (%)	22.8%	20.1%	18.9%
Saldo / PIB (%)	7.7%	11.1%	13.2%

Fonte: Direcção de Serviços de Finanças

Em observância do princípio enveredado pela prudência da gestão financeira e manutenção das despesas dentro dos limites das receitas, o Governo da RAEM não contraiu encargos com a dívida pública e as receitas e despesas públicas mantiveram resultados positivos, bem como a dimensão da reserva financeira que tem sido marcada por um aumento gradual. Até ao final de 2018, com a inclusão, na Reserva Financeira da RAEM, do saldo do orçamento central do ano económico de 2016⁵, transferido de acordo com os procedimentos legais, o valor total dos activos da Reserva

⁵ O saldo do orçamento central do ano económico de 2016 foi de 21,681 mil milhões de patacas.

Financeira subiu de 490,04 mil milhões de patacas em 2017 para 508,8 mil milhões de patacas.

(mil milhões mop)

	2016	2017	2018
Reserva básica:	132.82	127.95	147.55
Reserva extraordinária:	302.53	340.02	364.17
Resultado do período:	3.31	22.08	-2.92
Reserva Financeira:	438.66	490.04	508.80

Fonte: Autoridade Monetária de Macau

1. Apresentação da elaboração do Relatório

De acordo com o disposto no artigo 71.º da Lei n.º 15/2017 (Lei de enquadramento orçamental), à exceção da alínea 1) do seu n.º 1, continuam a ser aplicáveis à execução orçamental, às contas finais e ao relatório sobre a execução do orçamento, todos eles reportados ao ano económico de 2018, o Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, o Regulamento Administrativo n.º 6/2006 «Regime de administração financeira pública», adiante designado por RAFP, demais legislação relacionada, bem como os regimes financeiros próprios dos organismos especiais.

O Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) reportado ao ano económico de 2018 desagrega-se em duas partes: «Orçamento ordinário integrado do Governo» e «Orçamento dos Organismos especiais». O primeiro é elaborado segundo a contabilidade com base no regime de caixa, para o qual foram excluídos os organismos especiais que adoptam o regime de acréscimo.

Este Capítulo refere-se à execução orçamental do «Orçamento ordinário integrado do Governo», quanto à execução orçamental do «Orçamento dos Organismos especiais», procede-se à sua análise no Capítulo II.

Paralelamente, a fim de se conhecer melhor a natureza dos dados constantes do presente relatório, seguem-se as definições dos termos mais utilizados:

Orçamento inicial - Receitas e despesas orçamentais constantes do «Orçamento do Ano Económico

de 2018», aprovado pela Lei n.º 16/2017;

Orçamento autorizado - Orçamento final resultante das alterações orçamentais efectuados nos termos do n.º 2 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017 (Lei de enquadramento orçamental), dos n.ºs 52 e 53 do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, bem como, dos orçamentos suplementares efectuados nos termos dos artigos 42.º, 43.º e 68.º do RAFP;

Receitas efectivas - Receitas cobradas e arrecadadas no período compreendido entre 1 de Janeiro e 31 de Dezembro de 2018;

Despesas efectivas - Envolve as despesas pagas, no período compreendido entre 1 de Janeiro de 2018 e 31 de Janeiro de 2019, por conta da dotação do orçamento de 2018 (incluindo a caixa e os cheques levantados);

Taxa de execução – Rácio entre a receita/despesa efectiva e o Orçamento autorizado;

Sector Público Administrativo - compreende os Serviços integrados, os Serviços com autonomia administrativa bem como os serviços e organismos autónomos, não incluindo, contudo, os organismos especiais;

Orçamento ordinário integrado do Governo – Elaborado de forma integrada, que reflecte o resultado integrado do exercício de todos os serviços e organismos do Sector Público Administrativo da RAEM que adoptam o regime de caixa. Na elaboração deste orçamento, as receitas e as despesas das transferências orçamentais entre esses serviços e organismos, efectuadas no mesmo ano são mutuamente eliminadas, a fim de evitar uma visão inflacionária da receita e da despesa resultante

das transferências internas.

2. Orçamento ordinário integrado do Governo

2.1 Execução orçamental

O Orçamento da receita ordinária integrada do Governo autorizado de 2018, foi de 112 036 607 milhares de patacas, apresentando um acréscimo de 4 002 021 milhares de patacas, em relação ao Orçamento inicial de 108 034 586 milhares de patacas. Deste acréscimo, 3 699 680 milhares de patacas foram movimentadas pelos serviços e organismos autónomos através do primeiro orçamento suplementar. Os saldos excedentários do ano anterior dos serviços e organismos autónomos são considerados como receita dos mesmos recorrendo ao primeiro orçamento suplementar, de acordo com o n.º 2 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017 que regulamenta a Lei de enquadramento orçamental, em conjugação com os artigos 42.º, 43.º e 68.º do RAFP.

A receita ordinária integrada do Governo, de 2018, averbou um total de 141 313 188 milhares de patacas, representando um aumento de 14 946 498 milhares de patacas face ao ano de 2017, com uma subida de 11,8%, tendo as receitas correntes registado um acréscimo de 13 799 474 milhares de patacas, e as “*Receitas de capital*” evidenciado uma subida de 1 147 024 milhares de patacas.

As receitas correntes, nelas se destacando os “Impostos directos”, com um acréscimo de 12 700 164 milhares de patacas, face ao ano de 2017, provieram, essencialmente, do “Imposto Especial sobre o Jogo” integrado no “Imposto de Jogos de Fortuna ou Azar”, no valor de 104 679 812 milhares de patacas, representando um incremento de 12 675 367 milhares de patacas em comparação com 2017; quanto aos “*Rendimentos da Propriedade*” os mesmos averbaram um decréscimo de 588 288 milhares de patacas.

Nas receitas do capítulo “*Receitas de capital*”, as “Outras Receitas de Capital” registaram decréscimo, constituindo estas o saldo de Gerência do ano anterior dos serviços e organismos autónomos, menos 1 504 920 milhares de patacas face a 2017; quanto às receitas de “Venda de Bens de Investimento”, verificou-se um acréscimo, de 1 178 690 milhares de patacas em comparação com 2017, o que se explica principalmente por uma subida face a 2017 das receitas da venda de habitação pública pelo Instituto de Habitação; quanto às receitas de “Reposições não Abatidas nos Pagamentos” registou-se um aumento de 1 206 357 milhares de patacas, em comparação com 2017, o que resultou, principalmente, da devolução do remanescente de capital em 2018, relativo às obras dos projectos na zona de administração do posto fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau.

O Orçamento autorizado da despesa ordinária integrada do Governo, de 2018, ascendeu a 105 113 559 milhares de patacas, aumentando em 4 002 021 milhares de patacas, face ao Orçamento inicial de 101 111 539 milhares de patacas; do Orçamento autorizado da despesa, 3 699 680 milhares de patacas resultaram da integração dos saldos excedentários, do ano de 2017, na rubrica “Dotação provisional” das despesas orçamentais, efectuada pelos serviços e organismos autónomos, através do primeiro orçamento suplementar.

A Despesa ordinária integrada do Governo, de 2018, totalizou 83 030 259 milhares de patacas, o que representa um acréscimo de 2,1%, no valor de 1 726 718 milhares de patacas, em relação ao ano de 2017; desta despesa, as “Despesas correntes”, situaram-se em 63 771 521 milhares de patacas, com uma subida de 3 125 580 milhares de patacas relativamente a 2017, sendo que as “Despesas de Capital”, que incluem o PIDDA, cifraram-se em 19 258 738 milhares de patacas, representando uma diminuição de 1 398 862 milhares de patacas face ao ano de 2017.

Nas “Despesas correntes”, o item do “Pessoal”, registou uma despesa efectiva no valor de 20 942 069 milhares de patacas, mais 1 083 631 milhares de patacas, face a 2017, representando uma subida de 5,5%.

O saldo integrado de 2018 totalizou 58 282 929 milhares de patacas, no qual os saldos orçamentais dos Serviços centrais e dos serviços e organismos autónomos se posicionaram, respectivamente, em 53 872 661 milhares de patacas e 4 410 268 milhares de patacas. O saldo dos Serviços centrais encontra-se contabilizado na Reserva Financeira, nos termos da Lei n.º 8/2011 «Regime Jurídico da Reserva Financeira».

Execução do Orçamento ordinário integrado do Governo

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Dados efectivos	2018 Execução (%)
<u>Receitas</u>					
Receitas correntes					
Impostos directos	1	91,404,438	91,405,098	115,963,596	126.9
Impostos indirectos	2	4,730,072	4,891,875	5,693,164	116.4
Taxas, multas e outras penalidades	3	1,593,248	1,598,497	2,052,007	128.4
Rendimentos da propriedade	4	722,488	722,488	917,276	127.0
Transferências	5	4,766,744	4,823,082	7,140,626	148.1
Venda de bens duradouros	6	2,155	2,155	9,366	434.7
Venda de serv. e bens não duradouros	7	1,266,979	1,345,270	1,246,195	92.6
Outras receitas correntes	8	117,831	117,831	218,199	185.2
Total das receitas correntes		104,603,955	104,906,296	133,240,428	127.0
Receitas de capital					
Venda de bens de investimento	9	2,022,779	2,022,779	1,215,509	60.1
Transferências		0	0	0	-
Activos financeiros	10	388,602	388,602	794,623	204.5
Outras receitas de capital	11	986,917	4,686,597	4,686,597	100.0
Rep. não abatidas nos pagamentos	12	32,333	32,333	1,376,030	4,255.8
Total das receitas de capital		3,430,631	7,130,311	8,072,760	113.2
Total das receitas		108,034,586	112,036,607	141,313,188	126.1
<u>Despesas</u>					
Despesas correntes					
Pessoal	13	22,202,889	22,309,296	20,942,069	93.9
Bens e serviços	14	12,345,326	13,137,081	10,276,442	78.2
Transferências correntes	15	28,580,663	30,515,179	28,697,865	94.0
Outras despesas correntes	16	7,908,429	8,804,060	3,855,145	43.8
Total das despesas correntes		71,037,306	74,765,616	63,771,521	85.3
Despesas de capital					
Investimentos	17	22,519,771	22,908,288	16,570,830	72.3
Transferências de capital	18	511,585	511,585	297,702	58.2
Operações financeiras	19	6,769,448	6,832,420	2,390,205	35.0
Outras despesas de capital		273,428	95,649	0	0.0
Total das despesas de capital		30,074,232	30,347,943	19,258,738	63.5
Total das despesas		101,111,539	105,113,559	83,030,259	79.0
Saldo integrado do exercício		6,923,048	6,923,048	58,282,929	-

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

1. Impostos directos

As receitas efectivas dos “Impostos directos” constituíram 87,0% das receitas correntes, representando 82,1% do total da Receita ordinária integrada do Governo, tendo as receitas efectivas deste item evidenciado uma subida de 12,3% comparativamente às efectivamente cobradas em 2017, o que se deveu maioritariamente ao aumento da receita do “Imposto de Jogos de Fortuna ou Azar” :

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Receita efectiva	2017 Receita efectiva	2018 Execução (%)
Imposto de jogos de fortuna ou azar	(a)	82,220,000	82,220,000	106,539,253	93,774,732	129.6
Imposto complementar de rendimentos	(b)	4,819,000	4,819,000	4,975,815	5,404,138	103.3
Imposto profissional	(c)	2,391,404	2,391,404	2,605,917	2,365,405	109.0
Contribuição predial urbana	(d)	999,518	999,518	1,080,779	1,055,013	108.1
Imposto de circulação		520,000	520,000	266,515	270,519	51.3
Contribuição industrial		0	0	211	272	-
Outras receitas das concessões de exclusivos	(e)	454,516	455,177	495,104	393,353	108.8
		91,404,438	91,405,098	115,963,596	103,263,432	126.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Imposto de jogos de fortuna e azar

		2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Receita efectiva	2017 Receita efectiva	2018 Execução (%)
Imposto especial sobre o jogo		80,500,000	80,500,000	104,679,812	92,004,445	130.0
Prémio		1,440,000	1,440,000	1,465,272	1,433,494	101.8
Comissões dos promotores de jogo		280,000	280,000	394,169	336,794	140.8
		82,220,000	82,220,000	106,539,253	93,774,732	129.6

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

No “Imposto de jogos de fortuna e azar”, destaca-se o “Imposto especial sobre o jogo”, no valor de 104 679 812 milhares de patacas, com um crescimento de 12 675 367 milhares de patacas, em relação aos 92 004 445 milhares de patacas de 2017. Com referência às “Comissões dos promotores de jogo”, houve um acréscimo de 17,0%, face ao ano de 2017.

(b) *Imposto complementar de rendimentos*

Nas receitas do “*Imposto complementar de rendimentos*” de 2018 registou-se um valor de 4 975 815 milhares de patacas, menos 428 322 milhares de patacas, o que representa uma descida de 7,9% em relação às de 2017. De acordo com as Linhas de Acção Governativa da RAEM de 2018, manteve-se o limite de isenção do rendimento colectável a cobrar em 2017 do “*Imposto complementar de rendimentos*”, no valor de 600 milhares de patacas.

(c) *Imposto profissional*

Neste âmbito, de acordo com as medidas de dedução e de isenção fiscais definidas nas Linhas de Acção Governativa da RAEM de 2018, manteve-se em 2018 a dedução, em 30%, do Imposto profissional aplicado a toda a população activa, com o limite de isenção em 144 milhares de patacas. As receitas efectivas deste ano situaram-se em 2 605 917 milhares de patacas, o que, comparativamente ao ano de 2017, representam mais 240 512 milhares de patacas.

(d) *Contribuição predial urbana*

Com a continuidade da medida de dedução à colecta da “*Contribuição predial urbana*”, pelo valor fixo de 3 500 patacas, verificou-se neste item uma receita efectiva de 1 080 779 milhares de patacas, mais 25 766 milhares de patacas do que no ano de 2017.

(e) *Outras Receitas das Concessões de Exclusivos*

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Exclusivo das lotarias chinesas	2,249	2,332	3,707	2,741	159.0
Exclusivo das corridas de galgos	1,550	1,550	2,038	2,674	131.5
Exclusivo das corridas de cavalos	1,300	1,878	1,878	8,447	100.0
Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,947	11,947	12,759	11,128	106.8
Exclusivo da energia eléctrica	67,620	67,620	62,722	62,996	92.8
Exclusivo das lotarias instantâneas	182,700	182,700	232,771	173,139	127.4
Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	268	268	258	268	96.3
Exploração de silos e parques automóveis	168,813	168,813	165,180	115,577	97.8
Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	5,242	5,242	0	0	0.0
Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0	0	0	5,048	-
Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,548	10,548	11,547	10,547	109.5
Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto Ká-Hó	787	787	249	787	31.7
Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,492	1,492	1,995	0	133.7
	454,516	455,177	495,104	393,353	108.8

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Em comparação com o ano de 2017, as receitas desta área de actividade evidenciaram em 2018 um crescimento de 101 751 milhares de patacas; de entre estas, as receitas efectivamente cobradas pelo item “Exclusivo das lotarias instantâneas” foram de 232 771 milhares de patacas, apresentando um acréscimo, perante 2017, de 34,4%, na ordem de 59 632 milhares de patacas,

no que diz respeito às receitas efectivas da “Exploração de auto-silos e parques das vias públicas”, cifraram-se em 165 180 milhares de patacas, significando um acréscimo de 42,9%, no valor de 49 604 milhares de patacas face ao ano de 2017; quanto ao novo item “Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos”, registou-se uma receita efectiva de 1 995 milhares de patacas. Por sua vez, as receitas efectivamente cobradas pelo item “Exclusivo das corridas de cavalos” foram de 1 878 milhares de patacas, representando uma queda de 77,8%, na ordem de 6 570 milhares de patacas, face ao ano de 2017, sendo explicada fundamentalmente pelo decréscimo nos prémios não reclamados de 2018, no valor de 5 320 milhares de patacas, em comparação com o ano de 2017, tendo as receitas do item de “Rendimento dos contratos de concessão para telecomunicações” sido consideradas como receita dos Correios desde 2017, pelo que nenhum rendimento foi registado em 2018.

2. Impostos indirectos

A receita efectiva dos “Impostos indirectos” preencheu 4,0% da receita ordinária integrada do Governo, apresentando um acréscimo de 11,2% relativamente a 2017. A receita efectiva deste item registou, na sua totalidade, uma subida de 573 860 milhares de patacas, face às efectivamente cobradas em 2017.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Imposto de turismo		827,062	988,865	988,865	825,127	100.0
Imposto do selo	(a)	2,757,499	2,757,499	3,369,721	3,080,536	122.2
Imposto de consumo		513,870	513,870	509,588	529,760	99.2
Imposto sobre veículos motorizados	(b)	631,641	631,641	824,989	683,882	130.6
		4,730,072	4,891,875	5,693,164	5,119,304	116.4

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Imposto do selo*

Em 2018, o Governo da RAEM deu continuidade aos benefícios de concessão de isenção do “Imposto do selo sobre transmissão de bens imóveis”, até ao valor de 3 000 milhares de patacas, aos residentes permanentes da RAEM que não fossem proprietários de qualquer imóvel (destinado apenas a habitação), e isenção dos selos de seguros de vida e não vida, de despesas bancárias de expediente e de bilhetes de entrada ou de assistência pessoal a espectáculos, exposições ou diversões de qualquer natureza. Sob estas medidas, o “Imposto do selo” atingiu um valor de 3 369 721 milhares de patacas, representando uma taxa de execução de 122,2%, com um acréscimo de 9,4% face ao ano de 2017. De entre os itens do “Imposto do selo”, à excepção da diminuição do “Imposto do Selo sobre Transmissão de Bens”, dos “Selo de verba” e do “Imposto do selo especial” que é devido na transmissão, em curto espaço de tempo, de bens imóveis ou respectivos direitos sobre bens imóveis, localizados na RAEM, nos termos da Lei n.º 6/2011, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 15/2012, respectivamente no valor de 199 602 milhares de patacas, 10 028 milhares de patacas e 9 839 milhares de patacas em 2018, as restantes receitas efectivas superaram as cobradas em 2017, e foi registada uma receita efectiva no “Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação” estabelecido pela Lei n.º 2/2018, no valor de 430 261 milhares de patacas.

(b) *Imposto sobre veículos motorizados*

Em 2018, este item registou uma receita de 824 989 milhares de patacas, representando uma subida de 20,6% em relação a 2017, o que se justifica principalmente pelo aumento da compra de veículos ligeiros pelos cidadãos, verificando uma receita de 780 514 milhares de patacas, mais 24,1% face ao ano de 2017.

3. Taxas, Multas e Outras Penalidades

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Taxas	(a)	1,307,738	1,312,987	1,636,498	1,491,405	124.6
Multas e outras penalidades pecuniárias	(b)	285,510	285,510	415,509	343,549	145.5
		1,593,248	1,598,497	2,052,007	1,834,954	128.4

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Taxas*

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Taxa de justiça	42,000	42,000	49,608	41,181	118.1
Taxas dos serviços de registo e notariado	657,559	657,559	873,950	753,286	132.9
Taxas de serviços de identificação	37,200	37,200	36,860	33,252	99.1
Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	25,700	25,700	28,812	28,416	112.1
Taxas de construção urbana	47,155	47,155	46,136	35,819	97.8
Emolumentos portuários e marítimos	47,000	47,000	40,492	48,713	86.2
Registo de propriedade industrial	26,467	31,715	35,214	29,410	111.0
Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	28,346	28,346	28,962	25,809	102.2
Taxa dos serv. de telecomunicações	0	0	0	30,790	-
Taxa dos serv. de radiocomunicações	0	0	0	9,071	-
Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	1,598	1,598	1,374	451	86.0
Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,415	4,415	4,422	4,679	100.2
Taxa sobre assuntos de tráfego	226,915	226,915	354,687	290,249	156.3
Taxa sobre água bruta	141,000	141,000	105,954	137,805	75.1
Taxa da indústria de turismo e de diversões	6,362	6,362	7,200	-	113.2
Taxa da actividade de mediação imobiliária	2,000	2,000	2,999	-	150.0
Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,400	3,400	3,970	-	116.8
Taxas a cobrar com o Regulamento do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	1,139	1,139	0	-	0.0
Outras taxas	9,483	9,483	15,858	22,473	167.2
	1,307,738	1,312,987	1,636,498	1,491,405	124.6

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Quanto às receitas provenientes das várias “*Taxas*” efectivamente cobradas em 2018 pelo Governo da RAEM, registou-se um valor de 1 636 498 milhares de patacas, representando mais 145 093 milhares de patacas, comparativamente ao ano de 2017, no valor de 1 491 405 milhares de patacas, o que corresponde a uma queda de 9,7%. Destas registam-se receitas nos itens “*Taxas dos serviços de registo e notariado*” e “*Taxa sobre assuntos de tráfego*”, que perfizeram respectivamente, em 2018, 873 950 milhares de patacas e 354 687 milhares de patacas, com um acréscimo de 120 664 milhares de patacas e de 64 438 milhares de patacas, relativamente ao ano de 2017.

(b) *Multas e Outras Penalidades*

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Infracções e dívidas fiscais	10,160	10,160	11,152	12,557	109.8
Juros de mora e Juros compensatórios	1,135	1,135	37,532	30,886	3,305.6
Infracções administrativas	252,475	252,475	330,083	256,520	130.7
Sentenças judiciais e leis de processo	13,740	13,740	15,872	15,123	115.5
Outras multas e penalidades	8,000	8,000	20,870	28,464	260.9
	285,510	285,510	415,509	343,549	145.5

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

A receita desta rubrica, em 2018, registou uma taxa de execução de 145,5% e uma receita efectiva no valor de 415 509 milhares de patacas, reflectindo um acréscimo de 71 961 milhares de patacas, comparativamente a 2017. Este aumento resultou, essencialmente, do crescimento das receitas cobradas das Lei do Trânsito Rodoviário e das outras infracções administrativas

que averbaram respectivamente, mais 45 726 milhares de patacas e 27 837 milhares de patacas comparativamente a 2017; as “*Outras multas e penalidades*” detiveram o maior decréscimo, de 26,7%, ou seja, menos 7 594 milhares de patacas relativamente às receitas em 2017.

4. Rendimentos da Propriedade

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Juros		14,078	14,078	44,619	36,631	317.0
Dividendos		118,311	118,311	153,704	143,374	129.9
Rendas de terrenos		258,024	258,024	304,919	382,230	118.2
Prémios de concessões	(a)	82,076	82,076	164,034	693,328	199.9
Outros rendimentos da propriedade		250,000	250,000	250,000	250,000	100.0
		722,488	722,488	917,276	1,505,563	127.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Prémios de Concessões

Nas receitas efectivamente arrecadadas desta rubrica, em 2018, verificou-se um valor de 164 034 milhares de patacas, que representou um decréscimo de 529 294 milhares de patacas, menos 76,3%, comparativamente ao valor efectivo de 693 328 milhares de patacas registado em 2017.

5. Transferências

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Sector público	(a)	140,000	196,338	363,159	282,502	185.0
Empresas privadas	(b)	4,614,984	4,614,984	6,772,189	5,923,876	146.7
Instituições particulares e Outros sectores		11,760	11,760	5,278	5,210	44.9
		4,766,744	4,823,082	7,140,626	6,211,587	148.1

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Sector público*

As transferências do “*Sector público*” referem-se, principalmente, às receitas resultantes das transferências arrecadadas pelos serviços e organismos autónomos provenientes dos organismos especiais, incluindo, ainda, as “*Receitas consignadas*”, “*Comparticipações*” e “*Transferências orçamentais*” arrecadadas da Caixa do Tesouro da RAEM pelos serviços e organismos autónomos e que não puderam ser eliminadas, em virtude das receitas e das despesas terem ocorrido em ano diferente. As receitas de 2018 traduziram-se em 363 159 milhares de patacas, mais 80 657 milhares de patacas do que no ano de 2017.

(b) *Empresas privadas*

As transferências das “*Empresas privadas*” provieram, essencialmente, da cobrança, em conformidade com a alínea 8) do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001, das contribuições da indústria do jogo para o desenvolvimento urbanístico, a promoção turística e a segurança social, que, após cobradas, foram processadas directamente como receitas a favor do Fundo de Segurança Social, do Fundo de Turismo e de outros organismos beneficiários. Em 2018, as transferências das “*Empresas privadas*” ascenderam a 6 729 724 milhares de patacas, representando um

acréscimo de 847 673 milhares de patacas, relativamente a 2017, ou seja, 14,4%.

6. Vendas de Bens Duradouros

Em 2018, a receita foi de 9 366 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 434,7%, resultante, essencialmente, das receitas por arrematação de bens abatidos à carga do Governo da RAEM em 2018, no valor de 9 245 milhares de patacas.

7. Venda de serviços e bens não duradouros

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Receita efectiva	2017 Receita efectiva	2018 Execução (%)
Rendas de habitações	178,660	178,660	175,901	182,467	98.5
Rendas de edificios e instalações	136,881	136,881	139,128	127,751	101.6
Rendas de equipamentos e bens duradouros	516	516	366	516	70.9
Venda de serviços e bens (a)	950,922	1,029,212	930,800	914,528	90.4
	1,266,979	1,345,270	1,246,195	1,225,263	92.6

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Venda de serviços e bens*

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Receita efectiva	2017 Receita efectiva	2018 Execução (%)
Ensino e formação	409,861	409,861	408,800	401,649	99.7
Investigação, consultadoria e tradução	85,905	164,195	131,558	55,481	80.1
Higiene, saúde e medicina	74,660	74,660	98,810	82,116	132.3
Cultura, desporto e recreio	63,885	63,885	63,508	61,706	99.4
Gestão imobiliária	14,451	14,451	16,049	15,782	111.1
Promoção de actividades	6,609	6,609	6,368	6,009	96.4
Imprensa e publicações técnicas	69,473	69,473	73,070	71,880	105.2
Alojamento e alimentação	32,743	32,743	24,976	28,247	76.3
Receita dos auto-silos	166,038	166,038	75,361	162,801	45.4
Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	2,110	2,110	1,733	-	82.1
Outras	25,186	25,186	30,567	28,858	121.4
	950,922	1,029,212	930,800	914,528	90.4

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

As receitas registadas nos itens “Ensino e formação” e “Investigação, consultadoria e tradução”, foram de 408 800 milhares de patacas e de 131 558 milhares de patacas, respectivamente. A receita do item “Ensino e formação” foi obtida através da prestação de diversos cursos de formação por parte de serviços e organismos autónomos, como o Fundo de Acção Social Escolar, o Cofre dos Assuntos de Justiça, a Autoridade de Aviação Civil, a Universidade de Macau, o Instituto Politécnico de Macau, o Fundo de Cultura, o Instituto de Formação Turística, o Fundo Social da Administração Pública de Macau, etc., realçando-se, em 2018, as arrecadadas pela Universidade de Macau, pelo Instituto Politécnico de Macau e pelo Instituto de Formação Turística, que perfizeram 97,0% da receita do item “Ensino e formação”, respectivamente no valor de 270 909 milhares de patacas, 75 703 milhares de

patacas e 49 793 milhares de patacas. A receita da “Investigação, consultadoria e tradução” provém maioritariamente das receitas cobradas dos respectivos serviços prestados pela Universidade de Macau, tendo, em 2018, este item averbado 129 372 milhares de patacas, reflectindo um incremento de 77 555 milhares de patacas face à de 2017, isto é, 149,7%. Por outro lado, a “Receita dos auto-silos” que provém principalmente das tarifas dos auto-silos públicos, geridos directamente pela Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, registou uma receita em 2018, no valor de 75 361 milhares de patacas, representando um decréscimo de 53,7%, ou seja, de 87 439 milhares de patacas, em comparação com a receita no valor de 162 801 milhares de patacas em 2017.

8. Outras Receitas Correntes

Em 2018, as receitas situaram-se em 218 199 milhares de patacas, traduzindo uma redução de 57 400 milhares de patacas, face às 275 599 milhares de patacas arrecadadas em 2017.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Receita	Receita	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Contrib. p/assistência médica	(a)	70,238	70,238	78,480	74,442	111.7
Quotas de sócios		15,451	15,451	16,930	16,022	109.6
Remuner. dos delegados do Governo		1,260	1,260	723	654	57.4
Comparticipações nas receitas de balcões de câmbio		19,333	19,333	18,328	17,091	94.8
Indemnizações		1,576	1,576	15,048	3,790	954.8
Recuperação de créditos		0	0	257	98	-
Receitas eventuais e não especificadas	(b)	9,973	9,973	88,434	163,502	886.7
		117,831	117,831	218,199	275,599	185.2

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Contribuições para assistência médica*

Respeitam às receitas próprias dos Serviços de Saúde, da Universidade de Macau e do Instituto Politécnico de Macau, das quais, as contribuições para assistência médica prestadas pelos trabalhadores da função pública, cobradas pelos Serviços de Saúde, no valor de 72 038 milhares de patacas, detiveram o maior peso, representando 91,8%.

(b) *Receitas Eventuais e não especificadas*

As receitas desta rubrica de 2018, representaram 88 434 milhares de patacas, menos 75 068 milhares de patacas do que as receitas do ano de 2017, no valor de 163 502 milhares de patacas.

9. Venda de bens de investimento

As receitas correspondentes à “Venda de bens de investimento”, em 2018, cifraram-se em 1 215 509 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 60,1%, representando um aumento de 3 201,3% face à receita de 36 819 milhares de patacas de 2017, o que se explica pelo incremento, em 2018, da receita resultante da venda de habitação pública, cujos valores registados evidenciaram 1 187 568 milhares de patacas, significando mais 12 545,4% do que as receitas de 2017, de 9 391 milhares de patacas. Por outro lado, quanto às prestações relativas ao custo de construção, em consequência da transferência do novo edifício de carga e da extensão da plataforma de estacionamento sul do Aeroporto Internacional de Macau para a CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L, foi paga por esta, em 2018, a décima prestação, ou seja, a última prestação, no valor de 22 500 milhares de patacas.

10. Activos financeiros

As receitas do capítulo “Activos financeiros” provieram, fundamentalmente, da situação líquida resultante da recuperação da participação financeira da RAEM em sociedades após dissolução e liquidação, bem como da cobrança das amortizações dos vários empréstimos concedidos pelos seguintes serviços e organismos autónomos: Fundo de Acção Social Escolar, Fundo do Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, Obra Social da Polícia de Segurança Pública e Fundo das Indústrias Culturais. A receita efectiva, em 2018, foi de 794 623 milhares de patacas, traduzindo um acréscimo de 50,6%, face ao ano de 2017.

11. Outras Receitas de Capital

Compreende os saldos de gerência do ano anterior dos serviços e organismos autónomos, integrados na receita do ano a que respeitam, no montante total de 4 686 597 milhares de patacas, reflectindo um decréscimo de 24,3% comparativamente ao ano de 2017, no valor de 1 504 920 milhares de patacas.

12. Reposições não Abatidas nos Pagamentos

Compreendem os montantes pagos, a título de despesas pelos serviços e organismos do Sector Público Administrativo e repostos junto dos mesmos, após o fim do ano económico em que se realiza o correspondente pagamento. As receitas de 2018 rondaram 1 376 030 milhares de patacas, superiores em 711,0%, comparativamente ao ano de 2017, o aumento resultou principalmente, de uma reposição do saldo da conta especial do fundo para as obras de projectos da Área Fronteiriça de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, no valor de 1 165 197 milhares de patacas.

13. Pessoal

Em termos das despesas de “Pessoal”, o orçamento autorizado situou-se em 22 309 296 milhares de patacas, tendo as despesas efectivas evidenciado 20 942 069 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 93,9%. No âmbito desta rubrica, as “Remunerações certas e permanentes” foram, proporcionalmente, as mais elevadas.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Remunerações certas e permanentes	(a)	18,939,334	18,868,970	17,937,708	17,056,123	95.1
Remunerações acessórias		2,477,124	2,632,569	2,324,649	2,169,710	88.3
Abonos em espécie		76,973	80,528	53,471	45,301	66.4
Classes inactivas		9,321	9,321	2,617	2,193	28.1
Previdência social		594,978	598,045	539,837	514,706	90.3
Compensação de encargos		105,161	119,864	83,787	70,405	69.9
		22,202,889	22,309,296	20,942,069	19,858,438	93.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Remunerações certas e permanentes

As despesas efectivas, a título de “Remunerações certas e permanentes”, foram de 17 937 708 milhares de patacas, com um acréscimo de 881 585 milhares de patacas, em comparação com o ano de 2017. O acréscimo deveu-se à entrada em vigor do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 - Actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, em 1 de Janeiro de 2018, determinando, por isso, um acréscimo da despesa em causa.

14. Bens e serviços

O valor do orçamento autorizado para os “Bens e serviços” ascendeu a 13 137 081 milhares de patacas, tendo sido efectivamente pagos 10 276 442 milhares de patacas.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Bens duradouros	(a)	243,955	299,546	183,179	213,501	61.2
Bens não duradouros	(b)	2,900,829	3,032,863	2,487,202	2,251,548	82.0
Aquisição de serviços	(c)	9,200,542	9,804,673	7,606,062	7,110,285	77.6
		12,345,326	13,137,081	10,276,442	9,575,333	78.2

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Bens duradouros

Nas despesas deste âmbito, registou-se um valor efectivo de 183 179 milhares de patacas, com uma queda de 30 322 milhares de patacas, face ao ano de 2017. Entre estas, registou-se um decréscimo na despesa dos itens “Construções e grandes reparações” e “Material de defesa e segurança” face à de 2017. Por sua vez, as despesas dos outros itens evidenciaram uma subida.

	2018	2018	2018	2017	2018
Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Construções e grandes reparações	62,790	57,203	34,591	116,669	60.5
Material de defesa e segurança	30,520	29,816	8,365	9,944	28.1
Material de aquartelamento e alojamento	14,489	18,384	10,809	7,986	58.8
Material de educação, cultura e recreio	35,735	52,499	24,717	13,448	47.1
Material fabril, oficial e de laboratório	27,358	54,884	46,591	27,065	84.9
Material honorífico e de representação	1,163	1,334	608	577	45.6
Equipamento de secretaria	22,616	28,196	13,242	12,453	47.0
Outros	49,285	57,231	44,258	25,359	77.3
	243,955	299,546	183,179	213,501	61.2

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(b) *Bens não duradouros*

As despesas efectivas do grupo “Bens não duradouros” cifraram-se em 2 487 202 milhares de patacas, correspondendo a uma taxa de execução de 82,0%, mais 235 654 milhares de patacas do que no ano de 2017, ficando a dever-se essencialmente às despesas com os “*Medicamentos, vacinas e material de consumo clínico*”, reflectindo mais 121 356 milhares de patacas, com 9,3%, em comparação com os 1 301 880 milhares de patacas do ano de 2017, nesta rubrica predominam as despesas destinadas à aquisição de produtos farmacêuticos dos Serviços de Saúde.

	2018	2018	2018	2017	2018
Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Matérias-primas e subsidiárias	126,149	146,567	116,815	119,944	79.7
Combustíveis e lubrificantes	41,867	42,552	35,879	30,979	84.3
Munições, explosivos e artificios	6,901	6,163	5,644	4,187	91.6
Consumos de secretaria	204,846	212,964	179,465	126,249	84.3
Alimentação	134,744	131,388	107,659	95,862	81.9
Vestuário	6,772	5,661	3,122	3,479	55.1
Medicamentos, vacinas e material de consumo clínico	1,653,505	1,704,786	1,423,236	1,301,880	83.5
Material de limpeza e desinfectação	26,114	27,050	18,276	21,480	67.6
Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	89,164	114,026	95,005	91,454	83.3
Água bruta	321,000	319,390	292,052	284,420	91.4
Materiais de propaganda e ofertas	95,662	113,247	71,045	57,667	62.7
Prendas	18,471	20,123	12,232	10,591	60.8
Outros	175,635	188,948	126,770	103,357	67.1
	2,900,829	3,032,863	2,487,202	2,251,548	82.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(c) Aquisição de serviços

Em termos de valor, dentro do item “Bens e Serviços”, a “Aquisição de serviços” deteve o maior acréscimo da despesa, no valor de 495 777 milhares de patacas, com 7,0%, neste âmbito, a despesa efectiva do item “Conservação e aproveitamento de bens” registou um crescimento de 179 339 milhares de patacas, resultante, na sua maioria, do pagamento dos dispêndios com as obras de restauro em consequência da tempestade tropical “Hato”. A par disso, em 2018, a Área Fronteiriça de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau entrou em funcionamento, pelo que foi necessário proceder-se à manutenção, conservação e melhoria das respectivas instalações. Paralelamente, efectuou-se também, em 2018, o pagamento da despesa com os trabalhos preparatórios da fase inicial da operação da Linha da Taipa do Sistema de Metro Ligeiro de Macau”, no valor de 63 096

milhares de patacas, não tendo havido, contudo, esta despesa em 2017.

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Conservação e aproveitamento de bens	1,378,944	1,539,813	1,205,070	1,025,731	78.3
Energia eléctrica, água e gás	698,759	736,727	597,405	549,711	81.1
Higiene e limpeza	338,790	313,819	270,878	252,719	86.3
Condomínio e segurança	843,608	806,439	705,462	678,745	87.5
Outros encargos das instalações	996	996	764	1,018	76.7
Encargos com a saúde	511,775	599,626	572,962	555,744	95.6
Locação de bens	1,081,973	1,099,946	974,367	967,769	88.6
Transportes e comunicações	445,044	477,137	330,158	283,702	69.2
Representação	54,524	60,540	34,303	35,192	56.7
Publicidade e propaganda	997,588	1,039,528	880,652	819,894	84.7
Estudos, consultadoria e tradução	521,432	667,395	416,036	395,366	62.3
Formação técnica ou especializada	128,359	131,272	91,001	86,575	69.3
Outros trabalhos especiais diversos	769,720	851,830	646,199	608,696	75.9
Seminários e congressos	24,489	40,940	22,878	12,033	55.9
Trabalhos pontuais não especializados	100,500	103,816	79,522	83,001	76.6
Actividades culturais, desportivas e recreativas	299,669	341,033	279,331	247,716	81.9
Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	4,800	5,385	5,385	4,800	100.0
AMCM - custos de gestão financeira	300,000	300,000	300,000	300,000	100.0
Despesas bancárias de expediente	11,512	11,479	6,430	6,007	56.0
Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros	6,000	0	0	59,312	-
Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,533	33,117	17,891	18,224	54.0
Despesas com o serviço público de transporte colectivo do Metro Ligeiro	501,296	494,290	63,096	0	12.8
Outros encargos não especificados	150,234	149,547	106,272	118,330	71.1
	9,200,542	9,804,673	7,606,062	7,110,285	77.6

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

15. Transferências Correntes

Em 2018, o valor do orçamento autorizado para o capítulo das Transferências Correntes foi de 30 515 179 milhares de patacas, sendo que a despesa efectivamente paga se fixou em 28 697 865 milhares de patacas, correspondendo a uma taxa de execução de 94,0%.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Sector público	(a)	5,478,336	7,293,078	7,075,420	6,442,057	97.0
Instituições particulares	(b)	7,761,195	7,844,815	7,208,849	6,884,129	91.9
Particulares	(c)	15,280,586	15,315,108	14,370,239	14,458,235	93.8
Exterior	(d)	60,547	62,179	43,356	54,100	69.7
		28,580,663	30,515,179	28,697,865	27,838,521	94.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Sector público

As despesas do “Sector público” efectivamente pagas, foram de 7 075 420 milhares de patacas, com uma subida de 633 363 milhares de patacas, face ao ano de 2017. Incluem as despesas orçamentais de equipas de projecto e de acções no valor de 587 631 milhares de patacas, as transferências, que não puderam ser feitas no mesmo ano económico, a título de receitas consignadas, as comparticipações e transferências orçamentais (no valor não eliminado de 100 657 milhares de patacas), bem como as dotações concedidas aos organismos especiais (ao Fundo de Segurança Social, ao Fundo de Pensões e à Fundação Macau, respectivamente no valor de 6 280 772 milhares de patacas, de 102 566 milhares de patacas e de 3 793 milhares de patacas).

(b) *Instituições particulares*

Neste item, as despesas efectivamente pagas posicionaram-se em 7 208 849 milhares de patacas, com um acréscimo de 324 720 milhares de patacas, comparativamente ao ano de 2017. Este capítulo respeita, essencialmente, aos apoios transferidos para as instituições particulares de natureza não comercial, compreendendo, no âmbito da educação, o plano de desenvolvimento escolar, o subsídio do ensino gratuito atribuído às escolas, o subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor, o subsídio para o serviço de ensino especial e ensino integrado, o subsídio para o serviço de apoio a estudantes e subsídios para o ensino recorrente, etc.; em termos de acção social, diz respeito, principalmente, aos subsídios e apoios atribuídos às instituições particulares de solidariedade social e às instalações dos serviços sociais; no que concerne à saúde, envolve, sobretudo, o apoio financeiro às instituições médicas e associações; enquanto que, no âmbito da habitação, contempla, essencialmente, o Plano Provisório de Apoio Financeiro para Reparação das Instalações Comuns de Edifícios Baixos, Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios e Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios, etc.

Principais subsídios a instituições particulares	Despesa efectiva
<u>No âmbito da educação</u>	
Subsídio do ensino gratuito	2,514,234
Subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	720,563
Plano de desenvolvimento escolar	443,042
Subsídio para o serviço de ensino especial	199,483
Subsídio para o serviço de apoio a estudantes	114,942
Subsídio para o ensino recorrente	56,760
<u>No âmbito da acção social</u>	
Actividades de apoio social [#]	1,366,241
<u>No âmbito da saúde</u>	
Apoio financeiro às instituições médicas e associações	903,919
<u>No âmbito da habitação</u>	
Plano Provis. de Apoio Financeiro para Repar. das Instal. Comuns de Edif. Baixos	13,630
Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	12,033
Plano de Apoio Financeiro para a administração de Edifícios	648
Total	6,345,495

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

[#] Actividades de apoio social incluem os apoios financeiros regular e ocasional concedido às instituições privadas.

(c) *Particulares*

A despesa do item “Particulares” efectivamente paga fixou-se em 14 370 239 milhares de patacas, correspondendo a uma taxa de execução de 93,8%, ou seja, menos 87 995 milhares de patacas, em relação ao ano de 2017, o que se deveu, sobretudo, ao acréscimo das despesas efectuadas com as Contas individuais de previdência, o Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico, o Plano do subsídio para o consumo de electricidade, o Programa de comparticipação nos cuidados de saúde, o Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo, o subsídio para idosos e de invalidez, os subsídio e prémio de antiguidade a professores das instituições de ensino particulares, o Regime do subsídio para

aquisição de manuais escolares, o subsídio para aquisição de material escolar a conceder aos residentes de Macau que estejam a frequentar cursos de ensino superior, o subsídio especial da melhoria da qualidade de ensino e com o subsídio de propinas aos alunos que frequentam cursos no interior da China.

Em 2018, foi injectada, adicionalmente, pelo Governo da RAEM, às Contas individuais de previdência uma verba de 7 000 patacas. Foi, continuamente, atribuída uma verba de 9 000 patacas e de 5 400 patacas, respectivamente, aos residentes permanentes e aos não permanentes, conforme o Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico. Além disso, o Governo continuou a distribuir os vales de saúde aos residentes permanentes, sendo o valor nominal de 600 patacas, bem como o subsídio mensal ao consumo de electricidade no montante máximo de 200 patacas, por fracção habitacional. Paralelamente, o governo lançou a 3.^a fase do Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo, concedendo um subsídio com o limite máximo de 6 000 patacas e uma duração de 3 anos (de 2017 a 2019), aos residentes de Macau com idade igual ou superior a 15 anos.

Quanto aos cuidados a idosos, em 2018, o valor do subsídio para idosos foi aumentado para 9 000 patacas.

Em termos das camadas menos favorecidas, para além de se manter, em 2018, o valor do risco social de 4 050 patacas, o Governo da RAEM concedeu, a título excepcional, um subsídio aos beneficiários do apoio económico regular, no montante igual ao apoio de um mês, bem como o apoio especial e o subsídio especial de vida aos três tipos de famílias em situação vulnerável. Em 2018, o Governo da RAEM continuou, ainda, a implementação do “Plano das medidas provisórias do subsídio complementar aos rendimentos do trabalho”.

No tocante à educação, quer dos cursos do ensino superior ou de pós-graduação ministrados em Macau ou no exterior, prosseguiu-se com a atribuição dos subsídios aos estudantes, para material escolar, no valor de 3 000 patacas, de forma a aliviar os encargos com a aquisição de livros e materiais de referência; deu-se continuidade ao «Regime do Subsídio para Aquisição de Manuais Escolares», atribuindo, por ano lectivo, um subsídio aos alunos dos ensinos secundário, primário e infantil, aumentando-se o valor para 3 300 patacas, 2 800 patacas e 2 200 patacas, respectivamente; continuou-se, ainda, a providenciar o subsídio de propinas aos alunos de Macau que frequentem escolas na Província de Guangdong, com o valor máximo de 6 000 patacas para os alunos do ensino secundário e primário, e de 8 000 patacas para os do ensino infantil. Além disso, o Governo da RAEM concedeu, ainda, em 2018, o subsídio para o desenvolvimento profissional ao pessoal docente que exerce funções docentes nas escolas particulares do regime escolar local e do ensino regular e recorrente, ao abrigo do «Regulamento de concessão do subsídio para o desenvolvimento profissional».

As subvenções ou subsídios concedidos no decurso de 2018 pelo Governo da RAEM, de acordo com os aspectos mais relevantes do Relatório das Linhas de Acção Governativa, foram os seguintes:

Ítems	Valor despendido
<u>Residentes de Macau</u>	
Plano de participação pecuniária no desenvolvimento económico (incluindo os montantes em falta referentes aos anos anteriores)	6,201,070
Contas individuais de previdência (incluindo os montantes em falta referentes aos anos anteriores)	2,812,472
Plano do subsídio para o consumo de electricidade	472,512
Programa de participação nos cuidados de saúde	259,165
Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo	340,648
<u>Cuidados dos idosos</u>	
Subsídio para idosos	784,688
<u>Camadas menos favorecidas</u>	
Apoio económico regular e eventuais para indivíduo/família	287,587
Subsídio de invalidez	146,000
Plano das medidas provisórias do subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	6,859
<u>Docentes e estudantes</u>	
Subsídio para docentes de instituições educativas e prémios de antiguidade	670,470
Subsídio de propinas aos alunos que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita	146,145
Regime do Subsídio para Aquisição de Manuais Escolares	218,616
Subsídios para material escolar atribuídos aos cursos de ensino superior frequentados pelos residentes de Macau	101,344
Subsídios para pagamento de propinas, de alimentação e de aquisição de material escolar destinados aos estudantes com dificuldades económicas	21,081
Subsídio especial da melhoria da qualidade de ensino	21,682
Subsídio de propinas aos alunos que frequentam cursos no interior da China	26,907
Bolsas de mérito de pós-graduados de Macau	14,524
Total	12,531,768

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(d) *Exterior*

As despesas efectivamente transferidas para o “Exterior” foram de 43 356 milhares de patacas, representando uma redução de 10 744 milhares de patacas, face ao ano de 2017. Estas despesas referem-se, essencialmente: às relativas à formação dos funcionários públicos no exterior; às contribuições atribuídas em 2018 ao “Plano de Cooperação no âmbito da Medicina Tradicional” entre os Serviços de Saúde da RAEM e a Organização Mundial de Saúde; às despesas respeitantes aos profissionais especialistas na área de saúde, resultantes da aplicação do «Protocolo de Cooperação no âmbito de Saúde» celebrado entre o Ministério da Saúde do Estado e a Secretaria para os Assuntos Sociais e Cultura da RAEM; e às com o desenvolvimento do Programa Hospital Twinning Partnerships.

16. Outras despesas correntes

O Orçamento autorizado do item “Outras despesas correntes” foi de 8 804 060 milhares de patacas, incluindo este a “Dotação provisional”, no montante de 3 721 243 milhares de patacas, que não diz respeito a despesas; por sua vez, a despesa efectiva cifrou-se em 3 855 145 milhares de patacas.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Rendas de terrenos	(a)	20	30	23	12,136	75.1
Seguros		63,003	70,207	45,920	42,156	65.4
Restituições de contribuições e impostos	(b)	2,260,829	2,300,706	1,307,091	1,045,741	56.8
Comparticipações do regime de aposentação e sobrevivência	(c)	911,649	925,952	912,423	914,722	98.5
Comparticipações do regime de previdência	(c)	1,251,517	1,250,248	1,178,316	1,094,796	94.2
F.S.S. (enc. entidade patronal)		24,112	23,945	20,207	17,390	84.4
Pagamento e adiantamento de créditos laborais		25,000	25,000	12,698	10,742	50.8
Outros fundos de previdência		175,081	174,652	165,328	156,637	94.7
Diferença cambial		1,074	2,294	979	399	42.7
Outras	(d)	3,196,144	4,031,026	212,162	78,931	5.3
		7,908,429	8,804,060	3,855,145	3,373,649	43.8

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Rendas de terrenos*

Registando uma redução significativa das despesas em 2018, comparativamente ao 2017, o que se explica pelo cancelamento do acordo para arrendamento do direito de uso do terreno nacional em 2017, já que não é necessário pagar, a partir do ano 2018, a renda devida pelo arrendamento do terreno nacional do Posto Fronteiriço das Portas do Cerco.

(b) *Restituições de contribuições e impostos*

As despesas desta rubrica efectivamente pagas, posicionaram-se em 1 307 091 milhares de

patacas, com uma taxa de execução de 56,8%, evidenciando um aumento de 261 350 milhares de patacas relativamente ao ano de 2017, ou seja, mais 25,0%.

(c) *Comparticipações do regime de aposentação e sobrevivência dos funcionários públicos e participações do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos*

Neste âmbito, as despesas efectivamente pagas com as “Comparticipações do regime de aposentação e sobrevivência dos funcionários públicos” e as “Comparticipações do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos” em 2018 situaram-se em 912 423 milhares de patacas e 1 178 316 milhares de patacas, respectivamente, traduzindo um aumento nas despesas efectivas das participações do regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos, no valor de 83 520 milhares de patacas relativamente ao ano de 2017, o que se justifica, fundamentalmente, pela actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e de sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, que com a entrada em vigor do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 em 1 de Janeiro de 2018 - determinou o aumento de despesas com contribuições para os referidos regimes.

(d) *Outras*

O Orçamento autorizado deste item fixou-se em 4 031 026 milhares de patacas, contudo, encontra-se contemplada no mesmo uma verba de 3 721 243 milhares de patacas afecta à “Dotação provisional”. Após exclusão desta verba, verifica-se que à despesa efectiva, no valor de 212 162 milhares de patacas, corresponde a uma taxa de execução de 68,5%.

17. Investimentos

O Orçamento autorizado para o item “Investimentos” fixou-se em 22 908 288 milhares de patacas, tendo sido efectivamente pagas 16 570 830 milhares de patacas. As despesas foram principalmente

constituídas pelo Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração (PIDDA), tendo-se registado um acréscimo de 2 747 174 milhares de patacas, face ao ano de 2017.

Relativamente à execução orçamental do PIDDA, verificar o esclarecimento detalhado no capítulo 2.2.

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Habitacões	1,249,772	1,342,761	1,089,153	1,208,301	81.1
Edifícios	6,372,303	6,488,046	3,619,995	3,735,361	55.8
Estradas e pontes	2,928,540	3,009,115	1,802,639	1,422,077	59.9
Portos	335,066	335,066	207,697	55,011	62.0
Construções diversas	7,353,692	7,192,711	6,155,435	4,966,914	85.6
Melhoramentos fundiários	1,200	1,200	781	378	65.1
Material de transporte	1,476,208	1,600,957	1,425,383	712,556	89.0
Maquinaria e equipamento	1,634,688	1,787,881	1,290,456	915,312	72.2
Animais	808	808	446	174	55.1
Outros investimentos	1,167,494	1,149,744	978,845	807,571	85.1
	22,519,771	22,908,288	16,570,830	13,823,656	72.3

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

18. Transferências de Capital

O Orçamento autorizado do capítulo “Transferências de Capital” cifrou-se em 511 585 milhares de patacas, sendo que a despesa efectivamente paga ascendeu a 297 702 milhares de patacas, evidenciando um decréscimo de 144 457 milhares de patacas relativamente ao ano de 2017.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Instituições particulares	(a)	88,732	88,732	65,235	60,179	73.5
Particulares	(b)	68,493	68,493	59,061	65,680	86.2
Exterior	(c)	354,360	354,360	173,405	316,300	48.9
		511,585	511,585	297,702	442,159	58.2

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Instituições particulares*

Os encargos compreenderam os subsídios concedidos pelo Instituto de Acção Social a instituições particulares de solidariedade social ou a outras instituições que não prosseguem fins lucrativos, para a realização de obras e aquisição de equipamentos, no valor de 65 235 milhares de patacas, com um acréscimo de 5 057 milhares de patacas, face ao ano de 2017.

(b) *Particular*

Neste item de despesas registou-se um valor efectivo de 59 061 milhares de patacas, representando uma diminuição de 6 619 milhares de patacas, relativamente ao ano de 2017. De entre as quais, o valor concedido à Teledifusão de Macau, S.A., como subsídio e, ao Fundo do Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, como encargo necessário para o financiamento empresarial previsto no «Regime da Bonificação de Juros de Créditos», tendo sido, respectivamente, de 32 493 milhares de patacas e de 26 569 milhares de patacas.

(c) *Exterior*

As dotações deste item foram afectas ao pagamento das despesas com o «Empreendimento do Novo Acesso Fronteiriço Guangdong — Macau — Edifício do Posto Fronteiriço Qingmao e

Acesso da Ligação», no valor total de 173 405 milhares de patacas.

19. Operações financeiras

A despesa deste item, efectivamente paga, foi de 2 390 205 milhares de patacas, com uma descida de 62,6%, comparativamente à despesa efectiva de 2017, de 6 391 785 milhares de patacas.

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
		inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Investimento em título	(a)	5,745,172	5,657,395	1,624,003	4,075,475	28.7
Empréstimos	(b)	764,256	764,256	491,822	491,577	64.4
Outros	(c)	260,020	410,769	274,381	1,824,732	66.8
		6,769,448	6,832,420	2,390,205	6,391,785	35.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Investimento em títulos

Compreende, principalmente, o capital necessário ao reforço do capital social do Parque Industrial e do Parafuturo de Macau Investimento e Desenvolvimento Lda., atribuído à Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A., no valor de 1 526 560 milhares de patacas.

(b) Empréstimos

O valor deste item, efectivamente pago, foi de 491 822 milhares de patacas, mais 245 milhares de patacas, face ao ano de 2017, incluindo maioritariamente entre os empréstimos, o Plano de Apoio a Pequenas e Médias Empresas, a Bolsa-empréstimo, o Plano de Apoio a Jovens Empreendedores, o Plano de Desenvolvimento e Apoio à Pesca e o Fundo de Reparação Predial - Plano de Apoio Financeiro.

Itens dos empréstimos concedidos pela RAEM	Despesa efectiva
Empréstimos a curto prazo	50
Plano de Apoio a Pequenas e Médias Empresas	284,748
Planos de Garantia de Créditos a Pequenas e Médias Empresas	3,411
Bolsa-empréstimo para Estudantes do Ensino Superior	161,090
Plano de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	4,101
Plano de apoio a jovens empreendedores	38,290
Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	132
Total	491,822

** Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.*

(c) *Outros*

A despesa efectiva deste item, cifrou-se em 274 381 milhares de patacas, menos 1 550 352 milhares de patacas, face ao ano de 2017, justificado principalmente pelo “Plano de apoio especial às pequenas e médias empresas afectadas pelo tufão Hato” em 2017, impulsionado pelo Fundo do Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, no valor de 1 663 598 milhares de patacas, registando uma despesa em 2018 no valor de 77 305 milhares de patacas, comparativamente a 2017, constatou-se uma redução significativa.

Análise por Classificação Funcional

Distribuída por classificação funcional, segue-se a despesa do Orçamento ordinário integrado do Governo:

		2018	2018	2018	2017	2018
	Notas	Orçamento inicial	Orçamento autorizado	Despesa efectiva	Despesa efectiva	Execução (%)
Serviços gerais da admin. pública	(a)	11,365,898	11,820,594	10,133,542	9,945,914	85.7
Segurança pública	(b)	13,522,782	13,661,795	12,428,653	10,018,252	91.0
Educação	(c)	12,467,415	13,015,915	11,666,239	10,785,545	89.6
Saúde	(d)	9,162,698	9,385,717	7,062,477	6,872,124	75.2
Previdência social	(e)	9,348,444	9,530,707	8,460,001	8,138,965	88.8
Habituação	(f)	1,611,614	2,125,287	1,366,913	1,539,971	64.3
Outros serv. colectivos e sociais	(g)	4,571,980	4,757,998	3,678,302	3,437,265	77.3
Serviços económicos	(h)	16,825,611	18,825,018	11,313,080	13,835,223	60.1
Outras funções	(i)	22,235,096	21,990,529	16,921,051	16,730,283	76.9
		101,111,539	105,113,559	83,030,259	81,303,541	79.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Serviços Gerais da Administração Pública

A despesa desta função subdivide-se em “Administração geral” e “Justiça, ordem e segurança”, incluindo: a primeira, as despesas com os órgãos de poderes públicos, a administração financeira e a administração interna; enquanto que a segunda, congrega as despesas com a administração, regulamentação e investigação ligadas à ordem, Tribunais, Polícia Judiciária e todo o sistema judiciário, o Instituto de Menores e o serviço de reinserção social e serviços de registo e identificação. O Orçamento autorizado desta função averbou um valor de 11 820 594 milhares de patacas, sendo que a despesa, efectivamente paga, ascendeu a 10 133 542 milhares

de patacas, representando um aumento de 187 628 milhares de patacas, face ao ano de 2017. O acréscimo deveu-se, essencialmente, à entrada em vigor do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 - Actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, em 1 de Janeiro de 2018, determinando, por isso, um acréscimo da despesa em causa.

(b) *Segurança pública*

O Orçamento autorizado da “Segurança pública” consubstanciou-se em 13 661 795 milhares de patacas, e, quanto à despesa, efectivamente paga, foi de 12 428 653 milhares de patacas.

Em comparação com as despesas do ano de 2017, evidenciou uma subida de 2 410 401 milhares de patacas, influenciada, principalmente, pela entrada em vigor em 1 de Janeiro de 2018, do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 - Actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, o que justificou um acréscimo da despesa com o pessoal da “Segurança pública”, bem como pelo aumento de encargos com as “Supra-estruturas e infra-estruturas da zona de administração do posto fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau” e o “Estabelecimento Prisional de Macau – Obra de construção”.

(c) *Educação*

O Orçamento autorizado da despesa no item “Educação” cifrou-se em 13 015 915 milhares de patacas, tendo sido efectivamente pagas 11 666 239 milhares de patacas, correspondendo a uma taxa de execução de 89,6%. Este item integra as despesas do Governo afectas ao ensino não superior e superior, bem como a subvenção que visa apoiar e promover o desenvolvimento das escolas particulares, a atribuição da bolsa de mérito, de estudo e da bolsa-empréstimo aos

estudantes para prosseguirem os estudos no ensino superior. Em comparação com as despesas do ano de 2017, evidenciou-se nas despesas de 2018 um acréscimo de 880 695 milhares de patacas, justificado, principalmente, pela actualização do valor dos vários subsídios, tais como: o ensino gratuito atribuído, subsídio da propina, subsídio de alimentação, subsídio de aquisição de material escolar, subsídio especial para desenvolvimento da educação de alta qualidade subsídio de propinas para alunos de Macau que frequentam estabelecimentos de ensino na província de Guangdong, o subsídio para professores das instituições do ensino particular, e ainda pela despesa com a “Empreitada de construção do Projecto de edificios escolares e instalações educativas no lote CN6A em Seac Pai Van em Coloane” e a “Empreitada de remodelação no Campus da Taipa do Instituto Politécnico de Macau”.

(d) *Saúde*

O Orçamento autorizado do item “Saúde” situou-se em 9 385 717 milhares de patacas e a despesa efectivamente paga foi de 7 062 477 milhares de patacas, mais 190 353 milhares de patacas que a do ano de 2017. A razão principal para esta subida deveu-se à subida das despesas com os “Medicamentos, vacinas e material de consumo clínico”, e ainda, à entrada em vigor em 1 de Janeiro de 2018, do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 - Actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, originando um acréscimo da despesa com o pessoal desta área.

(e) *Previdência social*

O Orçamento autorizado da “Previdência social” cifrou-se em 9 530 707 milhares de patacas e a despesa efectivamente paga foi de 8 460 001 milhares de patacas, mais 321 036 milhares de patacas, em relação ao ano de 2017. Esse acréscimo deveu-se, nomeadamente, aos seguintes factores: ao aumento dos subsídios e abonos regulares e ocasionais às instituições

não-governamentais; ao acréscimo do subsídio para obras de construção das instituições de solidariedade social; à entrada em vigor do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017 - Actualização dos vencimentos e pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da Administração Pública, em 1 de Janeiro de 2018, originando um acréscimo da despesa suportada pelo Governo com as contribuições para os regimes de aposentação e de previdência.

(f) *Habitação*

O Orçamento autorizado do item “Habitação” registou 2 125 287 milhares de patacas, ascendendo a despesa efectiva a 1 366 913 milhares de patacas, verificando-se um decréscimo de 173 058 milhares de patacas, face ao ano de 2017, o que se deveu, sobretudo, à diminuição das despesas relativas à “Empreitada de Construção de Habitação Pública do Bairro de Ilha Verde, Lote 1 e 2” e à “Empreitada de Construção de Habitação Pública na Bacia Norte do Patane Lotes L4 e L5”.

(g) *Outros serviços colectivos e sociais*

O Orçamento autorizado da função “Outros serviços colectivos e sociais” foi de 4 757 998 milhares de patacas, fixando-se a despesa efectiva em 3 678 302 milhares de patacas, o que representou uma subida de 241 037 milhares de patacas, face ao ano de 2017, que se deveu às novas despesas com a “Obra de remodelação das novas instalações da Imprensa Oficial no Lote O1 em Pac On”, “Empreitada de Remodelação de Biblioteca na Habitação Publicas de Seac Pai Van lote CN6b”, “Restauro de Centro Cultural de Macau”, “Obras de Melhoramento do Espaço do Armazém de Boi”, e com a aquisição dos equipamentos de impressão de novo tipo pela Imprensa Oficial.

(h) *Serviços económicos*

O Orçamento autorizado da função “Serviços económicos” foi de 18 825 018 milhares de patacas, com a despesa efectiva a ascender aos 11 313 080 milhares de patacas, com uma redução de 2 522 143 milhares de patacas, face ao ano de 2017, resultante, sobretudo, da descida substancial, comparativamente a 2017, na despesa com o “Plano de apoio especial às pequenas e médias empresas afectadas pelo tufão Hato”, impulsionado pelo Fundo do Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, bem como da não necessidade de injeção de capital no Fundo de Cooperação para o Desenvolvimento China-Países de Língua Portuguesa.

(i) *Outras funções*

O Orçamento autorizado da função residual “Outras funções” averbou 21 990 529 milhares de patacas, com a despesa efectivamente paga a fixar-se em 16 921 051 milhares de patacas, um incremento de 1,1%, ou seja, mais 190 769 milhares de patacas, face a 2017. As despesas desta função compreendem os itens “Transferências do sector público” e “Diversas, não especificadas”.

As despesas com as “Transferências do sector público” respeitam, na sua maioria, ao pagamento das transferências dos orçamentos centrais para os Organismos especiais, compreendendo ainda as “Receitas Consignadas”, as “Comparticipações” e as “Transferências Orçamentais”, que não puderam ser eliminadas em virtude das despesas terem ocorrido em ano diferente, totalizando 6 488 203 milhares de patacas.

O valor do item “Diversas, não especificadas” compreende o Plano de Participação Pecuniária no Desenvolvimento Económico, o Programa de Participação nos Cuidados de

Saúde, o Plano do subsídio para o consumo de electricidade, etc., a par das despesas com a compra de acções e a participação em capital social, que foram muito significativas, pelo que esta subfunção envolveu valores de elevado montante.

2.2 PIDDA

2.2.1 Introdução

O orçamento inicial do PIDDA, em 2018, cifrou-se em 21 148 341 milhares de patacas, o orçamento autorizado foi de 21 148 341 milhares de patacas, sendo que os pagamentos efectivos ascenderam a 15 408 640 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 72,9%.

Tendo em conta os valores do quadro seguinte, apresentado em termos de classificação por tutela, constata-se que a tutela do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, assumiu o maior peso em termos do valor do orçamento autorizado, registando 14 796 285 milhares de patacas, seguindo-se as tutelas do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura e do Secretário para a Segurança, com 3 761 889 milhares de patacas e de 1 314 647 milhares de patacas, respectivamente.

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçament	Orçamento	Despesa	Despesa	Execuçã
	o	autorizado	efectiva	efectiva	o
	inicial				(%)
Sec. p/a Administração e Justiça	666,170	688,170	416,160	252,855	60.5
Sec. p/a Economia e Finanças	409,700	491,700	428,241	42,518	87.1
Sec. p/a Segurança	1,275,019	1,314,647	794,381	726,159	60.4
Sec. p/os Assuntos Soc. e Cult.	3,748,683	3,761,889	1,641,077	1,325,811	43.6
Sec. p/os Transp. e Obras Púb.	14,775,342	14,796,285	12,128,781	10,569,493	82.0
Subtotal	20,874,913	21,052,692	15,408,640	12,916,837	73.2
Dotação concorrencial	73,428	0	0	0	-
Dotação provisional	200,000	95,649	0	0	0.0
Total	21,148,341	21,148,341	15,408,640	12,916,837	72.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

2.2.2 Análise por Projectos

Esta secção retrata a situação da execução dos projectos do PIDDA do Governo da RAEM com verbas relativamente elevadas, tendo em conta os dados dos respectivos projectos.

O PIDDA do ano de 2018 é composto por 21 programas de investimento (ver o mapa na página seguinte). O “Programa de Ilha Artificial Fronteiriça da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau” deteve o maior orçamento autorizado, no valor de 5 584 486 milhares de patacas, seguindo-se o programa “Obra de instalações públicas”, no valor de 2 996 035 milhares de patacas.

Em termos de despesas efectivamente pagas, o “Programa de Ilha Artificial Fronteiriça da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau” foi o que revelou o maior valor das despesas efectivamente pagas em 2018, no valor de 5 423 298 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 97,1%, seguido,

imediatamente, pelo “Programa do Sistema Transportes Colectivos Urbanos de Macau”, no valor de 2 558 626 milhares de patacas, representando uma taxa de execução de 88,1%.

Em termos de execução, destaca-se o item “Aquisição de Imóveis”, registando-se uma despesa efectiva de 82 000 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 100,0%, seguindo-se o “Programa de Ilha Artificial Fronteiriça da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau”, no valor de 5 423 298 milhares de patacas, com uma taxa de execução de 97,1%.

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Despesa efectiva	2017 Despesa efectiva	2018 Execução (%)
Obra de instalações públicas	2,971,627	2,996,035	1,884,216	1,671,330	62.9
Programa do Sistema					
Transportes Colectivos Urbanos de Macau	2,904,131	2,904,131	2,558,626	1,833,641	88.1
Habitação Pública	1,045,587	1,045,587	954,519	1,153,983	91.3
Estradas e pontes, taludes e canais de navegação	1,760,353	1,761,713	902,701	987,581	51.2
Programa de aterros	349,056	349,056	186,310	325,259	53.4
Programa do novo campus da Universidade de Macau na Ilha de Hengqin	383,349	383,349	288,296	153,307	75.2
Operação e controlo do tratamento de águas residuais e resíduos	520,458	520,458	462,782	429,086	88.9
Obras de instalações de serviços	785,180	814,373	516,002	731,495	63.4
Programa da construção do Terminal Marítimo de Pac On na Taipa	293,570	293,570	197,371	36,644	67.2
Equipamento de serviços	330,185	330,185	249,329	132,619	75.5
Programa do centro de transportes	454,680	454,680	170,570	204,960	37.5

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Despesa efectiva	2017 Despesa efectiva	2018 Execução (%)
Programa de Ilha Artificial					
Fronteira da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau	5,584,486	5,584,486	5,423,298	3,939,311	97.1
Equipamento de instalações públicas	297,039	297,039	251,596	184,101	84.7
Equipamentos médicos	26,800	26,800	0	0	0.0
Programa de construção do novo estabelecimento prisional	642,431	642,431	407,107	236,795	63.4
Meios de Transportes	333,622	373,111	299,704	315,099	80.3
Programas de construção do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas	1,744,385	1,744,385	208,155	548,137	11.9
Serviços de consultadoria para estudo	1,170	2,050	1,679	9,633	81.9
Instalações para Água	13,931	14,380	57	4,057	0.4
Novo Acesso Fronteiriço Guangdong-Macau (Posto Fronteiriço Qingmao)	432,874	432,874	364,321	19,800	84.2
Aquisição de Imóveis	0	82,000	82,000	0	100.0
Subtotal	20,874,913	21,052,692	15,408,640	12,916,837	73.2
Dotação concorrencial	73,428	0	0	0	-
Dotação provisional	200,000	95,649	0	0	0.0
Total	21,148,341	21,148,341	15,408,640	12,916,837	72.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

No domínio dos programas que excederam 100 000 milhares de patacas do orçamento autorizado (ver o mapa na página em seguida), registou-se um total de 28 projectos, dos quais, o projecto “Construção do Posto Fronteiriço da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau” no “Programa de Ilha Artificial Fronteira da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau” foi o que reflectiu o maior valor, cifrando-se em 5 584 486 milhares de patacas, sendo a despesa efectiva de 5 423 298 milhares de

patacas, com uma taxa de execução de 97,1%, destinadas, principalmente, às despesas relativas à construção das diversas instalações e infra-estruturas da zona de administração do posto fronteiriço da Ponte Hong Kong – Zhuhai – Macau.

Seguidamente, destaca-se o “Sistema dos Transportes Colectivos Urbanos” no “Programa do Sistema de Transportes Colectivos Urbanos de Macau”, cujo orçamento autorizado perfaz 2 904 131 milhares de patacas, sendo a despesa efectiva de 2 558 626 milhares de patacas, traduzindo uma taxa de execução de 88,1%, envolvendo maioritariamente as despesas das diversas construções do metro ligeiro e a aquisição dos equipamentos, entre outras.

Em termos de execução, registaram-se as taxas mais elevadas no projecto de “Configuração e Desenvolvimento do Sistema do Centro de Computação em Nuvem e Plataforma de Mega-Dados” no “Programa de Equipamento de serviços ”, com cerca de 100,0%, e a sua despesa efectiva alcançou 150 000 milhares de patacas; Seguidamente, destaca-se o projecto de “Obra de Arruamentos e Redes de Drenagem Junto da Estrada Flor de Lótus, Cotai” no “Programa de Estradas e pontes, taludes e canais de navegação”, cuja despesa efectiva posicionou-se em 121 305 milhares de patacas, significando uma taxa de execução de 99,8%.

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	Autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Obra de instalações públicas	1,787,056	1,870,070	1,310,135	606,630	70.1
Centro de Formação e Estágio de Atletas	413,176	413,176	392,684	474,636	95.0
Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	395,700	395,700	339,362	31,638	85.8

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	Autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Obra de Construções e Instalações Educativas Escolares de Seac Pai Van Lote CN6A	266,610	278,110	276,070	94,887	99.3
Remodelação Centro Actividades Rua Luiz G. Gomes	110,000	242,034	84,077	573	34.7
Melhoria do solo no Aterro para Resíduos de Materiais de Construção	204,800	204,800	0	0	0.0
Obra Acabamento Nova Zona Escolar do Instituto Politécnico de Macau, Taipa	188,917	128,917	66,064	1,592	51.2
Empreitada de Melhoramento das Zonas de Espera de Passageiros e de Circulação Rodoviária do centro Rodoviário Subterrâneo das Portas do Cerco	106,853	105,733	104,431	3,305	98.8
Obra de Beneficiação do Escritório de IACM no Novo Mercado Abastecedor e Laboratório	101,000	101,600	47,447	0	46.7
Programa do Sistema Transportes Colectivos Urbanos de Macau	2,904,131	2,904,131	2,558,626	1,833,641	88.1
Sistema dos Transportes Colectivos Urbanos	2,904,131	2,904,131	2,558,626	1,833,641	88.1
Habitação Pública	830,844	832,117	777,220	720,605	93.4
Reconstrução de Habitação Social Mong Há – Fase 2	513,716	513,716	464,339	244,542	90.4
Habitação Pública no Bairro da Ilha Verde	317,128	318,401	312,881	476,063	98.3

Relatório sobre a Execução do Orçamento

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	Autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Estradas e pontes, taludes e canais de navegação	995,697	1,014,450	417,211	175,427	41.1
Quarta ponte Macau - Taipa	655,227	596,706	63,935	13,662	10.7
Vias de Ligação entre Rotunda da Central Térmica de Coloane e Terminal de Cá Hó	183,211	183,211	122,594	54,706	66.9
Obra de Arruamentos e Redes de Drenagem Junto da Estrada Flor de Lótus, Cotai	90,540	121,505	121,305	99,991	99.8
Reordenamento Rotunda Piscina Olímpica	66,720	113,029	109,377	7,069	96.8
Programa de aterros	336,756	333,685	172,893	240,862	51.8
Novas Aterros Urbanísticos – Zona A	189,156	187,405	35,907	235,098	19.2
Aterro e dique da zona C dos novos aterros urbanos	147,600	146,280	136,986	5,763	93.6
Programa do novo campus da Universidade de Macau na Ilha de Hengqin	383,349	383,349	288,296	153,307	75.2
Novo Campus da UM na Ilha de Hengqin	383,349	383,349	288,296	153,307	75.2
Operação e controlo do tratamento de águas residuais e de resíduos	220,789	220,789	215,822	206,642	97.8
Explo. monit. remo., reco., limp. Resíduos Sólidos	220,789	220,789	215,822	206,642	97.8
Obras de instalações de serviços	85,000	107,000	102,942	0	96.2
Edifício Multifuncional do	85,000	107,000	102,942	0	96.2

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento Autorizado	2018 Despesa efectiva	2017 Despesa efectiva	2018 Execução (%)
Governo no Lote O1 dos Aterros de Pac On					
Programa da construção do Terminal Marítimo de Pac On na Taipa	293,570	293,570	197,371	36,644	67.2
Novo Terminal Marítimo da Taipa	293,570	293,570	197,371	36,644	67.2
Equipamento de serviços	150,000	150,000	150,000	0	100.0
Configuração e Desenvolvimento do Sistema do Centro de Computação em Nuvem e Plataforma de Mega-Dados	150,000	150,000	150,000	0	100.0
Programa do centro de transportes	423,700	396,999	116,243	173,699	29.3
Centro Modal Transporte Est. ML Barra	423,700	396,999	116,243	173,699	29.3
Programa da Ilha Artificial Fronteira da Ponte Hong Kong – Zhuhai - Macau	5,584,486	5,584,486	5,423,298	3,939,311	97.1
Const. Inst. Frone. p/P. HK -ZH-MACAU	5,584,486	5,584,486	5,423,298	3,939,311	97.1
Programa de construção do novo estabelecimento prisional	642,431	642,431	407,107	236,795	63.4
Estabelecimento Prisional de Macau - Obras de Construção	642,431	642,431	407,107	236,795	63.4

Relatório sobre a Execução do Orçamento

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento Autorizado	2018 Despesa efectiva	2017 Despesa efectiva	2018 Execução (%)
Meios de Transportes	190,412	190,412	150,798	165,303	79.2
Aquis. de Trans. após a delimit. de água na Área de jurisdição de Macau	190,412	190,412	150,798	165,303	79.2
Programa de construção do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas	1,744,385	1,744,385	208,155	548,137	11.9
Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas	1,744,385	1,744,385	208,155	548,137	11.9
Novo Acesso Fronteiriço Guangdong-Macau (Posto Fronteiriço Qingmao)	238,060	335,825	317,256	19,800	94.5
Novo Posto Transfronteiriço entre Guangdong e Macau – Complexo do Posts Fronteiriço	238,060	335,825	317,256	19,800	94.5
Subtotal	16,810,666	17,003,698	12,813,374	9,056,802	75.4
Outros projectos	4,337,675	4,144,643	2,595,265	3,860,035	62.6
Total	21,148,341	21,148,341	15,408,640	12,916,837	72.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

2.2.3 Análise por Classificação Económica

	2018	2018	2018	2017	2018
	Orçamento	Orçamento	Despesa	Despesa	Execução
	inicial	autorizado	efectiva	efectiva	(%)
Habitacões	1,201,572	1,297,371	1,050,319	1,198,835	81.0
Edifícios	6,065,422	6,201,644	3,492,525	3,634,539	56.3
Estradas e pontes	2,875,940	2,950,815	1,763,042	1,378,699	59.7
Portos	335,066	335,066	207,697	54,783	62.0
Construções diversas	7,113,355	6,895,566	5,981,876	4,800,103	86.7
Material de transporte	1,308,717	1,437,048	1,330,034	641,115	92.6
Maquinaria e equip.	857,697	831,325	615,349	412,701	74.0
Outros investimentos	1,117,144	1,103,856	967,798	796,061	87.7
Subtotal	20,874,913	21,052,692	15,408,640	12,916,837	73.2
Dotação concorrencial	73,428	0	0	0	-
Dotação provisional	200,000	95,649	0	0	0.0
Total	21,148,341	21,148,341	15,408,640	12,916,837	72.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Desagregando-se por classificação económica o Orçamento autorizado em 2018, de 21 148 341 milhares de patacas, verifica-se que a maior dotação foi afecta ao grupo “Construções diversas”, com 6 895 566 milhares de patacas, seguindo-se o grupo económico “Edifícios”, com uma dotação de 6 201 644 milhares de patacas.

No âmbito das despesas efectivas, o grupo económico que evidenciou, em 2018, o maior valor de despesas foi, também, o das “Construções diversas”, com 5 981 876 milhares de patacas, sendo que o valor das despesas deste item registou um acréscimo face ao ano de 2017, respeitante, sobretudo, às despesas relativas às supra estruturas e infra-estruturas da zona de administração do posto fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau; O segundo maior valor de despesas

efectivas foi o do grupo “Edifícios”, referente, principalmente, às obras com a empreitada do Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, o Estabelecimento Prisional de Macau, o Centro de Formação e Estágio de Atletas, o Novo Posto Transfronteiriço entre Guangdong e Macau – Complexo do Posts Fronteiriço e as Construções e Instalações Educativas Escolares de Seac Pai Van Lote CN6A, etc., tendo-se verificado neste item um valor de 3 492 525 milhares de patacas.

Em termos da execução, foi este item, “Material de Transporte”, que averbou a maior taxa, de 92,6%, cuja despesa efectiva se consubstanciou em 1 330 034 milhares de patacas. Em segundo lugar, foi o item “Outros Investimentos”, com uma despesa efectiva de 967 798 milhares de patacas, correspondente a uma taxa de execução de 87,7%.

2.2.4 Análise por Classificação Funcional

	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Despesa efectiva	2017 Despesa efectiva	2018 Execução (%)
Serv. gerais da adm. púb.	704,307	694,679	452,174	582,196	65.1
Segurança pública	7,270,326	7,409,264	6,692,757	4,757,181	90.3
Educação	980,853	1,072,298	876,696	506,722	81.8
Saúde	1,916,902	1,756,324	181,166	543,443	10.3
Previdência social	194,306	277,426	151,184	271,274	54.5
Habitação	1,047,587	1,047,587	956,387	1,167,627	91.3
Out. serv. colect. e soc.	779,898	776,746	610,011	522,033	78.5
Serviços económicos	7,980,736	8,018,367	5,488,265	4,566,361	68.4
Subtotal	20,874,913	21,052,692	15,408,640	12,916,837	73.2
Dotação concorrencial	73,428	0	0	0	-
Dotação provisional	200,000	95,649	0	0	0.0
Total	21,148,341	21,148,341	15,408,640	12,916,837	72.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Conforme o quadro anterior, foram disponibilizados muitos recursos pelo Governo da RAEM para dotar as funções de “Serviços económicos” e “Segurança pública”: com a função de “Serviços económicos”, o Orçamento autorizado evidenciou 8 018 367 milhares de patacas, sendo o respectivo encargo efectivo de 5 488 265 milhares de patacas, representando uma taxa de execução de 68,4%; com a função de “Segurança pública”, o Orçamento autorizado evidenciou 7 409 264 milhares de patacas, sendo o respectivo encargo efectivo de 6 692 757 milhares de patacas, representando uma taxa de execução de 90,3%.

2.2.5 Encargos plurianuais publicados – Análise de Encargos

Encargos plurianuais autorizados pelo Chefe do Executivo no ano de 2018

Ano pago	Encargos iniciais assumidos por despachos de anos anteriores	Encargos assumidos após alterações dos despachos de anos anteriores	Encargos assumidos por despachos publicados em 2018	Total	Despesa efectiva	Saldo
		a	b	c = a + b	d	e = c - d
2017 ou antes de 2017	11,679,207	10,122,089	-	10,122,089	10,122,089	-
2018	300,751	1,617,368	2,295,267	3,912,635	3,624,454	288,181
2019	431,777	1,325,558	2,796,101	4,121,660	-	4,121,660
2020	370	18,791	1,666,027	1,684,818	-	1,684,818
2021	1,701	36,748	576,297	613,045	-	613,045
2022	-	7,519	157,651	165,170	-	165,170
2023	-	-	17,573	17,573	-	17,573
2024	1,701	-	-	-	-	-
2025	-	1,701	3,525	5,226	-	5,226
Total	12,415,506	13,129,774	7,512,441	20,642,215	13,746,542	6,895,673

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Relativamente aos encargos plurianuais autorizados pelo Chefe do Executivo no ano de 2018, num total de 105 despachos, 46 prendem-se com a alteração dos itens com encargos plurianuais, publicados em anos anteriores, ficando a dever-se ao reajustamento do plano de pagamento das despesas plurianuais desses itens, sendo necessário alterar o valor e ano inicialmente definidos pelo Despacho do Chefe do Executivo; por sua vez, os restantes 59 itens compreenderam novos encargos plurianuais publicados em 2018, cujo valor de adjudicação atingiu 7 512 441 milhares de patacas, dos quais, alguns serão assumidos até 2025. Os itens com encargos plurianuais acima referidos, foram publicados nos termos do artigo 35.º, do n.º 2 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017 por que se

rege a Lei de enquadramento orçamental, do artigo 40.º, do n.º 2 do artigo 92.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, por que se rege a Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental, e do artigo 11.º da Lei n.º 16/2017 por que se rege a Lei do Orçamento de 2018.

Em termos da execução desses escalonamentos em 2018, o total do valor assumido foi de 3 912 635 milhares de patacas, traduzindo uma despesa efectiva de 3 624 454 milhares de patacas.

Despachos do Chefe do Executivo dos anos anteriores que se prendem com os encargos a assumir em 2018 ou nos anos seguintes

Ano	Valores assumidos	Despesa efectiva	Saldo	Saldo acumulado
	a	b	c=a-b	
2017 ou antes de 2017	13,945,339	12,395,123	1,550,216	1,550,216
2018	10,034,367	9,470,649	563,718	2,113,934
2019	3,585,938	-	3,585,938	5,699,873
2020	973,532	-	973,532	6,673,404
2021	502,127	-	502,127	7,175,531
2022	289,417	-	289,417	7,464,948
2023	246,750	-	246,750	7,711,698
2024	78,516	-	78,516	7,790,214
2025	22,700	-	22,700	7,812,914
2026	22,700	-	22,700	7,835,614
2027	22,700	-	22,700	7,858,314
Total	29,724,086	21,865,772	7,858,314	-

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

Pela análise do quadro atrás apresentado, regista-se um total de 217 encargos plurianuais comprometidos, publicados antes de 2018, que se prendem com os encargos a assumir em 2018 ou nos anos seguintes, sendo que os mesmos se distribuem até 2027, envolvendo adjudicações no montante de 29 724 086 milhares de patacas, tendo sido efectivamente paga a despesa de 21 865

772 milhares de patacas, até ao ano de 2018.

Em 2018, o valor dos compromissos assumidos ascendeu a 10 034 367 milhares de patacas, a despesa efectiva fixou-se em 9 470 649 milhares de patacas, sendo que o valor não liquidado se cifrou em 563 718 milhares de patacas, do que, em conjugação com os valores históricos acumulados dos encargos assumidos mas não liquidados, resultou um saldo acumulado de 2 113 934 milhares de patacas.

3. Orçamento dos organismos especiais

3.1 Execução orçamental

O rendimento agregado de 2018, obtido pelos organismos especiais, atingiu um montante de 20 230 090 milhares de patacas, sendo o gasto agregado de 12 520 825 milhares de patacas, decorrendo daí um saldo agregado no valor de 7 709 265 milhares de patacas.

O referido rendimento agregado resultou, nomeadamente, do item “Receitas legais e transferências do OR”, no valor de 12 792 142 milhares de patacas, representando 63,2% do total, seguido do item “Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos”, no valor de 7 042 524 milhares de patacas, com 34,8% do total.

Em termos percentuais de gasto agregado, o item com a maior percentagem foi o das “Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais”, no valor de 6 076 653 milhares de patacas, com 48,5%, posicionando-se em seguida o item “Gastos e perdas financeiros”, em 2 455 654 milhares de patacas, com 19,6% do total, o item “Despesas com actividades e participações financeiras”, no valor de 2 001 418 milhares de patacas, ou seja, 16,0% do total, bem como os itens “Gastos com o pessoal” e “Fornecimentos de terceiros”, na ordem de 1 873 627 milhares de patacas, representando 15,0% do total, ambos resultantes das taxas administrativas comuns.

Em comparação com o orçamento autorizado, realça-se, em 2018, uma taxa de execução de 126,0% do rendimento total e os excedentes na cobrança, no montante de 4 175 786 milhares de patacas. Por sua vez, a taxa de execução do gasto global dos organismos especiais foi de 93,3%, menos 899 013 milhares de patacas do que o orçamento autorizado. Nos termos do n.º 2 do artigo 34.º e do

n.º 2 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017, por que se rege a Lei de enquadramento orçamental, relativamente aos organismos especiais, os custos das mercadorias vendidas e às despesas provenientes quer das actividades de investimento financeiro, quer das actividades creditícias e depositárias, não estão sujeitos ao limite das dotações orçamentais da despesa, exceptuando a despesa referida no artigo aludido (ou seja, “Custo das Vendas e das Prestações de Serviços” e “Gastos e perdas financeiros”), a taxa de execução do gasto global destes organismos evidencia 81,2%.

Relativamente às aplicações financeiras, os rendimentos líquidos (ou seja, os “Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos”, menos os “Gastos e perdas financeiros”) em 2018, situaram-se em 4 586 870 milhares de patacas (7 042 524 milhares de patacas menos 2 455 654 milhares de patacas), relativamente aos 11 276 293 milhares de patacas de 2017 (11 667 735 milhares de patacas menos 391 442 milhares de patacas), representando uma diminuição de 6 689 423 milhares de patacas, o que se deveu às oscilações contínuas no investimento financeiro, levando a uma queda dos mercados de capitais a nível mundial, do nível mais elevado verificado em 2017, pelo que se verificou um decréscimo considerável dos rendimentos líquidos das aplicações financeiras.

Em termos gerais, em comparação com 2017, a receita global em 2018 dos organismos especiais diminuiu 14,4%, enquanto a despesa global aumentou 32,2%, resultando numa redução no superavit geral de 6 457 236 milhares de patacas, de 45,6%.

Execução orçamental dos organismos especiais

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Dados efectivos	2018 Execução (%)
<u>Rendimentos</u>					
Receitas legais e transferências do OR	(1)	10,139,762	10,139,762	12,792,142	126.2
Réditos de vendas e de prestações de serviços	(2)	467,119	467,119	219,140	46.9
Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	(3)	5,352,413	5,352,413	7,042,524	131.6
Outros rendimentos	(4)	95,011	95,011	176,284	185.5
Rendimentos totais		16,054,304	16,054,304	20,230,090	126.0
<u>Gastos</u>					
Despesas com actividades e participações financeiras	(5)	2,566,023	2,566,023	2,001,418	78.0
Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários e abonos sociais	(6)	6,675,678	6,675,678	6,076,653	91.0
Custo das vendas e das prestações de serviços	(7)	31,790	31,790	23,548	74.1
Gastos e perdas financeiros	(8)	1,015,391	1,015,391	2,455,654	241.8
Gastos com o pessoal	(9)	1,403,868	1,403,868	1,283,534	91.4
Fornecimentos de terceiros	(10)	1,599,527	1,599,527	590,093	36.9
Depreciações e amortizações	(11)	107,082	107,082	81,237	75.9
Provisões para riscos diversos		10,670	10,670	2,850	26.7
Outros gastos e perdas	(12)	9,809	9,809	5,839	59.5
Gastos totais		13,419,839	13,419,839	12,520,825	93.3
Resultado do exercício económico		2,634,466	2,634,466	7,709,265	

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar

(1) Receitas Legais e Transferências do OR

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Rendimento efectivo	2017 Rendimento efectivo	2018 Execução (%)
Receitas administrativas	(a)	820,077	820,077	1,016,778	1,033,011	124.0
Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	(b)	6,210,000	6,210,000	8,636,305	7,565,983	139.1
Contribuições e participações no âmbito do regime de aposentação e sobrevivência		1,366,878	1,366,878	1,403,578	1,392,778	102.7
Contribuições para o Regime de Segurança Social		407,094	407,094	390,028	383,106	95.8
Outras receitas consignadas e participações		1,207,812	1,207,812	1,237,273	1,108,809	102.4
Transferência do OR, subsídios e apoios	(c)	127,900	127,900	108,180	105,020	84.6
Outras receitas legais		1	1	0	0	-
		10,139,762	10,139,762	12,792,142	11,588,708	126.2

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Receitas Administrativas*

Respeitam, sobretudo, às receitas dos custos de gestão financeira e da taxa de contratação de trabalhadores não residentes, arrecadadas, respectivamente, pela Autoridade Monetária de Macau e pelo Fundo de Segurança Social; ainda se incluem nas receitas administrativas as taxas dos serviços radioeléctricos e do serviço de telecomunicações da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações. As receitas administrativas representaram uma taxa de execução de 124,0%, constatando-se, ainda, comparativamente ao valor de 1 033 011 milhares de patacas de 2017, um decréscimo de 1,6%, no valor de 16 234 milhares de patacas.

(b) *Dotação dos Contratos de Concessão para Exploração de Jogos*

As “Dotações dos Contratos de Concessão para Exploração de Jogos” são as contribuições da

indústria do jogo concedidas à Fundação Macau e ao Fundo de Segurança Social, tendo-se registado uma taxa de execução de 139,1% desta rubrica em 2018, com um acréscimo de 1 070 322 milhares de patacas, ou seja, 14,1% em relação ao valor de 7 565 983 milhares de patacas do período homólogo de 2017, influenciado, principalmente, pelo aumento da receita bruta dos jogos de fortuna ou azar relativamente ao ano anterior, determinando a subida do respectivo rendimento.

(c) *Transferências do OR, subsídios e apoios*

As “*Transferências do OR, subsídios e apoios*” referem-se, essencialmente, aos apoios financeiros atribuídos pelo Governo da RAEM aos organismos especiais. A taxa de execução desta receita foi de 84,6% e, em termos de valor, face aos 105 020 milhares de patacas do ano de 2017, constatou-se um acréscimo de 3 160 milhares de patacas, ou seja, cerca de 3,0%.

(2) Réditos de vendas e de prestações de serviços

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Vendas de mercadorias	89,205	89,205	55,750	64,550	62.5
Prestações de serviços	377,914	377,914	163,391	153,221	43.2
(a)	467,119	467,119	219,140	217,771	46.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Réditos de vendas e de prestações de serviços*

As receitas cobradas através do item “Réditos de vendas e de prestações de serviços” foram compostas, nomeadamente, pelas receitas provenientes dos serviços postais, bem como da venda de produtos filatélicos e do envio postal de mercadorias pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações; as restantes receitas, diminutas, foram obtidas pelos diversos

serviços bancários prestados pela Caixa Económica Postal e pela emissão de moedas comemorativas pela Autoridade Monetária de Macau. A taxa de execução das receitas afectas a este item foi de 46,9%. Relativamente às receitas de 217 771 milhares de patacas do ano de 2017, verificou-se um aumento de 1 369 milhares de patacas, representando uma subida ligeira de 0,6%.

(3) Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Rendimento efectivo	2017 Rendimento efectivo	2018 Execução (%)
Juros credores e dividendos	3,389,669	3,389,669	6,329,728	4,426,551	186.7
Ganhos em investimentos	1,801,266	1,801,266	404,397	5,459,911	22.5
Ganhos cambiais	153,459	153,459	300,532	1,773,509	195.8
Outros rendimentos financeiros	8,019	8,019	7,867	7,764	98.1
(a)	5,352,413	5,352,413	7,042,524	11,667,735	131.6

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos

Em 2018, a taxa de execução deste item de receita atingiu 131,6% face ao orçamento autorizado. Considerando as receitas de 11 667 735 milhares de patacas do ano de 2017, houve um decréscimo de rendimentos de 4 625 210 milhares de patacas, correspondente a 39,6%, devendo-se, essencialmente, às oscilações contínuas no mercado de capitais a nível mundial, o que originou uma redução na receita global do item face ao ano de 2017.

(4) Outras Receitas

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Rendimento efectivo	2017 Rendimento efectivo	2018 Execução (%)
Locações	81,539	81,539	79,853	89,245	97.9
Alienações de activos	676	676	1,167	285	172.6
Doações	10	10	0	0	-
Rendimentos diversos	12,785	12,785	95,263	73,236	745.1
(a)	95,011	95,011	176,284	162,766	185.5

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Outras Receitas

Comparativamente ao orçamento autorizado, a execução do item “Outras Receitas” atingiu em 2018 a taxa de execução de 185,5%, enquanto que, em relação ao montante de 2017, no valor de 162 766 milhares de patacas, averbou um acréscimo de 13 518 milhares de patacas, correspondente a 8,3%.

(5) Despesas com actividades e participações financeiras

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Despesas com actividades	142,210	142,210	70,100	79,510	49.3
Participações financeiras	2,423,813	2,423,813	1,931,318	1,856,833	79.7
(a)	2,566,023	2,566,023	2,001,418	1,936,343	78.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Despesas com actividades e participações financeiras

O item “Despesas com actividades e participações financeiras” englobou, principalmente, entre outras, as participações financeiras, os apoios financeiros para actividades, as subvenções financeiras, os subsídios e prémios, concedidos pela Fundação Macau a favor de

indivíduos, de organismos privados e de organizações sem fins lucrativos, bem como de outras entidades públicas, verificando-se, neste item de despesa, uma taxa de execução de 78,0%, face ao orçamento autorizado, sendo que, em comparação com o valor de 2017, de 1 936 343 milhares de patacas, apresentou um acréscimo de cerca de 65 075 milhares de patacas, ou seja, de cerca de 3,4%.

(6) Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	(a)	6,675,678	6,675,678	6,076,653	5,539,955	91.0
		6,675,678	6,675,678	6,076,653	5,539,955	91.0

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais*

As despesas contabilizadas através do item “*Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais*” são relacionadas, principalmente, com o pagamento pelo Fundo de Pensões, de pensões de reforma e sobrevivência e de outros subsídios aos funcionários aposentados ou beneficiários definidos por lei, bem como com o pagamento pelo Fundo de Segurança Social, de previdência social, de pensão para idosos e outros subsídios, registando uma taxa de execução de 91,0%, em relação ao orçamento autorizado. Por outro lado, a despesa de 2018 evidenciou um aumento de 536 698 milhares de patacas, mais 9,7%, face à do ano de 2017, no montante de 5 539 955 milhares de patacas. Como razão principal para este aumento figura o incremento contínuo do número de pessoas que recebem a “Pensão para idosos”, verificou-se, em 2018, um valor total de 3 763 909 milhares de patacas ligado à

“Pensão para idosos” e à “Antecipação da pensão para idosos”, com um acréscimo de cerca de 270 852 milhares de patacas face ao valor do ano de 2017, de 3 493 057 milhares de patacas, representando uma subida na ordem de 7,8%; quanto à pensão de invalidez e outros subsídios de 2018, registaram-se 339 604 milhares de patacas, totalizando 4 103 513 milhares de patacas. Por outro lado, o aumento no número dos funcionários públicos aposentados e a actualização do valor de vencimentos dos trabalhadores da Função Pública também contribuem ao crescimento do montante global.

(7) Custo das vendas e das prestações de serviços

	Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Custo das vendas e das prestações de serviços	(a)	31,790	31,790	23,548	22,480	74.1
		31,790	31,790	23,548	22,480	74.1

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Custo das vendas e das prestações de serviços*

O item “Custo das vendas e das prestações de serviços” é constituído pelo custo directo da venda de produtos filatélicos e do envio postal de mercadorias pela Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, bem como da venda de moedas comemorativas pela Autoridade Monetária de Macau. Em comparação com o orçamento autorizado, registou-se uma taxa de execução de 74,1%. Constatou-se, nesta rubrica de despesa, uma subida de 1 068 milhares de patacas, ou seja, 4,8% face ao valor do ano de 2017, de 22 480 milhares de patacas, o que se justifica essencialmente pelo aumento do custo das filatelas, tendo por isso determinado um aumento da respectiva despesa.

(8) Gastos e perdas financeiros

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Juros devedores	474,749	474,749	377,787	266,361	79.6
Perdas em investimentos	349,475	349,475	1,538,416	61,096	440.2
Perdas cambiais	102,073	102,073	312,387	7,929	306.0
Outros gastos financeiros	89,095	89,095	227,064	56,057	254.9
(a)	1,015,391	1,015,391	2,455,654	391,442	241.8

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Gastos e perdas financeiros

Nos termos do n.º 2 do artigo 34.º e do n.º 2 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017, por que se rege a Lei de enquadramento orçamental, relativamente aos organismos especiais, os custos das mercadorias vendidas e às despesas provenientes quer das actividades de investimento financeiro, quer das actividades creditícias e depositárias, não estão sujeitos ao limite das dotações orçamentais da despesa. No domínio dos “Gastos e perdas financeiros” do ano económico de 2018, comparativamente ao orçamento autorizado, registando uma taxa de execução de 241,8%, comparativamente ao ano de 2017, de 391 442 milhares de patacas, constatou-se um aumento de 2 064 212 milhares de patacas, de 527,3%, influenciado, na sua maioria, pelas oscilações contínuas no mercado de capitais a nível mundial que levou a crescentes perdas no investimento, face a 2017, de 1 477 320 milhares de patacas; além disso, o declínio contínuo da taxa de câmbio do Renminbi em 2018 resultou num aumento na perda cambial, comparativamente a 2017, de 304 458 milhares de patacas.

(9) Gastos com o pessoal

	Notas	2018	2018	2018	2017	2018
		Orçamento	Orçamento	Gasto	Gasto	Execução
		inicial	Autorizado	efectivo	efectivo	(%)
Salários e vencimentos		718,501	716,953	659,309	604,311	92.0
Subsídios, compensações e outros abonos		155,904	156,722	124,970	110,953	79.7
Contribuições para regimes de previdência e, de aposentação e sobrevivência.		487,547	487,547	469,464	413,304	96.3
Outros gastos com o pessoal		41,916	42,646	29,792	23,387	69.9
	(a)	1,403,868	1,403,868	1,283,534	1,151,955	91.4

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) *Gastos com o pessoal*

Comparando com o orçamento autorizado, a taxa de execução do item “Gastos com o pessoal”, atingiu 91,4% em 2018. Considerando por referência o valor do ano de 2017, de 1 151 955 milhares de patacas, constatou-se um acréscimo de 131 578 milhares de patacas, ou seja, 11,4%. Como razão para este aumento figura a entrada em vigor do artigo 25.º da Lei n.º 16/2017, a partir do dia 1 de Janeiro de 2018, sobre a actualização do vencimento, das pensões de aposentação e sobrevivência dos trabalhadores da administração pública, daí resultando um incremento na respectiva despesa.

(10) Fornecimentos de terceiros

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	28,919	28,689	19,277	17,715	67.2
Segurança, limpeza e condomínio	24,529	23,549	17,837	18,411	75.7
Reparação e conservação	43,313	43,901	26,394	24,869	60.1
Bens de secretaria e outros bens não duradouros	21,890	23,011	7,924	9,208	34.4
Gastos com locações	50,938	51,228	47,113	50,515	92.0
Despesas de representação, recepção e deslocação	11,751	11,251	6,817	5,653	60.6
Publicidade e materiais promocionais	18,202	19,232	10,902	8,322	56.7
Disp. com seguros, comissões, consultadorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	226,772	251,833	53,415	120,365	21.2
Encargos diversos	1,173,213	1,146,833	400,415	82,625	34.9
(a)	1,599,527	1,599,527	590,093	337,684	36.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Fornecimentos de terceiros

Face ao orçamento autorizado, o item “Fornecimentos de terceiros” deteve, em 2018, uma taxa de execução de 36,9%. Em comparação com os 337 684 milhares de patacas do ano de 2017, verificou-se um acréscimo de cerca de 252 409 milhares de patacas, ou seja, 74,7%, ficando tal evolução a dever-se ao incremento dos gastos nos “*Encargos diversos*”, no valor de 317 790 milhares de patacas. Esta rubrica registou, principalmente, os gastos pagos aos bancos agentes para a emissão de notas, registou-se um aumento da despesa com a respectiva impressão de notas em 2018, de 313 519 milhares de patacas.

(11) Depreciações e amortizações

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Depreciações de bens imóveis	51,969	46,752	41,067	40,812	87.8
Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	48,234	53,450	36,918	37,803	69.1
Amortizações de activos intangíveis	6,880	6,880	3,252	3,086	47.3
(a)	107,082	107,082	81,237	81,700	75.9

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Depreciações e amortizações

Em comparação com o orçamento autorizado, o item “Depreciações e amortizações” deteve, em 2018, uma taxa de execução de 75,9%. Considerando os 81 700 milhares de patacas do ano de 2017, registou-se uma redução de 463 milhares de patacas, representando um descida ligeira de 0,6%.

(12) Outros gastos e perdas

Notas	2018 Orçamento inicial	2018 Orçamento autorizado	2018 Gasto efectivo	2017 Gasto efectivo	2018 Execução (%)
Perdas em alienações de activos	547	547	172	67	31.4
Quotas para associações e doações	2,661	2,661	1,553	3,344	58.4
Gastos e perdas diversos	6,602	6,602	4,114	3,001	62.3
(a)	9,809	9,809	5,839	6,412	59.5

* Devido aos arredondamentos, é possível surgirem diferenças nas unidades de milhar.

(a) Outros gastos e perdas

No item “Outros gastos e perdas” de 2018, constatou-se um valor de 5 839 milhares de patacas.

Em comparação com o montante do ano de 2017, de 6 412 milhares de patacas, verificou-se

um decréscimo de 573 milhares de patacas, ou seja, 8,9%.

4. Situação de tesouraria da RAEM

4.1 Introdução

Este capítulo é uma parte complementar, centrando-se, nomeadamente, sobre a escrituração dos fluxos de caixa não sujeitos à disciplina orçamental, designados por “*Operações de tesouraria*”, de acordo com o Título V do RAFP, e sobre os saldos financeiros anulados referidos no «Regime Jurídico da Reserva Financeira», estabelecidos pela Lei n.º 8/2011.

Independentemente das operações respeitarem a dinheiros públicos movimentados por operações orçamentais ou extra-orçamentais, o equilíbrio da equação fundamental de caixa é o seguinte:

CAIXA	
<p style="text-align: center;"><i>Saldo da gerência anterior</i></p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">Receitas orçamentais</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">Recebimentos extra-orçamentais</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p style="text-align: center;">Total do débito</p>	<p style="text-align: center;">Despesas orçamentais</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">Pagamentos extra-orçamentais</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">Saldos dos anos anteriores integrados na reserva financeira</p> <p style="text-align: center;">+</p> <p style="text-align: center;">Saldo para a gerência seguinte</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p style="text-align: center;">Total do crédito</p>

Cabe aqui salientar que, enquanto as operações extra-orçamentais são contabilizadas por referência à data em que ocorre o fluxo de caixa, o mesmo sucedendo com as receitas orçamentais, para as despesas orçamentais a equação de caixa observa, ainda, a existência do “período complementar”, registando o seu pagamento com referência a 31 de Dezembro da respectiva gerência, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017, por que se rege a Lei de enquadramento

orçamental, em conjugação com o n.º 2 do art.º 25.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro.

4.2 Caixa do Tesouro

4.2.1 Enquadramento geral

Os cofres da Caixa do Tesouro, enquanto instrumentos da contabilidade pública utilizados no âmbito da Direcção dos Serviços de Finanças, são, operacionalmente, delimitados na sua quase totalidade pelas contas bancárias de tesouraria abertas junto dos bancos agentes: o Banco da China (BOC) e o Banco Nacional Ultramarino (BNU).

Nos termos das adendas aos respectivos contratos, outorgados a 4 de Maio de 2000, e publicados no Boletim Oficial da RAEM n.º 19, Série II, de 10 de Maio de 2000, ao BOC foi atribuída a função de cofre centralizador da receita pública cobrada (a partir da conta bancária de recebedoria), incumbindo ao BNU o papel de pagador por excelência da despesa do Governo (através da conta bancária de tesouraria).

Por outro lado, e por contrapartida da Conta do Tesouro junto da Autoridade Monetária de Macau, compete a esta entidade a gestão dos níveis de liquidez daquelas contas, mantendo-as dentro dos parâmetros devidamente acordados.

Paralelamente, ainda no âmbito da Caixa do Tesouro, existem outras contas domiciliadas quer junto dos bancos agentes, quer de outras instituições bancárias, constituídas por motivos de funcionalidade administrativa, tais como contas de controlo cambial, contas de débito automático das comissões devidas pela RAEM a instituições que prestem serviços de pagamento de impostos

online ou via rede *Jetco*, contas de monitorização dos cheques movimentados no âmbito dos planos de comparticipação pecuniária e devolução do imposto profissional, ou, ainda, contas auxiliares do Tesouro no exterior.

4.2.2 Situação de tesouraria no final da Gerência

Quadro 4.2.2-A: Resumo da situação de tesouraria da Gerência de 2018

(Unidade: MOP)

Débito		Crédito	
Designação	Total	Designação	Total
Saldo da Gerência anterior	117,494,615,320.42	Despesas orçamentais	80,331,928,034.41
De operações orçamentais		Despesa total	
62,057,882,867.13		80,360,123,422.84	
De operações extra-orçamentais		Reposições abatidas nos pagamentos	
1,236,732,453.29		-28,195,388.43	
Saldo devedor 121,484,813,499.76			
Saldo credor 120,248,081,046.47		Saídas extra-orçamentais	220,145,654,871.67
Verba específica		Saldo dos anos anteriores integrado	21,681,331,002.57
54,200,000,000.00		na reserva financeira	
Receitas orçamentais	134,204,588,880.00	Saldo para a Gerência seguinte	149,853,616,541.89
Entradas extra-orçamentais	220,313,326,250.12	De operações orçamentais	
		94,249,212,710.15	
		2017 40,376,551,864.56	
		2018 53,872,660,845.59	
		De operações extra-orçamentais	
		1,404,403,831.74	
		Saldo devedor 152,863,946,278.48	
		Saldo credor 151,459,542,446.74	
		Verba específica 54,200,000,000.00	
Total do débito	472,012,530,450.54	Total do crédito	472,012,530,450.54

Nos termos do artigo 14.º do Regime Jurídico da Reserva Financeira da Lei n.º 8/2011, foram transferidos os saldos dos anos económicos anteriores a 2016 para a “*Reserva financeira*”, no valor de 21 681 331 milhares de patacas, os saldos orçamentais, no final do ano económico de 2018, cifraram-se em 94 249 213 milhares de patacas. Adicionando-lhes a “verba específica” no montante de 54 200 000 milhares de patacas e o valor líquido do somatório dos saldos das restantes contas de operações de tesouraria (de 1 404 404 milhares de patacas), obteve-se o saldo final de 149 853 617 milhares de patacas (ver Quadro 4.2.2-A), representando um acréscimo de 27,5% face ao saldo de abertura.

Antes de se passar à análise da movimentação e posição da tesouraria da Região, há que abrir um parêntesis para uma nota técnica ao Quadro 4.2.2-B “Distribuição e reconciliação, por cofre, do saldo da Caixa do Tesouro no final da Gerência”, onde se verificaram saldos bancários negativos após reconciliação, situação esta legalmente justificada pela existência de um período complementar e, após reflectidas as despesas efectuadas no período acima referido, gerou-se um saldo contabilístico negativo no depósito da Caixa do Tesouro junto dos respectivos bancos agentes.

Quadro 4.2.2-B: Distribuição e reconciliação, por cofre, do saldo da Caixa do Tesouro no final da Gerência

(Unidade: MOP)

Cofre	Saldo efectivo a 31/12/2018	A acrescentar	A deduzir	Saldo da Gerência finda a 31/12/2018	Saldo da Gerência finda a 31/12/2017
Caixa do Tesouro junto do Banco da China	1,287,997,155.52	52,484,100.70	1,852,181,670.72	-511,700,414.50	-1,175,601,785.44
<i>Ajustamentos de operações orçamentais</i>		52,484,100.70	1,852,181,670.72		
<i>Ajustamentos de operações extra-orçamentais</i>		0.00	0.00		
Caixa do Tesouro junto do Banco Nacional Ultramarino	990,166,532.67	1,122,108,958.11	4,364,639,227.65	-2,252,363,736.87	-2,603,275,708.01
<i>Ajustamentos de operações orçamentais</i>		0.00	4,328,158,293.55		
<i>Ajustamentos de operações extra-orçamentais</i>		1,122,108,958.11	36,480,934.10		
<i>Ajustamentos</i>		0.00	0.00		
Caixa do Tesouro-Cauções junto do Banco Nacional Ultramarino	878,285,499.14	86,912,231.38	4,355,477.46	960,842,253.06	780,519,408.35
<i>Ajustamentos de operações extra-orçamentais</i>		86,912,231.38	4,355,477.46		
<i>Ajustamentos</i>		0.00	0.00		
Caixa do Tesouro junto da Autoridade Monetária de Macau	151,231,157,336.29	0.00	0.00	151,231,157,336.29	120,086,488,338.86
Caixa do Tesouro junto da Caixa Geral de Depósitos, em Portugal	136,206.91	0.00	0.00	136,206.91	119,533.66
Contas "RAEM-Jetco":					
Banco da China	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
Banco Nacional Ultramarino	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
Banco Comercial de Macau	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Luso Internacional	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Industrial e Comercial da China	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Tai Fung	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco Weng Hang	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Banco de Construção da China	2,000.64	0.00	0.64	2,000.00	2,000.00
Banco da East Asia	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
Serviço de pagamento electrónico via Caixa Económica Postal	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
Contas do plano de comparticipação pecuniária (cheques):					
Banco da China	249,643,800.00	390,600.00	642,600.00	249,391,800.00	241,218,000.00
Banco Nacional Ultramarino	141,996,600.00	214,200.00	313,200.00	141,897,600.00	135,088,200.00
Conta da devolução do imposto profissional:					
Banco Nacional Ultramarino	34,233,497.00	0.00	0.00	34,233,497.00	29,837,333.00
Total (a)	154,813,638,628.17	1,262,110,090.19	6,222,132,176.47	149,853,616,541.89	117,494,615,320.42

Notas:

(a) Além das contas indicadas no mapa, há ainda a acrescentar os seguintes valores (c/ref.^a a 31/12/2018) :

Depositados junto do Banco da China:	
#01-012-078630-8: Conta de descontos	\$42,566.00
#01-012-078633-2: Conta de diferenças cambiais	\$122,081.33
#01-012-078620-1: Conta de recebedoria	-\$23.57
#01-01-20-83983-8: Passagem de fundos	\$0.00
Depositados junto do Banco Nacional Ultramarino:	
#001-800052-111-4: Conta de descontos	\$690,110.60
#001-298893-916-8: Conta de diferenças cambiais	\$367,322.88
	\$1,222,057.24

Observando agora o Quadro F-1 (“Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2018”) da Parte 4, verifica-se que as rubricas com maior nível de actividade se relacionam com o mecanismo de gestão de liquidez entre os bancos agentes e a Autoridade Monetária de Macau, nomeadamente a “5988 – Conta de Tesouraria de Fazenda na AMCM”, bem como a conta reflexa “Depósito do Tesouro junto da AMCM” (demonstrando os fluxos na óptica da AMCM).

Por outro lado, a execução dos planos de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico prosseguiu ao abrigo dos Regulamentos Administrativos n.^{os} 12/2008, 13/2009, 14/2010, 1/2011, 14/2012, 11/2013, 11/2014, 9/2015, 17/2016, 18/2017 e 8/2018 (planos de comparticipação pecuniária instituídos entre 2008 e 2018) e, neste ano, os montantes dos planos de comparticipação pecuniária não levantados e caducados, foram repostos no cofre do Tesouro. Portanto, os saldos associados aos planos de comparticipação pecuniária cifraram-se em 394 524 milhares de patacas. Por outro lado, nos termos do artigo 20.º da Lei do Orçamento do ano económico de 2018, aprovada pela Lei n.º 16/2017, procedeu-se à devolução do imposto profissional pago relativamente a 2016 pelos contribuintes que preenchiam os requisitos, sendo que o montante devolvido por cheque foi,

necessariamente, depositado na conta bancária exclusiva, a entrada e saída deste montante depositado nos bancos acima referidos reflectem-se na conta “0846 – Operações passivas de tesouraria — Diversas” do grupo 2.3.9 das operações de tesouraria.

A conta “ 5801 — Créditos orçamentais dos serviços com autonomia administrativa — Adiantamentos”, sob o grupo 2.4.9 das operações activas de tesouraria, apresentou um saldo de 225 017 milhares de patacas, libertado a favor dos Serviços dotados de autonomia administrativa, nos termos da alínea 2) do artigo 1.º do artigo 71.º da Lei n.º 15/2017, que regula a Lei de enquadramento orçamental, bem como do n.º 3 do art.º 49.º e da alínea 3) do n.º 1 do art.º 85.º do RAFP. Este mecanismo tem a vantagem de melhorar a informação prestada em sede orçamental quanto à execução efectiva da despesa, uma vez que a contabilização das verbas transferidas pela Caixa do Tesouro é feita através de operações de tesouraria, e em contrapartida, na óptica do Tesouro, há lugar ao reconhecimento de um correspondente activo de caixa, visível através do saldo negativo de caixa. Os créditos detidos pelos Serviços dotados de autonomia administrativa registaram um acréscimo de 66 649 milhares de patacas, comparativamente ao ano de 2017.

Na sequência do processamento desencadeado pela DSF, em 2010, no sentido de centralizar, gradualmente, junto da Caixa do Tesouro, as cauções administradas pelos Serviços integrados, acrescidas das cauções do PIDDA administradas também pela DSF, o saldo final das contas inseridas no grupo 2.3.5 situou-se em 960 842 milhares de patacas, no qual as cauções do PIDDA atingiram as 837 051 milhares de patacas.

Uma outra conta mais relevante, no seio das operações afectas à Caixa do Tesouro, diz respeito ao processamento de descontos nos vencimentos por retenção na fonte, cuja movimentação de entrada e saída se situou, respectivamente, em 1 248 135 milhares de patacas e 1 241 504 milhares de

patacas, destacando-se, dos quais, os descontos obrigatórios (com a movimentação de entrada e saída, respectivamente, em 719 270 milhares de patacas e 719 271 milhares de patacas) para o Fundo de Pensões, resultantes de contribuições para efeitos de aposentação e sobrevivência, retidas nos vencimentos ao abrigo, respectivamente, da alínea a) do n.º 5 do artigo 259.º, e do n.º 7 do artigo 271.º, ambos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 8/2006, e retidos na fonte aos trabalhadores conforme disposto na alínea 1) do n.º 1 do artigo 7.º do mesmo diploma.

Também existe a rubrica “5995” do Imposto Profissional, cujos fundos respeitam a descontos sobre os vencimentos dos trabalhadores da Administração Pública, processados através da Caixa do Tesouro (e retidos na fonte ao abrigo do n.º 1 do art.º 32.º do Regulamento do Imposto Profissional, aprovado pela Lei n.º 2/78/M, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 12/2003), totalizando 347 474 milhares de patacas em entradas e 340 830 milhares de patacas em saídas, enquanto o saldo final se cifrou em 109 422 milhares de patacas, correspondendo às importâncias dos descontos do quarto trimestre, a remeter pela DSF à entidade patronal dos respectivos trabalhadores, que, posteriormente, as entregam na Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau (até ao limite da data fixada no n.º 2 do artigo 34.º do mesmo Regulamento).

De entre as operações extra-orçamentais mais relevantes, constam, ainda, as execuções fiscais, cujo saldo final foi de 122 185 milhares de patacas, representando um aumento de 18,8% comparativamente a 2017.

Por último, mencionam-se os valores selados (estampilhas fiscais), sob a responsabilidade da Caixa do Tesouro (Recebedoria da Repartição de Finanças), e cuja situação se resume:

Relatório sobre a Execução do Orçamento

(Unidade: MOP)

	Total
Saldo inicial	21,378,127.00
Somar: entradas	0.00
Subtrair: saídas	8,588,517.00
Saldo final	12,789,610.00

4.3 Cofres próprios dos serviços e organismos do SPA

(excluindo a Caixa do Tesouro)

O objectivo desta secção é, excluindo-se a Caixa do Tesouro, apresentar a situação de tesouraria dos restantes serviços do Sector Público Administrativo (SPA), seguindo, basicamente, a metodologia estabelecida no ano de 2011, contemplando, igualmente, os fundos permanentes atribuídos por conta de dotações do orçamento da RAEM e geridos pelas comissões administrativas.

O Quadro F-3 da Parte 4 fornece uma visão global dos cofres do SPA, apresentando o saldo verificado no final da Gerência de 2017 e 2018, evidenciando, ainda, as correcções ao saldo final de 2017 do SPA.

No seu conjunto, os serviços integrados registavam um valor de 224 745 milhares de patacas, destacando-se os depósitos afectos à Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, à Direcção dos Serviços de Economia e aos Serviços dos Registos e do Notariado, os quais respeitam, essencialmente, as receitas em trânsito e as cauções entregues por terceiros à Administração, como garantia da prestação das respectivas obrigações contratuais, enquanto os serviços com autonomia administrativa acumularam, em depósito, no final de 2018, um montante de 346 220 milhares de patacas, nele se destacam os depósitos afectos à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, à Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau e à Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, os quais compreendem principalmente os créditos orçamentais obtidos da Caixa do Tesouro, cauções entregues e a receitas em trânsito por terceiros à Administração, como garantia da prestação das respectivas obrigações contratuais.

De facto, as cauções ocupam um peso em termos de valores depositados junto dos serviços integrados e com autonomia administrativa, de 29,3% do total dos dinheiros no cofre daquelas entidades (ver grupo “2.3.5” do Quadro F-4). É de notar, ainda, que o saldo das “Receitas em trânsito a liquidar” (grupo “2.3.6”) e a entregar posteriormente à Recebedoria da DSF, evidenciou 159 258 milhares de patacas, enquanto as receitas em trânsito pelos serviços exibiram um valor de 2 281 402, nele se incluindo um valor entregue na Caixa do Tesouro, de 2 272 766 milhares de patacas, destacando-se as receitas administradas pelas seguintes entidades:

- Serviços dos Registos e do Notariado: 711 110 milhares de patacas;
- Direcção Serviços Assuntos Tráfego: 546 073 milhares de patacas;
- Direcção dos Serviços de Economia: 545 573 milhares de patacas, das quais, o imposto de consumo foi de 509 588 milhares de patacas;
- Direcção dos Serviços das Forças de Segurança: 273 498 milhares de patacas, das quais as receitas cobradas nos termos da Lei do Trânsito Rodoviário foram de 193 674 milhares de patacas.

Ainda no seio dos serviços integrados e com autonomia administrativa, realçam-se os movimentos relacionados com a utilização de fundos permanentes (no caso dos serviços integrados) libertados pela Caixa do Tesouro através da conta “5802 – Fundos permanentes – Adiantamentos”, e de créditos orçamentais (serviços com autonomia administrativa) realizados mediante a conta 5801 – Créditos orçamentais dos serviços com autonomia administrativa – Adiantamentos, veja o seguinte:

	MOP
Saldo inicial na posse dos serviços (após correcções)	158,190,896.23
+ os fundos atribuídos na Gerência do corrente ano	7,355,175,450.65
– as reposições, junto da Caixa do Tesouro, dos fundos não utilizados pelos serviços (incluindo o saldo inicial na posse dos serviços)	(7,288,526,593.20)
Obtém-se o saldo final na posse dos serviços	<u>(a) 224,839,753.68</u>

(a) O saldo final na posse dos serviços apresenta o desdobramento abaixo indicado:

<u>Serviços</u>	MOP
Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	1,717,021.63
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	929,651.38
Delegação da RAEM em Pequim	2,382,672.84
Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	2,029,761.81
Delegação Económica e Cultural de Macau	987,934.99
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	125,720,787.70
Direcção dos Serviços Correccionais	18,929,073.46
Serviços de Alfândega da RAEM	8,964,085.36
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	26,957,106.73
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança	13,231,452.80
Instituto do Desporto	553,364.56
Instituto Cultural	22,188,914.45
Conselho do Património Cultural	247,923.60
Outros (pertencentes àqueles que tenham fundo permanente)	2.37
Total	<u>224,839,753.68</u>

Quanto aos serviços e organismos autónomos, a actividade de caixa é reflectida quase na totalidade sob as operações orçamentais, evidenciando-se aqui o resumo das principais naturezas dos seus fluxos de caixa agregados:

Relatório sobre a Execução do Orçamento

	MOP
Saldo orçamental transitado da Gerência anterior	4,686,596,879.22
+ Receitas do corrente ano (excluídos os saldos transitados anteriores)	23,101,954,334.61
– Despesas do corrente ano (líquidas de reposições abatidas nos pagamentos)	(23,378,283,099.61)
Obtém-se o saldo orçamental do corrente ano	<hr/> 4,410,268,114.22 <hr/>

Das operações extra-orçamentais destacam-se as receitas em trânsito a liquidar, cujo valor no final da Gerência se situou em 822 892 milhares de patacas.

4.4 Situação global de tesouraria do SPA

Em conformidade com o disposto no n.º 1 do art.º 70.º do RAFP, ficam sujeitos ao regime de contabilidade de acréscimo os Organismos autónomos que, pela especificidade das suas funções tenham de utilizar tal regime na elaboração do seu orçamento e contas, nomeadamente, a Autoridade Monetária de Macau, a Caixa Económica Postal, a Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, o Fundo de Pensões, o Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, a Fundação Macau, o Fundo de Garantia de Depósitos e o Fundo de Segurança Social. Desta forma, aqueles Organismos especiais são excluídos do presente capítulo, ao abrigo dos n.ºs 4 e 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 121/2011.

O saldo de caixa do SPA da RAEM, no final da Gerência de 2018, cifra-se em 156 123 279 milhares de patacas, o que representa um acréscimo de 26,8%, face a 2017. Aquele saldo é composto essencialmente por recursos próprios (i.e. os saldos da execução orçamental), os quais ascenderam a 98 659 481 milhares de patacas, representando os dos Organismos autónomos, 4,5% desse valor.

5. Dados adicionais (mapas)

Visando a apresentação de outros dados sobre a situação da execução orçamental numa forma mais clara, apresentamos neste capítulo mapas adicionais de forma a facilitar aos utilizadores deste relatório a sua análise e estudo.

Dados adicionais (mapas)

Índice

A-1	Contas orçamentais dos Serviços centrais, contas orçamentais dos Organismos autónomos e ajustamento das transferências internas do exercício de 2018	B 104
A-2	Comparação detalhada entre o orçamentado e o executado em 2018.....	B 108
A-3	Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos.....	B 112
B-1	Receitas da concessão de exclusivos no âmbito dos impostos directos em 2018	B 116
B-2	Comparação das receitas da concessão de exclusivos no âmbito dos impostos directos nos últimos três anos	B 117
B-3	Organismos autónomos - Receitas por classificação orgânica - Previsão vs Execução	B 118
B-4	Organismos autónomos - Comparação dos resultados da execução orçamental das receitas nos últimos três anos económicos.....	B 119
C-1	Despesa por classificação económica - Previsão vs Execução	B 120
C-2	Despesa por classificação económica - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos	B 122
C-3	Serviços integrados - Despesa por classificação orgânica - Previsão vs Execução	B 124
C-4	Serviços integrados - Despesa por classificação orgânica - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos	B 126

Dados adicionais (mapas)

Índice

C-5	Serviços com autonomia administrativa - Despesa por classificação orgânica - Previsão vs Execução.....	B 129
C-6	Serviços com autonomia administrativa - Despesa por classificação orgânica - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos.....	B 130
C-7	Organismos autónomos - Despesa por classificação orgânica - Previsão vs Execução.....	B 131
C-8	Organismos autónomos - Despesa por classificação orgânica - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos.....	B 132
C-9	Despesa por classificação funcional - Previsão vs Execução	B 133
C-10	Despesa por classificação funcional - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos	B 135
C-11	Despesa por tutela em 2018	B 137
C-12	Despesa por tutela - Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos	B 138
D-1	PIDDA - Situação da execução orçamental por serviço proponente	B 139
D-2	PIDDA - Situação da execução orçamental por serviço proponente nos últimos três anos...	B 141

Dados adicionais (mapas)

Índice

E-1	Demonstração de resultados integrada dos organismos especiais de 2018 (apresentados por organismos).....	B 143
F-1	Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2018.....	B 145
F-2	Balanço da Caixa do Tesouro	B 148
F-3	Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM	B 149
F-4	Resumo, por natureza, das operações de tesouraria processadas pelo sector público administrativo durante a Gerência de 2018 (excluindo a Caixa do Tesouro)	B 152

Quadro A-1

Contas orçamentais dos Serviços centrais, contas orçamentais dos Organismos autónomos e ajustamento das transferências internas do exercício de 2018

					(Unidade: patacas)
Código	Proveniência das receitas	Serviços centrais	Organismos autónomos	Transferências internas (ajustamentos)	Receita Integrada
		a	b	c	a+b-c
	RECEITAS CORRENTES	131,398,793,897.00	22,521,586,598.38	20,679,952,409.69	133,240,428,085.69
01-00	IMPOSTOS DIRECTOS	115,963,595,840.00	0.00	0.00	115,963,595,840.00
01-01	Sobre o rendimento	115,697,080,390.00	0.00	0.00	115,697,080,390.00
01-02	Outros	266,515,450.00	0.00	0.00	266,515,450.00
02-00	IMPOSTOS INDIRECTOS	5,693,164,141.00	0.00	0.00	5,693,164,141.00
02-03	Outros	5,693,164,141.00	0.00	0.00	5,693,164,141.00
03-00	TAXAS, MULTAS E OUT. PENALIDADES	1,880,927,583.00	171,079,617.83	0.00	2,052,007,200.83
03-01	Taxas	1,535,992,270.00	100,505,589.24	0.00	1,636,497,859.24
03-02	Multas e outras penalidades	344,935,313.00	70,574,028.59	0.00	415,509,341.59
04-00	RENDIM. DA PROPRIED.	881,753,655.00	35,522,179.25	0.00	917,275,834.25
04-01	Juros - Sector público	0.00	501,950.80	0.00	501,950.80
04-03	Juros - Outros sectores	11,502,428.00	32,614,999.20	0.00	44,117,427.20
04-05	Dividendos - Exterior	0.00	3,915.65	0.00	3,915.65
04-06	Dividendos - Outros sectores	151,298,863.00	2,401,313.60	0.00	153,700,176.60
04-10	Rendas de terrenos - Out. sect.	304,918,637.00	0.00	0.00	304,918,637.00
04-11	Prémios de conces. de terr.	164,033,727.00	0.00	0.00	164,033,727.00
04-12	Outros rendim. da propriedade	250,000,000.00	0.00	0.00	250,000,000.00
05-00	TRANSFERÊNCIAS	6,730,723,677.00	21,089,854,696.52	20,679,952,409.69	7,140,625,963.83
05-01	Sector público	0.00	21,043,111,357.55	20,679,952,409.69	363,158,947.86
05-02	Empresas públicas	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03	Empresas privadas	6,730,723,677.00	41,465,768.32	0.00	6,772,189,445.32
05-04	Instituições particulares	0.00	2,200,743.11	0.00	2,200,743.11
05-05	Particulares	0.00	16,417.25	0.00	16,417.25
05-06	Exterior	0.00	3,060,410.29	0.00	3,060,410.29
05-07	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00
06-00	VEND. BENS DURAD.	8,080,665.00	1,284,923.90	0.00	9,365,588.90
06-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
06-03	Outros sectores	8,080,665.00	1,284,923.90	0.00	9,365,588.90
07-00	VENDA DE SERV. E BENS NÃO DURAD.	141,090,177.00	1,105,104,438.47	0.00	1,246,194,615.47
07-01	Rendas de habitações	14,866,591.00	161,034,310.90	0.00	175,900,901.90
07-02	Rendas de edif. - Sect. púb.	0.00	2,559,992.50	0.00	2,559,992.50
07-03	Rendas de edif. - Exterior	0.00	12,985.00	0.00	12,985.00
07-04	Rendas de edif. - Out. sect.	53,103,095.00	83,451,941.89	0.00	136,555,036.89
07-05	Rendas de bens durad. - Sect. púb.	0.00	10,750.00	0.00	10,750.00
07-07	Rend.de bens durad. - Out. sect.	109,600.00	245,439.90	0.00	355,039.90

Quadro A-1 (Cont.)

Contas orçamentais dos Serviços centrais, contas orçamentais dos Organismos autónomos e ajustamento das transferências internas do exercício de 2018

(Unidade: patacas)

Código	Proveniência das receitas	Serviços centrais	Organismos autónomos	Transferências internas (ajustamentos)	Receita Integrada
		a	b	c	a+b-c
07-08	Diversos - Sector público	2,391,353.00	209,764,667.80	0.00	212,156,020.80
07-09	Diversos - Exterior	36,967.00	702,036.50	0.00	739,003.50
07-10	Diversos - Outros sectores	70,582,571.00	647,322,313.98	0.00	717,904,884.98
08-00	OUT. REC. CORRENTES	99,458,159.00	118,740,742.41	0.00	218,198,901.41
08-02	Contrib. p/reg. de seg. social	0.00	0.00	0.00	0.00
08-03	Contrib. p/assistência médica	0.00	78,479,637.00	0.00	78,479,637.00
08-05	Quotas de sócios	0.00	16,929,888.00	0.00	16,929,888.00
08-06	Remuner. dos delegados do Gov.	723,200.00	0.00	0.00	723,200.00
08-07	Comp. rec. de balcão de câmbio	18,327,761.00	0.00	0.00	18,327,761.00
08-08	Indemnizações	4,353,147.00	10,695,131.48	0.00	15,048,278.48
08-09	Recuperações de créditos	0.00	256,502.60	0.00	256,502.60
08-99	Rec. eventuais e não especif.	76,054,051.00	12,379,583.33	0.00	88,433,634.33
	RECEITAS DE CAPITAL	2,805,794,983.00	5,266,964,615.45	0.00	8,072,759,598.45
09-00	VENDA DE BENS DE INV.	1,214,181,771.00	1,327,423.00	0.00	1,215,509,194.00
09-01	Terrenos - Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
09-06	Habitações - Outros sectores	1,191,681,771.00	849,453.00	0.00	1,192,531,224.00
09-07	Edifícios - Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09	Edifícios - Outros sectores	22,500,000.00	0.00	0.00	22,500,000.00
09-17	Maquin. e equip. - Exterior	0.00	450,000.00	0.00	450,000.00
09-18	Maquin. e equip. - Out. sectores	0.00	27,970.00	0.00	27,970.00
10-00	TRANSFERÊNCIAS	0.00	0.00	0.00	0.00
10-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
10-03	Empresas privadas	0.00	0.00	0.00	0.00
10-05	Particulares	0.00	0.00	0.00	0.00
10-07	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00	ACTIVOS FINANCEIROS	319,558,585.00	475,064,751.61	0.00	794,623,336.61
11-05	Tít. a médio e longo prazos - Ext.	0.00	0.00	0.00	0.00
11-06	Tít. a méd. e long. praz. - Out. sect.	0.00	0.00	0.00	0.00
11-08	Tít. de participação - Out. Sect.	191,648,723.00	0.00	0.00	191,648,723.00
11-11	Emprést. a curto prazo - Out. sect.	0.00	5,552.00	0.00	5,552.00
11-14	Emp. méd. e long. prazos - Out. sect.	127,909,862.00	475,059,199.61	0.00	602,969,061.61
13-00	OUT. REC. DE CAPITAL	0.00	4,686,596,879.22	0.00	4,686,596,879.22
13-01	Sald. de anos económ. anteriores	0.00	4,686,596,879.22	0.00	4,686,596,879.22
14-00	REP. NÃO ABAT. NOS PAG.	1,272,054,627.00	103,975,561.62	0.00	1,376,030,188.62
Total Geral		134,204,588,880.00	27,788,551,213.83	20,679,952,409.69	141,313,187,684.14

(Obs.: não inclui os organismos específicas.)

Quadro A-1 (Cont.)

Contas orçamentais dos Serviços centrais, contas orçamentais dos Organismos autónomos e ajustamento das transferências internas do exercício de 2018

(Unidade: patacas)

Código	Use das despesas	Serviços centrais	Organismos autónomos	Transferências internas (ajustamentos)	Despesa Integrada
		a	b	c	a+b-c
	DESPESAS CORRENTES	62,594,539,881.63	21,856,933,706.37	20,679,952,409.69	63,771,521,178.31
01-00	PESSOAL	12,350,701,979.62	8,591,367,100.28	0.00	20,942,069,079.90
01-01	Remuner. certas e permanentes	10,702,843,543.20	7,234,864,318.82	0.00	17,937,707,862.02
01-02	Remunerações acessórias	1,221,419,932.44	1,103,229,247.93	0.00	2,324,649,180.37
01-03	Abonos em espécie	44,062,716.78	9,408,501.61	0.00	53,471,218.39
01-04	Classes inactivas	2,617,300.00	0.00	0.00	2,617,300.00
01-05	Previdência social	349,317,565.00	190,519,183.31	0.00	539,836,748.31
01-06	Compensação de encargos	30,440,922.20	53,345,848.61	0.00	83,786,770.81
02-00	BENS E SERVIÇOS	3,959,392,625.32	6,317,049,579.82	0.00	10,276,442,205.14
02-01	Bens duradouros	65,229,327.96	117,949,638.39	0.00	183,178,966.35
02-02	Bens não duradouros	588,634,229.92	1,898,567,500.30	0.00	2,487,201,730.22
02-03	Aquisição de serviços	3,305,529,067.44	4,300,532,441.13	0.00	7,606,061,508.57
03-00	JUROS	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
03-03	Exterior	0.00	0.00	0.00	0.00
03-09	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00
04-00	TRANSF. CORRENTES	43,425,300,552.06	5,952,516,359.42	20,679,952,409.69	28,697,864,501.79
04-01	Sector público	26,928,922,227.17	826,449,845.26	20,679,952,409.69	7,075,419,662.74
04-02	Instituições particulares	3,767,447,336.34	3,441,401,664.68	0.00	7,208,849,001.02
04-03	Particulares	12,717,657,973.85	1,652,581,437.81	0.00	14,370,239,411.66
04-04	Exterior	11,273,014.70	32,083,411.67	0.00	43,356,426.37
05-00	OUT. DESP. CORRENTES	2,859,144,724.63	996,000,666.85	0.00	3,855,145,391.48
05-01	Rendas de terrenos	0.00	22,542.00	0.00	22,542.00
05-02	Seguros	8,683,939.65	37,235,721.29	0.00	45,919,660.94
05-03	Restituições	1,266,592,277.80	40,498,787.39	0.00	1,307,091,065.19
05-04	Diversas	1,583,868,507.18	918,243,616.17	0.00	2,502,112,123.35

Quadro A-1 (Cont.)

Contas orçamentais dos Serviços centrais, contas orçamentais dos Organismos autónomos e ajustamento das transferências internas do exercício de 2018

(Unidade: patacas)

Código	Use das despesas	Serviços centrais	Organismos autónomos	Transferências internas (ajustamentos)	Despesa Integrada
		a	b	c	a+b-c
	DESPESAS DE CAPITAL	17,737,388,152.78	1,521,349,393.24	0.00	19,258,737,546.02
07-00	INVESTIMENTOS	15,862,929,796.98	707,900,490.83	0.00	16,570,830,287.81
07-01	Terrenos	0.00	0.00	0.00	0.00
07-02	Habitacões	1,052,582,439.49	36,570,623.40	0.00	1,089,153,062.89
07-03	Edifícios	3,503,098,775.65	116,896,674.66	0.00	3,619,995,450.31
07-04	Estradas e pontes	1,779,723,180.93	22,916,137.76	0.00	1,802,639,318.69
07-05	Portos	207,696,828.76	0.00	0.00	207,696,828.76
07-06	Construções diversas	6,018,932,939.07	136,501,949.09	0.00	6,155,434,888.16
07-07	Melhoramentos fundiários	0.00	780,800.00	0.00	780,800.00
07-09	Material de transporte	1,388,439,925.45	36,943,403.00	0.00	1,425,383,328.45
07-10	Maquinaria e equipamento	935,406,322.31	355,049,987.80	0.00	1,290,456,310.11
07-11	Animais	375,387.60	70,150.00	0.00	445,537.60
07-12	Outros investimentos	976,673,997.72	2,170,765.12	0.00	978,844,762.84
08-00	TRANSF. DE CAPITAL	205,898,355.80	91,803,998.80	0.00	297,702,354.60
08-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	0.00
08-02	Instituições particulares	0.00	65,235,444.00	0.00	65,235,444.00
08-03	Particulares	32,492,900.00	26,568,554.80	0.00	59,061,454.80
08-04	Exterior	173,405,455.80	0.00	0.00	173,405,455.80
09-00	OPER. FINANCEIRAS	1,668,560,000.00	721,644,903.61	0.00	2,390,204,903.61
09-01	Activos financeiros	1,668,560,000.00	721,644,903.61	0.00	2,390,204,903.61
09-02	Passivos financeiros	0.00	0.00	0.00	0.00
10-00	OUT. DESP. DE CAPITAL	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	80,331,928,034.41	23,378,283,099.61	20,679,952,409.69	83,030,258,724.33
	Saldo do exercício	53,872,660,845.59	4,410,268,114.22	0.00	58,282,928,959.81
	Total Geral	134,204,588,880.00	27,788,551,213.83	20,679,952,409.69	141,313,187,684.14

(Obs.: não inclui os organismos específicas.)

Quadro A-2
Comparação detalhada entre o orçamentado e o executado em 2018

(Unidade: patacas)

Código	Proveniência das receitas	Previsão inicial	Previsão autorizada	Receita efectiva	Execução (%)
	RECEITAS CORRENTES	104,603,955,100.00	104,906,295,862.80	133,240,428,085.69	127.0
01-00	IMPOSTOS DIRECTOS	91,404,437,800.00	91,405,098,132.00	115,963,595,840.00	126.9
01-01	Sobre o rendimento	90,884,437,800.00	90,885,098,132.00	115,697,080,390.00	127.3
01-02	Outros	520,000,000.00	520,000,000.00	266,515,450.00	51.3
02-00	IMPOSTOS INDIRECTOS	4,730,072,200.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	116.4
02-03	Outros	4,730,072,200.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	116.4
03-00	TAXAS, MULTAS E OUT. PENAL.	1,593,248,300.00	1,598,496,686.00	2,052,007,200.83	128.4
03-01	Taxas	1,307,738,300.00	1,312,986,686.00	1,636,497,859.24	124.6
03-02	Multas e outras penalidades	285,510,000.00	285,510,000.00	415,509,341.59	145.5
04-00	RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	722,487,900.00	722,487,900.00	917,275,834.25	127.0
04-01	Juros - Sector público	60,000.00	60,000.00	501,950.80	836.6
04-03	Juros - Outros sectores	14,017,700.00	14,017,700.00	44,117,427.20	314.7
04-05	Dividendos - Exterior	10,000.00	10,000.00	3,915.65	39.2
04-06	Dividendos - Outros sectores	118,300,700.00	118,300,700.00	153,700,176.60	129.9
04-10	Rendas de terrenos - Outros sectores	258,023,500.00	258,023,500.00	304,918,637.00	118.2
04-11	Prémios de concessões de terrenos	82,076,000.00	82,076,000.00	164,033,727.00	199.9
04-12	Outros rendimentos da propriedade	250,000,000.00	250,000,000.00	250,000,000.00	100.0
05-00	TRANSFERÊNCIAS	4,766,744,000.00	4,823,082,226.36	7,140,625,963.83	148.1
05-01	Sector público	140,000,000.00	196,338,226.36	363,158,947.86	185.0
05-02	Empresas públicas	0.00	0.00	0.00	-
05-03	Empresas privadas	4,614,984,000.00	4,614,984,000.00	6,772,189,445.32	146.7
05-04	Instituições particulares	7,627,000.00	7,627,000.00	2,200,743.11	28.9
05-05	Particulares	621,000.00	621,000.00	16,417.25	2.6
05-06	Exterior	3,510,000.00	3,510,000.00	3,060,410.29	87.2
05-07	Outros sectores	2,000.00	2,000.00	0.00	0.0
06-00	VENDA DE BENS DURADOUROS	2,154,600.00	2,154,600.00	9,365,588.90	434.7
06-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-
06-03	Outros sectores	2,154,600.00	2,154,600.00	9,365,588.90	434.7
07-00	VENDA DE SERV. E BENS NÃO DUR.	1,266,979,100.00	1,345,269,745.44	1,246,194,615.47	92.6
07-01	Rendas de habitações	178,660,300.00	178,660,300.00	175,900,901.90	98.5
07-02	Rendas de edifícios - Sector público	2,206,000.00	2,206,000.00	2,559,992.50	116.0
07-03	Rendas de edifícios - Exterior	0.00	0.00	12,985.00	-
07-04	Rendas de edifícios - Outros sectores	134,675,200.00	134,675,200.00	136,555,036.89	101.4
07-05	Rendas de bens duradouros - Sector público	100,000.00	100,000.00	10,750.00	10.8
07-07	Rendas de bens duradouros - Out. sectores	416,000.00	416,000.00	355,039.90	85.3
07-08	Diversos - Sector público	158,670,100.00	235,110,320.00	212,156,020.80	90.2
07-09	Diversos - Exterior	398,000.00	398,000.00	739,003.50	185.7
07-10	Diversos - Outros sectores	791,853,500.00	793,703,925.44	717,904,884.98	90.4

Quadro A-2 (Cont.)
Comparação detalhada entre o orçamentado e o executado em 2018

(Unidade: patacas)

Código	Proveniência das receitas	Previsão inicial	Previsão autorizada	Receita efectiva	Execução (%)
08-00	OUTRAS RECEITAS CORRENTES	117,831,200.00	117,831,200.00	218,198,901.41	185.2
08-02	Contrib. p/regime de segurança social	0.00	0.00	0.00	-
08-03	Contrib. p/assistência médica	70,238,100.00	70,238,100.00	78,479,637.00	111.7
08-05	Quotas de sócios	15,451,300.00	15,451,300.00	16,929,888.00	109.6
08-06	Remunerações dos delegados do Governo	1,260,000.00	1,260,000.00	723,200.00	57.4
08-07	Comp. das receitas de balcões de câmbio	19,332,900.00	19,332,900.00	18,327,761.00	94.8
08-08	Indemnizações	1,576,000.00	1,576,000.00	15,048,278.48	954.8
08-09	Recuperação de créditos	0.00	0.00	256,502.60	-
08-99	Receitas eventuais e não especificadas	9,972,900.00	9,972,900.00	88,433,634.33	886.7
	RECEITAS DE CAPITAL	3,430,631,300.00	7,130,311,079.22	8,072,759,598.45	113.2
09-00	VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	2,022,778,900.00	2,022,778,900.00	1,215,509,194.00	60.1
09-01	Terrenos - Sector público	0.00	0.00	0.00	-
09-06	Habitacões - Outros sectores	2,000,237,900.00	2,000,237,900.00	1,192,531,224.00	59.6
09-07	Edifícios - Sector público	0.00	0.00	0.00	-
09-09	Edifícios - Outros sectores	22,500,000.00	22,500,000.00	22,500,000.00	100.0
09-17	Maquinaria e equipamento - Exterior	20,000.00	20,000.00	450,000.00	2,250.0
09-18	Maquinaria e equipamento - Outros sectores	21,000.00	21,000.00	27,970.00	133.2
10-00	TRANSFERÊNCIAS	0.00	0.00	0.00	-
10-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-
10-03	Empresas privadas	0.00	0.00	0.00	-
10-05	Particulares	0.00	0.00	0.00	-
10-07	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-
11-00	ACTIVOS FINANCEIROS	388,601,900.00	388,601,900.00	794,623,336.61	204.5
11-05	Títulos a médio e longo prazos - Exterior	0.00	0.00	0.00	-
11-06	Títulos a médio e longo prazos - Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-
11-08	Títulos de participação - Outros sectores	0.00	0.00	191,648,723.00	-
11-11	Empréstimos a curto prazo - Outros sectores	130,000.00	130,000.00	5,552.00	4.3
11-14	Emp. a médio e longo prazos - Outros sect.	388,471,900.00	388,471,900.00	602,969,061.61	155.2
13-00	OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	986,917,100.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	100.0
13-01	Saldos de anos económicos anteriores	986,917,100.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	100.0
14-00	REPOSIÇÕES NÃO ABAT. NOS PAG.	32,333,400.00	32,333,400.00	1,376,030,188.62	4,255.8
Total		108,034,586,400.00	112,036,606,942.02	141,313,187,684.14	126.1

(Obs.: não inclui os organismos específicas.)

Quadro A-2 (Cont.)
Comparação detalhada entre o orçamentado e o executado em 2018

(Unidade: patacas)

Código	Uso das despesas	Previsão inicial	Previsão autorizada	Despesa efectiva	Execução (%)
	DESPESAS CORRENTES	71,037,306,400.00	74,765,616,200.88	63,771,521,178.31	85.3
01-00	PESSOAL	22,202,889,300.00	22,309,295,700.00	20,942,069,079.90	93.9
01-01	Remunerações certas e permanentes	18,939,333,600.00	18,868,969,800.00	17,937,707,862.02	95.1
01-02	Remunerações acessórias	2,477,123,800.00	2,632,569,125.00	2,324,649,180.37	88.3
01-03	Abonos em espécie	76,972,900.00	80,527,500.00	53,471,218.39	66.4
01-04	Classes inactivas	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
01-05	Previdência social	594,977,500.00	598,044,525.00	539,836,748.31	90.3
01-06	Compensação de encargos	105,160,500.00	119,863,750.00	83,786,770.81	69.9
02-00	BENS E SERVIÇOS	12,345,325,700.00	13,137,081,473.63	10,276,442,205.14	78.2
02-01	Bens duradouros	243,955,000.00	299,546,158.56	183,178,966.35	61.2
02-02	Bens não duradouros	2,900,828,500.00	3,032,862,588.57	2,487,201,730.22	82.0
02-03	Aquisição de serviços	9,200,542,200.00	9,804,672,726.50	7,606,061,508.57	77.6
03-00	JUROS	0.00	0.00	0.00	-
03-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-
03-03	Exterior	0.00	0.00	0.00	-
03-09	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-
04-00	TRANSF. CORRENTES	28,580,662,500.00	30,515,179,168.00	28,697,864,501.79	94.0
04-01	Sector público	5,478,335,500.00	7,293,077,648.00	7,075,419,662.74	97.0
04-02	Instituições particulares	7,761,194,600.00	7,844,814,500.00	7,208,849,001.02	91.9
04-03	Particulares	15,280,585,700.00	15,315,107,720.00	14,370,239,411.66	93.8
04-04	Exterior	60,546,700.00	62,179,300.00	43,356,426.37	69.7
05-00	OUT. DESPESAS CORRENTES	7,908,428,900.00	8,804,059,859.25	3,855,145,391.48	43.8
05-01	Rendas de terrenos	20,000.00	30,000.00	22,542.00	75.1
05-02	Seguros	63,003,200.00	70,207,110.00	45,919,660.94	65.4
05-03	Restituições	2,260,829,400.00	2,300,706,279.69	1,307,091,065.19	56.8
05-04	Diversas	5,584,576,300.00	6,433,116,469.56	2,502,112,123.35	38.9

Quadro A-2 (Cont.)
Comparação detalhada entre o orçamentado e o executado em 2018

(Unidade: patacas)

Código	Uso das despesas	Previsão inicial	Previsão autorizada	Despesa efectiva	Execução (%)
	DESPESAS DE CAPITAL	30,074,232,300.00	30,347,943,041.14	19,258,737,546.02	63.5
07-00	INVESTIMENTOS	22,519,770,700.00	22,908,288,373.81	16,570,830,287.81	72.3
07-01	Terrenos	0.00	0.00	0.00	-
07-02	Habitacões	1,249,771,700.00	1,342,761,200.50	1,089,153,062.89	81.1
07-03	Edifícios	6,372,302,900.00	6,488,045,920.36	3,619,995,450.31	55.8
07-04	Estradas e pontes	2,928,539,900.00	3,009,115,031.53	1,802,639,318.69	59.9
07-05	Portos	335,066,100.00	335,066,100.00	207,696,828.76	62.0
07-06	Construções diversas	7,353,692,400.00	7,192,710,554.98	6,155,434,888.16	85.6
07-07	Melhoramentos fundiários	1,200,000.00	1,200,000.00	780,800.00	65.1
07-09	Material de transporte	1,476,207,700.00	1,600,956,954.00	1,425,383,328.45	89.0
07-10	Maquinaria e equipamento	1,634,688,200.00	1,787,880,524.14	1,290,456,310.11	72.2
07-11	Animais	808,000.00	808,000.00	445,537.60	55.1
07-12	Outros investimentos	1,167,493,800.00	1,149,744,088.30	978,844,762.84	85.1
08-00	TRANSF. DE CAPITAL	511,585,100.00	511,585,100.00	297,702,354.60	58.2
08-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-
08-02	Instituições particulares	88,732,400.00	88,732,400.00	65,235,444.00	73.5
08-03	Particulares	68,492,900.00	68,492,900.00	59,061,454.80	86.2
08-04	Exterior	354,359,800.00	354,359,800.00	173,405,455.80	48.9
09-00	OPERAÇÕES FINANCEIRAS	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
09-01	Activos financeiros	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
09-02	Passivos financeiros	0.00	0.00	0.00	-
10-00	OUT. DESPESAS DE CAPITAL	273,428,100.00	95,649,467.33	0.00	0.0
	Total	101,111,538,700.00	105,113,559,242.02	83,030,258,724.33	79.0
	Saldo do exercício - Serv. Central	6,923,047,700.00	6,923,047,700.00	53,872,660,845.59	778.2
	Saldo do exercício - Organismos autónomos	0.00	0.00	4,410,268,114.22	-
	Total Geral	108,034,586,400.00	112,036,606,942.02	141,313,187,684.14	126.1

(Obs.: não inclui os organismos específicas.)

Quadro A-3
Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

Código	Proveniência das receitas	2018	2017	2016	Diferença	Diferença
		a	b	c	(%) (a-b)/b	(%) (b-c)/c
	RECEITAS CORRENTES	133,240,428,085.69	119,440,954,046.84	102,952,824,152.90	11.6	16.0
01-00	IMPOSTOS DIRECTOS	115,963,595,840.00	103,263,432,180.00	88,456,692,094.00	12.3	16.7
01-01	Sobre o rendimento	115,697,080,390.00	102,992,912,690.00	88,188,441,264.00	12.3	16.8
01-02	Outros	266,515,450.00	270,519,490.00	268,250,830.00	-1.5	0.8
02-00	IMPOSTOS INDIRECTOS	5,693,164,141.00	5,119,304,428.00	4,076,236,192.00	11.2	25.6
02-03	Outros	5,693,164,141.00	5,119,304,428.00	4,076,236,192.00	11.2	25.6
03-00	TAXAS, MULTAS E OUT. PENALIDADES	2,052,007,200.83	1,834,953,523.97	2,017,126,288.30	11.8	-9.0
03-01	Taxas	1,636,497,859.24	1,491,404,735.69	1,657,385,099.42	9.7	-10.0
03-02	Multas e outras penalidades	415,509,341.59	343,548,788.28	359,741,188.88	20.9	-4.5
04-00	RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	917,275,834.25	1,505,563,464.53	1,833,518,661.65	-39.1	-17.9
04-01	Juros - Sector público	501,950.80	348,210.74	81.79	44.2	425,637.5
04-03	Juros - Outros sectores	44,117,427.20	36,283,244.14	31,006,041.64	21.6	17.0
04-05	Dividendos - Exterior	3,915.65	3,915.65	1,305.22	0.0	200.0
04-06	Dividendos - Outros sectores	153,700,176.60	143,370,031.00	114,214,907.00	7.2	25.5
04-10	Rendas de terrenos - Outros sect.	304,918,637.00	382,230,476.00	388,571,313.00	-20.2	-1.6
04-11	Prémios de concessões de terrenos	164,033,727.00	693,327,587.00	1,099,725,013.00	-76.3	-37.0
04-12	Outros rendimentos da propriedade	250,000,000.00	250,000,000.00	200,000,000.00	0.0	25.0
05-00	TRANSFERÊNCIAS	7,140,625,963.83	6,211,587,374.47	5,226,262,856.61	15.0	18.9
05-01	Sector público	363,158,947.86	282,501,555.50	276,960,845.70	28.6	2.0
05-02	Empresas públicas	0.00	0.00	0.00	-	-
05-03	Empresas privadas	6,772,189,445.32	5,923,876,129.65	4,936,778,130.02	14.3	20.0
05-04	Instituições particulares	2,200,743.11	3,318,984.39	6,336,921.54	-33.7	-47.6
05-05	Particulares	16,417.25	514,483.90	12,009.57	-96.8	4,183.9
05-06	Exterior	3,060,410.29	1,376,221.03	1,570,709.78	122.4	-12.4
05-07	Outros sectores	0.00	0.00	4,604,240.00	-	-100.0
06-00	VENDA DE BENS DURADOUROS	9,365,588.90	5,251,491.00	2,082,471.66	78.3	152.2
06-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
06-03	Outros sectores	9,365,588.90	5,251,491.00	2,082,471.66	78.3	152.2
07-00	VENDA DE SERV. E BENS NÃO DURADOUROS	1,246,194,615.47	1,225,262,644.48	1,157,086,662.32	1.7	5.9
07-01	Rendas de habitações	175,900,901.90	182,467,305.24	151,927,132.01	-3.6	20.1
07-02	Rendas de edifícios - Sect. público	2,559,992.50	2,636,912.50	2,766,905.00	-2.9	-4.7
07-03	Rendas de edifícios - Exterior	12,985.00	172,184.03	0.00	-92.5	-
07-04	Rendas de edifícios - Outros sectores	136,555,036.89	124,941,531.80	112,401,118.30	9.3	11.2
07-05	Rendas de bens durad. - Sect. púb.	10,750.00	12,750.00	36,000.00	-15.7	-64.6
07-07	Rendas de bens duradouros - Outros sectores	355,039.90	503,710.00	503,167.00	-29.5	0.1
07-08	Diversos - Sector público	212,156,020.80	138,757,553.40	131,751,786.70	52.9	5.3
07-09	Diversos - Exterior	739,003.50	611,217.90	923,774.90	20.9	-33.8
07-10	Diversos - Outros sectores	717,904,884.98	775,159,479.61	756,776,778.41	-7.4	2.4

Quadro A-3 (Cont.)
Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

Código	Proveniência das receitas	2018	2017	2016	Diferença	Diferença
		a	b	c	(%) (a-b)/b	(%) (b-c)/c
08-00	OUTRAS RECEITAS CORRENTES	218,198,901.41	275,598,940.39	183,818,926.36	-20.8	49.9
08-02	Contrib. p/ regime de segurança social	0.00	0.00	0.00	-	-
08-03	Contrib. p/ assistência médica	78,479,637.00	74,441,960.00	69,855,680.00	5.4	6.6
08-05	Quotas de sócios	16,929,888.00	16,022,383.30	14,999,462.90	5.7	6.8
08-06	Remunerações dos delegados do Governo	723,200.00	653,700.00	1,017,680.00	10.6	-35.8
08-07	Compart.das receitas de balcão de câmbio	18,327,761.00	17,091,130.00	17,752,081.00	7.2	-3.7
08-08	Indemnizações	15,048,278.48	3,789,890.98	3,979,727.31	297.1	-4.8
08-09	Recuperações de créditos	256,502.60	97,765.50	74,145.60	162.4	31.9
08-99	Receitas eventuais e não especificadas	88,433,634.33	163,502,110.61	76,140,149.55	-45.9	114.7
	RECEITAS DE CAPITAL	8,072,759,598.45	6,925,735,463.85	7,549,124,443.45	16.6	-8.3
09-00	VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	1,215,509,194.00	36,818,854.00	675,689,423.30	3,201.3	-94.6
09-01	Terrenos - Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
09-06	Habitações - Outros sectores	1,192,531,224.00	14,266,893.00	653,080,270.30	8,258.7	-97.8
09-07	Edifícios - Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
09-09	Edifícios - Outros sectores	22,500,000.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.0	0.0
09-17	Maquinaria e equipamento - Exterior	450,000.00	0.00	0.00	-	-
09-18	Maquinaria e equipamento - Outros sectores	27,970.00	51,961.00	109,153.00	-46.2	-52.4
10-00	TRANSFERÊNCIAS	0.00	2,000.00	22,800.00	-100.0	-91.2
10-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
10-03	Empresas privadas	0.00	2,000.00	22,000.00	-100.0	-90.9
10-05	Particulares	0.00	0.00	800.00	-	-100.0
10-07	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-	-
11-00	ACTIVOS FINANCEIROS	794,623,336.61	527,724,832.70	591,831,467.46	50.6	-10.8
11-05	Títulos a médio e longo prazos - Exterior	0.00	0.00	0.00	-	-
11-06	Títulos a médio e longo prazos - Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-	-
11-08	Títulos de participação - Outros sectores	191,648,723.00	11,215,823.00	50,000,000.00	1,608.7	-77.6
11-11	Empréstimos a curto prazo - Outros sectores	5,552.00	20,835.00	29,165.00	-73.4	-28.6
11-14	Empr. a médio e longo prazos - Outros sectores	602,969,061.61	516,488,174.70	541,802,302.46	16.7	-4.7
13-00	OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,686,596,879.22	6,191,516,450.10	6,059,016,431.12	-24.3	2.2
13-01	Saldos de anos económicos anteriores	4,686,596,879.22	6,191,516,450.10	6,059,016,431.12	-24.3	2.2
14-00	REP. NÃO ABATIDAS NOS PAGAM.	1,376,030,188.62	169,673,327.05	222,564,321.57	711.0	-23.8
Total		141,313,187,684.14	126,366,689,510.69	110,501,948,596.35	11.8	14.4

(Obs.: não inclui as operações financeiras específicas.)

Quadro A-3 (Cont.)

Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

Código	Uso das despesas	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
		a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
	DESPESAS CORRENTES	63,771,521,178.31	60,645,940,851.68	70,497,914,092.20	5.2	-14.0
01-00	PESSOAL	20,942,069,079.90	19,858,438,129.60	18,402,399,978.73	5.5	7.9
01-01	Remunerações certas e permanentes	17,937,707,862.02	17,056,122,730.91	16,029,992,900.57	5.2	6.4
01-02	Remunerações acessórias	2,324,649,180.37	2,169,710,439.66	1,773,945,398.55	7.1	22.3
01-03	Abonos em espécie	53,471,218.39	45,300,733.63	42,084,624.23	18.0	7.6
01-04	Classes inactivas	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
01-05	Previdência social	539,836,748.31	514,705,508.67	487,252,007.10	4.9	5.6
01-06	Compensação de encargos	83,786,770.81	70,405,476.73	66,954,528.28	19.0	5.2
02-00	BENS E SERVIÇOS	10,276,442,205.14	9,575,332,812.81	9,851,231,201.05	7.3	-2.8
02-01	Bens duradouros	183,178,966.35	213,500,521.98	223,873,321.42	-14.2	-4.6
02-02	Bens não duradouros	2,487,201,730.22	2,251,547,728.01	2,248,682,730.19	10.5	0.1
02-03	Aquisição de serviços	7,606,061,508.57	7,110,284,562.82	7,378,675,149.44	7.0	-3.6
03-00	JUROS	0.00	0.00	0.00	-	-
03-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
03-03	Exterior	0.00	0.00	0.00	-	-
03-09	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	-	-
04-00	TRANSFERÊN. CORRENTES	28,697,864,501.79	27,838,520,967.44	39,071,591,355.55	3.1	-28.7
04-01	Sector público	7,075,419,662.74	6,442,056,789.17	19,057,402,692.22	9.8	-66.2
04-02	Instituições particulares	7,208,849,001.02	6,884,129,282.37	6,432,441,815.97	4.7	7.0
04-03	Particulares	14,370,239,411.66	14,458,234,728.68	13,506,059,668.70	-0.6	7.0
04-04	Exterior	43,356,426.37	54,100,167.22	75,687,178.66	-19.9	-28.5
05-00	OUTRAS DESP. CORRENTES	3,855,145,391.48	3,373,648,941.83	3,172,691,556.87	14.3	6.3
05-01	Rendas de terrenos	22,542.00	12,135,534.07	17,855.00	-99.8	67,867.1
05-02	Seguros	45,919,660.94	42,155,582.16	41,652,002.80	8.9	1.2
05-03	Restituições	1,307,091,065.19	1,045,741,176.47	1,033,055,605.43	25.0	1.2
05-04	Diversas	2,502,112,123.35	2,273,616,649.13	2,097,966,093.64	10.0	8.4

Quadro A-3 (Cont.)

Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

Código	Uso das despesas	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
		a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
	DESPESAS DE CAPITAL	19,258,737,546.02	20,657,599,915.23	12,131,187,051.48	-6.8	70.3
07-00	INVESTIMENTOS	16,570,830,287.81	13,823,656,017.32	9,506,492,922.90	19.9	45.4
07-01	Terrenos	0.00	0.00	0.00	-	-
07-02	Habitacões	1,089,153,062.89	1,208,300,783.33	1,105,013,597.18	-9.9	9.3
07-03	Edifícios	3,619,995,450.31	3,735,361,144.02	2,083,195,405.57	-3.1	79.3
07-04	Estradas e pontes	1,802,639,318.69	1,422,077,472.12	1,163,728,977.14	26.8	22.2
07-05	Portos	207,696,828.76	55,011,303.47	274,611,212.88	277.6	-80.0
07-06	Construções diversas	6,155,434,888.16	4,966,914,352.09	2,879,325,501.46	23.9	72.5
07-07	Melhoramentos fundiários	780,800.00	378,000.00	1,194,300.00	106.6	-68.3
07-09	Material de transporte	1,425,383,328.45	712,556,235.80	402,175,730.00	100.0	77.2
07-10	Maquinaria e equipamento	1,290,456,310.11	915,311,667.35	877,930,702.84	41.0	4.3
07-11	Animais	445,537.60	173,748.75	2,192,973.12	156.4	-92.1
07-12	Outros investimentos	978,844,762.84	807,571,310.39	717,124,522.71	21.2	12.6
08-00	TRANSFER. DE CAPITAL	297,702,354.60	442,159,298.32	635,393,223.49	-32.7	-30.4
08-01	Sector público	0.00	0.00	0.00	-	-
08-02	Instituições particulares	65,235,444.00	60,178,903.90	79,543,708.89	8.4	-24.3
08-03	Particulares	59,061,454.80	65,680,394.42	35,557,077.10	-10.1	84.7
08-04	Exterior	173,405,455.80	316,300,000.00	520,292,437.50	-45.2	-39.2
09-00	OPERAÇÕES FINANCEIRAS	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
09-01	Activos financeiros	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
09-02	Passivos financeiros	0.00	0.00	0.00	-	-
10-00	OUTRAS DESP. DE CAPITAL	0.00	0.00	0.00	-	-
	Total	83,030,258,724.33	81,303,540,766.91	82,629,101,143.68	2.1	-1.6
	Saldo do exercício - Serv. Central	53,872,660,845.59	40,376,551,864.56	21,681,331,002.57	33.4	86.2
	Saldo do exercício - Organismos autónomos	4,410,268,114.22	4,686,596,879.22	6,191,516,450.10	-5.9	-24.3
	Total Geral	141,313,187,684.14	126,366,689,510.69	110,501,948,596.35	11.8	14.4

(Obs.: não inclui os organismos especiais.)

Quadro B-1

Receitas da concessão de exclusivos no âmbito dos impostos directos em 2018

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial a	Previsão autorizada b	Receita efectiva c	Execução (%) c/b
Jog. fortuna/ azar em casino:	82,220,000,000.00	82,220,000,000.00	106,539,253,460.00	129.6
Imposto especial sobre o jogo	80,500,000,000.00	80,500,000,000.00	104,679,812,159.00	130.0
Prémio	1,440,000,000.00	1,440,000,000.00	1,465,272,348.00	101.8
Imp. sob. commiss. pag. a prom. de jogo	280,000,000.00	280,000,000.00	394,168,953.00	140.8
Lotarias chinesas:	2,249,000.00	2,331,530.00	3,706,858.00	159.0
Renda	1,650,000.00	1,650,000.00	3,025,328.00	183.4
Adicional de 5% s/renda	82,500.00	151,272.00	151,272.00	100.0
Adicional de 1% s/renda	16,500.00	30,258.00	30,258.00	100.0
Prémio	500,000.00	500,000.00	500,000.00	100.0
Corridas de galgos:	1,550,000.00	1,550,000.00	2,037,725.00	131.5
Renda	1,420,000.00	1,420,000.00	1,834,858.00	129.2
Prémios não reclamados	130,000.00	130,000.00	202,867.00	156.1
Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00	0.00	-
Corridas de cavalos:	1,300,000.00	1,877,802.00	1,877,802.00	100.0
Renda	0.00	0.00	0.00	-
Prémios não reclamados	1,300,000.00	1,877,802.00	1,877,802.00	100.0
Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00	0.00	-
Lotarias instantâneas:	182,700,000.00	182,700,000.00	232,770,694.00	127.4
Renda	1,000,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	100.0
Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	50,000.00	100.0
Renda (Lotaria desportiva)	180,000,000.00	180,000,000.00	229,611,717.00	127.6
Prémios não reclamados	1,650,000.00	1,650,000.00	2,108,977.00	127.8
Telecomunicações	0.00	0.00	0.00	-
Abastecimento de água	11,947,000.00	11,947,000.00	12,758,985.00	106.8
Energia eléctrica	67,620,000.00	67,620,000.00	62,722,035.00	92.8
Rend. prov. da expl. de auto-silos e parques das vias púb.	168,813,000.00	168,813,000.00	165,180,463.00	97.8
Rend. excl. conc. à Soc. do Merc. Abast. de Macau Nam Yue, Lda.	268,300.00	268,300.00	258,445.00	96.3
Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	5,242,200.00	5,242,200.00	0.00	0.0
Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00	0.00	-
Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,547,500.00	10,547,500.00	11,546,999.00	109.5
Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Cá-Hó	786,800.00	786,800.00	249,169.00	31.7
Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,492,400.00	1,492,400.00	1,995,035.00	133.7
Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00	0.00	-
Total	82,674,516,200.00	82,675,176,532.00	107,034,357,670.00	129.5

Quadro B-2
Comparação das receitas da concessão de exclusivos no âmbito dos impostos directos nos últimos três anos

	(Unidade: patacas)				
	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Jog. fortuna/ azar em casino:	106,539,253,460.00	93,774,732,227.00	79,274,612,914.00	13.6	18.3
Imposto especial sobre o jogo	104,679,812,159.00	92,004,444,761.00	77,608,386,059.00	13.8	18.5
Prémio	1,465,272,348.00	1,433,493,512.00	1,393,831,557.00	2.2	2.8
Imp. sobre as comissões pagas a promot. de jogo	394,168,953.00	336,793,954.00	272,395,298.00	17.0	23.6
Lotarias chinesas:	3,706,858.00	2,740,717.00	2,119,380.00	35.3	29.3
Renda	3,025,328.00	2,113,875.00	1,527,709.00	43.1	38.4
Adicional de 5% s/renda	151,272.00	105,699.00	76,389.00	43.1	38.4
Adicional de 1% s/renda	30,258.00	21,143.00	15,282.00	43.1	38.4
Prémio	500,000.00	500,000.00	500,000.00	0.0	0.0
Corridas de galgos:	2,037,725.00	2,674,235.00	4,670,319.00	-23.8	-42.7
Renda	1,834,858.00	2,387,377.00	4,259,806.00	-23.1	-44.0
Prémios não reclamados	202,867.00	286,858.00	410,513.00	-29.3	-30.1
Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00	0.00	-	-
Corridas de cavalos:	1,877,802.00	8,447,335.00	22,333,090.00	-77.8	-62.2
Renda	0.00	1,250,000.00	0.00	-100.0	-
Prémios não reclamados	1,877,802.00	7,197,335.00	22,333,090.00	-73.9	-67.8
Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00	0.00	-	-
Lotarias instantâneas:	232,770,694.00	173,139,014.00	178,718,106.00	34.4	-3.1
Renda	1,000,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0	0.0
Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	50,000.00	0.0	0.0
Renda (Lotaria desportiva)	229,611,717.00	170,458,944.00	175,785,739.00	34.7	-3.0
Prémios não reclamados	2,108,977.00	1,630,070.00	1,882,367.00	29.4	-13.4
Telecomunicações	0.00	0.00	0.00	-	-
Abastecimento de água	12,758,985.00	11,128,222.00	11,276,307.00	14.7	-1.3
Energia eléctrica	62,722,035.00	62,995,665.00	62,446,446.00	-0.4	0.9
Rend. provenientes da expl. de auto-silos e parques das vias públicas	165,180,463.00	115,576,687.00	85,346,656.00	42.9	35.4
Rend. do excl. conc.à Sociedade do Mercado Abastecedor de Macau Nam Yue, Lda.	258,445.00	268,299.00	271,124.00	-3.7	-1.0
Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	0.00	0.00	0.00	-	-
Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	5,048,411.00	16,263,272.00	-100.0	-69.0
Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	11,546,999.00	10,547,465.00	0.00	9.5	-
Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Cá-Hó	249,169.00	786,703.00	0.00	-68.3	-
Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,995,035.00	0.00	0.00	-	-
Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00	0.00	-	-
Total	107,034,357,670.00	94,168,084,980.00	79,658,057,614.00	13.7	18.2

Quadro B-3
Organismos autónomos—Receitas por classificação orgânica - Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial a	Previsão autorizada b	Receita efectiva c	Execução (%) c/b
Fundo de Acção Social Escolar	99,610,000.00	114,438,839.06	216,939,171.13	189.6
Fundo para Bonif. do Crédito à Habitação	43,128,100.00	52,906,812.95	53,548,560.95	101.2
Fundo de Desenv. Indust. e de Comerc.	190,506,000.00	1,506,655,626.36	1,604,985,934.40	106.5
Fundo de Turismo	138,388,100.00	595,217,801.10	697,013,531.89	117.1
Instituto de Acção Social	11,289,000.00	82,295,098.39	101,079,520.60	122.8
Obra Social da Polícia Judiciária	6,715,000.00	8,622,255.29	10,452,728.58	121.2
Obra Social da Polícia de Segurança Pública	50,908,800.00	60,750,951.58	53,393,265.22	87.9
Cofre dos Assuntos de Justiça	97,475,100.00	230,248,626.07	306,288,054.38	133.0
Imprensa Oficial	119,180,000.00	134,443,804.06	137,590,091.81	102.3
Fundo Correccional	1,100,000.00	1,387,192.69	1,369,259.65	98.7
Instituto de Habitação	76,311,000.00	88,559,089.37	115,483,054.87	130.4
Autoridade de Aviação Civil	5,208,000.00	7,448,362.36	9,031,477.76	121.3
Inst. Promoção Comércio e Investim. de Macau	16,144,400.00	50,151,859.32	50,887,679.79	101.5
Comissariado Contra a Corrupção	5,031,500.00	15,666,028.61	15,772,878.61	100.7
Serviços de Saúde	232,050,000.00	615,816,763.16	654,496,630.55	106.3
Universidade de Macau	623,736,800.00	961,353,015.54	917,931,629.78	95.5
Instituto Politécnico de Macau	88,399,700.00	113,687,059.40	119,685,329.95	105.3
Fundo do Desporto	99,270,000.00	123,998,180.05	164,131,751.03	132.4
Fundo de Cultura	42,459,400.00	126,922,806.07	126,048,333.70	99.3
Conselho de Consumidores	0.00	326,603.00	348,103.00	106.6
Instituto de Formação Turística	70,356,100.00	84,225,595.02	81,483,513.22	96.7
Fundo Social da Adm. Pública de Macau	18,278,000.00	18,772,811.38	16,437,561.34	87.6
Obra Social do Corpo de Bombeiros	5,754,000.00	5,844,836.30	5,900,826.80	101.0
Comissariado da Auditoria	103,400.00	655,529.46	699,952.64	106.8
Gabinete do Procurador	1,110,000.00	5,745,265.27	6,884,015.41	119.8
Gab. do Presid. do Trib. da Última Instância	57,490,000.00	69,802,039.04	79,661,833.58	114.1
Assembleia Legislativa	515,000.00	3,597,614.90	3,694,074.90	102.7
Inst. para os Assuntos Cívicos e Municipais	104,812,000.00	236,831,377.69	275,951,096.23	116.5
Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,677,200.00	2,619,889.46	2,488,299.46	95.0
Fundo p/ Desenv. Ciências e Tecnologia	120,471,000.00	163,545,482.32	165,060,809.32	100.9
Obra Social da DSAMA	2,445,000.00	2,773,226.73	1,849,146.73	66.7
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,015,000.00	109,334,237.92	108,386,885.86	99.1
Fundo de Reparação Predial	73,624,200.00	565,269,704.91	565,577,994.73	100.1
Fundo de Desenvolvimento Educativo	5,515,000.00	63,315,366.38	75,030,893.38	118.5
Fundo dos Pandas	7,390,800.00	9,026,504.26	6,783,426.28	75.2
Fundo p/ Protecção Amb. e a Cons. Energét.	124,400.00	49,015,242.92	56,753,874.47	115.8
Fundo das Indústrias Culturais	60,617,700.00	104,206,887.55	105,523,125.46	101.3
Fundo de Garantia de Créditos Laborais	178,803,600.00	195,843,565.08	193,954,486.68	99.0
Fundo do Ensino Superior	0.00	0.00	0.00	-
Total	2,747,013,300.00	6,581,321,951.02	7,108,598,804.14	108.0

Quadro B-4
Organismos autónomos—Comparação dos resultados da execução orçamental das receitas nos últimos três anos económicos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Fundo de Acção Social Escolar	216,939,171.13	175,799,589.48	160,749,546.44	23.4	9.4
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	53,548,560.95	44,146,935.55	44,035,955.45	21.3	0.3
Fundo de Desenv. Industrial e de Comercialização	1,604,985,934.40	3,435,989,336.11	3,489,211,064.60	-53.3	-1.5
Fundo de Turismo	697,013,531.89	702,655,575.76	939,153,905.49	-0.8	-25.2
Instituto de Acção Social	101,079,520.60	185,462,090.79	108,771,530.75	-45.5	70.5
Obra Social da Polícia Judiciária	10,452,728.58	10,047,065.25	9,714,155.59	4.0	3.4
Obra Social da Polícia de Segurança Pública	53,393,265.22	47,184,982.51	40,025,770.66	13.2	17.9
Cofre dos Assuntos de Justiça	306,288,054.38	113,537,484.60	28,512,528.51	169.8	298.2
Imprensa Oficial	137,590,091.81	138,861,307.15	137,090,649.47	-0.9	1.3
Fundo Correccional	1,369,259.65	1,887,047.48	1,487,476.16	-27.4	26.9
Instituto de Habitação	115,483,054.87	109,184,220.52	91,637,977.24	5.8	19.1
Autoridade de Aviação Civil	9,031,477.76	7,205,625.39	14,027,452.24	25.3	-48.6
Inst. Promoção Comércio e Investim. de Macau	50,887,679.79	69,990,999.73	170,360,437.75	-27.3	-58.9
Comissariado Contra a Corrupção	15,772,878.61	11,314,543.42	9,589,551.33	39.4	18.0
Serviços de Saúde	654,496,630.55	436,994,427.71	356,135,982.46	49.8	22.7
Universidade de Macau	917,931,629.78	695,935,840.40	515,138,200.64	31.9	35.1
Instituto Politécnico de Macau	119,685,329.95	114,771,763.06	104,209,577.60	4.3	10.1
Fundo do Desporto	164,131,751.03	221,253,359.58	183,654,144.94	-25.8	20.5
Fundo de Cultura	126,048,333.70	108,495,629.54	59,129,910.53	16.2	83.5
Conselho de Consumidores	348,103.00	254,449.20	486,797.20	36.8	-47.7
Instituto de Formação Turística	81,483,513.22	84,795,643.85	66,783,291.66	-3.9	27.0
Fundo Social da Administração Pública de Macau	16,437,561.34	18,215,986.96	17,293,482.17	-9.8	5.3
Obra Social do Corpo de Bombeiros	5,900,826.80	5,827,771.70	5,862,866.60	1.3	-0.6
Comissariado da Auditoria	699,952.64	386,121.16	307,576.33	81.3	25.5
Gabinete do Procurador	6,884,015.41	7,026,150.35	7,429,491.96	-2.0	-5.4
Gabinete do Pres. do Trib. da Última Instância	79,661,833.58	61,625,547.72	69,767,371.32	29.3	-11.7
Assembleia Legislativa	3,694,074.90	855,351.20	6,172,964.81	331.9	-86.1
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	275,951,096.23	175,115,117.87	184,080,781.94	57.6	-4.9
Obra Social dos Serviços de Alfândega	2,488,299.46	2,953,954.46	3,521,501.16	-15.8	-16.1
Fundo p/Desenvolv. Ciências e Tecnologia	165,060,809.32	155,135,144.98	250,407,052.43	6.4	-38.0
Obra Social da DSAMA	1,849,146.73	1,524,006.93	1,318,959.53	21.3	15.5
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	108,386,885.86	108,961,111.92	110,746,700.83	-0.5	-1.6
Fundo de Reparação Predial	565,577,994.73	582,378,921.16	595,273,765.53	-2.9	-2.2
Fundo de Desenvolvimento Educativo	75,030,893.38	58,784,063.57	43,509,050.37	27.6	35.1
Fundo dos Pandas	6,783,426.28	7,561,888.57	7,344,465.80	-10.3	3.0
Fundo p/Prot. Ambiental e a Cons. Energética	56,753,874.47	57,995,448.73	59,230,418.60	-2.1	-2.1
Fundo das Indústrias Culturais	105,523,125.46	157,902,839.12	192,895,874.66	-33.2	-18.1
Fundo de Garantia de Créditos Laborais	193,954,486.68	179,452,349.21	4,703,755.60	8.1	3,715.1
Fundo do Ensino Superior	0.00	0.00	0.00	-	-
Total	7,108,598,804.14	8,297,469,692.69	8,089,771,986.35	-14.3	2.6

Quadro C-1
Despesa por classificação económica - Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	2018 Previsão inicial a	2018 Previsão autorizada b	2018 Despesa efectiva c	Execução (%) c/b
DESPESAS CORRENTES	71,037,306,400.00	74,765,616,200.88	63,771,521,178.31	85.3
Pessoal	22,202,889,300.00	22,309,295,700.00	20,942,069,079.90	93.9
Remun. certas e permanentes	18,939,333,600.00	18,868,969,800.00	17,937,707,862.02	95.1
Remunerações acessórias	2,477,123,800.00	2,632,569,125.00	2,324,649,180.37	88.3
Abonos em espécie	76,972,900.00	80,527,500.00	53,471,218.39	66.4
Classes inactivas	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
Previdência social	594,977,500.00	598,044,525.00	539,836,748.31	90.3
Compensação de encargos	105,160,500.00	119,863,750.00	83,786,770.81	69.9
Bens e serviços	12,345,325,700.00	13,137,081,473.63	10,276,442,205.14	78.2
Bens duradouros	243,955,000.00	299,546,158.56	183,178,966.35	61.2
Bens não duradouros	2,900,828,500.00	3,032,862,588.57	2,487,201,730.22	82.0
Aquisição de serviços	9,200,542,200.00	9,804,672,726.50	7,606,061,508.57	77.6
Juros	-	-	-	-
Sector público	-	-	-	-
Exterior	-	-	-	-
Outros sectores	-	-	-	-
Transferências correntes	28,580,662,500.00	30,515,179,168.00	28,697,864,501.79	94.0
Sector público	5,478,335,500.00	7,293,077,648.00	7,075,419,662.74	97.0
Instituições particulares	7,761,194,600.00	7,844,814,500.00	7,208,849,001.02	91.9
Particulares	15,280,585,700.00	15,315,107,720.00	14,370,239,411.66	93.8
Exterior	60,546,700.00	62,179,300.00	43,356,426.37	69.7
Outras despesas correntes	7,908,428,900.00	8,804,059,859.25	3,855,145,391.48	43.8
Rendas de terrenos	20,000.00	30,000.00	22,542.00	75.1
Seguros	63,003,200.00	70,207,110.00	45,919,660.94	65.4
Restituições	2,260,829,400.00	2,300,706,279.69	1,307,091,065.19	56.8
Diversas	5,584,576,300.00	6,433,116,469.56	2,502,112,123.35	38.9

Quadro C-1 (Cont.)

Despesa por classificação económica - Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	2018 Previsão inicial a	2018 Previsão autorizada b	2018 Despesa efectiva c	Execução (%) c/b
DESPESAS DE CAPITAL	30,074,232,300.00	30,347,943,041.14	19,258,737,546.02	63.5
Investimentos	22,519,770,700.00	22,908,288,373.81	16,570,830,287.81	72.3
Terrenos	-	-	-	-
Habitações	1,249,771,700.00	1,342,761,200.50	1,089,153,062.89	81.1
Edifícios	6,372,302,900.00	6,488,045,920.36	3,619,995,450.31	55.8
Estradas e pontes	2,928,539,900.00	3,009,115,031.53	1,802,639,318.69	59.9
Portos	335,066,100.00	335,066,100.00	207,696,828.76	62.0
Construções diversas	7,353,692,400.00	7,192,710,554.98	6,155,434,888.16	85.6
Melhoramento fundiários	1,200,000.00	1,200,000.00	780,800.00	65.1
Material de transporte	1,476,207,700.00	1,600,956,954.00	1,425,383,328.45	89.0
Maquinaria e equipamento	1,634,688,200.00	1,787,880,524.14	1,290,456,310.11	72.2
Animais	808,000.00	808,000.00	445,537.60	55.1
Outros investimentos	1,167,493,800.00	1,149,744,088.30	978,844,762.84	85.1
Transferências de Capital	511,585,100.00	511,585,100.00	297,702,354.60	58.2
Sector público	-	-	-	-
Instituições particulares	88,732,400.00	88,732,400.00	65,235,444.00	73.5
Particulares	68,492,900.00	68,492,900.00	59,061,454.80	86.2
Exterior	354,359,800.00	354,359,800.00	173,405,455.80	48.9
Operações Financeiras	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
Activos financeiros	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
Passivos financeiros	-	-	-	-
Outras Despesas de Capital	273,428,100.00	95,649,467.33	-	-
Total	101,111,538,700.00	105,113,559,242.02	83,030,258,724.33	79.0

Quadro C-2
Despesa por classificação económica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
DESPESAS CORRENTES	63,771,521,178.31	60,645,940,851.68	70,497,914,092.20	5.2	-14.0
Pessoal	20,942,069,079.90	19,858,438,129.60	18,402,399,978.73	5.5	7.9
Remun. certas e permanentes	17,937,707,862.02	17,056,122,730.91	16,029,992,900.57	5.2	6.4
Remunerações acessórias	2,324,649,180.37	2,169,710,439.66	1,773,945,398.55	7.1	22.3
Abonos em espécie	53,471,218.39	45,300,733.63	42,084,624.23	18.0	7.6
Classes inactivas	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
Previdência social	539,836,748.31	514,705,508.67	487,252,007.10	4.9	5.6
Compensação de encargos	83,786,770.81	70,405,476.73	66,954,528.28	19.0	5.2
Bens e serviços	10,276,442,205.14	9,575,332,812.81	9,851,231,201.05	7.3	-2.8
Bens duradouros	183,178,966.35	213,500,521.98	223,873,321.42	-14.2	-4.6
Bens não duradouros	2,487,201,730.22	2,251,547,728.01	2,248,682,730.19	10.5	0.1
Aquisição de serviços	7,606,061,508.57	7,110,284,562.82	7,378,675,149.44	7.0	-3.6
Juros	-	-	-	-	-
Sector público	-	-	-	-	-
Exterior	-	-	-	-	-
Outros sectores	-	-	-	-	-
Transferências correntes	28,697,864,501.79	27,838,520,967.44	39,071,591,355.55	3.1	-28.7
Sector público	7,075,419,662.74	6,442,056,789.17	19,057,402,692.22	9.8	-66.2
Instituições particulares	7,208,849,001.02	6,884,129,282.37	6,432,441,815.97	4.7	7.0
Particulares	14,370,239,411.66	14,458,234,728.68	13,506,059,668.70	-0.6	7.0
Exterior	43,356,426.37	54,100,167.22	75,687,178.66	-19.9	-28.5
Outras despesas correntes	3,855,145,391.48	3,373,648,941.83	3,172,691,556.87	14.3	6.3
Rendas de terrenos	22,542.00	12,135,534.07	17,855.00	-99.8	67,867.1
Seguros	45,919,660.94	42,155,582.16	41,652,002.80	8.9	1.2
Restituições	1,307,091,065.19	1,045,741,176.47	1,033,055,605.43	25.0	1.2
Diversas	2,502,112,123.35	2,273,616,649.13	2,097,966,093.64	10.0	8.4

Quadro C-2 (Cont.)
Despesa por classificação económica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
DESPESAS DE CAPITAL	19,258,737,546.02	20,657,599,915.23	12,131,187,051.48	-6.8	70.3
Investimentos	16,570,830,287.81	13,823,656,017.32	9,506,492,922.90	19.9	45.4
Terrenos	-	-	-	-	-
Habitacões	1,089,153,062.89	1,208,300,783.33	1,105,013,597.18	-9.9	9.3
Edifícios	3,619,995,450.31	3,735,361,144.02	2,083,195,405.57	-3.1	79.3
Estradas e pontes	1,802,639,318.69	1,422,077,472.12	1,163,728,977.14	26.8	22.2
Portos	207,696,828.76	55,011,303.47	274,611,212.88	277.6	-80.0
Construções diversas	6,155,434,888.16	4,966,914,352.09	2,879,325,501.46	23.9	72.5
Melhoramento fundiários	780,800.00	378,000.00	1,194,300.00	106.6	-68.3
Material de transporte	1,425,383,328.45	712,556,235.80	402,175,730.00	100.0	77.2
Maquinaria e equipamento	1,290,456,310.11	915,311,667.35	877,930,702.84	41.0	4.3
Animais	445,537.60	173,748.75	2,192,973.12	156.4	-92.1
Outros investimentos	978,844,762.84	807,571,310.39	717,124,522.71	21.2	12.6
Transferências de capital	297,702,354.60	442,159,298.32	635,393,223.49	-32.7	-30.4
Sector público	-	-	-	-	-
Instituições particulares	65,235,444.00	60,178,903.90	79,543,708.89	8.4	-24.3
Particulares	59,061,454.80	65,680,394.42	35,557,077.10	-10.1	84.7
Exterior	173,405,455.80	316,300,000.00	520,292,437.50	-45.2	-39.2
Operações financeiras	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
Activos financeiros	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
Passivos financeiros	-	-	-	-	-
Outras despesas de capital	-	-	-	-	-
Total	83,030,258,724.33	81,303,540,766.91	82,629,101,143.68	2.1	-1.6

Quadro C-3
Serviços integrados–Despesa por classificação orgânica–Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	2018 Previsão inicial a	2018 Previsão autorizada b	2018 Despesa efectiva c	Execução (%) c/b
Governo da RAEM	20,520,700.00	20,520,700.00	20,441,182.30	99.6
Gabinete do Chefe do Executivo	307,365,400.00	307,365,400.00	272,915,341.34	88.8
Conselho Executivo	33,444,500.00	33,444,500.00	26,000,006.13	77.7
Gab. Sec. p/a Administração e Justiça	39,639,800.00	39,639,800.00	34,114,857.51	86.1
Gab. Sec. p/a Economia e Finanças	50,682,100.00	50,682,100.00	43,581,658.74	86.0
Conselho Perm. Concertação Social	4,352,500.00	4,352,500.00	3,191,762.71	73.3
Gab. Sec. p/a Segurança	37,917,800.00	37,917,800.00	32,769,742.04	86.4
Gab. Sec. p/os Assun. Soc. e Cultura	71,994,700.00	71,994,700.00	48,724,326.92	67.7
Conselho para as Indústrias Culturais	7,910,100.00	7,910,100.00	6,462,894.14	81.7
Conselho p/o Desenv. Turístico	6,130,300.00	6,130,300.00	4,311,236.32	70.3
Gab. Sec. p/os Transp. e Obras Públicas	28,215,200.00	28,215,200.00	19,824,318.98	70.3
Gab. p/a Protecção de Dados Pessoais	54,202,700.00	54,202,700.00	36,570,186.38	67.5
Gab. p/o Desenv. de Infra-estruturas	65,920,800.00	65,920,800.00	50,265,793.21	76.3
Gab. p/o Desenv. do Sector Energético	39,176,600.00	39,176,600.00	33,568,077.42	85.7
Gab. Apoio ao Sec. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China e os Países de Língua Port.	114,389,600.00	114,389,600.00	87,218,451.77	76.2
Gabinete de Informação Financeira	39,496,800.00	39,826,800.00	26,804,820.47	67.3
Gab. p/as Infra-estruturas de Transportes	601,115,500.00	601,115,500.00	141,635,758.23	23.6
Gab. Est. das Políticas do Gov. da RAEM	51,569,600.00	71,735,600.00	65,719,715.48	91.6
Gab. de Prot., Rel. Púb. e Assun. Ext.	76,253,400.00	76,253,400.00	58,862,084.32	77.2
Comissão de Desenvolvimento de Talentos	13,450,200.00	13,450,200.00	10,777,882.34	80.1
Comissão de Perícia do Erro Médico	13,426,700.00	16,256,800.00	9,679,047.34	59.5
Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,207,000.00	3,207,000.00	1,561,387.32	48.7
D. S. Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	-	50,159,000.00	20,468,201.02	40.8
D.S. Adm. e Função Pública	498,379,000.00	498,379,000.00	414,976,905.98	83.3
Con. Cons. p/a Reforma Admin. Púb.	3,755,200.00	3,755,200.00	2,042,396.80	54.4
D.S. Estatística e Censos	195,121,200.00	195,121,200.00	166,945,149.42	85.6

Quadro C-3 (Cont.)

Serviços integrados–Despesa por classificação orgânica–Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	2018 Previsão inicial a	2018 Previsão autorizada b	2018 Despesa efectiva c	Execução (%) c/b
D.S. Finanças	510,184,400.00	512,684,400.00	482,024,371.36	94.0
Pensões e Reformas	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
Despesas Comuns	23,008,040,800.00	21,233,201,301.00	15,891,048,050.12	74.8
Com. Reg. Audit. e dos Contabilistas	5,134,000.00	5,134,000.00	2,291,504.18	44.6
Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	1,022,500.00	1,022,500.00	745,507.00	72.9
Gab. Apoio Ens. Superior	247,819,400.00	247,887,900.00	235,213,146.73	94.9
D.S. Assuntos de Tráfego	1,872,906,400.00	1,872,906,400.00	1,716,189,722.42	91.6
D.S. Identificação	346,034,400.00	346,034,400.00	333,599,094.93	96.4
D.S. Economia	224,321,000.00	230,421,000.00	201,427,713.05	87.4
D.S. Met. e Geofísicos	119,931,400.00	119,931,400.00	111,983,347.59	93.4
D.S. Turismo	327,908,300.00	327,908,300.00	290,902,044.42	88.7
Gab. Comunicação Social	134,119,400.00	134,119,400.00	118,899,609.97	88.7
Serv. Polícia Unitários	50,482,400.00	50,482,400.00	46,480,537.12	92.1
Dir. Insp. e Coord. de Jogos	297,723,400.00	297,723,400.00	257,017,527.40	86.3
D.S. Assuntos Laborais	493,038,000.00	493,038,000.00	417,049,285.29	84.6
Cons. Magistrados Judiciais	613,300.00	613,300.00	103,502.00	16.9
D.S. Cartografia e Cadastro	89,002,100.00	89,002,100.00	82,609,893.10	92.8
Polícia Judiciária	1,008,229,100.00	1,008,229,100.00	962,845,723.85	95.5
D.S. Protecção Ambiental	361,844,600.00	361,844,600.00	279,342,877.86	77.2
D.S. Assuntos de Justiça	265,537,200.00	265,537,200.00	242,406,267.10	91.3
D.S. Solos, Ob. Púb. Transp.	485,400,300.00	485,400,300.00	428,770,340.73	88.3
PIDDA	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	72.9
Contas de ordem	4,778,946,800.00	6,578,012,190.00	6,482,679,245.01	98.6
Total	58,163,538,700.00	58,269,918,191.00	45,634,319,341.23	78.3

Quadro C-4
Serviços integrados—Despesa por classificação orgânica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Governo da RAEM	20,441,182.30	19,922,370.50	19,610,897.60	2.6	1.6
Gabinete do Chefe do Executivo	272,915,341.34	265,318,928.36	254,447,322.99	2.9	4.3
Comissão de Desenvolvimento de Talentos	-	-	3,750,631.13	-	-100.0
Conselho Executivo	26,000,006.13	26,089,147.73	26,281,080.81	-0.3	-0.7
Gab. Sec. p/a Administração e Justiça	34,114,857.51	32,970,853.94	30,096,508.06	3.5	9.6
Gab. Sec. p/a Economia e Finanças	43,581,658.74	40,435,209.81	34,905,440.65	7.8	15.8
Conselho Perm. Concertação Social	3,191,762.71	2,613,997.05	2,646,859.12	22.1	-1.2
Gab. Sec. p/a Segurança	32,769,742.04	29,427,695.14	31,799,758.77	11.4	-7.5
Gab. Sec. p/os Assun. Soc. e Cultura	48,724,326.92	45,960,269.02	87,830,013.64	6.0	-47.7
Conselho para as Indústrias Culturais	6,462,894.14	5,983,403.82	5,990,239.99	8.0	-0.1
Conselho p/o Desenv. Turístico	4,311,236.32	4,500,529.90	4,128,665.65	-4.2	9.0
Gab. Sec. p/os Transp. e Obras Públicas	19,824,318.98	19,007,802.37	18,911,214.24	4.3	0.5
Gab. p/a Protecção de Dados Pessoais	36,570,186.38	49,612,628.52	42,169,661.31	-26.3	17.7
Gab. p/o Desenv. de Infra-estruturas	50,265,793.21	50,950,853.63	50,860,732.75	-1.3	0.2
Gab. p/o Desenv. do Sector Energético	33,568,077.42	32,802,396.25	29,730,936.68	2.3	10.3
Gab. Apoio ao Sec. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China e os Países de Língua Port.	87,218,451.77	66,711,653.08	141,470,588.67	30.7	-52.8
Gabinete de Informação Financeira	26,804,820.47	32,875,887.73	23,704,015.59	-18.5	38.7
Gabinete para os Recursos Humanos	-	-	18,904,695.86	-	-100.0
Gab. p/as Infra-estruturas de Transportes	141,635,758.23	71,848,431.28	65,669,609.66	97.1	9.4
Gab. Est. das Políticas do Gov. da RAEM	65,719,715.48	44,897,697.26	44,579,224.05	46.4	0.7

Quadro C-4 (Cont.)

Serviços integrados—Despesa por classificação orgânica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Gab. de Prot., Rel. Púb. e Assun. Ext.	58,862,084.32	60,087,709.17	48,814,219.29	-2.0	23.1
Comissão de Desenvolvimento de Talentos	10,777,882.34	11,756,955.29	5,634,662.99	-8.3	108.7
Comissão de Perícia do Erro Médico	9,679,047.34	1,693,948.37	-	471.4	-
Centro de Mediação de Litígios Médicos	1,561,387.32	1,222,302.42	-	27.7	-
D. S. Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	20,468,201.02	-	-	-	-
D.S. Adm. e Função Pública	414,976,905.98	395,898,201.64	356,456,924.74	4.8	11.1
Con. Cons. p/a Reforma Admin. Púb.	2,042,396.80	2,029,793.00	2,499,883.00	0.6	-18.8
D.S. Estatística e Censos	166,945,149.42	168,587,374.47	173,840,418.77	-1.0	-3.0
D.S. Regulação de Telec.	-	-	111,876,293.37	-	-100.0
D.S. Finanças	482,024,371.36	463,128,971.62	439,950,698.73	4.1	5.3
Pensões e Reformas	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
Despesas Comuns	15,891,048,050.12	16,397,982,340.41	15,123,340,660.19	-3.1	8.4
Com. Reg. Audit. e dos Contabilistas	2,291,504.18	2,501,356.46	2,164,262.90	-8.4	15.6
Com. de Segurança dos Combustíveis	-	-	8,112,947.92	-	-100.0
Com. Assun. Eleit. Assem. Legislativa	745,507.00	40,972,435.53	-	-98.2	-
Gab. Apoio Ens. Superior	235,213,146.73	278,288,955.94	225,043,696.97	-15.5	23.7
D.S. Assuntos de Tráfego	1,716,189,722.42	1,700,025,964.05	1,596,704,993.78	1.0	6.5
D.S. Identificação	333,599,094.93	264,353,119.01	264,217,874.39	26.2	0.1
D.S. Economia	201,427,713.05	192,029,683.24	175,464,314.02	4.9	9.4
Com. p/o Desenv. Conv. e Exposições	-	-	563,100.00	-	-100.0
D.S. Met. e Geofísicos	111,983,347.59	102,170,681.26	94,735,869.33	9.6	7.8
D.S. Turismo	290,902,044.42	286,881,444.14	274,046,180.47	1.4	4.7
Gab. Comunicação Social	118,899,609.97	112,639,723.51	108,214,676.98	5.6	4.1
Serv. Polícia Unitários	46,480,537.12	44,518,770.48	36,211,546.72	4.4	22.9
Dir. Insp. e Coord. de Jogos	257,017,527.40	249,294,144.50	238,379,810.51	3.1	4.6

Quadro C-4 (Cont.)

Serviços integrados—Despesa por classificação orgânica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
D.S. Assuntos Laborais	417,049,285.29	395,290,110.75	343,817,435.16	5.5	15.0
Cons. Magistrados Judiciais	103,502.00	103,737.00	361,474.50	-0.2	-71.3
D.S. Cartografia e Cadastro	82,609,893.10	82,845,612.38	72,536,323.24	-0.3	14.2
Polícia Judiciária	962,845,723.85	909,959,509.66	841,851,884.12	5.8	8.1
D.S. Protecção Ambiental	279,342,877.86	266,711,127.79	275,799,190.18	4.7	-3.3
D.S. Assuntos de Justiça	242,406,267.10	232,285,985.06	209,764,788.84	4.4	10.7
D.S. Solos, Ob. Púb. Transp.	428,770,340.73	417,751,449.53	400,734,387.69	2.6	4.2
PIDDA	15,408,639,545.37	12,916,836,632.92	8,519,355,598.89	19.3	51.6
Contas de ordem	6,482,679,245.01	5,782,842,646.31	18,345,326,871.13	12.1	-68.5
Total	45,634,319,341.23	42,624,813,681.30	49,235,479,606.04	7.1	-13.4

Quadro C-5

Serviços com autonomia administrativa–Despesa por classificação orgânica–Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	2018 Previsão inicial a	2018 Previsão autorizada b	2018 Despesa efectiva c	Execução (%) c/b
DECM em Lisboa	13,386,600.00	13,386,600.00	8,649,987.66	64.6
DECM em Bruxelas	4,919,100.00	4,919,100.00	2,939,874.84	59.8
Delegação da RAEM em Pequim	22,595,500.00	24,254,600.00	20,161,091.58	83.1
DECM junto da OMC	13,217,700.00	13,217,700.00	9,542,603.19	72.2
Delegação Económica e Cultural de Macau	16,376,200.00	16,376,200.00	13,410,925.81	81.9
D.S. Educação e Juventude	6,505,000,100.00	6,505,000,100.00	6,308,277,843.20	97.0
Direcção dos Serviços Correccionais	617,478,000.00	617,478,000.00	578,844,421.34	93.7
Serviços de Alfândega da RAEM	941,170,300.00	941,170,300.00	849,309,940.84	90.2
D.S. Assuntos Marítimos e de Água	1,029,153,500.00	1,059,153,500.00	838,049,178.37	79.1
D.S. Forças Segurança de Macau	5,264,742,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	92.0
Instituto do Desporto	204,421,300.00	204,421,300.00	198,413,358.14	97.1
Instituto Cultural	837,608,900.00	846,608,900.00	725,294,862.95	85.7
Conselho do Património Cultural	6,064,500.00	6,064,500.00	4,435,964.00	73.1
Total	15,476,133,700.00	15,516,792,800.00	14,400,955,432.99	92.8

Quadro C-6

Serviços com autonomia administrativa—Despesa por classificação orgânica—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
DECM em Lisboa	8,649,987.66	9,426,752.20	8,648,012.64	-8.2	9.0
DECM em Bruxelas	2,939,874.84	2,866,820.90	2,614,965.17	2.5	9.6
Delegação da RAEM em Pequim	20,161,091.58	21,508,174.12	21,482,133.80	-6.3	0.1
DECM junto da OMC	9,542,603.19	8,914,994.38	8,972,948.68	7.0	-0.6
Delegação Económica e Cultural de Macau	13,410,925.81	12,822,586.72	12,359,732.44	4.6	3.7
D.S. Educação e Juventude	6,308,277,843.20	5,827,014,372.70	5,512,590,772.80	8.3	5.7
Direcção dos Serviços Correccionais	578,844,421.34	548,661,735.15	519,541,180.89	5.5	5.6
Serviços de Alfândega da RAEM	849,309,940.84	757,862,199.78	697,014,080.13	12.1	8.7
D.S. Assuntos Marítimos e de Água	838,049,178.37	853,616,029.07	839,573,544.24	-1.8	1.7
D.S. Forças Segurança de Macau	4,843,625,381.07	4,461,539,859.36	4,072,032,028.51	8.6	9.6
Instituto do Desporto	198,413,358.14	185,958,672.68	178,783,735.56	6.7	4.0
Instituto Cultural	725,294,862.95	577,541,623.43	526,735,726.14	25.6	9.6
Conselho do Património Cultural	4,435,964.00	4,011,967.30	4,679,487.57	10.6	-14.3
Total	14,400,955,432.99	13,271,745,787.79	12,405,028,348.57	8.5	7.0

Quadro C-7
Organismos autónomos–Despesa por classificação orgânica–Previsão vs Execução

Designação	(Unidade: patacas)			
	2018	2018	2018	Execução
	Previsão inicial a	Previsão autorizada b	Despesa efectiva c	(%) c/b
Fundo de Acção Soc. Escolar	394,487,000.00	409,315,839.06	342,753,108.40	83.7
Fundo Bonif. Créd. à Habit.	43,128,100.00	52,906,812.95	800,612.20	1.5
Fundo de Desenv. Industrial e de Comerc.	2,400,055,600.00	3,716,205,226.36	633,780,208.90	17.1
Fundo de Turismo	735,450,300.00	1,192,280,001.10	620,655,814.59	52.1
Instituto de Acção Social	3,579,916,900.00	3,650,922,998.39	3,172,488,874.41	86.9
Obra Social da Polícia Judiciária	6,715,000.00	8,622,255.29	4,902,341.18	56.9
Obra Social da Polícia de Seg. Pública	55,983,700.00	68,575,051.58	25,458,272.23	37.1
Cofre dos Assuntos de Justiça	220,767,400.00	353,540,926.07	187,363,736.47	53.0
Imprensa Oficial	138,112,000.00	153,375,804.06	99,466,901.49	64.9
Fundo Correccional	6,031,100.00	6,318,292.69	4,911,045.81	77.7
Instituto de Habitação	476,325,400.00	488,573,489.37	406,707,239.57	83.2
Autoridade de Aviação Civil	95,917,200.00	98,157,562.36	83,978,347.97	85.6
Inst. Promoção Com. e Invest. de Macau	689,775,100.00	741,398,159.32	587,362,436.55	79.2
Comiss. Contra a Corrupção	357,638,700.00	368,273,228.61	293,829,588.00	79.8
Serviços de Saúde	7,565,045,900.00	7,948,812,663.16	7,193,068,416.64	90.5
Universidade de Macau	2,338,957,600.00	2,675,980,815.54	2,290,697,053.17	85.6
Inst. Politécnico de Macau	855,651,700.00	880,173,559.40	813,381,560.00	92.4
Fundo do Desporto	812,929,700.00	837,657,880.05	741,971,656.54	88.6
Fundo de Cultura	534,350,700.00	618,814,106.07	424,308,566.66	68.6
Conselho de Consumidores	46,991,700.00	47,318,303.00	39,388,727.40	83.2
Inst. de Formação Turística	427,573,800.00	441,443,295.02	312,600,665.98	70.8
Fundo Soc. Adm. Púb. de Macau	50,976,100.00	51,470,911.38	47,740,049.91	92.8
Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,393,100.00	7,483,936.30	7,049,280.70	94.2
Comissariado da Auditoria	188,888,900.00	189,441,029.46	147,308,720.60	77.8
Gabinete do Procurador	435,354,300.00	439,989,565.27	389,978,234.38	88.6
Gabinete do Pres. do Trib. de Última Inst.	612,074,600.00	624,386,639.04	557,744,957.14	89.3
Assembleia Legislativa	188,227,800.00	191,310,414.90	175,788,147.16	91.9
Instituto p/Assuntos Cívicos e Municipais	2,536,659,800.00	2,668,679,177.69	2,364,402,635.64	88.6
Obra Social dos Serv. de Alfândega	3,347,800.00	3,520,489.46	3,276,996.40	93.1
Fundo Des. Ciênc. e da Tecn.	228,051,000.00	271,625,482.32	227,371,512.88	83.7
Obra Social da DSAMA	2,445,000.00	2,773,226.73	1,514,838.50	54.6
Fundo Desenv. Apoio à Pesca	90,015,000.00	109,334,237.92	4,713,542.50	4.3
Fundo de Reparação Predial	73,624,200.00	565,269,704.91	28,617,832.81	5.1
Fundo de Desenv. Educativo	817,399,400.00	875,199,766.38	607,243,896.81	69.4
Fundo dos Pandas	7,390,800.00	9,026,504.26	4,036,037.60	44.7
Fundo p/Protecção Amb. e a Conservação Energética	37,316,800.00	86,207,642.92	9,058,663.70	10.5
Fundo das Indústrias Culturais	222,893,500.00	266,482,687.55	125,382,905.64	47.1
Fundo de Garantia de Créditos Laborais	188,003,600.00	205,043,565.08	13,588,523.58	6.6
Fundo do Ensino Superior	0.00	937,000.00	292,000.00	31.2
Total	27,471,866,300.00	31,326,848,251.02	22,994,983,950.11	73.4

Quadro C-8
Organismos autónomos–Despesa por classificação orgânica–Comparação dos resultados da execução
orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Fundo de Acção Soc. Escolar	342,753,108.40	342,463,158.70	339,696,054.21	0.1	0.8
Fundo Bonif. Créd. à Habit.	800,612.20	628,136.60	598,003.90	27.5	5.0
Fundo de Des. Industrial e de Comerc.	633,780,208.90	4,156,344,733.65	488,628,801.45	-84.8	750.6
Fundo de Turismo	620,655,814.59	615,502,376.66	730,516,930.28	0.8	-15.7
Instituto de Acção Social	3,172,488,874.41	2,864,782,979.40	2,762,947,216.85	10.7	3.7
Obra Social da Polícia Judiciária	4,902,341.18	4,769,259.96	4,727,451.55	2.8	0.9
Obra Social da Polícia de Seg. Pública	25,458,272.23	24,022,030.93	23,015,495.90	6.0	4.4
Cofre dos Assuntos de Justiça	187,363,736.47	157,439,500.53	172,349,414.92	19.0	-8.7
Imprensa Oficial	99,466,901.49	73,597,503.09	69,715,693.06	35.1	5.6
Fundo Correccional	4,911,045.81	4,046,027.97	4,683,264.70	21.4	-13.6
Instituto de Habitação	406,707,239.57	372,431,256.89	367,244,133.63	9.2	1.4
Autoridade de Aviação Civil	83,978,347.97	73,510,865.14	63,638,687.51	14.2	15.5
Inst. Prom. Com. e Invest. de Macau	587,362,436.55	532,923,054.57	539,363,995.94	10.2	-1.2
Comiss. Contra a Corrupção	293,829,588.00	300,163,814.59	279,366,129.54	-2.1	7.4
Serviços de Saúde	7,193,068,416.64	6,633,707,009.55	6,306,188,006.08	8.4	5.2
Universidade de Macau	2,290,697,053.17	2,099,330,539.52	2,126,884,938.43	9.1	-1.3
Inst. Politécnico de Macau	813,381,560.00	750,635,813.06	721,233,171.18	8.4	4.1
Fundo do Desporto	741,971,656.54	699,153,038.35	718,372,168.24	6.1	-2.7
Fundo de Cultura	424,308,566.66	532,519,988.13	549,884,958.15	-20.3	-3.2
Conselho de Consumidores	39,388,727.40	37,783,180.70	35,139,609.10	4.2	7.5
Inst. de Formação Turística	312,600,665.98	298,033,340.83	322,877,303.18	4.9	-7.7
Fundo Soc. Adm. Púb. de Macau	47,740,049.91	44,342,239.76	43,366,090.60	7.7	2.3
Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,049,280.70	7,041,629.20	6,625,886.10	0.1	6.3
Comissariado da Auditoria	147,308,720.60	174,422,308.30	127,692,290.28	-15.5	36.6
Gabinete do Procurador	389,978,234.38	367,396,235.16	355,097,297.00	6.1	3.5
Gab. do Pres. do Trib. de Última Inst.	557,744,957.14	540,836,508.68	482,297,309.96	3.1	12.1
Assembleia Legislativa	175,788,147.16	165,114,829.70	159,174,607.60	6.5	3.7
Inst. p/Assuntos Cívicos e Municipais	2,364,402,635.64	2,303,669,740.18	2,086,393,484.18	2.6	10.4
Obra Social dos Serv. de Alfândega	3,276,996.40	2,828,115.00	2,798,360.10	15.9	1.1
Fundo Des. Ciênc. e da Tecn.	227,371,512.88	212,718,244.06	214,459,832.07	6.9	-0.8
Obra Social da DSAMA	1,514,838.50	1,382,180.20	1,190,733.80	9.6	16.1
Fundo Desenv. Apoio à Pesca	4,713,542.50	5,226,874.00	7,221,830.00	-9.8	-27.6
Fundo de Reparação Predial	28,617,832.81	24,209,216.25	20,489,142.75	18.2	18.2
Fundo de Desenv. Educativo	607,243,896.81	779,485,597.19	721,636,078.80	-22.1	8.0
Fundo dos Pandas	4,036,037.60	3,115,384.31	3,137,308.22	29.6	-0.7
Fundo p/Protecção Amb. e a Conservação Energética	9,058,663.70	39,613,004.81	21,594,361.95	-77.1	83.4
Fundo das Indústrias Culturais	125,382,905.64	150,182,798.07	96,679,355.97	-16.5	55.3
Fundo de Garantia de Créditos Laborais	13,588,523.58	11,608,784.13	11,667,791.89	17.1	-0.5
Fundo do Ensino Superior	292,000.00	-	-	-	-
Total	22,994,983,950.11	25,406,981,297.82	20,988,593,189.07	-9.5	21.1

Quadro C-9
Despesa por classificação funcional – Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial	Previsão autorizada	Despesa efectiva	Execução (%)
Serv. gerais da Adm. Pública	11,365,898,000.00	11,820,594,252.34	10,133,542,386.76	85.7
Administração geral	7,435,383,700.00	7,718,077,422.51	6,563,293,041.99	85.0
Justiça, ordem e segurança	3,930,514,300.00	4,102,516,829.83	3,570,249,344.77	87.0
Segurança pública	13,522,782,300.00	13,661,795,009.65	12,428,652,922.49	91.0
Comando	6,582,083,000.00	6,584,723,925.50	5,967,481,389.28	90.6
Polícia	6,802,242,900.00	6,924,357,771.15	6,386,727,471.37	92.2
Bombeiros	138,456,400.00	152,713,313.00	74,444,061.84	48.7
Protecção civil	-	-	-	-
Educação	12,467,414,600.00	13,015,914,504.82	11,666,239,278.35	89.6
Adm., regul. e investigação	849,556,100.00	850,370,730.00	767,206,973.26	90.2
Ensino	11,487,358,400.00	12,029,132,500.56	10,807,709,334.46	89.8
Formação profissional	130,500,100.00	136,411,274.26	91,322,970.63	66.9
Saúde	9,162,698,300.00	9,385,717,371.30	7,062,477,214.11	75.2
Adm., regul. e investigação	4,159,460,400.00	4,342,707,263.16	3,966,843,727.26	91.3
Medicina	4,093,237,900.00	4,074,510,108.14	2,189,481,584.30	53.7
Higiene e saúde pública	910,000,000.00	968,500,000.00	906,151,902.55	93.6
Previdência social	9,348,443,800.00	9,530,707,057.13	8,460,000,814.85	88.8
Admin. e regulamentação	653,440,100.00	724,546,198.39	535,813,621.91	74.0
Acção social	8,685,682,700.00	8,796,839,858.74	7,921,569,892.94	90.1
Pensões e reformas	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
Habitação	1,611,614,400.00	2,125,286,707.23	1,366,913,129.57	64.3
Admin. e regulamentação	566,027,000.00	1,079,699,307.23	412,393,909.58	38.2
Habitação social	1,045,587,400.00	1,045,587,400.00	954,519,219.99	91.3

Quadro C-9 (Cont.)

Despesa por classificação funcional – Previsão vs Execução

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial	Previsão autorizada	Despesa efectiva	Execução (%)
Outros serv. colectivos/sociais	4,571,980,000.00	4,757,997,606.81	3,678,301,842.36	77.3
Cultura	1,706,936,300.00	1,833,094,343.62	1,341,894,879.69	73.2
Desporto e recreio	1,613,347,100.00	1,635,302,294.05	1,405,477,229.73	85.9
Cultos	-	-	-	-
Meteorologia e geofísica	149,993,400.00	137,423,400.00	121,579,398.25	88.5
Cartografia	88,722,100.00	88,722,100.00	82,412,541.20	92.9
Comunicação social	348,959,500.00	386,288,304.06	314,389,999.46	81.4
Assuntos de trabalho	664,021,600.00	677,167,165.08	412,547,794.03	60.9
Ordenamento físico	-	-	-	-
Infra-estruturas básicas	-	-	-	-
Habitação	-	-	-	-
Serviços económicos	16,825,611,000.00	18,825,018,069.81	11,313,079,771.99	60.1
Adm., regul. e investigação	3,814,904,200.00	5,182,608,308.68	1,877,398,348.69	36.2
Agric., silv., pecuária e pesca	90,015,000.00	109,334,237.92	4,713,542.50	4.3
Indústria	16,216,400.00	16,244,900.00	13,462,304.90	82.9
Infra-estruturas	1,313,201,500.00	1,269,270,960.25	860,358,905.79	67.8
Transportes	7,901,348,800.00	7,970,586,386.68	5,777,047,523.21	72.5
Comunicações	2,535,000.00	2,535,000.00	2,007,556.56	79.2
Comércio	1,117,006,500.00	1,176,161,610.42	959,508,746.34	81.6
Turismo	1,201,329,300.00	1,771,212,634.94	998,200,272.24	56.4
Ordenam. físico e ambiente	1,369,054,300.00	1,327,064,030.92	820,382,571.76	61.8
Outras funções	22,235,096,300.00	21,990,528,662.93	16,921,051,363.85	76.9
Operações da dívida pública	-	-	-	-
Transferências sector público	4,778,946,800.00	6,578,426,590.00	6,488,202,577.31	98.6
Diversas, não especificadas	17,456,149,500.00	15,412,102,072.93	10,432,848,786.54	67.7
Total	101,111,538,700.00	105,113,559,242.02	83,030,258,724.33	79.0

Quadro C-10

Despesa por classificação funcional—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Serv. gerais da Adm. Pública	10,133,542,386.76	9,945,914,249.85	9,140,043,795.03	1.9	8.8
Administração geral	6,563,293,041.99	6,479,112,475.67	5,854,220,691.19	1.3	10.7
Justiça, ordem e segurança	3,570,249,344.77	3,466,801,774.18	3,285,823,103.84	3.0	5.5
Segurança pública	12,428,652,922.49	10,018,252,290.44	6,845,905,251.69	24.1	46.3
Comando	5,967,481,389.28	5,471,233,741.92	4,841,788,178.13	9.1	13.0
Polícia	6,386,727,471.37	4,448,750,495.52	1,952,328,794.89	43.6	127.9
Bombeiros	74,444,061.84	98,268,053.00	51,788,278.67	-24.2	89.7
Protecção civil	-	-	-	-	-
Educação	11,666,239,278.35	10,785,544,700.84	10,193,305,913.93	8.2	5.8
Adm., regul. e investigação	767,206,973.26	745,878,253.64	666,330,022.76	2.9	11.9
Ensino	10,807,709,334.46	9,944,748,453.87	9,444,071,875.34	8.7	5.3
Formação profissional	91,322,970.63	94,917,993.33	82,904,015.83	-3.8	14.5
Saúde	7,062,477,214.11	6,872,123,932.43	6,701,780,123.75	2.8	2.5
Adm., regul. e investigação	3,966,843,727.26	3,656,380,720.76	3,426,389,238.07	8.5	6.7
Medicina	2,189,481,584.30	2,412,197,732.82	2,505,413,542.13	-9.2	-3.7
Higiene e saúde pública	906,151,902.55	803,545,478.85	769,977,343.55	12.8	4.4
Previdência social	8,460,000,814.85	8,138,964,987.26	7,756,194,929.90	3.9	4.9
Admin. e regulamentação	535,813,621.91	484,407,274.63	548,198,003.24	10.6	-11.6
Ação social	7,921,569,892.94	7,652,364,472.63	7,205,826,406.66	3.5	6.2
Pensões e reformas	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
Habitação	1,366,913,129.57	1,539,970,852.74	1,390,503,136.66	-11.2	10.7
Admin. e regulamentação	412,393,909.58	385,988,086.34	364,840,615.28	6.8	5.8
Habitação social	954,519,219.99	1,153,982,766.40	1,025,662,521.38	-17.3	12.5

Quadro C-10 (Cont.)

Despesa por classificação funcional—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Outros serv. colectivos/sociais	3,678,301,842.36	3,437,264,614.69	2,895,859,796.09	7.0	18.7
Cultura	1,341,894,879.69	1,281,841,997.55	1,207,399,763.85	4.7	6.2
Desporto e recreio	1,405,477,229.73	1,397,571,300.93	1,001,457,784.79	0.6	39.6
Cultos	-	-	-	-	-
Meteorologia e geofísica	121,579,398.25	110,018,069.00	105,400,382.84	10.5	4.4
Cartografia	82,412,541.20	82,693,932.88	72,409,708.24	-0.3	14.2
Comunicação social	314,389,999.46	179,496,406.60	171,342,872.04	75.2	4.8
Assuntos de trabalho	412,547,794.03	385,642,907.73	337,849,284.33	7.0	14.1
Ordenamento físico	-	-	-	-	-
Infra-estruturas básicas	-	-	-	-	-
Habitação	-	-	-	-	-
Serviços económicos	11,313,079,771.99	13,835,222,539.08	9,918,048,967.86	-18.2	39.5
Adm., regul. e investigação	1,877,398,348.69	5,289,201,792.64	1,732,350,545.20	-64.5	205.3
Agric., silv., pecuária e pesca	4,713,542.50	5,226,874.00	7,221,830.00	-9.8	-27.6
Indústria	13,462,304.90	14,100,385.50	19,579,450.47	-4.5	-28.0
Infra-estruturas	860,358,905.79	1,145,160,776.45	1,266,105,668.04	-24.9	-9.6
Transportes	5,777,047,523.21	4,844,815,565.32	4,175,442,634.60	19.2	16.0
Comunicações	2,007,556.56	2,857,013.06	114,647,839.68	-29.7	-97.5
Comércio	959,508,746.34	837,789,443.06	787,999,185.54	14.5	6.3
Turismo	998,200,272.24	907,425,731.08	1,031,208,100.30	10.0	-12.0
Ordenam. físico e ambiente	820,382,571.76	788,644,957.97	783,493,714.03	4.0	0.7
Outras funções	16,921,051,363.85	16,730,282,599.58	27,787,459,228.77	1.1	-39.8
Operações da dívida pública	-	-	-	-	-
Transferências sector público	6,488,202,577.31	5,843,883,237.17	18,372,613,580.63	11.0	-68.2
Diversas, não especificadas	10,432,848,786.54	10,886,399,362.41	9,414,845,648.14	-4.2	15.6
Total	83,030,258,724.33	81,303,540,766.91	82,629,101,143.68	2.1	-1.6

Quadro C-11
Despesa por tutela em 2018

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial	Previsão autorizada	Despesa efectiva	Execução (%)
Chefe do Executivo	1,193,931,800.00	1,873,811,772.33	949,955,534.21	50.7
Sec. p/a Administração e Justiça	4,099,860,900.00	4,380,412,419.20	3,726,112,845.83	85.1
Sec. p/a Economia e Finanças	5,214,638,200.00	6,608,377,453.76	2,932,575,816.17	44.4
Sec. p/a Segurança	8,038,987,100.00	8,054,366,425.32	7,386,278,503.05	91.7
Sec. p/os Ass. Sociais e Cultura	26,499,514,100.00	28,021,946,711.72	24,466,880,195.66	87.3
Sec. p/os Transp. e Obras Públ.	5,310,482,100.00	5,365,077,491.41	4,195,240,346.15	78.2
Outras	1,803,318,300.00	1,834,534,877.28	1,585,194,331.58	86.4
Desp. Comuns, e Pensões e Ref.	23,023,518,300.00	21,248,678,801.00	15,896,702,361.30	74.8
PIDDA	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	72.9
Contas de ordem	4,778,946,800.00	6,578,012,190.00	6,482,679,245.01	98.6
Total	101,111,538,700.00	105,113,559,242.02	83,030,258,724.33	79.0

Chefe do Executivo inclui: Gabinete do Chefe do Executivo, Conselho Executivo, Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa, Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas, Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim, Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio, Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, Delegação Económica e Cultural de Macau, Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos, Comissão de Desenvolvimento de Talentos, Comissão de Perícia do Erro Médico, Centro de Mediação de Litígios Médicos, Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, Gabinete de Comunicação Social, Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca, Fundo de Reparação Predial, Fundo dos Pandas e Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética.

Sec. p/a Administração e Justiça inclui: Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, Direcção dos Serviços de Identificação, Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, Cofre dos Assuntos de Justiça, Imprensa Oficial, Fundo Social da Administração Pública de Macau e Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Sec. p/a Economia e Finanças inclui: Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, Direcção dos Serviços de Finanças, Direcção dos Serviços de Economia, Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, Conselho de Consumidores e Fundo de Garantia de Créditos Laborais .

Sec. p/a Segurança inclui: Gabinete do Secretário para a Segurança, Gabinete de Informação Financeira, Direcção dos Serviços Correccionais, Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, Serviços de Polícia Unitários, Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, Polícia Judiciária, Obra Social da Polícia Judiciária, Obra Social da Polícia de Segurança Pública, Fundo Correccional, Obra Social do Corpo de Bombeiros e Obra Social dos Serviços de Alfândega.

Sec. p/os Ass. Sociais e Cultura inclui: Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, Direcção dos Serviços de Turismo, Instituto do Desporto, Instituto Cultural, Fundo de Acção Social Escolar, Fundo de Turismo, Instituto de Acção Social, Serviços de Saúde, Universidade de Macau, Instituto Politécnico de Macau, Fundo do Desporto , Fundo de Cultura, Instituto de Formação Turística, Fundo de Desenvolvimento Educativo, Fundo das Indústrias Culturais e Fundo do Ensino Superior.

Sec. p/os Transp. e Obras Públ. inclui: Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes, Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação, Instituto de Habitação, Autoridade de Aviação Civil e Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Outras inclui: Governo da RAEM, Conselho dos Magistrados Judiciais, Comissariado Contra a Corrupção, Comissariado da Auditoria, Gabinete do Procurador, Gabinete do Presidente do TUI e Assembleia Legislativa.

Quadro C-12

Despesa por tutela—Comparação dos resultados da execução orçamental nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	Diferença (%)	Diferença (%)
	a	b	c	(a-b)/b	(b-c)/c
Chefe do Executivo *	949,955,534.21	913,741,092.38	854,871,747.27	4.0	6.9
Sec. p/a Administração e Justiça	3,726,112,845.83	3,506,586,936.21	3,234,860,661.79	6.3	8.4
Sec. p/a Economia e Finanças ^	2,932,575,816.17	6,316,750,897.57	2,644,743,559.87	-53.6	138.8
Sec. p/a Segurança	7,386,278,503.05	6,827,552,720.36	6,264,004,953.08	8.2	9.0
Sec. p/os Ass. Sociais e Cultura	24,466,880,195.66	22,981,937,878.39	22,216,744,700.16	6.5	3.4
Sec. p/os Transp. e Obras Públ.	4,195,240,346.15	4,045,682,786.44	3,989,804,654.00	3.7	1.4
Outros serviços #	1,585,194,331.58	1,567,959,803.93	1,423,600,006.48	1.1	10.1
Desp. Comuns, e Pensões e Ref.	15,896,702,361.30	16,443,649,372.40	15,135,788,391.01	-3.3	8.6
PIDDA	15,408,639,545.37	12,916,836,632.92	8,519,355,598.89	19.3	51.6
Contas de ordem	6,482,679,245.01	5,782,842,646.31	18,345,326,871.13	12.1	-68.5
Total	83,030,258,724.33	81,303,540,766.91	82,629,101,143.68	2.1	-1.6

* O valor inicialmente incluído no Governo da RAEM em 2016 incorporou-se no grupo dos outros serviços.

^ Os valores inicialmente incluídos no Gabinete de Informação Financeira em 2016 e 2017 incorporaram-se no grupo do Sec. p/a Segurança.

O valor inicialmente incluído no Conselho Executivo em 2016 incorporou-se no grupo do Chefe do Executivo.

Quadro D-1
PIDDA – Situação da execução orçamental por serviço proponente

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial a	Previsão Autorizada b	Despesa efectiva c	Execução (%) d=c/b
Tutela do S.A.J.	666,170,000.00	688,170,000.00	416,159,553.07	60.5
D.S.A.F.	166,260,000.00	166,260,000.00	150,000,000.00	90.2
D.S.I.	14,790,000.00	14,790,000.00	14,256,086.05	96.4
I.O.	85,000,000.00	107,000,000.00	102,942,248.00	96.2
I.A.C.M.	400,120,000.00	400,120,000.00	148,961,219.02	37.2
Tutela do S.E.F.	409,700,000.00	491,700,000.00	428,241,432.04	87.1
D.S.F.	395,700,000.00	477,700,000.00	421,361,672.79	88.2
D.S.E.	14,000,000.00	14,000,000.00	6,879,759.25	49.1
Tutela do S.S.	1,275,018,500.00	1,314,647,388.00	794,380,846.79	60.4
D.S.C.	673,630,800.00	673,630,800.00	418,194,276.02	62.1
S.A.	323,036,300.00	354,676,300.00	234,379,048.40	66.1
D.S.F.S.M.	225,851,400.00	233,840,288.00	102,174,019.80	43.7
P.J.	52,500,000.00	52,500,000.00	39,633,502.57	75.5
Tutela do S.A.S.C.	3,748,683,000.00	3,761,889,216.14	1,641,076,712.01	43.6
D.S.E.J.	323,056,100.00	323,056,100.00	300,797,858.69	93.1
D.S.T.	133,950,000.00	247,033,633.84	84,077,140.59	34.0
I.D.	452,146,100.00	450,741,499.00	409,924,374.53	90.9
I.C.	84,051,500.00	70,486,950.00	42,956,344.90	60.9
I.A.S.	193,575,300.00	193,575,300.00	67,564,436.26	34.9
S.S.	1,864,401,600.00	1,864,401,600.00	302,877,525.06	16.2
U.M.	457,039,400.00	437,039,400.00	336,736,820.57	77.0
I.P.M.	216,312,000.00	156,312,000.00	84,880,044.95	54.3
I.F.T.	24,151,000.00	19,242,733.30	11,262,166.46	58.5

Quadro D-1 (Cont.)

PIDDA – Situação da execução orçamental por serviço proponente

(Unidade: patacas)

	Previsão inicial a	Previsão Autorizada b	Despesa efectiva c	Execução (%) d=c/b
Tutela do S.O.P.T.	14,775,341,500.00	14,796,285,028.53	12,128,781,001.46	82.0
D.S.A.T.	92,007,000.00	105,077,000.00	74,854,484.17	71.2
D.S.M.G.	30,250,000.00	17,730,000.00	9,771,808.26	55.1
D.S.A.M.A.	225,323,300.00	225,323,300.00	100,434,286.57	44.6
D.S.P.A.	1,002,251,000.00	1,003,131,000.00	649,459,655.99	64.7
D.S.S.O.P.T.	917,770,000.00	937,833,528.53	764,946,453.78	81.6
I.H.	2,691,000.00	2,691,000.00	2,005,183.00	74.5
G.S.O.P.T.	12,505,049,200.00	12,504,499,200.00	10,527,309,129.69	84.2
Subtotal	20,874,913,000.00	21,052,691,632.67	15,408,639,545.37	73.2
Dotação Concorrencial	73,428,100.00	0.00	0.00	0.0
Dotação Provisional	200,000,000.00	95,649,467.33	0.00	0.0
Total	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	72.9

Quadro D-2

PIDDA – Situação da execução orçamental por serviço proponente nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	2018-2017	2017-2016
	Despesa	Despesa	Despesa	Variação	Variação
	Efectiva	Efectiva	Efectiva	(%)	(%)
	a	b	c	d=(a-b)/b	e=(b-c)/c
Tutela do S.A.J.	416,159,553.07	252,854,772.17	176,484,036.49	64.6	43.3
D.S.A.F.	150,000,000.00	17,097,235.20	12,287,147.00	777.3	39.1
D.S.I.	14,256,086.05	0.00	12,638,494.98	-	-100.0
I.O.	102,942,248.00	0.00	0.00	-	-
I.A.C.M.	148,961,219.02	235,757,536.97	151,558,394.51	-36.8	55.6
Tutela do S.E.F.	428,241,432.04	42,518,354.82	16,445,135.91	907.2	158.5
D.S.E.C.	0.00	6,227,098.17	3,052,010.12	-100.0	104.0
D.S.F.	421,361,672.79	36,291,256.65	7,325,538.60	1,061.1	395.4
D.S.E.	6,879,759.25	0.00	6,067,587.19	-	-100.0
Tutela do S.S.	794,380,846.79	726,159,203.47	360,002,117.32	9.4	101.7
D.S.C.	418,194,276.02	248,561,713.54	171,182,676.91	68.2	45.2
S.A.	234,379,048.40	262,420,670.00	78,129,812.00	-10.7	235.9
D.S.F.S.M.	102,174,019.80	135,181,797.00	74,627,027.00	-24.4	81.1
P.J.	39,633,502.57	79,995,022.93	19,174,974.00	-50.5	317.2
G.S.S.	0.00	0.00	16,887,627.41	-	-100.0
Tutela do S.A.S.C.	1,641,076,712.01	1,325,811,447.29	437,816,949.18	23.8	202.8
D.S.E.J.	300,797,858.69	144,545,011.08	58,389,763.49	108.1	147.6
D.S.T.	84,077,140.59	1,672,190.40	1,459,468.80	4,928.0	14.6
I.D.	409,924,374.53	502,392,109.00	13,521,332.00	-18.4	3,615.6
I.C.	42,956,344.90	815,900.00	12,143,007.63	5,164.9	-93.3
I.A.S.	67,564,436.26	147,131,143.43	64,009,409.80	-54.1	129.9
S.S.	302,877,525.06	375,398,640.68	89,897,354.91	-19.3	317.6
U.M.	336,736,820.57	149,963,452.70	196,287,432.55	124.5	-23.6
I.P.M.	84,880,044.95	3,697,000.00	2,109,180.00	2,195.9	75.3
I.F.T.	11,262,166.46	196,000.00	0.00	5,646.0	-

Quadro D-2 (Cont.)

PIDDA – Situação da execução orçamental por serviço proponente nos últimos três anos

(Unidade: patacas)

	2018	2017	2016	2018-2017	2017-2016
	Despesa	Despesa	Despesa	Variação	Variação
	Efectiva	Efectiva	Efectiva	(%)	(%)
	a	b	c	d=(a-b)/b	e=(b-c)/c
Tutela do S.O.P.T.	12,128,781,001.46	10,569,492,855.17	7,528,607,359.99	14.8	40.4
D.S.A.T.	74,854,484.17	42,440,454.78	30,510,384.00	76.4	39.1
D.S.M.G.	9,771,808.26	7,933,358.35	7,838,762.54	23.2	1.2
D.S.A.M.A.	100,434,286.57	205,312,038.64	49,651,150.84	-51.1	313.5
D.S.P.A.	649,459,655.99	510,335,191.75	582,011,338.79	27.3	-12.3
D.S.S.O.P.T.	764,946,453.78	843,094,256.79	855,260,525.62	-9.3	-1.4
I.H.	2,005,183.00	15,933,551.60	99,000.00	-87.4	15,994.5
G.S.O.P.T.	10,527,309,129.69	8,944,444,003.26	6,003,236,198.20	17.7	49.0
Total	15,408,639,545.37	12,916,836,632.92	8,519,355,598.89	19.3	51.6

Quadro E-1

Demonstração de resultados integrada dos organismos especiais de 2018 (apresentados por organismos)

(Unidade: patacas)

	CTT	CEP	FP	FSS	AMCM
Rendimentos					
Receitas legais e transf. do OR	246,251,703.45	0.00	1,504,722,693.75	7,046,187,088.50	315,959,527.40
Réditos de vend. e de prest. de serv. Rend. de aplic. financ. e de invest.	203,553,204.33	4,745,520.50	0.00	0.00	10,841,686.73
Outros rendiment.	31,155,286.66	60,631,308.11	120,715,838.21	1,070,322,661.32	4,902,788,933.53
	81,754,037.85	248,493.39	463,751.40	579,889.50	21,640,667.17
Total do Rendimento	562,714,232.29	65,625,322.00	1,625,902,283.36	8,117,089,639.32	5,251,230,814.83
Gastos					
Despesas c/activ. e compart. financ. Pensões e out. prest. atrib. aos func., e abonos sociais	320,000.00	80,000.00	0.00	18,354,244.00	643,000.00
Custo das vendas e das prest. de serv. Gastos e perdas financeiros	0.00	0.00	1,973,139,809.50	4,103,512,909.00	0.00
Gastos com o pessoal Fornecimentos de terceiros	20,110,920.16	15.94	0.00	0.00	3,437,244.98
Depreciações e amortizações Provisões para riscos diversos	360,885.83	11,816,743.08	563,288,288.41	1,371,714,696.27	404,114,022.52
Outros gastos e perdas	353,988,638.98	20,384,125.20	76,357,122.60	148,492,570.90	577,154,785.78
	69,545,111.66	5,709,808.64	22,552,918.85	23,946,824.92	435,036,830.28
	37,770,853.66	0.00	5,980,290.39	6,480,012.69	22,674,834.10
	21,518.99	676,501.62	0.00	0.00	0.00
	1,126,363.84	173,632.63	2,852,325.28	1,082,765.94	524,357.69
Total do gasto	483,244,293.12	38,840,827.11	2,644,170,755.03	5,673,584,023.72	1,443,585,075.35
Resultado líquido do exercício	79,469,939.17	26,784,494.89	(1,018,268,471.67)	2,443,505,615.60	3,807,645,739.48

Quadro E-1 (Continuação)

Demonstração de resultados integrada dos organismos especiais de 2018 (apresentados por organismos)

(Unidade: patacas)

	FGAM	FM	FGD	Total
Rendimentos				
Receitas legais e transf. do OR	6,856,198.00	3,594,970,795.32	77,193,511.00	12,792,141,517.42
Réditos de vend. e de prest. de serv. Rend. de aplic. financ. e de invest.	0.00	0.00	0.00	219,140,411.56
Outros rendiment.	1,790,838.37	845,910,965.39	9,208,662.98	7,042,524,494.57
	148,228.95	71,448,675.82	0.00	176,283,744.08
Total do Rendimento	8,795,265.32	4,512,330,436.53	86,402,173.98	20,230,090,167.63
Gastos				
Despesas c/activ. e compart. financ. Pensões e out. prest. atrib. aos func., e abonos sociais	0.00	1,982,020,720.21	0.00	2,001,417,964.21
Custo das vendas e das prest. de serv. Gastos e perdas financeiros	0.00	0.00	0.00	6,076,652,718.50
Gastos com o pessoal	0.00	107,153,986.02	2,550.00	1,283,533,779.48
Fornecimentos de terceiros	134,748.00	33,056,198.77	110,701.00	590,093,142.12
Depreciações e amortizações	0.00	8,330,698.62	0.00	81,236,689.46
Provisões para riscos diversos	2,151,846.65	0.00	0.00	2,849,867.26
Outros gastos e perdas	0.00	79,522.52	0.00	5,838,967.90
Total do gasto	2,287,034.65	2,234,999,951.68	113,351.00	12,520,825,311.66
Resultado líquido do exercício	6,508,230.67	2,277,330,484.85	86,288,822.98	7,709,264,855.97

Quadro F-1
Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2018

(Unidade: patacas)

Grupo	Código	Designação da conta de operações de tesouraria	Saldo da Gerência anterior	Entradas	Saídas	Saldo para a Gerência seguinte
1.0.0		Operações orçamentais	116,257,882,867.13	53,872,660,845.59	21,681,331,002.57	148,449,212,710.15
		Saldos orçamentais da RAEM	62,057,882,867.13	53,872,660,845.59	21,681,331,002.57	94,249,212,710.15
	(a)	Verbas aplicadas à Reserva Cambial	54,200,000,000.00	0.00	0.00	54,200,000,000.00
2.0.0		Operações extra-orçamentais	1,236,732,453.29	220,313,326,250.12	220,145,654,871.67	1,404,403,831.74
2.1.0		Fundos especiais	120,086,488,338.86	119,341,000,000.00	88,196,331,002.57	151,231,157,336.29
	(b)	Dep. do Tesouro junto da AMCM	120,086,488,338.86	119,341,000,000.00	88,196,331,002.57	151,231,157,336.29
2.2.0		Descontos nos vencimentos	104,826,078.00	1,248,135,029.80	1,241,504,008.80	111,457,099.00
		Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau	0.00	412,859.40	412,859.40	0.00
	0848	Assoc. de Trabalhadores da Função Pública de Macau	0.00	412,859.40	412,859.40	0.00
		D.S. Correios e Telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00
	0747	D.S.C.T. – Renda de prédios urbanos e despesas de administração	0.00	0.00	0.00	0.00
		Caixa Económica Postal	0.00	91,960,864.00	91,960,864.00	0.00
	0702	CEP – Adiant. de vencimentos	0.00	91,826,029.00	91,826,029.00	0.00
	0710	CEP – Alienação de fogos	0.00	134,835.00	134,835.00	0.00
		Fundo de Pensões	23,641.00	719,269,510.00	719,271,207.00	21,944.00
	5903	Fundo de Pensões	0.00	351,330,126.00	351,330,126.00	0.00
	0994	F.P. – Fundo de Prev. (Lei n.º 8/2006)	23,641.00	366,646,033.00	366,647,730.00	21,944.00
	0995	F.P. – Cont. retr p/o F. de Previd.	0.00	1,293,351.00	1,293,351.00	0.00
		Fundo de Segurança Social	2,024,955.00	8,075,460.00	8,087,340.00	2,013,075.00
	0888	F.S.S. – Regime obrigatório	1,195,695.00	4,926,000.00	4,877,220.00	1,244,475.00
	0862	F.S.S. – Regime facultativo	829,260.00	3,149,460.00	3,210,120.00	768,600.00
		Grupo Recreativo das Finanças	0.00	62,107.30	62,107.30	0.00
	0844	Grupo Recr. das Finanças – Quota	0.00	62,107.30	62,107.30	0.00
		Inst. Ass. Cívicos e Municipais	0.00	44,492.00	44,492.00	0.00
	0821	IACM – Centro Social	0.00	20.00	20.00	0.00
	0822	IACM – Renda	0.00	44,472.00	44,472.00	0.00

Quadro F-1 (Cont.)
Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2018

(Unidade: patacas)

Grupo	Código	Designação da conta de operações de tesouraria	Saldo da Gerência anterior	Entradas	Saídas	Saldo para a Gerência seguinte
		Montepio Geral de Macau	0.00	16,952,815.40	16,952,815.40	0.00
0704		MGM – Pensão de aposentação (Jóia)	0.00	3,360.00	3,360.00	0.00
0705		MGM – Pensão familiar (Jóia)	0.00	180.00	180.00	0.00
0706		MGM – Adiant. de vencimentos	0.00	16,230,694.00	16,230,694.00	0.00
0805		MGM – Pensão de apos. (Quota)	0.00	336,500.20	336,500.20	0.00
0806		MGM – Pensão familiar (Quota)	0.00	13,345.20	13,345.20	0.00
0807		MGM – Desconto de renda de casa	0.00	368,736.00	368,736.00	0.00
		O.S. dos Serviços de Alfândega	0.00	1,976,289.00	1,976,289.00	0.00
0750		O.S. dos Serviços de Alfândega	0.00	1,970,413.00	1,970,413.00	0.00
0751		O.S. dos Serv. Alfândega – Emprést.	0.00	5,876.00	5,876.00	0.00
		O.S. da D. S. A. Mar. e de Água	0.00	979,327.00	979,327.00	0.00
0823		O.S. da Dir. Serv. A. Mar. e de Água	0.00	979,327.00	979,327.00	0.00
		O.S. do Corpo de Bombeiros	0.00	2,334,645.00	2,334,645.00	0.00
0890		O.S. do Corpo de Bombeiros	0.00	2,334,645.00	2,334,645.00	0.00
		O.S. da Polícia Judiciária	0.00	1,586,429.00	1,586,429.00	0.00
0826		O.S. da Polícia Judiciária	0.00	1,586,429.00	1,586,429.00	0.00
		O.S. da Polícia de Seg. Pública	0.00	13,915,840.00	13,915,840.00	0.00
0718		OSPSP – Adiant. de vencimentos	0.00	5,547,895.00	5,547,895.00	0.00
0827		OSPSP – Quota	0.00	8,367,945.00	8,367,945.00	0.00
		Serviços de Saúde	0.00	41,215,087.00	41,215,087.00	0.00
0885		Assistência a funcionários	0.00	41,215,087.00	41,215,087.00	0.00
		Rec. da Rep. Finanças de Macau	102,777,482.00	347,474,174.00	340,829,576.00	109,422,080.00
5995		Imposto Profissional	102,777,482.00	347,474,174.00	340,829,576.00	109,422,080.00
		Desc. efect. por ordem judicial	0.00	1,794,346.70	1,794,346.70	0.00
0825		Penhora de vencimentos	0.00	1,542,643.20	1,542,643.20	0.00
0854		Dep. diversos – Pensão alimentícia	0.00	251,703.50	251,703.50	0.00
		Outros descontos	0.00	80,784.00	80,784.00	0.00
0749		Fundos de prev. div. – Desp. a liq.	0.00	80,784.00	80,784.00	0.00

Quadro F-1 (Cont.)
Demonstração, por natureza, das operações de tesouraria processadas através da Caixa do Tesouro durante a Gerência de 2018

(Unidade: patacas)

Grupo	Código	Designação da conta de operações de tesouraria	Saldo da Gerência anterior	Entradas	Saídas	Saldo para a Gerência seguinte
2.3.0		Outras oper. pass. de tesour.	1,293,499,082.90	4,248,214,805.58	4,020,382,045.29	1,521,331,843.19
2.3.3		Execuções fiscais	102,867,574.89	58,417,516.91	39,100,360.63	122,184,731.17
	0748	Pag. em prest. e por conta na Repartição de Execuções Fiscais	97,141,947.89	46,642,269.91	26,410,200.63	117,374,017.17
	0752	Rep. Exec. Fiscais—Cobrança coerc.	5,725,627.00	11,775,247.00	12,690,160.00	4,810,714.00
2.3.5		Cauções	780,519,408.35	860,459,790.42	680,136,945.71	960,842,253.06
	5911	Cauções de arremat. e contratos	39,198,075.51	57,099,172.23	17,475,132.69	78,822,115.05
	5913	Cauções de fabricantes de máquinas de jogo	2,900,000.00	400,000.00	0.00	3,300,000.00
	5927	Cauções no âmbito do PIDDA	695,375,289.56	799,780,569.32	658,104,472.04	837,051,386.84
	5997	Cauções de promotores de jogo	31,600,000.00	300,000.00	1,600,000.00	30,300,000.00
	5999	Outras Cauções	11,446,043.28	2,880,048.87	2,957,340.98	11,368,751.17
2.3.9		Outros valores recebidos	410,112,099.66	3,329,337,498.25	3,301,144,738.95	438,304,858.96
	5998	Plano comp. pecun.	379,391,650.00	3,263,643,000.00	3,248,510,550.00	394,524,100.00
		Serv. de pag. electr. (via CEP)	200,000.00	0.00	200,000.00	0.00
	(b)	Contas correntes "RAEM-Jetco"	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00
	(c)	Transferência de fundos (conta "DECM-DSF", em Portugal)	119,533.66	16,761.05	87.80	136,206.91
	5996	Duplicação de colecta	541,583.00	119,915.00	12,877.00	648,621.00
	0846	Operações passivas de tesouraria — Diversas	29,837,333.00	65,557,822.20	52,421,224.15	42,973,931.05
2.4.0		Operações activas de tesouraria	-120,248,081,046.47	95,475,976,414.74	126,687,437,815.01	-151,459,542,446.74
2.4.9		Outros valores pagos	-120,248,081,046.47	95,475,976,414.74	126,687,437,815.01	-151,459,542,446.74
	5800	F.P. - Reg. de Previdência - Adiant.	-410,000.00	0.00	150,000.00	-560,000.00
	5801	Créditos orçamentais dos serviços com autonomia administrativa — Adiantamentos	0.00	7,095,545,850.42	7,320,562,473.96	-225,016,623.54
	5802	Fundos permanentes — Adiant.	0.00	11,561,580.00	11,561,580.00	0.00
	5988	Conta de Tes. de Faz. na AMCM	-120,086,488,338.86	88,196,331,002.57	119,341,000,000.00	-151,231,157,336.29
	5983	Transferência de fundos	-119,533.66	87.80	16,761.05	-136,206.91
	0850	Operações activas de tesouraria — Diversas	-161,063,173.95	172,537,893.95	14,147,000.00	-2,672,280.00
Total			117,494,615,320.42	274,185,987,095.71	241,826,985,874.24	149,853,616,541.89

Observações:

- (a) O Regime Jurídico da Reserva Financeira foi estabelecido ao abrigo da Lei n.º 8/2011
- (b) Conta reflexa em relação às transferências para as contas bancárias "RAEM-Jetco" processadas via "0850 – Operações activas de tesouraria — Diversas"
- (c) Conta reflexa em relação à "5983 – Transferência de fundos", na parte que respeita à conta "DECM-DSF", em Portugal

Quadro F-2
Balanço da Caixa do Tesouro

	31/12/2018
	MOP
<u>Activo</u>	
Dinheiro e depósitos bancários	
Depósito do Tesouro junto da AMCM e dos bancos agentes	95,653,458,334.98
Verba específica depositada pelo Tesouro junto da AMCM	54,200,000,000.00
Depósito da Recebedoria da RFM e de outras contas do Tesouro	1,380,264.15
	149,854,838,599.13
Créditos a terceiros (valores de operações de tesouraria a receber)	
Outros	228,226,903.54
Total do activo	150,083,065,502.67
<u>Passivo</u>	
Dívidas a terceiros (valores de operações de tesouraria a pagar)	
Cauções depositadas no Tesouro	960,842,253.06
Plano de Participação Pecuniária (valor não pago)	394,524,100.00
Descontos nos vencimentos	111,457,099.00
Outras	167,029,340.46
Total do passivo	1,633,852,792.52
<u>Situação Líquida</u>	
Saldo de anos findos	40,376,551,864.56
Reserva	54,200,000,000.00
Saldo integrado do exercício	53,872,660,845.59
Total da situação líquida	148,449,212,710.15
Total do passivo e da situação líquida	150,083,065,502.67

Quadro F-3
Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM

(Unidade: patacas)

	Saldo da Gerência de 2017 (antes de correcções)	Correcções ao saldo de 2017	Saldo da Gerência de 2017	Saldo da Gerência de 2018	Obs.
Serviços integrados	239,981,018.61	+ 0.00	239,981,018.61	224,744,751.73	
Gab. Chefe do Executivo	0.00		0.00	0.00	
Conselho Executivo	0.00		0.00	0.00	
Gab. Secret. p/Administração e Justiça	0.00		0.00	0.00	
Gab. Secret. p/Economia e Finanças	0.07		0.07	0.07	
Cons. Perm. Concertação Social	0.00		0.00	0.00	
Gab. Secretário para a Segurança	0.00		0.00	0.00	
Gab. Sec. Assuntos Sociais e Cultura	4,703.91		4,703.91	0.00	
Cons. Desenvolvimento Turístico	0.00		0.00	0.00	
Cons. Indústrias Culturais	0.00		0.00	0.00	
Gab. Sec. Trans. e Obras Públicas	0.00		0.00	0.00	
Gab. Protecção de Dados Pessoais	0.00		0.00	0.00	
Gab. Desenv. de Infra-estruturas	0.00		0.00	0.00	
Gab. Desenv. do Sector Energético	0.00		0.00	0.00	
Gab. Apoio ao S.P. do Forum p/a Coop. Ec. e Com. entre a China-PLP	0.28		0.28	0.28	
Gab. Informação Financeira	0.00		0.00	0.00	
Gab. Infra-estruturas de Transportes	0.00		0.00	0.00	
Gab. Est. Políticas do Gov. da RAEM	0.00		0.00	0.00	
Gab. Prot., Rel. Púb. e Ass. Externos	0.00		0.00	0.00	
Com. Desenvolvimento de Talentos	0.00		0.00	0.00	
Comissão de Perícia do Erro Médico	0.00		0.00	0.00	
Centro de Mediação de Litígios Médicos	0.00		0.00	0.00	
Dir. Serv. Estudo de Políticas e Desenv. Regional	0.00		0.00	0.00	
Dir. Serv. Admin. e Função Pública	6,895.87		6,895.87	53,368.02	
Dir. Serv. Estatística e Censos	0.00		0.00	0.00	
Dir. Serv. Finanças	42,819,871.68		42,819,871.68	11,152,025.97	
Com. Reg. Auditores e Contabilistas	0.00		0.00	0.00	
Gab. Apoio ao Ensino Superior	0.00		0.00	16,500.00	
Dir. Serv. Assuntos de Tráfego	63,366,942.40		63,366,942.40	93,656,056.70	
Dir. Serv. Identificação	1,955,678.93		1,955,678.93	1,360,805.33	
Dir. Serv. Economia	49,365,591.19		49,365,591.19	54,776,217.19	
Dir. Serv. Meteorológicos e Geofísicos	0.02		0.02	0.02	
Dir. Serv. Turismo	1,681,820.28		1,681,820.28	1,327,049.48	
Gab. Comunicação Social	0.02		0.02	0.02	

Quadro F-3 (Cont.)
Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM

(Unidade: patacas)

	Saldo da Gerência de 2017 (antes de correcções)	Correcções ao saldo de 2017	Saldo da Gerência de 2017	Saldo da Gerência de 2018	Obs.
Serv. de Polícia Unitários	0.00		0.00	0.00	
Dir. Insp. Coordenação de Jogos	605,976.06		605,976.06	605,928.06	
Dir. Serv. Assuntos Laborais	3.70		3.70	836,942.69	
Dir. Serv. Cartografia e Cadastro	256,695.83		256,695.83	265,843.14	
Polícia Judiciária	0.00		0.00	0.00	
Dir. Serv. Protecção Ambiental	3,768,218.76		3,768,218.76	4,601,398.25	
Dir. Serv. Assuntos de Justiça	0.40		0.40	444.40	
Serv. Registos e do Notariado	50,182,021.86		50,182,021.86	30,538,748.86	
Dir. Serv. Solos, Obras Púb. e Transp.	25,966,597.35		25,966,597.35	25,553,423.25	
Serv. e org. dotados de autonomia administrativa	304,951,700.00	+ 0.00	304,951,700.00	346,220,227.75	
DECM – Lisboa	1,937,342.00		1,937,342.00	1,728,036.32	
DECM - União Europeia	806,009.90		806,009.90	929,651.38	
Delegação da RAEM em Pequim	2,808,239.92		2,808,239.92	2,965,315.42	
DECM – OMC	1,891,732.95		1,891,732.95	2,029,761.81	
Dele. Económica e Cultural de Macau	997,142.76		997,142.76	1,202,492.67	
Dir. Serv. Educação e Juventude (Dir. Serv.)	72,789,649.20		72,789,649.20	134,986,258.70	
Escolas Oficiais	5,822,950.00		5,822,950.00	6,345,771.90	
Direcção dos Serviços Correccionais	22,495,879.43		22,495,879.43	26,432,443.94	
Serv. Alfândega da RAEM	15,142,914.18		15,142,914.18	27,870,153.56	
Dir. Serv. Assuntos Mar. e de Água	43,515,106.23		43,515,106.23	40,870,974.93	
Dir. Serv. Forças Segur. de Macau	127,019,241.62		127,019,241.62	76,449,034.80	
Instituto do Desporto	1,520,511.26		1,520,511.26	1,564,735.97	
Instituto Cultural	8,172,020.65		8,172,020.65	22,597,672.75	
Conselho do Património Cultural	32,959.90		32,959.90	247,923.60	
Serv. e org. dotados de autonomia financeira	5,108,311,618.32	0.00	5,108,311,618.32	5,698,697,582.86	
Fundo de Acção Social Escolar	21,688,723.06		21,688,723.06	17,213,479.60	
Fundo p/Bonificações Crédito à Hab.	52,855,698.45		52,855,698.45	52,759,834.25	
Fundo Desenv. Indust. e Comercial.	1,326,424,041.36		1,326,424,041.36	1,276,739,181.84	
Fundo de Turismo	601,282,732.50		601,282,732.50	765,632,064.26	
Instituto de Acção Social	113,665,770.16		113,665,770.16	143,175,546.33	
Obra Social da Polícia Judiciária	5,433,577.29		5,433,577.29	5,559,487.40	
Obra Social Polícia de Segur. Pública	31,164,304.58		31,164,304.58	35,740,769.99	
Cofre dos Assuntos de Justiça	229,384,100.15		229,384,100.15	216,387,490.51	
Imprensa Oficial	66,246,281.06		66,246,281.06	51,720,058.51	

Quadro F-3 (Cont.)
Síntese dos saldos dos cofres do sector público administrativo da RAEM

(Unidade: patacas)

	Saldo da Gerência de 2017 (antes de correcções)	Correcções ao saldo de 2017	Saldo da Gerência de 2017	Saldo da Gerência de 2018 Obs.
Fundo Correccional	698,125.69		698,125.69	475,430.46
Instituto de Habitação	42,562,349.87		42,562,349.87	876,581,782.92
Autoridade de Aviação Civil	3,826,293.36		3,826,293.36	3,363,446.86
Inst. Prom.do Comércio e do Investimento de Macau	44,653,113.62		44,653,113.62	62,448,951.12
Comissariado Contra a Corrupção	16,251,264.08		16,251,264.08	17,527,948.68
Serviços de Saúde	543,048,527.06		543,048,527.06	162,372,314.86
Universidade de Macau	386,946,132.01		386,946,132.01	421,996,528.28
Instituto Politécnico de Macau	46,997,344.66		46,997,344.66	30,918,780.50
Fundo do Desporto	54,613,315.10		54,613,315.10	109,995,930.28
Fundo de Cultura	103,710,247.87		103,710,247.87	79,852,208.80
Conselho de Consumidores	697,531.00		697,531.00	805,532.90
Instituto de Formação Turística	26,104,924.47		26,104,924.47	37,169,802.56
Fundo Social Admin. Púb. de Macau	1,994,811.38		1,994,811.38	1,506,981.54
Obra Social do Corpo de Bombeiros	231,875.30		231,875.30	288,697.70
Comissariado da Auditoria	700,831.46		700,831.46	576,883.12
Gabinete do Procurador	9,235,935.17		9,235,935.17	11,245,778.87
Gab. do Presidente do Tribunal de Última Instância	18,843,866.04		18,843,866.04	17,467,561.44
Assembleia Legislativa	4,075,385.90		4,075,385.90	3,573,680.24
Instituto p/Assunt. Cívicos e Municip.	267,775,645.05		267,775,645.05	293,254,930.84
Obra Social Serviços de Alfândega	142,689.46		142,689.46	57,259.10
Fundo p/Desenv. Ciências e Tecnolog.	43,210,031.82		43,210,031.82	5,988,771.35
Obra Social da Dir. Serv. Assuntos Mar. e de Água	383,226.73		383,226.73	334,308.23
Fundo de Desenv. e Apoio à Pesca	103,734,237.92		103,734,237.92	103,673,343.36
Fundo de Reparação Predial	558,208,824.91		558,208,824.91	537,009,661.92
Fundo de Desenvolvimento Educativo	58,300,366.38		58,300,366.38	64,387,196.57
Fundo dos Pandas	4,476,862.67		4,476,862.67	2,834,213.68
Fundo p/a Prot. Ambiental e a Conserv. Energética	48,911,042.92		48,911,042.92	51,294,576.77
Fundo das Indústrias Culturais	93,965,582.73		93,965,582.73	47,178,764.12
Fundo de Garantia de Créditos Laborais	175,866,005.08		175,866,005.08	189,588,403.10
Fundo do Ensino Superior	0.00		0.00	0.00
Total do SPA excluindo o Tesouro	5,653,244,336.93	+ 0.00	5,653,244,336.93	6,269,662,562.34
Saldo de Gerência do Tesouro	117,494,615,320.42		117,494,615,320.42	149,853,616,541.89
Total do SPA incluindo o Tesouro	123,147,859,657.35	+ 0.00	123,147,859,657.35	156,123,279,104.23

Quadro F-4

Resumo, por natureza, das operações de tesouraria processadas pelo sector público administrativo durante a Gerência de 2018 (excluindo a Caixa do Tesouro)

(Unidade: patacas)

Grupo	Saldo da gerência anterior após correcção		Saldo para a Gerência seguinte	
	Devedor	Credor	Devedor	Credor
Organ. autónomos - Operações orçamentais	4,686,596,879.22	0.00	4,410,268,114.22	0.00
1.9.0 Saldo da execução orçamental	4,686,596,879.22		4,410,268,114.22	
Organ. autónomos – Oper. extra-orçamentais	421,714,739.10	0.00	1,288,429,468.64	0.00
2.1.0 Fundos especiais - Contas individuais de previd.	-		-	
2.2.0 Descontos nos vencimentos	77,053,944.56		83,705,349.86	
2.3.0 Outras operações passivas de tesouraria	344,660,794.54		1,204,724,118.78	
2.3.4 Depósitos bancários (actividade financeira)	-		-	
2.3.5 Cauções	277,655,831.64		307,842,360.92	
2.3.6 Receitas em trânsito a liquidar	11,871,786.00		822,891,747.50	
2.3.9 Outros valores recebidos	55,133,176.90		73,990,010.36	
2.4.0 Operações activas de tesouraria	-	0.00	-	0.00
2.4.7 Transferências internas para outras contas	-	0.00	-	0.00
2.4.9 Outros valores pagos	-	0.00	-	0.00
Serviços centrais – Operações extra-orçam.	544,932,718.61	0.00	570,964,979.48	0.00
Operações passivas de tesouraria	544,932,718.61	0.00	570,964,979.48	0.00
2.2.0 Descontos nos vencimentos	57,717.42		18,569.24	
2.3.1 Créditos orçamentais obtidos da Caixa do Tesouro	158,190,893.95		224,839,751.31	
2.3.2 Fundos permanentes	2.28		2.37	
2.3.3 Execuções fiscais	1,140,269.92		2,404,982.92	
2.3.5 Cauções	218,583,458.77		167,303,999.35	
2.3.6 Receitas em trânsito a liquidar	150,621,024.77		159,257,702.06	
2.3.9 Outros valores recebidos	16,339,351.50		17,139,972.23	
Total	5,653,244,336.93	0.00	6,269,662,562.34	0.00
Posição de tesouraria no final da gerência	5,653,244,336.93		6,269,662,562.34	



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
財政局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018

年度

澳門特別行政區

總帳目

**Conta Geral da
RAEM do ano
2018**

公共會計廳
Departamento de Contabilidade Pública
2019

Introdução

O Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2018 (OR/2018), elaborado e apresentado pelo Governo nos termos da alínea 4) do artigo 64.º da Lei Básica da RAEM, em conjugação com as disposições explanadas no Capítulo I do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com as alterações introduzidas pelos Decretos-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, n.º 22/87/M, de 27 de Abril e n.º 55/90/M, de 17 de Setembro, foi aprovado pela Assembleia Legislativa, em 13 de Dezembro de 2017, através da Lei n.º 16/2017, e publicado no Boletim Oficial da RAEM n.º 52 – I Série – Suplemento, de 29 de Dezembro de 2017, em conformidade com a alínea 2) do artigo 71.º da Lei Básica da RAEM.

De acordo com o disposto no artigo 71.º da Lei n.º 15/2017 (Lei de enquadramento orçamental), de 28 de Agosto, à excepção da alínea 1) do seu n.º 1, as disposições previstas no Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, com as alterações introduzidas pelos Decretos-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, n.º 22/87/M, de 27 de Abril e n.º 55/90/M, de 17 de Setembro, no Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, bem como as demais legislação relacionada, continuam a ser aplicadas à execução do orçamento e às contas finais, reportados ao ano económico de 2018. Encerrado o ano económico de 2018, de acordo com as legislação acima referida, conjugando com o n.º 1 do artigo 10.º da Lei n.º 11/1999, preparou a Direcção dos Serviços de Finanças e vem apresentar ao Comissariado da Auditoria a correspondente Conta Geral da RAEM do ano de 2018.

De acordo com as “Normas sobre a Estrutura, os Elementos e a Elaboração da Conta Geral da Região Administrativa Especial de Macau”, aprovadas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 121/2011, a Conta Geral da RAEM do ano 2018 é composta pelas seguintes duas partes:

- 1.ª parte : “Conta ordinária integrada do Governo”;
- 2.ª parte : “Conta agregada dos Organismos especiais”.

A “Conta ordinária integrada do Governo” foi elaborada conforme o regime de contabilidade de caixa, e reflecte os resultados da execução orçamental e a posição financeira da RAEM no final do ano, com exclusão dos Organismos especiais referidos no artigo 70.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de Administração Financeira Pública), na redacção que lhe foi dada pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009 e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009. A “Conta agregada dos Organismos especiais” foi elaborada segundo o regime de contabilidade de acréscimo, e reflecte os resultados do exercício e a posição financeira daqueles organismos no final do ano.

O Director dos Serviços de Finanças,



Iong Kong Leong
Aos 31 de Maio de 2019

Conta ordinária integrada do Governo

1. Demonstração integrada de receitas e despesas

	Notas	2018 MOP	2017 MOP
<u>Receitas</u>			
Receitas correntes			
Impostos directos	3	115,963,595,840	103,263,432,180
Impostos indirectos	4	5,693,164,141	5,119,304,428
Taxas, multas e outras penalidades	5	2,052,007,201	1,834,953,524
Rendimentos da propriedade	6	917,275,834	1,505,563,465
Transferências	7	7,140,625,964	6,211,587,374
Venda de bens duradouros		9,365,589	5,251,491
Venda de serviços e bens não duradouros	8	1,246,194,616	1,225,262,645
Outras receitas correntes	9	218,198,901	275,598,940
Total das receitas correntes		133,240,428,086	119,440,954,047
Receitas de capital			
Venda de bens de investimento	10	1,215,509,194	36,818,854
Transferências		-	2,000
Activos financeiros	11	794,623,336	527,724,833
Outras receitas de capital	12	4,686,596,879	6,191,516,450
Reposições não abatidas nos pagamentos	13	1,376,030,189	169,673,327
Total das receitas de capital		8,072,759,598	6,925,735,464
Total das receitas		141,313,187,684	126,366,689,511
<u>Despesas</u>			
Despesas correntes			
Pessoal	14	20,942,069,080	19,858,438,130
Bens e serviços	15	10,276,442,205	9,575,332,813
Transferências correntes	16	28,697,864,502	27,838,520,967
Outras despesas correntes	17	3,855,145,391	3,373,648,942
Total das despesas correntes		63,771,521,178	60,645,940,852
Despesas de capital			
Investimentos	18	16,570,830,288	13,823,656,017
Transferências de capital	19	297,702,354	442,159,298
Operações financeiras	20	2,390,204,904	6,391,784,600
Total das despesas de capital		19,258,737,546	20,657,599,915
Total das despesas		83,030,258,724	81,303,540,767
Saldo integrado do exercício	21,22	58,282,928,960	45,063,148,744

2. Balanço integrado

	Notas	31/12/2018 MOP	31/12/2017 MOP
<u>Activo</u>			
Dinheiro e depósitos bancários			
Depósito do Tesouro junto da AMCM e dos bancos agentes	23	95,653,458,335	63,294,273,787
Verba específica depositada pelo Tesouro junto da AMCM	24	54,200,000,000	54,200,000,000
Depósito da Recebedoria da RFM e de outras contas do Tesouro		1,380,264	2,223,282
Dinheiro e depósitos dos serviços centrais		570,964,980	544,932,719
Dinheiro e depósitos dos Organismos autónomos		5,698,697,583	5,108,311,618
		156,124,501,162	123,149,741,406
Créditos a terceiros (valores de operações de tesouraria a receber)			
Outros		3,387,152	3,060,280
Total do activo		156,127,888,314	123,152,801,686
<u>Passivo</u>			
Dívidas a terceiros (valores de operações de tesouraria a pagar)			
Cauções depositadas no Tesouro		1,435,988,613	1,276,758,699
Plano de Participação Pecuniária (valor não pago)		442,424,100	414,933,950
Descontos nos vencimentos		195,181,018	181,937,740
Receitas em trânsito	25	982,149,450	162,492,811
Outras		212,664,308	172,198,739
Total do passivo		3,268,407,489	2,208,321,939
<u>Situação Líquida</u>			
Saldo de anos findos	26	40,376,551,865	21,681,331,003
Reserva	24	54,200,000,000	54,200,000,000
Saldo integrado do exercício		58,282,928,960	45,063,148,744
Total da situação líquida		152,859,480,825	120,944,479,747
Total do passivo e da situação líquida		156,127,888,314	123,152,801,686

3. Notas

1. Objectivo

A presente conta integrada expressa, à excepção dos Organismos especiais referidos nos termos do artigo 70.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, na sua globalidade, a situação financeira e o saldo de caixa da RAEM.

2. Bases de elaboração e políticas contabilísticas

- (a) A “Conta ordinária integrada do Governo” é elaborada de acordo com os princípios de contabilidade pública estabelecidos pelo Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redacção que lhe foi dada com as alterações introduzidas pelos Decretos-Lei n.º 49/84/M, de 26 de Maio, n.º 22/87/M, de 27 de Abril e n.º 55/90/M, de 17 de Setembro e sob o regime de caixa. De acordo com este regime de contabilidade, as receitas e as despesas são objecto de registo quando é arrecadada ou paga determinada quantia em numerário (abrangendo depósitos bancários). As receitas liquidadas, mas ainda não arrecadadas, são contabilizadas no ano da respectiva cobrança. Porém, as despesas pagas realizadas no período complementar do ano imediatamente seguinte ao que respeitem podem ainda ser registadas com referência a 31 de Dezembro. O período complementar para o pagamento das despesas de 2018 estendeu-se entre 1 e 31 de Janeiro de 2019. No âmbito do regime de caixa, as despesas com a aquisição de inventários (existências), bens duradouros ou activos fixos tangíveis são contabilizadas integralmente, tendo por referência o ano a que o seu pagamento respeita, pelo que o balanço integrado não reflecte inventários (existências), bens duradouros ou activos fixos tangíveis, assim como as contas de receitas e despesas integradas, também não reflectem as suas depreciações ou amortizações.
- (b) A “Conta ordinária integrada do Governo” foi, à excepção dos Organismos especiais (Direcção dos Serviços de Correios e telecomunicações, Caixa Económica Postal, Fundo de Pensões, Fundo de Segurança Social, Autoridade Monetária de Macau, Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo, Fundação Macau e Fundo de Garantia de Depósitos) elaborada sob a forma

integrada, nela se reflectindo a totalidade dos resultados do exercício do Sector Público Administrativo da RAEM. Na elaboração da conta integrada, eliminam-se as receitas e as despesas de igual montante, relativas a transferências orçamentais contabilizadas num mesmo ano económico, resultantes de movimentações entre serviços.

- (c) Exceptuando o exposto na alínea (d), as divisas externas recebidas ou pagas são traduzidas para patacas com referência à taxa de câmbio do dia. Quanto aos saldos finais em divisas externas, sob a forma de numerário e depósitos, a sua tradução para patacas tem por base o câmbio do final do ano.
- (d) Os organismos da RAEM no exterior, que utilizam as divisas externas como a principal moeda nas suas transacções, procedem à sua escrituração traduzindo-as para patacas à taxa de câmbio fixada.
- (e) As dotações concedidas, inicialmente, pela conta de tesouraria da Caixa do Tesouro aos “Serviços e organismos dotados de autonomia administrativa”, foram escrituradas como adiantamentos e, só no momento em que se realizaram as despesas efectivas, foram escrituradas como despesas correspondentes. Assim sendo, no final do ano, o valor remanescente não aplicado das dotações libertadas para esses serviços e organismos reflecte-se, respectivamente, nessa conta e nas contas daqueles mesmos serviços e organismos, como activos e passivos de igual valor, que foi eliminado aquando da elaboração do balanço integrado.

3. Impostos directos

		2018	2017
		MOP	MOP
Jogos de fortuna ou azar	(a)	106,539,253,460	93,774,732,227
Imposto complementar		4,975,815,254	5,404,137,583
Imposto profissional		2,605,917,211	2,365,405,290
Contribuição predial urbana		1,080,779,280	1,055,013,062
Imposto de circulação		266,515,450	270,519,490
Contribuição industrial		210,975	271,775
Outras receitas das concessões de exclusivos	(b)	495,104,210	393,352,753
		115,963,595,840	103,263,432,180

(a) Jogos de fortuna ou azar

	2018	2017
	MOP	MOP
Imposto especial sobre o jogo	104,679,812,159	92,004,444,761
Prémio	1,465,272,348	1,433,493,512
Comissões dos promotores de jogo	394,168,953	336,793,954
	<u>106,539,253,460</u>	<u>93,774,732,227</u>

As receitas dos jogos de fortuna ou azar não agregam as contribuições do jogo atribuídas à Fundação Macau (FM), em harmonia com a alínea 7) do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001, que, por sua vez, são apresentadas na “Conta agregada dos Organismos especiais”, nem agregam as verbas cobradas ao abrigo da alínea 8) do mesmo artigo, relativas às contribuições para o desenvolvimento urbanístico, à promoção turística e à segurança social, as quais são demonstradas sob a rubrica “Transferências”, nesta conta integrada (ver nota 7).

(b) Outras receitas das concessões de exclusivos

	2018	2017
	MOP	MOP
Exclusivo das lotarias chinesas	3,706,858	2,740,717
Exclusivo das corridas de galgos	2,037,725	2,674,235
Exclusivo das corridas de cavalos	1,877,802	8,447,335
Exclusivo do serviço de abastecimento de água	12,758,985	11,128,222
Exclusivo da energia eléctrica	62,722,035	62,995,665
Exclusivo das lotarias instantâneas	232,770,694	173,139,014
Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	258,445	268,299
Exploração de silos e parques automóveis	165,180,463	115,576,687
Rendimento dos contratos de concessão para telecomunicações	-	5,048,411
Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	11,546,999	10,547,465
Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto Ká-Hó	249,169	786,703
Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,995,035	-
	<u>495,104,210</u>	<u>393,352,753</u>

4. Impostos indirectos

	2018	2017
	MOP	MOP
Imposto de turismo	988,865,373	825,127,072
Imposto do selo (a)	3,369,721,210	3,080,535,914
Imposto de consumo	509,588,497	529,759,588
Imposto sobre veículos motorizados	824,989,061	683,881,854
	<u>5,693,164,141</u>	<u>5,119,304,428</u>

(a) A receita do “Imposto do Selo” é proveniente, sobretudo, do “Selo por Transmissões de Bens”, cujo valor atingiu, aproximadamente, 2 155 milhões de patacas, enquanto que em 2017 se registou um valor de 2 355 milhões de patacas; além disso, o valor de 2018 incluiu ainda o “Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação”, na ordem de 430 milhões de patacas.

5. Taxas, multas e outras penalidades

	2018	2017
	MOP	MOP
Taxas (a)	1,636,497,859	1,491,404,736
Multas e outras penalidades (b)	415,509,342	343,548,788
	<u>2,052,007,201</u>	<u>1,834,953,524</u>

(a) Taxas

	2018	2017
	MOP	MOP
Taxa de justiça	49,607,722	41,181,000
Taxas dos serviços de registo e notariado	873,950,376	753,286,368
Taxas dos serviços de identificação	36,860,025	33,252,035
Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	28,811,796	28,415,514
Taxas de construção urbana	46,136,081	35,819,035
Emolumentos portuários e marítimos	40,491,778	48,712,963
Registo de propriedade industrial	35,213,810	29,410,220
Taxas de entrada, permanência e residência em Macau	28,962,050	25,809,450
Taxa dos serviços de telecomunicações	-	30,789,878
Taxa dos serviços de radiocomunicações	96	9,071,038
Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	1,374,268	450,948
Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,421,667	4,679,166
Taxa sobre assuntos de tráfego	354,687,119	290,249,157
Taxa de água bruta (i)	105,953,851	137,804,576
Taxa de indústria de turismo e de diversões	7,199,500	-
Taxa de actividade de mediação imobiliária	2,999,100	-
Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,970,430	-
Outras taxas	15,858,190	22,473,388
	<u>1,636,497,859</u>	<u>1,491,404,736</u>

(i) A taxa de água bruta constitui a taxa sobre os recursos hídricos, paga pela empresa concessionária ao Governo da RAEM.

(b) Multas e outras penalidades

	2018	2017
	MOP	MOP
Infracções e dívidas fiscais	11,152,312	12,556,737
Juros de mora e compensatórios	37,531,617	30,885,667
Infracções administrativas	330,083,182	256,519,533
Sentenças judiciais e leis de processo	15,871,855	15,122,814
Outras multas e penalidades (i)	20,870,376	28,464,037
	<u>415,509,342</u>	<u>343,548,788</u>

- (i) Referem-se, principalmente, às demais multas que não podem ser incorporadas nos itens acima referidos e que tenham sido aplicadas aos seus agentes por incumprimento de imperativo legal.

6. Rendimentos da propriedade

	2018	2017
	MOP	MOP
Juros	44,619,378	36,631,455
Dividendos	153,704,092	143,373,947
Rendas de terrenos	304,918,637	382,230,476
Prémios de concessões de terrenos	164,033,727	693,327,587
Outros rendimentos da propriedade (a)	250,000,000	250,000,000
	<u>917,275,834</u>	<u>1,505,563,465</u>

- (a) Os outros rendimentos da propriedade têm como fonte o valor da comparticipação nos resultados da AMCM, sendo os valores de 2018 e de 2017, ambos equivalentes a 250 milhões de patacas.

7. Transferências

	2018	2017
	MOP	MOP
Sector público (a)	363,158,948	282,501,555
Empresas privadas (b)	6,772,189,445	5,923,876,130
Instituições particulares e outros sectores	5,277,571	5,209,689
	<u>7,140,625,964</u>	<u>6,211,587,374</u>

(a) Sector público

As transferências do sector público referem-se, principalmente, às receitas consignadas, comparticipações e transferências orçamentais obtidas através da Caixa do Tesouro da RAEM pelos Organismos autónomos, bem como às transferências orçamentais por estes recebidas de outros Organismos autónomos, que não possam ser eliminadas, em virtude de as correspondentes despesas e receitas terem ocorrido em anos diferentes.

(b) Empresas privadas

As transferências das empresas privadas são, essencialmente, as decorrentes da cobrança imposta às contribuições do jogo de fortuna e azar, para o desenvolvimento urbanístico, a promoção turística e a segurança social, ao abrigo da alínea 8) do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001, que são processadas, após a sua cobrança, directamente a favor do Fundo de Segurança Social (FSS), do Fundo de Turismo (FT) e de outros organismos beneficiários, como receitas.

8. Venda de serviços e bens não duradouros

	2018	2017
	MOP	MOP
Rendas de habitações	175,900,902	182,467,305
Rendas de edifícios e instalações	139,128,015	127,750,629
Rendas de equipamentos e bens duradouros	365,790	516,460
Venda de serviços e bens	(a) 930,799,909	914,528,251
	<u>1,246,194,616</u>	<u>1,225,262,645</u>

(a) Venda de serviços e bens

	2018	2017
	MOP	MOP
Ensino e formação	408,799,505	401,648,604
Investigação, consultadoria e tradução	131,558,166	55,480,773
Higiene, saúde e medicina	98,809,698	82,115,909
Cultura, desporto e recreio	63,508,231	61,706,405
Gestão imobiliária	16,049,331	15,782,397
Promoção de actividades	6,367,994	6,008,965
Imprensa e publicações técnicas	73,069,623	71,879,823
Alojamento e alimentação	24,975,928	28,247,015
Receitas dos auto-silos	75,361,500	162,800,783
Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	1,732,569	-
Outras	30,567,364	28,857,577
	<u>930,799,909</u>	<u>914,528,251</u>

9. Outras receitas correntes

	2018	2017
	MOP	MOP
Contrib. p/assistência médica	78,479,637	74,441,960
Quotas de sócios	16,929,888	16,022,383
Remunerações dos delegados do governo	723,200	653,700
Comparticipações nas receitas de balcões de câmbio	18,327,761	17,091,130
Indemnizações	15,048,278	3,789,891
Recuperação de créditos	256,503	97,765
Receitas eventuais e não especificadas (a)	<u>88,433,634</u>	<u>163,502,111</u>
	<u>218,198,901</u>	<u>275,598,940</u>

- (a) Compreendem, essencialmente, os rendimentos oriundos dos direitos não pertencentes aos contribuintes a transferir para a RAEM, conforme o Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, sendo que as receitas em 2017 englobaram também as receitas provenientes dos bens confiscados pelo Governo da RAEM, de acordo com a sentença judicial.

10. Venda de bens de investimento

As receitas neste âmbito são oriundas, na sua maioria, da venda da habitação pública, cujo valor se cifrou em aproximadamente 1 188 milhões de patacas, em 2018, e em 9 milhões de patacas, em 2017. Integram, igualmente, os retornos das prestações relativos ao custo da construção, na sequência da transferência do novo edifício de carga e da extensão da plataforma de estacionamento sul do Aeroporto Internacional de Macau para a CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L, na ordem dos 23 milhões de patacas, ambos, em 2018 e em 2017.

11. Activos financeiros

Derivam sobretudo da situação líquida resultante da recuperação da participação financeira da RAEM em sociedades após dissolução e liquidação, bem como da recuperação dos empréstimos concedidos pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, Fundo de Acção Social Escolar, Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, Obra Social da Polícia de Segurança Pública e Fundo das Indústrias Culturais.

12. Outras receitas de capital

Correspondem aos saldos de gerência dos Organismos autónomos, incorporados nas receitas do ano.

13. Reposições não abatidas nos pagamentos

Representam os montantes pagos a título das despesas efectuadas pelos serviços e organismos e repostos aos mesmos, após o fim do ano económico em que se realiza o pagamento.

14. Pessoal

	2018	2017
	MOP	MOP
Remunerações certas e permanentes	17,937,707,862	17,056,122,731
Remunerações acessórias	2,324,649,180	2,169,710,440
Abonos em espécie	53,471,219	45,300,733
Classes inactivas	2,617,300	2,193,240
Previdência social	539,836,748	514,705,509
Compensação de encargos	83,786,771	70,405,477
	<u>20,942,069,080</u>	<u>19,858,438,130</u>

15. Bens e serviços

	2018	2017
	MOP	MOP
Bens duradouros	(a) 183,178,966	213,500,522
Bens não duradouros	(b) 2,487,201,730	2,251,547,728
Aquisição de serviços	(c) 7,606,061,509	7,110,284,563
	<u>10,276,442,205</u>	<u>9,575,332,813</u>

(a) Bens duradouros

	2018	2017
	MOP	MOP
Construções e grandes reparações	34,590,807	116,669,349
Material de defesa e segurança	8,365,433	9,944,233
Material de aquartelamento e alojamento	10,808,523	7,986,031
Material de educação, cultura e recreio	24,716,542	13,447,874
Material fabril, oficial e de laboratório	46,590,577	27,064,825
Material honorífico e de representação	607,789	576,925
Equipamento de secretaria	13,241,789	12,452,681
Outros	(i) 44,257,506	25,358,604
	<u>183,178,966</u>	<u>213,500,522</u>

(i) Incluem as despesas com a aquisição de bens duradouros de natureza específica e múltiplos tipos, não sendo possível proceder à sua classificação expressa.

(b) Bens não duradouros

	2018	2017
	MOP	MOP
Matérias-primas e subsidiárias	116,815,424	119,943,582
Combustíveis e lubrificantes	35,879,418	30,978,566
Munições, explosivos e artificios	5,644,300	4,186,784
Consumos de secretaria	179,465,083	126,248,579
Alimentação	107,658,656	95,862,085
Vestuário	3,121,721	3,478,678
Medicamentos, vacinas e produtos farmacêuticos	1,423,236,204	1,301,879,899
Material de limpeza e desinfecção	18,276,454	21,479,934
Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	95,005,473	91,453,929
Água bruta	292,051,918	284,420,308
Materiais de propaganda e ofertas	71,045,481	57,666,901
Prendas	12,231,971	10,591,198
Outros	(i) 126,769,627	103,357,285
	<u>2,487,201,730</u>	<u>2,251,547,728</u>

(i) Incluem as despesas com a aquisição de bens não duradouros de natureza específica e de múltiplos tipos, não sendo possível proceder à sua classificação expressa.

(c) Aquisição de serviços	2018 MOP	2017 MOP
Conservação e aproveitamento de bens	1,205,069,994	1,025,731,095
Energia eléctrica, água e gás	597,404,779	549,710,873
Higiene e limpeza	270,877,584	252,718,926
Condomínio e segurança	705,461,936	678,745,308
Outros encargos das instalações	763,560	1,018,226
Encargos com a saúde	572,962,096	555,743,571
Locação de bens	974,367,256	967,769,045
Transportes e comunicações	330,157,812	283,701,668
Representação	34,302,635	35,191,730
Publicidade e propaganda	880,651,974	819,893,714
Estudos, consultadoria e tradução	416,036,311	395,365,987
Formação técnica e especializada	91,001,445	86,575,196
Outros trabalhos especiais diversos	646,199,071	608,696,003
Seminários e congressos	22,877,653	12,033,239
Trabalhos pontuais não especializados	79,521,705	83,000,861
Actividades culturais, desportivas e recreativas	279,331,172	247,715,739
Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	5,385,000	4,800,000
AMCM - custos de gestão financeira	300,000,000	300,000,000
Despesas bancárias de expediente	6,430,293	6,006,943
Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros	(i) -	59,312,219
Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	17,890,590	18,223,910
Despesas com o serviço público de transporte colectivo do Metro Ligeiro	(ii) 63,096,237	-
Outros encargos não especificados	106,272,406	118,330,310
	<u>7,606,061,509</u>	<u>7,110,284,563</u>

(i) São as despesas com o serviço público de transportes colectivos rodoviários de passageiros.

(ii) Respeita às despesas com os trabalhos preparatórios da fase inicial da operação da Linha da Taipa do Metro Ligeiro.

16. Transferências correntes

		2018	2017
		MOP	MOP
Sector público	(a)	7,075,419,663	6,442,056,789
Instituições particulares	(b)	7,208,849,001	6,884,129,282
Particulares	(c)	14,370,239,412	14,458,234,729
Exterior		43,356,426	54,100,167
		<u>28,697,864,502</u>	<u>27,838,520,967</u>

(a) Sector público

As transferências correntes do Sector público (na ordem de 6 975 milhões de patacas, em 2018, e cerca de 6 216 milhões de patacas, em 2017) referem-se, essencialmente, às transferências de fundos e às despesas de funcionamento de equipas de projecto, entregues pela Caixa do Tesouro da RAEM e pelos Organismos autónomos aos Organismos especiais. Incluem, ainda, as transferências entregues pela Caixa do Tesouro da RAEM aos Organismos autónomos, a título de receitas consignadas, comparticipações e transferências orçamentais, bem como, as transferências processadas entre Organismos autónomos, em 2018 no valor de cerca de 101 milhões de patacas, e, aproximadamente, de 226 milhões de patacas, em 2017, que não podem ser eliminadas em virtude das correspondentes despesas e receitas terem ocorrido em anos diferentes.

(b) Instituições particulares

As transferências correntes para as instituições particulares consistem, essencialmente, nos apoios financeiros, abonos e subsídios atribuídos a associações e organizações locais que não prosseguem fins lucrativos.

(c) Particulares

Respeitam, essencialmente, aos apoios e abonos destinados às empresas privadas, famílias e indivíduos, incluindo sobretudo o Plano de Comparticipação Pecuniária no Desenvolvimento Económico, sensivelmente de 6 201 milhões de patacas e cerca de 6 078 milhões de patacas, em 2017. A injeção de capitais nas contas individuais de previdência envolveu 2 812 milhões de patacas, enquanto que foram atribuídos no mesmo sentido, em 2017, 2 784 milhões de patacas.

Compreendem, inclusive: o custo relativo ao Programa de Participação nos Cuidados de Saúde, aproximadamente de 259 milhões de patacas, e 271 milhões de patacas, em 2017; os apoios financeiros regulares e eventuais, a rondar os 288 milhões de patacas, e os 302 milhões de patacas, em 2017; os subsídios para idosos, no valor de 785 milhões de patacas, e de 648 milhões de patacas, em 2017; os subsídios para as propinas dos estudantes que não beneficiam de escolaridade gratuita, de 146 milhões de patacas, e de 173 milhões de patacas, em 2017; os subsídios para a aquisição de manuais escolares, de 219 milhões de patacas, e 197 milhões de patacas, em 2017; os subsídios e prémios de antiguidade do pessoal docente, de 670 milhões de patacas, e 641 milhões de patacas, em 2017; bem como, as subvenções da RAEM relativas a despesas com energia eléctrica, de cerca de 473 milhões de patacas, e de 463 milhões de patacas, em 2017.

17. Outras despesas correntes

	2018	2017
	MOP	MOP
Rendas de terrenos	22,542	12,135,534
Seguros	45,919,661	42,155,582
Restituições de contribuições e impostos	1,307,091,065	1,045,741,177
Comparticipações do regime de aposentação e sobrevivência	912,423,197	914,721,500
Comparticipações do regime de previdência	1,178,315,726	1,094,795,637
F.S.S. (enc. entidade patronal)	20,206,620	17,389,780
Pagamento e adiantamento dos créditos laborais	(a) 12,698,018	10,741,820
Outros fundos de previdência	165,327,882	156,637,413
Diferença cambial	978,522	399,206
Outras	212,162,158	78,931,293
	<u>3,855,145,391</u>	<u>3,373,648,942</u>

(a) As despesas neste âmbito foram realizadas e são resultantes da execução do Regime de Garantia de Créditos Laborais.

18. Investimentos

	2018	2017
	MOP	MOP
Habitacões	1,089,153,063	1,208,300,783
Edifícios	3,619,995,450	3,735,361,144
Estradas e pontes	1,802,639,319	1,422,077,472
Portos	207,696,829	55,011,304
Construções diversas	6,155,434,888	4,966,914,352
Melhoramentos fundiários	780,800	378,000
Material de transporte	1,425,383,328	712,556,236
Maquinaria e equipamento	1,290,456,310	915,311,667
Animais	445,538	173,749
Outros investimentos	(a) 978,844,763	807,571,310
	<u>16,570,830,288</u>	<u>13,823,656,017</u>

- (a) Dizem respeito, essencialmente, aos encargos com o funcionamento e a manutenção das estações de tratamento de águas residuais, dos serviços de remoção, recolha e limpeza de resíduos sólidos e do estudo, gestão e assistência técnica no âmbito do sistema de transportes colectivos urbanos e da construção do metro ligeiro.

19. Transferência de capital

	2018	2017
	MOP	MOP
Instituições particulares	65,235,444	60,178,904
Particulares	(a) 59,061,454	65,680,394
Exterior	(b) <u>173,405,456</u>	<u>316,300,000</u>
	<u>297,702,354</u>	<u>442,159,298</u>

- (a) A transferência de “Particulares” respeita, essencialmente, aos subsídios concedidos à Teledifusão de Macau, S.A., de cerca de 32 milhões de patacas, em 2018, e de 38 milhões de patacas, em 2017; bem como à despesa com o Regime da bonificação de juros de crédito para financiamento empresarial que registou em 2017 e em 2018, um valor de 27 milhões de patacas.

- (b) A transferência de capital para o exterior em 2018 compreende, na sua maioria, as despesas com as obras do Edifício do Posto Fronteiriço Qingmao e Acesso da Ligação, no valor de cerca de 173 milhões de patacas; a referida transferência efectuada em 2017, no valor de 300 milhões de patacas,

corresponde sobretudo às despesas com a obra que garante o abastecimento de água bruta nas estações de Ping Gang — Guang Chang.

20. Operações financeiras

	2018	2017
	MOP	MOP
Investimento em títulos	1,624,002,500	4,075,475,156
Empréstimos	(a) 491,821,589	491,577,021
Outros	(b) 274,380,815	1,824,732,423
	<u>2,390,204,904</u>	<u>6,391,784,600</u>

- (a) Integram, principalmente, os empréstimos relativos ao “Plano de Apoio a Pequenas e Médias Empresas” e a estudantes.
- (b) Respeita, maioritariamente, aos empréstimos ligados ao Plano de apoio especial às pequenas e médias empresas afectadas pelo tufão Hato e ao pré-pagamento da despesa com a água bruta.

21. Demonstração do apuramento da conta de receitas e despesas integradas

	2018	2017
	MOP	MOP
Receitas correntes	133,240,428,086	119,440,954,047
<i>Subtraindo-se:</i>		
Despesas correntes	(63,771,521,178)	(60,645,940,852)
<i>Obtém-se: Saldo de natureza corrente</i>	69,468,906,908	58,795,013,195
<i>Adicionando-se:</i>		
Venda de bens de investimento	1,215,509,194	36,818,854
Transferência	-	2,000
Receitas de operações financeiras	794,623,336	527,724,833
Outras receitas de capital	4,686,596,879	6,191,516,450
Reposições não abatidas nos pagamentos	1,376,030,189	169,673,327
<i>Subtraindo-se as despesas com:</i>		
PIDDA	(15,408,639,545)	(12,916,836,633)
Outros investimentos	(1,162,190,743)	(906,819,384)
Transferências de capital	(297,702,354)	(442,159,298)
Despesas de operações financeiras	(2,390,204,904)	(6,391,784,600)
<i>Obtém-se: Saldo integrado do exercício</i>	58,282,928,960	45,063,148,744

22. Ajustamentos sobre as transferências orçamentais internas

	Serviços centrais	Organismos autónomos	Antes do ajustamento (soma)	Transferências internas (ajustamentos)	Contas de receitas e despesas integradas
Receitas					
Receitas correntes					
Impostos directos	115,963,595,840	-	115,963,595,840	-	115,963,595,840
Impostos indirectos	5,693,164,141	-	5,693,164,141	-	5,693,164,141
Taxas, multas e outras penalidades	1,880,927,583	171,079,618	2,052,007,201	-	2,052,007,201
Rendimentos da propriedade	881,753,655	35,522,179	917,275,834	-	917,275,834
Transferências	6,730,723,677	21,089,854,697	27,820,578,374	20,679,952,410	7,140,625,964
Venda de bens duradouros	8,080,665	1,284,924	9,365,589	-	9,365,589
Venda de serviços e bens não duradouros	141,090,177	1,105,104,439	1,246,194,616	-	1,246,194,616
Outras receitas correntes	99,458,159	118,740,742	218,198,901	-	218,198,901
Total das receitas correntes	131,398,793,897	22,521,586,599	153,920,380,496	20,679,952,410	133,240,428,086
Receitas de capital					
Venda de bens de investimento	1,214,181,771	1,327,423	1,215,509,194	-	1,215,509,194
Transferências	-	-	-	-	-
Activos financeiros	319,558,585	475,064,751	794,623,336	-	794,623,336
Outras receitas de capital	-	4,686,596,879	4,686,596,879	-	4,686,596,879
Reposições não abatidas nos pagamentos	1,272,054,627	103,975,562	1,376,030,189	-	1,376,030,189
Total das receitas de capital	2,805,794,983	5,266,964,615	8,072,759,598	-	8,072,759,598
Total das receitas	134,204,588,880	27,788,551,214	161,993,140,094	20,679,952,410	141,313,187,684
Despesas					
Despesas correntes					
Pessoal	12,350,701,979	8,591,367,101	20,942,069,080	-	20,942,069,080
Bens e serviços	3,959,392,625	6,317,049,580	10,276,442,205	-	10,276,442,205
Transferências correntes	43,425,300,552	5,952,516,360	49,377,816,912	20,679,952,410	28,697,864,502
Outras despesas correntes	2,859,144,725	996,000,666	3,855,145,391	-	3,855,145,391
Total das despesas correntes	62,594,539,881	21,856,933,707	84,451,473,588	20,679,952,410	63,771,521,178
Despesas de capital					
Investimentos	15,862,929,797	707,900,491	16,570,830,288	-	16,570,830,288
Transferências de capital	205,898,356	91,803,998	297,702,354	-	297,702,354
Operações financeiras	1,668,560,000	721,644,904	2,390,204,904	-	2,390,204,904
Total das despesas de capital	17,737,388,153	1,521,349,393	19,258,737,546	-	19,258,737,546
Total das despesas	80,331,928,034	23,378,283,100	103,710,211,134	20,679,952,410	83,030,258,724
Saldo do exercício de 2018	53,872,660,846	4,410,268,114	58,282,928,960	-	58,282,928,960
Saldo do exercício de 2017	40,376,551,865	4,686,596,879	45,063,148,744	-	45,063,148,744

23. Depósito da Caixa do Tesouro junto da AMCM e dos bancos agentes

	2018	2017
	MOP	MOP
Depósito da Caixa do Tesouro junto da AMCM	97,031,157,336	65,886,488,339
BOC – Conta de tesouraria (a)	(511,700,415)	(1,175,601,785)
BNU – Conta de tesouraria (b)	(2,252,363,736)	(2,603,275,708)
BNU – Conta de cações da Caixa do Tesouro	960,842,253	780,519,408
BOC – Plano de participação pecuniária	249,391,800	241,218,000
BNU – Plano de participação pecuniária	141,897,600	135,088,200
BNU – Conta do Programa de Devolução do Imposto Profissional	34,233,497	29,837,333
	<u>95,653,458,335</u>	<u>63,294,273,787</u>

(a) BOC – Conta de tesouraria

	2018	2017
	MOP	MOP
Saldo bancário efectivo em 31 de Dezembro do corrente ano	1,287,997,155	613,364,924
Valor líquido ajustado no período complementar	<u>(1,799,697,570)</u>	<u>(1,788,966,709)</u>
Saldo contabilístico ajustado em 31 de Dezembro do corrente ano	<u>(511,700,415)</u>	<u>(1,175,601,785)</u>

(b) BNU – Conta de tesouraria

	2018	2017
	MOP	MOP
Saldo bancário efectivo em 31 de Dezembro do corrente ano	990,166,533	428,419,286
Valor líquido ajustado no período complementar	<u>(3,242,530,269)</u>	<u>(3,031,694,994)</u>
Saldo contabilístico ajustado em 31 de Dezembro do corrente ano	<u>(2,252,363,736)</u>	<u>(2,603,275,708)</u>

Ao abrigo do Regime da Contabilidade Pública vigente, as despesas pagas no período complementar do ano seguinte ao que respeitem são, ainda, registadas com

referência a 31 de Dezembro do ano anterior, pelo que, após reflectidas as despesas efectuadas no período acima referido, gera-se um saldo contabilístico negativo no depósito da Caixa do Tesouro junto dos bancos agentes; porém, na realidade, aquelas contas bancárias nunca se apresentaram a descoberto.

24. Verba específica e reservas depositadas pela Caixa do Tesouro junto da AMCM

Com o objectivo de manter a estabilidade do sistema financeiro da RAEM, é necessário proceder às transferências do saldo do Fundo de Reserva e dos saldos orçamentais dos anos económicos anteriores, após a entrada em vigor da Lei n.º 8/2011 (Regime Jurídico da Reserva Financeira), de 19 de Agosto, tendo sido transferidos 54 200 milhões de patacas para a Reserva Cambial, correspondente à verba para uso específico, depositada junto da AMCM, garantindo a estabilidade e a integridade do sistema monetário da RAEM, e reflectida também na rubrica “Reserva” sob “Situação Líquida” constante da “Conta ordinária integrada do Governo”.

25. Receitas em trânsito

Consideram-se as receitas cobradas em nome da RAEM ou dos Organismos autónomos, pelos serviços e organismos públicos, que ainda não tenham sido entregues à Caixa do Tesouro da RAEM ou ao cofre próprio do Organismo autónomo. Atendendo a que as receitas são contabilizadas à data da entrega dos fundos no cofre, desta forma, até àquele momento, são tratadas como “receitas em trânsito”.

26. Saldo de anos findos

	2018	2017
	MOP	MOP
Valor inicial dos saldos de anos findos	21,681,331,003	29,298,621,546
<i>Adicionando-se:</i>		
Saldo integrado do ano anterior	45,063,148,744	27,872,847,453
<i>Subtraindo-se:</i>		
Valor transferido legalmente previsto	(a) (21,681,331,003)	(29,298,621,546)
Receitas do ano corrente afectas aos	(b) (4,686,596,879)	(6,191,516,450)
Organismos autónomos		
Valor final dos saldos de anos findos	40,376,551,865	21,681,331,003

- (a) Nos termos da Lei n.º 8/2011, de 19 de Agosto (Regime Jurídico da Reserva Financeira), é determinada a transferência do saldo do Orçamento central de cada ano económico para a Reserva Financeira (ver nota 27).
- (b) Os saldos de gerência dos Organismos autónomos são parte integrante das suas receitas, conforme o Regime de Administração Financeira Pública, podendo ser utilizados para a cobertura das suas despesas. Assim, esses saldos, constituídos como receitas dos Organismos autónomos, são reflectidos nas receitas da “Demonstração integrada de receitas e despesas”.

27. Reserva Financeira

A criação da Reserva Financeira tem por objectivo a boa gestão dos saldos financeiros positivos da RAEM, obtendo-se uma maior eficácia com os recursos financeiros e prevenindo os riscos financeiros. Nos termos do Regime Jurídico da Reserva Financeira, os saldos orçamentais dos anos económicos anteriores são anulados após as suas transferências dos mesmos para a Reserva Financeira, enquanto que o saldo positivo ou negativo gerado pela mesma é, necessariamente, demonstrado sob a Reserva Financeira. Assim, o valor da Reserva Financeira não se reflecte na “Conta ordinária integrada do Governo”, nem na “Conta agregada dos Organismos especiais”, sendo que a variação do respectivo saldo é demonstrada sob forma de nota.

Apresenta-se, a seguir, a variação do saldo da Reserva Financeira, conforme o regime de contabilidade de acréscimo:

	2018	2017
	MOP	MOP
Saldo inicial da Reserva Financeira	490,038,280,872	438,663,376,565
<i>Adicionando-se:</i>		
Valor transferido legalmente previsto (ver nota 26)	21,681,331,003	29,298,621,546
Ganhos e perdas do ano	<u>(2,916,510,137)</u>	<u>22,076,282,761</u>
Saldo final da Reserva Financeira	<u>508,803,101,738</u>	<u>490,038,280,872</u>
O saldo da Reserva Financeira integra:		
Reserva básica	147,546,788,100	127,945,018,650
Reserva extraordinária	364,172,823,775	340,016,979,461
Ganhos e perdas do ano	<u>(2,916,510,137)</u>	<u>22,076,282,761</u>
Total	<u>508,803,101,738</u>	<u>490,038,280,872</u>

Conta agregada dos Organismos especiais

1. Demonstração agregada dos resultados

	Notas	2018 MOP	2017 MOP
<u>Rendimentos</u>			
Receitas legais e transferências do OR	3	12,792,141,517	11,588,707,716
Réditos de vendas e de prestações de serviços	4	219,140,412	217,771,278
Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	5	7,042,524,495	11,667,734,927
Outros rendimentos	6	176,283,744	162,765,501
Total dos rendimentos		20,230,090,168	23,636,979,422
<u>Gastos</u>			
Despesas com actividades e participações financeiras	7	2,001,417,964	1,936,342,790
Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	8	6,076,652,718	5,539,954,978
Custo das vendas e das prestações de serviços		23,548,181	22,480,413
Gastos e perdas financeiros	9	2,455,654,002	391,441,528
Gastos com o pessoal	10	1,283,533,780	1,151,955,429
Fornecimentos de terceiros	11	590,093,142	337,683,785
Depreciações e amortizações	12	81,236,690	81,700,061
Provisões para riscos diversos		2,849,867	2,507,760
Outros gastos e perdas		5,838,968	6,412,030
Total dos gastos		12,520,825,312	9,470,478,774
Resultado do exercício		7,709,264,856	14,166,500,648

2. Balanço agregado

	Notas	31/12/2018 MOP	31/12/2017 MOP
<u>Activo</u>			
Activos fixos tangíveis	12	1,006,992,128	1,040,917,956
Activos financeiros	13	219,635,357,339	185,739,658,808
Inventários	14	38,501,460	34,878,592
Contas a receber	15	2,293,584,910	1,935,162,200
Adiantamentos		10,927,067	10,406,398
Numerário e depósitos bancários	16	176,684,426,864	172,476,766,007
Total do activo		399,669,789,768	361,237,789,961
<u>Passivo</u>			
Passivos financeiros	17	227,963,239,031	198,576,804,480
Contas a pagar	18	1,096,226,328	699,751,905
Adiantamentos		48,083,887	52,434,009
Total do passivo		229,107,549,246	199,328,990,394
<u>Situação Líquida</u>			
Capital social	19	27,552,254,646	26,221,968,721
Reservas	19	6,911,566,682	6,869,409,678
Resultados acumulados	19	128,389,154,338	114,650,920,520
Resultado do exercício		7,709,264,856	14,166,500,648
Total da situação líquida		170,562,240,522	161,908,799,567
Total do passivo e situação líquida		399,669,789,768	361,237,789,961

3. Notas

1. Objectivo

A conta agregada dos Organismos especiais tem por objectivo reflectir a soma da posição financeira e o resultado do exercício desses Organismos especiais, referidos no artigo 70.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009.

2. Bases de elaboração e principais políticas contabilísticas

- (a) Esta conta agregada foi elaborada com base no regime de acréscimo. De acordo com este regime, os resultados financeiros, resultantes das transacções e eventos subsequentes, são reconhecidos quando ocorrem (independentemente do momento do recebimento ou pagamento de numerário). Neste regime, as transacções ou eventos são registadas no período contabilístico em que estão relacionadas, e são reflectidas nas contas desse período. A unidade monetária adoptada para a elaboração desta conta é a pataca. À excepção dos instrumentos financeiros que vêm mensurados pelo justo valor, e cuja variação se contabiliza como ganho ou perda, esta conta é elaborada com base no custo histórico.
- (b) Esta conta agregada foi preparada de acordo com as “Normas sobre a Estrutura, os Elementos e a Elaboração da Conta Geral da Região Administrativa Especial de Macau”, aprovadas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 121/2011. No âmbito da sua agregação, integram-se os Organismos autónomos referidos no artigo 70.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi dada pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009, nomeadamente:

- Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações (CTT)
- Caixa Económica Postal (CEP)
- Fundo de Pensões (FP)
- Fundo de Segurança Social (FSS)
- Autoridade Monetária de Macau (AMCM)

- Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo (FGAM)
- Fundação Macau (FM)
- Fundo de Garantia de Depósitos (FGD)

(c) Reconhecimento do rédito

Caso seja provável o influxo de benefícios económicos, e o rédito possa ser razoavelmente mensurado, este último é reconhecido na demonstração de resultados, tendo por base o seguinte:

- i. As receitas administrativas e as contribuições do regime de aposentação e sobrevivência, bem como, as participações, são reconhecidas aquando da confirmação do direito ao seu recebimento.
- ii. Os réditos de vendas são reconhecidos aquando da entrega dos bens aos clientes, do pagamento do produto da venda e da transferência dos riscos e das retribuições associados aos bens.
- iii. Os réditos provenientes da prestação de serviços são reconhecidos no momento em que os serviços são prestados.
- iv. Os juros bancários credores são reconhecidos numa base de proporcionalidade temporal, em função do capital e da apropriada taxa de juro.
- v. Os juros credores provenientes de instrumentos financeiros são reconhecidos com base na taxa de juro efectiva.
- vi. Os dividendos são reconhecidos aquando da confirmação do direito ao seu recebimento.
- vii. Os réditos das locações são reconhecidos pelo método das quotas constantes, aplicável sobre o período da respectiva locação.
- viii. Os subsídios do Governo relacionados com activos são reconhecidos, proporcionalmente, em função da amortização do activo a que respeitam.
- ix. As receitas legais, as transferências do Orçamento da RAEM, as consignações e as participações são reconhecidas quando auferidas, salvo disposições legais em contrário.

(d) Conversão de moedas estrangeiras

As transacções em moeda estrangeira são convertidas, em patacas, às taxas de câmbio do dia das transacções, e os activos e passivos monetários na divisa externa são convertidos às taxas de câmbio, da data do balanço. Os ganhos ou perdas líquidos resultantes daquelas conversões são reconhecidos como rendimentos ou gastos na demonstração de resultados.

(e) Activos Fixos Tangíveis

- i. Os activos fixos tangíveis são mensurados pelo seu custo. O custo abrange o preço de aquisição do activo e quaisquer gastos directos a incorrer, a fim de o colocar no local e em condições de funcionamento para cuja finalidade foi inicialmente prevista. Os activos fixos tangíveis, obtidos sob a forma de doação ou apoio, são mensurados pelo valor avaliado aquando da aquisição dos activos.
- ii. Após o reconhecimento como um activo, a quantia escriturada de um item do activo fixo tangível deve ser feita pelo seu custo (ou valor avaliado) deduzido da depreciação acumulada.
- iii. A quantia depreciável de um item do activo fixo tangível é reconhecida como gastos na demonstração de resultados, segundo o método da linha recta (quotas constantes) ao longo da vida útil estimada a que respeita (ou seja, o custo é depreciado até ao valor residual estimado). Os terrenos de propriedade vitalícia, as obras de arte e as construções em curso não são depreciados; no caso das construções em curso, a depreciação começa a ser efectuada após o início da utilização do activo. As taxas de depreciação dos principais activos fixos tangíveis são:

Arrendamento de terrenos e edifícios	2% - 5%
Viaturas	20% - 25%
Equipamentos	8.3% - 33.3%
Outros activos	8.3% - 33.3%
- iv. Quando um item do activo fixo tangível se encontre no momento da alienação ou quando não se esperam futuros benefícios económicos do seu uso ou alienação, deve ser tomada como não reconhecida a respectiva quantia escriturada. O ganho ou perda, decorrente do não reconhecimento de um item do activo fixo tangível, deve ser determinado como a diferença entre os proventos líquidos da alienação, se os houver, e a quantia escriturada do item, sendo reconhecido como rendimento ou gasto na demonstração de resultados.

(f) Inventários

Os inventários são escriturados pelo menor de entre o valor de custo e o valor líquido realizável. O custo integra todos os custos de compra, custos de conversão (custos industriais) e outros custos incorridos para colocar os produtos inventariados no local próprio e em condições actuais. O valor

líquido realizável corresponde à estimativa (com base no curso normal do negócio) calculada a partir do preço de venda deduzido dos custos necessários para finalizar e vender o bem. As perdas sobre o valor realizável líquido resultantes da desvalorização de inventários são reconhecidas como gastos na demonstração de resultados.

(g) Contas a receber

São criadas provisões quando as dívidas comerciais a receber se tornam de cobrança duvidosa. As dívidas comerciais a receber são escrituradas no balanço, deduzidas da provisão para débitos de cobrança duvidosa.

(h) Custos de empréstimos obtidos

Os custos de empréstimos devem ser reconhecidos como um gasto no período em que ocorrem.

(i) Instrumentos Financeiros

i. Consoante a finalidade e a natureza dos activos adquiridos ou dos passivos gerados, os instrumentos financeiros são mensurados pelos diferentes meios adoptados, quando o serviço manifeste forte vontade e tenha capacidade de deter os instrumentos financeiros até à data de maturidade, sendo o valor dos mesmos medido pelo custo de amortização; os demais instrumentos financeiros são mensurados pelo justo valor.

ii. O valor inicial dos instrumentos financeiros mede-se pelo justo valor (geralmente igual ao valor de mercado). Paralelamente, caso os activos e os passivos financeiros sejam medidos pelo custo de amortização, neste deverão ser incluídos os custos de transacção, que lhe possam ser directamente imputáveis, resultantes da aquisição de activos financeiros ou da emissão de passivos financeiros; por sua vez, os custos de transacção daqueles que sejam mensurados pelo justo valor escrituram-se de imediato nos gastos.

iii. Após o reconhecimento inicial, este tipo de instrumento é medido pelo justo valor. As variações registadas no justo valor são reconhecidas na demonstração de resultados como ganhos ou perdas. Para os instrumentos mensurados pelo custo de amortização, a sua contabilização é efectuada por dedução entre o custo amortizado e a perda por desvalorização usando o método do juro efectivo.

iv. Os ganhos e perdas resultantes dos activos financeiros de idêntico tipo, são apresentados pelo valor líquido na demonstração de resultados.

(j) Participações de capital

Participações de capital são escrituradas pela dedução entre o valor de custo e a provisão de perda, por desvalorização.

(k) Transacções entre serviços

Aquando da elaboração da conta agregada dos Organismos especiais, não se procede à eliminação dos réditos e dos gastos provenientes das transacções entre serviços, nem dos activos e passivos.

3. Receitas legais e transferências do OR

		2018	2017
		MOP	MOP
Receitas administrativas	(a)	1,016,777,545	1,033,011,490
Dotações dos contratos de concessão para a exploração de jogos	(b)	8,636,305,418	7,565,983,012
Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência		1,403,578,188	1,392,777,946
Contribuições para o Regime de Segurança Social		390,027,652	383,106,472
Outras receitas consignadas e participações	(c)	1,237,272,559	1,108,808,859
Transferências do OR, subsídios e apoios	(d)	108,180,155	105,019,937
		<u>12,792,141,517</u>	<u>11,588,707,716</u>

(a) As receitas administrativas provêm, maioritariamente da taxa de contratação de trabalhadores não residentes do Fundo de Segurança Social que foram cerca de 364 milhões de patacas, em 2018, e de 358 milhões de patacas, em 2017, bem como das receitas a título dos custos de gestão financeira por parte da AMCM, que em 2018 e 2017, corresponderam ao valor de 300 milhões de patacas. Por outro lado, nas receitas administrativas também se incluem, as receitas provenientes das taxas dos serviços radioeléctricos e do serviço de telecomunicações da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, no valor de cerca de 240 milhões de patacas em 2018 e, na ordem de 268

milhões de patacas em 2017.

- (b) As dotações dos contratos de concessão para a exploração de jogos correspondem às contribuições atribuídas à Fundação Macau e ao Fundo de Segurança Social, resultantes da aplicação do artigo 22.º da Lei n.º 16/2001. As contribuições atribuídas à Fundação Macau são integradas nas receitas, por deliberação do Conselho de Curadores da Fundação Macau, nos termos do n.º 5 do artigo 24.º dos Estatutos da Fundação Macau. Relativamente às dotações obtidas, em 2017, ao abrigo da Deliberação n.º 04/2017 (as do ano de 2017, foram em relação à Deliberação n.º 04/2016) do Conselho de Curadores, determinou-se que 25% das dotações se incorporam nos fundos acumulados, e as remanescentes, correspondentes a 75% são reconhecidas como receitas do mesmo ano.

- (c) Outras receitas consignadas e participações referem-se, principalmente, às receitas das participações transferidas, nos termos do Regulamento Administrativo n.º 21/2017, pela RAEM para o FSS, no valor de, aproximadamente, 1 233 milhões de patacas, em 2018, e de 1 107 milhões de patacas, em 2017.

- (d) As transferências do OR, os subsídios e os apoios referem-se, essencialmente, aos apoios financeiros atribuídos pelo Governo da RAEM aos Organismos especiais. De acordo com as “Normas e Políticas Contabilísticas da Fundação Macau”, aprovadas pela Deliberação do Conselho de Curadores n.º 03/2001, com as alterações introduzidas pela Deliberação n.º 01/2006 do mesmo Conselho, os apoios financeiros, que se destinem à aquisição ou construção de activos fixos tangíveis para a Fundação Macau, devem ser contabilizados na Reserva Especial aquando do seu recebimento. As amortizações iniciam-se a partir da utilização dos respectivos activos fixos tangíveis, transferindo-se as quantias das amortizações da reserva especial para a demonstração dos resultados, com o fim de proceder à correspondente dedução.

4. Réditos de vendas e de prestações de serviços

	2018	2017
	MOP	MOP
Vendas de mercadorias	55,749,721	64,550,046
Prestações de serviços	163,390,691	153,221,232
	<u>219,140,412</u>	<u>217,771,278</u>

A grande maioria das receitas arrecadadas dos réditos de vendas e de prestações de serviços resulta dos serviços prestados pela CTT, nomeadamente pelos serviços postais, venda de produtos filatélicos e envio postal de mercadorias; as restantes receitas, diminutas, provêm dos serviços bancários prestados pela CEP e pela venda de moedas comemorativas da AMCM.

5. Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos

	2018	2017
	MOP	MOP
Juros credores e dividendos auferidos	6,329,727,579	4,426,551,369
Ganhos em investimentos	404,397,472	5,459,910,731
Ganhos cambiais	300,531,996	1,773,508,998
Outros rendimentos financeiros	7,867,448	7,763,829
	<u>7,042,524,495</u>	<u>11,667,734,927</u>

6. Outros rendimentos

	2018	2017
	MOP	MOP
Rendas e locações	79,853,003	89,244,517
Alienações de activos	1,167,324	285,390
Rendimentos diversos	(a) 95,263,417	73,235,594
	<u>176,283,744</u>	<u>162,765,501</u>

(a) O valor deste item respeita, sobretudo, às reposições à FM, das quantias dos apoios financeiros e das bolsas de mérito para estudos por aquela concedidas, tendo sido devolvido o valor de aproximadamente de 66 milhões de patacas em 2018, e, na ordem de 70 milhões de patacas, em 2017.

7. Despesas com actividades e participações financeiras

A maioria significativa das despesas com actividades e participações financeiras corresponde às participações financeiras, apoios financeiros para actividades, subvenções financeiras, subsídios e prémios, entre outros, os efectuados pela FM a favor de indivíduos, de organismos privados, de organizações sem fins lucrativos, bem como, de outras entidades públicas.

8. Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais

As pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e os abonos sociais são, essencialmente, as pensões, a pensão para idosos e outros subsídios pagos pelo Fundo de Segurança Social, em cerca de 4 104 milhões de patacas, em 2018, e de 3 772 milhões de patacas, em 2017; e são as pensões de aposentação ou de sobrevivência e outros subsídios pagos pelo Fundo de Pensões aos funcionários públicos ou aos beneficiários previstos na lei, em cerca de 1 973 milhões de patacas, em 2018, e, aproximadamente, de 1 768 milhões de patacas em 2017.

9. Gastos e perdas financeiros

	2018	2017
	MOP	MOP
Juros devedores	377,786,805	266,360,534
Perdas em investimentos	1,538,416,435	61,095,970
Perdas cambiais	312,386,685	7,928,510
Outros gastos financeiros	227,064,077	56,056,514
	<u>2,455,654,002</u>	<u>391,441,528</u>

10. Gastos com o pessoal

	2018	2017
	MOP	MOP
Salários e vencimentos	659,308,870	604,310,693
Subsídios, compensações e outros abonos	124,969,560	110,953,493
Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	469,463,533	413,304,375
Outros gastos com o pessoal	29,791,817	23,386,868
	<u>1,283,533,780</u>	<u>1,151,955,429</u>

11. Fornecimentos de terceiros

	2018	2017
	MOP	MOP
Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	19,277,430	17,714,857
Segurança, limpeza e condomínio	17,836,639	18,410,877
Reparação e conservação	26,393,691	24,869,032
Bens de secretaria e outros bens não duradouros	7,923,803	9,207,806
Gastos com locações	47,112,957	50,515,394
Despesas de representação, recepção e deslocação	6,816,704	5,653,480
Publicidade e materiais promocionais	10,902,289	8,322,453
Despesas com seguros, comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	53,414,955	120,365,202
Encargos diversos	(a) 400,414,674	82,624,684
	<u>590,093,142</u>	<u>337,683,785</u>

(a) Correspondem, principalmente, às despesas com a emissão de notas pagas pela AMCM aos bancos emissores, na ordem de 385 milhões de patacas e de 71 milhões de patacas, respectivamente, em 2018 e 2017.

12. Activos fixos tangíveis

	Terrenos e edifícios ⁽¹⁾	Viaturas	Equipamentos	Outros Activos	Obras de arte e colecções	Total
Gastos:						
Em 01/01/2018	1,559,207,513	9,722,355	367,528,153	262,485,715	17,489,071	2,216,432,807
Aquisições ou reavaliações no exercício	-	502,880	22,168,610	24,783,135	42,843	47,497,468
Alienações e abatimentos	-	-	(22,082,261)	(1,702,698)	-	(23,784,959)
Reclassificações	-	-	2,322,171	(2,322,171)	-	-
Em 31/12/2018	1,559,207,513	10,225,235	369,936,673	283,243,981	17,531,914	2,240,145,316
Depreciações acumuladas:						
Em 01/01/2018	752,935,177	6,281,679	272,023,559	144,274,436	-	1,175,514,851
Depreciações do exercício	33,450,497	1,247,822	30,066,966	16,471,405	-	81,236,690
Recuperações	-	-	(21,910,577)	(1,687,776)	-	(23,598,353)
Em 31/12/2018	786,385,674	7,529,501	280,179,948	159,058,065	-	1,233,153,188
Valor líquido:						
Em 31/12/2018	772,821,839	2,695,734	89,756,725	124,185,916	17,531,914	1,006,992,128
Em 31/12/2017	806,272,336	3,440,676	95,504,594	118,211,279	17,489,071	1,040,917,956

⁽¹⁾ Os valores dos "Terrenos e edifícios" de 2018 e de 2017 incluem os dos terrenos de propriedade vitalícia no valor de cerca de 93 milhões de patacas, cujo custo não envolve qualquer depreciação.

13. Activos financeiros

	2018	2017
	MOP	MOP
Títulos de crédito	47,959,273,106	49,948,663,228
Fundos discricionários	72,559,285,438	68,251,691,786
Investimento dos fundos indicados (a)	97,629,101,148	66,003,736,996
Participações de capital	1,165,333,371	1,214,053,309
Aplicações de fundos	204,644,553	209,880,419
Bilhetes monetários (b)	85,763,386	84,603,291
Outros investimentos	31,956,337	27,029,779
	219,635,357,339	185,739,658,808

(a) Nos termos da lei, em cada ano económico, o saldo do Orçamento central é transferido para a Reserva Financeira. A AMCM fixa uma parcela, da carteira de investimentos de activos financeiros para o investimento em fundos indicados, o qual se trata de um fundo específico constituído essencialmente por activos cambiais destinados à conversão do saldo da conta da Caixa do Tesouro da RAEM, de patacas para moeda estrangeira, tendo como finalidade a aplicação no fundo da Reserva Financeira.

(b) São emitidos pela AMCM e detidos pela CEP.

14. Inventários

	2018	2017
	MOP	MOP
Moeda comemorativa	3,968,324	3,954,840
Selo, outros produtos filatélicos e existências de mercadorias		
- Produtos em fabrico	1,313,119	635,169
- Produtos acabados	33,220,017	30,288,583
	<u>38,501,460</u>	<u>34,878,592</u>

15. Contas a receber

	2018	2017
	MOP	MOP
Rendimentos diferidos (a)	2,132,313,990	1,806,485,757
Organismos públicos e clientes	109,901,954	104,207,009
Plano de bonificações ao crédito à habitação	2,999,604	5,944,652
Empréstimos e adiantamentos a trabalhadores	4,541,738	4,082,409
Outras	43,827,624	14,442,373
	<u>2,293,584,910</u>	<u>1,935,162,200</u>

(a) Tratam-se de rendimentos dos juros e dos dividendos dos organismos, por eles escriturados no final do ano mas ainda não arrecadados, cujo valor se cifrou em, aproximadamente, 1 737 milhões de patacas e 1 351 milhões de patacas, respectivamente, em 2018 e 2017.

16. Numerário e depósitos bancários

		2018	2017
		MOP	MOP
Depósitos a prazo	(a)	175,503,746,302	171,301,238,346
Numerário e depósitos à ordem e contas correntes	(a)	689,932,175	661,550,341
Moeda metálica da RAEM		252,212,177	277,481,964
Fundos de aplicação específica (Uso específico)	(b)	238,536,210	236,495,356
		<u>176,684,426,864</u>	<u>172,476,766,007</u>

(a) Incluem os fundos dos CTT depositados junto da CEP, no valor de, aproximadamente, 703 milhões de patacas e 670 milhões de patacas, respectivamente, em 2018 e 2017. Compreendem, inclusive, os depósitos do FGD junto da AMCM, cujo valor se cifrou em 498 milhões de patacas, em 2018, e 412 milhões de patacas, em 2017.

(b) Não podem ser aplicados para outros fins, e incluem as verbas especiais para formação profissional e para apoio a desempregados, geridas pelo Fundo de Segurança Social, sendo o valor de cerca de 161 milhões de patacas, em 2018, e de 157 milhões de patacas, em 2017; e os fundos destinados às compensações por desvinculação de funções dos trabalhadores da FM, sendo o valor, em 2018, cerca de 77 milhões de patacas e, em 2017, de 79 milhões de patacas.

17. Passivos financeiros

		2018	2017
		MOP	MOP
Depósitos e contas correntes	(a)	177,672,619,147	147,246,285,707
Títulos de garantia da emissão fiduciária		18,451,075,971	16,996,766,174
Bilhetes monetários	(b)	30,676,050,002	33,219,187,174
Depósitos de clientes	(c)	1,151,758,107	1,103,608,425
Outros		11,735,804	10,957,000
		<u>227,963,239,031</u>	<u>198,576,804,480</u>

(a) Maioritariamente integra o depósito das contas correntes e o depósito específico da RAEM, junto da AMCM, sendo o valor do primeiro correspondente a 97 031 milhões de patacas e 65 886 milhões de patacas,

respectivamente, em 2018 e 2017. No que respeita ao depósito específico, o seu valor, em 2018, foi idêntico ao de 2017 ou seja, 54 200 milhões de patacas. Seguindo-se o saldo da conta corrente das instituições financeiras, junto da AMCM, o seu valor, em 2018, situou-se na ordem de 25 893 milhões de patacas e 26 744 milhões de patacas, em 2017. O remanescente trata-se, na sua maioria, do depósito do FGD junto da AMCM, cujo valor se cifrou, aproximadamente, em 498 milhões de patacas, em 2018, e 412 milhões de patacas, em 2017.

- (b) Trata-se de bilhetes monetários emitidos pela AMCM às instituições financeiras, dos quais, cerca de 86 milhões de patacas foram detidos pela CEP, em 2018, e, aproximadamente, de 85 milhões de patacas, em 2017.
- (c) São valores depositados pelos clientes junto da CEP, dos quais constam os depósitos dos CTT, no valor de cerca de 703 milhões de patacas, em 2018, e de 670 milhões de patacas, em 2017.

18. Contas a pagar

		2018	2017
		MOP	MOP
Encargos diferidos	(a)	599,331,278	366,459,781
Compensação por desvinculação de funções	(b)	403,213,436	236,591,558
Organismos públicos		7,018,385	7,363,918
Juros devedores		7,042,245	5,636,923
Impostos diferidos		3,920,135	3,672,174
Outras	(c)	75,700,849	80,027,551
		<u>1,096,226,328</u>	<u>699,751,905</u>

- (a) Compreendem, sobretudo, os subsídios autorizados e ainda não pagos pela FM, sendo o valor, em 2018, na ordem de 428 milhões de patacas, e cerca de 224 milhões de patacas, em 2017.
- (b) Nela se inclui, principalmente, as provisões para aposentação dos trabalhadores da AMCM, sendo o valor, em 2018, cerca de 326 milhões de patacas, e na ordem de 158 milhões de patacas, em 2017. Por outro lado, também se inclui a compensação por desvinculação de funções da FM, no valor de cerca de 77

milhões de patacas em 2018, e na ordem de 79 milhões de patacas em 2017.

- (c) O valor registado, compreende, maioritariamente, as verbas devidas pela produção de moedas comemorativas e de notas, rondando o valor de 39 milhões de patacas em 2018, e cerca de 56 milhões de patacas em 2017.

19. Capital social, reservas e resultados acumulados

Ao abrigo das disposições reguladoras dos Organismos especiais, constantes na legislação vigente, há que realizar a mobilização ou a transferência correspondente de montantes entre o capital social, as reservas, os resultados acumulados e o resultado do exercício do ano anterior. Tal operação, inclui, essencialmente, a transferência da comparticipação nos resultados de importância equivalente a 250 milhões de patacas da AMCM para a RAEM, bem como, o registo no capital social da FM, na ordem de 1 196 milhões de patacas que lhe foi atribuída, segundo a percentagem indicada e por deliberação do Conselho de Curadores desta Fundação, nos termos do número 5 do artigo 24.º dos Estatutos da Fundação Macau. Há, também, que proceder à mobilização do resultado do exercício do ano anterior entre as contas, que implica a mobilização do resultado positivo, de cerca de 14 167 milhões de patacas para a reserva e os resultados acumulados, tendo-se afectado, respectivamente, cerca de 176 milhões de patacas e, aproximadamente, de 13 991 milhões de patacas, sendo que, depois dessas afectações, foi transferido o montante de cerca de 134 milhões de patacas da reserva para o capital social.



澳門特別行政區
Região Administrativa Especial de Macau
財政局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018 年度 預算執行情況報告

Relatório sobre a Execução do Orçamento do ano 2018

附錄 Apêndice

公共會計廳
Departamento de Contabilidade Pública
2019

此頁空白

(Página em branco)

1. 澳門特別行政區公共行政部門分類表	9
Classificação orgânica do sector público administrativo da RAEM	
2. 政府一般綜合帳目附加資料	19
Elementos adicionais à conta ordinária integrada do Governo	
(1) 澳門特別行政區儲備	22
Reservas da RAEM	
(2) 澳門特別行政區財務參與	26
Participações financeiras da RAEM	
(3) 公庫之待繳收入	28
Receita por cobrar da Caixa do Tesouro	
(4) 已結算但未支付之開支	29
Despesa liquidada mas não paga	
3. 特區一般收入之預測與實際徵收金額比較	31
Comparação da receita ordinária, da RAEM, prevista e efectivamente cobrada	
(1) 摘要	33
Resumo	
(2) 二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表	34
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano	
4. 特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表	45
Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar	
(1) 摘要	47
Resumo	
(2) 澳門特別行政區二零一八財政年度之收入結算、待收及已收繳金額	48
Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 2018, na RAEM	

5. 預算開支與實際開支金額比較（中央部門）	59
Comparação da despesa orçamentada e realizada (Serviços centrais)	
(1) 開支總結	61
Resumo geral das despesas	
(2) 按組織分類之總開支摘要	62
Resumo da despesa total, segundo a classificação orgânica	
(3) 按組織分類之投資計劃開支摘要	66
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação orgânica	
(4) 按經濟分類之總開支摘要	68
Resumo da despesa total, segundo a classificação económica	
(5) 按經濟分類之運作開支摘要	71
Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação económica	
(6) 按經濟分類之投資計劃開支摘要	74
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação económica	
(7) 按職能分類之總開支摘要	75
Resumo da despesa total, segundo a classificação funcional	
(8) 按職能分類之運作開支摘要	78
Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação funcional	
(9) 按職能分類之投資計劃開支摘要	81
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação funcional	
(10) 二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要	83
Resumo geral das despesas pagas para o ano económico de 2018, distribuídas pelos capítulos orgânicos e económicos	
6. 開支之結算、支付及應付金額演算表（中央部門）	87
Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar (Serviços centrais)	
(1) 摘要	89
Resumo	
(2) 一般事務	91
Encargos gerais	
(3) 政策研究和區域發展局	176
Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	
(4) 行政公職局	180
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	
(5) 教育暨青年局	185
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	

(6)	統計暨普查局	194
	Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	
(7)	財政局	198
	Direcção dos Serviços de Finanças	
(8)	退休金及退伍金	202
	Pensões e reformas	
(9)	共用開支	203
	Despesas comuns	
(10)	高等教育輔助辦公室	207
	Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	
(11)	交通事務局	212
	Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	
(12)	身份證明局	216
	Direcção dos Serviços de Identificação	
(13)	經濟局	220
	Direcção dos Serviços de Economia	
(14)	懲教管理局	224
	Direcção dos Serviços Correccionais	
(15)	澳門特別行政區海關	229
	Serviços de Alfândega da RAEM	
(16)	地球物理暨氣象局	234
	Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	
(17)	旅遊局	238
	Direcção dos Serviços de Turismo	
(18)	新聞局	242
	Gabinete de Comunicação Social	
(19)	警察總局	246
	Serviços de Polícia Unitários	
(20)	博彩監察協調局	250
	Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	
(21)	海事及水務局	254
	Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	
(22)	澳門保安部隊事務局	266
	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	
(23)	勞工事務局	272
	Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	

(24) 法官委員會	277
Conselho dos Magistrados Judiciais	
(25) 地圖繪製暨地籍局	278
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	
(26) 司法警察局	282
Polícia Judiciária	
(27) 環境保護局	287
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	
(28) 法務局	291
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	
(29) 土地工務運輸局	296
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	
(30) 體育局	300
Instituto do Desporto	
(31) 文化局	304
Instituto Cultural	
(32) 投資計劃	309
Investimentos do plano	
(33) 指定之帳目	310
Contas de ordem	
7. 運作帳及管理帳	313
Conta do exercício e conta da gerência	
7.1 中央部門	315
Serviços centrais	
(1) 公共收支一覽表	315
Mapa síntese	
(2) 2018 年管理帳	317
Conta de gerência de 2018	
(3) 年終帳目結餘及其運用	320
Saldo das contas de gerência findos e sua utilização	

7.2	預算與實際金額比較－自治機構(不包括特定機構).....	324
	Comparação de montante orçamentado e realizado - organismos autónomos (excluindo os organismos especiais)	
(1)	收入總結 - 自治機構.....	324
	Resumo geral das receitas - organismos autónomos	
(2)	二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表 - 自治機構.....	325
	Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano - organismos autónomos	
(3)	開支總結 - 自治機構.....	337
	Resumo geral das despesas - organismos autónomos	
(4)	按組織分類之總開支摘要 - 自治機構.....	338
	Resumo da despesa total, segundo a classificação orgânica - organismos autónomos	
(5)	按經濟分類之總開支摘要 - 自治機構.....	341
	Resumo da despesa total, segundo a classificação económica - organismos autónomos	
(6)	按職能分類之總開支摘要 - 自治機構.....	344
	Resumo da despesa total, segundo a classificação funcional - organismos autónomos	
(7)	二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構.....	346
	Resumo geral das despesas pagas para o ano económico de 2018, distribuídas pelos capítulos orgânicos e económicos - organismos autónomos	
7.3	自治機構管理帳(不包括特定機構).....	348
	Contas de gerência dos organismos autónomos (excluindo os organismos especiais)	
(1)	學生福利基金.....	348
	Fundo de Acção Social Escolar	
(2)	居屋貸款優惠基金.....	351
	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	
(3)	工商業發展基金.....	353
	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	

(4)	旅遊基金	358
	Fundo de Turismo	
(5)	社會工作局	364
	Instituto de Acção Social	
(6)	司法警察局福利會	372
	Obra Social da Polícia Judiciária	
(7)	治安警察局福利會	375
	Obra Social da Polícia de Segurança Pública	
(8)	法務公庫	380
	Cofre dos Assuntos de Justiça	
(9)	印務局	387
	Imprensa Oficial	
(10)	懲教基金	394
	Fundo Correccional	
(11)	房屋局	398
	Instituto de Habitação	
(12)	民航局	406
	Autoridade da Aviação Civil	
(13)	澳門貿易投資促進局	412
	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	
(14)	廉政公署	419
	Comissariado Contra a Corrupção	
(15)	衛生局	426
	Serviços de Saúde	
(16)	澳門大學	436
	Universidade de Macau	
(17)	澳門理工學院	445
	Instituto Politécnico de Macau	
(18)	體育基金	453
	Fundo do Desporto	
(19)	文化基金	459
	Fundo de Cultura	
(20)	消費者委員會	465
	Conselho de Consumidores	
(21)	旅遊學院	472
	Instituto de Formação Turística	

(22)	澳門公共行政福利基金	480
	Fundo Social da Administração Pública de Macau	
(23)	消防局福利會	483
	Obra Social do Corpo de Bombeiros	
(24)	審計署	487
	Comissariado da Auditoria	
(25)	檢察長辦公室	493
	Gabinete do Procurador	
(26)	終審法院院長辦公室	501
	Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	
(27)	立法會	509
	Assembleia Legislativa	
(28)	民政總署	516
	Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	
(29)	海關福利會	528
	Obra Social dos Serviços de Alfândega	
(30)	科學技術發展基金	531
	Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	
(31)	海事及水務局福利會	538
	Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	
(32)	漁業發展及援助基金	542
	Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	
(33)	樓宇維修基金	544
	Fundo de Reparação Predial	
(34)	教育發展基金	547
	Fundo de Desenvolvimento Educativo	
(35)	大熊貓基金	550
	Fundo dos Pandas	
(36)	環保與節能基金	553
	Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	
(37)	文化產業基金	556
	Fundo das Indústrias Culturais	
(38)	勞動債權保障基金	562
	Fundo de Garantia de Créditos Laborais	
(39)	高等教育基金	564
	Fundo do Ensino Superior	

7.4	按組織分類的綜合開支摘要	566
	Resumo de despesa integrada por classificação orgânica	
7.5	預算開支與實際開支金額比較－特定機構	572
	Comparação do gasto orçamentado e realizado - organismos especiais	
(1)	按組織分類之總費用摘要－特定機構	572
	Resumo do gasto total, segundo a classificação orgânica - organismos especiais	
(2)	按統一預算科目之收益摘要－特定機構	573
	Resumo do rendimento total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - organismos especiais	
(3)	按統一預算科目之費用摘要－特定機構	574
	Resumo do gasto total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - organismos especiais	
7.6	特定機構管理帳目	576
	Contas de gerência dos organismos especiais	
(1)	郵電局	576
	Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações	
(2)	郵政儲金局	579
	Caixa Económica Postal	
(3)	退休基金會	581
	Fundo de Pensões	
(4)	社會保障基金	585
	Fundo de Segurança Social	
(5)	澳門金融管理局	591
	Autoridade Monetária de Macau	
(6)	汽車及航海保障基金	594
	Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	
(7)	澳門基金會	596
	Fundação Macau	
(8)	存款保障基金	598
	Fundo de Garantia de Depósitos	

附錄一

澳門特別行政區 公共行政部門分類表

**CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA DO SECTOR
PÚBLICO ADMINISTRATIVO DA
REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU**

Apêndice 1

此頁空白
(Página em branco)

從公共財政管理的角度分析，澳門特別行政區所有公共部門可劃分為三大類別，分別為：非自治部門、行政自治部門，以及自治部門及機構。

Analisando na perspectiva da administração financeira pública, no seu conjunto o sector público da RAEM pode ser dividido em três categorias: serviços integrados, serviços com autonomia administrativa, e serviços e organismos autónomos.

1. 非自治部門

Serviços integrados

這類部門沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；在支付開支上，除可透過常設基金支付的小額開支外，一律由財政局（公庫）負責處理。

Estes serviços não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; o pagamento da despesa incumbe na totalidade à DSF (Caixa do Tesouro), com excepção das pequenas despesas que sejam eventualmente pagas pelos fundos permanentes.

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

與非自治部門相同，這類部門亦沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；但與非自治部門不同的是，這類部門可自行進行開支的支付；行政自治部門向財政局申請發放預算撥款，然後由部門支付本身開支。

A semelhança dos serviços integrados, estes também não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; todavia, diferem dos serviços integrados na medida em que podem efectuar, por si próprios, o pagamento de despesas; os serviços com autonomia administrativa requerem a libertação de créditos orçamentais junto da DSF, sendo posteriormente as despesas próprias pagas pelo serviço.

3. 自治部門及機構

Serviços e organismos autónomos

這類機構具有財政自治權，擁有屬於其本身的收入，所有開支由機構本身的收入（包括從公庫取得的預算轉移收入）支付。

Estes organismos dispõem de autonomia financeira, possuem as suas receitas próprias, e todas as despesas são pagas por conta das suas receitas próprias (incluindo-se as receitas provenientes de transferências orçamentais obtidas da Caixa do Tesouro).

以下是非自治部門、行政自治部門及自治部門及機構的名單。2018 年度澳門特別行政區總帳目反映了這些部門及機構的預算執行結果。

Abaixo, apresenta-se a relação nominal dos serviços integrados, dos serviços com autonomia administrativa e dos serviços e organismos autónomos, cujos resultados da execução orçamental são reflectidos na Conta Geral da RAEM do ano económico de 2018.

1. 非自治部門

Serviços integrados

- 行政長官辦公室
Gabinete do Chefe do Executivo
- 行政會
Conselho Executivo
- 行政法務司司長辦公室
Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça
- 經濟財政司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças
- 保安司司長辦公室
Gabinete do Secretário para a Segurança
- 社會文化司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
- 運輸工務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas
- 個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais
- 建設發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas

- 能源業發展辦公室
Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético
- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa
- 金融情報辦公室
Gabinete de Informação Financeira
- 運輸基建辦公室
Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes
- 澳門特別行政區政府政策研究室
Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau
- 禮賓公關外事辦公室
Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos
- 人才發展委員會
Comissão de Desenvolvimento de Talentos
- 醫療事故鑑定委員會
Comissão de Perícia do Erro Médico
- 醫療爭議調解中心
Centro de Mediação de Litígios Médicos
- 政策研究和區域發展局
Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional
- 行政公職局
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
- 統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
- 財政局
Direcção dos Serviços de Finanças
- 高等教育輔助辦公室
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior
- 交通事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
- 身份證明局
Direcção dos Serviços de Identificação
- 經濟局
Direcção dos Serviços de Economia

- 地球物理暨氣象局
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos
- 旅遊局
Direcção dos Serviços de Turismo
- 新聞局
Gabinete de Comunicação Social
- 警察總局
Serviços de Polícia Unitários
- 博彩監察協調局
Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos
- 勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
- 法官委員會
Conselho dos Magistrados Judiciais
- 地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro
- 司法警察局
Polícia Judiciária
- 環境保護局
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
- 法務局
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça
- 土地工務運輸局
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes
- 社會協調常設委員會
Conselho Permanente de Concertação Social
- 核數師暨會計師註冊委員會
Comissão de Registos dos Auditores e dos Contabilistas
- 公共行政改革諮詢委員會
Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública
- 立法會選舉管理委員會
Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa
- 文化產業委員會
Conselho para as Indústrias Culturais
- 旅遊發展委員會
Conselho para o Desenvolvimento Turístico

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa
- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas
- 澳門特別行政區駐北京辦事處
Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim
- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da Organização Mundial do Comércio
- 澳門經濟文化辦事處
Delegação Económica e Cultural de Macau
- 教育暨青年局
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude
- 懲教管理局
Direcção dos Serviços Correccionais
- 澳門特別行政區海關
Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau
- 海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
- 澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
- 體育局
Instituto do Desporto
- 文化局
Instituto Cultural

3. 自治機構（不包括特定機構）

Serviços e organismos dotados de autonomia financeira (excluindo os organismos especiais)

- 學生福利基金
Fundo de Acção Social Escolar

- 居屋貸款優惠基金
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação
- 工商業發展基金
Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização
- 旅遊基金
Fundo de Turismo
- 社會工作局
Instituto de Acção Social
- 司法警察局福利會
Obra Social da Polícia Judiciária
- 治安警察局福利會
Obra Social da Polícia de Segurança Pública
- 法務公庫
Cofre dos Assuntos de Justiça
- 印務局
Imprensa Oficial
- 懲教基金
Fundo Correccional
- 房屋局
Instituto de Habitação
- 民航局
Autoridade da Aviação Civil
- 澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
- 廉政公署
Comissariado Contra a Corrupção
- 衛生局
Serviços de Saúde
- 澳門大學
Universidade de Macau
- 澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
- 體育基金
Fundo do Desportivo
- 文化基金
Fundo de Cultura

- 消費者委員會
Conselho de Consumidores
- 旅遊學院
Instituto de Formação Turística
- 澳門公共行政福利基金
Fundo Social da Administração Pública de Macau
- 消防局福利會
Obra Social do Corpo de Bombeiros
- 審計署
Comissariado da Auditoria
- 檢察長辦公室
Gabinete do Procurador
- 終審法院院長辦公室
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância
- 立法會
Assembleia Legislativa
- 民政總署
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais
- 海關福利會
Obra Social dos Serviços de Alfândega
- 科學技術發展基金
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e Tecnologia
- 海事及水務局福利會
Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
- 漁業發展及援助基金
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
- 樓宇維修基金
Fundo de Reparação Predial
- 教育發展基金
Fundo de Desenvolvimento Educativo
- 大熊貓基金
Fundo dos Pandas
- 環保與節能基金
Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética
- 文化產業基金
Fundo das Indústrias Culturais

- 勞動債權保障基金
Fundo de Garantia de Créditos Laborais
- 高等教育基金
Fundo do Ensino Superior

4. 特定機構

Os organismos especiais

- 郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações
- 郵政儲金局
Caixa Económica Postal
- 退休基金會
Fundo de Pensões
- 社會保障基金
Fundo de Segurança Social
- 澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau
- 汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
- 澳門基金會
Fundação Macau
- 存款保障基金
Fundo de Garantia de Depósitos

附 錄 二

政府一般綜合帳目附加資料

**ELEMENTOS ADICIONAIS À
CONTA ORDINÁRIA INTEGRADA
DO GOVERNO**

Apêndice 2

此頁空白
(Página em branco)

在現金收付制會計下，交易只有當收到或支付現金時才予以記錄，收到現金時記錄為收入，支付現金時記錄為開支。因此，預算活動中取得的資產以及產生的負債，並未能在帳目中完整地予以反映。

Na contabilidade em regime de caixa, as transacções são registadas somente aquando da ocorrência de um recebimento ou pagamento, correspondendo respectivamente ao registo de uma entrada ou de uma saída de caixa. Desta forma, não é possível reflectir naquelas contas, de forma precisa, os activos e os passivos relacionados com a actividade orçamental.

為了增加財政的透明度，此部份提供了政府一般綜合帳目的附加資料，主要內容包括如下：

A fim de aumentar a transferência financeira, nesta secção facultam-se os elementos adicionais à «Conta ordinária integrada do Governo», incluindo, designadamente, o seguinte:

- (1) 澳門特別行政區儲備
Reservas da RAEM
- (2) 澳門特別行政區財務參與
Participações financeiras da RAEM
- (3) 公庫之待繳收入
Receita por cobrar da Caixa do Tesouro
- (4) 已結算但未支付之開支
Despesa liquidada mas não paga

(1) 澳門特別行政區儲備 RESERVAS DA RAEM

財政儲備

RESERVA FINANCEIRA

於二零一二年二月十三日，根據八月十九日第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》之規定，澳門特別行政區儲備基金澳門幣 13,166,560,920.81 元及歷年結餘澳門幣 139,892,785,986.16 元，兩者合計總金額澳門幣 153,059,346,906.97 元轉至財政儲備及外匯儲備，當中金額澳門幣 98,859,346,906.97 元轉至財政儲備構作為啟動資本，而澳門幣 54,200,000,000 元則轉至外匯儲備。

Em 13 de Fevereiro de 2012, nos termos do Regime Jurídico da Reserva Financeira da Lei n.º 8/2011, de 19/8, tanto o Fundo de Reserva da RAEM no valor de 13.166.560.920,81 patacas, como o saldo dos anos anteriores no valor de 139.892.785.986,16 patacas que perfazem um total de 153.059.346.906,97 patacas são transferidos para as reservas financeira e cambial, sendo que, do total, o valor de 98.859.346.906,97 patacas é transferido para a reserva financeira servindo como capital inicial, quanto ao valor de 54.200.000.000,00 patacas, será transferido para a reserva cambial.

截至 2018 年 12 月 31 日，澳門特別行政區財政儲備結餘為澳門幣 508,803,101,737.42 元，與啟動資本澳門幣 98,859,346,906.97 元比較，增加了澳門幣 409,943,754,830.45 元。

O saldo da Reserva Financeira da RAEM registou até 31 de Dezembro de 2018, o valor de 508.803.101.737,42 patacas, significando uma subida de 409.943.754.830,45 patacas face ao capital inicial de 98.859.346.906,97 patacas.

澳門特別行政區財政儲備的財務狀況變動如下：

Segue-se a variação relativa à situação da reserva financeira da RAEM:

(單位：澳門幣 Unidade : Pataca)

	期初結餘 Saldo inicial	新增金額 Novo capital	本期盈餘 Resultado do exercício	期末結餘 Saldo final
2012	-	98,859,346,906.97	1,380,854,257.90	100,240,201,164.87
2013	100,240,201,164.87	63,744,784,438.87	4,913,948,894.56	168,898,934,498.30
2014	168,898,934,498.30	72,760,785,817.56	4,677,715,399.51	246,337,435,715.37
2015	246,337,435,715.37	96,284,738,446.26	2,432,636,410.12	345,054,810,571.75
2016	345,054,810,571.75	90,296,365,851.54	3,312,200,141.52	438,663,376,564.81
2017	438,663,376,564.81	29,298,621,545.78	22,076,282,761.23	490,038,280,871.82
2018	490,038,280,871.82	21,681,331,002.57	(2,916,510,136.97)	508,803,101,737.42

* 2012 年新增金額為財政儲備的啟動資本

O novo capital de 2012 constitui o capital inicial da Reserva Financeira

第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》第九條規定，澳門金融管理局負責財政儲備的投資及管理，而第十二條亦規定，財政儲備財務報表的年度報告，於下一歷年首季度內公佈。於二零一九年三月二十七日，澳門金融管理局將澳門特別行政區財政儲備二零一八年度報告書及帳目刊登於政府公報內。

Nos termos do artigo 9.º do Regime Jurídico da Reserva Financeira da Lei n.º 8/2011, compete à Autoridade Monetária de Macau o investimento e a gestão da reserva financeira, estabelecendo ainda o artigo 12.º que o relatório anual das demonstrações financeiras da reserva financeira é publicado no Boletim Oficial da RAEM no primeiro trimestre do ano civil seguinte. Em 27 de Março de 2019, foram publicados, pela Autoridade Monetária de Macau, no Boletim Oficial, o Relatório da Conta da Reserva Financeira e Contas da RAEM do ano económico de 2018.

以下為澳門特別行政區財政儲備之資產負債分析表：

Segue-se a sinopse dos valores activos e passivos da Reserva Financeira da RAEM:

澳門財政儲備 RESERVA FINANCEIRA DA RAEM
資產負債分析表 Sinopse dos valores activos e passivos

於二零一八年十二月三十一日 Em 31 de Dezembro de 2018

澳門幣 MOP

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
財政儲備		其他負債	
Reservas financeira da RAEM	505,599,368,864.24	Outros valores passivos	384,652,812.86
銀行結存			
Depósitos e contas correntes	307,189,035,229.73		
債券		財政儲備資本	
Títulos de crédito	117,575,936,076.89	Reservas patrimoniais	508,803,101,737.42
外判投資		基本儲備	
Investimentos sub-contratados	80,831,630,782.42	Reserva básica	147,546,788,100.00
其他投資		超額儲備	
Outras Aplicações	2,766,775.20	Reserva extraordinária	364,172,823,774.39
		本期盈餘	
		Resultado do exercício	-2,916,510,136.97
其他資產			
Outros valores activos	3,588,385,686.04		
總計 Total	<u>509,187,754,550.28</u>	總計 Total	<u>509,187,754,550.28</u>

外匯儲備 RESERVA CAMBIAL

截至 2018 年 12 月 31 日，外匯儲備總額為澳門幣 163,596,599,447.92 元。外匯儲備詳細之財務資料，請參閱本附錄第七部份之澳門金融管理局資產負債表。

Até 31 de Dezembro de 2018, a Reserva Cambial situou-se em 163.596.599.447,92 patacas. Para informação financeira mais detalhada das reservas cambiais, veja-se o balanço da AMCM constante do ponto 7 do presente apêndice.

(2) 澳門特別行政區財務參與
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS DA RAEM

截至二零一八年十二月三十一日，澳門特別行政區總共在十二個在澳門註冊登記之商業機構作出財務投資；澳門特區政府還在一個擁有財政及公產獨立權的公共行政協會作出投資。總投資金額為 9,300,658,800 澳門元，並有以下之分配：

Aos 31 de Dezembro de 2018, a RAEM detinha participações financeiras no capital de doze Sociedades e uma pessoa colectiva de utilidade pública administrativa, de natureza associativa, com autonomia técnica e financeira e património próprio, ascendendo a totalidade das respectivas participações a 9.300.658.800 patacas, conforme o quadro seguinte:

(單位：澳門元)
(Unidade : Pataca)

公司 / 協會 SOCIEDADE / ASSOCIAÇÃO	股票數目 Nº DE ACÇÕES	面值 VALOR NOMINAL	認購股本 CAPITAL SUBSCRITO	股份比例 % NO CAPITAL SOCIAL
澳門電力股份有限公司 Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.	450,500	\$ 100.00	\$ 45,050,000	7.77%
澳門世界貿易中心股份有限公司 Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A	18,000	\$ 1,000.00	\$ 18,000,000	60.00%
澳門國際機場專營股份有限公司 CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L.	16,653,117	\$ 100.00	\$ 1,665,311,700	55.24%
澳門廣播電視股份有限公司 TDM - Teledifusão de Macau, S.A.	199,600	\$ 1,000.00	\$ 199,600,000	99.80%
澳門港口管理股份有限公司 Macauport - Sociedade de Administração, S.A.	382,101	\$ 100.00	\$ 38,210,100	31.84%
澳門工業園區發展有限公司 Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada	--	--	\$ 1,200,000	60.00%
澳門航空股份有限公司 Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L.	520,420	\$ 100.00	\$ 52,042,000	21.50%
澳門生產力暨科技轉移中心 (a) CPTTM - Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau (a)	300	\$ 50,000.00	\$ 15,000,000	60.61%

澳門電貿股份有限公司 Transferência Electrónica de Dados - Macau Edi Van, S.A.	4,500	\$ 500.00	\$ 2,250,000	30.00%
澳門創新科技中心股份有限公司 Centro Incubador de Novas Tecnologias de Macau, S.A.	15,000	\$ 100.00	\$ 1,500,000	15.00%
澳門投資發展股份有限公司 Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A.	726,244	\$ 10,000.00	\$ 7,262,440,000	94.00%
Waterleau Macau Limitada	--	--	\$ 5,000	20.00%
澳門基本電視頻道股份有限公司 Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A.	5	\$ 10,000.00	\$ 50,000	0.50%
總額 TOTAL			\$ 9,300,658,800	

- (a) 協會。
(a) Associação.

資料來源：財政局研究暨財政策劃廳

Fonte: Departamento de Estudo e Planeamento Financeiro da Direcção dos Serviços de Finanças

(3) 公庫之待繳收入

RECEITA POR COBRAR DA CAIXA DO TESOURO

“公庫之待繳收入”是已向付款人發出繳款憑單，但截至 2018 年 12 月 31 日仍未收款的應收收入。由於收入於收到款項時入帳，因此，2018 年 12 月 31 日的“公庫之待繳收入”不記入 2018 年度的收入。“公庫之待繳收入”只包括由公庫進行徵收的未收收入，並不包括自治機構的同類性質的應收款項。

A “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” consiste na receita a receber, após emitida a guia de cobrança a sacado, ainda não se encontra arrecadada até 31 de Dezembro de 2018. Como a receita é registado aquando do seu recebimento, a “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” até 31 de Dezembro de 2018 não é objecto da inscrição na receita de 2018. Sendo incluídas apenas as receitas não cobradas a arrecadar pela Caixa do tesouro, mas não as importâncias de natureza congénere a receber pelos organismos autónomos.

截至 2018 年 12 月 31 日，“公庫之待繳收入”總額為澳門幣 1,030,193,190.70 元，主要為未繳稅款，詳細資料如下：

Até 31 de Dezembro de 2018, o total da “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” foi de 1.030.193.190,70 patacas, constituído principalmente pelos impostos não pagos, com o seguinte descritivo:

	(單位：澳門幣) (Unidade : Pataca)	
	<u>2018</u>	<u>2017</u>
營業稅 Contribuição industrial	20,715,886.00	29,293,933.00
職業稅 Imposto profissional	42,666,749.00	39,191,543.00
房屋稅 Contribuição predial urbana	107,549,777.00	116,994,488.00
所得補充稅 Imposto complementar	467,544,393.00	433,431,625.00
遺產及贈與稅 Imposto sobre sucessões e doações	2,909,304.70	2,909,304.70
旅遊稅 Imposto de turismo	15,365,929.00	12,690,649.00
印花稅 Imposto do selo	34,290,355.00	43,767,439.00
機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	284,988,587.00	284,612,187.00
過期利息 Juros de mora	1,776,958.20	1,776,958.20
補償利息 Juros compensatórios	2,788,803.00	1,871,169.00
地稅 Foros	411,109.70	666,638.70
批租地之租金 Rendas de concessões	30,914,851.10	35,998,461.10
特別稅捐 Contribuição Especial	18,057,510.00	22,197,560.00
賠償 Indeminizações	212,978.00	214,511.00
	<u>1,030,193,190.70</u>	<u>1,025,616,466.70</u>

註：詳細資料可參閱附錄四之“特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表”。

Nota: para informações detelhadas, veja-se o apêndice IV “Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar”.

(4) 已結算但未支付之開支

DESPESA LIQUIDADADA MAS NÃO PAGA

“已結算但未支付之開支”是已經發生且已完成結算程序，但截至支付開支的補充期結束時仍未付款的應付開支。由於開支於支付款項時入帳，因此，“已結算但未支付之開支”不記入 2018 年度的開支。“已結算但未支付之開支”不包括自治機構的同類性質的應付款項。

A “despesa liquidada mas não paga” refere-se à despesa a pagar cujo processo de liquidação foi realizado e concluído, mas não paga até ao termo do período complementar previsto para esse efeito. Visto que a despesa é escriturada aquando do momento do pagamento, assim a “despesa liquidada mas não paga” não é enquadrada em 2018. Esta despesa não compreende as importâncias de natureza congénere a pagar pelos organismos autónomos.

截至補充期完結，2018 年度之“已結算但未支付之開支”總額為澳門幣 56,209,536.87 元。

Até ao final do período complementar, a “Despesa liquidada mas não paga” de 2018 situou-se em 56.209.536,87 patacas.

註：詳細資料可參閱附錄六之“開支之結算、支付及應付金額演算表”。

Nota: para informações detelhadas, veja-se o apêndice VI “Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar”.

此頁空白
(Página em branco)

附錄三

特區一般收入之預測
與實際徵收金額比較

**COMPARAÇÃO DA RECEITA
ORDINÁRIA, DA RAEM, PREVISTA
E EFECTIVAMENTE COBRADA**

Apêndice 3

此頁空白
(Página em branco)

摘要
RESUMO

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	91,404,437,800.00	660,332.00	0.00	91,405,098,132.00	115,963,595,840.00	24,826,962,778.00	267,804,738.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	4,730,072,200.00	161,803,173.00	0.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	1,001,736,132.00	38,644,191.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades	1,466,869,500.00	5,248,386.00	0.00	1,472,117,886.00	1,880,927,583.00	475,671,395.00	61,613,312.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade	706,218,800.00	0.00	0.00	706,218,800.00	881,753,655.00	178,457,431.00	2,922,576.00
05-00-00-00	轉移 Transferências	4,601,000,000.00	0.00	0.00	4,601,000,000.00	6,730,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用物品之出售 Venda de Bens Duradouros	1,509,100.00	0.00	0.00	1,509,100.00	8,080,665.00	6,571,565.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用物品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	233,676,500.00	0.00	0.00	233,676,500.00	141,090,177.00	6,155,432.00	98,741,755.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	25,729,100.00	0.00	0.00	25,729,100.00	99,458,159.00	75,270,998.00	1,541,939.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	2,022,500,000.00	0.00	0.00	2,022,500,000.00	1,214,181,771.00	4,258,171.00	812,576,400.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	95,368,100.00	0.00	0.00	95,368,100.00	319,558,585.00	224,190,485.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não Abatidas nos Pagamentos	192,000.00	0.00	0.00	192,000.00	1,272,054,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	小結 Soma	105,287,573,100.00	167,711,891.00	0.00	105,455,284,991.00	134,204,588,880.00	30,200,860,691.00	1,283,844,911.00

二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
	直接稅 Impostos Directos							
	所得稅: Sobre o rendimento:	0.00			0.00	210,975.00	210,975.00	0.00
01-00-00-00	營業稅 Contribuição industrial							
01-01-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,391,404,000.00			0.00	2,605,917,211.00	214,513,211.00	0.00
01-01-02-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	999,517,600.00			0.00	1,080,779,280.00	81,261,680.00	0.00
01-01-03-00	所得補充稅 Imposto complementar	4,819,000,000.00			0.00	4,975,815,254.00	156,815,254.00	0.00
01-01-04-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino							
01-01-05-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	80,500,000,000.00			0.00	104,679,812,159.00	24,179,812,159.00	0.00
01-01-05-01	溢價金 Prémio	1,440,000,000.00			0.00	1,465,272,348.00	25,272,348.00	0.00
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金 Renda	1,650,000.00			0.00	3,025,328.00	1,375,328.00	0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 Adicional de 5% s/renda	82,500.00	68,772.00		151,272.00	151,272.00	68,772.00	0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 Adicional de 1% s/renda	16,500.00	13,758.00		30,258.00	30,258.00	13,758.00	0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000.00			0.00	500,000.00	0.00	0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos							
01-01-07-01	稅金 Renda	1,420,000.00			0.00	1,834,858.00	414,858.00	0.00
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	130,000.00			0.00	202,867.00	72,867.00	0.00
01-01-07-03	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada				0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-00	賽馬專營收益 Exclusivo das corridas de cavalos							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	577,802.00		1,877,802.00	1,877,802.00	577,802.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,947,000.00	0.00		11,947,000.00	12,758,985.00	811,985.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	67,620,000.00	0.00		67,620,000.00	62,722,035.00	0.00	4,897,965.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas							
01-01-12-01	稅金 Renda	1,000,000.00	0.00		1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	0.00		50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	180,000,000.00	0.00		180,000,000.00	229,611,717.00	49,611,717.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,650,000.00	0.00		1,650,000.00	2,108,977.00	458,977.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	268,300.00	0.00		268,300.00	258,445.00	0.00	9,855.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	168,813,000.00	0.00		168,813,000.00	165,180,463.00	0.00	3,632,537.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	280,000,000.00	0.00		280,000,000.00	394,168,953.00	114,168,953.00	0.00
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	5,242,200.00	0.00		5,242,200.00	0.00	0.00	5,242,200.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,547,500.00	0.00		10,547,500.00	11,546,999.00	999,499.00	0.00
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	786,800.00	0.00		786,800.00	249,169.00	0.00	537,631.00
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,492,400.00	0.00		1,492,400.00	1,995,035.00	502,635.00	0.00
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-00-00	其他: Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	520,000,000.00	0.00		520,000,000.00	266,515,450.00	0.00	253,484,550.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項 Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	91,404,437,800.00	660,332.00	0.00	91,405,098,132.00	115,963,595,840.00	24,826,962,778.00	267,804,738.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	827,062,200.00	161,803,173.00		988,865,373.00	988,865,373.00	161,803,173.00	0.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	6,828,000.00	0.00		6,828,000.00	8,588,517.00	1,760,517.00	0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	2,077,000,000.00	0.00		2,077,000,000.00	2,155,262,570.00	78,262,570.00	0.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	530,312,000.00	0.00		530,312,000.00	643,000,300.00	112,688,300.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	103,850,000.00	0.00		103,850,000.00	107,861,333.00	4,011,333.00	0.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	11,509,000.00	0.00		11,509,000.00	12,325,366.00	816,366.00	0.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草 Tabaco	403,870,000.00	0.00		403,870,000.00	380,803,737.00	0.00	23,066,263.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	110,000,000.00	0.00		110,000,000.00	128,784,760.00	18,784,760.00	0.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	631,641,000.00	0.00		631,641,000.00	824,989,061.00	193,348,061.00	0.00
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	28,000,000.00	0.00		28,000,000.00	12,422,072.00	0.00	15,577,928.00
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação		0.00		0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00
	小結 Soma	4,730,072,200.00	161,803,173.00	0.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	1,001,736,132.00	38,644,191.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	534,266,400.00	0.00		534,266,400.00	764,391,759.00	230,125,359.00	0.00
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	123,292,300.00	0.00		123,292,300.00	109,558,617.00	0.00	13,733,683.00
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ	37,200,000.00	0.00		37,200,000.00	36,860,025.00	0.00	339,975.00
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	47,155,300.00	0.00		47,155,300.00	46,136,081.00	0.00	1,019,219.00
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana							
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	47,000,000.00	0.00		47,000,000.00	40,491,778.00	0.00	6,508,222.00
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM							
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	10,586,600.00	0.00		10,586,600.00	14,085,524.00	3,498,924.00	0.00
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	15,879,900.00	5,248,386.00		21,128,286.00	21,128,286.00	5,248,386.00	0.00
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 Comparticipações do FIDIC	28,346,100.00	0.00		28,346,100.00	28,962,050.00	615,950.00	0.00
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serviços de telecomunicações	0.00	0.00		0.00	96.00	96.00	0.00
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serviços de radiocomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	397,800.00	0.00		397,800.00	404,000.00	6,200.00	0.00
03-01-14-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	1,598,000.00	0.00		1,598,000.00	1,374,268.00	0.00	223,732.00
03-01-15-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	1,469,000.00	0.00		1,469,000.00	1,267,891.00	0.00	201,109.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	226,914,900.00	0.00		226,914,900.00	354,687,119.00	127,772,219.00	0.00
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	141,000,000.00	0.00		141,000,000.00	105,953,851.00	0.00	35,046,149.00
03-01-22-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	1,327,000.00	0.00		1,327,000.00	1,342,500.00	15,500.00	0.00
03-01-23-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-24-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-25-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar com o Regulamento do regime de qualificações nos	1,138,800.00	0.00		1,138,800.00	0.00	0.00	1,138,800.00
03-01-99-00	domínios da construção urbana e do urbanismo 其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,462,200.00	0.00		4,462,200.00	9,348,425.00	4,886,225.00	0.00
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁; Multas e outras penalidades:							
03-02-01-00	稅務違反 Infrações fiscais	10,000,000.00	0.00		10,000,000.00	6,597,577.00	0.00	3,402,423.00
03-02-02-00	司法判決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	160,000.00	0.00		160,000.00	4,554,735.00	4,394,735.00	0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora							
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	448,800.00	0.00		448,800.00	652,061.00	203,261.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	2,200.00	0.00		2,200.00	3,255.00	1,055.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	73,400.00	0.00		73,400.00	203,083.00	129,683.00	0.00
03-02-05-99	其他 Outros	60,000.00	0.00		60,000.00	13,398,164.00	13,338,164.00	0.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,000.00	0.00		1,000.00	22,624,909.00	22,623,909.00	0.00
03-02-07-00	行政違反 Infrações administrativas							
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Recetas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	187,253,400.00	0.00		187,253,400.00	227,029,374.00	39,775,974.00	0.00
03-02-07-02	其他 Outras	43,058,300.00	0.00		43,058,300.00	54,828,568.00	11,770,268.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	3,778,100.00	0.00		3,778,100.00	15,043,587.00	11,265,487.00	0.00
	小結 Soma	1,466,869,500.00	5,248,386.00	0.00	1,472,117,886.00	1,880,927,583.00	475,671,395.00	61,613,312.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門; Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	18,600.00	0.00		18,600.00	11,502,428.00	11,483,828.00	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior:							
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores:							
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	50,906,500.00	0.00		50,906,500.00	51,481,538.00	575,038.00	0.00
04-06-00-99	其他 Outros	65,194,200.00	0.00		65,194,200.00	99,817,325.00	34,623,125.00	0.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門 Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅 Fornos	102,400.00	0.00		102,400.00	135,623.00	33,223.00	0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	216,210,100.00	0.00		216,210,100.00	213,287,524.00	0.00	2,922,576.00
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	41,711,000.00	0.00		41,711,000.00	91,495,490.00	49,784,490.00	0.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	82,076,000.00	0.00		82,076,000.00	164,033,727.00	81,957,727.00	0.00
04-12-00-00	其他財產收益 Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	250,000,000.00	0.00		250,000,000.00	250,000,000.00	0.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	706,218,800.00	0.00	0.00	706,218,800.00	881,753,655.00	178,457,431.00	2,922,576.00
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-01-00-00	公營部門 Sector público:							
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais							
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:	4,600,000,000.00	0.00	0.00	4,600,000,000.00	6,729,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
05-03-00-99	其他 Outras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-05-00-00	私人 Particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-06-00-00	外地 Exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	4,601,000,000.00	0.00	0.00	4,601,000,000.00	6,730,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-00-00	其他部門: Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0.00	0.00	0.00	0.00	66,303.00	66,303.00	0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,509,100.00	0.00	0.00	1,509,100.00	8,014,362.00	6,505,262.00	0.00
	小結 Soma	1,509,100.00	0.00	0.00	1,509,100.00	8,080,665.00	6,571,565.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金: Rendas de habitações:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-01-01-00	社會房屋租金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-01-02-00	Rendas de habitações sociais	11,410,300.00	0.00	0.00	11,410,300.00	14,866,591.00	0.00	
07-02-00-00	其他房屋租金					3,456,291.00	0.00	
07-02-01-00	Renda de outras habitações							
07-02-01-00	樓宇租金 - 公營部門							
07-02-01-00	Rendas de edifícios - sector público:							
07-02-99-00	體育設施	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-02-99-00	Instalações desportivas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-03-00-00	其他設施	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-03-00-00	Outras instalações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-04-00-00	樓宇租金 - 外地	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-04-00-00	Rendas de edifícios - exterior							
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門							
07-04-00-00	Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-01-00	體育設施	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-04-01-00	Instalações desportivas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-04-02-00	外港碼頭設施	30,960,000.00	0.00	0.00	30,960,000.00	30,958,293.00	1,707.00	
07-04-03-00	Instalações do Porto Exterior	8,000,000.00	0.00	0.00	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00	
07-04-03-00	回力球場大樓	6,014,600.00	0.00	0.00	6,014,600.00	1,359,200.00	4,655,400.00	
07-04-04-00	Edifícios da Pelota Basca	15,178,000.00	0.00	0.00	15,178,000.00	12,785,602.00	2,392,398.00	
07-04-04-00	商業單位租金							
07-04-99-00	Rendas de fracções comerciais							
07-04-99-00	其他設施							
07-04-99-00	Outras instalações							
07-05-00-00	耐用物品之租金 - 公營部門							
07-05-01-00	Rendas de bens duradouros - sector público:							
07-05-01-00	機械及設備	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-05-99-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-05-99-00	其他							
07-07-00-00	Outras							
07-07-00-00	耐用物品之租金 - 其他部門							
07-07-01-00	Rendas de bens duradouros - outros sectores:	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	109,600.00	0.00	
07-07-01-00	機械及設備					44,600.00		
07-07-99-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-07-99-00	其他							
07-08-00-00	Outras							
07-08-00-00	雜項 - 公營部門							
07-08-01-00	Diversos - sector público:							
07-08-01-00	住宿及餐飲	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-08-02-00	Alojamento e alimentação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-08-02-00	文化、體育及康樂	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-08-03-00	Cultura, desporto e recreio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-08-03-00	衛生、保健及醫療	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-08-03-00	Higiene, saúde e medicina							
07-08-03-00	教育及培訓							
07-08-05-00	Ensinso e formação	50,600.00	0.00	0.00	50,600.00	47,040.00	3,560.00	

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-08-06-00	印務及技術刊物.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-07-00	Imprensa e publicações técnicas.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-08-00	研究、顧問及翻譯.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-08-00	Investigação, consultadoria e tradução.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	物業管理.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	Gestão imobiliária.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益.....	2,100,000.00	0.00		2,100,000.00	1,692,027.00	0.00	407,973.00
07-08-12-00	Promoção de actividades económicas.....	0.00	0.00		0.00	652,286.00	0.00	0.00
07-08-99-00	車輛保養及維修服務收入.....	0.00	0.00		0.00	36,967.00	0.00	0.00
07-08-99-00	Receipta dos serviços de manutenção e reparação de veículos.....	0.00	0.00		0.00	36,967.00	0.00	0.00
07-09-00-00	其他.....	3,000.00	0.00		3,000.00	0.00	0.00	0.00
07-09-00-00	Outras.....	3,000.00	0.00		3,000.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00	雜項 - 外地.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00	Diversos - exterior.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00	雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-01-00	住宿及餐飲.....	750,000.00	0.00		750,000.00	465,103.00	0.00	284,897.00
07-10-02-00	Alojamento e alimentação.....	0.00	0.00		0.00	40,000.00	0.00	0.00
07-10-02-00	文化、體育及康樂.....	40,000.00	0.00		40,000.00	0.00	0.00	0.00
07-10-02-00	Cultura, desporto e recreio.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-03-00	衛生、保健及醫療.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-03-00	Higiene, saúde e medicina.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	社會服務.....	146,000.00	0.00		146,000.00	218,470.00	0.00	0.00
07-10-04-00	Higiene, saúde e medicina.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	社會服務.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	Ação social.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-05-00	教育及培訓.....	350,800.00	0.00		350,800.00	343,566.00	0.00	7,234.00
07-10-05-00	Ensinio e formação.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-06-00	印務及技術刊物.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-06-00	Imprensa e publicações técnicas.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯.....	0.00	0.00		0.00	668,889.00	0.00	0.00
07-10-07-00	Investigação, consultadoria e tradução.....	0.00	0.00		0.00	668,889.00	0.00	0.00
07-10-08-00	物業管理.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-08-00	Gestão imobiliária.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益.....	155,758,000.00	0.00		155,758,000.00	64,769,414.00	0.00	90,988,586.00
07-10-10-00	Promoção de actividades económicas.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-13-00	停車場收入.....	10,000.00	0.00		10,000.00	40,542.00	0.00	0.00
07-10-13-00	Receipta dos auto-silos.....	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入.....	2,840,200.00	0.00		2,840,200.00	4,036,587.00	0.00	0.00
07-10-14-00	Receipta dos serviços de manutenção e reparação de veículos.....	0.00	0.00		0.00	1,196,387.00	0.00	0.00
07-10-99-00	其他.....	233,676,500.00	0.00		233,676,500.00	141,090,177.00	0.00	98,741,755.00
07-10-99-00	Outras.....	0.00	0.00		0.00	6,155,432.00	0.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							
	小結 Soma							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
08-03-00-00	醫療保障之供款	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-05-00-00	Contrib. p/assistência médica	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-06-00-00	會費	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-06-00-00	Quotas de sócios	1,260,000.00	0.00		1,260,000.00	723,200.00	0.00	536,800.00
08-07-00-00	政府代表報酬	19,332,900.00	0.00		19,332,900.00	18,327,761.00	0.00	1,005,139.00
08-07-00-00	Remunerations dos delegados do governo	19,332,900.00	0.00		19,332,900.00	18,327,761.00	0.00	1,005,139.00
08-08-00-00	分享兌換店收益	1,523,000.00	0.00		1,523,000.00	4,353,147.00	2,830,147.00	0.00
08-08-00-00	Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	1,523,000.00	0.00		1,523,000.00	4,353,147.00	2,830,147.00	0.00
08-09-00-00	賠償	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	Indemnizações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	債項之取回	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	Recuperações de créditos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益	3,613,200.00	0.00		3,613,200.00	76,054,051.00	72,440,851.00	0.00
08-99-00-00	Recitas eventuais e não especificadas	3,613,200.00	0.00		3,613,200.00	76,054,051.00	72,440,851.00	0.00
	小結	25,729,100.00	0.00	0.00	25,729,100.00	99,458,159.00	75,270,998.00	1,541,939.00
	Soma	25,729,100.00	0.00	0.00	25,729,100.00	99,458,159.00	75,270,998.00	1,541,939.00
	資本收入							
	RECEITAS DE CAPITAL							
	投資資產之出售							
09-00-00-00	Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門:							
09-06-01-00	Habitaciones - outros sectores:	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-01-00	出售社會房屋	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	Venda de habitações sociais	0.00	0.00		0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00
09-06-02-00	其他房屋出售	0.00	0.00		0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00
09-06-03-00	Venda de outras habitações	2,000,000,000.00	0.00		2,000,000,000.00	1,187,423,600.00	0.00	812,576,400.00
09-06-03-00	出售公共房屋	2,000,000,000.00	0.00		2,000,000,000.00	1,187,423,600.00	0.00	812,576,400.00
09-07-00-00	Venda de habitações públicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	Edifícios - sector público							
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門:							
09-09-01-00	Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位	22,500,000.00	0.00		22,500,000.00	22,500,000.00	0.00	0.00
09-09-01-00	Venda de fracções comerciais	22,500,000.00	0.00		22,500,000.00	22,500,000.00	0.00	0.00
09-09-09-00	其他	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-09-00	Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	Maquinaria e equipamento - exterior	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-18-00-00	Maquinaria e equipamento - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結	2,022,500,000.00	0.00	0.00	2,022,500,000.00	1,214,181,771.00	4,258,171.00	812,576,400.00
	Soma	2,022,500,000.00	0.00	0.00	2,022,500,000.00	1,214,181,771.00	4,258,171.00	812,576,400.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
10-00-00-00	轉移							
10-03-00-00	Transfêrencias							
10-05-00-00	私營企業 Empresas privadas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	個人 Particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產							
11-08-00-00	Activos Financeiros							
11-11-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0.00	0.00		0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00
11-14-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	95,368,100.00	0.00		95,368,100.00	127,909,862.00	32,541,762.00	0.00
	小結 Soma	95,368,100.00	0.00	0.00	95,368,100.00	319,558,585.00	224,190,485.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	192,000.00	0.00		192,000.00	1,271,862,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	小結 Soma	192,000.00	0.00	0.00	192,000.00	1,271,862,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	總額 TOTAL	105,287,573,100.00	167,711,891.00	0.00	105,455,284,991.00	134,204,588,880.00	30,200,860,691.00	1,283,844,911.00

附錄四

特區一般收入之結算、收繳 及待收金額演算表

RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM LIQUIDADA, COBRADA E A COBRAR

Apêndice 4

此頁空白
(Página em branco)

摘要
RESUMO

二零一八年度
ANO: 2018

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	621,820,893.70	116,017,317,128.00	116,639,138,021.70	34,156,072.00	116,604,981,949.70	115,963,595,840.00	641,386,109.70
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	341,070,275.00	5,687,631,980.00	6,028,702,255.00	893,243.00	6,027,809,012.00	5,693,164,141.00	334,644,871.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	3,648,127.20	1,881,845,217.00	1,885,493,344.20	0.00	1,885,493,344.20	1,880,927,583.00	4,565,761.20
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	58,862,659.80	875,887,017.00	934,749,676.80	3,612,551.00	931,137,125.80	881,753,655.00	49,383,470.80
05-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	214,511.00	99,458,087.00	99,672,598.00	1,461.00	99,671,137.00	99,458,159.00	212,978.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	小結 Soma	1,025,616,466.70	134,247,828,931.00	135,273,445,397.70	38,663,327.00	135,234,782,070.70	134,204,588,880.00	1,030,193,190.70

澳門特別行政區2018財政年度之收入結算、待收及已收繳金額

Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 2018, na RAEM

(一九零一年十月三日公庫章程第六十四條五款(b)項)
(Alínea b) do n.º 5.º do artigo 64.º, do Regulamento de Fazenda de 3-10-1901)

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	銷收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
	二零一八年度 ANO: 2018							
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
	直接稅 Impostos Directos							
01-00-00-00	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	29,293,933.00	0.00	29,293,933.00	8,367,072.00	20,926,861.00	210,975.00	20,715,886.00
01-01-01-00	職業稅 Contribuição predial urbana	39,191,543.00	2,613,859,250.00	2,653,050,793.00	4,466,833.00	2,648,583,960.00	2,605,917,211.00	42,666,749.00
01-01-02-00	所得補充稅 Imposto profissional	116,994,488.00	1,081,037,796.00	1,198,032,284.00	9,703,227.00	1,188,329,057.00	1,080,779,280.00	107,549,777.00
01-01-03-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	433,431,625.00	5,021,546,962.00	5,454,978,587.00	11,618,940.00	5,443,359,647.00	4,975,815,254.00	467,544,393.00
01-01-04-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	0.00	104,679,812,159.00	104,679,812,159.00	0.00	104,679,812,159.00	104,679,812,159.00	0.00
01-01-05-00	溢價金 Prémio	0.00	1,465,272,348.00	1,465,272,348.00	0.00	1,465,272,348.00	1,465,272,348.00	0.00
01-01-05-01	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas	0.00	3,025,328.00	3,025,328.00	0.00	3,025,328.00	3,025,328.00	0.00
01-01-06-00	稅金 Renda	0.00	151,272.00	151,272.00	0.00	151,272.00	151,272.00	0.00
01-01-06-01	百分之五的附加稅 Adicional de 5% s/renda	0.00	30,258.00	30,258.00	0.00	30,258.00	30,258.00	0.00
01-01-06-02	百分之一的附加稅 Adicional de 1% s/renda	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00
01-01-06-03	溢價金 Prémio	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00
01-01-06-04	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00
01-01-07-00	稅金 Renda	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00
01-01-07-01	未領取之獎金 Premios não reclamados	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
01-01-07-03	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémio não reclamados	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	0.00	12,758,985.00	12,758,985.00	0.00	12,758,985.00	12,758,985.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	0.00	62,722,035.00	62,722,035.00	0.00	62,722,035.00	62,722,035.00	0.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-01	稅金 Renda	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	0.00	229,611,717.00	229,611,717.00	0.00	229,611,717.00	229,611,717.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	2,108,977.00	2,108,977.00	0.00	2,108,977.00	2,108,977.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	0.00	258,445.00	258,445.00	0.00	258,445.00	258,445.00	0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	0.00	165,180,463.00	165,180,463.00	0.00	165,180,463.00	165,180,463.00	0.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	0.00	394,168,953.00	394,168,953.00	0.00	394,168,953.00	394,168,953.00	0.00
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	0.00	11,546,999.00	11,546,999.00	0.00	11,546,999.00	11,546,999.00	0.00
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	0.00	249,169.00	249,169.00	0.00	249,169.00	249,169.00	0.00
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	0.00	1,995,035.00	1,995,035.00	0.00	1,995,035.00	1,995,035.00	0.00
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-00-00	其他: Outros:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
01-02-01-00	車輛使用牌照稅	0.00	266,515,450.00	266,515,450.00	0.00	266,515,450.00	266,515,450.00	0.00
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial							
	遺產及贈與稅	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70
	Imposto sobre sucessões e doações							
	小結 Soma	621,820,893.70	116,017,317,128.00	116,639,138,021.70	34,156,072.00	116,604,981,949.70	115,963,595,840.00	641,386,109.70
02-00-00-00	間接稅							
	Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他:							
	Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅	12,690,649.00	991,540,653.00	1,004,231,302.00	0.00	1,004,231,302.00	988,865,373.00	15,365,929.00
	Imposto de turismo							
02-03-02-00	印花稅							
	Imposto do selo							
02-03-02-01	印花	21,378,127.00	0.00	21,378,127.00	0.00	21,378,127.00	8,588,517.00	12,789,610.00
	Estampilha fiscal							
02-03-02-02	資產轉移印花	2,283,479.00	2,155,257,367.00	2,157,540,846.00	0.00	2,157,540,846.00	2,155,262,570.00	2,278,276.00
	Selo por transmissão de bens							
02-03-02-03	印花款項	0.00	643,000,300.00	643,000,300.00	0.00	643,000,300.00	643,000,300.00	0.00
	Selo de verba							
02-03-02-04	憑單印花	18,949,585.00	107,769,652.00	126,719,237.00	792,439.00	125,926,798.00	107,861,333.00	18,065,465.00
	Selo de conhecimento de cobrança							
02-03-02-99	各類印花	1,156,248.00	12,426,926.00	13,583,174.00	100,804.00	13,482,370.00	12,325,366.00	1,157,004.00
	Selos diversos							
02-03-03-00	消費稅							
	Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草	0.00	380,803,737.00	380,803,737.00	0.00	380,803,737.00	380,803,737.00	0.00
	Tabaco							
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品	0.00	128,784,760.00	128,784,760.00	0.00	128,784,760.00	128,784,760.00	0.00
	Vinho e outras bebidas alcoólicas							
02-03-04-00	機動車輛稅	284,612,187.00	825,365,461.00	1,109,977,648.00	0.00	1,109,977,648.00	824,989,061.00	284,988,587.00
	Imposto sobre veículos motorizados							
02-03-05-00	特別印花稅	0.00	12,422,072.00	12,422,072.00	0.00	12,422,072.00	12,422,072.00	0.00
	Imposto do selo especial							
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅	0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00
	Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação							
	小結 Soma	341,070,275.00	5,687,631,980.00	6,028,702,255.00	893,243.00	6,027,809,012.00	5,693,164,141.00	334,644,871.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁							
	Taxas, multas e outras penalidades							
03-01-00-00	費用:							
	Taxas:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
03-01-01-00	司法費	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-03-00	Taxa de justiça							
03-01-03-01	公證登記服務收費							
03-01-03-02	Taxas dos serviços de registo e notariado	0.00	764,391,759.00	764,391,759.00	0.00	764,391,759.00	764,391,759.00	0.00
03-01-04-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-04-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	109,558,617.00	109,558,617.00	0.00	109,558,617.00	109,558,617.00	0.00
03-01-05-00	法務公庫分享之金額							
03-01-05-01	Complicações do CAJ	0.00	36,860,025.00	36,860,025.00	0.00	36,860,025.00	36,860,025.00	0.00
03-01-06-00	各項身份證明文件收費							
03-01-06-01	Taxas de serviços de identificação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-07-00	民政服務收費							
03-01-07-01	Taxas sobre assuntos civicos e municipais	0.00	46,136,081.00	46,136,081.00	0.00	46,136,081.00	46,136,081.00	0.00
03-01-08-00	Taxas sobre assuntos de identificação							
03-01-08-01	Taxas sobre assuntos civicos e municipais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-09-00	Taxas sobre assuntos de identificação							
03-01-09-01	Taxas sobre assuntos civicos e municipais	0.00	40,491,778.00	40,491,778.00	0.00	40,491,778.00	40,491,778.00	0.00
03-01-10-00	Taxas de construção urbana							
03-01-10-01	Taxas de construção urbana	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-11-00	港務手續費							
03-01-11-01	Emolumentos portuários e marítimos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-12-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-12-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	14,085,524.00	14,085,524.00	0.00	14,085,524.00	14,085,524.00	0.00
03-01-13-00	工業產權註冊費							
03-01-13-01	Registo de propriedade industrial	0.00	21,128,286.00	21,128,286.00	0.00	21,128,286.00	21,128,286.00	0.00
03-01-14-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-14-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	28,962,050.00	28,962,050.00	0.00	28,962,050.00	28,962,050.00	0.00
03-01-15-00	工商業發展基金分享之金額							
03-01-15-01	Complicações do FDIC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-16-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-16-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	96.00	96.00	0.00	96.00	96.00	0.00
03-01-17-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-17-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	404,000.00	404,000.00	0.00	404,000.00	404,000.00	0.00
03-01-18-00	工商業發展基金分享之金額							
03-01-18-01	Complicações do FDIC	0.00	1,374,268.00	1,374,268.00	0.00	1,374,268.00	1,374,268.00	0.00
03-01-19-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-19-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	1,267,891.00	1,267,891.00	0.00	1,267,891.00	1,267,891.00	0.00
03-01-20-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-20-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	354,687,119.00	354,687,119.00	0.00	354,687,119.00	354,687,119.00	0.00
03-01-21-00	工商業發展基金分享之金額							
03-01-21-01	Complicações do FDIC	0.00	105,953,851.00	105,953,851.00	0.00	105,953,851.00	105,953,851.00	0.00
03-01-22-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-22-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	1,342,500.00	1,342,500.00	0.00	1,342,500.00	1,342,500.00	0.00
03-01-23-00	工商業發展基金分享之金額							
03-01-23-01	Complicações do FDIC	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-24-00	特區行政當局分享之金額							
03-01-24-01	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
03-01-25-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar com o Regulamento do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanism	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	0.00	9,348,425.00	9,348,425.00	0.00	9,348,425.00	9,348,425.00	0.00
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁: Multas e outras penalidades:	0.00	6,597,577.00	6,597,577.00	0.00	6,597,577.00	6,597,577.00	0.00
03-02-01-00	稅務違反 Infrações fiscais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-02-00	司法判決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	0.00	4,554,735.00	4,554,735.00	0.00	4,554,735.00	4,554,735.00	0.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	0.00						
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	0.00	652,061.00	652,061.00	0.00	652,061.00	652,061.00	0.00
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	0.00	3,255.00	3,255.00	0.00	3,255.00	3,255.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	0.00	203,083.00	203,083.00	0.00	203,083.00	203,083.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	13,398,164.00	15,175,122.20	0.00	15,175,122.20	13,398,164.00	1,776,958.20
03-02-05-99	其他 Outros	1,871,169.00	23,542,543.00	25,413,712.00	0.00	25,413,712.00	22,624,909.00	2,788,803.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	0.00						
03-02-07-00	行政違反 Infrações administrativas	0.00	227,029,374.00	227,029,374.00	0.00	227,029,374.00	227,029,374.00	0.00
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	0.00	54,828,568.00	54,828,568.00	0.00	54,828,568.00	54,828,568.00	0.00
03-02-07-02	其他 Outros	0.00	15,043,587.00	15,043,587.00	0.00	15,043,587.00	15,043,587.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0.00	1,881,845,217.00	1,885,493,344.20	0.00	1,885,493,344.20	1,880,927,583.00	4,565,761.20
	小結 Soma	3,648,127.20						
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0.00						
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:	0.00						
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0.00	11,502,428.00	11,502,428.00	0.00	11,502,428.00	11,502,428.00	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
04-05-00-00	股息 - 外地: Dividendos - exterior:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak							
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:	0.00	51,481,538.00	51,481,538.00	0.00	51,481,538.00	51,481,538.00	0.00
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	0.00	99,817,325.00	99,817,325.00	0.00	99,817,325.00	99,817,325.00	0.00
04-06-00-99	其他							
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:	666,638.70	141,150.00	807,788.70	261,056.00	546,732.70	135,623.00	411,109.70
04-10-01-00	地稅 Fornos	35,998,461.10	211,390,049.00	247,388,510.10	3,186,135.00	244,202,375.10	213,287,524.00	30,914,851.10
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	22,197,560.00	87,520,800.00	109,718,360.00	165,360.00	109,553,000.00	91,495,490.00	18,057,510.00
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	0.00	164,033,727.00	164,033,727.00	0.00	164,033,727.00	164,033,727.00	0.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos							
04-12-00-00	其他財產收益: Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeção	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	0.00	250,000,000.00	250,000,000.00	0.00	250,000,000.00	250,000,000.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	58,862,659.80	875,887,017.00	934,749,676.80	3,612,551.00	931,137,125.80	881,753,655.00	49,383,470.80
	小結 Soma							
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-01-00-00	公營部門: Sector público:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações							
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados							
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:							
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	0.00	6,729,723,677.00	6,729,723,677.00	0.00	6,729,723,677.00	6,729,723,677.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	"Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬有限公司基金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-99	澳門賽馬會基金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-04-00-00	Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-05-00-00	衛生基金(即發彩票)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-06-00-00	Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-07-00-00	其他	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Outras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	私立機構	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Instituições particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	私人	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	外地	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用物品之出售							
06-01-00-00	Venda de Bens Duradouros							
06-01-01-00	公營部門:							
06-03-00-00	Sector público:							
06-03-01-00	資產轉讓	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-02-00	Alienação de bens	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	出讓廢料及廢鐵	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Venda de materiais inservíveis e sucata	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用物品之出售							
07-01-00-00	Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-01-00	房屋租金:							
07-01-02-00	Rendas de habitações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-02-00-00	社會房屋租金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Rendas de outras habitações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	樓宇租金 - 公營部門:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Rendas de edifícios - sector público:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	體育設施	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Instalações desportivas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	14,866,591.00	14,866,591.00	0.00	14,866,591.00	14,866,591.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
07-02-99-00	其他設施	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-03-00-00	Outras instalações							
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-00-00	Rendas de edifícios - exterior							
07-04-01-00	樓宇租金 - 其他部門:							
07-04-01-00	Rendas de edifícios - outros sectores:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-01-00	體育設施							
07-04-02-00	Instalações desportivas	0.00	30,958,293.00	30,958,293.00	0.00	30,958,293.00	30,958,293.00	0.00
07-04-02-00	外港碼頭設施							
07-04-03-00	Instalações do Porto Exterior	0.00	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00
07-04-03-00	回力球場大樓							
07-04-04-00	Edifícios da Pelota Basca	0.00	1,359,200.00	1,359,200.00	0.00	1,359,200.00	1,359,200.00	0.00
07-04-04-00	商業單位租金							
07-04-04-00	Rendas de fracções comerciais	0.00	12,785,602.00	12,785,602.00	0.00	12,785,602.00	12,785,602.00	0.00
07-04-99-00	其他設施							
07-05-00-00	Outras instalações							
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門:							
07-05-00-00	Rendas de bens duradouros - sector público:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-05-01-00	機械及設備							
07-05-01-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-05-99-00	其他							
07-05-99-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-07-00-00	Outras							
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門:							
07-07-00-00	Rendas de bens duradouros - outros sectores:	0.00	109,600.00	109,600.00	0.00	109,600.00	109,600.00	0.00
07-07-01-00	機械及設備							
07-07-01-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-07-99-00	其他							
07-07-99-00	Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-00-00	Outras							
07-08-00-00	雜項 - 公營部門:							
07-08-00-00	Diversos - sector público:	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-01-00	住宿及餐飲							
07-08-01-00	Alojamento e alimentação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂							
07-08-02-00	Cultura, desporto e recreio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-03-00	衛生、保健及醫療							
07-08-03-00	Higiene, saúde e medicina	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-05-00	教育及培訓							
07-08-05-00	Educação e formação	0.00	47,040.00	47,040.00	0.00	47,040.00	47,040.00	0.00
07-08-06-00	印刷及技術刊物							
07-08-06-00	Imprensa e publicações técnicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯							
07-08-07-00	Investigação, consultadoria e tradução	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-08-00	物業管理							
07-08-08-00	Gestão imobiliária	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益							
07-08-10-00	Promoção de actividades económicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-12-00	車輛保養及維修服務收入							
07-08-12-00	Recetta dos serviços de manutenção e reparação de veículos	0.00	1,692,027.00	1,692,027.00	0.00	1,692,027.00	1,692,027.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
07-08-99-00	其他.....	0.00	652,286.00	652,286.00	0.00	652,286.00	652,286.00	0.00
07-09-00-00	Outras.....	0.00	36,967.00	36,967.00	0.00	36,967.00	36,967.00	0.00
07-10-00-00	雜項 - 外地.....							
07-10-00-00	Diversos - exterior.....							
07-10-01-00	雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:							
07-10-01-00	住宿及餐飲.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-02-00	Alojamento e alimentação.....	0.00	465,103.00	465,103.00	0.00	465,103.00	465,103.00	0.00
07-10-03-00	文化、體育及康樂.....	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00
07-10-03-00	Cultura, desporto e recreio.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	衛生、保健及醫療.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	Higiene, saúde e medicina.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-04-00	社會服務.....	0.00	218,470.00	218,470.00	0.00	218,470.00	218,470.00	0.00
07-10-05-00	Ação social.....	0.00	343,566.00	343,566.00	0.00	343,566.00	343,566.00	0.00
07-10-05-00	教育及培訓.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-06-00	Ensinso e formação.....	0.00	668,889.00	668,889.00	0.00	668,889.00	668,889.00	0.00
07-10-06-00	印刷及技術刊物.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-07-00	Imprensa e publicações técnicas.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-08-00	Investigação, consultadoria e tradução.....	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00
07-10-08-00	物業管理.....	0.00	40,542.00	40,542.00	0.00	40,542.00	40,542.00	0.00
07-10-10-00	Gestão imobiliária.....	0.00	4,036,587.00	4,036,587.00	0.00	4,036,587.00	4,036,587.00	0.00
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-13-00	Promoção de actividades económicas.....	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00
07-10-14-00	停車場收入.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-14-00	Receipta dos auto-silos.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-14-00	Receipta dos serviços de manutenção e reparação de veículos.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-99-00	其他.....	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00
07-10-99-00	Outras.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-00-00-00	小結 Soma.....	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							
08-03-00-00	醫療保障之供款.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-03-00-00	Contrib. p/assistência médica.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-05-00-00	會員費.....	0.00	723,200.00	723,200.00	0.00	723,200.00	723,200.00	0.00
08-05-00-00	Quotas de sócios.....	0.00	18,327,761.00	18,327,761.00	0.00	18,327,761.00	18,327,761.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬.....	0.00	4,567,586.00	4,567,586.00	1,461.00	4,566,125.00	4,353,147.00	212,978.00
08-06-00-00	Remunerações dos delegados do governo.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-07-00-00	Comparticipações das receitas do balcão de câmbio.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-08-00-00	賠償.....	214,511.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-08-00-00	Indemnizações.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	價項之取回.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-09-00-00	Recuperações de créditos.....	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0.00	76,054,051.00	76,054,051.00	0.00	76,054,051.00	76,054,051.00	0.00
	小結 Soma	214,511.00	99,458,087.00	99,672,598.00	1,461.00	99,671,137.00	99,458,159.00	212,978.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-00-00-00	房屋 - 其他部門:							
09-06-00-00	Habitaciones - outros sectores:							
09-06-01-00	出售社會房屋	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	Venda de habitações sociais	0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00
09-06-03-00	其他房屋出售	0.00	1,187,423,600.00	1,187,423,600.00	0.00	1,187,423,600.00	1,187,423,600.00	0.00
09-07-00-00	Venda de outras habitações							
09-07-00-00	出售公共房屋							
09-07-00-00	Venda de habitações públicas							
09-09-00-00	樓宇 - 公營部門							
09-09-00-00	Edifícios - sector público							
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門:							
09-09-01-00	Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位	0.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.00
09-09-09-00	Venda de frações comerciais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	其他							
09-17-00-00	Outros							
09-17-00-00	機械及設備 - 外地	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-18-00-00	Maquinaria e equipamento - exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	機械及設備 - 其他部門							
	Maquinaria e equipamento - outros sectores							
	小結 Soma	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00
	轉移 Transferências							
10-00-00-00	私營企業	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10-03-00-00	Empresas privadas							
10-05-00-00	個人	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	Particulares							
	其他部門							
	Outros sectores							
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門	0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00
	Títulos de participação - outros sectores							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Líquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-14-00-00	Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0.00	127,909,862.00	127,909,862.00	0.00	127,909,862.00	127,909,862.00	0.00
	中期及長期借款 - 其他部門							
	Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00
	小結							
	Soma							
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	Reposições não abatidas nos pagamentos	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	小結							
	Soma							
	總額	1,025,616,466.70	134,247,828,931.00	135,273,445,397.70	38,663,327.00	135,234,782,070.70	134,204,588,880.00	1,030,193,190.70
	TOTAL							

附錄五

預算開支與實際開支金額比較 (中央部門)

COMPARAÇÃO DA DESPESA ORÇAMENTADA E REALIZADA (SERVIÇOS CENTRAIS)

Apêndice 5

此頁空白

(Página em branco)

開支總結 - 2018
RESUMO GERAL DAS DESPESAS - 2018

開支項目 Designação da despesa	最初預算 (澳門幣) Orçamento inicial (patacas)	經核准後預算 (澳門幣) Orçamento autorizado (patacas)	實際開支 (澳門幣) Despesa efectiva (patacas)
總金額 Total geral	98,364,525,400.00	98,532,237,291.00	80,331,928,034.41
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	77,216,184,300.00	77,383,896,191.00	64,923,288,489.04
經常開支總額 Total das despesas correntes	71,891,909,600.00	72,053,860,491.00	62,594,539,881.63
資本開支總額 Total das despesas de capital	5,324,274,700.00	5,330,035,700.00	2,328,748,607.41
PIDDA總額 Total do PIDDA	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,750,877,100.00	1.78	1,775,862,300.00	1.80	1,089,705,014.49	1.36
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	20,520,700.00	0.02	20,520,700.00	0.02	20,441,182.30	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	307,365,400.00	0.31	307,365,400.00	0.31	272,915,341.34	0.34
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	33,444,500.00	0.03	33,444,500.00	0.03	26,000,006.13	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	39,639,800.00	0.04	39,639,800.00	0.04	34,114,857.51	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	55,034,600.00	0.06	55,034,600.00	0.06	46,773,421.45	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	37,917,800.00	0.04	37,917,800.00	0.04	32,769,742.04	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	86,035,100.00	0.09	86,035,100.00	0.09	59,498,457.38	0.07
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	28,215,200.00	0.03	28,215,200.00	0.03	19,824,318.98	0.02
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	13,386,600.00	0.01	13,386,600.00	0.01	8,649,987.66	0.01
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,919,100.00	0.01	4,919,100.00	0.00	2,939,874.84	0.00
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	22,595,500.00	0.02	24,254,600.00	0.02	20,161,091.58	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	13,217,700.00	0.01	13,217,700.00	0.01	9,542,603.19	0.01
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,202,700.00	0.06	54,202,700.00	0.06	36,570,186.38	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	65,920,800.00	0.07	65,920,800.00	0.07	50,265,793.21	0.06
01-21	能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,176,600.00	0.04	39,176,600.00	0.04	33,568,077.42	0.04

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	114,389,600.00	0.12	114,389,600.00	0.12	87,218,451.77	0.11	
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,496,800.00	0.04	39,826,800.00	0.04	26,804,820.47	0.03	
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	601,115,500.00	0.61	601,115,500.00	0.61	141,635,758.23	0.18	
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	51,569,600.00	0.05	71,735,600.00	0.07	65,719,715.48	0.08	
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	16,376,200.00	0.02	16,376,200.00	0.02	13,410,925.81	0.02	
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	76,253,400.00	0.08	76,253,400.00	0.08	58,862,084.32	0.07	
01-31	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	13,450,200.00	0.01	13,450,200.00	0.01	10,777,882.34	0.01	
01-32	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	13,426,700.00	0.01	16,256,800.00	0.02	9,679,047.34	0.01	
01-33	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,207,000.00	0.00	3,207,000.00	0.00	1,561,387.32	0.00	
02-00	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	-	-	-	0.05	20,468,201.02	0.03	
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	502,134,200.00	0.51	502,134,200.00	0.51	417,019,302.78	0.52	
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	6,514,680,100.00	6.62	6,514,680,100.00	6.61	6,312,043,244.70	7.86	
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	195,121,200.00	0.20	195,121,200.00	0.20	166,945,149.42	0.21	
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	510,184,400.00	0.52	512,684,400.00	0.52	482,024,371.36	0.60	
11-00	退休金及退休金 PENSÕES E REFORMAS	9,321,000.00	0.01	9,321,000.00	0.01	2,617,300.00	0.00	

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS		23,014,197,300.00	23.40	21,239,357,801.00	21.56	15,894,085,061.30	19.79
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR		250,408,100.00	0.25	249,618,100.00	0.25	236,760,472.43	0.29
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO		1,872,906,400.00	1.90	1,872,906,400.00	1.90	1,716,189,722.42	2.14
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO		346,034,400.00	0.35	346,034,400.00	0.35	333,599,094.93	0.42
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA		224,321,000.00	0.23	230,421,000.00	0.23	201,427,713.05	0.25
20-00	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS		617,478,000.00	0.63	617,478,000.00	0.63	578,844,421.34	0.72
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU		941,170,300.00	0.96	941,170,300.00	0.96	849,309,940.84	1.06
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS		119,931,400.00	0.12	119,931,400.00	0.12	111,983,347.59	0.14
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO		327,908,300.00	0.33	327,908,300.00	0.33	290,902,044.42	0.36
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL		134,119,400.00	0.14	134,119,400.00	0.14	118,899,609.97	0.15
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS		50,482,400.00	0.05	50,482,400.00	0.05	46,480,537.12	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS		297,923,400.00	0.30	297,923,400.00	0.30	257,217,527.40	0.32
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA		1,029,153,500.00	1.05	1,059,153,500.00	1.07	838,049,178.37	1.04

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU		5,264,742,000.00	5.35	5,264,742,000.00	5.34	4,843,625,381.07	6.03
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS		493,038,000.00	0.50	493,038,000.00	0.50	417,049,285.29	0.52
30-00	法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS		613,300.00	0.00	613,300.00	0.00	103,502.00	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO		89,002,100.00	0.09	89,002,100.00	0.09	82,609,893.10	0.10
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA		1,008,229,100.00	1.02	1,008,229,100.00	1.02	962,845,723.85	1.20
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL		361,844,600.00	0.37	361,844,600.00	0.37	279,342,877.86	0.35
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA		265,537,200.00	0.27	265,537,200.00	0.27	242,406,267.10	0.30
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES		485,400,300.00	0.49	485,400,300.00	0.49	428,770,340.73	0.53
37-00	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO		204,421,300.00	0.21	204,421,300.00	0.21	198,413,358.14	0.25
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL		843,673,400.00	0.86	852,673,400.00	0.87	729,730,826.95	0.91
	小結	SOMA	47,724,853,200.00	48.52	46,071,967,901.00	46.76	38,149,468,711.04	47.49
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO		21,148,341,100.00	21.50	21,148,341,100.00	21.46	15,408,639,545.37	19.18
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS		29,491,331,100.00	29.98	31,311,928,290.00	31.78	26,773,819,778.00	33.33
	總額	TOTAL	98,364,525,400.00	100.00	98,532,237,291.00	100.00	80,331,928,034.41	100.00

按組織分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.03	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	166,260,000.00	0.79	166,260,000.00	0.79	150,000,000.00	0.97
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	323,056,100.00	1.53	323,056,100.00	1.53	300,797,858.69	1.95
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	395,700,000.00	1.87	477,700,000.00	2.26	421,361,672.79	2.73
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	92,007,000.00	0.44	105,077,000.00	0.50	74,854,484.17	0.49
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	14,790,000.00	0.07	14,790,000.00	0.07	14,256,086.05	0.09
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	14,000,000.00	0.07	14,000,000.00	0.07	6,879,759.25	0.04
40.20	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	673,630,800.00	3.19	673,630,800.00	3.19	418,194,276.02	2.71
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	323,036,300.00	1.53	354,676,300.00	1.68	234,379,048.40	1.52
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	30,250,000.00	0.14	17,730,000.00	0.08	9,771,808.26	0.06
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	133,950,000.00	0.63	247,033,633.84	1.17	84,077,140.59	0.55
40.27	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	225,323,300.00	1.07	225,323,300.00	1.07	100,434,286.57	0.65
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	225,851,400.00	1.07	233,840,288.00	1.11	102,174,019.80	0.66
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	52,500,000.00	0.25	52,500,000.00	0.25	39,633,502.57	0.26

組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	1,002,251,000.00	4.74	1,003,131,000.00	4.74	649,459,655.99	4.21
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	991,198,100.00	4.69	937,833,528.53	4.43	764,946,453.78	4.96
40.37	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	452,146,100.00	2.14	450,741,499.00	2.13	409,924,374.53	2.66
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	84,051,500.00	0.40	70,486,950.00	0.33	42,956,344.90	0.28
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	193,575,300.00	0.92	193,575,300.00	0.92	67,564,436.26	0.44
40.67	印務局 IMPrensa OFICIAL	85,000,000.00	0.40	107,000,000.00	0.51	102,942,248.00	0.67
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	2,691,000.00	0.01	2,691,000.00	0.01	2,005,183.00	0.01
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	1,864,401,600.00	8.82	1,864,401,600.00	8.82	302,877,525.06	1.97
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	457,039,400.00	2.16	437,039,400.00	2.07	336,736,820.57	2.19
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	216,312,000.00	1.02	156,312,000.00	0.74	84,880,044.95	0.55
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	12,505,049,200.00	59.13	12,504,499,200.00	59.13	10,527,309,129.69	68.32
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	24,151,000.00	0.11	19,242,733.30	0.09	11,262,166.46	0.07
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	400,120,000.00	1.89	400,120,000.00	1.89	148,961,219.02	0.97
40.99	備用撥款 Dotação Provisional	200,000,000.00	0.95	95,649,467.33	0.45	-	-
總額 TOTAL		21,148,341,100.00	100.00	21,148,341,100.00	100.00	15,408,639,545.37	100.00

按經濟分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes						
01-00	人員 PESSOAL	71,891,909,600.00	73.09	72,053,860,491.00	73.13	62,594,539,881.63	77.92
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	13,135,974,200.00	13.35	13,156,073,500.00	13.35	12,350,701,979.62	15.37
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	11,274,171,400.00	85.83	11,242,345,800.00	85.45	10,702,843,543.20	86.66
01-03	實物補助 Abonos em espécie	1,359,384,200.00	10.35	1,400,330,425.00	10.64	1,221,419,932.44	9.89
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	64,488,000.00	0.49	66,246,600.00	0.50	44,062,716.78	0.36
01-05	社會福利金 Previdência social	9,321,000.00	0.07	9,321,000.00	0.07	2,617,300.00	0.02
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	386,109,500.00	2.94	387,743,925.00	2.95	349,317,565.00	2.83
		42,500,100.00	0.32	50,085,750.00	0.38	30,440,922.20	0.25
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,239,550,200.00	5.33	5,414,996,057.40	5.50	3,959,392,625.32	4.93
02-01	耐用物品 Bens duradouros	122,823,400.00	2.34	125,278,458.56	2.31	65,229,327.96	1.65
02-02	非耐用物品 Bens não duradouros	698,035,300.00	13.32	705,968,770.00	13.04	588,634,229.92	14.87
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,418,691,500.00	84.33	4,583,748,828.84	84.65	3,305,529,067.44	83.49
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	46,879,715,400.00	47.66	48,700,461,668.00	49.43	43,425,300,552.06	54.06
04-01	公營部門 Sector público	29,683,802,500.00	63.32	31,501,883,248.00	64.68	26,928,922,227.17	62.01

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,810,275,200.00	8.13	3,810,711,100.00	7.82	3,767,447,336.34	8.68
04-03	私人 Particulares	13,369,054,700.00	28.52	13,370,769,220.00	27.46	12,717,657,973.85	29.29
04-04	外地 Exterior	16,583,000.00	0.04	17,098,100.00	0.04	11,273,014.70	0.03
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,636,669,800.00	6.75	4,782,329,265.60	4.85	2,859,144,724.63	3.56
05-02	保險 Seguros	15,206,500.00	0.23	15,277,650.00	0.32	8,683,939.65	0.30
05-03	返還 Restituições	2,246,036,100.00	33.84	2,246,036,100.00	46.97	1,266,592,277.80	44.30
05-04	雜項 Diversas	4,375,427,200.00	65.93	2,521,015,515.60	52.72	1,583,868,507.18	55.40
07-00	投資 INVESTIMENTOS	26,472,615,800.00	26.91	26,478,376,800.00	26.87	17,737,388,152.78	22.08
	資本開支 Despesas de capital	21,570,535,000.00	21.93	21,754,074,632.67	22.08	15,862,929,796.98	19.75
07-02	房屋 Habitacões	1,203,471,700.00	5.58	1,300,211,200.50	5.98	1,052,582,439.49	6.64
07-03	樓宇 Edifícios	6,086,327,000.00	28.22	6,223,734,020.36	28.61	3,503,098,775.65	22.08
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,900,739,900.00	13.45	2,972,615,031.53	13.66	1,779,723,180.93	11.22
07-05	港口 Portos	335,066,100.00	1.55	335,066,100.00	1.54	207,696,828.76	1.31
07-06	各項建設 Construções diversas	7,159,227,500.00	33.19	6,945,270,654.98	31.93	6,018,932,939.07	37.94
07-09	運輸物料 Material de transporte	1,437,331,700.00	6.66	1,555,182,154.00	7.15	1,388,439,925.45	8.75
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,282,099,300.00	5.94	1,274,223,383.00	5.86	935,406,322.31	5.90
07-11	動物 Animais	728,000.00	0.00	728,000.00	0.00	375,387.60	0.00

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
07-12	其他投資 Outros investimentos	1,165,543,800.00	5.40	1,147,044,088.30	5.27	976,673,997.72	6.16
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	386,852,700.00	0.39	386,852,700.00	0.39	205,898,355.80	0.26
08-03	個人 Particulares	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	15.78
08-04	外地 Exterior	354,359,800.00	91.60	354,359,800.00	91.60	173,405,455.80	84.22
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	4,241,800,000.00	4.31	4,241,800,000.00	4.30	1,668,560,000.00	2.08
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,241,800,000.00	100.00	4,241,800,000.00	100.00	1,668,560,000.00	100.00
10-00	其他資本開支 OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL	273,428,100.00	0.28	95,649,467.33	0.10	-	-
	總額 TOTAL	98,364,525,400.00	100.00	98,532,237,291.00	100.00	80,331,928,034.41	100.00

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes						
01-00	人員 PESSOAL	71,891,909,600.00	93.10	72,053,860,491.00	93.11	62,594,539,881.63	96.41
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	13,135,974,200.00	17.01	13,156,073,500.00	17.00	12,350,701,979.62	19.02
01-02	附帶報酬 Remunerações certas e permanentes	11,274,171,400.00	85.83	11,242,345,800.00	85.45	10,702,843,543.20	86.66
01-03	實物補助 Remunerações acessórias	1,359,384,200.00	10.35	1,400,330,425.00	10.64	1,221,419,932.44	9.89
01-04	Abonos em espécie 非參與經濟活動階層	64,488,000.00	0.49	66,246,600.00	0.50	44,062,716.78	0.36
01-05	Classes inactivas 社會福利金	9,321,000.00	0.07	9,321,000.00	0.07	2,617,300.00	0.02
01-06	Previdência social 負擔補償	386,109,500.00	2.94	387,743,925.00	2.95	349,317,565.00	2.83
	Compensação de encargos	42,500,100.00	0.32	50,085,750.00	0.38	30,440,922.20	0.25
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	5,239,550,200.00	6.79	5,414,996,057.40	7.00	3,959,392,625.32	6.10
02-01	耐用用品 Bens duradouros	122,823,400.00	2.34	125,278,458.56	2.31	65,229,327.96	1.65
02-02	非耐用用品 Bens não duradouros	698,035,300.00	13.32	705,968,770.00	13.04	588,634,229.92	14.87
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,418,691,500.00	84.33	4,583,748,828.84	84.65	3,305,529,067.44	83.49
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	46,879,715,400.00	60.71	48,700,461,668.00	62.93	43,425,300,552.06	66.89
04-01	公營部門 Sector público	29,683,802,500.00	63.32	31,501,883,248.00	64.68	26,928,922,227.17	62.01
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,810,275,200.00	8.13	3,810,711,100.00	7.82	3,767,447,336.34	8.68

編號 Código	經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-03	私人 Particulares		13,369,054,700.00	28.52	13,370,769,220.00	27.46	12,717,657,973.85	29.29
04-04	外地 Exterior		16,583,000.00	0.04	17,098,100.00	0.04	11,273,014.70	0.03
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES		6,636,669,800.00	8.59	4,782,329,265.60	6.18	2,859,144,724.63	4.40
05-02	保險 Seguros		15,206,500.00	0.23	15,277,650.00	0.32	8,683,939.65	0.30
05-03	返還 Restituições		2,246,036,100.00	33.84	2,246,036,100.00	46.97	1,266,592,277.80	44.30
05-04	雜項 Diversas		4,375,427,200.00	65.93	2,521,015,515.60	52.72	1,583,868,507.18	55.40
		資本開支 Despesas de capital	5,324,274,700.00	6.90	5,330,035,700.00	6.89	2,328,748,607.41	3.59
07-00	投資 INVESTIMENTOS		695,622,000.00	0.90	701,383,000.00	0.91	454,290,251.61	0.70
07-02	房屋 Habitações		1,900,000.00	0.27	2,840,000.00	0.40	2,263,719.00	0.50
07-03	樓宇 Edifícios		20,904,700.00	3.01	22,089,700.00	3.15	10,573,749.00	2.33
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes		24,800,000.00	3.57	21,800,000.00	3.11	16,681,102.50	3.67
07-06	各項建設 Construções diversas		45,872,500.00	6.59	49,704,500.00	7.09	37,057,134.70	8.16
07-09	運輸物料 Material de transporte		128,614,400.00	18.49	118,134,100.00	16.84	58,406,098.45	12.86
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento		424,402,400.00	61.01	442,898,700.00	63.15	320,057,410.96	70.45
07-11	動物 Animais		728,000.00	0.10	728,000.00	0.10	375,387.60	0.08
07-12	其他投資 Outros investimentos		48,400,000.00	6.96	43,188,000.00	6.16	8,875,649.40	1.95

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	386,852,700.00	0.50	386,852,700.00	0.50	205,898,355.80	0.32
08-03	個人 Particulares	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	15.78
08-04	外地 Exterior	354,359,800.00	91.60	354,359,800.00	91.60	173,405,455.80	84.22
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	4,241,800,000.00	5.49	4,241,800,000.00	5.48	1,668,560,000.00	2.57
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,241,800,000.00	100.00	4,241,800,000.00	100.00	1,668,560,000.00	100.00
	總額 TOTAL	77,216,184,300.00	100.00	77,383,896,191.00	100.00	64,923,288,489.04	100.00

按經濟分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	資本開支 Despesas de capital	21,148,341,100.00	100.00	21,148,341,100.00	100.00	15,408,639,545.37	100.00
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,201,571,700.00	5.76	1,297,371,200.50	6.16	1,050,318,720.49	6.82
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	6,065,422,300.00	29.06	6,201,644,320.36	29.46	3,492,525,026.65	22.67
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,875,939,900.00	13.78	2,950,815,031.53	14.02	1,763,042,078.43	11.44
07-05-00-00	港口 Portos	335,066,100.00	1.61	335,066,100.00	1.59	207,696,828.76	1.35
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	7,113,355,000.00	34.08	6,895,566,154.98	32.75	5,981,875,804.37	38.82
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,308,717,300.00	6.27	1,437,048,054.00	6.83	1,330,033,827.00	8.63
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	857,696,900.00	4.11	831,324,683.00	3.95	615,348,911.35	3.99
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	1,117,143,800.00	5.35	1,103,856,088.30	5.24	967,798,348.32	6.28
	小結 SUB-TOTAL	20,874,913,000.00	98.71	21,052,691,632.67	99.55	15,408,639,545.37	100.00
10-00-00-00	同期撥款/備用撥款 Dotação concorrential / Dotação provisional	273,428,100.00	1.29	95,649,467.33	0.45	-	-
	總額 TOTAL	21,148,341,100.00	100.00	21,148,341,100.00	100.00	15,408,639,545.37	100.00

按職能分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA							
1-01	一般行政 Administração geral	7,159,798,000.00	7.28	7,326,579,178.61	7.44	6,328,513,353.26	7.88	
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	4,732,510,100.00	66.10	4,888,634,700.46	66.72	4,075,730,760.05	64.40	
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	2,427,287,900.00	33.90	2,437,944,478.15	33.28	2,252,782,593.21	35.60	
2-01	指揮部 Comando	13,522,782,300.00	13.75	13,661,795,009.65	13.87	12,428,652,922.49	15.47	
2-02	警察 Polícia	6,582,083,000.00	48.67	6,584,723,925.50	48.20	5,967,481,389.28	48.01	
2-03	消防隊 Bombeiros	6,802,242,900.00	50.30	6,924,357,771.15	50.68	6,386,727,471.37	51.39	
3-00	教育 EDUCAÇÃO	138,456,400.00	1.02	152,713,313.00	1.12	74,444,061.84	0.60	
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,780,059,400.00	7.91	7,875,922,225.16	7.99	7,444,554,034.79	9.27	
3-02	教育 Ensino	849,556,100.00	10.92	850,223,730.00	10.80	767,070,973.26	10.30	
3-03	職業培訓 Formação profissional	6,842,099,100.00	87.94	6,935,372,725.16	88.06	6,614,827,322.73	88.85	
4-00	衛生 SAÚDE	88,404,200.00	1.14	90,325,770.00	1.15	62,655,738.80	0.84	
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,933,329,000.00	1.97	1,775,581,308.14	1.80	192,404,628.77	0.24	
4-02	醫療服務 Medicina	16,427,400.00	0.85	19,257,500.00	1.08	11,238,994.66	5.84	
		1,916,901,600.00	99.15	1,756,323,808.14	98.92	181,165,634.11	94.16	

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,764,587,400.00	4.84	4,860,568,588.00	4.93	4,368,264,721.33	5.44
5-02	社會援助 Acção social	4,755,266,400.00	99.80	4,851,247,588.00	99.81	4,365,647,421.33	99.94
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	9,321,000.00	0.20	9,321,000.00	0.19	2,617,300.00	0.06
6-00	房屋 HABITAÇÃO	1,047,587,400.00	1.07	1,047,587,400.00	1.06	956,386,719.99	1.19
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	2,000,000.00	0.19	2,000,000.00	0.19	1,867,500.00	0.20
6-02	社會房屋 Habitação social	1,045,587,400.00	99.81	1,045,587,400.00	99.81	954,519,219.99	99.80
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	2,689,409,900.00	2.73	2,689,762,964.00	2.73	2,283,339,749.40	2.84
7-01	文化 Cultura	954,459,600.00	35.49	952,565,050.00	35.41	794,930,387.39	34.81
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	801,417,400.00	29.80	798,124,414.00	29.67	663,700,134.14	29.07
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	149,993,400.00	5.58	137,423,400.00	5.11	121,579,398.25	5.32
7-05	地圖繪製 Cartografia	88,722,100.00	3.30	88,722,100.00	3.30	82,412,541.20	3.61
7-06	社會傳播 Comunicação Social	218,799,400.00	8.14	240,804,400.00	8.95	221,758,017.97	9.71
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	476,018,000.00	17.70	472,123,600.00	17.55	398,959,270.45	17.47
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	12,507,022,700.00	12.71	12,558,385,654.51	12.75	9,112,445,080.84	11.34
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,195,181,800.00	9.56	1,202,701,800.00	9.58	1,022,508,060.51	11.22
8-03	工業 Indústria	16,216,400.00	0.13	16,244,900.00	0.13	13,462,304.90	0.15
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,313,201,500.00	10.50	1,269,270,960.25	10.11	860,358,905.79	9.44

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
8-05	運輸 Transportes	7,785,571,500.00	62.25	7,843,945,724.32	62.46	5,677,808,024.48	62.31
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.02	2,535,000.00	0.02	2,007,556.56	0.02
8-07	商業 Comércio	395,700,000.00	3.16	402,898,248.10	3.21	346,559,920.89	3.80
8-08	旅遊 Turismo	466,879,000.00	3.73	579,932,633.84	4.62	378,416,399.65	4.15
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	1,331,737,500.00	10.65	1,240,856,388.00	9.88	811,323,908.06	8.90
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	46,959,949,300.00	47.74	46,736,054,962.93	47.43	37,217,366,823.54	46.33
9-02	公營部門間之轉移 Transferências Sector Público	29,503,799,800.00	62.83	31,323,952,890.00	67.02	26,784,518,037.00	71.97
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	17,456,149,500.00	37.17	15,412,102,072.93	32.98	10,432,848,786.54	28.03
總額 TOTAL		98,364,525,400.00	100.00	98,532,237,291.00	100.00	80,331,928,034.41	100.00

按職能分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	6,455,491,200.00	8.36	6,631,900,159.30	8.57	5,876,339,795.98	9.05
1-01	一般行政 Administração geral	4,166,103,300.00	64.54	4,342,241,059.30	65.48	3,723,798,176.84	63.37
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,289,387,900.00	35.46	2,289,659,100.00	34.52	2,152,541,619.14	36.63
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	6,252,456,700.00	8.10	6,252,530,700.00	8.08	5,735,895,670.97	8.83
2-01	指揮部 Comando	6,252,456,700.00	100.00	6,252,530,700.00	100.00	5,735,895,670.97	100.00
3-00	教育 EDUCAÇÃO	6,799,206,900.00	8.81	6,803,624,000.00	8.79	6,567,857,610.74	10.12
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	849,556,100.00	12.49	850,223,730.00	12.50	767,070,973.26	11.68
3-02	教育 Ensino	5,862,506,600.00	86.22	5,864,334,500.00	86.19	5,738,130,898.68	87.37
3-03	職業培訓 Formação profissional	87,144,200.00	1.28	89,065,770.00	1.31	62,655,738.80	0.95
4-00	衛生 SAÚDE	16,427,400.00	0.02	19,257,500.00	0.02	11,238,994.66	0.02
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	16,427,400.00	100.00	19,257,500.00	100.00	11,238,994.66	100.00
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,570,281,900.00	5.92	4,583,143,088.00	5.92	4,217,080,285.07	6.50
5-02	社會援助 Acção social	4,560,960,900.00	99.80	4,573,822,088.00	99.80	4,214,462,985.07	99.94
5-03	定期金及退休金 Pensões e reformas	9,321,000.00	0.20	9,321,000.00	0.20	2,617,300.00	0.06

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,909,512,300.00	2.47	1,913,016,800.00	2.47	1,673,328,973.64	2.58
7-01	文化 Cultura	870,408,100.00	45.58	879,358,100.00	45.97	749,594,042.49	44.80
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	220,821,300.00	11.56	219,315,200.00	11.46	211,739,759.54	12.65
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	119,743,400.00	6.27	119,693,400.00	6.26	111,807,589.99	6.68
7-05	地圖繪製 Cartografia	88,722,100.00	4.65	88,722,100.00	4.64	82,412,541.20	4.93
7-06	社會傳播 Comunicação Social	133,799,400.00	7.01	133,804,400.00	6.99	118,815,769.97	7.10
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	476,018,000.00	24.93	472,123,600.00	24.68	398,959,270.45	23.84
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	4,526,286,700.00	5.86	4,540,018,448.10	5.87	3,624,180,334.44	5.58
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,181,181,800.00	26.10	1,188,701,800.00	26.18	1,015,628,301.26	28.02
8-03	工業 Indústria	16,216,400.00	0.36	16,244,900.00	0.36	13,462,304.90	0.37
8-04	基礎設施 Infraestruturas	142,000,000.00	3.14	142,000,000.00	3.13	142,000,000.00	3.92
8-05	運輸 Transportes	2,489,939,900.00	55.01	2,488,954,900.00	54.82	1,870,496,496.70	51.61
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.06	2,535,000.00	0.06	2,007,556.56	0.06
8-07	商業 Comércio	-	-	7,198,248.10	0.16	7,198,248.10	0.20
8-08	旅遊 Turismo	332,929,000.00	7.36	332,899,000.00	7.33	294,339,259.06	8.12
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	361,484,600.00	7.99	361,484,600.00	7.96	279,048,167.86	7.70
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	46,686,521,200.00	60.46	46,640,405,495.60	60.27	37,217,366,823.54	57.33
9-02	公營部門間之轉移 Transferências Sector Público	29,503,799,800.00	63.20	31,323,952,890.00	67.16	26,784,518,037.00	71.97

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	17,182,721,400.00	36.80	15,316,452,605.60	32.84	10,432,848,786.54	28.03
	總額 TOTAL	77,216,184,300.00	100.00	77,383,896,191.00	100.00	64,923,288,489.04	100.00

按職能分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	704,306,800.00	3.33	694,679,019.31	3.28	452,173,557.28	2.93
1-01	一般行政 Administração geral	566,406,800.00	80.42	546,393,641.16	78.65	351,932,583.21	77.83
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	137,900,000.00	19.58	148,285,378.15	21.35	100,240,974.07	22.17
2-00	公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA	7,270,325,600.00	34.38	7,409,264,309.65	35.03	6,692,757,251.52	43.44
2-01	指揮部 Comando	329,626,300.00	4.53	332,193,225.50	4.48	231,585,718.31	3.46
2-02	警察 Polícia	6,802,242,900.00	93.56	6,924,357,771.15	93.46	6,386,727,471.37	95.43
2-03	消防隊 Bombeiros	138,456,400.00	1.90	152,713,313.00	2.06	74,444,061.84	1.11
3-00	教育 EDUCAÇÃO	980,852,500.00	4.64	1,072,298,225.16	5.07	876,696,424.05	5.69
3-02	教育 Ensino	979,592,500.00	99.87	1,071,038,225.16	99.88	876,696,424.05	100.00
3-03	職業培訓 Formação profissional	1,260,000.00	0.13	1,260,000.00	0.12	-	-
4-00	衛生 SAÚDE	1,916,901,600.00	9.06	1,756,323,808.14	8.30	181,165,634.11	1.18
4-02	醫療服務 Medicina	1,916,901,600.00	100.00	1,756,323,808.14	100.00	181,165,634.11	100.00
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	194,305,500.00	0.92	277,425,500.00	1.31	151,184,436.26	0.98
5-02	社會援助 Acção social	194,305,500.00	100.00	277,425,500.00	100.00	151,184,436.26	100.00

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
6-00	房屋	1,047,587,400.00	4.95	1,047,587,400.00	4.95	956,386,719.99	6.21
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	2,000,000.00	0.19	2,000,000.00	0.19	1,867,500.00	0.20
6-02	社會房屋 Habitação social	1,045,587,400.00	99.81	1,045,587,400.00	99.81	954,519,219.99	99.80
7-00	其他集體及社會服務	779,897,600.00	3.69	776,746,164.00	3.67	610,010,775.76	3.96
7-01	文化 Cultura	84,051,500.00	10.78	73,206,950.00	9.42	45,336,344.90	7.43
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	580,596,100.00	74.45	578,809,214.00	74.52	451,960,374.60	74.09
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	30,250,000.00	3.88	17,730,000.00	2.28	9,771,808.26	1.60
7-06	社會傳播 Comunicação Social	85,000,000.00	10.90	107,000,000.00	13.78	102,942,248.00	16.88
8-00	經濟服務	7,980,736,000.00	37.74	8,018,367,206.41	37.91	5,488,264,746.40	35.62
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	14,000,000.00	0.18	14,000,000.00	0.17	6,879,759.25	0.13
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,171,201,500.00	14.68	1,127,270,960.25	14.06	718,358,905.79	13.09
8-05	運輸 Transportes	5,295,631,600.00	66.36	5,354,990,824.32	66.78	3,807,311,527.78	69.37
8-07	商業 Comércio	395,700,000.00	4.96	395,700,000.00	4.93	339,361,672.79	6.18
8-08	旅遊 Turismo	133,950,000.00	1.68	247,033,633.84	3.08	84,077,140.59	1.53
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	970,252,900.00	12.16	879,371,788.00	10.97	532,275,740.20	9.70
9-00	其他職能	273,428,100.00	1.29	95,649,467.33	0.45	-	-
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	273,428,100.00	100.00	95,649,467.33	100.00	-	-
總額 TOTAL		21,148,341,100.00	100.00	21,148,341,100.00	100.00	15,408,639,545.37	100.00

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

編號 Código	項目 Designação	經常開支 Despesas correntes						資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%	
		人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes	小計 Soma	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital				
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	20,441,182.30	-	-	-	-	-	-	-	-	20,441,182.30	-	-	-	0.03
01-01	澳門特區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau	220,515,014.55	37,858,508.49	-	798,000.00	629,025.80	-	-	-	-	259,800,546.84	13,114,794.50	-	-	0.34
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	24,104,461.48	1,846,975.95	-	-	24,385.60	-	-	-	-	25,975,823.03	24,183.10	-	-	0.03
01-03	Secretaria do Conselho Executivo	31,542,936.50	2,128,062.16	-	20,000.00	23,123.00	-	-	-	-	33,714,121.66	400,735.85	-	-	0.04
01-06	Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	41,085,692.87	2,122,216.27	-	3,211,762.71	48,524.60	-	-	-	-	46,468,196.45	305,225.00	-	-	0.06
01-07	Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	29,432,985.39	2,930,331.65	-	20,000.00	37,470.00	-	-	-	-	32,420,787.04	348,955.00	-	-	0.04
01-08	Gabinete do Secretário para a Segurança	31,374,411.26	6,252,385.27	-	21,790,306.05	21,300.00	-	-	-	-	59,438,402.58	60,054.80	-	-	0.07
01-09	Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	18,383,890.10	1,378,260.88	-	40,000.00	22,168.00	-	-	-	-	19,824,318.98	-	-	-	0.02
01-10	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	4,960,662.79	2,976,456.09	-	142,500.00	523,992.15	-	-	-	-	8,603,611.03	46,376.63	-	-	0.01
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	1,171,521.04	1,300,740.01	-	10,960.63	420,971.35	-	-	-	-	2,904,193.03	35,681.81	-	-	0.00
01-13	澳門駐布魯塞爾經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Bruxelas	2,681,149.67	16,353,695.93	-	-	554,006.38	-	-	-	-	19,588,851.98	572,239.60	-	-	0.03
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da RAEM em Pequim	6,165,940.70	3,147,743.71	-	-	191,019.33	-	-	-	-	9,504,703.74	37,899.45	-	-	0.01
01-17	澳門世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da OMC	30,213,295.40	6,044,216.28	-	12,353.80	30,298.00	-	-	-	-	36,300,163.48	270,022.90	-	-	0.05
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	44,254,662.90	5,622,647.31	-	-	68,314.00	-	-	-	-	49,945,624.21	320,169.00	-	-	0.06
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	27,617,383.20	5,534,084.12	-	-	29,809.10	-	-	-	-	33,181,276.42	386,801.00	-	-	0.04
01-21	能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	23,795,739.90	1,699,259.93	-	451,265.50	32,010.10	-	-	-	-	25,978,275.43	826,545.04	-	-	0.03
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	62,280,530.10	77,975,834.90	-	-	125,754.10	-	-	-	-	140,382,119.10	1,253,639.13	-	-	0.18
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	23,868,693.23	41,176,404.05	-	-	18,868.00	-	-	-	-	65,063,965.28	655,750.20	-	-	0.08
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	5,101,003.40	7,834,944.88	-	-	433,558.53	-	-	-	-	13,369,506.81	41,419.00	-	-	0.02
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	40,701,105.96	17,058,618.66	-	-	63,417.70	-	-	-	-	57,823,142.32	1,038,942.00	-	-	0.07
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	7,824,209.90	2,903,452.44	-	30,000.00	7,370.00	-	-	-	-	10,765,032.34	12,850.00	-	-	0.01
01-30	濠鏡公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	8,438,366.20	1,114,416.74	-	-	4,446.40	-	-	-	-	9,557,229.34	121,818.00	-	-	0.01
01-31	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	1,037,000.00	524,387.32	-	-	-	-	-	-	-	1,561,387.32	-	-	-	0.00
01-32	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	15,421,406.10	3,649,022.92	-	-	34,807.00	-	-	-	-	19,105,836.02	1,362,365.00	-	-	0.03
01-33	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	294,386,046.66	89,839,878.68	-	21,835,524.56	222,620.10	-	-	-	-	406,284,070.00	10,735,232.78	-	-	0.52
02-00	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional														
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA														
03-01	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública														

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	經常開支 Despesas correntes						資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
		人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes	小計 Soma	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	442,175,205.00	242,160,661.90	-	5,206,929,253.70	1,038,594.00	5,892,303,714.60	7,652,679.00	-	-	-	7,652,679.00	5,899,956,393.60	7.34
05-01	局長室 Direcção dos Serviços													
05-03	公立學校 Escolas Oficiais	352,254,674.00	51,523,266.70	-	116,334.00	386,045.20	404,280,319.90	7,806,531.20	-	-	-	7,806,531.20	412,086,851.10	0.51
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	150,175,579.53	15,742,168.02	-	29,860.77	254,180.60	166,201,788.92	743,360.50	-	-	-	743,360.50	166,945,149.42	0.21
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	433,858,836.09	41,404,831.67	-	879,883.60	431,738.00	476,575,289.36	5,449,082.00	-	-	-	5,449,082.00	482,024,371.36	0.60
11-00	退休金及退休金 PENSÕES E REFORMAS	2,617,300.00	-	-	-	-	2,617,300.00	-	-	-	-	-	2,617,300.00	0.00
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	11,300,548.30	1,071,565,154.77	-	10,115,004,998.93	2,819,553,557.90	14,017,424,259.90	2,202,445.60	1,668,560,000.00	-	1,876,660,801.40	15,894,085,061.30	19.79	
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	67,379,754.60	24,895,338.80	-	143,703,803.94	99,496.59	236,078,393.93	682,078.50	-	-	-	682,078.50	236,760,472.43	0.29
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	327,930,848.56	316,743,227.10	-	1,003,748,925.77	827,520.75	1,649,250,522.18	66,939,200.24	-	-	-	66,939,200.24	1,716,189,722.42	2.14
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	166,255,031.60	149,319,953.05	-	240,683.80	208,064.00	316,023,732.45	17,575,362.48	-	-	-	17,575,362.48	333,599,094.93	0.42
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	165,966,192.65	31,236,903.34	-	2,416,204.01	128,622.80	199,747,922.80	1,679,790.25	-	-	-	1,679,790.25	201,427,713.05	0.25
20-00	總教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	507,898,498.90	58,328,079.24	-	21,835.90	836,539.50	567,084,953.54	11,759,467.80	-	-	-	11,759,467.80	578,844,421.34	0.72
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA RAEM	746,682,216.10	52,246,737.14	-	224,208.70	545,709.90	799,698,871.84	49,611,069.00	-	-	-	49,611,069.00	849,309,940.84	1.06
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	80,796,138.00	16,643,276.14	-	3,477,128.58	45,784.80	100,962,327.52	11,021,020.07	-	-	-	11,021,020.07	111,983,347.59	0.14
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	250,311,365.20	31,205,871.22	-	195,684.00	605,675.50	282,318,595.92	8,583,448.50	-	-	-	8,583,448.50	290,902,044.42	0.36
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	75,743,702.70	23,689,141.22	-	17,274,166.00	77,781.50	116,784,791.42	2,114,818.55	-	-	-	2,114,818.55	118,899,609.97	0.15
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,402,680.00	7,836,516.12	-	70,000.00	59,698.00	43,368,894.12	3,111,643.00	-	-	-	3,111,643.00	46,480,537.12	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	247,742,995.37	8,721,365.73	-	207,318.00	184,463.30	256,856,142.40	361,385.00	-	-	-	361,385.00	257,217,527.40	0.32
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	298,020,138.31	498,748,404.96	-	4,895,593.28	530,246.52	802,194,383.07	16,142,447.50	-	-	-	16,142,447.50	818,336,830.57	1.02
27-01	海事及水務局 - 海事博物館 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água													
27-02	DSAMA - Museu Marítimo		3,142,701.00	-	6,225.80	10,095.00	3,159,021.80	818,583.00	-	-	-	818,583.00	3,977,604.80	0.00
27-03	海事及水務局 - 航海學校		2,094,870.00	-	-	-	2,094,870.00	158,930.00	-	-	-	158,930.00	2,253,800.00	0.00
27-04	DSAMA - Escola de Pilotagem 海事及水務局 - 政府船塢 DSAMA - Oficinas Navais		11,961,983.80	-	-	-	11,961,983.80	1,518,959.20	-	-	-	1,518,959.20	13,480,943.00	0.02
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	4,292,703,603.12	413,163,354.17	-	2,098,082.10	6,080,191.73	4,714,045,231.12	129,580,149.95	-	-	-	129,580,149.95	4,843,625,381.07	6.03
28-01	局長室 Direcção dos Serviços													
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	317,175,649.54	62,792,023.70	-	33,210,231.85	417,422.20	413,595,327.29	3,453,958.00	-	-	-	3,453,958.00	417,049,285.29	0.52
29-01	局長室 Direcção dos Serviços													
30-00	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	85,300.00	18,202.00	-	-	-	103,502.00	-	-	-	-	-	103,502.00	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	73,384,316.10	7,159,779.00	-	9,471.20	104,581.20	80,658,147.50	1,951,745.60	-	-	-	1,951,745.60	82,609,893.10	0.10

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes						小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				總數 Total geral	小計 Soma	%
	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital		財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital					
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	831,859,461.89	98,965,185.27	-	-	19,966,611.19	950,791,258.35	12,054,465.50	-	-	-	12,054,465.50	962,845,723.85	1.20		
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	160,394,234.22	102,769,221.44	-	45,558.00	251,924.70	263,460,938.36	15,881,939.50	-	-	-	15,881,939.50	279,342,877.86	0.35		
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	163,545,557.94	8,320,540.00	-	1,641,707.49	153,239.00	173,661,044.43	1,571,952.00	-	-	-	1,571,952.00	175,232,996.43	0.22		
34-21	登記及公證機關 Serviços de Assuntos de Justiça	67,173,270.67	-	-	-	-	67,173,270.67	-	-	-	-	-	67,173,270.67	0.08		
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	317,960,204.86	93,339,298.92	-	19,550.00	563,223.65	411,882,277.43	16,888,063.30	-	-	-	16,888,063.30	428,770,340.73	0.53		
37-00	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	189,248,336.20	7,849,051.04	-	-	274,115.90	197,371,503.14	1,041,855.00	-	-	-	1,041,855.00	198,413,358.14	0.25		
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	536,486,352.97	163,431,712.40	-	4,494,808.04	1,919,186.96	706,332,060.37	23,398,766.58	-	-	-	23,398,766.58	729,730,826.95	0.91		
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	-	-	-	-	-	-	15,408,639,545.37	-	-	-	15,408,639,545.37	15,408,639,545.37	19.18		
50-00	指定之科目-指定撥款、共同分攤以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM-CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	-	-	-	26,773,819,778.00	-	26,773,819,778.00	-	-	-	-	-	26,773,819,778.00	33.33		
	總計 Total	12,350,701,979.62	3,959,392,625.32	-	43,425,300,552.06	2,859,144,724.63	62,594,539,881.63	15,862,929,796.98	205,898,355.80	1,668,560,000.00	-	17,737,386,152.78	80,331,928,034.41	100.00		
		15.37%	4.93%	-	54.06%	3.56%	77.92%	19.75%	0.26%	2.08%	-	22.08%	100.00%			

此頁空白
(Página em branco)

附錄六

開支之結算、支付及應付金額演算表 (中央部門)

RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA DESPESA LIQUIDADA, PAGA E A PAGAR (SERVIÇOS CENTRAIS)

Apêndice 6

此頁空白
(Página em branco)

摘要
RESUMO

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付 開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支 結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-00	經常及資本開支 DESPESAS CORRENTES E DE CAPITAL								
	一般事務 Encargos Gerais	1,750,877,100.00	115,307,800.00	90,322,600.00	1,775,862,300.00	1,089,843,744.12	138,729.63	686,018,555.88	
02-00	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	0.00	51,651,000.00	1,492,000.00	50,159,000.00	20,468,201.02	0.00	29,690,798.98	
03-00	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	502,134,200.00	4,166,000.00	4,166,000.00	502,134,200.00	417,019,302.78	171,279.10	84,943,618.12	
05-00	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	6,514,680,100.00	88,555,150.00	88,555,150.00	6,514,680,100.00	6,312,043,244.70	0.00	202,636,855.30	
07-00	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	195,121,200.00	870,000.00	870,000.00	195,121,200.00	166,982,803.42	37,654.00	28,138,396.58	
09-00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	510,184,400.00	18,515,500.00	16,015,500.00	512,684,400.00	482,024,371.36	11,992.67	30,648,035.97	
11-00	退休金及退休金 Pensões e Reformas	9,321,000.00	0.00	0.00	9,321,000.00	2,617,300.00	0.00	6,703,700.00	
12-00	共用開支 Despesas Comuns	23,014,197,300.00	144,758,085.09	1,919,597,584.09	21,239,357,801.00	15,949,644,371.03	55,559,309.73	5,289,713,429.97	
13-00	高等教育輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	250,408,100.00	4,823,400.00	5,613,400.00	249,618,100.00	236,787,385.57	26,913.14	12,830,714.43	
14-00	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	1,872,906,400.00	16,025,000.00	16,025,000.00	1,872,906,400.00	1,716,356,202.42	166,480.00	156,550,197.58	
18-00	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	346,034,400.00	5,590,000.00	5,590,000.00	346,034,400.00	333,599,094.93	0.00	12,435,305.07	
19-00	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	224,321,000.00	11,095,000.00	4,995,000.00	230,421,000.00	201,453,285.05	25,572.00	28,967,714.95	
20-00	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	617,478,000.00	5,281,600.00	5,281,600.00	617,478,000.00	578,844,421.34	0.00	38,633,578.66	
21-00	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da RAEM	941,170,300.00	9,583,000.00	9,583,000.00	941,170,300.00	849,309,940.84	0.00	91,860,359.16	
22-00	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	119,931,400.00	3,758,000.00	3,758,000.00	119,931,400.00	111,983,347.59	2,253.30	7,945,799.11	
23-00	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	327,908,300.00	1,990,300.00	1,990,300.00	327,908,300.00	290,902,044.42	3,848.30	37,002,407.28	
24-00	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	134,119,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	134,119,400.00	118,899,609.97	0.00	15,219,790.03	
25-00	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	50,482,400.00	3,292,000.00	3,292,000.00	50,482,400.00	46,481,270.52	733.40	4,001,129.48	
26-00	博彩監察協調局 Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos	297,923,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	297,923,400.00	257,217,527.40	0.00	40,705,872.60	
27-00	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,029,153,500.00	42,358,600.00	12,358,600.00	1,059,153,500.00	838,049,178.37	0.00	221,104,321.63	
28-00	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,264,742,000.00	49,170,000.00	49,170,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	0.00	421,116,618.93	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付 開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支 結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
29-00	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	493,038,000.00	8,952,600.00	8,952,600.00	493,038,000.00	417,049,285.29	49,991.10	75,938,723.61	
30-00	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	0.00	509,798.00	
31-00	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	89,002,100.00	848,200.00	848,200.00	89,002,100.00	82,609,893.10	0.00	6,392,206.90	
32-00	司法警察局 Polícia Judiciária	1,008,229,100.00	23,591,600.00	23,591,600.00	1,008,229,100.00	962,845,723.85	5,247.20	45,378,128.95	
33-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	361,844,600.00	13,983,000.00	13,983,000.00	361,844,600.00	279,342,877.86	1,133.30	82,500,588.84	
34-00	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	265,537,200.00	4,885,000.00	4,885,000.00	265,537,200.00	242,406,267.10	0.00	23,130,932.90	
35-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	485,400,300.00	11,698,000.00	11,698,000.00	485,400,300.00	428,770,340.73	8,400.00	56,621,559.27	
37-00	體育局 Instituto do Desporto	204,421,300.00	6,905,000.00	6,905,000.00	204,421,300.00	198,413,358.14	0.00	6,007,941.86	
38-00	文化局 Instituto Cultural	843,673,400.00	22,549,000.00	13,549,000.00	852,673,400.00	729,730,826.95	0.00	122,942,573.05	
40-00	投資計劃 Investimentos do Plano	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63	
	合計.....	68,873,194,300.00	1,526,051,946.66	3,178,937,245.66	67,220,309,001.00	53,614,317,793.28	56,209,536.87	13,605,991,207.72	
	Soma	29,491,331,100.00	1,820,597,190.00	0.00	31,311,928,290.00	26,773,819,778.00	0.00	4,538,108,512.00	
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	98,364,525,400.00	3,346,649,136.66	3,178,937,245.66	98,532,237,291.00	80,388,137,571.28	56,209,536.87	18,144,099,719.72	
	合計.....								
	Soma								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第一組 — 澳門特區政府 Divisão-01-Governo da Região Admin. Especial de Macau								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	20,520,700.00	0.00	0.00	20,520,700.00	20,441,182.30	0.00	79,517.70	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,841,300.00	0.00	0.00	13,841,300.00	13,828,740.00	0.00	12,560.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	183,700.00	0.00	0.00	183,700.00	183,600.00	0.00	100.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	173,700.00	0.00	0.00	173,700.00	159,718.20	0.00	13,981.80	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,861,300.00	0.00	0.00	3,861,300.00	3,852,134.10	0.00	9,165.90	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,172,800.00	0.00	0.00	1,172,800.00	1,167,695.00	0.00	5,105.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,172,800.00	0.00	0.00	1,172,800.00	1,167,695.00	0.00	5,105.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	10,200.00	0.00	10,300.00	
	開支總額 Total das despesas	94,600.00	0.00	0.00	94,600.00	71,400.00	0.00	23,200.00	
		20,520,700.00	0.00	0.00	20,520,700.00	20,441,182.30	0.00	79,517.70	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二組 — 行政長官辦公室 Divisão-02-Gabinete do Chefe do Executivo								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	289,844,700.00	7,154,000.00	7,154,000.00	289,844,700.00	259,800,546.84	39,178.80	30,004,974.56	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,964,800.00	0.00	0.00	35,986,800.00	35,077,396.50	0.00	909,403.50	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,099,400.00	0.00	0.00	2,099,400.00	1,906,068.70	0.00	193,331.30	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,908,100.00	1,958,000.00	0.00	10,866,100.00	10,652,608.80	0.00	213,491.20	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	194,813.70	0.00	15,186.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	92,299,800.00	0.00	815,000.00	91,484,800.00	87,733,891.90	73.80	3,750,908.10	
01-01-04-01	工資 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	5,479,000.00	0.00	0.00	5,479,000.00	5,179,870.20	0.00	299,129.80	
01-01-04-02	工資 Salários	259,700.00	0.00	0.00	259,700.00	255,000.00	0.00	4,700.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade	68,700.00	0.00	0.00	68,700.00	68,000.00	0.00	700.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos	3,819,800.00	0.00	0.00	3,819,800.00	3,539,872.40	0.00	279,927.60	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律審判加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	714,000.00	0.00	0.00	714,000.00	682,975.00	0.00	31,025.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	51,000.00	0.00	49,000.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	18,869,600.00	0.00	360,000.00	18,509,600.00	17,488,815.00	0.00	1,020,785.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	517,100.00	40,000.00	0.00	557,100.00	536,773.70	0.00	20,326.30	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,780,800.00	0.00	0.00	12,780,800.00	12,025,771.20	0.00	755,028.80	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	12,340,400.00	0.00	0.00	12,340,400.00	12,164,215.00	0.00	176,185.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	57,600.00	0.00	0.00	57,600.00	17,529.00	0.00	40,071.00	
		8,955,800.00	0.00	400,000.00	8,555,800.00	7,046,438.00	0.00	1,509,362.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	158,800.00	0.00	0.00	158,800.00	137,294.10	0.00	21,505.90	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	0.00	35,000.00	0.00	35,000.00	7,070.00	0.00	27,930.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	107,800.00	30,000.00	0.00	137,800.00	75,225.00	2,550.00	60,025.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,156,700.00	0.00	280,000.00	16,876,700.00	16,442,400.00	0.00	434,300.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	2,200.00	0.00	9,800.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,300.00	0.00	0.00	112,300.00	80,717.50	0.00	31,582.50	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	716,900.00	100,000.00	0.00	816,900.00	661,761.50	0.00	155,138.50	
01-02-10-00-99	其他 Outros	402,100.00	0.00	0.00	402,100.00	53,692.60	0.00	348,407.40	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	31,845.95	0.00	18,154.05	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,450,000.00	0.00	0.00	1,450,000.00	936,602.40	0.00	513,397.60	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,492,300.00	0.00	500,000.00	5,992,300.00	5,644,230.00	0.00	348,070.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	143,700.00	430,000.00	0.00	573,700.00	504,050.00	0.00	69,650.00	
01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	56,217.00	0.00	18,783.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000.00	40,000.00	0.00	160,000.00	113,500.00	0.00	46,500.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,450,000.00	600,000.00	0.00	2,050,000.00	1,145,343.10	0.00	904,656.90	
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	1,900.10	0.00	22,099.90	
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	260,000.00	0.00	0.00	260,000.00	122,190.00	0.00	137,810.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	599.70	0.00	14,400.30	
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	518.00	0.00	29,482.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,150.00	0.00	16,850.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,305.00	0.00	28,695.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	103,675.90	3,700.00	6,324.10	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	60,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	7,300.00	0.00	62,700.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	650,000.00	0.00	170,000.00	480,000.00	375,826.44	0.00	104,173.56	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,269,500.00	0.00	150,000.00	2,119,500.00	1,275,378.02	0.00	844,121.98	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	31,000.00	0.00	16,000.00	15,000.00	13,630.00	8,780.00	1,370.00	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	365,452.30	0.00	114,547.70	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及禮品	1,360,000.00	0.00	0.00	1,360,000.00	950,300.00	0.00	409,700.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	1,073,000.00	405,000.00	0.00	1,478,000.00	997,004.00	0.00	480,996.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	6,225,500.00	0.00	1,070,000.00	5,155,500.00	2,788,985.41	24,075.00	2,366,514.59	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	18,901,300.00	0.00	100,000.00	18,801,300.00	15,268,096.37	0.00	3,533,203.63	
02-03-02-01	Diversos 電費	6,721,000.00	0.00	665,000.00	6,056,000.00	5,099,708.86	0.00	956,291.14	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	292,141.60	0.00	97,858.40	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	630,000.00	0.00	0.00	630,000.00	544,730.00	0.00	85,270.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,621,818.60	0.00	178,181.40	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	1,160,000.00	0.00	300,000.00	860,000.00	424,868.65	0.00	435,131.35	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	47,100.00	0.00	92,900.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	136,452.09	0.00	153,547.91	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	3,675,200.00	0.00	165,000.00	3,510,200.00	2,301,701.81	0.00	1,208,498.19	
	Comunicações								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-02	其他	5 10,000.00	0.00	0.00	510,000.00	122,362.00	122,362.00	387,638.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	2,916,000.00	340,000.00	0.00	3,256,000.00	1,966,615.80	1,966,615.80	1,289,384.20	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	134,000.00	0.00	0.00	134,000.00	64,843.40	64,843.40	69,156.60	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	3,000.00	3,000.00	132,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	230,000.00	2,950,000.00	0.00	3,180,000.00	1,555,200.00	1,555,200.00	1,624,800.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	932,000.00	111,000.00	300,000.00	743,000.00	382,118.43	382,118.43	360,881.57	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	1,260,000.00	0.00	560,000.00	700,000.00	333,053.25	333,053.25	366,946.75	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	686,000.00	0.00	156,000.00	530,000.00	377,888.00	377,888.00	152,112.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	5,834.76	5,834.76	9,165.24	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	1,240,000.00	0.00	164,000.00	1,076,000.00	63,247.00	63,247.00	1,012,753.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	278,968.10	278,968.10	341,031.90	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	798,000.00	798,000.00	2,000.00	
05-02-01-00	Associações e organizações 人員	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	41,080.00	41,080.00	58,920.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	10,000.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-02-04-00	Material 車輛	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	230,600.80	230,600.80	19,399.20	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	90,391.00	90,391.00	9,609.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(備主實體之負擔)	316,400.00	0.00	0.00	316,400.00	262,240.00	262,240.00	54,160.00	
05-04-00-00-93	F.S.S. (enc. entidade patronal) 賠償 Compensação	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	4,712.00	4,712.00	288.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	17,520,700.00	3,739,100.00	3,739,100.00	17,520,700.00	13,114,794.50	0.00	4,405,905.50	
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,900,000.00	1,320,000.00	380,000.00	2,840,000.00	2,263,719.00	0.00	576,281.00	
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,004,700.00	730,000.00	945,000.00	1,789,700.00	1,244,689.00	0.00	545,011.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000.00	380,000.00	0.00	670,000.00	657,530.00	0.00	12,470.00	
07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	2,020,000.00	0.00	30,000.00	1,990,000.00	1,585,485.00	0.00	404,515.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	3,371,600.00	0.00	500,000.00	2,871,600.00	2,415,538.20	0.00	456,061.80	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,153,200.00	235,000.00	814,100.00	574,100.00	224,150.00	0.00	349,950.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,436,400.00	500,000.00	0.00	2,936,400.00	2,275,556.00	0.00	660,844.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	574,800.00	0.00	310,000.00	264,800.00	177,428.00	0.00	87,372.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	2,870,000.00	506,100.00	660,000.00	2,716,100.00	2,130,099.30	0.00	586,000.70	
07-12-00-00-99	其他 Outros	900,000.00	68,000.00	100,000.00	868,000.00	140,600.00	0.00	727,400.00	
	開支總額 Total das despesas	307,365,400.00	10,893,100.00	10,893,100.00	307,365,400.00	272,954,520.14	39,178.80	34,410,879.86	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三組 — 行政會 Divisão-03-Conselho Executivo								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	33,059,500.00	922,000.00		33,059,500.00	25,975,823.03	850.00	7,082,826.97	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	6,270,600.00	0.00		6,270,600.00	5,359,767.00	0.00	910,833.00	
01-01-01-02	年資獎金	250,000.00	0.00		250,000.00	202,300.00	0.00	47,700.00	
01-01-03-01	Prémio de antiguidade	621,600.00	52,000.00		673,600.00	287,300.00	0.00	386,300.00	
01-01-03-01	報酬								
01-01-03-03	Remunerações	5,628,500.00	0.00	350,000.00	5,278,500.00	3,977,581.50	0.00	1,300,918.50	
01-01-03-04	薪俸 (行政任用合同)	193,900.00	0.00		193,900.00	128,916.70	0.00	64,983.30	
01-01-03-04	Vencimentos (contrato administrativo de provimento)								
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同)	1,290,400.00	0.00		1,290,400.00	1,238,960.00	0.00	51,440.00	
01-01-06-00	Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)								
01-01-06-00	重疊薪俸								
01-01-07-00-02	Duplicação de vencimentos	8,734,600.00	0.00		8,734,600.00	8,733,948.00	0.00	652.00	
01-01-07-00-02	委員會成員								
01-01-07-00-99	Membros de conselhos	218,500.00	0.00		218,500.00	218,348.40	0.00	151.60	
01-01-07-00-99	其他								
01-01-09-00	Outras	1,095,300.00	0.00		1,095,300.00	773,500.00	0.00	321,800.00	
01-01-09-00	聖誕津貼								
01-01-10-00	Subsídio de Natal	1,088,000.00	0.00	162,000.00	926,000.00	876,350.00	0.00	49,650.00	
01-01-10-00	假期津貼								
01-02-03-00-01	Subsídio de férias	716,900.00	0.00		716,900.00	569,777.10	0.00	147,122.90	
01-02-03-00-01	額外工作								
01-02-05-00	Trabalho extraordinário	594,000.00	110,000.00		704,000.00	587,350.00	850.00	115,800.00	
01-02-05-00	出席費								
01-02-06-00	Senhas de presença	931,800.00	0.00		931,800.00	744,600.00	0.00	187,200.00	
01-02-06-00	房屋津貼								
01-02-10-00-10	Subsídio de residência	36,200.00	0.00		36,200.00	0.00	0.00	36,200.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	10,300.00	0.00		10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	
01-02-10-00-99	Prémio de avaliação de desempenho								
01-02-10-00-99	其他								
01-03-01-00	Outros	10,000.00	0.00		10,000.00	5,896.08	0.00	4,103.92	
01-03-01-00	私人電話								
01-03-03-00	Telefones individuais	20,000.00	0.00		20,000.00	11,653.20	0.00	8,346.80	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物								
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie	479,500.00	0.00		479,500.00	340,000.00	0.00	139,500.00	
01-05-01-00	家庭津貼								
01-05-01-00	Subsídio de família								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	25,600.00	0.00	0.00	25,600.00	0.00	0.00	25,600.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	40,000.00	30,000.00	0.00	70,000.00	11,100.00	0.00	58,900.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	85,000.00	320,000.00	0.00	405,000.00	37,113.50	0.00	367,886.50	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-07-00-02	Livros e documentação técnica 資訊設備	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	780.00	0.00	4,220.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	790.00	0.00	9,210.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	960.00	0.00	24,040.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	10,029.30	0.00	7,970.70	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	151,187.02	0.00	18,812.98	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,940.50	0.00	6,059.50	
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	36,452.00	0.00	43,548.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	42,880.90	0.00	37,119.10	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	330,000.00	0.00	40,000.00	290,000.00	285,433.61	0.00	4,566.39	
02-03-02-02-02	Diversos 衛生及清潔	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	26,400.00	0.00	8,600.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	80,000.00	350,000.00	0.00	430,000.00	34,594.00	0.00	395,406.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	12,880.00	0.00	7,120.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	278.50	0.00	19,721.50	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,120,000.00	0.00	0.00	1,120,000.00	957,348.00	0.00	162,652.00	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	900.00	0.00	14,100.00	
02-03-05-03-02	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費 Representação	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	117,028.00	117,028.00	0.00	152,972.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,500,000.00	0.00	370,000.00	1,130,000.00	0.00	0.00	0.00	1,130,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	80,720.00	80,720.00	0.00	19,280.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,154.00	24,154.00	0.00	5,846.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	232.52	232.52	0.00	3,767.48
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	40,000.00	0.00	90,000.00	59,987.60	59,987.60	0.00	30,012.40
05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,800.00	1,800.00	0.00	200.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	13,765.60	13,765.60	0.00	4,234.40
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	10,800.00	0.00	0.00	10,800.00	8,820.00	8,820.00	0.00	1,980.00
	資本開支 Despesas de capital	385,000.00	0.00	0.00	385,000.00	24,183.10	24,183.10	0.00	360,816.90
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	22,223.10	22,223.10	0.00	2,776.90
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	0.00	0.00	0.00	160,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,960.00	1,960.00	0.00	8,040.00
	開支總額 Total das despesas	33,444,500.00	922,000.00	922,000.00	33,444,500.00	26,000,856.13	26,000,006.13	850.00	7,443,643.87

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第六組 — 行政法務司司長辦公室 Divisão-06-Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	39,029,800.00	88,000.00		39,029,800.00	33,714,121.66	0.00	5,315,678.34	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	12,517,700.00	0.00	0.00	12,517,700.00	12,401,511.70	0.00	116,188.30	
01-01-03-01	年資獎金	436,500.00	0.00	0.00	436,500.00	429,675.00	0.00	6,825.00	
01-01-03-01	報酬	3,785,400.00	0.00	0.00	3,785,400.00	3,121,666.90	0.00	663,733.10	
01-01-03-02	Remunerações	28,700.00	0.00	0.00	28,700.00	14,563.30	0.00	14,136.70	
01-01-03-03	年資獎金	6,469,500.00	0.00	0.00	6,469,500.00	6,011,315.80	0.00	458,184.20	
01-01-03-04	薪金 (行政任用合同)	220,100.00	0.00	0.00	220,100.00	167,393.40	0.00	37,706.60	
01-01-06-00	Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	51,300.00	5,000.00	0.00	56,300.00	47,568.80	0.00	8,731.20	
01-01-07-00-99	重疊薪金	2,473,200.00	0.00	0.00	2,473,200.00	2,350,543.30	0.00	122,656.70	
01-01-08-00	Duplicação de vencimentos	450,700.00	0.00	0.00	450,700.00	405,360.10	0.00	45,339.90	
01-01-09-00	其他	2,017,400.00	0.00	0.00	2,017,400.00	1,813,305.00	0.00	204,095.00	
01-01-10-00	Outras	2,017,400.00	0.00	0.00	2,017,400.00	1,746,580.00	0.00	265,820.00	
01-02-01-00	固定及長期招待費	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	
01-02-05-00	Representação certa e permanente	85,200.00	0.00	0.00	85,200.00	20,400.00	0.00	64,800.00	
01-02-06-00	聖誕津貼	1,075,200.00	0.00	0.00	1,075,200.00	1,033,600.00	0.00	41,600.00	
01-02-10-00-02	Subsídio de Natal	245,700.00	0.00	0.00	245,700.00	205,900.00	0.00	39,800.00	
01-02-10-00-11	Subsídio de férias	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	
01-02-10-00-99	Subsídios variáveis ou eventuais	1,310,900.00	0.00	0.00	1,310,900.00	1,174,895.90	0.00	136,004.10	
01-03-01-00	Gratificações variáveis ou eventuais	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	6,204.00	0.00	17,796.00	
	出席費								
	Senhas de presença								
	房屋津貼								
	Subsídio de residência								
	租賃津貼								
	Subsídio de arrendamento								
	職務終止補償								
	Compensação em cessação definitiva de funções								
	其他								
	Outros								
	私人電話								
	Telefones individuais								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	409,600.00	15,000.00	0.00	424,600.00	394,400.00	0.00	30,200.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	23,400.00	0.00	0.00	23,400.00	10,200.00	0.00	13,200.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	31,450.00	0.00	28,550.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	626,000.00	0.00	0.00	626,000.00	156,380.50	0.00	469,619.50	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	22.80	0.00	12,977.20	
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	600,000.00	0.00	68,000.00	532,000.00	17,899.90	0.00	514,100.10	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	70.00	0.00	19,930.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	688.00	0.00	19,312.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	5,301.00	0.00	14,699.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	49,469.43	0.00	30,530.57	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	490,000.00	0.00	0.00	490,000.00	310,713.26	0.00	179,286.74	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	30,785.80	0.00	19,214.20	
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	134,076.80	0.00	55,923.20	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	110,440.52	0.00	309,559.48	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	421,722.35	0.00	178,277.65	
02-03-02-01	Diversos 電費	50,000.00	58,000.00	0.00	108,000.00	41,300.00	0.00	66,700.00	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	5,330.00	0.00	10,670.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,300.00	0.00	13,700.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	144,584.00	0.00	235,416.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	191,000.00	0.00	0.00	191,000.00	43,718.40	0.00	147,281.60	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	300,000.00	10,000.00	0.00	310,000.00	257,367.72	0.00	52,632.28	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	11,780.00	0.00	88,220.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	519,989.50	0.00	80,010.50	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	11,310.00	0.00	18,690.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	61,000.00	0.00	0.00	61,000.00	0.00	0.00	61,000.00	
02-03-09-00-06	Seminários e congressos 銀行手續費	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,530.08	0.00	3,469.92	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,685.40	0.00	21,314.60	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00	
05-02-01-00	Associações e organizações 人員	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,680.00	0.00	16,320.00	
05-02-05-00	Pessoal 雜項	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,383.00	0.00	10,617.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(備主實體之負擔)	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	15,060.00	0.00	5,940.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
	Diferenças cambiais								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	400,735.85	0.00	209,264.15	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	77,010.85	0.00	2,989.15	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,850.00	0.00	68,150.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	286,535.00	0.00	33,465.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,680.00	0.00	68,320.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	33,660.00	0.00	36,340.00	
	開支總額 Total das despesas	39,639,800.00	88,000.00	88,000.00	39,639,800.00	34,114,857.51	0.00	5,524,942.49	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第七組 — 經濟財政司司長辦公室 Divisão-07-Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	54,514,600.00	310,000.00	310,000.00	54,514,600.00	46,468,196.45	0.00	8,046,403.55	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	17,535,300.00	0.00	0.00	17,380,300.00	16,164,676.80	0.00	1,215,623.20	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	729,500.00	0.00	0.00	729,500.00	645,404.90	0.00	84,095.10	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,200,300.00	0.00	0.00	3,200,300.00	3,183,458.90	0.00	16,841.10	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	43,300.00	0.00	0.00	43,300.00	43,080.00	0.00	220.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	9,442,100.00	0.00	0.00	9,442,100.00	8,270,492.10	0.00	1,171,607.90	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	247,500.00	0.00	0.00	247,500.00	166,655.30	0.00	80,844.70	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,458,400.00	15,000.00	0.00	1,473,400.00	1,467,737.50	0.00	5,662.50	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	2,063,600.00	0.00	0.00	2,063,600.00	1,834,236.40	0.00	229,363.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Outras	425,000.00	0.00	0.00	425,000.00	422,545.10	0.00	2,454.90	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de Natal	2,725,100.00	0.00	0.00	2,725,100.00	2,453,290.00	0.00	271,810.00	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,719,500.00	0.00	0.00	2,719,500.00	2,507,265.00	0.00	212,235.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	23,200.00	0.00	0.00	23,200.00	1,275.00	0.00	21,925.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,510,100.00	0.00	0.00	1,510,100.00	1,353,200.00	0.00	156,900.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	104,400.00	0.00	0.00	104,400.00	104,400.00	0.00	0.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	0.00	140,000.00	0.00	140,000.00	132,368.20	0.00	7,631.80	
		1,226,100.00	0.00	0.00	1,226,100.00	1,097,679.70	0.00	128,420.30	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	12,312.27	12,312.27	9,687.73	
01-05-01-00	Telefones individuais 家庭津貼	703,900.00	0.00	0.00	703,900.00	618,800.00	618,800.00	85,100.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	23,200.00	0.00	0.00	23,200.00	5,100.00	5,100.00	18,100.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	61,500.00	61,500.00	6,500.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	539,907.90	539,907.90	260,092.10	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	307.80	307.80	13,692.20	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	
02-01-03-00-01	Construções e grandes reparações 員工宿舍	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	11,586.00	11,586.00	23,414.00	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,220.00	6,220.00	13,780.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	93,390.00	93,390.00	136,610.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,518.20	2,518.20	27,481.80	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,758.00	4,758.00	5,242.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	41,118.68	41,118.68	18,881.32	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	325,704.10	325,704.10	74,295.90	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,293.20	15,293.20	4,706.80	
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	133,376.97	133,376.97	46,623.03	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產	400,000.00	100,000.00	0.00	500,000.00	425,870.58	0.00	74,129.42	
02-03-02-01	Diversos 電費	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	200,535.00	0.00	129,465.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	2,118.00	0.00	10,882.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	38,400.00	0.00	16,600.00	
02-03-03-00-01	Higiene e limpeza 由澳門特別行政區實體提供之服務	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-04-00-01	Prestada por entidades da RAEM 不動產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	29,420.00	0.00	70,580.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	65,418.00	0.00	44,582.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	320,000.00	20,000.00	0.00	340,000.00	222,652.04	0.00	117,347.96	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	10,900.00	0.00	69,100.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	307,835.70	0.00	172,164.30	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	500,000.00	0.00	150,000.00	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	139,884.00	0.00	20,116.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-09-00-06	Trabalhos pontuais não especializados 銀行手續費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	300.00	0.00	19,700.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	44,917.80	0.00	55,082.20	
04-01-05-00-02	Outros 社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	4,352,500.00	0.00	0.00	4,352,500.00	3,191,762.71	0.00	1,160,737.29	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	20,000.00	0.00	280,000.00	
04-04-00-00-02	Associações e organizações 給予外地組織的共同分擔及會費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
05-02-01-00	Participações e quotas p/organiz. no exterior 人員	35,000.00	5,000.00	0.00	40,000.00	32,248.60	0.00	7,751.40	
05-02-02-00	Pessoal 物料	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
05-02-04-00	Material 車輛	8,000.00	0.00	5,000.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,816.00	0.00	13,184.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,460.00	0.00	3,540.00	
	資本開支 Despesas de capital	520,000.00	0.00	0.00	520,000.00	305,225.00	0.00	214,775.00	
07-10-00-00-05	住屋用品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	179,946.00	0.00	20,054.00	
07-10-00-00-07	Material de habitação 版權	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	4,170.00	0.00	35,830.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,769.00	0.00	41,231.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	96,800.00	0.00	3,200.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,540.00	0.00	14,460.00	
	開支總額 Total das despesas	55,034,600.00	310,000.00	310,000.00	55,034,600.00	46,773,421.45	0.00	8,261,178.55	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第一人組 — 保安司司長辦公室 Divisão-08-Gabinete do Secretário para a Segurança								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	37,353,800.00	652,600.00	652,600.00	37,353,800.00	32,420,787.04	0.00	4,933,012.96	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	15,836,600.00	0.00	140,000.00	15,696,600.00	14,823,285.40	0.00	873,314.60	
01-01-03-01	Prémio de antiguidade	571,300.00	0.00	0.00	571,300.00	497,877.80	0.00	73,422.20	
01-01-03-02	Remunerações	4,267,400.00	145,000.00	0.00	4,412,400.00	4,403,083.40	0.00	9,316.60	
01-01-03-03	Prémio de antiguidade	30,800.00	24,000.00	0.00	54,800.00	51,027.70	0.00	3,772.30	
01-01-03-04	薪俸 (行政任用合同)	1,403,000.00	0.00	0.00	1,403,000.00	1,284,246.10	0.00	118,753.90	
01-01-06-00	Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	20,400.00	0.00	10,400.00	
01-01-07-00-99	年資獎金 (行政任用合同)	1,013,100.00	0.00	202,600.00	810,500.00	509,073.80	0.00	301,426.20	
01-01-08-00	重疊薪俸	1,024,100.00	110,000.00	0.00	1,134,100.00	1,072,891.30	0.00	61,208.70	
01-01-09-00	Duplicação de vencimentos	452,400.00	0.00	0.00	452,400.00	402,327.50	0.00	50,072.50	
01-01-10-00	其他	1,890,100.00	0.00	0.00	1,890,100.00	1,828,449.20	0.00	61,650.80	
01-02-05-00	Outras	1,890,100.00	0.00	0.00	1,890,100.00	1,693,200.00	0.00	196,900.00	
01-02-06-00	固定及長期招待費	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	10,200.00	0.00	20,600.00	
01-02-10-00-02	Representação certa e permanente	856,900.00	13,600.00	0.00	870,500.00	846,600.00	0.00	23,900.00	
01-02-10-00-11	聖誕津貼	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	112,800.00	0.00	7,200.00	
01-02-10-00-99	Subsídio de Natal	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	173,295.00	0.00	126,705.00	
01-03-01-00	Subsídio de férias	1,528,500.00	0.00	0.00	1,528,500.00	1,035,188.10	0.00	493,311.90	
01-05-01-00	Subsídio de presença	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	6,858.19	0.00	18,141.81	
	房屋津貼	459,000.00	0.00	0.00	459,000.00	340,850.00	0.00	118,150.00	
	Subsídio de residência								
	租賃津貼								
	Subsídio de arrendamento								
	職務終止補償								
	Compensação em cessação definitiva de funções								
	其他								
	Outros								
	私人電話								
	Telephone individuais								
	家庭津貼								
	Subsídio de família								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	5,100.00	0.00	10,300.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	35,400.00	0.00	14,600.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000.00	50,000.00	0.00	450,000.00	280,259.40	0.00	169,740.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	572.50	0.00	13,427.50	
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	264,123.00	0.00	35,877.00	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	80.00	0.00	27,420.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	790.00	0.00	9,210.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,325.00	0.00	28,675.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,028.00	0.00	24,972.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	21,834.32	0.00	48,165.68	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	234,241.70	0.00	165,758.30	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,724.60	0.00	32,275.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	143,000.00	0.00	57,000.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	12,800.00	0.00	67,200.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	168,435.10	0.00	231,564.90	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,500,000.00	0.00	210,000.00	1,290,000.00	891,928.53	0.00	398,071.47	
02-03-02-01	Diversos 電費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	111,300.00	0.00	88,700.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	10,190.00	0.00	39,810.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	40,000.00	10,000.00	0.00	50,000.00	37,500.00	0.00	12,500.00	
02-03-05-02-02	Higiene e limpeza 公幹交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,762.50	0.00	7,237.50	
	Passagens para missão oficial								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	190,380.70	0.00	189,619.30	
02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	700,000.00	300,000.00	0.00	1,000,000.00	749,576.20	0.00	250,423.80	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,740.00	0.00	6,260.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,800.00	0.00	3,200.00	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	18,772.00	0.00	281,228.00	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	7,200.00	0.00	7,800.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,350.00	0.00	650.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	10,920.00	0.00	3,080.00	
	資本開支 Despesas de capital	564,000.00	50,000.00	50,000.00	564,000.00	348,955.00	0.00	215,045.00	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	214,000.00	0.00	0.00	214,000.00	140,170.00	0.00	73,830.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	84,175.00	0.00	65,825.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	46,200.00	0.00	53,800.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	50,000.00	100,000.00	78,410.00	0.00	21,590.00	
	開支總額 Total das despesas	37,917,800.00	702,600.00	702,600.00	37,917,800.00	32,769,742.04	0.00	5,148,057.96	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第九組 — 社會文化司司長辦公室 Divisão-09-Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	85,807,100.00	3,008,000.00	3,008,000.00	85,807,100.00	59,438,402.58	9,298.30	26,359,399.12	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,192,500.00	0.00	0.00	11,192,500.00	10,402,339.40	0.00	790,160.60	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	534,700.00	30,000.00	0.00	564,700.00	531,476.60	0.00	33,223.40	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,262,700.00	0.00	408,000.00	5,854,700.00	4,411,147.90	0.00	1,443,552.10	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	51,000.00	5,000.00	0.00	56,000.00	51,000.00	0.00	5,000.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,365,300.00	0.00	600,000.00	5,765,300.00	5,155,315.70	0.00	609,984.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	135,200.00	0.00	0.00	135,200.00	74,403.30	0.00	60,796.70	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,768,500.00	637,000.00	0.00	2,405,500.00	2,302,276.20	0.00	103,223.80	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	1,317,900.00	107,000.00	0.00	1,424,900.00	1,346,200.20	0.00	78,699.80	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	455,000.00	0.00	0.00	455,000.00	424,566.80	0.00	30,433.20	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,176,700.00	0.00	0.00	2,176,700.00	1,945,026.70	0.00	231,673.30	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,120,600.00	0.00	0.00	2,120,600.00	1,965,030.00	0.00	155,570.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	18,500.00	0.00	0.00	18,500.00	0.00	0.00	18,500.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	2,550.00	0.00	17,950.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	877,300.00	0.00	0.00	877,300.00	775,200.00	0.00	102,100.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	81,600.00	0.00	40,900.00	
		0.00	229,000.00	0.00	229,000.00	225,666.90	0.00	3,333.10	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他	1,259,700.00	0.00	0.00	1,259,700.00	1,036,459.80	0.00	223,240.20	
01-03-01-00	Outros 私人電話	49,000.00	0.00	0.00	49,000.00	7,887.46	0.00	41,112.54	
01-05-01-00	Telefones individuais 家庭津貼	550,900.00	0.00	0.00	550,900.00	359,550.00	0.00	191,350.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	3,735.00	0.00	14,265.00	
01-06-02-00	Abonos diversos - previdência social 服裝及個人用品 - 負擔補償	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,000.00	0.00	5,000.00	
01-06-03-01	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 啟程津貼	156,500.00	0.00	0.00	156,500.00	33,800.00	0.00	122,700.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,095,900.00	0.00	0.00	1,095,900.00	226,695.40	0.00	869,204.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	2,483.90	0.00	15,516.10	
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	116,915.44	0.00	883,084.56	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	3,600.00	0.00	0.00	3,600.00	0.00	0.00	3,600.00	
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-99	Material honorífico e de representação 其他	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	4,585.00	0.00	13,415.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	450.00	0.00	9,550.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	226,200.00	0.00	0.00	226,200.00	56,123.60	0.00	170,076.40	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	330,231.44	0.00	269,768.56	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	40,040.30	0.00	79,959.70	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	172,376.30	0.00	427,623.70	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	145,626.16	0.00	214,373.84	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產 Diversos	760,000.00	1,500,000.00	0.00	2,260,000.00	1,455,204.39	0.00	804,795.61	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	53,680.00	0.00	126,320.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,582.40	0.00	43,417.60	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	21,800.00	0.00	53,200.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	321,694.58	0.00	278,305.42	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公務交通費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	87,742.80	0.00	62,257.20	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	960,000.00	0.00	0.00	960,000.00	300,051.16	0.00	659,948.84	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,932.00	0.00	32,068.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	2,400,000.00	0.00	0.00	2,400,000.00	998,315.80	0.00	1,401,684.20	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	648,000.00	0.00	0.00	648,000.00	2,242.00	0.00	645,758.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	6,000,000.00	0.00	0.00	6,000,000.00	720,000.00	0.00	5,280,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	3,500,000.00	0.00	900,000.00	2,600,000.00	0.00	0.00	2,600,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,304,540.00	0.00	195,460.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	81,786.90	0.00	1,418,213.10	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	740.00	0.00	19,260.00	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	750,000.00	0.00	600,000.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	13,725.00	0.00	586,275.00	
04-01-05-00-19	Outros 澳門歐洲研究學會	11,000,000.00	0.00	500,000.00	10,500,000.00	10,000,000.00	0.00	500,000.00	
04-01-05-00-62	Instituto de Estudos Europeus de Macau 文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais	7,910,100.00	0.00	0.00	7,910,100.00	6,469,642.44	6,748.30	1,440,457.56	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-05-00-66	旅遊發展委員會	6,130,300.00	0.00	0.00	6,130,300.00	4,311,236.32	2,550.00	1,816,513.68	
04-02-00-00-02	Conselho para o Desenvolvimento Turístico 社團及組織	700,000.00	500,000.00	0.00	1,200,000.00	1,000,000.00	0.00	200,000.00	
04-04-00-00-02	Associações e organizações 給予外地組織的共同分擔及會費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	16,175.59	0.00	13,824.41	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	48,000.00	0.00	0.00	48,000.00	7,200.00	0.00	40,800.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-02-03-00	Material 不動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-02-05-00	Imóveis 雜項	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,100.00	0.00	3,900.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-04-00-00-98	Diferenças cambiais 匯率及未列明之開支	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital								
07-10-00-00-07	版權	228,000.00	0.00	0.00	228,000.00	60,054.80	0.00	167,945.20	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,886.80	0.00	5,113.20	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	54,763.00	0.00	105,237.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	405.00	0.00	9,595.00	
		18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	
	開支總額 Total das despesas	86,035,100.00	3,008,000.00	3,008,000.00	86,035,100.00	59,507,755.68	9,298.30	26,527,344.32	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十組 — 運輸工務司司長辦公室 Divisão-10-Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	27,815,200.00	150,000.00	150,000.00	27,815,200.00	19,824,318.98	0.00	7,990,881.02	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,534,400.00	0.00	0.00	9,534,400.00	9,069,141.30	0.00	465,258.70	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	399,400.00	0.00	0.00	399,400.00	342,068.30	0.00	57,331.70	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,577,200.00	0.00	0.00	1,577,200.00	1,336,993.10	0.00	240,206.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	10,200.00	0.00	100.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,621,700.00	0.00	0.00	2,621,700.00	1,880,794.50	0.00	740,905.50	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	20,400.00	0.00	41,100.00	
01-01-07-00-99	其他 Outros	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	549,556.00	0.00	730,644.00	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Outras fixas e de longa duração	1,229,000.00	0.00	0.00	1,229,000.00	1,020,122.80	0.00	208,877.20	
01-01-09-00	聖誕津貼 Representação certa e permanente	445,500.00	0.00	0.00	445,500.00	400,305.90	0.00	45,194.10	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de Natal	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,103,512.50	0.00	176,687.50	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Subsídio de férias	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,127,950.00	0.00	152,250.00	
01-02-05-00	出席費 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Senhas de presença	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de residência	653,400.00	0.00	0.00	653,400.00	554,200.00	0.00	99,200.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Subsídio de arrendamento	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	0.00	200.00	
01-02-10-00-99	其他 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	101,347.20	0.00	48,652.80	
	其他 Outros	1,091,700.00	0.00	0.00	1,091,700.00	560,591.10	0.00	531,108.90	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	5,300.00	0.00	14,700.00	
01-05-01-00	Telephone individuais 家庭津貼	326,700.00	0.00	0.00	326,700.00	230,350.00	0.00	96,350.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	26,000.00	0.00	0.00	26,000.00	12,900.00	0.00	13,100.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	101,000.00	0.00	0.00	101,000.00	17,357.40	0.00	83,642.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-01-03-00-01	Construções e grandes reparações 員工宿舍	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	131,456.93	0.00	568,543.07	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 樂器及招待物品	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	1,080.00	0.00	38,920.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	24,910.27	0.00	65,089.73	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	88,642.60	0.00	311,357.40	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	26,219.04	0.00	23,780.96	
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	21,806.00	0.00	73,194.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	140,308.05	0.00	109,691.95	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	224,587.57	0.00	175,412.43	
	Diversos								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	184,074.30	0.00	215,925.70	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,443.60	0.00	44,556.40	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	6,400.00	0.00	113,600.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	30,000.00	150,000.00	0.00	180,000.00	122,315.00	0.00	57,685.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	96,299.12	0.00	403,700.88	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,634.70	0.00	14,365.30	
02-03-06-00	Outros 招待費	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	183,033.30	0.00	416,966.70	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	250,000.00	0.00	150,000.00	100,000.00	95,000.00	0.00	5,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	9,160.00	0.00	140,840.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-09-00-06	Seminários e congressos 銀行手續費	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,650.00	0.00	13,350.00	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	240.40	0.00	89,759.60	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	
05-02-01-00	Associações e organizações 人員	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	5,440.00	0.00	9,560.00	
05-02-05-00	Pessoal 雜項	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	8,388.00	0.00	11,612.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	8,340.00	0.00	2,660.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
	開支總額 Total das despesas	28,215,200.00	150,000.00	150,000.00	28,215,200.00	19,824,318.98	0.00	8,390,881.02	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01-ENCARGOS GERAIS 第十二組 — 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Divisão-12-Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,186,600.00	426,300.00	426,300.00	13,186,600.00	8,603,611.03	8,603,611.03	4,582,988.97	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,122,000.00	0.00	0.00	1,122,000.00	1,122,000.00	1,122,000.00	0.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	71,500.00	3,400.00	0.00	74,900.00	74,720.00	74,720.00	180.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,050,000.00	0.00	337,800.00	1,712,200.00	1,208,833.86	1,208,833.86	503,366.14	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	174,100.00	0.00	19,500.00	154,600.00	103,617.75	103,617.75	50,982.25	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	46,100.00	0.00	0.00	46,100.00	27,766.80	27,766.80	18,333.20	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	304,800.00	0.00	34,500.00	270,300.00	207,897.92	207,897.92	62,402.08	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	304,800.00	0.00	34,500.00	270,300.00	223,876.75	223,876.75	46,423.25	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	65,600.00	0.00	0.00	65,600.00	17,075.69	17,075.69	48,524.31	
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	40,800.00	40,800.00	100.00	
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	58,271.67	58,271.67	41,728.33	
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	1,405,900.00	317,900.00	0.00	1,723,800.00	1,524,048.90	1,524,048.90	199,751.10	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	25,700.00	0.00	0.00	25,700.00	12,711.00	12,711.00	12,989.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	29,600.00	0.00	0.00	29,600.00	0.00	0.00	29,600.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000.00	105,000.00	0.00	605,000.00	85,583.22	85,583.22	519,416.78	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,584.00	2,584.00	2,416.00	
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	30,700.00	0.00	0.00	30,700.00	10,200.00	10,200.00	20,500.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	962.35	962.35	24,037.65	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	11,875.00	11,875.00	6,125.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼	758,300.00	0.00	0.00	758,300.00	213,404.05	0.00	544,895.95	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	14,433.83	0.00	10,566.17	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-08-00	Máquinas de escritório 其他耐用用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,913.32	0.00	15,086.68	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	28,574.83	0.00	81,425.17	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,832.05	0.00	44,167.95	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	25,889.98	0.00	14,110.02	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	57,664.24	0.00	2,335.76	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	82,647.16	0.00	17,352.84	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	286,966.97	0.00	113,033.03	
02-03-02-01	Diversos 電費	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	220,526.33	0.00	129,473.67	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,548.86	0.00	21,451.14	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	349,169.46	0.00	50,830.54	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	970,000.00	0.00	0.00	970,000.00	811,996.64	0.00	158,003.36	
02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	
02-03-04-00-01	Outros 不動產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	27,335.11	0.00	62,664.89	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	365,750.77	0.00	384,249.23	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	184,590.91	0.00	105,409.09	
	Comunicações								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-02	其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	26,795.11	0.00	53,204.89	
02-03-06-00	Outros 招待費	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	317,916.46	0.00	232,083.54	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,458.25	0.00	13,541.75	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	42,066.00	0.00	157,934.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-09-00-03	Formação técnica ou especializada 文化、體育及康樂活動	9,600.00	0.00	0.00	9,600.00	3,515.00	0.00	6,085.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	290.36	0.00	3,709.64	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	314,500.00	0.00	0.00	314,500.00	114,008.28	0.00	200,491.72	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	142,500.00	0.00	22,500.00	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	114,449.77	0.00	35,550.23	
05-02-02-00	Pessoal 物料	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	1,879.10	0.00	620.90	
05-02-03-00	Material 不動產	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	22,827.08	0.00	5,172.92	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,965.90	0.00	4,034.10	
05-04-00-00-04	Viaturas 其他福利基金	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	368,870.30	0.00	231,129.70	
	Outros fundos de previdência								
	資本開支 Despesas de capital	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	46,376.63	0.00	153,623.37	
07-10-00-00-09	資訊設備	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	33,152.72	0.00	66,847.28	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	13,223.91	0.00	21,776.09	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	13,386,600.00	426,300.00	426,300.00	13,386,600.00	8,649,987.66	0.00	4,736,612.34	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01-ENCARGOS GERAIS 第十三組 — 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Divisão-13-Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,845,100.00	60,500.00	60,500.00	4,845,100.00	2,904,193.03	0.00	1,940,906.97	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,370,000.00	0.00	30,250.00	1,339,750.00	845,594.53	0.00	494,155.47	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	122,900.00	0.00	0.00	122,900.00	120,000.00	0.00	2,900.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	117,800.00	0.00	0.00	117,800.00	70,458.75	0.00	47,341.25	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	23,700.00	0.00	0.00	23,700.00	4,193.70	0.00	19,506.30	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	60,500.00	0.00	60,500.00	60,413.16	0.00	86.84	
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	190.00	0.00	4,310.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,315.63	0.00	1,684.37	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,176.50	0.00	4,823.50	
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	18,810.39	0.00	5,189.61	
02-01-07-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	598.41	0.00	14,401.59	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,098.18	0.00	7,901.82	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	76,000.00	0.00	0.00	76,000.00	21,271.44	0.00	54,728.56	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	13,304.01	0.00	1,695.99	
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	14,066.65	0.00	933.35	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	31,682.32	0.00	1,317.68	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	53,939.69	0.00	56,060.31	
02-03-02-01	Diversos 電費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	7,181.81	0.00	42,818.19	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	111,799.57	0.00	28,200.43	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	168,536.18	0.00	81,463.82	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	653,750.77	0.00	246,249.23	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	14,700.00	0.00	0.00	14,700.00	0.00	0.00	14,700.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	10,267.98	0.00	24,732.02	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	74,183.92	0.00	75,816.08	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	28,906.37	0.00	16,093.63	
02-03-06-00	Outros 招待費	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	45,080.83	0.00	64,919.17	
02-03-08-00-01	Representação 研究、顧問及翻譯	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	44,620.70	0.00	105,379.30	
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução 其他	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	7,700.00	0.00	0.00	7,700.00	2,375.00	0.00	5,325.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,182.10	0.00	9,817.90	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	6,894.08	0.00	17,105.92	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,960.63	0.00	4,039.37	
05-02-01-00	Participações e quotas p/organiz. no exterior 人員	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,573.35	0.00	10,426.65	
05-02-03-00	Pessoal 不動產	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	6,359.49	0.00	18,640.51	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	21,018.19	0.00	6,981.81	
05-04-00-00-04	Viaturas 其他福利基金	580,000.00	0.00	0.00	580,000.00	223,947.50	0.00	356,052.50	
	Outros fundos de previdência								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	160,072.82	0.00	9,927.18	
	資本開支 Despesas de capital	74,000.00	0.00	0.00	74,000.00	35,681.81	0.00	38,318.19	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	2,983.00	0.00	9,017.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	32,698.81	0.00	2,301.19	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
	開支總額 Total das despesas	4,919,100.00	60,500.00	60,500.00	4,919,100.00	2,939,874.84	0.00	1,979,225.16	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01-ENCARGOS GERAIS 第十五組 — 澳門特別行政區駐北京辦事處 Divisão-15-Delegação da RAEM em Pequim								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 V encimentos ou honorários	22,375,500.00	1,546,100.00	657,000.00	23,264,600.00	19,588,851.98	19,588,851.98	3,675,748.02	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,122,400.00	223,000.00	0.00	1,345,400.00	994,358.30	994,358.30	351,041.70	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	56,000.00	26,100.00	0.00	82,100.00	44,144.60	44,144.60	37,955.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,224,000.00	0.00	0.00	1,224,000.00	983,480.23	983,480.23	240,519.77	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	0.00	14,000.00	0.00	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	99,300.00	135,000.00	0.00	234,300.00	96,840.00	96,840.00	137,460.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	98,300.00	0.00	0.00	98,300.00	97,730.00	97,730.00	570.00	
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	41,000.00	24,000.00	0.00	65,000.00	37,400.00	37,400.00	27,600.00	
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	335,000.00	162,000.00	0.00	497,000.00	252,401.60	252,401.60	244,598.40	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	29,000.00	0.00	29,000.00	6,750.00	6,750.00	22,250.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000.00	110,000.00	0.00	210,000.00	108,854.15	108,854.15	101,145.85	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	24,000.00	50,000.00	0.00	74,000.00	30,257.50	30,257.50	43,742.50	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,300.00	27,000.00	0.00	37,300.00	5,950.00	5,950.00	31,350.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	6,100.00	9,000.00	0.00	15,100.00	4,150.00	4,150.00	10,950.00	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	18,833.29	18,833.29	14,166.71	
		10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具	5,000.00	240,000.00	0.00	245,000.00	66,436.16	66,436.16	178,563.84	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	667.50	667.50	1,332.50	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	2,000.00	5,000.00	0.00	7,000.00	136.25	136.25	6,863.75	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,002.56	1,002.56	3,997.44	
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	39,075.00	39,075.00	10,925.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	67,639.08	67,639.08	12,360.92	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	23,630.14	23,630.14	56,369.86	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	273,600.00	0.00	0.00	273,600.00	193,576.05	193,576.05	80,023.95	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	63,373.23	63,373.23	86,626.77	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	56,926.03	56,926.03	53,073.97	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	240,000.00	240,000.00	0.00	480,000.00	434,190.35	434,190.35	45,809.65	
02-03-02-01	Diversos 電費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	123,532.25	123,532.25	26,467.75	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	6,750.00	6,750.00	33,250.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,400,000.00	0.00	65,000.00	1,335,000.00	1,254,683.75	1,254,683.75	80,316.25	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	10,420,000.00	0.00	40,000.00	10,380,000.00	10,154,161.30	10,154,161.30	225,838.70	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	38,325.00	38,325.00	1,675.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	160,373.00	160,373.00	29,627.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	483,731.17	483,731.17	66,268.83	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	47,627.25	47,627.25	12,372.75	
02-03-06-00	Outros 招待費	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	562,796.66	562,796.66	437,203.34	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
	Encargos com anúncios								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-03	在外地市場之活動	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	550,000.00	0.00	150,000.00	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	0.00	45,000.00	0.00	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	2,500,000.00	45,000.00	500,000.00	2,045,000.00	1,901,356.33	0.00	143,643.67	
02-03-09-00-02	Outros 非技術性臨時工作	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,750.00	0.00	3,250.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	77,551.25	0.00	222,448.75	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	20,671.94	0.00	29,328.06	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	48,000.00	0.00	0.00	48,000.00	18,733.68	0.00	29,266.32	
05-02-01-00	Outros 人員	7,000.00	15,000.00	0.00	22,000.00	14,637.50	0.00	7,362.50	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	53,000.00	0.00	14,000.00	39,000.00	29,516.94	0.00	9,483.06	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	0.00	15,000.00	0.00	15,000.00	7,500.00	0.00	7,500.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	720.00	0.00	1,280.00	
05-04-00-00-04	F. S. S. (enc. entidade patronal) 其他福利基金	580,000.00	0.00	36,000.00	544,000.00	424,089.44	0.00	119,910.56	
05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額	100,000.00	22,000.00	0.00	122,000.00	71,875.00	0.00	50,125.00	
05-04-00-00-98	Diferenças cambiais 偶然及未列明之開支	10,000.00	0.00	2,000.00	8,000.00	5,667.50	0.00	2,332.50	
07-10-00-00-07	Despesas eventuais e não especificadas 資本開支 Despesas de capital	220,000.00	940,000.00	170,000.00	990,000.00	572,239.60	0.00	417,760.40	
07-10-00-00-08	版權	20,000.00	70,000.00	0.00	90,000.00	36,302.49	0.00	53,697.51	
07-10-00-00-09	Direito de autor 傢具	40,000.00	170,000.00	0.00	210,000.00	189,606.25	0.00	20,393.75	
07-10-00-00-10	Móveis 資訊設備	50,000.00	550,000.00	100,000.00	500,000.00	264,180.92	0.00	235,819.08	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	46,250.00	0.00	3,750.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-99	其他 Outros	60,000.00	150,000.00	70,000.00	140,000.00	35,899.94	0.00	104,100.06	
	開支總額 Total das despesas	22,595,500.00	2,486,100.00	827,000.00	24,254,600.00	20,161,091.58	0.00	4,093,508.42	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十七組 — 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Divisão-17-Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,633,100.00	195,000.00	195,000.00	12,633,100.00	9,504,703.74	0.00	3,128,396.26	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,802,200.00	0.00	0.00	1,802,200.00	1,122,000.00	0.00	680,200.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	30,600.00	0.00	30,900.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,950,000.00	100,000.00	0.00	2,050,000.00	1,900,596.15	0.00	149,403.85	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	111,400.00	0.00	0.00	111,400.00	17,000.00	0.00	94,400.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	332,400.00	0.00	0.00	332,400.00	250,082.75	0.00	82,317.25	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	218,200.00	0.00	0.00	218,200.00	107,854.85	0.00	110,345.15	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	82,000.00	0.00	0.00	82,000.00	81,456.30	0.00	543.70	
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	82,000.00	0.00	0.00	82,000.00	40,800.00	0.00	41,200.00	
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	3,465,000.00	0.00	100,000.00	3,365,000.00	2,524,965.75	0.00	840,034.25	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	57,000.00	0.00	0.00	57,000.00	17,550.00	0.00	39,450.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	13,500.00	0.00	0.00	13,500.00	4,005.00	0.00	9,495.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,900.00	0.00	0.00	30,900.00	27,200.00	0.00	3,700.00	
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	7,300.00	0.00	0.00	7,300.00	5,100.00	0.00	2,200.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,363.40	0.00	2,636.60	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	7,470.00	0.00	26,530.00	
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	26,896.50	0.00	73,103.50	
		5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	240.00	240.00	0.00	4,760.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,548.35	2,548.35	0.00	7,451.65
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	13,400.00	0.00	0.00	13,400.00	0.00	0.00	0.00	13,400.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	732.15	732.15	0.00	9,267.85
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	23,150.70	23,150.70	0.00	6,849.30
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,905.40	18,905.40	0.00	21,094.60
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,979.85	10,979.85	0.00	19,020.15
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,761.40	9,761.40	0.00	238.60
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,493.70	13,493.70	0.00	6,506.30
02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	32,928.30	32,928.30	0.00	17,071.70
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	142,269.75	142,269.75	0.00	47,730.25
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	21,773.25	21,773.25	0.00	18,526.75
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	122,919.75	122,919.75	0.00	12,080.25
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condominio e segurança	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	216,000.00	216,000.00	0.00	4,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,120,000.00	0.00	95,000.00	2,025,000.00	1,983,274.65	1,983,274.65	0.00	41,725.35
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	73,224.00	73,224.00	0.00	6,776.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	227,500.00	50,000.00	0.00	277,500.00	135,304.20	135,304.20	0.00	142,195.80
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	93,526.21	93,526.21	0.00	86,473.79
02-03-05-03-02	其他 Outros	21,600.00	0.00	0.00	21,600.00	11,206.80	11,206.80	0.00	10,393.20
02-03-06-00	招待費 Representação	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	122,049.90	122,049.90	0.00	47,950.10
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,530.00	10,530.00	0.00	19,470.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	33,862.50	33,862.50	0.00	166,137.50
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	17,000.00	0.00	0.00	17,000.00	0.00	0.00	0.00	17,000.00
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-03-09-00-02	Outros 非技術性臨時工作	67,000.00	45,000.00	0.00	112,000.00	58,758.75	58,758.75	0.00	53,241.25
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	8,400.00	0.00	0.00	8,400.00	2,374.20	2,374.20	0.00	6,025.80
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	9,200.00	0.00	0.00	9,200.00	3,870.90	3,870.90	0.00	5,329.10
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,059.00	4,059.00	0.00	15,941.00
05-02-01-00	Outros 人員	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	27,691.38	27,691.38	0.00	17,308.62
05-02-02-00	Pessoal 物料	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	6,218.10	6,218.10	0.00	781.90
05-02-03-00	Material 不動產	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	9,567.00	9,567.00	0.00	2,433.00
05-02-04-00	Imóveis 車輛	59,300.00	0.00	0.00	59,300.00	23,373.90	23,373.90	0.00	35,926.10
05-04-00-00-04	Viaturas 其他福利基金	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	123,331.50	123,331.50	0.00	46,668.50
05-04-00-00-98	Outros fundos de previdência 偶然及未列明之開支	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	837.45	837.45	0.00	3,162.55
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital								
07-09-00-00	運輸物料	584,600.00	0.00	0.00	584,600.00	37,899.45	37,899.45	0.00	546,700.55
07-10-00-00-08	Material de transporte 傢具	475,000.00	0.00	0.00	475,000.00	27,414.45	27,414.45	0.00	447,585.55
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	8,600.00	0.00	0.00	8,600.00	801.00	801.00	0.00	7,799.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	9,684.00	9,684.00	0.00	65,316.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
	Outros	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
	開支總額 Total das despesas	13,217,700.00	195,000.00	195,000.00	13,217,700.00	9,542,603.19	9,542,603.19	0.00	3,675,096.81

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十九組 — 個人資料保護辦公室 Divisão-19-Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	53,212,700.00	1,305,000.00	1,305,000.00	53,212,700.00	36,300,883.48	720.00	16,911,816.52	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,121,500.00	0.00	0.00	2,121,500.00	2,101,200.00	0.00	20,300.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	130,200.00	0.00	0.00	130,200.00	104,720.00	0.00	25,480.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,499,500.00	0.00	0.00	1,499,500.00	283,892.90	0.00	1,215,607.10	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	25,271,400.00	0.00	805,000.00	24,466,400.00	18,490,173.20	0.00	5,976,226.80	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	734,500.00	0.00	0.00	734,500.00	513,796.60	0.00	220,703.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	873,300.00	800,000.00	0.00	1,673,300.00	851,020.10	0.00	822,279.90	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	408,000.00	0.00	0.00	408,000.00	398,531.60	0.00	9,468.40	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	121,125.10	0.00	133,874.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,662,700.00	0.00	0.00	2,662,700.00	2,083,562.60	0.00	579,137.40	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,662,700.00	0.00	0.00	2,662,700.00	1,963,500.00	0.00	699,200.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	9,350.00	0.00	11,650.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	391,066.20	0.00	223,433.80	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	63,500.00	0.00	0.00	63,500.00	12,750.00	0.00	50,750.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,529,700.00	0.00	0.00	2,529,700.00	1,880,200.00	0.00	649,500.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎金 Prémio de avaliação de desempenho	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	207,085.00	0.00	152,915.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	153,700.00	0.00	0.00	153,700.00	84,447.80	0.00	69,252.20	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	33,430.80	0.00	66,569.20	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	724,300.00	0.00	0.00	724,300.00	565,920.00	0.00	158,380.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,950.00	0.00	50.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	94,888.00	0.00	105,112.00	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	2,685.50	0.00	12,314.50	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	255,340.00	0.00	544,660.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,606.31	0.00	41,393.69	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	15,900.00	0.00	34,100.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	14,554.00	0.00	35,446.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,730.00	0.00	25,270.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,331.20	0.00	14,668.80	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	157,405.39	0.00	92,594.61	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	16,307.30	0.00	13,692.70	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	441,910.00	0.00	558,090.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,020.00	0.00	41,980.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	41,887.70	0.00	158,112.30	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產	380,700.00	400,000.00	0.00	780,700.00	247,198.90	247,198.90	0.00	533,501.10
02-03-02-01	Diversos 電費	350,000.00	100,000.00	0.00	450,000.00	300,890.00	300,890.00	720.00	148,390.00
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	223,310.00	223,310.00	0.00	26,690.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,700,000.00	0.00	0.00	2,700,000.00	2,266,098.00	2,266,098.00	0.00	433,902.00
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	279,464.50	279,464.50	0.00	40,535.50
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	250.00	250.00	0.00	4,750.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	10,182.50	10,182.50	0.00	39,817.50
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	234,347.19	234,347.19	0.00	115,652.81
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,300.00	9,300.00	0.00	10,700.00
02-03-06-00	Outros 招待費	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	30,551.37	30,551.37	0.00	69,448.63
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	2,600,000.00	0.00	500,000.00	2,100,000.00	921,991.40	921,991.40	0.00	1,178,008.60
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	160,300.00	160,300.00	0.00	139,700.00
02-03-08-00-01	Ações na RAE 研究、顧問及翻譯	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,200.00	61,200.00	0.00	88,800.00
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	0.00	0.00	0.00	240,000.00
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	45,400.00	45,400.00	0.00	54,600.00
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	77,060.00	77,060.00	0.00	122,940.00
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	160,974.52	160,974.52	0.00	589,025.48
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	23,950.00	23,950.00	0.00	26,050.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,320.00	2,320.00	0.00	17,680.00
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,436.00	9,436.00	0.00	40,564.00
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	12,353.80	12,353.80	0.00	7,646.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	789.60	0.00	9,210.40	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,528.40	0.00	6,471.60	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	25,980.00	0.00	34,020.00	
	資本開支 Despesas de capital	990,000.00	0.00	0.00	990,000.00	270,022.90	0.00	719,977.10	
07-09-00-00	運輸物料	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	58,792.90	0.00	41,207.10	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	42,350.00	0.00	257,650.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	134,210.00	0.00	165,790.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,670.00	0.00	15,330.00	
	開支總額 Total das despesas	54,202,700.00	1,305,000.00	1,305,000.00	54,202,700.00	36,570,906.38	720.00	17,631,793.62	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十組 建設發展辦公室 Divisão-20-Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	62,708,300.00	3,150,000.00	3,150,000.00	62,708,300.00	49,945,624.21	0.00	12,762,675.79	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,427,700.00	0.00	0.00	2,227,700.00	190,116.70	0.00	2,037,583.30	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	119,000.00	0.00	0.00	119,000.00	34,340.00	0.00	84,660.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,754,500.00	0.00	247,000.00	1,507,500.00	1,450,286.40	0.00	57,213.60	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	81,700.00	0.00	0.00	81,700.00	61,200.00	0.00	20,500.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	30,830,000.00	0.00	1,103,000.00	29,727,000.00	28,651,253.50	0.00	1,075,746.50	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,082,100.00	0.00	0.00	1,082,100.00	1,003,906.60	0.00	78,193.40	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,549,200.00	200,000.00	0.00	1,749,200.00	1,598,736.90	0.00	150,463.10	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	331,500.00	0.00	229,500.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,117,100.00	0.00	0.00	3,117,100.00	2,766,041.70	0.00	351,058.30	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,101,300.00	0.00	0.00	3,101,300.00	2,829,650.00	0.00	271,650.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	972,900.00	250,000.00	0.00	1,222,900.00	613,369.80	0.00	609,530.20	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,029,300.00	0.00	0.00	3,029,300.00	2,740,400.00	0.00	288,900.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	409,700.00	0.00	0.00	409,700.00	194,699.90	0.00	215,000.10	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000.00	200,000.00	0.00	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
01-03-03-00		50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,028.00	0.00	20,972.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	1,152,700.00	0.00	0.00	1,152,700.00	982,810.00	982,810.00	169,890.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	71,700.00	900,000.00	0.00	971,700.00	591,175.00	591,175.00	380,525.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	2,500.00	2,500.00	42,500.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	540,800.00	0.00	0.00	540,800.00	183,648.40	183,648.40	357,151.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	400,000.00	0.00	50,000.00	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,794.41	48,794.41	51,205.59	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	863,887.06	863,887.06	1,136,112.94	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	9,811.20	9,811.20	40,188.80	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及禮品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,910.00	1,910.00	8,090.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	56,039.90	56,039.90	43,960.10	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,100,000.00	0.00	200,000.00	900,000.00	596,417.00	596,417.00	303,583.00	
02-03-01-00-08	Diversos 路橋、山坡及航運工程	300,000.00	0.00	50,000.00	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	529,011.00	0.00	370,989.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	200.00	0.00	59,800.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	195,622.70	0.00	54,377.30	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,650,313.22	0.00	349,686.78	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000.00	750,000.00	0.00	1,050,000.00	533,010.00	0.00	516,990.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,799.10	0.00	44,200.90	
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	150,985.22	0.00	149,014.78	
02-03-05-03-02	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	38,400.00	0.00	111,600.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	200,000.00	0.00	50,000.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000.00	200,000.00	0.00	500,000.00	395,181.50	0.00	104,818.50	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000.00	0.00	700,000.00	100,000.00	72,300.00	0.00	27,700.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000.00	0.00	350,000.00	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	600.00	0.00	49,400.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	0.00	650,000.00	0.00	650,000.00	443,900.00	0.00	206,100.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	24,970.00	0.00	75,030.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,790.00	0.00	68,210.00	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	3,705.00	0.00	46,295.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,429.00	0.00	32,571.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,925.00	0.00	22,075.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	42,960.00	0.00	107,040.00	
05-04-00-00-98	F.S.S. (enc. entidade patronal) 偶然及未列明之開支	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital								
07-06-00-00-01	各項建設	3,212,500.00	0.00	0.00	3,212,500.00	320,169.00	0.00	2,892,331.00	
07-09-00-00	Construções diversas 運輸物料	1,212,500.00	0.00	0.00	1,212,500.00	6,806.00	0.00	1,205,694.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	54,673.00	0.00	145,327.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	258,690.00	0.00	241,310.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	65,920,800.00	3,150,000.00	3,150,000.00	65,920,800.00	50,265,793.21	0.00	15,655,006.79	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十一組 — 能源發展辦公室 Divisão-21-Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	38,536,600.00	315,000.00		38,536,600.00	33,181,276.42	0.00	5,355,323.58	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	2,114,500.00	0.00	0.00	2,114,500.00	2,100,746.70	0.00	13,753.30	
01-01-03-01	年資獎金	53,200.00	0.00	0.00	53,200.00	51,000.00	0.00	2,200.00	
01-01-03-01	Prémio de antiguidade	1,644,700.00	0.00	0.00	1,644,700.00	1,641,542.30	0.00	3,157.70	
01-01-03-01	報酬	74,800.00	0.00	0.00	74,800.00	73,610.00	0.00	1,190.00	
01-01-03-02	年資獎金	17,303,500.00	0.00	0.00	17,303,500.00	16,615,588.00	0.00	687,912.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同)	485,500.00	0.00	0.00	485,500.00	479,881.60	0.00	5,618.40	
01-01-03-04	Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	102,400.00	4,500.00	0.00	106,900.00	58,139.90	0.00	48,760.10	
01-01-06-00	年資獎金 (行政任用合同)	102,400.00	42,500.00	0.00	144,900.00	136,000.00	0.00	8,900.00	
01-01-07-00-03	重疊薪俸	1,863,900.00	0.00	0.00	1,863,900.00	1,786,275.00	0.00	77,625.00	
01-01-09-00	Duplicação de vencimentos	1,863,900.00	0.00	0.00	1,863,900.00	1,762,900.00	0.00	101,000.00	
01-01-09-00	職務主管及秘書	1,638,600.00	0.00	0.00	1,638,600.00	605,594.80	0.00	1,033,005.20	
01-01-10-00	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	
01-01-10-00	聖誕津貼	1,638,400.00	0.00	0.00	1,638,400.00	1,550,400.00	0.00	88,000.00	
01-01-10-00	Subsidio de Natal	280,500.00	0.00	0.00	280,500.00	194,635.00	0.00	38,865.00	
01-01-10-00	假期津貼	174,100.00	0.00	0.00	174,100.00	0.00	0.00	174,100.00	
01-02-03-00-01	Subsidio de férias	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	
01-02-03-00-01	額外工作	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	7,326.00	0.00	13,674.00	
01-02-05-00	Trabalho extraordinário	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,370.00	0.00	6,630.00	
01-02-05-00	出席費								
01-02-06-00	Senhas de presença								
01-02-06-00	房屋津貼								
01-02-10-00-10	Subsidio de residência								
01-02-10-00-10	工作表現獎賞								
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho								
01-02-10-00-99	職務終止補償								
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções								
01-03-01-00	其他								
01-03-03-00	Outros								
01-03-03-00	私人電話								
01-03-03-00	Telefones individuais								
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物								
01-03-03-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	614,300.00	0.00	0.00	614,300.00	497,250.00	0.00	117,050.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	15,300.00	0.00	25,600.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,500.00	0.00	27,500.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	102,000.00	0.00	0.00	102,000.00	25,323.90	0.00	76,676.10	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	1,320.00	0.00	33,680.00	
02-01-07-00-99	Livros e documentação técnica 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,110.00	0.00	3,890.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,421.26	0.00	9,578.74	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	130,854.94	0.00	99,145.06	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	6,139.80	0.00	7,860.20	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	765,100.00	0.00	0.00	765,100.00	541,680.00	0.00	223,420.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,300.00	0.00	3,700.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	28,753.70	0.00	11,246.30	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	501,000.00	250,000.00	0.00	751,000.00	375,099.00	0.00	375,901.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	126,000.00	10,000.00	0.00	136,000.00	124,520.00	0.00	11,480.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	500.00	0.00	0.00	500.00	50.00	0.00	450.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	176,890.00	0.00	53,110.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	341,160.00	0.00	38,840.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	175,000.00	0.00	0.00	175,000.00	37,458.00	0.00	137,542.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	150,500.00	0.00	0.00	150,500.00	105,015.00	0.00	45,485.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	5,398.28	5,398.28	0.00	59,601.72
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	96,650.11	96,650.11	0.00	103,349.89
02-03-05-03-02	其他 Outros	71,000.00	0.00	0.00	71,000.00	20,781.00	20,781.00	0.00	50,219.00
02-03-06-00	招待費 Representação	59,400.00	0.00	0.00	59,400.00	28,327.40	28,327.40	0.00	31,072.60
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	8,577.00	8,577.00	0.00	35,423.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Encargos com anúncios	2,658,000.00	0.00	0.00	2,658,000.00	2,224,715.60	2,224,715.60	0.00	433,284.40
02-03-08-00-01	行動於 R.A.E.M. Ações na R.A.E.M.	1,408,000.00	0.00	268,000.00	1,140,000.00	680,000.00	680,000.00	0.00	460,000.00
02-03-08-00-02	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	186,000.00	0.00	0.00	186,000.00	84,400.00	84,400.00	0.00	101,600.00
02-03-08-00-99	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	678,000.00	0.00	0.00	678,000.00	395,952.83	395,952.83	0.00	282,047.17
02-03-09-00-01	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	38,549.20	38,549.20	0.00	31,450.80
02-03-09-00-02	研討會及會議 Seminários e congressos	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	29,970.00	29,970.00	0.00	30,030.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	3,900.00	0.00	0.00	3,900.00	1,120.00	1,120.00	0.00	2,780.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	40,000.00	8,000.00	0.00	48,000.00	37,871.00	37,871.00	0.00	10,129.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	80,000.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	766.10	766.10	0.00	4,233.90
05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,843.00	3,843.00	0.00	1,157.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	25,200.00	25,200.00	0.00	4,800.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	640,000.00	330,000.00	330,000.00	640,000.00	386,801.00	386,801.00	0.00	253,199.00
07-09-00-00	資本開支 Despesas de capital	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-02	運輸物料 Material de transporte	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-07	版權	50,000.00	233,000.00	0.00	283,000.00	238,088.00	0.00	44,912.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	50,000.00	0.00	10,000.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	180,000.00	67,000.00	0.00	247,000.00	113,514.00	0.00	133,486.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	30,000.00	0.00	50,000.00	35,199.00	0.00	14,801.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	39,176,600.00	645,000.00	645,000.00	39,176,600.00	33,568,077.42	0.00	5,608,522.58	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 一 股事務 CAPITULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十二組 一 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Divisão-22-Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	113,529,600.00	1,000,000.00	1,000,000.00	113,529,600.00	86,655,096.77	79,500.00	26,795,003.23	
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,045,400.00	0.00	0.00	1,045,400.00	1,035,300.00	0.00	10,100.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	425,000.00	0.00	0.00	425,000.00	373,348.40	0.00	51,651.60	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	0.00	600,000.00	0.00	600,000.00	26,180.00	0.00	573,820.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	10,160,400.00	0.00	0.00	9,560,400.00	7,624,531.10	0.00	1,935,868.90	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	251,061.60	0.00	88,938.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,404,600.00	300,000.00	0.00	4,704,600.00	4,698,050.30	0.00	6,549.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	274,975.00	0.00	31,025.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,461,600.00	0.00	0.00	1,461,600.00	1,261,088.30	0.00	200,511.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,461,600.00	0.00	0.00	1,461,600.00	1,155,895.00	0.00	305,705.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,560,300.00	0.00	0.00	2,560,300.00	2,017,449.90	0.00	542,850.10	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	70,550.00	0.00	134,350.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,223,200.00	0.00	0.00	1,223,200.00	1,057,400.00	0.00	165,800.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	125,230.80	0.00	74,769.20	
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,100,000.00	0.00	300,000.00	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,406.00	0.00	4,594.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	14,326.00	14,326.00	0.00	45,674.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	594,600.00	0.00	0.00	594,600.00	486,180.00	486,180.00	0.00	108,420.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	10,200.00	10,200.00	0.00	289,800.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	58,940.00	58,940.00	0.00	91,060.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	832,063.10	832,063.10	0.00	1,167,936.90
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	520.10	520.10	0.00	19,479.90
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,290.00	20,290.00	0.00	79,710.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-03	Móveis 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	198.00	198.00	0.00	9,802.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	300.00	300.00	0.00	9,700.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	39,372.46	39,372.46	0.00	20,627.54
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	200,000.00	30,000.00	0.00	230,000.00	182,067.24	182,067.24	0.00	47,932.76
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,279.50	3,279.50	0.00	6,720.50
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	0.00	0.00	0.00	7,000.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	35,000.00	20,000.00	0.00	55,000.00	45,250.70	45,250.70	0.00	9,749.30
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	603,933.00	603,933.00	0.00	296,067.00
02-03-02-01	Diversos 電費	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	434,670.00	434,670.00	0.00	265,330.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費 Água e gás	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	525.50	525.50	0.00	14,474.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	176,000.00	0.00	124,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,600,000.00	0.00	0.00	1,600,000.00	1,252,580.00	0.00	347,420.00	
02-03-04-00-01	Condominio e segurança 不動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,585.00	0.00	8,415.00	
02-03-05-02-02	Bens imóveis 公幹交通費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,700.00	0.00	9,300.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	169,198.32	0.00	830,801.68	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	13,580.00	0.00	86,420.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	85,000.00	0.00	0.00	85,000.00	5,978.10	0.00	79,021.90	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	24,733.00	0.00	25,267.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	260,000.00	0.00	50,000.00	210,000.00	28,000.00	0.00	182,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,270.00	0.00	10,730.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	20,000.00	50,000.00	0.00	70,000.00	68,000.00	0.00	2,000.00	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,200.00	0.00	9,800.00	
02-03-09-00-09	Actividades culturais, desportivas e recreativas 公務訪問及交流活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	950.00	0.00	49,050.00	
04-01-05-00-26	Outros 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處	79,640,000.00	0.00	0.00	79,640,000.00	62,156,583.35	79,500.00	17,403,916.65	
05-02-01-00	Sec. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China - PLP 人員	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	
05-02-03-00	Pessoal 不動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,277.00	0.00	3,723.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	16,880.00	0.00	7,120.00	
	資本開支 Despesas de capital	860,000.00	0.00	0.00	860,000.00	563,355.00	0.00	296,645.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-09-00-00	運輸物料	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	256,066.00	0.00	33,934.00	
07-10-00-00-05	Material de transporte 住屋用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	48,280.00	0.00	1,720.00	
07-10-00-00-07	Material de habitação 版權	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	27,180.00	0.00	52,820.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	228,169.00	0.00	71,831.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,660.00	0.00	26,340.00	
開支總額 Total das despesas		114,389,600.00	1,000,000.00	1,000,000.00	114,389,600.00	87,218,451.77	79,500.00	27,091,648.23	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十三組 — 金融情報辦公室 Divisão-23-Gabinete de Informação Financeira								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	38,288,800.00	646,000.00	316,000.00	38,618,800.00	25,978,275.43	0.00	12,640,524.57	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,959,100.00	0.00	276,000.00	1,683,100.00	1,035,300.00	0.00	647,800.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	60,491.70	0.00	52,208.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	16,484,900.00	0.00	40,000.00	16,444,900.00	15,450,912.70	0.00	993,987.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	438,300.00	0.00	0.00	438,300.00	396,695.00	0.00	41,605.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	775,300.00	276,000.00	0.00	1,051,300.00	952,921.10	0.00	98,378.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	306,200.00	0.00	0.00	306,200.00	289,708.30	0.00	16,491.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,651,900.00	0.00	0.00	1,651,900.00	1,499,825.00	0.00	152,075.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,569,000.00	0.00	0.00	1,569,000.00	1,513,000.00	0.00	56,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	977,000.00	0.00	0.00	977,000.00	248,982.10	0.00	728,017.90	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	22,600.00	0.00	0.00	22,600.00	2,550.00	0.00	20,050.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções 其他	1,632,400.00	0.00	0.00	1,632,400.00	1,489,200.00	0.00	143,200.00	
01-02-10-00-99	其他	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	30,325.90	0.00	9,674.10	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Outros	313,400.00	0.00	0.00	313,400.00	0.00	0.00	313,400.00	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,924.00	0.00	12,076.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	908,400.00	0.00	0.00	908,400.00	599,250.00	0.00	309,150.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	38,900.00	0.00	0.00	38,900.00	5,100.00	0.00	33,800.00	
		61,600.00	0.00	0.00	61,600.00	12,200.00	0.00	49,400.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼	759,100.00	0.00	0.00	759,100.00	195,250.60	0.00	563,849.40	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	16,500.00	0.00	0.00	16,500.00	1,103.50	0.00	15,396.50	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	430,000.00	0.00	0.00	430,000.00	32,331.86	0.00	397,668.14	
02-01-07-00-99	Livros e documentação técnica 其他	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	3,411.20	0.00	9,588.80	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,605.51	0.00	4,394.49	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	90,500.00	0.00	0.00	90,500.00	55,986.70	0.00	34,513.30	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	11,290.60	0.00	1,709.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	8,999.80	0.00	0.20	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	500.00	0.00	22,500.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	36,512.48	0.00	28,487.52	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	341,000.00	0.00	0.00	341,000.00	254,022.87	0.00	86,977.13	
02-03-02-01	Diversos 電費	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	158,490.00	0.00	61,510.00	
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	62,000.00	0.00	0.00	62,000.00	56,340.00	0.00	5,660.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	632,941.00	0.00	117,059.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	31,000.00	0.00	0.00	31,000.00	16,920.00	0.00	14,080.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	27,700.00	0.00	0.00	27,700.00	7,632.80	0.00	20,067.20	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	268,900.00	0.00	0.00	268,900.00	146,504.28	0.00	122,395.72	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	700.00	0.00	4,300.00	
02-03-06-00	Outros 招待費 Representação	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,800.00	0.00	77,200.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用	155,100.00	0.00	0.00	155,100.00	36,471.80	0.00	118,628.20	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	6,528,000.00	0.00	0.00	6,528,000.00	0.00	0.00	6,528,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	101,000.00	0.00	9,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	132,000.00	0.00	0.00	132,000.00	82,797.44	0.00	49,202.56	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	31,500.00	0.00	0.00	31,500.00	25,520.00	0.00	5,980.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	6,200.00	0.00	0.00	6,200.00	2,611.59	0.00	3,588.41	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	96,600.00	0.00	0.00	96,600.00	14,870.00	0.00	81,730.00	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	175,000.00	330,000.00	0.00	505,000.00	451,265.50	0.00	53,734.50	
05-02-02-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 物料	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,609.10	0.00	2,390.90	
05-02-04-00	Material 車輛	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,561.00	0.00	3,439.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,840.00	0.00	5,160.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,208,000.00	0.00	0.00	1,208,000.00	826,545.04	0.00	381,454.96	
07-10-00-00-07	版權	465,000.00	0.00	0.00	465,000.00	314,681.04	0.00	150,318.96	
07-10-00-00-09	Direito de autor 資訊設備	683,000.00	0.00	0.00	683,000.00	475,364.00	0.00	207,636.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材 Máquinas de escritório	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	36,500.00	0.00	23,500.00	
	開支總額 Total das despesas	39,496,800.00	646,000.00	316,000.00	39,826,800.00	26,804,820.47	0.00	13,021,979.53	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十五組 — 運輸基建辦公室 Divisão-25-Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	599,631,800.00	8,505,400.00	8,505,400.00	599,631,800.00	140,382,119.10	0.00	459,249,680.90	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,080,500.00	0.00	0.00	3,080,500.00	3,080,400.00	0.00	100.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	79,900.00	0.00	100.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,526,900.00	0.00	1,500,000.00	8,026,900.00	5,180,953.10	0.00	2,845,946.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	87,600.00	0.00	0.00	87,600.00	66,949.00	0.00	20,651.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	40,833,700.00	0.00	0.00	40,833,700.00	37,107,179.60	0.00	3,726,520.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	706,700.00	0.00	0.00	706,700.00	686,771.60	0.00	19,928.40	
01-01-07-00-03	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	122,900.00	0.00	0.00	122,900.00	24,564.90	0.00	98,335.10	
01-01-09-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	510,000.00	0.00	0.00	
01-01-10-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	4,517,300.00	0.00	0.00	4,517,300.00	3,790,645.80	0.00	726,654.20	
01-02-01-00	假期津貼 Subsidio de férias	4,082,600.00	0.00	0.00	4,082,600.00	3,721,300.00	0.00	361,300.00	
01-02-03-00-01	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,700.00	0.00	0.00	25,700.00	0.00	0.00	25,700.00	
01-02-05-00	額外工作 Trabalho extraordinário	2,560,300.00	1,500,000.00	0.00	4,060,300.00	2,838,899.60	0.00	1,221,400.40	
01-02-06-00	出席費 Senhas de presença	18,100.00	0.00	0.00	18,100.00	0.00	0.00	18,100.00	
01-02-10-00-01	房屋津貼 Subsidio de residência	4,382,200.00	0.00	0.00	4,382,200.00	3,733,200.00	0.00	649,000.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsidio de arrendamento	96,000.00	0.00	0.00	96,000.00	54,000.00	0.00	42,000.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	48,347.50	0.00	64,352.50	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	163,900.00	0.00	0.00	163,900.00	0.00	0.00	163,900.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	114,900.00	0.00	0.00	114,900.00	113,500.00	0.00	1,400.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,035.00	1,035.00	0.00	3,965.00
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	91,000.00	0.00	0.00	91,000.00	37,165.00	37,165.00	0.00	53,835.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	1,341,000.00	0.00	0.00	1,341,000.00	1,143,250.00	1,143,250.00	0.00	197,750.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	39,525.00	39,525.00	0.00	21,975.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	2,200.00	2,200.00	0.00	8,800.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	51,900.00	0.00	0.00	51,900.00	20,744.00	20,744.00	0.00	31,156.00
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	3,636.00	3,636.00	0.00	56,364.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,932.00	10,932.00	0.00	4,068.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	74,000.00	0.00	0.00	74,000.00	24,938.03	24,938.03	0.00	49,061.97
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,610,000.00	1,240,000.00	0.00	3,850,000.00	680,044.86	680,044.86	0.00	3,169,955.14
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	10,345.20	10,345.20	0.00	29,654.80
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	103,360.00	103,360.00	0.00	216,640.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	4,300.00	0.00	0.00	4,300.00	4,084.00	4,084.00	0.00	216.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	63,188.00	63,188.00	0.00	72,812.00
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,414,200.00	100,000.00	0.00	1,514,200.00	1,228,663.60	1,228,663.60	0.00	285,536.40
02-03-02-01	Diversos 電費	6,085,500.00	0.00	0.00	6,085,500.00	3,859,267.19	3,859,267.19	0.00	2,226,232.81
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	194,900.00	206,000.00	0.00	400,900.00	63,024.76	63,024.76	0.00	337,875.24
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	554,600.00	0.00	0.00	554,600.00	394,700.00	0.00	159,900.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	783,000.00	3,600,000.00	0.00	4,383,000.00	3,462,706.80	0.00	920,293.20	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	100,500.00	0.00	0.00	100,500.00	27,180.00	0.00	73,320.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	74,000.00	80,000.00	0.00	154,000.00	94,800.00	0.00	59,200.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	1,967.50	0.00	11,032.50	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,046,000.00	0.00	0.00	1,046,000.00	515,792.47	0.00	530,207.53	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	36,516.00	0.00	128,484.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	3,250.00	0.00	34,750.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	1,193,000.00	239,000.00	0.00	1,432,000.00	408,975.20	0.00	1,023,024.80	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	720,000.00	0.00	0.00	720,000.00	122,090.00	0.00	597,910.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	3,705,000.00	618,000.00	0.00	4,323,000.00	2,382,187.85	0.00	1,940,812.15	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	228,993.00	0.00	391,007.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	720,000.00	0.00	0.00	720,000.00	574,800.00	0.00	145,200.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	4,003,500.00	918,000.00	0.00	4,921,500.00	415,660.00	0.00	4,505,840.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	34,638.00	0.00	25,362.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	134,000.00	0.00	0.00	134,000.00	75,280.00	0.00	58,720.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	65,000.00	4,400.00	0.00	69,400.00	10,224.21	0.00	59,175.79	
02-03-09-00-10	Despesas bancárias de expediente 輕軌集體運輸公共服務開支	501,295,700.00	0.00	7,005,400.00	494,290,300.00	63,096,237.23	0.00	431,194,062.77	
02-03-09-00-99	Despesas com o serviço público de transporte colectivo do Metro Ligeiro 其他 Outros	459,700.00	0.00	0.00	459,700.00	38,353.00	0.00	421,347.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,809.10	0.00	19,190.90	
05-02-02-00	物料 Material	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	8,256.00	0.00	5,744.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,829.00	0.00	171.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	34,000.00	0.00	17,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	105,000.00	0.00	0.00	105,000.00	67,860.00	0.00	37,140.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,483,700.00	430,000.00	430,000.00	1,483,700.00	1,253,639.13	0.00	230,060.87	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	803,300.00	0.00	390,000.00	413,300.00	327,331.13	0.00	85,968.87	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	85,000.00	0.00	40,000.00	45,000.00	7,300.00	0.00	37,700.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	595,400.00	340,000.00	0.00	935,400.00	879,008.00	0.00	56,392.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	40,000.00	0.00	50,000.00	
	開支總額 Total das despesas	601,115,500.00	8,935,400.00	8,935,400.00	601,115,500.00	141,635,758.23	0.00	459,479,741.77	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO 01-ENCARGOS GERAIS 第二十八組 — 澳門特別行政區政府政策研究室 Divisão-28-Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	50,789,600.00	74,825,000.00	54,535,000.00	71,079,600.00	65,063,965.28	0.00	6,015,634.72	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,109,500.00	0.00	699,500.00	1,410,000.00	1,400,800.00	0.00	9,200.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	143,000.00	0.00	60,600.00	82,400.00	81,600.00	0.00	800.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,372,500.00	0.00	2,672,500.00	4,700,000.00	4,690,215.40	0.00	9,784.60	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	92,000.00	0.00	37,000.00	55,000.00	52,615.00	0.00	2,385.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	14,437,500.00	0.00	4,407,500.00	10,030,000.00	9,960,684.70	0.00	69,315.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	347,400.00	0.00	127,400.00	220,000.00	212,556.60	0.00	7,443.40	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos	1,289,300.00	0.00	439,300.00	850,000.00	840,397.10	0.00	9,602.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,400.00	0.00	34,400.00	68,000.00	64,458.30	0.00	3,541.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de Natal	2,342,800.00	0.00	2,207,800.00	135,000.00	133,662.50	0.00	1,337.50	
01-02-03-00-01	額外工作 Subsidio de férias	2,332,400.00	0.00	224,400.00	2,108,000.00	2,106,725.00	0.00	1,275.00	
01-02-05-00	出席費 Trabalho extraordinário	4,506,100.00	0.00	2,655,375.00	1,850,725.00	1,938,611.20	0.00	-87,886.20	
01-02-06-00	房屋津貼 Senhas de presença	61,500.00	200,000.00	206,200.00	55,300.00	42,075.00	0.00	13,225.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsidio de residência	1,884,200.00	0.00	594,200.00	1,290,000.00	1,281,800.00	0.00	8,200.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Subsidio de arrendamento	180,000.00	0.00	90,000.00	90,000.00	89,000.00	0.00	1,000.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Prémio de avaliação de desempenho	122,900.00	0.00	122,900.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
01-03-01-00	私人電話 Compensação em cessação definitiva de funções	307,300.00	0.00	7,300.00	300,000.00	289,303.60	0.00	10,696.40	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000.00	0.00	15,000.00	5,000.00	4,640.83	0.00	359.17	
		25,000.00	0.00	16,500.00	8,500.00	8,346.80	0.00	153.20	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	8 18,000.00	0.00	298,000.00	520,000.00	514,920.00	514,920.00	0.00	5,080.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	30,800.00	0.00	26,975.00	3,825.00	3,825.00	3,825.00	0.00	0.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	26,050.00	23,950.00	23,300.00	23,300.00	0.00	650.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	500,000.00	0.00	355,000.00	145,000.00	129,156.20	129,156.20	0.00	15,843.80
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	20,000.00	0.00	18,600.00	1,400.00	1,375.60	1,375.60	0.00	24.40
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	24,000.00	50,000.00	40,870.00	33,130.00	33,130.00	33,130.00	0.00	0.00
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	25,000.00	120,000.00	43,720.00	101,280.00	101,274.00	101,274.00	0.00	6.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	160,000.00	130,190.00	49,810.00	49,810.00	49,810.00	0.00	0.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	50,000.00	50,290.00	29,710.00	29,710.00	29,710.00	0.00	0.00
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	40,000.00	0.00	10,000.00	30,000.00	22,186.80	22,186.80	0.00	7,813.20
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	270,000.00	100,000.00	169,000.00	201,000.00	186,921.60	186,921.60	0.00	14,078.40
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	8,000.00	0.00	6,230.00	1,770.00	1,770.00	1,770.00	0.00	0.00
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	80,000.00	75,000.00	31,800.00	123,200.00	123,200.00	123,200.00	0.00	0.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	10,000.00	0.00	8,000.00	2,000.00	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	470,000.00	100,000.00	384,000.00	186,000.00	179,195.10	179,195.10	0.00	6,804.90
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,160,000.00	1,800,000.00	1,364,000.00	1,596,000.00	1,579,131.03	1,579,131.03	0.00	16,868.97
02-03-02-01	Diversos 電費	440,000.00	0.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	8,000.00	0.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	400,000.00	0.00	177,000.00	223,000.00	222,800.00	222,800.00	0.00	200.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	5 10,000.00	0.00	231,400.00	278,600.00	278,582.00	278,582.00	0.00	18.00
	Condomínio e segurança								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-01	不動產	200,000.00	750,000.00	374,000.00	576,000.00	484,070.00	484,070.00	91,930.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	140,000.00	200,000.00	267,400.00	72,600.00	72,600.00	72,600.00	0.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	65,000.00	150,000.00	207,600.00	7,400.00	7,158.00	7,158.00	242.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	280,000.00	50,000.00	132,000.00	198,000.00	143,099.02	143,099.02	54,900.98	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	20,000.00	35,000.00	40,000.00	15,000.00	14,600.00	14,600.00	400.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	360,000.00	200,000.00	160,000.00	400,000.00	353,020.40	353,020.40	46,979.60	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	900,000.00	200,000.00	859,200.00	240,800.00	178,820.00	178,820.00	61,980.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	5,000,000.00	64,220,000.00	30,030,000.00	39,190,000.00	34,124,658.75	34,124,658.75	5,065,341.25	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	200,000.00	600,000.00	550,000.00	250,000.00	233,681.75	233,681.75	16,318.25	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	100,000.00	4,200,000.00	2,480,000.00	1,820,000.00	1,400,960.00	1,400,960.00	419,040.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	28,000.00	0.00	6,700.00	21,300.00	21,300.00	21,300.00	0.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	10,000.00	10,000.00	8,000.00	12,000.00	1,289.00	1,289.00	10,711.00	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	270,000.00	1,300,000.00	720,000.00	850,000.00	819,389.00	819,389.00	30,611.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	250,000.00	250,000.00	124,000.00	376,000.00	286,672.00	286,672.00	89,328.00	
05-02-01-00	Outros 人員	6,000.00	5,000.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	5,000.00	0.00	4,050.00	950.00	928.00	928.00	22.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	46,000.00	0.00	28,050.00	17,950.00	17,940.00	17,940.00	10.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	780,000.00	110,000.00	234,000.00	656,000.00	655,750.20	0.00	249.80	
07-10-00-00-02	文康用品	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-07	Material de cultura e recreio 版權	120,000.00	0.00	30,500.00	89,500.00	89,489.20	0.00	10.80	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	120,000.00	0.00	1,500.00	118,500.00	118,475.00	0.00	25.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	360,000.00	0.00	127,000.00	233,000.00	232,946.00	0.00	54.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	60,000.00	40,000.00	50,500.00	49,500.00	49,500.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	100,000.00	70,000.00	4,500.00	165,500.00	165,340.00	0.00	160.00	
	開支總額 Total das despesas	51,569,600.00	74,935,000.00	54,769,000.00	71,735,600.00	65,719,715.48	0.00	6,015,884.52	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十九組 — 澳門經濟文化辦事處 Divisão-29-Delegação Económica e Cultural de Macau								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	16,301,200.00	360,000.00		16,301,200.00	13,369,506.81	0.00	2,931,693.19	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	2,619,700.00	0.00		2,519,700.00	2,328,915.00	0.00	190,785.00	
01-01-03-01	年資獎金	66,600.00	0.00		66,600.00	51,000.00	0.00	15,600.00	
01-01-06-00	Prémio de antiguidade	1,189,600.00	0.00		1,189,600.00	800,588.88	0.00	389,011.12	
	報酬	19,500.00			119,500.00	8,995.80		110,504.20	
	重疊薪俸	51,000.00			51,000.00	0.00		51,000.00	
01-01-07-00-03	Duplicação de vencimentos	273,100.00			273,100.00	203,150.00		69,950.00	
01-01-09-00	職務主管及秘書	242,200.00			242,200.00	199,325.00		42,875.00	
01-01-10-00	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado	225,400.00			225,400.00	204,000.00		21,400.00	
	聖誕津貼	1,380,600.00			1,380,600.00	1,216,125.00		164,475.00	
	Subsídio de Natal	12,800.00			12,800.00	8,250.00		4,550.00	
	假期津貼	50,000.00			50,000.00	42,853.72		7,146.28	
	Subsídio de férias	40,900.00			40,900.00	30,600.00		10,300.00	
	房屋津貼	14,100.00			14,100.00	0.00		14,100.00	
	Subsídio de residência	12,500.00			12,500.00	7,200.00		5,300.00	
	Subsídio de deslocação	5,000.00			5,000.00	0.00		5,000.00	
	安頓補助	500.00			500.00	0.00		500.00	
	Abono de instalação	500.00			500.00	0.00		500.00	
	服裝及個人用品 - 實物								
	Vestuário e artigos pessoais - espécie								
	家庭津貼								
	Subsídio de família								
	各項補助 - 社會福利金								
	Abonos diversos - previdência social								
	啟程津貼								
	Ajudas de custo de embarque								
	其他公幹負擔								
	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço								
	書刊及技術文件								
	Livros e documentação técnica								
	手工藝及收藏品								
	Obras de arte e espólio								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文書器材	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,416.20	13,416.20	6,583.80	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,224.48	10,224.48	9,775.52	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	40,816.08	40,816.08	49,183.92	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	452.48	452.48	4,547.52	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00	18,038.40	18,038.40	27,961.60	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,341.36	2,341.36	7,658.64	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	29,490.72	29,490.72	30,509.28	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	449,415.28	449,415.28	50,584.72	
02-03-02-01	Diversos 電費	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	173,356.68	173,356.68	76,643.32	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,482.56	13,482.56	6,517.44	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	55,104.00	55,104.00	4,896.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	520,000.00	0.00	0.00	520,000.00	510,783.84	510,783.84	9,216.16	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	5,700,000.00	0.00	0.00	5,700,000.00	5,649,349.16	5,649,349.16	50,650.84	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	62,606.32	62,606.32	37,393.68	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	98,300.64	98,300.64	66,699.36	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	169.12	169.12	19,830.88	
02-03-05-03-02	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費 Representação	483,700.00	0.00	0.00	483,700.00	58,616.32	0.00	425,083.68	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	450,000.00	0.00	150,000.00	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	180,000.00	0.00	70,000.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	473,000.00	0.00	0.00	473,000.00	448,860.00	0.00	24,140.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	6,714.96	0.00	5,285.04	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,296.00	0.00	1,704.00	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	380,000.00	0.00	110,000.00	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	12,110.28	0.00	5,889.72	
05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,869.16	0.00	4,130.84	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	17,607.52	0.00	12,392.48	
05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,297.32	0.00	3,702.68	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	3,600.00	0.00	2,400.00	
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	505,500.00	0.00	0.00	505,500.00	381,203.93	0.00	124,296.07	
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,980.60	0.00	19.40	
	資本開支 Despesas de capital	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	41,419.00	0.00	33,581.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改					開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	Despesa orçamentada e alterações				
07-10-00-00-07	版權	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00	14,833.00	0.00	167.00	
07-10-00-00-09	Direito de autor 資訊設備	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
07-10-00-00-99	Equipamentos informáticos 其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00	26,586.00	0.00	23,414.00	
	開支總額 Total das despesas	16,376,200.00	360,000.00	360,000.00	360,000.00	16,376,200.00	13,410,925.81	0.00	2,965,274.19	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十組 禮賓公關外事辦公室 Divisão-30-Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	75,173,400.00	1,187,000.00	1,187,000.00	75,173,400.00	57,823,142.32	0.00	17,350,257.68	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,170,700.00	0.00	0.00	3,170,700.00	3,069,973.30	0.00	100,726.70	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	230,100.00	0.00	0.00	230,100.00	129,795.00	0.00	100,305.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,204,800.00	0.00	0.00	2,204,800.00	1,718,966.00	0.00	485,834.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	115,200.00	0.00	0.00	115,200.00	6,941.70	0.00	108,258.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	23,961,300.00	0.00	0.00	23,961,300.00	21,484,998.70	0.00	2,476,301.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	663,000.00	0.00	0.00	663,000.00	560,962.10	0.00	102,037.90	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,428,500.00	0.00	177,000.00	1,251,500.00	737,516.30	0.00	513,983.70	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	203,150.00	0.00	51,850.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,560,300.00	0.00	0.00	2,560,300.00	2,309,379.30	0.00	250,920.70	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	43,300.00	0.00	0.00	43,300.00	0.00	0.00	43,300.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,069,900.00	0.00	300,000.00	5,769,900.00	3,420,700.20	0.00	2,349,199.80	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	90,496.20	0.00	32,003.80	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	66,600.00	0.00	0.00	66,600.00	2,550.00	0.00	64,050.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,815,300.00	0.00	0.00	2,815,300.00	2,536,400.00	0.00	278,900.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎金 Prémio de avaliação de desempenho	56,200.00	40,000.00	0.00	96,200.00	90,885.00	0.00	5,315.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	115,200.00	100,000.00	0.00	215,200.00	145,246.70	0.00	69,953.30	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	7,236.00	2,764.00	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	100,000.00	32,000.00	0.00	132,000.00	0.00	114,269.00	17,731.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	1,206,800.00	0.00	0.00	1,206,800.00	0.00	1,082,670.00	124,130.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	67,800.00	0.00	0.00	67,800.00	0.00	36,975.00	30,825.00	
01-06-02-00	Abonos diversos - previdência social 服裝及個人用品 - 負擔補償	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	66,530.06	13,469.94	
01-06-03-01	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 啟程津貼	50,000.00	25,000.00	0.00	75,000.00	0.00	62,950.00	12,050.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000.00	280,000.00	0.00	680,000.00	0.00	600,870.40	79,129.60	
02-01-04-00-02	Ajudas de custo diárias 書刊及技術文件	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	720.00	9,280.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	9,990.00	10.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	1,491.00	8,509.00	
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	33,260.70	6,739.30	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	0.00	606,269.67	53,730.33	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	1,000,000.00	500,000.00	0.00	1,500,000.00	0.00	1,340,119.13	159,880.87	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	17,223.10	12,776.90	
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	1,187,500.00	0.00	0.00	1,187,500.00	0.00	576,148.10	611,351.90	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	243,600.00	0.00	0.00	243,600.00	0.00	171,982.72	71,617.28	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,228,000.00	0.00	0.00	1,228,000.00	0.00	675,166.00	552,834.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	0.00	772,809.46	227,190.54	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	726.70	0.00	5,273.30	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	88,000.00	10,000.00	0.00	98,000.00	73,000.00	0.00	25,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,161,600.00	0.00	0.00	1,161,600.00	1,107,594.13	0.00	54,005.87	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	2,340,000.00	0.00	0.00	2,340,000.00	1,108,284.01	0.00	1,231,715.99	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	1,320,000.00	0.00	0.00	1,320,000.00	1,055,415.50	0.00	264,584.50	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	267,000.00	200,000.00	0.00	467,000.00	216,162.00	0.00	250,838.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	680,000.00	0.00	0.00	680,000.00	419,243.87	0.00	260,756.13	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	853,500.00	0.00	0.00	853,500.00	378,296.50	0.00	475,203.50	
02-03-06-00	Outros 招待費	9,281,500.00	0.00	700,000.00	8,581,500.00	5,181,998.85	0.00	3,399,501.15	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	31,540.00	0.00	28,460.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	409,000.00	0.00	0.00	409,000.00	164,474.50	0.00	244,525.50	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	795,300.00	0.00	0.00	795,300.00	624,450.00	0.00	170,850.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	160.00	0.00	5,840.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	3,887,600.00	0.00	10,000.00	3,877,600.00	2,482,092.72	0.00	1,395,507.28	
05-02-01-00	Outros 人員	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,157.20	0.00	2,842.80	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	20,440.50	0.00	13,559.50	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔)	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	40,420.00	0.00	39,580.00	
05-04-00-00-98	F.S.S. (enc. entidade patronal) 偶然及未列明之開支	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	400.00	0.00	4,600.00	
	Despesas eventuais e não especificadas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	1,080,000.00	90,000.00	90,000.00	1,080,000.00	1,038,942.00	0.00	41,058.00	
07-09-00-00	運輸物料	300,000.00	0.00	35,000.00	265,000.00	260,723.00	0.00	4,277.00	
07-10-00-00-07	版權	200,000.00	77,000.00	0.00	277,000.00	275,786.00	0.00	1,214.00	
07-10-00-00-08	傢具	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	5,455.00	0.00	14,545.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	450,000.00	13,000.00	25,000.00	438,000.00	434,392.00	0.00	3,608.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	46,000.00	0.00	14,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	16,586.00	0.00	3,414.00	
	開支總額 Total das despesas	76,253,400.00	1,277,000.00	1,277,000.00	76,253,400.00	58,862,084.32	0.00	17,391,315.68	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十一組 — 人才發展委員會 Divisão-31-Comissão de Desenvolvimento de Talentos								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	13,410,200.00	952,100.00	952,100.00	13,410,200.00	10,765,032.34	5,982.53	2,639,185.13	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	102,000.00	10,200.00	0.00	112,200.00	110,613.30	0.00	1,586.70	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	616,000.00	300,900.00	0.00	916,900.00	825,633.10	0.00	91,266.90	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,794,100.00	0.00	420,900.00	4,373,200.00	3,265,356.80	0.00	1,107,843.20	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	20,315.00	0.00	20,685.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,769,000.00	120,000.00	20,000.00	1,869,000.00	1,811,520.10	0.00	57,479.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	50,858.30	0.00	141.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	647,300.00	0.00	0.00	647,300.00	533,658.30	0.00	113,641.70	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	491,600.00	0.00	80,000.00	411,600.00	406,300.00	0.00	5,300.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	68,900.00	100,000.00	50,200.00	118,700.00	31,386.00	0.00	87,314.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	92,200.00	40,000.00	0.00	132,200.00	87,550.00	0.00	44,650.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	605,300.00	0.00	0.00	605,300.00	503,200.00	0.00	102,100.00	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	36,700.00	0.00	0.00	36,700.00	0.00	0.00	36,700.00	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,014.50	0.00	2,985.50	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,928.00	0.00	1,072.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	225,300.00	0.00	0.00	225,300.00	158,100.00	0.00	67,200.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	19,300.00	0.00	0.00	19,300.00	14,025.00	0.00	5,275.00	
		12,500.00	0.00	0.00	12,500.00	0.00	0.00	12,500.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	1,751.50	1,751.50	40,248.50	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	270.00	270.00	730.00	
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,060.00	1,060.00	1,940.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,790.00	2,790.00	2,210.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	740.00	740.00	4,260.00	
02-02-04-00	Outros 辦事處消耗	27,000.00	10,000.00	0.00	37,000.00	33,682.39	33,682.39	3,317.61	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	12,700.00	0.00	0.00	12,700.00	6,010.60	6,010.60	6,689.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及禮品	47,000.00	60,000.00	0.00	107,000.00	81,100.00	81,100.00	25,900.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	320.00	320.00	3,680.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	25,000.00	15,000.00	0.00	40,000.00	31,140.49	31,140.49	8,859.51	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	130,500.00	20,000.00	55,000.00	95,500.00	77,994.47	77,994.47	17,505.53	
02-03-02-01	Diversos 電費	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	43,750.00	43,750.00	16,250.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	102.68	102.68	897.32	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	36,000.00	11,000.00	0.00	47,000.00	36,200.00	36,200.00	10,800.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	88,800.00	0.00	0.00	88,800.00	67,048.31	67,048.31	15,868.96	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-05-02-02	Bens imóveis 公幹交通費	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	298.00	298.00	14,702.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	237,000.00	10,000.00	65,000.00	182,000.00	167,332.30	167,332.30	14,667.70	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	4,000.00	15,000.00	0.00	19,000.00	9,511.00	9,511.00	9,489.00	
02-03-05-03-02	Outros	4,000.00	15,000.00	0.00	19,000.00	9,511.00	9,511.00	9,489.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費 Representação	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	33,376.20	33,376.20	0.00	16,623.80
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	65,000.00	200,000.00	0.00	265,000.00	165,064.00	165,064.00	0.00	99,936.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	112,848.00	112,848.00	0.00	22,152.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	940,000.00	0.00	96,000.00	844,000.00	798,893.30	798,893.30	0.00	45,106.70
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,598,300.00	0.00	100,000.00	1,498,300.00	1,161,410.80	1,161,410.80	0.00	336,889.20
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	36,096.00	36,096.00	0.00	28,904.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	11,280.00	11,280.00	0.00	28,720.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	9,096.00	9,096.00	0.00	2,904.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	90,000.00	0.00	65,000.00	25,000.00	7,855.70	7,855.70	0.00	17,144.30
02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	8,282.00	8,282.00	0.00	16,718.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	30,000.00	30,000.00	0.00	30,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	110.00	110.00	0.00	890.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,700.00	0.00	0.00	10,700.00	7,260.00	7,260.00	0.00	3,440.00
	資本開支 Despesas de capital	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	12,850.00	12,850.00	0.00	27,150.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,850.00	12,850.00	0.00	12,150.00
	開支總額 Total das despesas	13,450,200.00	952,100.00	952,100.00	13,450,200.00	10,777,882.34	10,777,882.34	5,982.53	2,666,335.13

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十二組 — 醫療事故鑑定委員會 Divisão-32-Comissão de Perícia do Erro Médico	13,198,200.00	2,842,800.00	12,700.00	16,028,300.00	9,557,229.34	3,200.00	6,467,870.66	
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	839,600.00	77,500.00	0.00	917,100.00	907,690.00	0.00	9,410.00	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	30,600.00	0.00	200.00	
01-01-06-00	年資獎金 Prémio de antiguidade	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	13,033.30	0.00	89,466.70	
01-01-07-00-02	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,157,800.00	2,701,200.00	0.00	6,859,000.00	6,627,859.70	0.00	231,140.30	
01-01-07-00-04	委員會成員								
01-01-07-00-03	Membros de conselhos	51,200.00	4,900.00	0.00	56,100.00	55,841.70	0.00	258.30	
01-01-07-00-04	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	501,800.00	46,500.00	0.00	548,300.00	544,614.00	0.00	3,686.00	
01-01-09-00	醫務人員 Pessoal médico	107,600.00	0.00	0.00	107,600.00	107,100.00	0.00	500.00	
01-01-10-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	107,600.00	0.00	0.00	107,600.00	107,100.00	0.00	500.00	
01-02-05-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,300.00	0.00	0.00	12,300.00	0.00	0.00	12,300.00	
01-02-06-00	出席費 Senhas de presença	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	0.00	200.00	
01-03-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,000.00	300.00	0.00	1,300.00	924.00	0.00	376.00	
01-05-02-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-06-03-01	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	
01-06-03-02	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	0.00	300.00	149,700.00	2,803.50	0.00	146,896.50	
01-06-03-03-01	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-01-00	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000,000.00	0.00	10,200.00	989,800.00	173,493.33	0.00	816,306.67	
02-01-04-00-02	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,240.70	0.00	2,759.30	
	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	4,680.00	4,680.00	145,320.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	101,500.00	0.00	0.00	101,500.00	35,590.00	35,590.00	65,910.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文義器材	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	26,125.00	26,125.00	123,875.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	10,066.00	10,066.00	79,934.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	0.00	200.00	0.00	200.00	135.00	135.00	65.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,064.26	1,064.26	4,935.74	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	98,384.60	98,384.60	201,615.40	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	2,296.87	2,296.87	57,703.13	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	12,000.00	12,000.00	98,000.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	25,353.90	25,353.90	164,646.10	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	78,750.87	78,750.87	171,249.13	
02-03-02-01	Diversos 電費	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	14,541.00	14,541.00	9,459.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	1,200.00	0.00	0.00	1,200.00	531.52	531.52	668.48	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	105,187.00	105,187.00	14,813.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	306,863.07	306,863.07	53,136.93	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	37,505.90	37,505.90	162,494.10	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	10,800.00	10,800.00	4,200.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	26,635.00	26,635.00	123,365.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	59,264.80	59,264.80	120,735.20	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	626.67	626.67	199,373.33	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費 Representação	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	17,077.25	0.00	132,922.75	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,600,000.00	0.00	0.00	1,600,000.00	45,664.00	3,200.00	1,554,336.00	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	7,740.00	0.00	392,260.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000.00	0.00	2,200.00	47,800.00	80.00	0.00	47,720.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,000.00	2,200.00	0.00	3,200.00	2,926.40	0.00	273.60	
05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	6,300.00	0.00	0.00	6,300.00	1,440.00	0.00	4,860.00	
	資本開支 Despesas de capital	228,500.00	17,900.00	17,900.00	228,500.00	121,818.00	0.00	106,682.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	17,900.00	0.00	17,900.00	17,900.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	128,500.00	0.00	0.00	128,500.00	27,708.00	0.00	100,792.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	17,900.00	82,100.00	76,210.00	0.00	5,890.00	
	開支總額 Total das despesas	13,426,700.00	2,860,700.00	30,600.00	16,256,800.00	9,679,047.34	3,200.00	6,574,552.66	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十三組 — 醫療爭議調解中心 Divisão-33-Centro de Mediação de Litígios Médicos								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 V encimentos ou honorários	3,195,000.00	0.00	0.00	3,195,000.00	1,561,387.32	0.00	0.00	1,633,612.68
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	785,500.00	0.00	0.00	785,500.00	785,400.00	0.00	0.00	100.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	51,200.00	0.00	0.00	51,200.00	51,000.00	0.00	0.00	200.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	69,700.00	0.00	0.00	2,000.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	69,700.00	0.00	0.00	2,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	0.00	0.00	200.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsidio de família	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	0.00	0.00	100.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	0.00	0.00	0.00	5,200.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	49,900.00	0.00	0.00	150,100.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,060.00	0.00	0.00	43,940.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,100.00	0.00	0.00	77,900.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-08-00	其他耐用用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-02-04-00	辦事處消耗	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	15,550.30	0.00	84,449.70	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-02-07-00-99	Materialis de propaganda e ofertas 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	1,421.60	0.00	48,578.40	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	15,545.13	0.00	84,454.87	
02-03-02-01	Diversos 電費	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	5,589.00	0.00	6,411.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	1,200.00	0.00	0.00	1,200.00	0.00	0.00	1,200.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,362.00	0.00	7,638.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	98,950.98	0.00	51,049.02	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,116.00	0.00	884.00	
02-03-05-02-01	Bens móveis 往外就讀交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	Passagens de cursos no exterior 公幹交通費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	27,042.98	0.00	8,957.02	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	183.33	0.00	49,816.67	
02-03-06-00	Outros 招待費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	22,526.00	0.00	77,474.00	
02-03-08-00-99	Encargos com anúncios 其他	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	230,000.00	0.00	570,000.00	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
	Despesas bancárias de expediente								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改					開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	Despesa orçamentada e alterações				
02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,040.00	3,040.00	0.00	26,960.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00	
07-10-00-00-07	資本開支 Despesas de capital	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00	
	版權 Direito de autor	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00	
	開支總額 Total das despesas	3,207,000.00	0.00	0.00	3,207,000.00	1,561,387.32	1,561,387.32	0.00	1,645,612.68	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二章 一 政策研究和區域發展局 CAPÍTULO-02-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	0.00	48,976,000.00	962,000.00	48,014,000.00	19,105,836.02	0.00	28,908,163.98	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	0.00	3,465,000.00	0.00	3,465,000.00	2,649,591.70	0.00	815,408.30	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	0.00	110,000.00	0.00	110,000.00	91,516.70	0.00	18,483.30	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	0.00	2,160,000.00	150,000.00	2,010,000.00	1,631,853.60	0.00	378,146.40	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	0.00	35,000.00	0.00	35,000.00	17,000.00	0.00	18,000.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	0.00	7,290,000.00	0.00	7,290,000.00	5,548,049.30	0.00	1,741,950.70	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	122,966.70	0.00	37,033.30	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	445,000.00	0.00	445,000.00	423,139.40	0.00	21,860.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	0.00	95,000.00	0.00	95,000.00	54,966.60	0.00	40,033.40	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	0.00	3,490,000.00	0.00	3,490,000.00	2,543,270.70	0.00	946,729.30	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	5,100.00	0.00	244,900.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	0.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	758,200.00	0.00	241,800.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	0.00	90,000.00	40,000.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	0.00	130,000.00	0.00	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	122,714.70	0.00	177,285.30	
01-02-10-00-99	其他 Outros	0.00	72,000.00	0.00	72,000.00	40,870.80	0.00	31,129.20	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	0.00	15,000.00	0.00	15,000.00	1,329.00	0.00	13,671.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	0.00	16,000.00	0.00	16,000.00	7,860.00	7,860.00	0.00	8,140.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	0.00	403,000.00	0.00	403,000.00	332,350.00	332,350.00	0.00	70,650.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	0.00	25,000.00	0.00	25,000.00	12,750.00	12,750.00	0.00	12,250.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	0.00	65,000.00	0.00	65,000.00	13,300.00	13,300.00	0.00	51,700.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	0.00	350,000.00	0.00	350,000.00	142,567.00	142,567.00	0.00	207,433.00
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	4,140.00	4,140.00	0.00	25,860.00
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	11,460.00	11,460.00	0.00	28,540.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	2,160.00	2,160.00	0.00	47,840.00
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	0.00	24,000.00	0.00	24,000.00	8,564.34	8,564.34	0.00	15,435.66
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	0.00	285,000.00	0.00	285,000.00	166,432.90	166,432.90	0.00	118,567.10
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	0.00	8,000.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	106,100.00	106,100.00	0.00	193,900.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	0.00	305,000.00	0.00	305,000.00	80,679.80	80,679.80	0.00	224,320.20
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	0.00	2,320,000.00	0.00	2,320,000.00	870,913.44	870,913.44	0.00	1,449,086.56
02-03-02-01	Diversos 電費	0.00	220,000.00	0.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	0.00	4,000.00	0.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	110,400.00	110,400.00	0.00	49,600.00
	Higiene e limpeza								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-03	管理費及保安	0.00	185,000.00	0.00	185,000.00	134,688.00	0.00	50,312.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	14,700.00	0.00	385,300.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	22,800.00	0.00	227,200.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	12,435.20	0.00	187,564.80	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	0.00	165,000.00	0.00	165,000.00	79,509.44	0.00	85,490.56	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	0.00	60,000.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	90,880.20	0.00	309,119.80	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	11,780.00	0.00	88,220.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	0.00	1,600,000.00	0.00	1,600,000.00	1,473,200.00	0.00	126,800.00	
02-03-08-00-01	Acções na RAEM 研究、顧問及翻譯	0.00	13,302,000.00	700,000.00	12,602,000.00	0.00	0.00	12,602,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	83,280.00	0.00	216,720.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	0.00	1,150,000.00	0.00	1,150,000.00	65,745.00	0.00	1,084,255.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	0.00	1,800,000.00	0.00	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	512.60	0.00	9,487.40	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	0.00	2,000,000.00	0.00	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	0.00	280,000.00	0.00	280,000.00	75,242.00	0.00	204,758.00	
05-02-01-00	Outros 人員	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	14,000.00	0.00	6,000.00	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	1,607.00	0.00	3,393.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	0.00	27,000.00	0.00	27,000.00	19,200.00	0.00	7,800.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	0.00	2,675,000.00	530,000.00	2,145,000.00	1,362,365.00	0.00	782,635.00	
07-09-00-00	運輸物料	0.00	490,000.00	0.00	490,000.00	479,800.00	0.00	10,200.00	
07-10-00-00-02	Material de transporte 文康用品	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
07-10-00-00-07	Material de cultura e recreio 版權	0.00	630,000.00	280,000.00	350,000.00	114,170.00	0.00	235,830.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	0.00	140,000.00	0.00	140,000.00	111,415.00	0.00	28,585.00	
07-10-00-00-09	Mobiliás 資訊設備	0.00	720,000.00	250,000.00	470,000.00	428,307.00	0.00	41,693.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	0.00	180,000.00	0.00	180,000.00	33,627.00	0.00	146,373.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	0.00	495,000.00	0.00	495,000.00	195,046.00	0.00	299,954.00	
	開支總額 Total das despesas	0.00	51,651,000.00	1,492,000.00	50,159,000.00	20,468,201.02	0.00	29,690,798.98	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三章 - 行政公職局 CAPÍTULO-03- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA 第一組 - 行政公職局 Divisão-01-Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	483,589,700.00	4,166,000.00	4,166,000.00	483,589,700.00	406,284,070.00	171,279.10	77,134,350.90	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	117,904,300.00	0.00	178,000.00	117,726,300.00	107,214,567.30	0.00	10,511,732.70	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,843,600.00	0.00	0.00	6,843,600.00	6,187,971.20	0.00	655,628.80	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,830,900.00	0.00	0.00	7,830,900.00	7,235,069.10	0.00	595,830.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	91,900.00	28,000.00	0.00	119,900.00	105,347.70	0.00	14,552.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	98,428,300.00	0.00	0.00	98,428,300.00	93,494,820.70	0.00	4,933,479.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,565,900.00	0.00	0.00	3,565,900.00	3,088,104.60	0.00	477,795.40	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,613,900.00	0.00	0.00	3,613,900.00	2,050,561.90	0.00	1,563,338.10	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,456,000.00	0.00	0.00	1,456,000.00	1,308,433.40	0.00	147,566.60	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	1,581,000.00	0.00	0.00	1,581,000.00	1,404,701.40	0.00	176,298.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	673,511.70	0.00	91,488.30	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,551,700.00	0.00	0.00	20,551,700.00	18,290,959.10	0.00	2,260,740.90	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	19,455,500.00	0.00	0.00	19,455,500.00	18,294,723.80	0.00	1,160,776.20	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,985,300.00	0.00	0.00	2,985,300.00	1,524,344.40	0.00	1,460,955.60	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	9,122,100.00	0.00	0.00	9,122,100.00	7,476,536.40	0.00	1,645,563.60	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	639,700.00	0.00	0.00	639,700.00	569,925.00	0.00	69,775.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	17,748,000.00	0.00	0.00	17,748,000.00	16,271,946.70	0.00	1,476,053.30	
		3,177,800.00	0.00	0.00	3,177,800.00	1,214,195.00	0.00	1,963,605.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	496,902.50	0.00	117,597.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終上補償	901,200.00	0.00	0.00	901,200.00	442,584.70	0.00	458,615.30	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	1,969,400.00	0.00	0.00	1,969,400.00	467,765.10	8,419.00	1,501,634.90	
01-03-01-00	Outros 私人電話	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	59,222.06	0.00	60,777.94	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	168,735.00	0.00	161,265.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	6,864,500.00	0.00	0.00	6,864,500.00	5,768,845.00	0.00	1,095,655.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	128,325.00	0.00	178,975.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	127,700.00	0.00	0.00	127,700.00	96,200.00	0.00	31,500.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	515,400.00	150,000.00	0.00	665,400.00	358,865.30	0.00	306,534.70	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	11,500.00	0.00	0.00	11,500.00	1,301.60	0.00	10,198.40	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	2,200,000.00	1,500,000.00	0.00	3,700,000.00	1,795,133.10	0.00	1,904,866.90	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	114,933.10	0.00	45,066.90	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	400.00	0.00	600.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,938.00	0.00	5,062.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,102.00	0.00	16,898.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	25,728.00	0.00	44,272.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	10,500.00	0.00	0.00	10,500.00	1,910.00	0.00	8,590.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	55,597.58	0.00	94,402.42	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,605,000.00	0.00	0.00	1,605,000.00	982,690.26	0.00	622,309.74	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	160,057.95	0.00	89,942.05	
	Material de limpeza e desinfeção								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品	289,000.00	0.00	0.00	289,000.00	145,542.80	0.00	143,457.20	
02-02-07-00-09	Materials de propaganda e ofertas 禮品	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	6,300.00	0.00	35,700.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	548,000.00	0.00	0.00	548,000.00	298,999.29	0.00	249,000.71	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	19,947,900.00	0.00	1,000,000.00	18,947,900.00	16,047,516.70	0.00	2,900,383.30	
02-03-02-01	Diversos 電費	8,280,000.00	0.00	0.00	8,280,000.00	6,047,691.29	0.00	2,232,308.71	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	173,000.00	0.00	0.00	173,000.00	85,958.65	0.00	87,041.35	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,308,000.00	0.00	0.00	1,308,000.00	918,510.71	0.00	389,489.29	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	16,539,000.00	0.00	0.00	16,539,000.00	13,318,987.61	0.00	3,220,012.39	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	3,547,600.00	0.00	545,000.00	3,002,600.00	1,957,302.59	56,000.00	1,045,297.41	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	4,200.00	0.00	50,800.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	155,500.00	50,000.00	0.00	205,500.00	81,760.53	0.00	123,739.47	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	19,670,100.00	1,500,000.00	500,000.00	20,670,100.00	17,599,855.39	0.00	3,070,244.61	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	121,000.00	0.00	0.00	121,000.00	58,275.00	0.00	62,725.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	305,000.00	0.00	0.00	305,000.00	145,574.57	0.00	159,425.43	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	2,730,000.00	0.00	0.00	2,730,000.00	1,377,399.90	0.00	1,352,600.10	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	101,170.20	0.00	18,829.80	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	10,264,000.00	0.00	0.00	10,264,000.00	7,940,699.88	0.00	2,323,300.12	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	21,344,700.00	0.00	0.00	21,344,700.00	12,895,254.63	0.00	8,449,445.37	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	1,785,000.00	0.00	0.00	1,785,000.00	1,554,980.80	0.00	230,019.20	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	8,685,000.00	0.00	0.00	8,685,000.00	5,649,508.62	0.00	3,035,491.38	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-01	研討會及會議	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	33,862.80	33,862.80	1,266,137.20	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	1,005,400.00	0.00	1,005,000.00	400.00	0.00	0.00	400.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	213,186.00	213,186.00	86,814.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	56,200.00	0.00	0.00	56,200.00	12,539.31	12,539.31	43,660.69	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	648,000.00	0.00	0.00	648,000.00	246,311.42	246,311.42	401,688.58	
04-01-05-00-42	Outros 選民登記	2,007,100.00	0.00	938,000.00	1,069,100.00	808,912.35	808,912.35	260,187.65	
04-01-05-00-43	Recenseamento eleitoral 本地選舉	171,000.00	938,000.00	0.00	1,109,000.00	1,053,536.33	1,053,536.33	55,463.67	
04-01-05-00-53	Eleições locais 公共行政改革諮詢委員會	3,755,200.00	0.00	0.00	3,755,200.00	2,042,396.80	2,042,396.80	1,712,803.20	
04-02-00-00-02	Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública 社團及組織	655,000.00	0.00	0.00	655,000.00	541,846.30	541,846.30	113,153.70	
04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,000.00	2,000.00	500.00	
04-03-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 家庭及個人	15,280,000.00	0.00	0.00	15,280,000.00	11,318,181.97	11,318,181.97	3,855,277.93	
04-04-00-00-02	Famílias e indivíduos 給予外地組織的共同分擔及會費	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	2,236.41	2,236.41	10,763.59	
04-04-00-00-03	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 就讀計劃	10,070,000.00	0.00	0.00	10,070,000.00	6,066,734.40	6,066,734.40	4,003,265.60	
05-02-01-00	Planos de estudo 人員	57,700.00	0.00	0.00	57,700.00	9,651.80	9,651.80	48,048.20	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	22,468.30	22,468.30	32,531.70	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	224,900.00	0.00	0.00	224,900.00	190,500.00	190,500.00	34,400.00	
07-09-00-00	資本開支 Despesas de capital	18,544,500.00	0.00	0.00	18,544,500.00	10,735,232.78	10,735,232.78	7,809,267.22	
07-10-00-00-07	運輸物料 Material de transporte 版權	264,000.00	0.00	0.00	264,000.00	160,682.00	160,682.00	103,318.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具 Mobílias	13,040,000.00	0.00	0.00	13,040,000.00	7,515,634.57	7,515,634.57	5,524,365.43	
		530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	38,050.00	38,050.00	491,950.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,349,000.00	0.00	0.00	3,349,000.00	2,413,298.00	0.00	935,702.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	576,000.00	0.00	0.00	576,000.00	310,440.00	0.00	265,560.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	785,500.00	0.00	0.00	785,500.00	297,128.21	0.00	488,371.79	
	開支總額 Total das despesas	502,134,200.00	4,166,000.00	4,166,000.00	502,134,200.00	417,019,302.78	171,279.10	84,943,618.12	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO 05-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第一組 — 局長室 Divisão- 01-Direcção dos Serviços 經常開支 Despesas correntes	6,071,114,800.00	81,640,300.00	81,966,700.00	6,070,788,400.00	5,892,303,714.60	0.00	178,484,685.40	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	80,130,500.00	0.00	0.00	80,130,500.00	77,779,818.80	0.00	2,350,681.20	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,325,400.00	0.00	0.00	5,325,400.00	4,748,468.20	0.00	576,931.80	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	16,205,400.00	0.00	0.00	16,205,400.00	12,743,246.70	0.00	3,462,153.30	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	0.00	100.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	248,282,000.00	0.00	340,000.00	247,942,000.00	227,827,579.60	0.00	20,114,420.40	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,994,600.00	0.00	0.00	6,994,600.00	6,718,116.70	0.00	276,483.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,291,200.00	0.00	0.00	1,291,200.00	1,016,181.30	0.00	275,018.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	1,428,000.00	0.00	0.00	1,428,000.00	1,395,756.30	0.00	32,243.70	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	439,400.00	0.00	0.00	439,400.00	354,235.40	0.00	85,164.60	
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,117,000.00	0.00	0.00	1,117,000.00	1,084,168.40	0.00	32,831.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	30,210,900.00	0.00	0.00	30,210,900.00	28,211,575.20	0.00	1,999,324.80	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	30,210,900.00	0.00	0.00	30,210,900.00	27,461,317.10	0.00	2,749,582.90	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,150,000.00	0.00	0.00	1,150,000.00	993,221.30	0.00	156,778.70	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,531,900.00	500,000.00	0.00	8,031,900.00	6,797,177.80	0.00	1,234,722.20	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	688,200.00	0.00	0.00	688,200.00	323,850.00	0.00	364,350.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	34,409,700.00	0.00	900,000.00	33,509,700.00	30,579,600.00	0.00	2,930,100.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	536,200.00	0.00	0.00	536,200.00	161,220.00	0.00	374,980.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	716,900.00	0.00	0.00	716,900.00	346,110.00	0.00	370,790.00	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	1,536,200.00	200,000.00	0.00	1,736,200.00	1,618,793.90	0.00	117,406.10	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	607,100.00	0.00	0.00	607,100.00	287,985.60	0.00	319,114.40	
01-03-01-00	Outros 私人電話	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	92,702.70	0.00	57,297.30	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	310,700.00	0.00	0.00	310,700.00	119,291.00	0.00	191,409.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	11,543,400.00	0.00	0.00	11,543,400.00	9,837,200.00	0.00	1,706,200.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	438,900.00	400,000.00	0.00	838,900.00	576,700.00	0.00	262,200.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	332,200.00	0.00	0.00	332,200.00	270,200.00	0.00	62,000.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	906,000.00	100,000.00	0.00	1,006,000.00	810,289.00	0.00	195,711.00	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-03-00-99	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 其他	586,000.00	400,000.00	0.00	986,000.00	472,470.00	0.00	513,530.00	
02-01-04-00-01	Outros 公共圖書館書刊及物品	361,100.00	0.00	0.00	361,100.00	273,630.50	0.00	87,469.50	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	1,358.40	0.00	40,641.60	
02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-04-00-99	Obras de arte e espólio 其他	54,000.00	0.00	0.00	54,000.00	15,398.00	0.00	38,602.00	
02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 樂器及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,838.00	0.00	6,162.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	18,600.00	0.00	0.00	18,600.00	4,559.00	0.00	14,041.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	13,276.00	0.00	61,724.00	
02-01-08-00	Outros bens duradouros 其他耐用物品	118,000.00	190,000.00	0.00	308,000.00	226,475.00	0.00	81,525.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	376,600.00	0.00	0.00	376,600.00	193,615.50	0.00	182,984.50	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-04-00	辦事處消耗	3,495,500.00	110,000.00	0.00	3,605,500.00	3,216,561.50	0.00	388,938.50	
02-02-05-00	膳食	1,179,200.00	0.00	400,000.00	779,200.00	346,244.50	0.00	432,955.50	
02-02-07-00-02	Alimentação 診察消耗品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	918,100.00	0.00	0.00	918,100.00	727,078.10	0.00	191,021.90	
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfeção 食堂用品	27,000.00	0.00	0.00	27,000.00	8,280.10	0.00	18,719.90	
02-02-07-00-08	Utensílios para cantinas 宣傳品及獎品	9,445,700.00	2,090,000.00	0.00	11,535,700.00	10,214,187.50	0.00	1,321,512.50	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	2,402,800.00	310,000.00	888,300.00	1,824,500.00	1,699,869.40	0.00	124,630.60	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	2,355,700.00	0.00	0.00	2,355,700.00	1,486,509.70	0.00	869,190.30	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	22,902,000.00	4,300,000.00	0.00	27,202,000.00	22,199,935.90	0.00	5,002,064.10	
02-03-02-01	Diversos 電費	9,469,600.00	0.00	932,000.00	8,537,600.00	6,575,301.50	0.00	1,962,298.50	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	388,900.00	0.00	0.00	388,900.00	245,646.10	0.00	143,253.90	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	6,425,500.00	0.00	0.00	6,425,500.00	5,923,089.80	0.00	502,410.20	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	13,208,500.00	0.00	677,600.00	12,530,900.00	11,207,349.40	0.00	1,323,550.60	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	4,374,600.00	0.00	455,200.00	3,919,400.00	2,972,676.60	0.00	946,723.40	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	202,300.00	60,000.00	0.00	262,300.00	225,810.00	0.00	36,490.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	356,800.00	0.00	0.00	356,800.00	110,562.60	0.00	246,237.40	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	3,082,900.00	0.00	0.00	3,082,900.00	2,265,647.70	0.00	817,252.30	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	1,262,200.00	0.00	0.00	1,262,200.00	631,098.60	0.00	631,101.40	
02-03-06-00	Outros 招待費	332,500.00	140,000.00	0.00	472,500.00	318,123.10	0.00	154,376.90	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	3,010,500.00	0.00	0.00	3,010,500.00	2,531,484.00	0.00	479,016.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	16,674,700.00	0.00	4,490,670.00	12,184,030.00	10,839,084.00	0.00	1,344,946.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,454,900.00	1,038,800.00	0.00	10,493,700.00	8,349,108.80	0.00	2,144,591.20	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	18,667,300.00	680,000.00	1,792,730.00	17,554,570.00	15,136,021.10	0.00	2,418,548.90	
02-03-08-00-03	專業及技術畫刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	29,956,600.00	4,500,000.00	0.00	34,456,600.00	32,628,706.50	0.00	1,827,893.50	
02-03-08-00-05	教學 Formação académica	100,000.00	22,000.00	0.00	122,000.00	25,172.00	0.00	96,828.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	23,032,100.00	0.00	699,400.00	22,332,700.00	19,847,380.70	0.00	2,485,319.30	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,520,900.00	0.00	2,759,300.00	761,600.00	530,305.00	0.00	231,295.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	79,768,500.00	0.00	2,100,000.00	77,668,500.00	72,195,764.60	0.00	5,472,735.40	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	245,600.00	30,000.00	0.00	275,600.00	168,825.10	0.00	106,774.90	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	5,241,000.00	0.00	0.00	5,241,000.00	3,955,778.60	0.00	1,285,221.40	
02-03-09-00-99	其他 Outros	4,247,200.00	1,038,000.00	0.00	5,285,200.00	4,374,439.00	0.00	910,761.00	
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	5,380,000.00	0.00	0.00	5,380,000.00	4,532,398.30	0.00	847,601.70	
04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	4,300,000.00	0.00	0.00	4,300,000.00	3,923,175.00	0.00	376,825.00	
04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	16,800,000.00	0.00	1,586,100.00	15,213,900.00	13,601,121.40	0.00	1,612,778.60	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	492,401,700.00	0.00	4,395,900.00	488,005,800.00	475,822,757.10	0.00	12,183,042.90	
04-02-00-00-08	免費教育津貼 Subsidio do ensino gratuito	2,549,192,200.00	0.00	9,456,500.00	2,539,735,700.00	2,514,233,972.00	0.00	25,501,728.00	
04-02-00-00-09	廉化班師比或師生比津貼 Subsidio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	707,377,600.00	13,852,400.00	0.00	721,230,000.00	720,563,400.00	0.00	666,600.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	109,464,800.00	0.00	0.00	109,464,800.00	97,865,375.70	0.00	11,599,424.30	
04-03-00-00-08	私立教育機構教師津貼 Subsidio para docentes de instituições educativas particulares	712,213,500.00	0.00	35,000,000.00	677,213,500.00	670,469,694.00	0.00	6,743,806.00	
04-03-00-00-09	持續進修發展計劃 Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo	305,250,000.00	51,500,000.00	0.00	356,750,000.00	340,647,536.70	0.00	16,102,463.30	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-03-00-00-10	向未受惠於免費教育年級的學生提供學費津貼 Subsidio de propinas aos alunos que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita	172,489,000.00	0.00	15,000,000.00	157,489,000.00	146,144,580.00	0.00	11,344,420.00	
04-03-00-00-11	向就讀正規教育的澳門居民學生發放書簿津貼 Subsidio para aquisição de manuais escolares para os alunos residentes de Macau das escolas que frequentem educação regular	234,330,200.00	0.00	0.00	234,330,200.00	218,616,200.00	0.00	15,714,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Complicações e quotas p/organiz. no exterior	459,000.00	86,100.00	0.00	545,100.00	509,043.50	0.00	36,056.50	
05-02-01-00	人員	569,500.00	0.00	93,000.00	476,500.00	282,148.40	0.00	194,351.60	
05-02-04-00	車輛	45,000.00	93,000.00	0.00	138,000.00	53,747.30	0.00	84,252.70	
05-02-05-00	雜項	90,200.00	0.00	0.00	90,200.00	39,960.00	0.00	50,240.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	530,500.00	0.00	0.00	530,500.00	498,680.00	0.00	31,820.00	
05-04-00-00-93	F.S.S. (enc. entidade patronal) 賠償	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-04-00-00-98	Compensação 偶然及未列明之開支	235,000.00	0.00	0.00	235,000.00	164,058.30	0.00	70,941.70	
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital	9,065,200.00	1,135,650.00	918,650.00	9,282,200.00	7,652,679.00	0.00	1,629,521.00	
07-09-00-00	運輸物料	240,000.00	0.00	240,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-02	Material de transporte 文辭用品	125,000.00	0.00	32,900.00	92,100.00	13,000.00	0.00	79,100.00	
07-10-00-00-06	Material de cultura e recreio 工場及餐廳用品	14,000.00	6,200.00	0.00	20,200.00	1,800.00	0.00	18,400.00	
07-10-00-00-07	Material fàbril e de restaurante 版權	1,140,000.00	625,000.00	0.00	1,765,000.00	1,364,589.20	0.00	400,410.80	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	1,234,000.00	0.00	577,350.00	656,650.00	408,801.00	0.00	247,849.00	
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	3,285,200.00	394,450.00	0.00	3,679,650.00	3,374,880.00	0.00	304,770.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	269,500.00	0.00	68,400.00	201,100.00	142,661.00	0.00	58,439.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	2,757,500.00	110,000.00	0.00	2,867,500.00	2,346,947.80	0.00	520,552.20	
	開支總額 Total das despesas	6,080,180,000.00	82,775,950.00	82,885,350.00	6,080,070,600.00	5,899,956,393.60	0.00	180,114,206.40	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第五章 — 教育暨青年局 CAPÍTULO 05-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第三組 — 公立學校 Divisão- 03-Escolas Oficiais								
	經常開支 Despesas correntes	425,162,100.00	4,469,500.00	4,143,100.00	425,488,500.00	404,280,319.90	0.00	21,208,180.10	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,667,500.00	0.00	0.00	26,667,500.00	25,447,093.20	0.00	1,220,406.80	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,253,100.00	0.00	0.00	2,253,100.00	1,825,545.00	0.00	427,555.00	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,318,600.00	500,000.00	0.00	2,818,600.00	519,860.10	0.00	2,298,739.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	237,588,400.00	0.00	0.00	237,588,400.00	234,049,741.60	0.00	3,538,658.40	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	8,807,300.00	0.00	0.00	8,807,300.00	8,376,721.40	0.00	430,578.60	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	107,800.00	0.00	0.00	107,800.00	54,245.00	0.00	53,555.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	208,250.00	0.00	46,750.00	
01-01-07-00-99	其他 Outras	2,184,400.00	0.00	0.00	2,184,400.00	1,908,760.10	0.00	275,639.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	23,554,300.00	0.00	0.00	23,554,300.00	22,811,486.40	0.00	742,813.60	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	23,554,300.00	0.00	0.00	23,554,300.00	22,358,825.00	0.00	1,195,475.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	230,000.00	40,000.00	0.00	270,000.00	210,266.70	0.00	59,733.30	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,891,600.00	800,000.00	0.00	4,691,600.00	3,691,558.10	0.00	1,000,041.90	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,066,300.00	0.00	800,000.00	23,266,300.00	22,650,800.00	0.00	615,500.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	162,000.00	0.00	0.00	162,000.00	110,680.00	0.00	51,320.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	15,770.00	0.00	86,730.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	716,900.00	0.00	0.00	716,900.00	465,618.60	0.00	251,281.40	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	138,069.40	138,069.40	61,930.60	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	200,700.00	0.00	0.00	200,700.00	111,935.00	111,935.00	88,765.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	8,395,200.00	0.00	500,000.00	7,895,200.00	7,145,120.00	7,145,120.00	750,080.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	174,400.00	0.00	0.00	174,400.00	69,945.00	69,945.00	104,455.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	16,400.00	0.00	0.00	16,400.00	10,000.00	10,000.00	6,400.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	130,100.00	0.00	0.00	130,100.00	74,383.40	74,383.40	55,716.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	3,700.00	0.00	0.00	3,700.00	0.00	0.00	3,700.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	246,000.00	0.00	0.00	246,000.00	105,525.60	105,525.60	140,474.40	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	129,000.00	0.00	0.00	129,000.00	33,188.40	33,188.40	95,811.60	
02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	450.00	450.00	31,550.00	
02-01-06-00	Material fabril, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	19,500.00	0.00	0.00	19,500.00	0.00	0.00	19,500.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	43,000.00	0.00	0.00	43,000.00	15,810.00	15,810.00	27,190.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	63,000.00	26,000.00	0.00	89,000.00	81,869.40	81,869.40	7,130.60	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	13,500.00	0.00	0.00	13,500.00	2,733.00	2,733.00	10,767.00	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	558,400.00	0.00	0.00	558,400.00	406,317.60	406,317.60	152,082.40	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	344,800.00	0.00	0.00	344,800.00	137,279.50	137,279.50	207,520.50	
02-02-07-00-02	Alimentação 診療消耗品	10,000.00	30,500.00	0.00	40,500.00	31,135.70	31,135.70	9,364.30	
02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	53,400.00	0.00	0.00	53,400.00	11,591.50	11,591.50	41,808.50	
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食堂用品	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	18,199.90	18,199.90	51,800.10	
02-02-07-00-05	Utensílios para cantinas 廠房、修理廠及化驗室用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	21,983.00	21,983.00	78,017.00	
	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及禮品	116,100.00	75,000.00	0.00	191,100.00	175,651.70	0.00	15,448.30	
02-02-07-00-09	Materials de propaganda e ofertas								
	禮品	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-02-07-00-99	Prendas								
	其他	1,208,400.00	220,000.00	0.00	1,428,400.00	1,363,151.60	0.00	65,248.40	
02-03-01-00-05	Outros								
	各類資產	15,853,500.00	739,000.00	0.00	16,592,500.00	14,685,925.40	0.00	1,906,574.60	
02-03-02-01	Diversos								
	電費	7,694,100.00	0.00	679,600.00	7,014,500.00	5,529,109.40	0.00	1,485,390.60	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica								
	水及氣體費	443,000.00	0.00	0.00	443,000.00	256,649.40	0.00	186,350.60	
02-03-02-02-02	Água e gás								
	衛生及清潔	2,579,000.00	0.00	385,000.00	2,194,000.00	1,897,498.00	0.00	296,502.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza								
	管理費及保安	5,903,000.00	0.00	271,500.00	5,631,500.00	5,503,934.90	0.00	127,565.10	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança								
	不動產	44,000.00	30,000.00	0.00	74,000.00	32,335.00	0.00	41,665.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis								
	動產	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis								
	公幹交通費	49,000.00	12,000.00	0.00	61,000.00	49,266.00	0.00	11,734.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial								
	通訊	637,200.00	0.00	0.00	637,200.00	507,694.10	0.00	129,505.90	
02-03-05-03-02	Comunicações								
	其他	1,676,400.00	0.00	0.00	1,676,400.00	1,262,220.80	0.00	414,179.20	
02-03-07-00-02	Outros								
	在澳門特別行政區之活動	170,100.00	93,000.00	0.00	263,100.00	198,392.00	0.00	64,708.00	
02-03-08-00-02	Acções na RAEM								
	技術及專業培訓	481,600.00	0.00	150,000.00	331,600.00	48,742.00	0.00	282,858.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada								
	專業及技術書刊之製作	3,000.00	17,000.00	0.00	20,000.00	13,540.00	0.00	6,460.00	
02-03-08-00-05	Publicações técnicas e especializadas								
	教學	11,347,700.00	0.00	1,357,000.00	9,990,700.00	9,592,078.00	0.00	398,622.00	
02-03-08-00-99	Formação académica								
	其他	8,340,000.00	1,767,000.00	0.00	10,107,000.00	9,006,346.70	0.00	1,100,653.30	
02-03-09-00-01	Outros								
	研討會及會議	2,800.00	0.00	0.00	2,800.00	0.00	0.00	2,800.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos								
	文化、體育及康樂活動	486,300.00	100,000.00	0.00	586,300.00	476,308.00	0.00	109,992.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas								
	銀行手續費	17,800.00	0.00	0.00	17,800.00	2,955.10	0.00	14,844.90	
	Despesas bancárias de expediente								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	65,600.00	20,000.00	0.00	85,600.00	55,385.00	0.00	30,215.00	
04-03-00-00-02	Outros 家庭及個人	213,000.00	0.00	0.00	213,000.00	116,334.00	0.00	96,666.00	
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	34,900.00	0.00	0.00	34,900.00	5,815.20	0.00	29,084.80	
05-02-05-00	Pessoal 雜項	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	46,150.00	0.00	33,850.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	408,800.00	0.00	0.00	408,800.00	334,080.00	0.00	74,720.00	
	資本開支 Despesas de capital	9,338,000.00	1,309,700.00	1,526,700.00	9,121,000.00	7,806,531.20	0.00	1,314,468.80	
07-10-00-00-02	文康用品	26,000.00	196,700.00	0.00	222,700.00	211,084.00	0.00	11,616.00	
07-10-00-00-06	Material de cultura e recreio 工場及餐廳用品	58,000.00	0.00	20,000.00	38,000.00	29,430.00	0.00	8,570.00	
07-10-00-00-07	Material fabril e de restaurante 版權	182,000.00	75,000.00	0.00	257,000.00	177,639.80	0.00	79,360.20	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	2,153,000.00	800,000.00	160,700.00	2,792,300.00	2,105,799.00	0.00	686,501.00	
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	2,527,000.00	0.00	746,000.00	1,781,000.00	1,605,624.00	0.00	175,376.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	482,000.00	238,000.00	0.00	720,000.00	597,662.00	0.00	122,338.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	3,910,000.00	0.00	600,000.00	3,310,000.00	3,079,292.40	0.00	230,707.60	
	Outros	434,500,100.00	5,779,200.00	5,669,800.00	434,609,500.00	412,086,851.10	0.00	22,522,648.90	
	開支總額 Total das despesas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第七章 一 統計暨普查局 CAPÍTULO-07-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	193,761,200.00	870,000.00	870,000.00	193,761,200.00	166,201,788.92	37,654.00	27,521,757.08	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,499,000.00	0.00	560,000.00	77,939,000.00	72,210,452.50	0.00	5,728,547.50	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	5,074,400.00	0.00	0.00	5,074,400.00	4,505,038.70	0.00	569,361.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	38,827,900.00	0.00	0.00	38,827,900.00	35,681,359.00	0.00	3,146,541.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,433,800.00	0.00	0.00	1,433,800.00	1,264,671.50	0.00	169,128.50	
01-01-07-00-03	duplication of vencimentos 職務主管及秘書	870,500.00	0.00	0.00	870,500.00	230,719.30	0.00	639,780.70	
01-01-09-00	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	969,000.00	0.00	0.00	969,000.00	818,089.90	0.00	150,910.10	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	10,772,600.00	0.00	0.00	10,772,600.00	9,574,718.80	0.00	1,197,881.20	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞	10,700,900.00	0.00	0.00	10,700,900.00	9,576,988.60	0.00	1,123,911.40	
01-02-03-00-01	Gratificações variáveis ou eventuais 額外工作	51,300.00	300,000.00	0.00	351,300.00	32,010.00	0.00	319,290.00	
01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	4,105,200.00	0.00	0.00	4,105,200.00	2,511,373.80	0.00	1,593,826.20	
01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	11,900.00	1,700.00	17,200.00	
01-02-10-00-09	Subsídio de residência 導師報酬	11,204,500.00	0.00	0.00	11,204,500.00	10,203,400.00	0.00	1,001,100.00	
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	524,800.00	70,000.00	0.00	594,800.00	437,869.40	0.00	156,930.60	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	27,582.43	0.00	22,417.57	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	38,367.80	0.00	21,632.20	
	Vestuário e artigos pessoais - espécie								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	3,882,800.00	0.00	0.00	3,882,800.00	2,948,960.00	0.00	933,840.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	64,300.00	0.00	0.00	64,300.00	18,945.00	0.00	45,355.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	19,150.00	0.00	20,850.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	63,982.80	0.00	86,017.20	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
01-06-03-03-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 使用個人車輛津貼	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-01-00	Subsídio para uso próprio de viaturas 建設及大型裝修	3,000,000.00	0.00	310,000.00	2,690,000.00	0.00	0.00	2,690,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	420.00	0.00	4,580.00	
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,020.00	0.00	13,980.00	
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,600.00	0.00	27,400.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	880.00	0.00	19,120.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,715.00	0.00	285.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	33,485.09	0.00	6,514.91	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,781,100.00	0.00	0.00	1,781,100.00	725,273.76	0.00	1,055,826.24	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	69,146.20	0.00	40,853.80	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及禮品	1,740,000.00	0.00	0.00	1,740,000.00	1,090,412.50	0.00	649,587.50	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	13,190.40	0.00	16,809.60	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	268,000.00	0.00	0.00	268,000.00	169,251.20	0.00	98,748.80	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	975,003.40	0.00	224,996.60	
02-03-02-01	Diversos 電費	1,116,000.00	0.00	0.00	1,116,000.00	789,700.00	0.00	326,300.00	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	3,650.00	3,650.00	20,350.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	775,000.00	0.00	0.00	775,000.00	466,665.96	466,665.96	308,334.04	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,152,000.00	0.00	0.00	2,152,000.00	1,967,782.10	1,967,782.10	184,217.90	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	238,625.00	238,625.00	161,375.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	565,452.00	565,452.00	44,548.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,828.90	4,828.90	5,171.10	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,398,000.00	0.00	0.00	1,398,000.00	1,102,403.21	1,102,403.21	295,596.79	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	76,000.00	60,000.00	0.00	136,000.00	56,598.00	56,598.00	79,402.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	22,628.00	22,628.00	42,372.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	2,145,000.00	0.00	0.00	2,145,000.00	1,574,242.30	1,574,242.30	570,757.70	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	252,435.00	252,435.00	17,565.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	25,000.00	250,000.00	0.00	275,000.00	0.00	0.00	275,000.00	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	56,620.00	56,620.00	3,380.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	7,857,300.00	0.00	0.00	7,857,300.00	5,375,192.00	5,375,192.00	2,446,154.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	139,748.00	139,748.00	100,252.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,600.00	1,600.00	3,400.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	18,600.00	18,600.00	51,400.00	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,860.77	29,860.77	20,139.23	
05-02-01-00	Participações e quotas p/organiz. no exterior 人員	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	37,719.20	37,719.20	46,280.80	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-02-00	物料	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,453.50	0.00	23,546.50	
05-02-04-00	Material 車輛	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	7,927.90	0.00	17,072.10	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	202,080.00	0.00	157,920.00	
	資本開支 Despesas de capital	1,360,000.00	0.00	0.00	1,360,000.00	743,360.50	0.00	616,639.50	
07-10-00-00-02	文康用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
07-10-00-00-07	Material de cultura e recreio 版權	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	237,744.00	0.00	12,256.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	6,670.00	0.00	293,330.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	352,600.00	0.00	247,400.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	97,850.00	0.00	2,150.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,496.50	0.00	51,503.50	
	開支總額 Total das despesas	195,121,200.00	870,000.00	870,000.00	195,121,200.00	166,945,149.42	37,654.00	28,138,396.58	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第九章 一 財政局 CAPÍTULO-09-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	498,744,400.00	10,444,500.00	10,364,500.00	498,824,400.00	476,575,289.36	11,992.67	22,237,117.97	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	128,005,300.00	0.00	4,462,500.00	123,542,800.00	121,852,448.90	0.00	1,690,351.10	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,602,000.00	0.00	0.00	8,602,000.00	8,208,291.40	0.00	393,708.60	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	9,011,100.00	0.00	1,963,500.00	7,047,600.00	6,820,669.40	0.00	226,930.60	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	266,200.00	0.00	0.00	266,200.00	255,000.00	0.00	11,200.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	185,354,600.00	0.00	1,400,000.00	183,954,600.00	181,618,358.20	0.00	2,336,241.80	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	7,987,300.00	0.00	0.00	7,987,300.00	7,532,331.20	0.00	454,968.80	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,157,300.00	0.00	0.00	1,157,300.00	1,037,144.30	453.30	119,702.40	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Renuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	2,448,700.00	42,500.00	0.00	2,491,200.00	2,369,698.20	0.00	121,501.80	
01-01-07-00-99	其他 Outras	102,500.00	42,500.00	0.00	145,000.00	142,800.00	0.00	2,200.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	204,000.00	0.00	900.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	28,777,200.00	0.00	242,500.00	28,534,700.00	27,524,298.50	0.00	1,010,401.50	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	28,572,300.00	0.00	500,000.00	28,072,300.00	27,291,440.20	0.00	780,859.80	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	58,400.00	82,000.00	0.00	140,400.00	96,975.00	0.00	43,425.00	
01-02-04-00	銷算補助 Abono para falhas	4,911,700.00	7,600,000.00	0.00	12,511,700.00	11,011,577.70	0.00	1,500,122.30	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,193,100.00	0.00	0.00	1,193,100.00	1,076,690.00	0.00	116,410.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	26,626,600.00	0.00	500,000.00	26,126,600.00	25,496,600.00	0.00	630,000.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	160,500.00	0.00	59,500.00	
		40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	32,725.00	0.00	7,275.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	612,100.00	695,500.00	0.00	1,307,600.00	634,608.70	0.00	672,991.30	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	94,593.49	0.00	25,406.51	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	475,777.00	0.00	24,223.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	9,281,400.00	0.00	0.00	9,281,400.00	8,972,880.00	0.00	308,520.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	153,700.00	606,000.00	0.00	759,700.00	755,805.00	0.00	3,895.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,400.00	0.00	20,600.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	163,389.90	0.00	286,610.10	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	834.00	0.00	39,166.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	15,000.00	20,000.00	0.00	35,000.00	12,544.90	0.00	22,455.10	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 雜費及招待物品	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	22,958.00	0.00	127,042.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	75,436.00	0.00	14,564.00	
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	68,337.29	0.00	11,662.71	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,672,217.46	0.00	127,782.54	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	255,269.24	0.00	34,730.76	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	148,670.00	0.00	51,330.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	25,000.00	8,000.00	0.00	33,000.00	31,704.00	0.00	1,296.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	291,270.50	0.00	58,729.50	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	18,500,000.00	0.00	1,140,000.00	17,360,000.00	13,213,215.23	0.00	4,146,784.77	
02-03-02-01	Diversos 電費	4,050,000.00	400,000.00	0.00	4,450,000.00	4,030,460.90	0.00	419,539.10	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	128,499.70	0.00	36,500.30	
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	2,350,000.00	0.00	0.00	2,350,000.00	2,188,553.00	0.00	161,447.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	4,550,000.00	0.00	0.00	4,550,000.00	4,377,177.09	10,879.20	161,943.71	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	150,000.00	100,000.00	0.00	250,000.00	80,188.00	0.00	169,812.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	300,000.00	230,000.00	0.00	530,000.00	521,012.00	0.00	8,988.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	3,502.00	0.00	96,498.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	9,000,000.00	0.00	134,000.00	8,866,000.00	6,461,984.08	0.00	2,404,015.92	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	145,893.00	0.00	54,107.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	9,771.00	0.00	15,229.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	350,000.00	0.00	20,000.00	330,000.00	260,587.80	0.00	69,412.20	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	10,000.00	6,000.00	0.00	16,000.00	12,440.00	0.00	3,560.00	
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	94,760.00	0.00	15,240.00	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	3,400,000.00	0.00	0.00	3,400,000.00	3,120,132.12	0.00	279,867.88	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	830,523.36	0.00	169,476.64	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	200,000.00	500,000.00	0.00	700,000.00	656,776.19	0.00	43,223.81	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	4,000,000.00	0.00	0.00	4,000,000.00	1,960,563.06	660.17	2,038,776.77	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	635,193.75	0.00	164,806.25	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	95,192.00	0.00	204,808.00	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	388,600.00	0.00	61,400.00	
04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/oraliz. na RAEM	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	420,000.00	80,000.00	0.00	500,000.00	471,283.60	0.00	28,716.40	
05-02-01-00	Pessoal 人員	22,000.00	0.00	2,000.00	20,000.00	6,913.90	0.00	13,086.10	
05-02-02-00	Material 物料	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	12,139.60	0.00	5,860.40	
05-02-03-00	Imóveis 不動產	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	114,203.90	0.00	45,796.10	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,402.60	0.00	2,597.40	
05-02-05-00	Diversos 雜項	13,500.00	2,000.00	0.00	15,500.00	12,948.00	0.00	2,552.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	278,130.00	0.00	71,870.00	
	資本開支 Despesas de capital	11,440,000.00	8,071,000.00	5,651,000.00	13,860,000.00	5,449,082.00	0.00	8,410,918.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,100,000.00	3,790,000.00	0.00	4,890,000.00	1,911,330.00	0.00	2,978,670.00	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000.00	51,000.00	0.00	201,000.00	156,526.00	0.00	44,474.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,090,000.00	3,730,000.00	3,000,000.00	4,820,000.00	2,329,065.00	0.00	2,490,935.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	150,000.00	51,000.00	99,000.00	79,834.00	0.00	19,166.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	350,000.00	0.00	450,000.00	416,682.00	0.00	33,318.00	
07-12-00-00-99	其他 Outros	6,000,000.00	0.00	2,600,000.00	3,400,000.00	555,645.00	0.00	2,844,355.00	
	開支總額 Total das despesas	510,184,400.00	18,515,500.00	16,015,500.00	512,684,400.00	482,036,364.03	11,992.67	30,648,035.97	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十一章 — 退休金及退休金 CAPÍTULO-11-PENSÕES E REFORMAS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層	1,544,800.00	0.00	0.00	1,544,800.00	650,400.00	0.00	894,400.00	
01-04-02-00	Subsídio de residência - classes inactivas 家庭津貼 - 非參與經濟活動階層	183,700.00	0.00	0.00	183,700.00	30,600.00	0.00	153,100.00	
01-04-03-00	Subsídio de família - classes inactivas 聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層	447,600.00	0.00	0.00	447,600.00	137,700.00	0.00	309,900.00	
01-04-04-00	Subsídio de Natal - classes inactivas 退休金及退休金	4,860,400.00	0.00	0.00	4,860,400.00	1,142,400.00	0.00	3,718,000.00	
01-04-07-00-01	Pensões de aposentação e reforma 第十四個月津貼	447,600.00	0.00	0.00	447,600.00	146,200.00	0.00	301,400.00	
01-04-07-00-02	Subsídio do 14.º mês 結婚津貼	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	
01-04-07-00-03	Subsídio de casamento 出生津貼	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	
01-04-07-00-04	Subsídio de nascimento 死亡及喪葬津貼	472,300.00	0.00	0.00	472,300.00	0.00	0.00	472,300.00	
01-04-07-00-99	Subsídio por morte ou funeral 其他 Outras	1,357,000.00	0.00	0.00	1,357,000.00	510,000.00	0.00	847,000.00	
	開支總額 Total das despesas	9,321,000.00	0.00	0.00	9,321,000.00	2,617,300.00	0.00	6,703,700.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidadada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十二章 — 共用開支 CAPÍTULO-12-DESPESAS COMUNS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-02-05-00	出席費	18,380,544,600.00	144,208,085.09	1,919,597,584.09	16,605,155,101.00	14,072,983,569.63	14,017,424,259.90	2,532,171,531.37	
01-02-10-00-01	Senhas de presença 政府代表	35,900.00	0.00	0.00	35,900.00	14,450.00	14,450.00	21,450.00	
01-02-10-00-02	Delegados do governo 租賃津貼	1,260,000.00	0.00	0.00	1,260,000.00	539,170.00	539,170.00	720,830.00	
01-02-10-00-03	Subsidio de arrendamento 家具津貼	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	698,400.00	698,400.00	301,600.00	
01-02-10-00-06	Subsidio de equipamento 特別假期之交通費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,000.00	6,000.00	44,000.00	
01-02-10-00-07	Transportes por motivo de licença especial 放棄享受特別假之補償	22,645,700.00	0.00	0.00	22,645,700.00	8,923,734.30	8,923,734.30	13,721,965.70	
02-01-01-00	Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial 建設及大型裝修	2,600,000.00	0.00	0.00	2,600,000.00	1,132,414.00	1,118,794.00	1,467,586.00	
02-01-03-00-01	Construções e grandes reparações 員工宿舍	1,000,000.00	3,508,328.56	0.00	3,508,328.56	2,859,002.96	2,859,002.96	649,325.60	
02-01-07-00-03	Alojamento de pessoal 文儀器材	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	449,589.00	449,589.00	550,411.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-02-04-00	Outros bens duradouros 辦事處消耗	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-07-00-08	Consumos de secretaria 宣傳品及藥品	4,212,500.00	2,030,000.00	0.00	6,242,500.00	6,230,875.00	6,230,875.00	11,625.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	688,400.00	1,476,800.00	0.00	2,165,200.00	585,088.00	585,088.00	1,580,112.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	0.00	190,800.00	0.00	190,800.00	0.00	0.00	190,800.00	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	66,000.00	138,000.00	0.00	204,000.00	55,380.35	55,380.35	148,619.65	
02-03-01-00-07	Diversos 公共照明網絡	23,000,000.00	0.00	0.00	23,000,000.00	14,254,111.23	14,254,111.23	8,745,888.77	
02-03-02-01	Rede de iluminações públicas 電費	42,000,000.00	14,777,280.74	0.00	56,777,280.74	56,777,280.74	56,777,280.74	0.00	
	Energia eléctrica	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	178,511.32	178,511.32	471,488.68	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidadada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	28,430.32	0.00	46,569.68	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,500.00	0.00	15,500.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000,000.00	0.00	0.00	20,000,000.00	10,709,928.79	1,859.33	9,288,211.88	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000,000.00	100,000.00	0.00	600,100,000.00	558,473,703.64	0.00	41,626,296.36	
02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	245,938.80	0.00	504,061.20	
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,048,000.00	0.00	0.00	50,048,000.00	41,791,984.22	1,231.50	8,256,015.78	
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.00	0.00	2,535,000.00	2,007,556.56	0.00	527,443.44	
02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	50,000.00	100,000.00	0.00	150,000.00	8,699.52	0.00	141,300.48	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	12,174,400.00	1,500,000.00	0.00	13,674,400.00	12,722,191.30	0.00	952,208.70	
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	722,000.00	5,000,000.00	0.00	5,722,000.00	2,070,000.00	0.00	3,652,000.00	
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	0.00	7,198,248.10	0.00	7,198,248.10	7,198,248.10	0.00	0.00	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000.00	31,085,000.00	0.00	31,135,000.00	29,444,756.75	0.00	1,690,243.25	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	346,800.00	0.00	153,200.00	
02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開庭及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	8,236,900.00	0.00	0.00	8,236,900.00	7,584,050.00	300.00	652,850.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	530,000.00	26,000.00	0.00	556,000.00	466,050.00	0.00	89,950.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	0.00	10,720,400.00	0.00	10,720,400.00	9,781,905.00	0.00	938,495.00	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	102,158.00	0.00	33,842.00	
02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	4,800,000.00	585,000.00	0.00	5,385,000.00	5,385,000.00	0.00	0.00	
02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira	300,000,000.00	0.00	0.00	300,000,000.00	300,000,000.00	0.00	0.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	55,800.00	0.00	0.00	55,800.00	21,293.70	0.00	34,506.30	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				已支付開支 Despesa paga	開支結算額 Despesa liquidadada	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidadada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidadada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他	2,414,800.00	0.00	0.00	2,414,800.00	1,783,652.97	1,783,652.97	0.00	631,147.03
04-01-05-00-05	Outros								
04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會	5,134,000.00	0.00	0.00	5,134,000.00	2,291,504.18	2,291,504.18	0.00	2,842,495.82
04-01-05-00-13	Com. de Registo dos Auditores e dos Contabilistas								
04-01-05-00-13	社會及福利基金	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	60,000.00	60,000.00	40,000.00	40,000.00
04-01-05-00-16	Fundo de Carácter Social e Assistencial	30,000,000.00	0.00	0.00	30,000,000.00	30,000,000.00	30,000,000.00	0.00	0.00
04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心								
04-01-05-00-20	Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	16,500.00	13,758.00	0.00	30,258.00	30,258.00	30,258.00	0.00	0.00
04-01-05-00-20	澳門互助總會								
04-01-05-00-60	Montepio Geral de Macau	1,022,500.00	0.00	0.00	1,022,500.00	745,507.00	745,507.00	0.00	276,993.00
04-01-05-00-60	立法會選舉管理委員會								
04-02-00-00-02	Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00	0.00
04-02-00-00-02	社團及組織								
04-03-00-00-01	Associações e organizações								
04-03-00-00-01	企業	10,093,400.00	515,320.00	0.00	10,608,720.00	10,168,920.00	10,168,920.00	0.00	439,800.00
04-03-00-00-01	Empresas								
04-03-00-00-02	家庭及個人	22,509,000.00	0.00	0.00	22,509,000.00	19,182,953.53	19,182,953.53	0.00	3,326,046.47
04-03-00-00-02	Famílias e indivíduos								
04-03-00-00-03	公積金個人帳戶	3,118,810,000.00	0.00	0.00	3,118,810,000.00	2,812,472,000.00	2,812,472,000.00	0.00	306,338,000.00
04-03-00-00-03	公積金個人帳戶								
04-03-00-00-04	Conta individual de previdência	300,187,400.00	0.00	0.00	300,187,400.00	300,187,400.00	300,187,400.00	0.00	0.00
04-03-00-00-04	公共廣播服務津貼								
04-03-00-00-05	Subsídio de serviço público de radiodifusão e televisão	6,239,568,600.00	0.00	0.00	6,239,568,600.00	6,201,156,910.00	6,201,156,910.00	86,481.00	38,411,690.00
04-03-00-00-05	現金分享計劃								
04-03-00-00-06	mitico	540,000,000.00	0.00	0.00	540,000,000.00	472,512,453.22	472,512,453.22	0.00	67,487,546.78
04-03-00-00-06	電費補貼計劃								
04-03-00-00-07	Plano do Subsídio para o Consumo de Electricidade	409,800,000.00	0.00	0.00	409,800,000.00	259,164,632.00	259,164,632.00	0.00	150,635,368.00
04-03-00-00-07	醫療補貼計劃								
04-03-00-00-16	Programa de Participação nos Cuidados de Saúde	13,000,000.00	0.00	0.00	13,000,000.00	6,858,942.00	6,858,942.00	0.00	6,141,058.00
04-03-00-00-16	工作收入補貼								
05-02-01-00	Subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	1,417,000.00	0.00	0.00	1,417,000.00	556,821.50	556,821.50	40.70	860,137.80
05-02-01-00	人員								
05-02-03-00	Pessoal	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
05-02-03-00	不動產								
05-02-05-00	Imóveis	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-02-05-00	雜項								
05-03-00-00-01	Diversos	2,206,113,300.00	0.00	0.00	2,206,113,300.00	1,316,481,938.80	1,316,481,938.80	55,300,518.00	889,631,361.20
05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還								
05-03-00-00-99	Restituições de contribuições e impostos	39,892,800.00	0.00	0.00	39,892,800.00	5,522,666.20	5,522,666.20	111,809.20	34,370,133.80
05-03-00-00-99	其他								
05-04-00-00-01	Outras	666,451,600.00	12,929,680.00	0.00	679,381,280.00	679,381,280.00	679,381,280.00	0.00	0.00
05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方)								
05-04-00-00-01	F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方)	747,590,400.00	0.00	0.00	747,590,400.00	703,425,989.00	0.00	44,164,411.00	
05-04-00-00-03	F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	
05-04-00-00-90	社會保障基金(僱主實體之負擔)	2,676,000,000.00	50,949,000.00	1,919,597,584.09	807,351,415.91	0.00	0.00	807,351,415.91	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal)	400,000.00	698,919.69	0.00	1,098,919.69	870,155.58	0.00	228,764.11	
05-04-00-00-92	備用撥款	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
05-04-00-00-93	Dotação provisional	242,000,000.00	0.00	0.00	242,000,000.00	160,710,000.00	0.00	81,290,000.00	
05-04-00-00-98	Diferenças cambiais	7,564,200.00	665,550.00	0.00	8,229,750.00	8,017,034.02	3,450.00	209,265.98	
	印花								
	Valores selados								
	賠償								
	Compensação								
	偶然及未列明之開支								
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支								
	Despesas de capital								
07-09-00-00	運輸物料	3,600,000.00	550,000.00	0.00	4,150,000.00	1,665,529.00	0.00	2,484,471.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	26,691.60	0.00	373,308.40	
07-10-00-00-08	版權	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	44,153.00	0.00	55,847.00	
07-10-00-00-09	Direito de autor	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	466,072.00	0.00	183,928.00	
07-10-00-00-10	傢具	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
07-10-00-00-99	Mobílias	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	
08-03-00-00	資訊設備	32,492,900.00	0.00	0.00	32,492,900.00	32,492,900.00	0.00	0.00	
08-04-00-00	Equipamentos informáticos	354,359,800.00	0.00	0.00	354,359,800.00	173,405,455.80	0.00	180,954,344.20	
09-01-03-00	文機器材	4,099,800,000.00	0.00	0.00	4,099,800,000.00	1,526,560,000.00	0.00	2,573,240,000.00	
09-01-05-00-99	Máquinas de escritório	142,000,000.00	0.00	0.00	142,000,000.00	142,000,000.00	0.00	0.00	
	其他								
	Outros								
	個人								
	Particulares								
	外地								
	Exterior								
	出資證券								
	Titulos de participação								
	其他								
	Outros								
	Total das despesas	23,014,197,300.00	144,758,085.09	1,919,597,584.09	21,239,357,801.00	15,949,644,371.03	55,559,309.73	5,289,713,429.97	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十三章 — 高等教育輔助辦公室 CAPÍTULO-13-GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	249,544,100.00	4,600,700.00	5,390,700.00	248,754,100.00	236,078,393.93	26,913.14	12,648,792.93	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,781,400.00	0.00	0.00	7,781,400.00	7,062,648.10	0.00	718,751.90	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	419,100.00	0.00	0.00	419,100.00	391,056.70	0.00	28,043.30	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,336,300.00	0.00	0.00	1,336,300.00	1,336,200.00	0.00	100.00	
01-01-03-03	新俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	0.00	100.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	41,677,400.00	0.00	1,170,000.00	40,507,400.00	38,740,457.50	0.00	1,766,942.50	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	930,900.00	0.00	0.00	930,900.00	859,124.30	0.00	71,775.70	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	822,400.00	60,000.00	0.00	882,400.00	851,052.80	0.00	31,347.20	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	57,400.00	0.00	0.00	57,400.00	0.00	0.00	57,400.00	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律審判附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	573,800.00	0.00	0.00	573,800.00	534,508.30	0.00	39,291.70	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	204,000.00	0.00	0.00	204,000.00	204,000.00	0.00	0.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,589,200.00	0.00	0.00	4,589,200.00	4,189,756.30	0.00	399,443.70	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,341,100.00	0.00	0.00	4,341,100.00	4,169,675.00	0.00	171,425.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	528,000.00	0.00	0.00	528,000.00	488,000.00	0.00	40,000.00	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,364,200.00	1,000,000.00	0.00	2,364,200.00	1,870,550.00	0.00	493,650.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	111,600.00	0.00	0.00	111,600.00	0.00	0.00	111,600.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	166,800.00	0.00	0.00	166,800.00	74,375.00	0.00	92,425.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	4,681,900.00	0.00	0.00	4,681,900.00	4,382,600.00	0.00	299,300.00	
		30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	49,800.00	0.00	0.00	49,800.00	28,427.50	0.00	21,372.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	153,700.00	50,000.00	0.00	203,700.00	159,673.50	0.00	44,026.50	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	6,552.00	0.00	1,448.00	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	27,677.80	0.00	12,622.20	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	1,815,700.00	0.00	0.00	1,815,700.00	1,517,820.00	0.00	297,880.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	61,400.00	0.00	0.00	61,400.00	45,900.00	0.00	15,500.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	48,650.00	0.00	11,350.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	491,100.00	50,000.00	0.00	541,100.00	370,108.00	0.00	170,992.00	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	541.80	0.00	958.20	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	2,181,400.00	0.00	1,182,000.00	999,400.00	958,632.00	0.00	40,768.00	
02-01-04-00-01	Construções e grandes reparações 公共圖書館書刊及物品	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,344.20	0.00	2,655.80	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	1,132.60	0.00	11,867.40	
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	4,500.00	0.00	1,500.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,000.00	0.00	1,000.00	4,000.00	2,735.00	0.00	1,265.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	13,000.00	7,000.00	0.00	20,000.00	17,373.00	0.00	2,627.00	
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	27,000.00	7,000.00	0.00	34,000.00	31,934.83	0.00	2,065.17	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	350,900.00	0.00	15,000.00	335,900.00	234,059.95	0.00	101,840.05	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	35,900.00	0.00	4,000.00	31,900.00	29,067.00	0.00	2,833.00	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	1,558,300.00	160,000.00	88,600.00	1,629,700.00	1,365,296.00	0.00	264,404.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	14,500.00	1,000.00	0.00	15,500.00	14,270.80	0.00	1,229.20	
	Prendas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他	236,600.00	7,000.00	0.00	243,600.00	146,807.09	0.00	96,792.91	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,204,300.00	546,400.00	0.00	1,750,700.00	1,395,474.11	0.00	355,225.89	
02-03-02-01	Diversos 電費	567,000.00	0.00	0.00	567,000.00	529,070.00	0.00	37,930.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	6,600.00	0.00	0.00	6,600.00	870.00	0.00	5,730.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	409,800.00	0.00	91,000.00	318,800.00	252,829.00	0.00	65,971.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	590,000.00	0.00	41,800.00	548,200.00	535,829.50	0.00	12,370.50	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	684,000.00	76,000.00	55,000.00	705,000.00	639,077.00	0.00	65,923.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	35,000.00	0.00	6,000.00	29,000.00	29,000.00	0.00	0.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	29,000.00	27,800.00	0.00	56,800.00	38,834.50	0.00	17,965.50	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	916,400.00	0.00	12,000.00	904,400.00	643,283.32	0.00	261,116.68	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	72,500.00	0.00	49,500.00	23,000.00	18,580.00	0.00	4,420.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	346,500.00	109,000.00	0.00	455,500.00	360,449.08	0.00	95,050.92	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	321,300.00	328,000.00	10,000.00	639,300.00	358,493.10	0.00	280,806.90	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	2,083,500.00	594,600.00	0.00	2,678,100.00	2,575,728.60	0.00	102,371.40	
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	310,000.00	130,000.00	0.00	440,000.00	410,941.62	0.00	29,058.38	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	2,282,500.00	6,300.00	76,900.00	2,211,900.00	1,814,608.49	0.00	397,291.51	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	3,785,000.00	421,800.00	0.00	4,206,800.00	3,825,861.69	0.00	380,938.31	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	877,600.00	0.00	112,000.00	765,600.00	680,480.00	0.00	85,120.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	2,814,800.00	0.00	400,400.00	2,414,400.00	2,215,785.12	0.00	198,614.88	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	175,100.00	35,700.00	16,800.00	194,000.00	189,132.20	0.00	4,867.80	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	141,300.00	0.00	17,100.00	124,200.00	112,300.00	0.00	11,900.00	
	Trabalhos pontuais não especializados								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	1,422,800.00	0.00	0.00	1,422,800.00	1,266,044.45	0.00	156,755.55	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	21,000.00	0.00	800.00	20,200.00	13,881.32	0.00	6,318.68	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	3,471,000.00	77,600.00	389,300.00	3,159,300.00	2,895,977.09	0.00	263,322.91	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	1,311,700.00	35,500.00	0.00	1,347,200.00	1,286,156.14	0.00	61,043.86	
04-01-01-03-29	Outros 澳門大學	1,188,700.00	0.00	593,000.00	595,700.00	493,825.70	0.00	101,874.30	
04-01-01-03-31	Universidade de Macau 澳門理工學院	1,400,000.00	0.00	265,500.00	1,134,500.00	1,134,500.00	0.00	0.00	
04-02-00-00-01	Instituto Politécnico de Macau 財團法人	13,819,100.00	818,500.00	400,000.00	14,237,600.00	14,165,981.16	0.00	71,618.84	
04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織	9,230,000.00	40,000.00	250,000.00	9,020,000.00	8,124,985.94	2,500.00	895,014.06	
04-03-00-00-02	Associações e organizações 家庭及個人	21,128,800.00	0.00	140,000.00	20,988,800.00	18,435,300.12	4,000.00	2,553,499.88	
04-03-00-00-12	Famílias e indivíduos 大專學生學習用品津貼 Subsidio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior	102,000,000.00	0.00	0.00	102,000,000.00	101,343,586.86	20,413.14	636,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	12,124.16	0.00	1,875.84	
05-02-01-00	Participações e quotas p/organiz. no exterior 人員	22,900.00	1,500.00	0.00	24,400.00	14,780.60	0.00	9,619.40	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	4,270.00	0.00	1,730.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	6,200.00	0.00	1,500.00	4,700.00	2,500.00	0.00	2,200.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	83,600.00	0.00	0.00	83,600.00	73,440.00	0.00	10,160.00	
05-04-00-00-98	F.S.S. (enc. entidade patronal) 偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	4,505.99	0.00	994.01	
07-09-00-00	資本開支 Despesas de capital	864,000.00	222,700.00	222,700.00	864,000.00	682,078.50	0.00	181,921.50	
07-10-00-00-07	運輸物料 Material de transporte 版權	300,000.00	0.00	197,700.00	102,300.00	17,000.00	0.00	85,300.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具 Mobílias	251,000.00	14,800.00	25,000.00	240,800.00	235,043.50	0.00	5,756.50	
		240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	167,820.00	0.00	72,180.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	21,000.00	42,200.00	0.00	63,200.00	48,030.00	0.00	15,170.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	14,000.00	40,000.00	0.00	54,000.00	54,000.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	38,000.00	125,700.00	0.00	163,700.00	160,185.00	0.00	3,515.00	
	開支總額 Total das despesas	250,408,100.00	4,823,400.00	5,613,400.00	249,618,100.00	236,787,385.57	26,913.14	12,830,714.43	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核後預算 Orçamento autorizado				
	第十四章 — 交通事務局 CAPÍTULO-14-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,781,697,900.00	12,825,000.00	12,825,000.00	1,781,697,900.00	1,649,417,002.18	166,480.00	132,280,897.82	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,319,800.00	0.00	0.00	25,319,800.00	24,228,914.20	0.00	1,090,885.80	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,285,300.00	0.00	0.00	1,285,300.00	1,160,929.80	0.00	124,370.20	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,003,700.00	0.00	0.00	1,003,700.00	998,261.40	0.00	5,438.60	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	61,200.00	0.00	300.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	205,715,400.00	0.00	1,590,000.00	204,125,400.00	195,243,781.20	0.00	8,881,618.80	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	7,095,000.00	0.00	0.00	7,095,000.00	6,727,905.40	0.00	367,094.60	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,712,300.00	0.00	0.00	1,712,300.00	1,588,340.30	0.00	123,959.70	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	2,295,000.00	0.00	0.00	2,295,000.00	2,235,627.40	0.00	59,372.60	
01-01-10-00	假期津貼 Subsidio de férias	20,802,700.00	0.00	0.00	20,802,700.00	19,464,079.40	0.00	1,338,620.60	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,325,300.00	0.00	0.00	20,325,300.00	19,338,350.00	0.00	986,950.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	139,300.00	0.00	0.00	139,300.00	26,780.00	0.00	112,520.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	19,905,200.00	1,000,000.00	0.00	20,905,200.00	20,127,303.10	0.00	777,896.90	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	572,500.00	0.00	0.00	572,500.00	484,756.80	0.00	87,743.20	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,948,400.00	0.00	0.00	2,948,400.00	2,384,550.00	0.00	563,850.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsidio de residência	484,400.00	0.00	0.00	484,400.00	175,100.00	0.00	309,300.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎金 Prémio de avaliação de desempenho	24,021,200.00	0.00	0.00	24,021,200.00	22,963,600.00	0.00	1,057,600.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	173,100.00	70,000.00	0.00	243,100.00	220,332.50	0.00	22,767.50	
		734,300.00	0.00	0.00	734,300.00	482,758.00	0.00	251,542.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	26,000.00	0.00	0.00	26,000.00	20,850.96	0.00	5,149.04	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	704,745.00	0.00	95,255.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	9,359,200.00	0.00	0.00	9,359,200.00	8,484,390.00	0.00	874,810.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	194,715.00	0.00	112,585.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	120,000.00	100,000.00	0.00	220,000.00	108,600.00	0.00	111,400.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	433,000.00	400,000.00	0.00	833,000.00	504,978.10	0.00	328,021.90	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	16,500.00	0.00	0.00	16,500.00	974.00	0.00	15,526.00	
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	34,860.00	0.00	45,140.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	24,778.00	0.00	15,222.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	20,735.00	0.00	14,265.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	290,000.00	100,000.00	0.00	390,000.00	281,124.35	0.00	108,875.65	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	6,006,500.00	0.00	0.00	6,006,500.00	5,117,327.20	0.00	889,172.80	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	415,000.00	0.00	0.00	415,000.00	265,431.40	0.00	149,568.60	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及禮品	3,312,000.00	0.00	0.00	3,312,000.00	1,125,363.00	0.00	2,186,637.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	5,524.00	0.00	104,476.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	15,433,400.00	0.00	0.00	15,433,400.00	5,402,143.87	0.00	10,031,256.13	
02-03-01-00-03	Outros 交通網絡管理	3,850,000.00	1,900,000.00	0.00	5,750,000.00	4,660,765.00	0.00	1,089,235.00	
02-03-01-00-05	Gestão da rede viária 各類資產	123,230,000.00	8,000,000.00	0.00	131,230,000.00	105,955,298.70	0.00	25,274,701.30	
02-03-02-01	Diversos 電費	38,647,200.00	0.00	0.00	38,647,200.00	25,977,556.72	0.00	12,669,643.28	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	957,700.00	0.00	0.00	957,700.00	698,156.90	0.00	259,543.10	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	6,660,000.00	0.00	0.00	6,660,000.00	3,941,983.00	0.00	2,718,017.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	108,335,400.00	0.00	4,770,000.00	103,565,400.00	83,019,128.13	0.00	20,546,271.87	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	1,430,000.00	0.00	0.00	1,430,000.00	899,037.00	0.00	530,963.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	1,167,800.00	0.00	0.00	1,167,800.00	741,020.00	0.00	426,780.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	20,000.00	230,000.00	0.00	250,000.00	108,192.50	0.00	141,807.50	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	24,285,000.00	0.00	0.00	24,285,000.00	16,942,240.73	0.00	7,342,759.27	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	3,755,500.00	540,000.00	0.00	4,295,500.00	2,914,489.50	0.00	1,381,010.50	
02-03-06-00	Outros 招待費	496,000.00	0.00	0.00	496,000.00	121,242.50	0.00	374,757.50	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	7,455,000.00	0.00	0.00	7,455,000.00	6,903,962.25	0.00	551,037.75	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,581,000.00	0.00	0.00	1,581,000.00	1,088,472.00	0.00	492,528.00	
02-03-08-00-01	Ações na R.A.E.M. 研究、顧問及翻譯	13,642,500.00	0.00	0.00	13,642,500.00	5,029,826.50	0.00	8,612,673.50	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	2,697,000.00	0.00	0.00	2,697,000.00	664,542.65	0.00	2,032,457.35	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	44,118,500.00	0.00	0.00	44,118,500.00	36,091,928.00	166,480.00	7,860,092.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	194,000.00	0.00	0.00	194,000.00	26,887.70	0.00	167,112.30	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	7,712,000.00	0.00	0.00	7,712,000.00	6,234,254.60	0.00	1,477,745.40	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	578,000.00	0.00	0.00	578,000.00	364,033.40	0.00	213,966.60	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	1,733,000.00	0.00	0.00	1,733,000.00	1,314,130.00	0.00	418,870.00	
02-03-09-00-07	Despesas bancárias de expediente 乘客集體運輸公共服務開支	6,000,000.00	0.00	6,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-09-00-09	Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros 公務訪問及交流活動	256,000.00	0.00	0.00	256,000.00	15,000.00	0.00	241,000.00	
	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他	2,130,000.00	0.00	0.00	2,130,000.00	752,818.50	0.00	1,377,181.50	
04-03-00-00-01	Outros 企業	1,008,000,000.00	0.00	450,000.00	1,007,550,000.00	1,003,298,925.77	0.00	4,251,074.23	
04-03-00-00-17	Empresas 車資優惠計劃 - 製卡及其他開支	0.00	450,000.00	0.00	450,000.00	450,000.00	0.00	0.00	
05-02-01-00	Programa de benefício das tarifas - despesas com a produção do passe e outros 人員	58,000.00	0.00	0.00	58,000.00	20,734.75	0.00	37,265.25	
05-02-02-00	Pessoal 物料	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	192,790.00	0.00	57,210.00	
05-02-04-00	Material 車輛	55,000.00	1,500.00	0.00	70,000.00	65,183.00	0.00	4,817.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	185,633.00	0.00	54,367.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	460,000.00	0.00	15,000.00	445,000.00	363,180.00	0.00	81,820.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
	Diferenças cambiais								
	資本開支 Despesas de capital	91,208,500.00	3,200,000.00	3,200,000.00	91,208,500.00	66,939,200.24	0.00	24,269,299.76	
07-04-00-00-01	街道及橋樑	10,000,000.00	1,000,000.00	0.00	11,000,000.00	9,434,157.80	0.00	1,565,842.20	
07-06-00-00-01	Estradas e pontes 各項建設	33,560,000.00	0.00	0.00	33,560,000.00	24,167,231.30	0.00	9,392,768.70	
07-09-00-00	Construções diversas 運輸物料	4,200,000.00	0.00	1,200,000.00	3,000,000.00	1,450,800.00	0.00	1,549,200.00	
07-10-00-00-03	Material de transporte 交通用品	11,914,000.00	500,000.00	0.00	12,414,000.00	10,319,477.00	0.00	2,094,523.00	
07-10-00-00-07	Material de transportes 版權	2,750,000.00	0.00	0.00	2,750,000.00	1,548,622.00	0.00	1,201,378.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	8,560,000.00	0.00	2,000,000.00	6,560,000.00	5,345,441.75	0.00	1,214,558.25	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	6,450,000.00	500,000.00	0.00	6,950,000.00	5,965,903.00	0.00	984,097.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	68,400.00	0.00	831,600.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	12,874,500.00	1,200,000.00	0.00	14,074,500.00	8,639,167.39	0.00	5,435,332.61	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	1,872,906,400.00	16,025,000.00	16,025,000.00	1,872,906,400.00	1,716,356,202.42	1,716,189,722.42	156,550,197.58	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十八章 — 身份證明局 CAPÍTULO-18-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	325,034,400.00	4,190,000.00	4,190,000.00	325,034,400.00	316,023,732.45	0.00	9,010,667.55	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,002,100.00	1,500,000.00	0.00	31,502,100.00	31,273,061.40	0.00	229,038.60	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,232,600.00	0.00	0.00	2,232,600.00	2,127,457.30	0.00	105,142.70	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	88,261,900.00	0.00	2,000,000.00	86,261,900.00	84,521,948.10	0.00	1,739,951.90	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,205,400.00	0.00	0.00	3,205,400.00	2,927,617.00	0.00	277,783.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos	1,024,100.00	500,000.00	300,000.00	1,224,100.00	1,072,345.60	0.00	151,754.40	
01-01-07-00-06	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado 法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	651,818.50	0.00	113,181.50	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,497,000.00	0.00	0.00	10,497,000.00	10,240,729.20	0.00	256,270.80	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,394,600.00	0.00	54,000.00	10,340,600.00	10,147,106.80	0.00	193,493.20	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	778,400.00	0.00	0.00	778,400.00	757,366.40	0.00	21,033.60	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,867,500.00	0.00	0.00	2,867,500.00	2,536,534.00	0.00	330,966.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,177,700.00	0.00	0.00	1,177,700.00	1,125,879.60	0.00	51,820.40	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,765,100.00	0.00	0.00	2,765,100.00	2,519,610.00	0.00	245,490.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,295,800.00	0.00	0.00	11,295,800.00	11,016,000.00	0.00	279,800.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	17,000.00	0.00	17,000.00	16,380.00	0.00	620.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎金 Prémio de avaliação de desempenho	614,500.00	300,000.00	0.00	914,500.00	821,907.50	0.00	92,592.50	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	204,900.00	20,000.00	56,000.00	168,900.00	156,973.40	0.00	11,926.60	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,020.00	0.00	980.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	166,372.00	0.00	83,628.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	4,152,700.00	0.00	0.00	4,152,700.00	3,875,070.00	0.00	277,630.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	173,100.00	0.00	0.00	173,100.00	117,120.00	0.00	55,980.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,200.00	0.00	12,800.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	118,498.20	0.00	11,501.80	
02-01-01-00	Ajudas de custo diárias 建設及大型裝修	3,000,000.00	1,170,000.00	0.00	4,170,000.00	4,036,605.00	0.00	133,395.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,080.00	0.00	1,920.00	
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	45,333.40	0.00	4,666.60	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,482.00	0.00	3,518.00	
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	40,836.63	0.00	1,163.37	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	82,700,000.00	0.00	0.00	82,700,000.00	81,777,100.80	0.00	922,899.20	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,200.60	0.00	17,799.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	70,283.00	0.00	29,717.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,330.00	0.00	3,670.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	2,500,000.00	0.00	500,000.00	2,000,000.00	1,966,357.26	0.00	33,642.74	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	39,430,000.00	160,000.00	0.00	39,590,000.00	38,766,000.86	0.00	823,999.14	
02-03-02-01	Diversos 電費	5,300,000.00	0.00	230,000.00	5,070,000.00	4,817,209.80	0.00	252,790.20	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,030.00	0.00	1,970.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	887,389.40	0.00	112,610.60	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	9,300,000.00	0.00	0.00	9,300,000.00	9,225,910.07	0.00	74,089.93	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	90,260.00	0.00	259,740.00	
	Bens imóveis								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-02	動產	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	73,740.00	0.00	6,260.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	10,688.00	0.00	2,312.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	4,800,000.00	0.00	0.00	4,800,000.00	3,608,387.39	0.00	1,191,612.61	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	318,050.00	0.00	31,950.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	100,914.85	0.00	19,085.15	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	3,000,000.00	0.00	900,000.00	2,100,000.00	2,055,550.40	0.00	44,449.60	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	44,900.00	0.00	75,100.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	700,000.00	0.00	150,000.00	550,000.00	309,862.58	0.00	240,137.42	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	135,996.46	0.00	14,003.54	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,799.41	0.00	3,200.59	
02-03-09-00-02	Outros 非技術性臨時工作	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	291,108.00	0.00	8,892.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	93,500.00	0.00	6,500.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,979.44	0.00	3,020.56	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	352,067.70	0.00	47,932.30	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	240,683.80	0.00	29,316.20	
05-02-02-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 物料	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	30,092.00	0.00	4,908.00	
05-02-04-00	Material 車輛	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	20,552.00	0.00	4,448.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,800.00	0.00	15,200.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	142,620.00	0.00	17,380.00	
	資本開支 Despesas de capital	21,000,000.00	1,400,000.00	1,400,000.00	21,000,000.00	17,575,362.48	0.00	3,424,637.52	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-07	版權	5,700,000.00	1,300,000.00	0.00	7,000,000.00	6,764,218.88	0.00	235,781.12	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	323,784.00	0.00	26,216.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	13,550,000.00	0.00	1,400,000.00	12,150,000.00	9,172,771.60	0.00	2,977,228.40	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	150,000.00	50,000.00	0.00	200,000.00	193,610.00	0.00	6,390.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	1,120,978.00	0.00	179,022.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	346,034,400.00	5,590,000.00	5,590,000.00	346,034,400.00	333,599,094.93	0.00	12,435,305.07	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十九章 — 經濟局 CAPÍTULO-19-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	222,456,400.00	10,515,000.00	4,415,000.00	228,556,400.00	199,760,612.80	199,747,922.80	28,795,787.20	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	79,070,400.00	0.00	2,800,000.00	76,270,400.00	68,085,398.80	68,085,398.80	8,185,001.20	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,467,900.00	0.00	0.00	5,467,900.00	4,611,929.10	4,611,929.10	855,970.90	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,659,000.00	0.00	0.00	1,659,000.00	561,911.00	561,911.00	1,097,089.00	
01-01-03-03	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,600.00	0.00	0.00	21,600.00	0.00	0.00	21,600.00	
01-01-03-04	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	49,360,100.00	2,720,000.00	0.00	52,080,100.00	50,414,122.40	50,414,122.40	1,665,977.60	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,913,100.00	0.00	0.00	1,913,100.00	1,793,838.30	1,793,838.30	119,261.70	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	661,900.00	100,000.00	0.00	761,900.00	461,040.50	461,040.50	300,859.50	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	1,005,285.00	1,005,285.00	35,215.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	1,185,800.00	0.00	0.00	1,185,800.00	953,700.00	953,700.00	232,100.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,784,900.00	0.00	0.00	11,784,900.00	10,618,306.30	10,618,306.30	1,166,593.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,784,900.00	0.00	555,000.00	11,249,900.00	10,530,982.30	10,530,982.30	718,917.70	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,200.00	50,000.00	0.00	270,200.00	236,227.50	236,227.50	33,972.50	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	2,232,984.10	2,232,984.10	1,863,415.90	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	89,871.70	89,871.70	12,628.30	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	47,910.00	47,910.00	3,390.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	315,000.00	50,000.00	0.00	365,000.00	185,200.00	172,510.00	179,800.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,324,300.00	0.00	0.00	10,324,300.00	9,792,000.00	9,792,000.00	532,300.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	409,700.00	0.00	50,000.00	359,700.00	56,100.00	56,100.00	303,600.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎金 Prémio de avaliação de desempenho	30,800.00	30,000.00	0.00	60,800.00	54,780.00	54,780.00	6,020.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	386,931.90	0.00	125,168.10	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	48,646.95	0.00	21,353.05	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,255.00	0.00	17,745.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	4,023,400.00	0.00	0.00	4,023,400.00	2,866,200.00	0.00	1,157,200.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	26,685.00	0.00	24,615.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	100,500.00	30,000.00	0.00	130,500.00	88,550.00	0.00	41,950.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	819,300.00	400,000.00	0.00	1,219,300.00	644,001.00	0.00	575,299.00	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	25.80	0.00	14,974.20	
01-06-03-03-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 使用個人車輛津貼	78,600.00	0.00	0.00	78,600.00	54,000.00	0.00	24,600.00	
02-01-01-00	Subsidio para uso próprio de viaturas 建設及大型裝修	50,000.00	0.00	40,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,056.14	0.00	8,943.86	
02-01-07-00-02	Livros e documentação técnica 資訊設備	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	169.00	0.00	6,831.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	60,872.48	0.00	9,127.52	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,000,000.00	250,000.00	0.00	1,250,000.00	1,119,815.17	0.00	130,184.83	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	79,032.00	0.00	968.00	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	331,220.00	0.00	229,780.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	8,995.00	0.00	12,005.00	
	Prendas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	275,163.65	0.00	124,836.35	
02-03-01-00-05	各類資產	3,200,000.00	120,000.00	0.00	3,320,000.00	3,044,008.31	0.00	275,991.69	
02-03-02-01	電費	1,900,000.00	0.00	0.00	1,900,000.00	1,767,047.30	0.00	132,952.70	
02-03-02-02-01	水及氣體費	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	22,172.00	0.00	12,828.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔	600,000.00	0.00	50,000.00	550,000.00	540,000.00	0.00	10,000.00	
02-03-02-02-03	Hygiene e limpeza	2,250,000.00	0.00	0.00	2,250,000.00	1,803,100.00	0.00	446,900.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança	531,000.00	100,000.00	0.00	631,000.00	356,088.40	0.00	274,911.60	
02-03-04-00-02	Bens imóveis	162,500.00	0.00	0.00	162,500.00	143,472.00	0.00	19,028.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis	90,000.00	20,000.00	0.00	110,000.00	47,081.40	0.00	62,918.60	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial	1,260,000.00	0.00	0.00	1,260,000.00	915,214.63	0.00	344,785.37	
02-03-05-03-02	通訊	180,000.00	260,000.00	0.00	440,000.00	311,673.85	0.00	128,326.15	
02-03-06-00	Outros	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	92,448.01	0.00	87,551.99	
02-03-07-00-01	Representação	15,100,000.00	6,100,000.00	0.00	21,200,000.00	16,997,660.40	0.00	4,202,339.60	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios	185,000.00	0.00	0.00	185,000.00	39,119.00	0.00	145,881.00	
02-03-07-00-03	Acções na RAEM	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-08-00-01	Estudos, consultadoria e tradução	542,000.00	0.00	500,000.00	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	
02-03-08-00-02	Formação técnica ou especializada	65,000.00	60,000.00	0.00	125,000.00	64,800.00	0.00	60,200.00	
02-03-08-00-03	Publicações técnicas e especializadas	3,670,000.00	0.00	290,000.00	3,380,000.00	2,559,273.10	0.00	820,726.90	
02-03-09-00-01	Seminários e congressos	317,500.00	0.00	0.00	317,500.00	213,973.00	0.00	103,527.00	
02-03-09-00-02	Trabalhos pontuais não especializados	398,000.00	90,000.00	150,000.00	338,000.00	236,550.00	0.00	101,450.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	118,000.00	0.00	62,000.00	
	Actividades culturais, desportivas e recreativas								
02-03-09-00-06	銀行手續費	20,300.00	0.00	0.00	20,300.00	4,980.00	0.00	15,320.00	
	Despesas bancárias de expediente								
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,031.50	0.00	68,968.50	
	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços								
02-03-09-00-99	其他	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	82,887.00	0.00	27,113.00	
	Outros								
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	10,000.00	0.00	8,000.00	
	Complicações e quotas p/organiz. na RAEM								
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	3,300,000.00	0.00	0.00	3,300,000.00	2,056,420.51	0.00	1,243,579.49	
	Complicações e quotas p/organiz. no exterior								
04-04-00-00-99	其他	424,000.00	0.00	0.00	424,000.00	349,783.50	0.00	74,216.50	
	Outras								
05-02-01-00	人員	24,600.00	0.00	0.00	24,600.00	277.20	0.00	24,322.80	
	Pessoal								
05-02-02-00	物料	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	13,444.00	0.00	21,556.00	
	Material								
05-02-04-00	車輛	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	13,583.60	0.00	8,416.40	
	Viaturas								
05-02-05-00	雜項	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	9,428.00	0.00	5,572.00	
	Diversos								
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	131,000.00	0.00	0.00	131,000.00	91,890.00	0.00	39,110.00	
	F. S. S. (enc. entidade patronal)								
	資本開支	1,864,600.00	580,000.00	580,000.00	1,864,600.00	1,679,790.25	12,882.00	171,927.75	
	Despesas de capital								
07-09-00-00	運輸物料	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
	Material de transporte								
07-10-00-00-07	版權	120,000.00	380,000.00	0.00	500,000.00	452,420.00	0.00	47,580.00	
	Direito de autor								
07-10-00-00-08	傢具	179,000.00	0.00	80,000.00	99,000.00	65,416.25	0.00	33,583.75	
	Móveis								
07-10-00-00-09	資訊設備	980,000.00	200,000.00	305,000.00	875,000.00	831,032.00	12,882.00	43,968.00	
	Equipamentos informáticos								
07-10-00-00-10	文儀器材	100,000.00	0.00	30,000.00	70,000.00	31,280.00	0.00	38,720.00	
	Máquinas de escritório								
07-10-00-00-99	其他	435,600.00	0.00	120,000.00	315,600.00	312,524.00	0.00	3,076.00	
	Outros								
	開支總額	224,321,000.00	11,095,000.00	4,995,000.00	230,421,000.00	201,453,285.05	25,572.00	28,967,714.95	
	Total das despesas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十章 — 懲教管理局 CAPÍTULO 20-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	601,811,500.00	3,594,000.00	3,594,000.00	601,811,500.00	567,084,953.54	0.00	34,726,546.46	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	187,133,100.00	0.00	0.00	187,133,100.00	182,909,447.50	0.00	4,223,652.50	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	10,173,700.00	0.00	0.00	10,173,700.00	9,665,973.70	0.00	507,726.30	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	525,600.00	0.00	0.00	525,600.00	505,721.60	0.00	19,878.40	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	126,138,300.00	0.00	224,300.00	125,914,000.00	123,144,878.90	0.00	2,769,121.10	
01-01-04-01	工資 Salários	4,346,100.00	0.00	0.00	4,346,100.00	4,101,960.10	0.00	244,139.90	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	227,500.00	0.00	209,100.00	18,400.00	6,030.30	0.00	12,369.70	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	62,100.00	0.00	60,100.00	2,000.00	1,983.30	0.00	16.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	1,278,200.00	70,000.00	0.00	1,348,200.00	1,255,006.90	0.00	93,193.10	
01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	1,326,000.00	0.00	0.00	1,326,000.00	1,217,360.10	0.00	108,639.90	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	1,031,341.30	0.00	9,158.70	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Renuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	59,057,800.00	0.00	0.00	59,057,800.00	54,720,846.20	0.00	4,336,953.80	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	27,499,800.00	0.00	0.00	27,499,800.00	27,061,738.10	0.00	438,061.90	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	27,366,400.00	0.00	0.00	27,366,400.00	26,937,629.80	0.00	428,770.20	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	438,400.00	100,100.00	0.00	538,500.00	375,810.00	0.00	162,690.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	3,841,195.30	0.00	255,204.70	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,467,300.00	0.00	0.00	3,467,300.00	2,648,736.30	0.00	818,563.70	
		36,771,000.00	0.00	0.00	36,771,000.00	34,339,760.00	0.00	2,431,240.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-09	導師報酬	159,800.00	0.00	40,000.00	119,800.00	2,550.00	2,550.00	117,250.00	
01-02-10-00-10	Renunerações para formação 工作表現獎賞	276,600.00	0.00	0.00	276,600.00	263,317.50	263,317.50	13,282.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	126,064.60	126,064.60	386,035.40	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	758,000.00	0.00	0.00	758,000.00	423,562.90	423,562.90	334,437.10	
01-03-01-00	Outros 私人電話	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	23,157.00	23,157.00	4,843.00	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	8,050,100.00	0.00	0.00	8,050,100.00	5,616,823.20	5,616,823.20	2,433,276.80	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	6,000,000.00	0.00	0.00	6,000,000.00	4,068,658.00	4,068,658.00	1,931,342.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	24,061,900.00	0.00	0.00	24,061,900.00	22,422,800.00	22,422,800.00	1,639,100.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	382,500.00	270,400.00	0.00	652,900.00	578,870.00	578,870.00	74,030.00	
01-06-01-00	Abonos diversos - previdência social 膳食及住宿 - 負擔補償	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	255,753.10	255,753.10	164,246.90	
01-06-03-01	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 啟程津貼	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	55,850.00	55,850.00	14,150.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	345,600.00	93,000.00	0.00	438,600.00	295,673.20	295,673.20	142,926.80	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-01-02-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 保衛及保安用品	725,500.00	0.00	0.00	725,500.00	294,720.00	294,720.00	430,780.00	
02-01-03-00-01	Material de defesa e segurança 員工宿舍	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	2,980.00	2,980.00	37,020.00	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	5,800.00	0.00	0.00	5,800.00	3,071.30	3,071.30	2,728.70	
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	60,000.00	80,000.00	0.00	140,000.00	97,474.00	97,474.00	42,526.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	2,000.00	25,000.00	0.00	27,000.00	21,793.00	21,793.00	5,207.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	112,000.00	30,000.00	0.00	142,000.00	96,061.00	96,061.00	45,939.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	1,620,000.00	0.00	45,000.00	1,575,000.00	1,188,724.55	1,188,724.55	386,275.45	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	460,000.00	0.00	0.00	460,000.00	349,500.00	349,500.00	110,500.00	
	Munições, explosivos e artificios								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações				
02-02-04-00	辦事處消耗	2,350,000.00	100,000.00	0.00	0.00	1,947,209.56	1,947,209.56	0.00	502,790.44
02-02-05-00	膳食	18,293,100.00	0.00	0.00	400,000.00	16,530,079.26	16,530,079.26	0.00	1,363,020.74
02-02-06-00	服裝	2,478,000.00	0.00	0.00	800,000.00	1,141,855.20	1,141,855.20	0.00	536,144.80
02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗	880,000.00	0.00	0.00	0.00	802,808.50	802,808.50	0.00	77,191.50
02-02-07-00-02	Prodotos farmacêuticos, medicamentos, vacinas 診療消耗品	250,000.00	0.00	0.00	0.00	157,102.00	157,102.00	0.00	92,898.00
02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	1,347,000.00	0.00	0.00	180,000.00	1,012,373.27	1,012,373.27	0.00	154,626.73
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	185,000.00	0.00	0.00	0.00	117,325.20	117,325.20	0.00	67,674.80
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	256,000.00	250,000.00	0.00	0.00	431,540.00	431,540.00	0.00	74,460.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	4,199,200.00	1,160,500.00	0.00	0.00	4,837,582.31	4,837,582.31	0.00	522,117.69
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	12,529,400.00	830,000.00	0.00	0.00	12,697,131.00	12,697,131.00	0.00	662,269.00
02-03-02-01	Diversos 電費	7,160,000.00	0.00	0.00	0.00	6,163,240.30	6,163,240.30	0.00	996,759.70
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	2,205,000.00	0.00	0.00	250,000.00	1,589,769.10	1,589,769.10	0.00	365,230.90
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,917,100.00	0.00	0.00	118,000.00	1,701,820.00	1,701,820.00	0.00	97,280.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,836,200.00	0.00	0.00	895,300.00	1,391,282.00	1,391,282.00	0.00	549,618.00
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	394,400.00	70,000.00	0.00	0.00	220,136.80	220,136.80	0.00	244,263.20
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	425,000.00	0.00	0.00	0.00	421,750.00	421,750.00	0.00	3,250.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公務交通費	53,700.00	70,000.00	0.00	0.00	53,026.80	53,026.80	0.00	70,673.20
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	2,377,100.00	0.00	0.00	100,000.00	1,917,841.76	1,917,841.76	0.00	359,258.24
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	270,000.00	142,000.00	0.00	0.00	285,012.23	285,012.23	0.00	126,987.77
02-03-06-00	Outros 招待費	260,000.00	140,000.00	0.00	0.00	128,005.30	128,005.30	0.00	271,994.70
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	791,300.00	0.00	0.00	250,000.00	212,021.60	212,021.60	0.00	329,278.40
	Encargos com anúncios								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	566,000.00	0.00	0.00	566,000.00	456,000.00	0.00	110,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,600.00	0.00	23,400.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	619,000.00	137,800.00	0.00	756,800.00	520,851.50	0.00	235,948.50	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	1,012,000.00	0.00	0.00	1,012,000.00	677,293.70	0.00	334,706.30	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	8,000.00	3,000.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	662,500.00	0.00	0.00	662,500.00	354,706.00	0.00	307,794.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	630.00	0.00	2,370.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	1,002,600.00	0.00	0.00	1,002,600.00	498,762.00	0.00	503,838.00	
04-02-00-00-03	Outros 給予本地區組織的共同分擔及會費	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	1,500.00	0.00	0.00	
04-04-00-00-02	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 給予外地組織的共同分擔及會費	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	20,335.90	0.00	4,664.10	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	61,100.00	22,200.00	0.00	83,300.00	72,654.50	0.00	10,645.50	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	95,000.00	0.00	11,000.00	84,000.00	74,245.00	0.00	9,755.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	719,200.00	0.00	11,200.00	708,000.00	689,640.00	0.00	18,360.00	
07-09-00-00	資本開支 Despesas de capital	15,666,500.00	1,687,600.00	1,687,600.00	15,666,500.00	11,759,467.80	0.00	3,907,032.20	
07-10-00-00-01	運輸物料 Material de transporte	1,400,000.00	0.00	1,365,000.00	35,000.00	23,675.00	0.00	11,325.00	
07-10-00-00-04	保安用品 Material de segurança	4,160,000.00	0.00	285,000.00	3,875,000.00	3,772,751.80	0.00	102,248.20	
07-10-00-00-05	醫療用品 Material médico e clínico	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	18,800.00	0.00	1,200.00	
07-10-00-00-06	住屋用品 Material de habitação	100,000.00	49,000.00	0.00	149,000.00	148,335.00	0.00	665.00	
07-10-00-00-07	工場及餐廳用品 Material fábri e de restaurante	200,000.00	232,600.00	0.00	432,600.00	247,170.00	0.00	185,430.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,156,500.00	470,000.00	0.00	1,626,500.00	1,195,263.00	0.00	431,237.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	210,000.00	0.00	37,600.00	172,400.00	121,477.00	121,477.00	50,923.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,330,000.00	896,000.00	0.00	2,226,000.00	1,367,934.00	1,367,934.00	858,066.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	37,180.00	37,180.00	12,820.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	7,080,000.00	0.00	0.00	7,080,000.00	4,826,882.00	4,826,882.00	2,253,118.00	
	開支總額 Total das despesas	617,478,000.00	5,281,600.00	5,281,600.00	617,478,000.00	578,844,421.34	578,844,421.34	38,633,578.66	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十一章 — 澳門特別行政區海關 CAPÍTULO 21 - SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	858,374,300.00	5,683,000.00		858,374,300.00	799,698,871.84	0.00	58,675,428.16	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	399,949,900.00	0.00	594,000.00	399,355,900.00	381,786,619.90	0.00	17,569,280.10	
01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	36,003,600.00	0.00	0.00	36,003,600.00	35,253,446.10	0.00	750,153.90	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	12,435,500.00	0.00	0.00	12,435,500.00	8,630,898.30	0.00	3,804,601.70	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	663,000.00	0.00	0.00	663,000.00	663,000.00	0.00	0.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	45,493,500.00	0.00	0.00	45,493,500.00	43,297,956.60	0.00	2,195,543.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,296,300.00	0.00	0.00	1,296,300.00	1,175,663.20	0.00	120,636.80	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	372,400.00	500,000.00	0.00	872,400.00	773,934.40	0.00	98,465.60	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	1,224,000.00	0.00	0.00	1,224,000.00	1,047,199.90	0.00	176,800.10	
01-01-07-00-99	其他 Outras	105,344,800.00	0.00	0.00	105,344,800.00	98,303,857.70	0.00	7,040,942.30	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	700.00	0.00	0.00	700.00	422.00	0.00	278.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	291,200.00	0.00	0.00	291,200.00	291,132.00	0.00	68.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	41,236,900.00	0.00	0.00	41,236,900.00	38,869,363.80	0.00	2,367,536.20	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	39,075,400.00	80,000.00	0.00	39,155,400.00	39,113,353.80	0.00	42,046.20	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,793,800.00	0.00	0.00	2,793,800.00	1,359,306.00	0.00	1,434,494.00	
01-02-04-00	銷算補助 Abono para falhas	204,900.00	14,000.00	0.00	218,900.00	150,420.10	0.00	54,479.90	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	49,100.00	0.00	0.00	49,100.00	59,180.00	0.00	3,920.00	
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	55,069,900.00	0.00	0.00	55,069,900.00	51,389,070.00	0.00	3,680,830.00	
		10,851,200.00	0.00	0.00	10,851,200.00	10,033,584.30	0.00	817,615.70	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-09	導師報酬	701,600.00	0.00	0.00	701,600.00	139,400.00	0.00	562,200.00	
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	254,187.50	0.00	53,112.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	3,501,100.00	0.00	0.00	3,501,100.00	2,090,029.20	0.00	1,411,070.80	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	1,197,500.00	0.00	0.00	1,197,500.00	1,126,547.20	0.00	70,952.80	
01-03-01-00	Outros 私人電話	3,300.00	0.00	0.00	3,300.00	1,729.08	0.00	1,570.92	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	1,235,000.00	0.00	0.00	1,235,000.00	882,880.92	0.00	352,119.08	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	5,096,700.00	0.00	0.00	5,096,700.00	4,480,115.00	0.00	616,585.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	28,909,500.00	0.00	0.00	28,909,500.00	24,153,720.00	0.00	4,755,780.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	392,265.00	0.00	222,235.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	85,150.00	0.00	34,850.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	876,057.70	0.00	23,942.30	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,726.40	0.00	13,273.60	
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	80,000.00	20,000.00	0.00	100,000.00	78,610.00	0.00	21,390.00	
02-01-03-00-99	Alojamento de pessoal 其他	200,000.00	100,000.00	0.00	300,000.00	281,605.00	0.00	18,395.00	
02-01-04-00-02	Outros 書刊及技術文件	8,400.00	0.00	0.00	8,400.00	4,487.18	0.00	3,912.82	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	100,000.00	350,000.00	0.00	450,000.00	338,981.00	0.00	111,019.00	
02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	40,653.00	0.00	79,347.00	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	56,660.00	0.00	63,340.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	60,000.00	20,000.00	0.00	80,000.00	75,469.00	0.00	4,531.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	13,980.00	0.00	1,020.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	1,728,100.00	0.00	380,000.00	1,348,100.00	783,276.40	0.00	564,823.60	
	Outros bens duradouros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-02-00	燃油及潤滑劑	6,500,000.00	0.00	0.00	6,500,000.00	6,151,747.17	0.00	348,252.83	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes	1,826,000.00	0.00	300,000.00	1,526,000.00	1,213,410.00	0.00	312,590.00	
02-02-04-00	彈藥、爆炸品及花炮	708,000.00	300,000.00	0.00	1,008,000.00	1,001,983.25	0.00	6,016.75	
02-02-05-00	Munições, explosivos e artificios	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	3,360.00	0.00	640.00	
02-02-06-00	辦事處消耗	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,414.00	0.00	13,586.00	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria	220,400.00	0.00	0.00	220,400.00	204,219.30	0.00	16,180.70	
02-02-07-00-05	Alimentação	1,000,000.00	520,000.00	0.00	1,520,000.00	789,353.60	0.00	730,646.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção	866,000.00	0.00	0.00	866,000.00	766,377.50	0.00	99,622.50	
02-02-07-00-09	廠房、修理廠及化驗室用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,900.00	0.00	15,100.00	
02-02-07-00-99	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	2,290,600.00	0.00	0.00	2,290,600.00	2,011,569.64	0.00	279,030.36	
02-03-01-00-05	宣傳品及獎品	26,413,600.00	0.00	2,905,000.00	23,508,600.00	20,195,579.29	0.00	3,313,020.71	
02-03-02-01	Materiais de propaganda e ofertas	3,100,000.00	1,800,000.00	0.00	4,900,000.00	4,440,453.36	0.00	459,546.64	
02-03-02-02-01	禮品	72,000.00	20,000.00	0.00	92,000.00	61,669.01	0.00	30,330.99	
02-03-02-02-02	Prendas	200,000.00	500,000.00	0.00	700,000.00	302,758.20	0.00	397,241.80	
02-03-02-02-03	其他	100,000.00	1,050,000.00	0.00	1,150,000.00	1,083,176.40	0.00	66,823.60	
02-03-04-00-01	Outros	350,000.00	100,000.00	0.00	450,000.00	361,078.70	0.00	88,921.30	
02-03-04-00-02	禮券	5,200,000.00	0.00	0.00	5,200,000.00	3,972,602.00	0.00	1,227,398.00	
02-03-05-02-02	Condomínio e segurança	70,000.00	20,000.00	0.00	90,000.00	60,883.99	0.00	29,116.01	
02-03-05-03-01	Bens imóveis	3,437,200.00	0.00	0.00	3,437,200.00	3,410,344.00	0.00	26,856.00	
02-03-05-03-02	Bens móveis	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	171,578.00	0.00	8,422.00	
02-03-06-00	Outros	300,000.00	200,000.00	0.00	500,000.00	419,763.64	0.00	80,236.36	
	招待費								
	Representation								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用	674,000.00	80,000.00	0.00	754,000.00	663,355.80	0.00	90,644.20	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,127,000.00	0.00	0.00	1,127,000.00	601,758.40	0.00	525,241.60	
02-03-08-00-02	Ações na RAEM 技術及專業培訓	4,202,800.00	0.00	1,500,000.00	2,702,800.00	1,939,932.20	0.00	762,867.80	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	523,000.00	0.00	0.00	523,000.00	235,888.30	0.00	287,111.70	
02-03-09-00-03	Outros 文化、體育及康樂活動	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	254,504.00	0.00	45,496.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	3,600.00	0.00	0.00	3,600.00	1,475.08	0.00	2,124.92	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	232,880.73	0.00	157,119.27	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	224,208.70	0.00	45,791.30	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	34,222.00	0.00	5,778.00	
05-02-03-00	Pessoal 不動產	10,000.00	4,000.00	0.00	14,000.00	13,754.90	0.00	245.10	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	111,453.00	0.00	38,547.00	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	412,000.00	0.00	4,000.00	408,000.00	386,280.00	0.00	21,720.00	
	資本開支 Despesas de capital	82,796,000.00	3,900,000.00	3,900,000.00	82,796,000.00	49,611,069.00	0.00	33,184,931.00	
07-09-00-00	運輸物料	33,306,000.00	0.00	0.00	33,306,000.00	8,016,220.00	0.00	25,289,780.00	
07-10-00-00-01	Material de transporte 保安用品	14,809,000.00	0.00	3,600,000.00	11,209,000.00	9,305,315.00	0.00	1,903,685.00	
07-10-00-00-07	Material de segurança 版權	1,000,000.00	600,000.00	0.00	1,600,000.00	1,499,821.00	0.00	100,179.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	1,070,000.00	800,000.00	0.00	1,870,000.00	1,435,602.00	0.00	434,398.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	15,327,400.00	0.00	300,000.00	15,027,400.00	11,669,771.00	0.00	3,357,629.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	789,600.00	0.00	0.00	789,600.00	674,602.00	0.00	114,998.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	14,994,000.00	2,500,000.00	0.00	17,494,000.00	16,810,240.00	0.00	683,760.00	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-12-00-00-99	其他 Outros	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	199,498.00	0.00	1,300,502.00	
	開支總額 Total das despesas	941,170,300.00	9,583,000.00	9,583,000.00	941,170,300.00	849,309,940.84	0.00	91,860,359.16	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações				
	第二十二章 — 地球物理暨氣象局 CAPÍTULO-22-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	107,921,400.00	3,338,000.00	0.00	0.00	107,921,400.00	100,964,580.82	2,253.30	6,956,819.18
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	39,422,000.00	0.00	0.00	0.00	38,522,000.00	38,367,478.80	0.00	154,521.20
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,821,700.00	0.00	0.00	0.00	2,821,700.00	2,731,446.60	0.00	90,253.40
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	17,315,300.00	0.00	0.00	0.00	16,315,300.00	16,094,917.10	0.00	220,382.90
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	528,800.00	0.00	0.00	0.00	528,800.00	507,304.50	0.00	21,495.50
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	915,300.00	150,000.00	0.00	0.00	1,065,300.00	980,815.70	0.00	84,484.30
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	204,000.00	0.00	0.00	0.00	204,000.00	204,000.00	0.00	0.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,205,300.00	0.00	0.00	0.00	5,205,300.00	4,999,247.90	0.00	206,052.10
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	4,916,900.00	100,000.00	40,000.00	0.00	5,016,900.00	4,978,450.00	0.00	38,450.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	835,000.00	1,100,000.00	0.00	0.00	1,935,000.00	1,578,854.10	0.00	356,145.90
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,560,300.00	340,000.00	0.00	0.00	2,900,300.00	2,822,970.80	0.00	77,329.20
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,059,300.00	0.00	0.00	0.00	4,852,300.00	4,780,400.00	0.00	71,900.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,500.00	0.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	305,400.00	0.00	0.00	0.00	305,400.00	294,225.60	0.00	11,174.40
01-02-10-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00	7,032.00	0.00	968.00
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,000.00	7,000.00	0.00	0.00	13,000.00	7,121.20	0.00	5,878.80
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00	23,482.00	0.00	16,518.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,936,800.00	13,000.00	0.00	1,949,800.00	1,918,070.00	1,918,070.00	31,730.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	39,000.00	0.00	0.00	39,000.00	10,200.00	10,200.00	28,800.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	7,000.00	0.00	57,000.00	47,150.00	47,150.00	9,850.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	270,000.00	400,000.00	0.00	670,000.00	433,593.00	433,593.00	236,407.00	
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,043.20	2,043.20	956.80	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,705.30	9,705.30	294.70	
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Livros e documentação técnica	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,794.00	4,794.00	206.00	
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material fábri, oficial e de laboratório	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-01-07-00-03	文牒器材 Material honorífico e de representação	15,000.00	15,000.00	0.00	30,000.00	15,015.00	15,015.00	14,985.00	
02-01-07-00-99	其他 Máquinas de escritório	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,650.00	1,650.00	350.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	2,110.00	2,110.00	8,890.00	
02-02-01-00	原料及附料 Outros bens duradouros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-02-02-00	燃料及潤滑劑 Matérias-primas e subsidiárias	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	73,611.35	73,611.35	16,388.65	
02-02-04-00	辦事處消耗 Combustíveis e lubrificantes	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	125,766.21	125,766.21	54,233.79	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Consumos de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,498.86	20,498.86	9,501.14	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	782.50	782.50	19,217.50	
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Utensílios fábri, oficiais e de laboratório	65,000.00	100,000.00	0.00	165,000.00	61,185.90	61,185.90	103,814.10	
02-02-07-00-09	禮品 Materiais de propaganda e ofertas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,780.00	3,780.00	6,220.00	
02-02-07-00-99	其他 Prendas	1,335,000.00	100,000.00	0.00	1,435,000.00	1,060,930.32	1,060,930.32	374,069.68	
02-03-01-00-05	各類資產 Outros	4,770,000.00	0.00	131,000.00	4,639,000.00	2,429,172.20	2,429,172.20	2,209,827.80	
02-03-02-01	電費 Diversos	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,203,021.20	1,203,021.20	196,978.80	
	Energy eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				經核准後預算 Orçamento autorizado	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	Despesa orçamentada e alterações 增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	36,000.00	10,000.00	0.00	46,000.00	36,140.00	0.00	9,860.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	521,164.00	0.00	8,836.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	729,960.00	0.00	20,040.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,608.00	0.00	40,392.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,304.00	0.00	2,696.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	25,000.00	20,000.00	0.00	45,000.00	26,674.10	317.80	18,008.10	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	5,988,900.00	690,000.00	0.00	6,678,900.00	6,405,730.94	0.00	273,169.06	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	610,000.00	180,000.00	0.00	790,000.00	587,681.27	0.00	202,318.73	
02-03-06-00	Outros 招待費	83,400.00	10,000.00	0.00	93,400.00	67,756.50	0.00	25,643.50	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	23,653.40	0.00	126,346.60	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	150,000.00	0.00	140,000.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-08-00-01	Acções na RAEM 研究、顧問及翻譯	1,327,000.00	0.00	700,000.00	627,000.00	351,226.80	0.00	275,773.20	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	150,000.00	50,000.00	0.00	200,000.00	140,897.60	0.00	59,102.40	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	3,670,500.00	6,000.00	210,000.00	3,466,500.00	2,560,676.69	0.00	905,823.31	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	600.00	0.00	9,400.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	101,880.00	0.00	58,120.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	4,240.00	0.00	3,760.00	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	46,060.00	0.00	33,940.00	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	3,300,000.00	0.00	0.00	3,300,000.00	3,240,960.00	0.00	59,040.00	
	Associações e organizações								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	272,000.00	0.00	0.00	272,000.00	236,168.58	236,168.58	0.00	35,831.42
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	346.80	346.80	0.00	3,653.20
05-02-02-00	Pessoal 物料	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
05-02-04-00	Material 車輛	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,578.00	10,578.00	0.00	4,422.00
05-02-05-00	Viaturas 雜項	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	34,860.00	34,860.00	0.00	3,140.00
	資本開支 Despesas de capital	12,010,000.00	420,000.00	420,000.00	12,010,000.00	11,021,020.07	11,021,020.07	0.00	988,979.93
07-09-00-00	運輸物料	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	409,500.00	409,500.00	0.00	70,500.00
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,470,348.20	1,470,348.20	0.00	29,651.80
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	150,000.00	0.00	30,000.00	120,000.00	55,520.00	55,520.00	0.00	64,480.00
07-10-00-00-09	Mobiliás 資訊設備	1,900,000.00	390,000.00	0.00	2,290,000.00	2,287,576.00	2,287,576.00	0.00	2,424.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	70,460.00	70,460.00	0.00	9,540.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	7,930,000.00	0.00	390,000.00	7,540,000.00	6,727,615.87	6,727,615.87	0.00	812,384.13
	開支總額 Total das despesas	119,931,400.00	3,758,000.00	3,758,000.00	119,931,400.00	111,985,600.89	111,983,347.59	2,253.30	7,945,799.11

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十三章 — 旅遊局 CAPÍTULO-23-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	317,450,300.00	1,552,300.00	1,552,300.00	317,450,300.00	282,318,595.92	3,848.30	35,127,855.78	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	84,429,800.00	0.00	0.00	83,221,500.00	74,720,897.30	0.00	8,500,602.70	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,652,600.00	0.00	0.00	4,652,600.00	4,208,984.50	113.30	443,502.20	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,135,400.00	0.00	0.00	5,135,400.00	4,664,003.80	0.00	471,396.20	
01-01-03-03	年資獎金 Prémio de antiguidade	128,000.00	0.00	0.00	128,000.00	112,228.30	0.00	15,771.70	
01-01-03-04	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	91,667,700.00	0.00	0.00	91,667,700.00	88,840,375.70	0.00	2,827,324.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,337,600.00	0.00	0.00	3,337,600.00	3,180,219.70	0.00	157,380.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,741,000.00	208,300.00	0.00	1,949,300.00	1,213,601.80	0.00	735,698.20	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,020,000.00	0.00	0.00	1,020,000.00	825,891.60	0.00	194,108.40	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	267,537.70	0.00	38,462.30	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,879,900.00	0.00	0.00	15,879,900.00	14,848,295.80	0.00	1,031,604.20	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,755,100.00	0.00	0.00	15,755,100.00	15,037,775.00	0.00	717,325.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,768.00	0.00	3,232.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	18,433,800.00	1,000,000.00	0.00	19,433,800.00	19,097,975.00	0.00	335,825.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	614,400.00	0.00	0.00	614,400.00	519,526.40	0.00	94,873.60	
01-02-04-00	銷算補助 Abono para falhas	301,700.00	0.00	0.00	301,700.00	265,760.00	0.00	35,940.00	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	79,900.00	0.00	0.00	79,900.00	20,400.00	0.00	59,500.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	16,932,000.00	0.00	0.00	16,932,000.00	15,432,600.00	0.00	1,499,400.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	682,000.00	0.00	0.00	682,000.00	618,142.50	0.00	63,857.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	346,623.90	0.00	165,476.10	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,187.90	0.00	6,812.10	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	1,020,000.00	0.00	0.00	1,020,000.00	581,530.20	0.00	438,469.80	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	6,115,000.00	0.00	0.00	6,115,000.00	5,389,330.00	0.00	725,670.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	317,500.00	0.00	0.00	317,500.00	85,155.00	0.00	232,345.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	71,600.00	0.00	0.00	71,600.00	24,555.10	0.00	47,044.90	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	79,000.00	0.00	0.00	79,000.00	48,788.81	0.00	30,211.19	
02-01-07-00-99	Livros e documentação técnica 其他	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	2,180.00	0.00	15,820.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	182,007.49	0.00	117,992.51	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,584,400.00	0.00	60,000.00	2,524,400.00	1,428,437.99	0.00	1,095,962.01	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	225,000.00	0.00	0.00	225,000.00	139,373.00	0.00	85,627.00	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	25,682.16	0.00	4,317.84	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	5,000.00	0.00	20,000.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	1,408,100.00	0.00	0.00	1,408,100.00	312,948.43	0.00	1,095,151.57	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	7,222,200.00	0.00	100,000.00	7,122,200.00	3,680,168.41	3,400.00	3,438,631.59	
02-03-02-01	Diversos 電費	7,980,000.00	0.00	0.00	7,980,000.00	3,792,151.86	0.00	4,187,848.14	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費 Água e gás	260,000.00	0.00	0.00	260,000.00	123,133.24	0.00	136,866.76	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	2,577,900.00	0.00	0.00	2,577,900.00	2,237,663.50	0.00	340,236.50	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	9,140,000.00	0.00	0.00	9,140,000.00	9,014,742.20	0.00	125,257.80	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	360,500.00	0.00	180,000.00	180,500.00	142,515.14	0.00	37,984.86	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	160,500.00	0.00	0.00	160,500.00	136,410.00	0.00	24,090.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	30,500.00	0.00	0.00	30,500.00	16,448.00	335.00	13,717.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	3,370,000.00	0.00	0.00	3,370,000.00	1,820,011.83	0.00	1,549,988.17	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	217,400.00	210,000.00	0.00	427,400.00	240,085.00	0.00	187,315.00	
02-03-07-00-01	Outros 廣告費用	3,674,500.00	0.00	0.00	3,674,500.00	2,819,834.20	0.00	854,665.80	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	650,000.00	100,000.00	0.00	750,000.00	245,135.00	0.00	504,865.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	370,000.00	30,000.00	0.00	400,000.00	315,278.28	0.00	84,721.72	
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	5,462,000.00	0.00	0.00	5,462,000.00	3,878,616.00	0.00	1,583,384.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	312,960.00	0.00	187,040.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	9,008.00	0.00	6,392.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	449,800.00	0.00	0.00	449,800.00	277,292.68	0.00	172,507.32	
04-03-00-00-02	Outros 家庭及個人	230,400.00	0.00	0.00	230,400.00	195,684.00	0.00	34,716.00	
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	28,500.00	0.00	0.00	28,500.00	3,591.00	0.00	24,909.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	20,000.00	0.00	4,000.00	16,000.00	9,072.00	0.00	6,928.00	
05-02-03-00	Material 不動產	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	6,840.00	0.00	9,160.00	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,429.10	0.00	21,570.90	
	Viaturas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項	10,000.00	4,000.00	0.00	14,000.00	9,000.00	0.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	205,800.00	0.00	94,200.00	
05-04-00-00-04	F.S.S. (enc. entidade patronal) 其他福利基金	439,600.00	0.00	0.00	439,600.00	352,943.40	0.00	86,656.60	
	Outros fundos de previdência								
	資本開支 Despesas de capital	10,458,000.00	438,000.00	438,000.00	10,458,000.00	8,583,448.50	0.00	1,874,551.50	
07-10-00-00-07	版權	3,350,000.00	100,000.00	0.00	3,450,000.00	3,249,898.50	0.00	200,101.50	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	70,000.00	60,000.00	0.00	130,000.00	130,000.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	5,100,000.00	0.00	0.00	5,100,000.00	4,293,733.00	0.00	806,267.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	278,000.00	0.00	378,000.00	321,515.00	0.00	56,485.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	1,838,000.00	0.00	438,000.00	1,400,000.00	588,302.00	0.00	811,698.00	
	開支總額 Total das despesas	327,908,300.00	1,990,300.00	1,990,300.00	327,908,300.00	290,902,044.42	3,848.30	37,002,407.28	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十四章 — 新聞局 CAPÍTULO 24-GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費	131,444,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	131,444,400.00	116,784,791.42	0.00	14,659,608.58	
01-01-01-02	Vencimentos ou honorários 年資獎金	23,369,700.00	0.00	1,185,000.00	22,184,700.00	19,054,034.60	0.00	3,130,665.40	
01-01-03-01	Prémio de antiguidade 報酬	1,448,500.00	0.00	0.00	1,448,500.00	1,130,587.20	0.00	317,912.80	
01-01-03-03	Remunerações 薪俸 (行政任用合同)	357,000.00	0.00	0.00	357,000.00	288,575.00	0.00	68,425.00	
01-01-03-04	Vencimentos (contrato administrativo de provimento) 年資獎金 (行政任用合同)	34,367,600.00	0.00	250,000.00	34,117,600.00	32,726,656.30	0.00	1,390,943.70	
01-01-06-00	Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento) 重疊薪俸	1,173,000.00	0.00	0.00	1,173,000.00	1,061,465.10	0.00	111,534.90	
01-01-07-00-03	Duplicação de vencimentos 職務主管及秘書	548,000.00	40,000.00	0.00	588,000.00	580,599.10	0.00	7,400.90	
01-01-09-00	Chefias funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	497,559.90	0.00	63,440.10	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	5,309,300.00	0.00	0.00	5,309,300.00	4,684,608.80	0.00	624,691.20	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞	5,157,800.00	0.00	0.00	5,157,800.00	4,532,625.00	0.00	625,175.00	
01-02-03-00-01	Gratificações variáveis ou eventuais 額外工作	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	18,750.00	0.00	32,550.00	
01-02-05-00	Trabalho extraordinário 出席費	3,908,500.00	450,000.00	0.00	4,358,500.00	3,781,976.50	0.00	576,523.50	
01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	56,200.00	0.00	0.00	56,200.00	0.00	0.00	56,200.00	
01-02-10-00-09	Subsídio de residência 導師報酬	5,080,200.00	0.00	0.00	5,080,200.00	4,556,000.00	0.00	524,200.00	
01-02-10-00-11	Remunerações para formação 職務終止補償	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	210,000.00	50,000.00	0.00	260,000.00	192,479.40	0.00	67,520.60	
01-03-01-00	Outros 私人電話	0.00	120,000.00	0.00	120,000.00	78,870.40	0.00	41,129.60	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	924.00	0.00	3,076.00	
	Vestuário e artigos pessoais - espécie	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	53,336.00	0.00	41,664.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	2,122,000.00	0.00	0.00	2,122,000.00	1,608,040.00	1,608,040.00	513,960.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	115,000.00	200,000.00	0.00	315,000.00	230,350.00	230,350.00	84,650.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	58,800.00	25,000.00	0.00	83,800.00	83,450.00	83,450.00	350.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	250,000.00	550,000.00	0.00	800,000.00	582,815.40	582,815.40	217,184.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 資訊設備	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	170.00	170.00	15,830.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	3,386.20	3,386.20	40,613.80	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	2,075.00	2,075.00	6,925.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	47,849.76	47,849.76	52,150.24	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	489,000.00	0.00	0.00	489,000.00	303,651.34	303,651.34	185,348.66	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	19,814.70	19,814.70	30,185.30	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	735,000.00	150,500.00	0.00	885,500.00	402,730.50	402,730.50	482,769.50	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	53,800.00	0.00	0.00	53,800.00	16,317.80	16,317.80	37,482.20	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	164,800.00	0.00	0.00	164,800.00	83,883.20	83,883.20	80,916.80	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	2,131,200.00	0.00	175,000.00	1,956,200.00	1,279,653.00	1,279,653.00	676,547.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	530,000.00	0.00	50,000.00	480,000.00	404,170.00	404,170.00	75,830.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,587,600.00	0.00	0.00	2,587,600.00	2,270,262.00	2,270,262.00	317,338.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	110,000.00	100,000.00	0.00	210,000.00	109,495.50	109,495.50	100,504.50	
	Bens imóveis								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-02	動產	505,000.00	0.00	0.00	505,000.00	152,528.00	152,528.00	352,472.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	57,000.00	250,000.00	0.00	307,000.00	124,382.00	124,382.00	182,618.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	812,900.00	75,000.00	150,500.00	737,400.00	558,858.02	558,858.02	178,541.98	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	86,000.00	0.00	0.00	86,000.00	600.00	600.00	85,400.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	636,400.00	0.00	0.00	636,400.00	380,949.10	380,949.10	255,450.90	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	203,000.00	0.00	100,000.00	103,000.00	45,053.40	45,053.40	57,946.60	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	6,690,600.00	0.00	0.00	6,690,600.00	6,470,629.00	6,470,629.00	219,971.00	
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	1,166,500.00	0.00	0.00	1,166,500.00	1,085,980.00	1,085,980.00	80,520.00	
02-03-08-00-01	Ações em mercados externos 研究、顧問及翻譯	2,855,600.00	0.00	0.00	2,855,600.00	2,496,570.70	2,496,570.70	359,029.30	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	29,060.00	29,060.00	210,940.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	70,000.00	0.00	50,000.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	7,734,300.00	0.00	0.00	7,734,300.00	7,224,902.00	7,224,902.00	509,398.00	
02-03-09-00-02	Outros 非技術性臨時工作	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	16,422.00	16,422.00	13,578.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	125,000.00	0.00	0.00	125,000.00	72,810.00	72,810.00	52,190.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	3,460.00	3,460.00	9,540.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	237,400.00	0.00	80,000.00	157,400.00	83,478.00	83,478.00	73,922.00	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	2,900,000.00	300,000.00	0.00	3,200,000.00	2,863,928.00	2,863,928.00	336,072.00	
04-03-00-00-01	Associações e organizações 企業	15,643,200.00	0.00	300,000.00	15,343,200.00	14,410,238.00	14,410,238.00	932,962.00	
05-02-01-00	Empresas 人員	7,400.00	0.00	0.00	7,400.00	4,280.00	4,280.00	3,120.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
05-02-04-00	Material 車輛	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,921.50	15,921.50	14,078.50	
	Viaturas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	2,800.00	0.00	2,200.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000.00	0.00	5,000.00	75,000.00	54,780.00	0.00	20,220.00	
	資本開支 Despesas de capital	2,675,000.00	0.00	0.00	2,675,000.00	2,114,818.55	0.00	560,181.45	
07-09-00-00	運輸物料	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	475,800.00	0.00	184,200.00	
07-10-00-00-02	Material de transporte 文牒用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
07-10-00-00-07	Material de cultura e recreio 版權	209,000.00	0.00	0.00	209,000.00	155,639.00	0.00	53,361.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	5,700.00	0.00	74,300.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	1,442,000.00	0.00	0.00	1,442,000.00	1,270,162.00	0.00	171,838.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,843.60	0.00	15,156.40	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	229,000.00	0.00	0.00	229,000.00	172,673.95	0.00	56,326.05	
	開支總額 Total das despesas	134,119,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	134,119,400.00	118,899,609.97	0.00	15,219,790.03	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十五章 — 警察總局 CAPITULO-25-SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	46,943,400.00	2,204,000.00	2,204,000.00	46,943,400.00	43,368,894.12	733.40	3,573,772.48	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	22,423,600.00	0.00	365,000.00	22,058,600.00	21,388,828.00	0.00	669,772.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,168,500.00	0.00	0.00	1,168,500.00	1,007,220.00	0.00	161,280.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,790,200.00	0.00	0.00	3,790,200.00	3,605,455.60	0.00	184,744.40	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	243,800.00	0.00	0.00	243,800.00	231,313.30	0.00	12,486.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	49,682.60	0.00	22,017.40	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	204,800.00	0.00	0.00	204,800.00	146,341.60	0.00	58,458.40	
01-01-07-00-99	其他 Outras	408,600.00	0.00	0.00	408,600.00	378,020.10	0.00	30,579.90	
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Outras	320,600.00	0.00	0.00	320,600.00	320,244.00	0.00	356.00	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	2,472,200.00	0.00	80,000.00	2,392,200.00	2,236,951.50	0.00	155,248.50	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞	2,235,700.00	45,000.00	0.00	2,280,700.00	2,274,585.20	0.00	6,114.80	
01-02-03-00-01	額外工作 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
01-02-05-00	出席費 Trabalho extraordinário	256,100.00	350,000.00	0.00	606,100.00	402,340.40	0.00	203,759.60	
01-02-06-00	房屋津貼 Senhas de presença	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	20,400.00	0.00	9,600.00	
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Subsídio de residência	1,607,800.00	0.00	45,000.00	1,562,800.00	1,516,400.00	0.00	46,400.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Alimentação e alojamento - numerário	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	37,802.10	0.00	3,197.90	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Renunerações para formação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Prémio de avaliação de desempenho	102,500.00	0.00	40,000.00	62,500.00	59,137.50	0.00	3,362.50	
	Compensação em cessação definitiva de funções	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	201,326.80	0.00	105,973.20	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他	10,000.00	55,000.00	0.00	65,000.00	17,665.70	17,665.70	0.00	47,334.30
01-03-01-00	Outros 私人電話	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,528.00	9,528.00	0.00	20,472.00
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	13,990.00	13,990.00	0.00	86,010.00
01-05-01-00	V estuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	561,850.00	561,850.00	0.00	203,150.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	45,000.00	0.00	30,000.00	15,000.00	3,825.00	3,825.00	0.00	11,175.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	77,000.00	30,000.00	0.00	107,000.00	93,600.00	93,600.00	0.00	13,400.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	936,000.00	50,000.00	0.00	986,000.00	823,379.60	823,379.60	733.40	162,620.40
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,526.40	3,526.40	0.00	21,473.60
02-01-02-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 保衛及保安用品	150,000.00	0.00	135,000.00	15,000.00	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00
02-01-03-00-01	Material de defesa e segurança 員工宿舍	200,000.00	0.00	170,000.00	30,000.00	14,260.00	14,260.00	0.00	15,740.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	15,000.00	0.00	13,000.00	2,000.00	120.00	120.00	0.00	1,880.00
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	5,000.00	0.00	3,000.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	20,000.00	0.00	15,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	20,000.00	0.00	16,500.00	3,500.00	2,425.00	2,425.00	0.00	1,075.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	40,000.00	0.00	26,000.00	14,000.00	11,555.00	11,555.00	0.00	2,445.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	40,000.00	0.00	20,000.00	20,000.00	11,120.00	11,120.00	0.00	8,880.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	30,000.00	0.00	25,000.00	5,000.00	1,560.00	1,560.00	0.00	3,440.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	13,000.00	87,000.00	78,714.00	78,714.00	0.00	8,286.00
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	70,000.00	0.00	65,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	345,380.85	345,380.85	0.00	4,619.15
	Consumos de secretaria								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	48,000.00	0.00	13,000.00	35,000.00	30,514.62	0.00	4,485.38	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	140,000.00	240,000.00	0.00	380,000.00	354,819.80	0.00	25,180.20	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	300,000.00	0.00	154,300.00	145,700.00	145,532.60	0.00	167.40	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	372,000.00	180,000.00	0.00	552,000.00	523,957.20	0.00	28,042.80	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,421,000.00	0.00	280,000.00	1,141,000.00	870,960.00	0.00	270,040.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	550,000.00	0.00	65,000.00	485,000.00	414,760.00	0.00	70,240.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	18,000.00	0.00	12,000.00	6,000.00	1,080.00	0.00	4,920.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	80,000.00	0.00	35,000.00	45,000.00	35,400.00	0.00	9,600.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	1,000,000.00	52,000.00	0.00	1,052,000.00	1,051,989.48	0.00	10.52	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	62,000.00	210,000.00	0.00	272,000.00	198,160.59	0.00	73,839.41	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	3,420.00	0.00	6,580.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	30,000.00	0.00	11,200.00	18,800.00	12,101.10	0.00	6,698.90	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	370,154.21	0.00	129,845.79	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	19,750.00	0.00	20,250.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	1,000,000.00	200,000.00	0.00	1,200,000.00	1,071,219.40	0.00	128,780.60	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	400,000.00	550,000.00	0.00	950,000.00	852,497.00	0.00	97,503.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	1,078,000.00	0.00	297,000.00	781,000.00	769,400.00	0.00	11,600.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	1,150.00	0.00	18,850.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	100,000.00	0.00	70,000.00	30,000.00	14,628.06	0.00	15,371.94	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	30,000.00	0.00	27,000.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	130,000.00	90,000.00	0.00	220,000.00	158,220.00	0.00	61,780.00	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-01	研討會及會議	200,000.00	0.00	120,000.00	80,000.00	38,310.00	38,310.00	41,690.00	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	208,630.00	208,630.00	41,370.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	700.00	700.00	2,300.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	156,000.00	72,000.00	0.00	228,000.00	209,027.21	209,027.21	18,972.79	
04-02-00-00-02	Outros 社團及組織	81,000.00	0.00	0.00	81,000.00	70,000.00	70,000.00	11,000.00	
05-02-01-00	Associações e organizações 人員	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,600.00	3,600.00	1,400.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
05-02-04-00	Material 車輛	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	35,138.00	35,138.00	4,862.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	15,960.00	15,960.00	8,040.00	
05-04-00-00-10	F.S.S. (enc. entidade patronal) 總法律許可之機密開支	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
	Despesas confidenciais permitidas por lei								
	資本開支 Despesas de capital	3,539,000.00	1,088,000.00	1,088,000.00	3,539,000.00	3,111,643.00	3,111,643.00	427,357.00	
07-09-00-00	運輸物料	1,140,000.00	0.00	660,000.00	480,000.00	480,000.00	480,000.00	0.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	217,000.00	538,000.00	0.00	755,000.00	745,578.00	745,578.00	9,422.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	200,000.00	0.00	88,000.00	112,000.00	108,070.00	108,070.00	3,930.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	632,000.00	0.00	259,000.00	373,000.00	372,878.00	372,878.00	122.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	150,000.00	0.00	81,000.00	69,000.00	68,233.00	68,233.00	767.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	1,200,000.00	550,000.00	0.00	1,750,000.00	1,336,884.00	1,336,884.00	413,116.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	50,482,400.00	3,292,000.00	3,292,000.00	50,482,400.00	46,481,270.52	46,480,537.12	4,001,129.48	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十六章 — 博彩監察協調局 CAPÍTULO 26-DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	293,543,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	293,543,400.00	256,856,142.40	0.00	36,687,257.60	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	45,190,500.00	0.00	0.00	45,190,500.00	41,234,840.40	0.00	3,955,659.60	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,155,700.00	0.00	0.00	4,155,700.00	3,557,220.70	0.00	598,479.30	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	953,900.00	0.00	0.00	953,900.00	953,700.00	0.00	200.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	0.00	100.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	130,374,900.00	0.00	0.00	130,374,900.00	118,531,437.30	0.00	11,843,462.70	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,690,400.00	0.00	0.00	4,690,400.00	4,610,994.80	0.00	79,405.20	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Duplicação de vencimentos	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,210,895.80	0.00	69,304.20	
01-01-09-00	聖誕津貼 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	1,479,000.00	0.00	0.00	1,479,000.00	1,099,191.50	0.00	379,808.50	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de Natal	15,996,100.00	0.00	0.00	15,996,100.00	14,474,192.20	0.00	1,521,907.80	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	15,757,600.00	0.00	150,000.00	15,607,600.00	14,358,876.70	0.00	1,248,723.30	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	467,500.00	0.00	0.00	467,500.00	197,763.00	0.00	269,737.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	7,333,100.00	0.00	0.00	7,333,100.00	7,272,882.70	0.00	60,217.30	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	19,794,500.00	0.00	0.00	19,794,500.00	14,481,258.20	0.00	5,313,241.80	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	17,938,500.00	0.00	0.00	17,938,500.00	15,692,200.00	0.00	2,246,300.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	277,200.00	0.00	0.00	277,200.00	252,000.00	0.00	25,200.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00	56,100.00	0.00	93,900.00	
		144,500.00	0.00	0.00	144,500.00	0.00	0.00	144,500.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	2,524,400.00	0.00	0.00	2,524,400.00	1,344,917.10	0.00	1,179,482.90	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	24,195.07	0.00	45,804.93	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	661,539.00	0.00	338,461.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	6,983,000.00	0.00	0.00	6,983,000.00	5,383,200.00	0.00	1,599,800.00	
01-05-02-00	Subsidio de família 各項補助 - 社會福利金	797,800.00	0.00	0.00	797,800.00	91,800.00	0.00	706,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	22,200.00	0.00	27,800.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	185,483.30	0.00	214,516.70	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	1,857.60	0.00	23,142.40	
01-06-03-03-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 使用個人車輛津貼	2,813,300.00	0.00	0.00	2,813,300.00	2,023,850.00	0.00	789,450.00	
02-01-04-00-02	Subsidio para uso próprio de viaturas 書刊及技術文件	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	22,000.00	0.00	28,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,800.00	0.00	25,200.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,239.00	0.00	28,761.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,600.00	0.00	43,400.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,165.75	0.00	26,834.25	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,310.00	0.00	41,690.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	53,465.17	0.00	16,534.83	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	2,300,000.00	0.00	0.00	2,300,000.00	1,715,571.10	0.00	584,428.90	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	23,392.60	0.00	76,607.40	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	241,814.00	0.00	208,186.00	
	Materials de propaganda e ofertas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-09	禮品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,400.00	6,400.00	0.00	23,600.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	216,795.60	216,795.60	0.00	163,204.40
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,500,000.00	200,000.00	0.00	1,700,000.00	1,507,496.31	1,507,496.31	0.00	192,503.69
02-03-02-01	Diversos 電費	600,000.00	0.00	40,000.00	560,000.00	484,140.00	484,140.00	0.00	75,860.00
02-03-02-02-02	Energia eléctrica 衛生及清潔	360,000.00	0.00	100,000.00	260,000.00	239,400.00	239,400.00	0.00	20,600.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,100,000.00	0.00	100,000.00	2,000,000.00	1,872,962.00	1,872,962.00	0.00	127,038.00
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,699.90	3,699.90	0.00	6,300.10
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	726,961.81	726,961.81	0.00	373,038.19
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	60,000.00	60,000.00	0.00	120,000.00	78,060.00	78,060.00	0.00	41,940.00
02-03-06-00	Outros 招待費	72,000.00	0.00	0.00	72,000.00	37,488.60	37,488.60	0.00	34,511.40
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	760,000.00	500,000.00	60,000.00	1,200,000.00	1,077,917.50	1,077,917.50	0.00	122,082.50
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	49,500.00	49,500.00	0.00	500.00
02-03-07-00-03	Ações na RAEM 在外地市場之活動	0.00	190,000.00	0.00	190,000.00	129,783.40	129,783.40	0.00	60,216.60
02-03-08-00-01	Acções em mercados externos 研究、顧問及翻譯	1,443,900.00	0.00	600,000.00	843,900.00	0.00	0.00	0.00	843,900.00
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	200,000.00	0.00	140,000.00	60,000.00	16,240.00	16,240.00	0.00	43,760.00
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	22,000.00	22,000.00	0.00	13,000.00
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	56,791.99	56,791.99	0.00	143,208.01
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	130,800.00	40,000.00	0.00	170,800.00	88,430.00	88,430.00	0.00	82,370.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	150.00	150.00	0.00	4,850.00
	Despesas bancárias de expediente								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	26,791.00	0.00	73,209.00	
04-01-01-03-29	澳門大學	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	
04-04-00-00-02	Universidade de Macau 給予外地組織的共同分擔及會費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,318.00	0.00	22,682.00	
05-02-01-00	Participações e quotas p/organiz. no exterior 人員	3,300.00	0.00	0.00	3,300.00	1,009.80	0.00	2,290.20	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,893.50	0.00	5,106.50	
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	214,000.00	0.00	0.00	214,000.00	178,560.00	0.00	35,440.00	
07-10-00-00-07	版權	4,380,000.00	0.00	0.00	4,380,000.00	361,385.00	0.00	4,018,615.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	47,487.00	0.00	952,513.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	55,450.00	0.00	144,550.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	37,300.00	0.00	2,462,700.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	98,650.00	0.00	201,350.00	
	Outros	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	122,498.00	0.00	257,502.00	
	資本開支 Despesas de capital	297,923,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	297,923,400.00	257,217,527.40	0.00	40,705,872.60	
	開支總額 Total das despesas	297,923,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	297,923,400.00	257,217,527.40	0.00	40,705,872.60	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十七章 — 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第一組 — 海事及水務局 Divisão-01-Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	971,609,900.00	38,530,000.00	8,530,000.00	1,001,609,900.00	802,194,383.07	0.00	199,415,516.93	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	78,134,200.00	0.00	1,100,000.00	77,034,200.00	73,127,902.80	0.00	3,906,297.20	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,077,000.00	800,000.00	0.00	6,077,000.00	5,738,321.40	0.00	338,678.60	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	346,900.00	0.00	0.00	1,146,900.00	1,085,247.00	0.00	61,653.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	36,900.00	0.00	0.00	36,900.00	36,181.70	0.00	718.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	121,442,700.00	0.00	0.00	121,442,700.00	120,214,163.80	0.00	1,228,536.20	
01-01-04-01	工資 Salários	4,870,700.00	0.00	0.00	4,870,700.00	4,673,780.90	0.00	196,919.10	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	398,900.00	0.00	260,000.00	138,900.00	120,190.00	0.00	18,710.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	22,213.30	0.00	49,486.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,331,400.00	0.00	0.00	1,331,400.00	1,000,478.70	0.00	330,921.30	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	2,295,000.00	0.00	0.00	2,295,000.00	2,202,845.20	0.00	92,154.80	
01-01-07-00-99	其他 Outras	153,000.00	0.00	0.00	153,000.00	87,408.10	0.00	65,591.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,891,600.00	0.00	1,020,000.00	2,871,600.00	2,370,468.00	0.00	501,132.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,433,800.00	0.00	0.00	18,433,800.00	17,196,350.00	0.00	1,237,450.00	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	18,433,800.00	0.00	1,020,000.00	17,413,800.00	17,099,565.90	0.00	314,234.10	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,099,400.00	0.00	150,000.00	1,949,400.00	1,237,482.50	0.00	711,917.50	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	11,777,200.00	5,000,000.00	0.00	16,777,200.00	14,113,264.20	0.00	2,663,935.80	
		1,966,300.00	0.00	0.00	1,966,300.00	1,612,658.60	0.00	353,641.40	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-04-00	銷算補助	619,600.00	0.00	0.00	619,600.00	564,340.00	0.00	55,260.00	
01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	
01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	24,783,200.00	0.00	2,370,000.00	22,413,200.00	21,657,920.00	0.00	755,280.00	
01-02-10-00-09	Subsídio de residência 導師報酬	204,900.00	150,000.00	0.00	354,900.00	301,080.00	0.00	53,820.00	
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	256,100.00	0.00	0.00	256,100.00	241,737.50	0.00	14,362.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	460,900.00	110,000.00	0.00	570,900.00	564,805.50	0.00	6,094.50	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	28,297.61	0.00	11,702.39	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	50,000.00	70,000.00	0.00	120,000.00	42,367.10	0.00	77,632.90	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	750,000.00	100,000.00	0.00	850,000.00	619,106.00	0.00	230,894.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	12,289,200.00	0.00	1,000,000.00	11,289,200.00	10,676,740.00	0.00	612,460.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	102,500.00	300,000.00	0.00	402,500.00	334,540.00	0.00	67,960.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	70,000.00	90,000.00	0.00	160,000.00	126,950.00	0.00	33,050.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000.00	300,000.00	0.00	1,100,000.00	920,896.20	0.00	179,103.80	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,836.30	0.00	7,163.70	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,439.50	0.00	88,560.50	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 樂器及招待物品	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	65,220.00	0.00	14,780.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,144.00	0.00	88,856.00	
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	32,779.00	0.00	167,221.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,160.00	0.00	51,840.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	26,890.00	0.00	23,110.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-08-00	其他耐用用品	800,000.00	200,000.00	0.00	1,000,000.00	537,032.00	0.00	462,968.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	55,526.30	0.00	544,473.70	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃料及潤滑劑	1,700,000.00	150,000.00	0.00	1,850,000.00	1,670,864.05	0.00	179,135.95	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	10,000.00	10,000.00	0.00	20,000.00	8,500.00	0.00	11,500.00	
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	591,764.84	0.00	208,235.16	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	140,573.20	0.00	59,426.80	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	141,380.20	0.00	258,619.80	
02-02-07-00-07	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 原水	321,000,000.00	0.00	1,610,000.00	319,390,000.00	292,051,917.60	0.00	27,338,082.40	
02-02-07-00-08	Água bruta 宣傳品及禮品	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	717,284.60	0.00	782,715.40	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	4,400.00	0.00	45,600.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	2,179,585.20	0.00	2,320,414.80	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	105,000,000.00	30,000,000.00	0.00	135,000,000.00	50,809,289.06	0.00	84,190,710.94	
02-03-02-01	Diversos 電費	84,512,400.00	0.00	0.00	84,512,400.00	68,719,080.00	0.00	15,793,320.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	2,700,000.00	0.00	0.00	2,700,000.00	2,115,620.00	0.00	584,380.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	24,500,000.00	0.00	0.00	24,500,000.00	21,973,290.00	0.00	2,526,710.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	27,500,000.00	0.00	0.00	27,500,000.00	25,165,654.10	0.00	2,334,345.90	
02-03-02-02-99	Condomínio e segurança 其他	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	763,200.00	0.00	136,800.00	
02-03-04-00-01	Outros 不動產	220,000.00	400,000.00	0.00	620,000.00	377,502.00	0.00	242,498.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	55,800.00	0.00	344,200.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	96,510.30	0.00	53,489.70	
	Passagens para missão oficial								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-01	通訊	2,600,000.00	300,000.00	0.00	2,900,000.00	2,463,865.61	2,463,865.61	436,134.39	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	400,000.00	200,000.00	0.00	600,000.00	440,660.00	440,660.00	159,340.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	84,641.10	84,641.10	65,358.90	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	900,000.00	200,000.00	0.00	1,100,000.00	674,747.00	674,747.00	425,253.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	3,000,000.00	0.00	0.00	3,000,000.00	1,454,960.00	1,454,960.00	1,545,040.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	18,000,000.00	0.00	0.00	18,000,000.00	9,414,740.00	9,414,740.00	8,585,260.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	337,788.90	337,788.90	312,211.10	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	33,000,000.00	0.00	0.00	33,000,000.00	6,975,807.40	6,975,807.40	26,024,192.60	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	28,284.70	28,284.70	21,715.30	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	50.00	50.00	9,950.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	231,047.00	231,047.00	168,953.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,517.30	9,517.30	10,482.70	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	14,100,000.00	0.00	0.00	14,100,000.00	8,161,890.00	8,161,890.00	5,938,110.00	
04-02-00-00-01	Outros 財團法人	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,170.00	5,170.00	4,830.00	
04-02-00-00-02	Fundações 社團及組織	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	936,463.10	936,463.10	263,536.90	
04-03-00-00-02	Associações e organizações 家庭及個人	5,300,000.00	0.00	0.00	5,300,000.00	3,820,946.48	3,820,946.48	1,479,053.52	
04-04-00-00-02	Famílias e indivíduos 給予外地組織的共同分擔及會費	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	133,013.70	133,013.70	26,986.30	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	65,189.12	65,189.12	34,810.88	
05-02-04-00	Pessoal 車輛	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	37,315.40	37,315.40	12,684.60	
	Viaturas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	129,720.00	0.00	270,280.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	298,020.00	0.00	21,980.00	
05-04-00-00-98	F.S.S. (enc. entidade patronal) 僱主及未列明之開支	100.00	0.00	0.00	100.00	2.00	0.00	98.00	
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital								
07-09-00-00	運輸物料	28,804,000.00	2,800,000.00	3,300,000.00	28,304,000.00	16,142,447.50	0.00	12,161,552.50	
07-10-00-00-06	Material de transporte 工場及餐廳用品	2,204,000.00	2,800,000.00	0.00	5,004,000.00	4,294,854.00	0.00	709,146.00	
07-10-00-00-07	Material fábri e de restaurante 版權	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,119,974.80	0.00	280,025.20	
07-10-00-00-09	Móbilias 資訊設備	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,047,948.00	0.00	952,052.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,300,000.00	0.00	0.00	5,300,000.00	4,887,839.00	0.00	412,161.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	244,080.00	0.00	555,920.00	
	Outros	17,000,000.00	0.00	3,300,000.00	13,700,000.00	4,547,751.70	0.00	9,152,248.30	
	開支總額 Total das despesas	1,000,413,900.00	41,330,000.00	11,830,000.00	1,029,913,900.00	818,336,830.57	0.00	211,577,069.43	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十七章 - 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第二組 - 海事博物館 Divisão-02-Museu Marítimo								
	經常開支 Despesas correntes	7,237,600.00	95,000.00	95,000.00	7,237,600.00	3,159,021.80	0.00	4,078,578.20	
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品	3,000.00	2,000.00	0.00	5,000.00	3,448.20	0.00	1,551.80	
02-01-07-00-01	Livros e material para bibliotecas públicas 傢具	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	3,740.00	0.00	1,260.00	
02-01-07-00-03	Móveis 文儀器材	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,150.00	0.00	1,850.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,230.00	0.00	1,770.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,990.00	0.00	2,010.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	35,000.00	20,000.00	0.00	55,000.00	41,427.50	0.00	13,572.50	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	1,600.00	0.00	0.00	1,600.00	640.50	0.00	959.50	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	35,000.00	8,000.00	0.00	43,000.00	41,722.40	0.00	1,277.60	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	19,836.20	0.00	3,163.80	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	32,326.00	0.00	2,674.00	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção 廠房、修理廠及化驗室用品	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	5,927.00	0.00	73.00	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	46,099.00	0.00	13,901.00	
02-02-07-00-99	Materiais de propaganda e ofertas 其他	270,000.00	20,000.00	0.00	290,000.00	281,232.40	0.00	8,767.60	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	4,770,000.00	0.00	0.00	4,770,000.00	1,328,631.00	0.00	3,441,369.00	
02-03-02-01	Diversos 電費	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	566,110.00	0.00	233,890.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	40,870.00	0.00	9,130.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	670,000.00	0.00	95,000.00	575,000.00	502,452.90	0.00	72,547.10	
	Higiene e limpeza								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-03	管理費及保安	40,000.00	25,000.00	0.00	65,000.00	62,493.00	0.00	2,507.00	
02-03-05-03-01	Condomínio e segurança								
02-03-05-03-01	通訊	110,000.00	15,000.00	0.00	125,000.00	110,238.00	0.00	14,762.00	
02-03-05-03-02	Comunicações								
02-03-05-03-02	其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	3,490.00	0.00	11,510.00	
02-03-06-00	Outros								
02-03-06-00	招待費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-03-07-00-01	Representação								
02-03-07-00-01	廣告費用	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios								
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução								
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-03-08-00-02	Formação técnica ou especializada								
02-03-08-00-99	其他	201,000.00	0.00	0.00	201,000.00	45,736.90	0.00	155,263.10	
02-03-09-00-01	Outros								
02-03-09-00-01	研討會及會議	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	
02-03-09-00-06	Seminários e congressos								
02-03-09-00-06	銀行手續費	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	910.00	0.00	90.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente								
02-03-09-00-99	其他	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	
04-04-00-00-02	Outros								
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	6,225.80	0.00	1,774.20	
05-02-02-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior								
05-02-02-00	物料	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,635.00	0.00	2,365.00	
05-02-03-00	Material								
05-02-03-00	不動產	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,460.00	0.00	2,540.00	
05-02-05-00	Imóveis								
05-02-05-00	雜項	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,000.00	0.00	2,000.00	
05-04-00-00-91	Diversos								
05-04-00-00-91	兌換差額	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
	Diferenças cambiais								
	資本開支								
	Despesas de capital	1,643,000.00	500,000.00	0.00	2,143,000.00	818,583.00	0.00	1,324,417.00	
07-10-00-00-02	文康用品								
07-10-00-00-02	Material de cultura e recreio	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品								
07-10-00-00-06	Material de cultura e recreio	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,120.00	0.00	880.00	
07-10-00-00-08	傢具								
07-10-00-00-08	Material fábri e de restaurante	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	13,170.00	0.00	830.00	
	Mobiliás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,600,000.00	500,000.00	0.00	2,100,000.00	796,293.00	796,293.00	1,303,707.00	
	開支總額 Total das despesas	8,880,600.00	595,000.00	95,000.00	9,380,600.00	3,977,604.80	3,977,604.80	5,402,995.20	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十七章 - 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第三組 - 航海學校 Divisão-03-Escola de Pilotagem								
	經常開支 Despesas correntes	3,152,600.00	256,000.00	256,000.00	3,152,600.00	2,094,870.00	0.00	1,057,730.00	
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	7,170.00	0.00	7,830.00	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	6,550.00	0.00	33,450.00	
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	800.00	0.00	0.00	800.00	690.00	0.00	110.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,230.00	0.00	770.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,880.00	0.00	120.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,714.60	0.00	285.40	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	90,000.00	10,000.00	0.00	100,000.00	93,116.10	0.00	6,883.90	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,726.20	0.00	273.80	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção 廠房、修理廠及化驗室用品	2,000.00	1,000.00	0.00	3,000.00	2,667.00	0.00	333.00	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	14,050.00	0.00	10,950.00	
02-02-07-00-99	Materiais de propaganda e ofertas 其他	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	51,086.70	0.00	18,913.30	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,850,000.00	0.00	256,000.00	1,594,000.00	854,939.20	0.00	739,060.80	
02-03-02-01	Diversos 電費	174,500.00	10,000.00	0.00	184,500.00	158,640.00	0.00	25,860.00	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費	5,000.00	6,000.00	0.00	11,000.00	8,540.00	0.00	2,460.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	16,000.00	0.00	4,000.00	
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	1,900.00	0.00	2,600.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	218,200.00	0.00	11,800.00	
02-03-05-03-01	Bens móveis 通訊	39,000.00	18,000.00	0.00	57,000.00	52,280.20	0.00	4,719.80	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	900.00	0.00	0.00	900.00	0.00	0.00	900.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	125,000.00	0.00	0.00	125,000.00	97,444.00	0.00	27,556.00	
02-03-08-00-05	Encargos com anúncios 教學	420,000.00	200,000.00	0.00	620,000.00	481,660.00	0.00	138,340.00	
02-03-09-00-01	Formação académica 研討會及會議	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	900.00	0.00	0.00	900.00	0.00	0.00	900.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	800.00	0.00	0.00	800.00	300.00	0.00	500.00	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	1,700.00	1,000.00	0.00	2,700.00	2,086.00	0.00	614.00	
05-04-00-00-91	Outros 兌換差額	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	500.00	
	Diferenças cambiais								
	資本開支 Despesas de capital	440,000.00	20,000.00	20,000.00	440,000.00	158,930.00	0.00	281,070.00	
07-10-00-00-08	傢具	325,000.00	0.00	20,000.00	305,000.00	60,680.00	0.00	244,320.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	25,000.00	20,000.00	0.00	45,000.00	33,680.00	0.00	11,320.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	85,000.00	0.00	0.00	85,000.00	64,570.00	0.00	20,430.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	3,592,600.00	276,000.00	276,000.00	3,592,600.00	2,253,800.00	0.00	1,338,800.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十七章 — 海事及水務局 CAPÍTULO 27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第四組 — 政府船塢 Divisão-04-Oficinas Navais								
	經常開支 Despesas correntes	14,606,400.00	157,600.00	157,600.00	14,606,400.00	11,961,983.80	0.00	2,644,416.20	
02-01-04-00-02	書刊及技術文件	3,000.00	0.00	1,600.00	1,400.00	1,016.00	0.00	384.00	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	94,808.00	0.00	5,192.00	
02-01-07-00-02	Material fábri, oficial e de laboratório 資訊設備	2,500.00	0.00	2,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	2,500.00	0.00	2,000.00	500.00	430.00	0.00	70.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,030.00	0.00	470.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	5,000.00	15,000.00	0.00	20,000.00	16,970.00	0.00	3,030.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	1,966,800.00	0.00	0.00	1,966,800.00	1,521,352.80	0.00	445,447.20	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	80,000.00	71,600.00	0.00	151,600.00	138,488.00	0.00	13,112.00	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	3,500.00	0.00	0.00	3,500.00	3,000.00	0.00	500.00	
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	50,000.00	12,000.00	0.00	62,000.00	55,989.50	0.00	6,010.50	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	37,173.00	0.00	2,827.00	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	984,992.30	0.00	215,007.70	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficiais e de laboratório 宣傳品及獎品	50,000.00	0.00	44,000.00	6,000.00	6,000.00	0.00	0.00	
02-02-07-00-99	Materiais de propaganda e ofertas 其他	80,000.00	10,000.00	0.00	90,000.00	89,781.50	0.00	218.50	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	9,278,500.00	0.00	55,000.00	9,223,500.00	7,850,549.30	0.00	1,372,950.70	
02-03-02-01	Diversos 電費	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	608,400.00	0.00	51,600.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	23,750.00	0.00	6,250.00	
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	29,600.00	0.00	0.00	29,600.00	22,500.00	0.00	7,100.00	
02-03-05-03-01	Higiene e limpeza	85,000.00	24,000.00	0.00	109,000.00	97,383.00	0.00	11,617.00	
02-03-05-03-02	通訊	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	
02-03-06-00	Communicacões	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	342.00	0.00	658.00	
02-03-07-00-01	Outros	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-08-00-02	Representação	50,000.00	0.00	28,500.00	21,500.00	18,638.10	0.00	2,861.90	
02-03-08-00-99	Encargos com anúncios	780,000.00	0.00	0.00	780,000.00	319,840.00	0.00	460,160.00	
	技術及專業培訓	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	2,509.50	0.00	7,490.50	
	Formação técnica ou especializada	70,000.00	25,000.00	0.00	95,000.00	66,040.80	0.00	28,959.20	
	其他	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
	Outros								
	銀行手續費								
	Despesas bancárias de expediente								
	其他								
	Outros								
	兌換差額								
	Diferenças cambiais								
	資本開支								
	Despesas de capital								
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品	960,000.00	0.00	0.00	960,000.00	890,234.00	0.00	69,766.00	
07-10-00-00-07	Material fábri e de restaurante	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	37,959.20	0.00	2,040.80	
07-10-00-00-08	版權	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	44,005.00	0.00	15,995.00	
07-10-00-00-09	Direito de autor	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	44,431.00	0.00	5,569.00	
07-10-00-00-10	傢具	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,000.00	0.00	8,000.00	
07-10-00-00-99	Móbilias	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	460,330.00	0.00	39,670.00	
	資訊設備								
	Equipamentos informáticos								
	文儀器材								
	Máquinas de escritório								
	其他								
	Outros								
	開支總額	16,266,400.00	157,600.00	157,600.00	16,266,400.00	13,480,943.00	0.00	2,785,457.00	
	Total das despesas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十八章 — 澳門保安部隊事務局 CAPITULO 28 - DIRECÇÃO DOS SERVICOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU 第一組 — 局長室 Divisão-01 - Direcção dos Serviços	5,080,670,400.00	37,870,000.00	37,870,000.00	5,080,670,400.00	4,714,045,231.12	0.00	366,625,168.88	
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,244,750,300.00	0.00	4,000,000.00	2,240,750,300.00	2,192,276,230.70	0.00	48,474,069.30	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	157,111,600.00	0.00	0.00	157,111,600.00	150,506,926.90	0.00	6,604,673.10	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,531,900.00	0.00	0.00	5,531,900.00	3,408,171.10	0.00	2,123,728.90	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	0.00	100.00	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	336,146,600.00	0.00	0.00	336,146,600.00	305,277,198.90	0.00	30,869,401.10	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	12,144,900.00	0.00	0.00	12,144,900.00	11,776,683.90	0.00	368,216.10	
01-01-05-01	工資 Salários	5,225,900.00	0.00	0.00	5,225,900.00	4,681,970.40	0.00	543,929.60	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,714,700.00	1,500,000.00	0.00	10,214,700.00	9,020,078.80	0.00	1,194,621.20	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,940,500.00	0.00	0.00	1,940,500.00	1,761,823.40	0.00	178,676.60	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Cheffes funcionais e pessoal de secretariado	9,758,000.00	0.00	0.00	9,758,000.00	7,645,404.10	0.00	2,112,595.90	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	648,101,000.00	0.00	0.00	648,101,000.00	610,120,662.20	0.00	37,980,337.80	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	233,051,900.00	0.00	0.00	233,051,900.00	223,799,846.80	0.00	9,252,053.20	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	224,420,100.00	0.00	0.00	224,420,100.00	221,771,304.50	0.00	2,648,795.50	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	3,728,200.00	0.00	0.00	3,728,200.00	2,159,290.00	0.00	1,568,910.00	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,379,600.00	2,000,000.00	0.00	5,379,600.00	4,291,308.50	0.00	1,088,291.50	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,177,200.00	0.00	0.00	2,177,200.00	919,547.60	0.00	1,257,652.40	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	4,459,700.00	0.00	0.00	4,459,700.00	2,733,460.00	0.00	1,726,240.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-05-00	出席費	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	77,350.00	0.00	127,550.00	
01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	318,726,300.00	0.00	0.00	318,726,300.00	300,954,240.00	0.00	17,772,060.00	
01-02-08-00	Subsídio de residência 膳食及住宿 - 現金	61,519,800.00	0.00	0.00	61,519,800.00	58,403,048.80	0.00	3,116,751.20	
01-02-10-00-02	Alimentação e alojamento - numerário 租賃津貼	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	287,466.60	0.00	212,533.40	
01-02-10-00-09	Subsídio de arrendamento 導師報酬	923,900.00	0.00	0.00	923,900.00	487,460.00	0.00	436,440.00	
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	3,854,800.00	0.00	0.00	3,854,800.00	3,444,177.50	0.00	410,622.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	13,313,300.00	0.00	0.00	13,313,300.00	8,835,397.30	0.00	4,477,902.70	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	2,321,300.00	0.00	0.00	2,321,300.00	1,145,294.10	0.00	1,176,005.90	
01-03-01-00	Outros 私人電話	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	18,698.78	0.00	11,301.22	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	2,869,435.43	0.00	1,630,564.57	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	27,723,300.00	0.00	0.00	27,723,300.00	17,802,895.21	0.00	9,920,404.79	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	145,608,500.00	0.00	0.00	145,608,500.00	137,395,030.00	0.00	8,213,470.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	4,197,600.00	0.00	0.00	4,197,600.00	3,048,965.00	0.00	1,148,635.00	
01-06-01-00	Abonos diversos - previdência social 膳食及住宿 - 負擔補償	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	521,015.70	0.00	678,984.30	
01-06-03-01	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 啟程津貼	961,200.00	0.00	0.00	961,200.00	673,150.00	0.00	288,050.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	6,128,300.00	500,000.00	0.00	6,628,300.00	4,548,770.80	0.00	2,079,529.20	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	20,900.10	0.00	179,099.90	
02-01-02-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 保衛及保安用品	27,909,200.00	0.00	0.00	27,909,200.00	7,343,793.00	0.00	20,565,407.00	
02-01-03-00-01	Material de defesa e segurança 員工宿舍	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	417,637.00	0.00	682,363.00	
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	97,000.00	0.00	0.00	97,000.00	29,742.50	0.00	67,257.50	
02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-04-00-99	其他	3,550,000.00	0.00	0.00	3,550,000.00	2,965,811.65	0.00	584,188.35	
02-01-05-00	Outros 工場、修理廠及化驗室用品	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	296,688.00	0.00	53,312.00	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 笨器及招待物品	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	250,300.00	0.00	79,700.00	
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	387,400.00	0.00	0.00	387,400.00	109,279.00	0.00	278,121.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	355,000.00	0.00	0.00	355,000.00	92,863.30	0.00	262,136.70	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	23,881,300.00	1,840,000.00	0.00	25,721,300.00	23,077,995.80	0.00	2,643,304.20	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	662,500.00	0.00	0.00	662,500.00	323,582.35	0.00	338,917.65	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	10,500,000.00	0.00	0.00	10,500,000.00	8,899,158.89	0.00	1,600,841.11	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	3,800,000.00	0.00	0.00	3,800,000.00	3,774,890.00	0.00	25,110.00	
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	16,160,000.00	0.00	0.00	16,160,000.00	10,905,026.18	0.00	5,254,973.82	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	2,250,000.00	0.00	0.00	2,250,000.00	808,499.45	0.00	1,441,500.55	
02-02-06-00	Alimentação 服裝	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	
02-02-07-00-01	Vestuário 成藥、藥物、疫苗	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	240,319.00	0.00	359,681.00	
02-02-07-00-02	Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas 診療消耗品	1,470,000.00	0.00	0.00	1,470,000.00	1,222,584.50	0.00	247,415.50	
02-02-07-00-03	Material de consumo clínico 清潔及消毒用品	2,655,000.00	0.00	0.00	2,655,000.00	1,703,592.00	0.00	951,408.00	
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食堂用品	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	16,988.80	0.00	38,011.20	
02-02-07-00-05	Utensílios para cantinas 廠房、修理廠及化驗室用品	9,320,000.00	0.00	0.00	9,320,000.00	7,106,880.08	0.00	2,213,119.92	
02-02-07-00-08	Utensílios fábri, oficiais e de laboratório 宣傳品及獎品	7,186,500.00	0.00	0.00	7,186,500.00	5,691,465.00	0.00	1,495,035.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	1,236,700.00	0.00	0.00	1,236,700.00	892,175.00	0.00	344,525.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	8,231,600.00	0.00	0.00	8,231,600.00	6,328,652.08	0.00	1,902,947.92	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產 Diversos	191,797,800.00	0.00	9,180,000.00	182,617,800.00	148,251,070.56	0.00	34,366,729.44	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費	68,982,000.00	29,200,000.00	0.00	98,182,000.00	67,641,033.66	0.00	30,540,966.34	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	2,446,000.00	450,000.00	0.00	2,896,000.00	1,792,443.83	0.00	1,103,556.17	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	45,821,100.00	0.00	19,850,000.00	25,971,100.00	17,108,319.78	0.00	8,862,780.22	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	32,944,000.00	0.00	4,840,000.00	28,104,000.00	19,543,005.03	0.00	8,560,994.97	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	2,764,200.00	0.00	0.00	2,764,200.00	1,565,010.30	0.00	1,199,189.70	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	8,776,000.00	0.00	0.00	8,776,000.00	6,256,135.01	0.00	2,519,864.99	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	504,500.00	0.00	0.00	504,500.00	167,269.30	0.00	337,230.70	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	38,388,600.00	0.00	0.00	38,388,600.00	33,491,198.92	0.00	4,897,401.08	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	525,000.00	0.00	0.00	525,000.00	360,658.74	0.00	164,341.26	
02-03-06-00	Outros 招待費	1,595,000.00	180,000.00	0.00	1,775,000.00	1,148,143.10	0.00	626,856.90	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	7,119,800.00	200,000.00	0.00	7,319,800.00	5,282,533.60	0.00	2,037,266.40	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	5,170,000.00	2,000,000.00	0.00	7,170,000.00	4,947,846.77	0.00	2,222,153.23	
02-03-08-00-01	Ações na RAEEM 研究、顧問及翻譯	9,478,000.00	0.00	0.00	9,478,000.00	610,625.00	0.00	8,867,375.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	14,250,000.00	0.00	0.00	14,250,000.00	8,625,050.63	0.00	5,624,949.37	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	13,077,000.00	0.00	0.00	13,077,000.00	10,238,893.00	0.00	2,838,107.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	195,000.00	0.00	0.00	195,000.00	11,324.40	0.00	183,675.60	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	1,490,000.00	0.00	0.00	1,490,000.00	1,371,836.40	0.00	118,163.60	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,491.68	0.00	23,508.32	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	6,674,200.00	0.00	0.00	6,674,200.00	2,246,540.88	0.00	4,427,659.12	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-05-00-98	各類活動	3,899,000.00	0.00	0.00	3,899,000.00	1,709,282.10	0.00	2,189,717.90	
04-03-00-00-02	Actividades diversas 家庭及個人	532,800.00	0.00	0.00	532,800.00	388,800.00	0.00	144,000.00	
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	2,526,900.00	0.00	0.00	2,526,900.00	1,263,911.69	0.00	1,262,988.31	
05-02-02-00	Pessoal 物料	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
05-02-03-00	Material 不動產	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,307.50	0.00	8,692.50	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	1,712,000.00	0.00	0.00	1,712,000.00	1,268,454.40	0.00	443,545.60	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	640,000.00	0.00	0.00	640,000.00	113,395.10	0.00	526,604.90	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	3,402,000.00	0.00	0.00	3,402,000.00	3,103,320.00	0.00	298,680.00	
05-04-00-00-10	F.S.S. (enc. entidade patronal) 經法律許可之機密開支	516,000.00	0.00	0.00	516,000.00	284,000.00	0.00	232,000.00	
05-04-00-00-91	Despesas confidenciais permitidas por lei 兌換差額	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
05-04-00-00-93	Diferenças cambiais 賠償	289,500.00	0.00	0.00	289,500.00	0.00	0.00	289,500.00	
05-04-00-00-98	Compensação 偶然及未列明之開支	101,000.00	0.00	0.00	101,000.00	35,803.04	0.00	65,196.96	
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支								
	Despesas de capital								
07-09-00-00	運輸物料	184,071,600.00	11,300,000.00	11,300,000.00	184,071,600.00	129,580,149.95	0.00	54,491,450.05	
07-10-00-00-06	Material de transporte 工場及餐廳用品	73,538,900.00	0.00	11,300,000.00	62,238,900.00	37,213,873.00	0.00	25,025,027.00	
07-10-00-00-07	Material fábri e de restaurante 版權	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	48,100.00	0.00	101,900.00	
07-10-00-00-08	Material fábri e de restaurante 版權	11,962,700.00	0.00	0.00	11,962,700.00	8,740,683.20	0.00	3,222,016.80	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	4,260,200.00	910,000.00	0.00	5,170,200.00	3,321,533.50	0.00	1,848,666.50	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	27,838,900.00	0.00	0.00	27,838,900.00	23,101,458.00	0.00	4,737,442.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	389,181.00	0.00	651,319.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	64,552,400.00	10,390,000.00	0.00	74,942,400.00	56,389,933.65	0.00	18,552,466.35	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-11-00-00	動物 Animais	728,000.00	0.00	0.00	728,000.00	375,387.60	0.00	352,612.40	
	開支總額 Total das despesas	5,264,742,000.00	49,170,000.00	49,170,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	0.00	421,116,618.93	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十九章 - 勞工事務局 CAPÍTULO 29-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS 第一組 - 局長室 Divisão-01-Direcção dos Serviços	485,974,000.00	7,852,600.00	7,852,600.00	485,974,000.00	413,595,327.29	49,991.10	72,328,681.61	
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	70,021,500.00	0.00	0.00	70,021,500.00	60,631,163.00	0.00	9,390,337.00	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,854,700.00	0.00	0.00	4,854,700.00	3,315,981.90	0.00	1,538,718.10	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,136,400.00	0.00	0.00	2,136,400.00	1,746,238.90	0.00	390,161.10	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	83,000.00	0.00	0.00	83,000.00	49,016.70	0.00	33,983.30	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	172,821,000.00	0.00	0.00	172,821,000.00	163,237,615.90	0.00	9,583,384.10	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,871,900.00	0.00	0.00	6,871,900.00	5,916,090.00	0.00	955,810.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	1,361,238.50	0.00	2,735,161.50	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	206,800.00	0.00	0.00	206,800.00	0.00	0.00	206,800.00	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,995,600.00	0.00	0.00	1,995,600.00	1,635,901.40	0.00	359,698.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	22,183,800.00	0.00	0.00	22,183,800.00	19,729,952.90	0.00	2,453,847.10	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	22,081,400.00	0.00	0.00	22,081,400.00	19,477,087.90	0.00	2,604,312.10	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	497,100.00	0.00	0.00	497,100.00	369,021.70	266.00	127,812.30	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	19,908,500.00	0.00	0.00	19,908,500.00	10,557,549.10	0.00	9,350,950.90	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	2,550.00	0.00	58,950.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	21,093,700.00	0.00	0.00	21,093,700.00	19,828,720.00	0.00	1,264,980.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	550,500.00	0.00	0.00	550,500.00	106,650.00	0.00	443,850.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	699,100.00	0.00	0.00	699,100.00	322,870.00	0.00	376,230.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	972,900.00	0.00	0.00	972,900.00	426,519.90	0.00	546,380.10	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	34,800.00	0.00	0.00	34,800.00	2,942.30	0.00	31,857.70	
01-03-01-00	Outros 私人電話	105,000.00	0.00	0.00	105,000.00	43,861.43	0.00	61,138.57	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	352,000.00	0.00	0.00	352,000.00	229,326.71	0.00	122,673.29	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	8,909,700.00	0.00	0.00	8,909,700.00	7,189,490.00	0.00	1,720,210.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	419,900.00	0.00	0.00	419,900.00	94,170.00	0.00	325,730.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	385,000.00	0.00	0.00	385,000.00	28,600.00	0.00	356,400.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	874,428.40	1,337.10	625,571.60	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	
01-06-04-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 各項補助 - 負擔補償	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-01-01-00	Abonos diversos - compensação de encargos 建設及大型裝修	2,000,000.00	1,600,000.00	0.00	3,600,000.00	3,143,962.90	0.00	456,037.10	
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	26,500.00	0.00	0.00	26,500.00	300.00	0.00	26,200.00	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	197,958.90	0.00	102,041.10	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	36,157.00	0.00	13,843.00	
02-01-07-00-02	Mobiliás 資訊設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	7,070.00	0.00	42,930.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	14,345.00	0.00	65,655.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	60,885.00	0.00	19,115.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	112,257.42	0.00	37,742.58	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,700,000.00	0.00	0.00	1,700,000.00	957,844.95	0.00	742,155.05	
	Consumos de secretaria								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-06-00	服裝	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	62,905.00	0.00	87,095.00	
02-02-07-00-03	Vestuário 清潔及消毒用品	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	130,860.90	0.00	99,139.10	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	1,720,000.00	400,000.00	280,000.00	1,840,000.00	1,679,467.10	22,200.00	138,332.90	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	4,700,000.00	0.00	0.00	4,700,000.00	2,880,061.78	1,000.00	1,819,938.22	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	34,608.10	0.00	115,391.90	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	278,086.10	0.00	171,913.90	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	10,522,500.00	0.00	600,000.00	9,922,500.00	8,367,368.34	0.00	1,555,131.66	
02-03-02-01	Diversos 電費	5,500,000.00	0.00	600,000.00	4,900,000.00	4,330,940.00	0.00	569,060.00	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	193,059.10	0.00	96,940.90	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	2,500,000.00	0.00	700,000.00	1,800,000.00	1,571,900.00	0.00	228,100.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	5,600,000.00	0.00	900,000.00	4,700,000.00	4,583,067.20	0.00	116,932.80	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	697,500.00	0.00	0.00	697,500.00	165,125.97	0.00	532,374.03	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	373,000.00	0.00	0.00	373,000.00	145,480.00	0.00	227,520.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	440,000.00	0.00	0.00	440,000.00	96,208.52	0.00	343,791.48	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	3,300,000.00	0.00	100,000.00	3,200,000.00	1,971,098.57	0.00	1,228,901.43	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	314,000.00	0.00	0.00	314,000.00	89,192.00	0.00	224,808.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	323,580.05	0.00	126,419.95	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	9,700,000.00	0.00	1,300,000.00	8,400,000.00	5,583,814.20	0.00	2,816,185.80	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	9,773,400.00	0.00	1,200,000.00	8,573,400.00	7,007,138.30	0.00	1,566,261.70	
02-03-08-00-01	Acções na RAAEM 研究、顧問及翻譯	536,800.00	200,000.00	0.00	736,800.00	404,150.00	0.00	332,650.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	16,700,000.00	5,080,000.00	1,600,000.00	20,180,000.00	17,397,234.84	2,080.00	2,782,765.16	
	Formação técnica ou especializada								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	2,330,000.00	0.00	0.00	2,330,000.00	285,089.32	285,089.32	2,044,910.68	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	183,849.34	183,849.34	16,150.66	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	249,200.00	249,200.00	300,800.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	9,729.80	9,729.80	25,270.20	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	164,698.00	164,698.00	35,302.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	76,410.00	76,410.00	123,590.00	
04-01-05-00-16	Outros 澳門生產力暨科技轉移中心	0.00	414,400.00	0.00	414,400.00	414,360.00	414,360.00	40.00	
04-02-00-00-02	Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau 社團及組織	27,130,000.00	0.00	553,600.00	26,576,400.00	24,247,522.74	24,247,522.74	2,328,877.26	
04-02-00-00-03	Associações e organizações 給予本地區組織的共同分擔及會費	20,000.00	0.00	19,000.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
04-03-00-00-01	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM 企業	0.00	139,200.00	0.00	139,200.00	139,155.60	139,155.60	44.40	
04-03-00-00-02	Empresas 家庭及個人	12,620,600.00	0.00	0.00	12,620,600.00	8,225,978.90	8,202,870.90	23,108.00	
04-04-00-00-02	Famílias e indivíduos 給予外地組織的共同分擔及會費	200,000.00	19,000.00	0.00	219,000.00	206,322.61	206,322.61	12,677.39	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	446,500.00	0.00	0.00	446,500.00	103,867.20	103,867.20	342,632.80	
05-02-02-00	Pessoal 物料	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,250.00	2,250.00	17,750.00	
05-02-04-00	Material 車輛	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,905.00	9,905.00	20,095.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	20,900.00	20,900.00	89,100.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(備主實體之負擔)	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	280,500.00	280,500.00	39,500.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額 Diferenças cambiais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	7,064,000.00	1,100,000.00	1,100,000.00	7,064,000.00	3,453,958.00	0.00	3,610,042.00	
07-03-00-00	樓宇	3,000,000.00	0.00	1,100,000.00	1,900,000.00	0.00	0.00	1,900,000.00	
07-09-00-00	Edifícios	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	
07-10-00-00-06	運輸物料	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	16,500.00	0.00	33,500.00	
07-10-00-00-06	Material de transporte 工場及餐廳用品	1,320,000.00	0.00	0.00	1,320,000.00	1,281,732.00	0.00	38,268.00	
07-10-00-00-07	Material fábri e de restaurante 版權	80,000.00	100,000.00	0.00	180,000.00	70,600.00	0.00	109,400.00	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	1,860,000.00	0.00	0.00	1,860,000.00	1,271,197.00	0.00	588,803.00	
07-10-00-00-09	Mobiliás 資訊設備	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	77,600.00	0.00	122,400.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	530,000.00	1,000,000.00	0.00	1,530,000.00	736,329.00	0.00	793,671.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他								
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	493,038,000.00	8,952,600.00	8,952,600.00	493,038,000.00	417,099,276.39	49,991.10	75,938,723.61	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十章 - 法官委員會 CAPÍTULO-30-CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-06-00	重疊薪俸	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	0.00	509,798.00	
01-02-01-00	Duplicação de vencimentos 不定或臨時酬勞	37,400.00	0.00	0.00	37,400.00	36,000.00	0.00	1,400.00	
01-02-05-00	Gratificações variáveis ou eventuais 出席費	436,000.00	0.00	0.00	436,000.00	0.00	0.00	436,000.00	
02-02-04-00	Senhas de presença 辦事處消耗	75,800.00	0.00	0.00	75,800.00	49,300.00	0.00	26,500.00	
02-03-05-03-01	Consumos de secretaria 通訊	18,100.00	0.00	0.00	18,100.00	17,408.00	0.00	692.00	
02-03-06-00	Comunicações 招待費	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	79.00	0.00	1,921.00	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
02-03-09-00-99	Encargos com anúncios 其他	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	715.00	0.00	3,285.00	
	Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	
	開支總額 Total das despesas	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	0.00	509,798.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十一章 - 地圖繪製暨地籍局 CAPÍTULO-31-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	86,901,100.00	793,200.00	793,200.00	86,901,100.00	80,658,147.50	0.00	6,242,952.50	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,841,100.00	0.00	0.00	21,841,100.00	20,419,445.10	0.00	1,421,654.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,607,900.00	0.00	0.00	1,607,900.00	1,427,501.70	0.00	180,398.30	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	32,365,200.00	0.00	0.00	32,365,200.00	31,297,015.10	0.00	1,068,184.90	
01-01-06-00	重疊薪俸 Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,473,700.00	0.00	0.00	1,473,700.00	1,244,938.30	0.00	228,761.70	
01-01-07-00-03	duplication of vencimentos 職務主管及秘書	1,024,100.00	0.00	0.00	1,024,100.00	904,707.70	0.00	119,392.30	
01-01-09-00	Chiefes funcionais e pessoal de secretariado 聖誕津貼	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	287,300.00	0.00	18,700.00	
01-01-10-00	Subsídio de Natal 假期津貼	4,915,700.00	0.00	0.00	4,915,700.00	4,684,026.70	0.00	231,673.30	
01-02-01-00	Subsídio de férias 不定或臨時酬勞	5,028,400.00	0.00	163,000.00	4,865,400.00	4,607,000.00	0.00	258,400.00	
01-02-03-00-01	Gratificações variáveis ou eventuais 額外工作	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	
01-02-04-00	Trabalho extraordinário 綫算補助	440,400.00	180,000.00	0.00	620,400.00	529,676.50	0.00	90,723.50	
01-02-06-00	Abono para falhas 房屋津貼	43,100.00	0.00	0.00	43,100.00	21,050.00	0.00	22,050.00	
01-02-10-00-10	Subsídio de residência 工作表現獎賞	5,963,700.00	0.00	0.00	5,963,700.00	5,562,400.00	0.00	401,300.00	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	92,200.00	0.00	0.00	92,200.00	0.00	0.00	0.00	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	215,100.00	0.00	0.00	215,100.00	70,381.70	0.00	144,718.30	
01-03-01-00	Outros 私人電話	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,312.00	0.00	14,688.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	53,500.00	12,200.00	0.00	65,700.00	56,063.20	0.00	9,636.80	
	Subsídio de família	2,454,700.00	0.00	0.00	2,454,700.00	2,115,310.00	0.00	339,390.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	64,600.00	0.00	0.00	64,600.00	36,795.00	0.00	27,805.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	31,900.00	0.00	0.00	31,900.00	17,500.00	0.00	14,400.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	124,200.00	60,000.00	0.00	184,200.00	87,893.10	0.00	96,306.90	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	3,000.00	3,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	89,955.50	0.00	44.50	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
02-01-07-00-01	Material fábri, oficial e de laboratório 傢具	10,000.00	15,000.00	0.00	25,000.00	18,170.00	0.00	6,830.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	920.00	0.00	9,080.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	20,000.00	0.00	30,000.00	29,083.00	0.00	917.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	10,000.00	8,000.00	0.00	18,000.00	4,158.00	0.00	13,842.00	
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	87,601.25	0.00	22,398.75	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	300,000.00	10,000.00	0.00	310,000.00	270,827.05	0.00	39,172.95	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	33,761.30	0.00	16,238.70	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	914.00	0.00	4,086.00	
02-02-07-00-08	Utensílios fábri, oficiais e de laboratório 宣傳品及禮品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	43,770.50	0.00	6,229.50	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	16,020.00	0.00	23,980.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	145,581.60	0.00	54,418.40	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	3,150,000.00	0.00	0.00	3,150,000.00	2,892,807.45	0.00	257,192.55	
02-03-02-01	Diversos 電費	960,000.00	0.00	133,000.00	827,000.00	628,149.90	0.00	198,850.10	
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	176,400.00	0.00	43,600.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	740,000.00	0.00	0.00	740,000.00	568,637.18	0.00	171,362.82	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	48,080.00	0.00	31,920.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,529.60	0.00	16,470.40	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	507,862.08	0.00	92,137.92	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,200.00	0.00	7,800.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	18,286.80	0.00	31,713.20	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	29,995.00	0.00	70,005.00	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	400,000.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	123,311.90	0.00	56,688.10	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	62,000.00	0.00	58,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	840,000.00	480,000.00	0.00	1,320,000.00	1,232,760.00	0.00	87,240.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	12,312.80	0.00	17,687.20	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	98,000.00	0.00	32,000.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	2,984.09	0.00	5,015.91	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	11,700.00	0.00	38,300.00	
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,471.20	0.00	20,528.80	
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	730.00	0.00	4,270.00	
05-02-02-00	Pessoal 物料 Material	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛	28,000.00	5,000.00	0.00	33,000.00	28,311.20	28,311.20	4,688.80	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	23,000.00	0.00	5,000.00	18,000.00	1,500.00	1,500.00	16,500.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	74,040.00	74,040.00	25,960.00	
	資本開支 Despesas de capital	2,101,000.00	55,000.00	55,000.00	2,101,000.00	1,951,745.60	1,951,745.60	149,254.40	
07-09-00-00	運輸物料	260,000.00	0.00	25,500.00	234,500.00	234,500.00	234,500.00	0.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	548,000.00	0.00	0.00	548,000.00	499,569.60	499,569.60	48,430.40	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	20,000.00	55,000.00	0.00	75,000.00	32,260.00	32,260.00	42,740.00	
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	913,000.00	0.00	29,500.00	883,500.00	880,377.00	880,377.00	3,123.00	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,550.00	42,550.00	7,450.00	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他 Outros	310,000.00	0.00	0.00	310,000.00	262,489.00	262,489.00	47,511.00	
	開支總額 Total das despesas	89,002,100.00	848,200.00	848,200.00	89,002,100.00	82,609,893.10	82,609,893.10	6,392,206.90	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十二章 - 司法警察局 CAPITULO-32-POLICIA JUDICIARIA								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	991,984,100.00	21,670,100.00	21,670,100.00	991,984,100.00	950,791,258.35	5,247.20	41,187,594.45	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	451,767,200.00	0.00	6,053,200.00	445,714,000.00	433,657,676.40	0.00	12,056,323.60	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	20,573,800.00	0.00	0.00	20,573,800.00	19,988,566.60	0.00	585,233.40	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,588,700.00	0.00	844,400.00	5,744,300.00	4,662,569.90	0.00	1,081,730.10	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	40,800.00	0.00	100.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	87,283,000.00	0.00	0.00	87,283,000.00	83,797,369.70	0.00	3,485,630.30	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,271,300.00	0.00	0.00	3,271,300.00	3,073,456.30	0.00	197,843.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	409,700.00	350,000.00	0.00	759,700.00	559,212.50	0.00	200,487.50	
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	3,170,500.00	0.00	0.00	3,170,500.00	2,552,691.70	0.00	617,808.30	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	88,797,900.00	0.00	550,000.00	88,247,900.00	85,236,672.80	0.00	3,011,227.20	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	48,327,300.00	0.00	0.00	48,327,300.00	46,080,551.10	0.00	2,246,748.90	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	47,106,800.00	0.00	0.00	47,106,800.00	45,185,633.20	0.00	1,921,166.80	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,623,600.00	0.00	0.00	2,623,600.00	2,119,629.00	0.00	503,971.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	10,497,000.00	3,900,000.00	0.00	14,397,000.00	13,315,467.70	0.00	1,081,532.30	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,015,000.00	0.00	0.00	2,015,000.00	1,935,220.30	0.00	79,779.70	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	7,650.00	0.00	43,650.00	
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	53,844,200.00	0.00	500,000.00	53,344,200.00	51,047,600.00	0.00	2,296,600.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	7,728,300.00	0.00	0.00	7,728,300.00	7,569,930.70	0.00	158,369.30	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	500,000.00	0.00	500,000.00	371,466.50	0.00	128,533.50	
		398,800.00	0.00	0.00	398,800.00	33,040.00	0.00	365,760.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	3,154,300.00	0.00	500,000.00	2,654,300.00	2,543,327.50	0.00	110,972.50	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	860,900.00	0.00	0.00	860,900.00	581,610.50	0.00	279,289.50	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	126,000.00	0.00	0.00	126,000.00	0.00	0.00	126,000.00	
01-03-01-00	Outros 私人電話	60,000.00	60,000.00	0.00	120,000.00	27,594.79	0.00	92,405.21	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	295,000.00	1,387,600.00	0.00	1,682,600.00	730,667.60	0.00	951,932.40	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	22,233,500.00	400,000.00	0.00	22,633,500.00	22,201,320.00	0.00	432,180.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	592,000.00	0.00	0.00	592,000.00	478,140.00	0.00	113,860.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	437,000.00	150,000.00	0.00	587,000.00	533,250.00	0.00	53,750.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	2,850,000.00	1,700,000.00	0.00	4,550,000.00	3,517,451.50	2,547.20	1,030,001.30	
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,895.60	0.00	9,104.40	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	11,000,000.00	0.00	8,303,000.00	2,697,000.00	2,446,800.00	0.00	250,200.00	
02-01-02-00	Construções e grandes reparações 保衛及保安用品	1,705,000.00	0.00	569,000.00	1,136,000.00	711,920.00	0.00	424,080.00	
02-01-04-00-02	Material de defesa e segurança 書刊及技術文件	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,968.10	0.00	16,031.90	
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	800,000.00	1,550,000.00	1,100,000.00	1,250,000.00	962,747.96	0.00	287,252.04	
02-01-06-00	Material fábri, oficial e de laboratório 榮譽及招待物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,422.00	0.00	24,578.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	150,000.00	370,000.00	0.00	520,000.00	504,610.00	0.00	15,390.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	80,000.00	300,000.00	0.00	380,000.00	375,341.30	0.00	4,658.70	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	80,000.00	80,000.00	0.00	160,000.00	157,865.00	0.00	2,135.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	80,000.00	200,000.00	0.00	280,000.00	190,248.00	0.00	89,752.00	
02-01-08-00	Outros bens duradouros 其他耐用品	80,000.00	467,500.00	370,000.00	177,500.00	139,320.00	0.00	38,180.00	
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	2,900,000.00	320,000.00	0.00	3,220,000.00	2,418,020.40	0.00	801,979.60	
	Matérias-primas e subsidiárias								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-02-00	燃油及潤滑劑	1,400,000.00	300,000.00	0.00	1,700,000.00	1,557,083.51	0.00	142,916.49	
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	680,000.00	0.00	383,000.00	297,000.00	295,000.00	0.00	2,000.00	
02-02-04-00	Munições, explosivos e artificios 辦事處消耗	2,400,000.00	0.00	0.00	2,400,000.00	2,388,503.86	0.00	11,496.14	
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,815.00	0.00	25,185.00	
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	360,000.00	30,000.00	0.00	390,000.00	331,981.20	0.00	58,018.80	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfeção 廠房、修理廠及化驗室用品	900,000.00	200,000.00	0.00	1,100,000.00	795,088.20	0.00	304,911.80	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	1,460,000.00	700,000.00	300,000.00	1,860,000.00	1,544,785.91	2,700.00	313,214.09	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	320,000.00	120,000.00	0.00	440,000.00	436,863.93	0.00	3,136.07	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	1,700,000.00	555,000.00	0.00	2,255,000.00	2,126,848.39	0.00	128,151.61	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	42,748,100.00	4,465,000.00	0.00	47,213,100.00	45,978,188.15	0.00	1,234,911.85	
02-03-02-01	Diversos 電費	14,700,000.00	0.00	0.00	14,700,000.00	13,648,806.89	0.00	1,051,193.11	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	147,353.94	0.00	62,646.06	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	3,540,000.00	0.00	75,000.00	3,465,000.00	3,417,140.00	0.00	47,860.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	3,460,000.00	0.00	0.00	3,460,000.00	3,410,031.00	0.00	49,969.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	360,000.00	200,000.00	0.00	560,000.00	426,132.00	0.00	133,868.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,011.09	0.00	7,988.91	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公務交通費	200,000.00	120,000.00	0.00	320,000.00	203,047.27	0.00	116,952.73	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	8,200,000.00	0.00	1,167,500.00	7,032,500.00	6,105,186.61	0.00	927,313.39	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	387,022.90	0.00	112,977.10	
02-03-06-00	Outros 招待費	800,000.00	880,000.00	0.00	1,680,000.00	1,460,012.87	0.00	219,987.13	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	295,000.00	0.00	80,000.00	215,000.00	173,433.00	0.00	41,567.00	
	Encargos com anúncios								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	1,489,000.00	2,300,000.00	260,000.00	3,529,000.00	3,045,934.00	0.00	483,066.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	32,700.00	0.00	17,300.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	948,892.05	0.00	151,107.95	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,000.00	0.00	11,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	1,480,000.00	0.00	550,000.00	930,000.00	871,748.15	0.00	58,251.85	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	8,921.80	0.00	21,078.20	
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	510,730.00	0.00	19,270.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	13,616.70	0.00	16,383.30	
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	733,744.09	0.00	116,255.91	
05-02-01-00	Outros 人員	70,000.00	60,000.00	0.00	130,000.00	85,676.19	0.00	44,323.81	
05-02-02-00	Pessoal 物料	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-02-03-00	Material 不動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,431.00	0.00	6,569.00	
05-02-04-00	Imóveis 車輛	530,000.00	5,000.00	0.00	535,000.00	529,674.00	0.00	5,326.00	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	15,000.00	0.00	5,000.00	10,000.00	8,350.00	0.00	1,650.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	700,000.00	0.00	60,000.00	640,000.00	621,480.00	0.00	18,520.00	
05-04-00-00-10	F.S.S. (enc. entidade patronal) 總法律許可之機密開支	18,718,000.00	0.00	0.00	18,718,000.00	18,718,000.00	0.00	0.00	
	Despesas confidenciais permitidas por lei 資本開支	16,245,000.00	1,921,500.00	1,921,500.00	16,245,000.00	12,054,465.50	0.00	4,190,534.50	
07-09-00-00	Despesas de capital 運輸物料	3,250,000.00	650,000.00	0.00	3,900,000.00	1,486,500.00	0.00	2,413,500.00	
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	2,500,000.00	321,500.00	0.00	2,821,500.00	2,770,070.53	0.00	51,429.47	
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	300,000.00	300,000.00	0.00	600,000.00	456,335.00	0.00	143,665.00	
	Móbilias								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,250,000.00	450,000.00	0.00	3,700,000.00	3,213,740.50	0.00	486,259.50	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	300,000.00	200,000.00	271,500.00	228,500.00	200,600.00	0.00	27,900.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	6,645,000.00	0.00	1,650,000.00	4,995,000.00	3,927,219.47	0.00	1,067,780.53	
	開支總額 Total das despesas	1,008,229,100.00	23,591,600.00	23,591,600.00	1,008,229,100.00	962,845,723.85	5,247.20	45,378,128.95	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十三章 — 環境保護局 CAPÍTULO-33-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3 122,234,600.00	10,703,000.00	10,703,000.00	3 122,234,600.00	263,460,938.36	1,133.30	48,772,528.34	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	25,172,800.00	0.00	0.00	23,992,800.00	18,871,314.70	0.00	5,121,485.30	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	721,700.00	0.00	0.00	721,700.00	518,698.10	0.00	203,001.90	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,019,700.00	3,000.00	0.00	2,022,700.00	1,885,804.10	0.00	136,895.90	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	30,700.00	0.00	0.00	30,700.00	20,400.00	0.00	10,300.00	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	98,691,400.00	0.00	543,000.00	98,148,400.00	93,407,273.40	0.00	4,741,126.60	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,054,100.00	0.00	0.00	3,054,100.00	2,684,753.20	0.00	369,346.80	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,295,900.00	0.00	0.00	2,295,900.00	1,542,681.30	0.00	753,218.70	
01-01-07-00-06	法例草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	1,071,000.00	0.00	0.00	1,071,000.00	985,858.40	0.00	85,141.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	183,700.00	30,000.00	0.00	213,700.00	191,193.40	0.00	22,506.60	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,225,600.00	0.00	0.00	11,225,600.00	10,021,960.60	0.00	1,203,639.40	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,108,300.00	0.00	0.00	11,108,300.00	9,908,720.50	0.00	1,199,579.50	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,735,000.00	1,500,000.00	0.00	6,235,000.00	5,431,155.00	0.00	803,845.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	181,200.00	0.00	0.00	181,200.00	46,325.00	850.00	134,025.00	
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	12,773,900.00	0.00	0.00	12,773,900.00	10,897,000.00	0.00	1,876,900.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	42,000.00	0.00	0.00	
01-02-10-00-99	其他 Outros	107,800.00	0.00	0.00	107,800.00	59,974.30	0.00	47,825.70	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
		30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,447.02	0.00	15,552.98	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	51,108.00	51,108.00	8,892.00	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,306.00	132,306.00	17,694.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	3,539,500.00	100,000.00	0.00	3,639,500.00	3,364,290.00	3,364,290.00	275,210.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	107,800.00	50,000.00	0.00	157,800.00	106,650.00	106,650.00	51,150.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	64,800.00	0.00	0.00	64,800.00	53,500.00	53,500.00	11,300.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000.00	30,000.00	0.00	230,000.00	156,821.20	156,821.20	72,895.50	
02-01-04-00-02	Ajudas de custo diárias 書刊及技術文件	2,000.00	1,500.00	0.00	17,000.00	4,998.40	4,998.40	12,001.60	
02-01-07-00-02	Livros e documentação técnica 資訊設備	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	1,362.00	1,362.00	10,638.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	500.00	500.00	9,500.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,828.00	9,828.00	172.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	505,000.00	0.00	300,000.00	205,000.00	124,620.00	124,620.00	80,380.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	161,921.07	161,921.07	38,078.93	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	415,800.00	0.00	0.00	415,800.00	411,951.30	411,951.30	3,848.70	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	600,000.00	0.00	200,000.00	400,000.00	331,290.10	331,290.10	68,709.90	
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	8,772.00	8,772.00	241,228.00	
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	1,540,000.00	550,000.00	0.00	2,090,000.00	1,766,457.20	1,766,457.20	323,542.80	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	30,000.00	5,000.00	0.00	35,000.00	15,413.80	15,413.80	19,586.20	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	290,000.00	262,000.00	0.00	552,000.00	304,855.40	304,855.40	247,144.60	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	7,500,000.00	722,000.00	0.00	8,222,000.00	7,160,815.71	7,160,815.71	1,061,184.29	
02-03-02-01	Diversos 電費	3,060,000.00	0.00	0.00	3,060,000.00	1,204,426.76	1,204,426.76	1,855,573.24	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	2,110,000.00	0.00	0.00	2,110,000.00	653,742.52	653,742.52	1,456,257.48	
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔	810,000.00	0.00	0.00	810,000.00	579,219.40	0.00	230,780.60	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	8,836,000.00	0.00	0.00	8,836,000.00	7,791,900.66	0.00	1,044,099.34	
02-03-03-00-99	Condomínio e segurança 其他	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	75,600.00	0.00	64,400.00	
02-03-04-00-01	Outros 不動產	950,000.00	1,200,000.00	0.00	2,150,000.00	1,563,726.80	0.00	586,273.20	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	35,000.00	30,000.00	0.00	65,000.00	30,000.00	0.00	35,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	43,819.10	0.00	146,180.90	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,812,000.00	0.00	350,000.00	1,462,000.00	794,568.18	0.00	667,431.82	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	6,364,400.00	520,000.00	0.00	6,884,400.00	6,324,642.00	0.00	559,758.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	139,975.60	0.00	180,024.40	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	5,900,000.00	740,000.00	0.00	6,640,000.00	6,459,690.64	0.00	180,309.36	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	4,036,985.30	0.00	463,014.70	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	43,798,500.00	0.00	7,795,000.00	36,003,500.00	24,995,436.00	0.00	11,008,064.00	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	113,600.00	0.00	46,400.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	39,666,000.00	3,186,000.00	335,000.00	42,517,000.00	34,880,620.80	0.00	7,636,379.20	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	8,661.70	0.00	66,338.30	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	144,334.00	0.00	100,666.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	126,180.00	0.00	33,820.00	
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	5,170.00	0.00	15,830.00	
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	450,000.00	450,000.00	0.00	900,000.00	524,996.00	0.00	375,004.00	
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	3,065,000.00	1,300,000.00	0.00	4,365,000.00	1,969,141.00	0.00	2,395,859.00	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	140,000.00
04-03-00-00-02	Associações e organizações 家庭及個人	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	35,558.00	35,558.00	0.00	84,442.00
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	26,964.00	26,964.00	0.00	13,036.00
05-02-04-00	Pessoal 車輛	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	26,455.70	26,455.70	0.00	8,544.30
05-02-05-00	Viaturas 雜項	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,395.00	17,395.00	0.00	2,605.00
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	181,110.00	181,110.00	0.00	18,890.00
	資本開支 Despesas de capital	49,610,000.00	3,280,000.00	3,280,000.00	49,610,000.00	15,881,939.50	15,881,939.50	0.00	33,728,060.50
07-03-00-00	樓宇	1,750,000.00	0.00	0.00	1,750,000.00	905,350.00	905,350.00	0.00	844,650.00
07-06-00-00-02	Edifícios 各項建設	2,300,000.00	832,000.00	0.00	3,132,000.00	3,002,310.10	3,002,310.10	0.00	129,689.90
07-09-00-00	Construções diversas 運輸物料	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	306,232.00	306,232.00	0.00	93,768.00
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	2,050,000.00	0.00	700,000.00	1,350,000.00	282,473.00	282,473.00	0.00	1,067,527.00
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	44,340.00	44,340.00	0.00	205,660.00
07-10-00-00-09	Mobiliás 資訊設備	1,440,000.00	700,000.00	0.00	2,140,000.00	938,241.00	938,241.00	0.00	1,201,759.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	33,879.00	33,879.00	0.00	236,121.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	1,150,000.00	1,748,000.00	0.00	2,898,000.00	2,389,208.00	2,389,208.00	0.00	508,792.00
07-12-00-00-02	Outros 廢料處理營運及監測	40,000,000.00	0.00	2,580,000.00	37,420,000.00	7,979,906.40	7,979,906.40	0.00	29,440,093.60
	Exploração e vigilância de tratamento de resíduos								
	開支總額 Total das despesas	361,844,600.00	13,983,000.00	13,983,000.00	361,844,600.00	279,342,877.86	279,342,877.86	1,133.30	82,500,588.84

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十四章 — 法務局 CAPÍTULO 34-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第一組 — 法務局 Divisão-01 - Serviços de Assuntos de Justiça 經常開支 Despesas correntes	192,296,500.00	4,645,000.00	4,645,000.00	192,296,500.00	173,661,044.43	0.00	18,635,455.57	
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	59,864,900.00	0.00	2,100,000.00	57,764,900.00	52,837,667.20	0.00	4,927,232.80	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,332,000.00	0.00	0.00	3,332,000.00	2,961,852.60	0.00	370,147.40	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,870,800.00	0.00	0.00	9,870,800.00	9,704,970.00	0.00	165,830.00	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	104,521.70	0.00	17,978.30	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	49,465,500.00	0.00	0.00	49,465,500.00	48,473,328.10	0.00	992,171.90	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,284,600.00	0.00	0.00	2,284,600.00	2,199,285.20	0.00	85,314.80	
01-01-04-01	工資 Salários	226,600.00	0.00	0.00	226,600.00	224,190.00	0.00	2,410.00	
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	61,400.00	0.00	0.00	61,400.00	61,200.00	0.00	200.00	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,230,000.00	0.00	0.00	3,230,000.00	2,964,732.50	0.00	265,267.50	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,071,000.00	0.00	0.00	1,071,000.00	956,816.70	0.00	114,183.30	
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	2,988,700.00	0.00	0.00	2,988,700.00	2,666,781.10	0.00	321,918.90	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,675,300.00	0.00	0.00	10,675,300.00	9,982,116.50	0.00	693,183.50	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,675,300.00	0.00	500,000.00	10,175,300.00	9,994,609.10	0.00	180,690.90	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	36,665.50	0.00	270,634.50	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,656,700.00	2,600,000.00	0.00	9,256,700.00	6,297,039.90	0.00	2,959,660.10	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	165,800.00	100,000.00	0.00	265,800.00	128,775.00	0.00	137,025.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,320,900.00	0.00	515,000.00	8,805,900.00	8,479,600.00	0.00	326,300.00	
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	49,800.00	0.00	0.00	49,800.00	0.00	0.00	49,800.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	935,000.00	200,000.00	0.00	1,135,000.00	975,768.80	0.00	159,231.20	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	233,000.00	55,000.00	0.00	288,000.00	241,331.80	0.00	46,668.20	
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	201,000.00	0.00	0.00	201,000.00	3,487.30	0.00	197,512.70	
01-03-01-00	Outros 私人電話	116,000.00	0.00	0.00	116,000.00	49,890.74	0.00	66,109.26	
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	232,000.00	0.00	0.00	232,000.00	177,258.00	0.00	54,742.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	3,957,700.00	0.00	100,000.00	3,857,700.00	3,557,250.00	0.00	300,450.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	57,500.00	0.00	0.00	57,500.00	26,775.00	0.00	30,725.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	95,500.00	30,000.00	0.00	125,500.00	55,750.00	0.00	69,750.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	465,700.00	230,000.00	0.00	695,700.00	379,852.40	0.00	315,847.60	
01-06-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	4,042.80	0.00	13,957.20	
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	190.00	0.00	4,810.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	3,350.00	0.00	18,650.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	32,500.00	0.00	0.00	32,500.00	9,078.00	0.00	23,422.00	
02-01-08-00	Outros bens duradouros 其他耐用物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	67,367.22	0.00	32,632.78	
02-02-04-00	Consumos de secretaria 辦事處消耗	500,000.00	50,000.00	0.00	550,000.00	432,271.44	0.00	117,728.56	
02-02-07-00-03	Material de limpeza e desinfeção 清潔及消毒用品	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	66,101.80	0.00	73,898.20	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及禮品	400,000.00	70,000.00	50,000.00	420,000.00	361,650.50	361,650.50	58,349.50	
02-02-07-00-09	Materials de propaganda e ofertas 禮品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	13,306.00	13,306.00	1,694.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	228,000.00	0.00	0.00	228,000.00	167,528.74	167,528.74	60,471.26	
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	2,030,000.00	0.00	320,000.00	1,710,000.00	881,440.25	881,440.25	828,559.75	
02-03-02-01	Diversos 電費	1,680,000.00	0.00	105,000.00	1,575,000.00	1,420,604.35	1,420,604.35	154,395.65	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	32,143.00	32,143.00	27,857.00	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	496,000.00	0.00	100,000.00	396,000.00	304,356.00	304,356.00	91,644.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,450,000.00	0.00	205,000.00	2,245,000.00	2,012,872.20	2,012,872.20	232,127.80	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	167,000.00	1,060,000.00	0.00	1,227,000.00	795,296.20	795,296.20	431,703.80	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	6,000.00	50,000.00	0.00	56,000.00	0.00	0.00	56,000.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,845.00	6,845.00	23,155.00	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,050,000.00	0.00	0.00	1,050,000.00	394,423.25	394,423.25	655,576.75	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	77,000.00	0.00	0.00	77,000.00	8,120.00	8,120.00	68,880.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	206,000.00	0.00	0.00	206,000.00	95,923.87	95,923.87	110,076.13	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	1,090,000.00	0.00	305,000.00	785,000.00	373,734.50	373,734.50	411,265.50	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	280,000.00	100,000.00	0.00	380,000.00	206,723.10	206,723.10	173,276.90	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	470,000.00	0.00	200,000.00	270,000.00	68,280.00	68,280.00	201,720.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	140,800.00	140,800.00	59,200.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	270,000.00	0.00	75,000.00	195,000.00	40,771.32	40,771.32	154,228.68	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	280,500.00	100,000.00	0.00	380,500.00	240,500.00	240,500.00	140,000.00	
	Seminários e congressos								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000.00	0.00	70,000.00	180,000.00	87,140.00	87,140.00	92,860.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	880.00	880.00	15,120.00	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	258,000.00	0.00	0.00	258,000.00	0.00	0.00	258,000.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	88,843.26	88,843.26	181,156.74	
04-01-05-00-67	基本法活動 Actividades de Lei Básica	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,543,231.49	1,543,231.49	456,768.51	
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	7,100.00	0.00	0.00	7,100.00	2,750.00	2,750.00	4,350.00	
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	95,726.00	95,726.00	4,274.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	14,800.00	0.00	0.00	14,800.00	753.00	753.00	14,047.00	
05-02-04-00	車輛 Veículos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	8,906.00	8,906.00	11,094.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	207,600.00	0.00	0.00	207,600.00	143,580.00	143,580.00	64,020.00	
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
	資本開支 Despesas de capital	2,168,000.00	240,000.00	240,000.00	2,168,000.00	1,571,952.00	1,571,952.00	596,048.00	
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	338,000.00	0.00	0.00	338,000.00	234,500.00	234,500.00	103,500.00	
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	700,000.00	0.00	80,000.00	620,000.00	596,730.00	596,730.00	23,270.00	
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	16,290.00	16,290.00	83,710.00	
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	410,000.00	240,000.00	0.00	650,000.00	588,548.00	588,548.00	61,452.00	
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	3,850.00	3,850.00	116,150.00	
07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000.00	0.00	160,000.00	340,000.00	132,034.00	132,034.00	207,966.00	
	開支總額 Total das despesas	194,464,500.00	4,885,000.00	4,885,000.00	194,464,500.00	175,232,996.43	175,232,996.43	19,231,503.57	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十四章 — 法務局 CAPÍTULO-34-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA								
	第二十一組 — 登記及公證機關 Divisão 21 - Serviços dos Registos e do Notariado								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	71,072,700.00	0.00	0.00	71,072,700.00	67,173,270.67	0.00	3,899,429.33	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	49,374,700.00	0.00	0.00	49,374,700.00	47,462,694.80	0.00	1,912,005.20	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,605,800.00	0.00	0.00	3,605,800.00	3,394,584.40	0.00	211,215.60	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,254,700.00	0.00	0.00	1,254,700.00	1,044,338.30	0.00	210,361.70	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,544,400.00	0.00	0.00	4,544,400.00	4,326,500.10	0.00	217,899.90	
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	4,506,500.00	0.00	0.00	4,506,500.00	4,270,825.00	0.00	235,675.00	
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	411,400.00	0.00	0.00	411,400.00	343,790.00	0.00	67,610.00	
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	4,651,300.00	0.00	0.00	4,651,300.00	4,352,000.00	0.00	299,300.00	
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	355,500.00	0.00	0.00	355,500.00	213,102.50	0.00	142,397.50	
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	243,000.00	0.00	0.00	243,000.00	182,667.20	0.00	60,332.80	
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	32,900.00	0.00	0.00	32,900.00	19,454.37	0.00	13,445.63	
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	288,324.00	0.00	131,676.00	
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,572,500.00	0.00	0.00	1,572,500.00	1,258,770.00	0.00	313,730.00	
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	76,500.00	0.00	0.00	76,500.00	8,925.00	0.00	67,575.00	
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00	
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,795.00	0.00	15,205.00	
	開支總額 Total das despesas	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	
		71,072,700.00	0.00	0.00	71,072,700.00	67,173,270.67	0.00	3,899,429.33	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十五章 — 土地工務運輸局 CAPÍTULO-35-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	461,100,300.00	7,698,000.00	7,698,000.00	461,100,300.00	411,890,677.43	411,882,277.43	8,400.00	49,209,622.57
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,898,800.00	0.00	0.00	71,898,800.00	69,878,632.30	69,878,632.30	0.00	2,020,167.70
01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,572,600.00	0.00	0.00	4,572,600.00	4,416,465.10	4,416,465.10	0.00	156,134.90
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,362,100.00	0.00	0.00	1,362,100.00	1,354,251.60	1,354,251.60	0.00	7,848.40
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	160,760,600.00	0.00	0.00	160,760,600.00	158,213,595.60	158,213,595.60	0.00	2,547,004.40
01-01-04-01	工資 Salários	4,903,400.00	0.00	0.00	4,903,400.00	4,826,959.80	4,826,959.80	0.00	76,440.20
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	918,600.00	0.00	0.00	918,600.00	798,981.10	798,981.10	0.00	119,618.90
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	408,600.00	0.00	0.00	408,600.00	226,978.30	226,978.30	0.00	181,621.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	1,584,300.00	0.00	0.00	1,584,300.00	1,225,617.50	1,225,617.50	0.00	358,682.50
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	1,683,600.00	0.00	0.00	1,683,600.00	1,578,141.70	1,578,141.70	0.00	105,458.30
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	102,400.00	68,000.00	0.00	170,400.00	145,066.60	145,066.60	0.00	25,333.40
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,547,500.00	0.00	0.00	20,547,500.00	20,345,189.30	20,345,189.30	0.00	202,310.70
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,564,900.00	0.00	68,000.00	20,496,900.00	20,216,622.30	20,216,622.30	0.00	280,277.70
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	17,080.80	17,080.80	0.00	597,419.20
01-02-04-00	銷算補助 Abono para falhas	6,247,000.00	0.00	0.00	6,247,000.00	3,883,339.70	3,883,339.70	0.00	2,363,660.30
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	100,400.00	0.00	0.00	100,400.00	91,700.00	91,700.00	0.00	8,700.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,099,400.00	0.00	0.00	2,099,400.00	636,995.00	631,895.00	5,100.00	1,462,405.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	22,236,200.00	0.00	330,000.00	21,906,200.00	20,865,800.00	20,865,800.00	0.00	1,040,400.00
		102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	1,030.00	1,030.00	0.00	101,470.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	198,700.00	300,000.00	0.00	498,700.00	377,274.20	0.00	121,425.80	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	68,129.96	0.00	131,870.04	
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	35,228.30	0.00	14,771.70	
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	150,000.00	30,000.00	0.00	180,000.00	149,998.00	0.00	30,002.00	
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	8,874,800.00	0.00	0.00	8,874,800.00	8,273,940.00	0.00	600,860.00	
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	242,800.00	0.00	0.00	242,800.00	141,345.00	0.00	101,455.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	35,700.00	0.00	64,300.00	
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	161,242.70	0.00	38,757.30	
02-01-04-00-02	Ajudas de custo diárias 書刊及技術文件	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	11,683.66	0.00	88,316.34	
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	3,640.00	0.00	96,360.00	
02-01-07-00-02	Móveis 資訊設備	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	12,128.00	0.00	67,872.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	118,794.00	0.00	131,206.00	
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	141,231.00	0.00	258,769.00	
02-01-08-00	Outros 其他耐用用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	129,219.39	0.00	20,780.61	
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,303,000.00	0.00	500,000.00	1,803,000.00	1,753,492.81	0.00	49,507.19	
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	125,008.80	0.00	174,991.20	
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfeção 宣傳品及獎品	20,000.00	211,000.00	0.00	231,000.00	221,010.00	0.00	9,990.00	
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	1,560.00	0.00	18,440.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	349,573.00	0.00	150,427.00	
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產	22,850,000.00	6,889,000.00	0.00	29,739,000.00	23,426,298.67	0.00	6,312,701.33	
02-03-01-00-07	Diversos 公共照明網絡	17,100,000.00	0.00	2,800,000.00	14,300,000.00	12,118,881.00	0.00	2,181,119.00	
02-03-02-01	Rede de iluminações públicas 電費	7,300,000.00	0.00	1,000,000.00	6,300,000.00	4,912,498.50	0.00	1,387,501.50	
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	71,907.57	0.00	128,092.43	
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	824,440.00	0.00	575,560.00	
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	4,500,000.00	0.00	900,000.00	3,600,000.00	2,362,057.00	0.00	1,237,943.00	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	28,850.00	0.00	121,150.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	25,080.00	0.00	74,920.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	21,865.30	0.00	178,134.70	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,720,000.00	0.00	0.00	1,720,000.00	1,334,896.76	0.00	385,103.24	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	540,000.00	0.00	0.00	540,000.00	258,680.00	0.00	281,320.00	
02-03-06-00	Outros 招待費	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	57,537.40	0.00	492,462.60	
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	8,000,000.00	0.00	0.00	8,000,000.00	7,330,892.80	0.00	669,107.20	
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	400,000.00	0.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	
02-03-08-00-01	Ações na RAEM 研究、顧問及翻譯	42,457,700.00	0.00	0.00	42,457,700.00	27,006,987.82	0.00	15,450,712.18	
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	950,000.00	0.00	400,000.00	550,000.00	28,000.00	0.00	522,000.00	
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	13,005,000.00	0.00	1,000,000.00	12,005,000.00	9,333,808.00	0.00	2,671,192.00	
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	7,227.84	3,300.00	239,472.16	
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	540,000.00	0.00	10,000.00	
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	250,000.00	200,000.00	0.00	450,000.00	371,680.00	0.00	78,320.00	
	Actividades culturais, desportivas e recreativas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-06	銀行手續費	46,200.00	0.00	0.00	46,200.00	1,326.60	1,326.60	0.00	44,873.40
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	1,200,000.00	0.00	500,000.00	700,000.00	206,968.00	206,968.00	0.00	493,032.00
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	202,075.00	202,075.00	0.00	897,925.00
04-03-00-00-02	Outros 家庭及個人	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	19,550.00	19,550.00	0.00	80,450.00
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	188,007.00	188,007.00	0.00	51,993.00
05-02-04-00	Pessoal 車輛	52,000.00	0.00	0.00	52,000.00	20,771.90	20,771.90	0.00	31,228.10
05-02-05-00	Viaturas 雜項	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	59,875.00	59,875.00	0.00	40,125.00
05-03-00-00-99	Diversos 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
05-04-00-00-03	Outras 社會保障基金(僱主實體之負擔)	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	269,400.00	269,400.00	0.00	30,600.00
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 免稅差額	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
05-04-00-00-93	Diferenças cambiais 賠償	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	25,169.75	25,169.75	0.00	174,830.25
	Compensação								
	資本開支 Despesas de capital	24,300,000.00	4,000,000.00	4,000,000.00	24,300,000.00	16,888,063.30	16,888,063.30	0.00	7,411,936.70
07-04-00-00-01	街燈及橋樑	14,800,000.00	0.00	4,000,000.00	10,800,000.00	7,246,944.70	7,246,944.70	0.00	3,553,055.30
07-06-00-00-01	Estradas e pontes 各項建設	5,000,000.00	3,000,000.00	0.00	8,000,000.00	6,748,647.00	6,748,647.00	0.00	1,251,353.00
07-10-00-00-07	Construções diversas 版權	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	579,752.60	579,752.60	0.00	220,247.40
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-09	Móveis 資訊設備	3,000,000.00	0.00	0.00	3,000,000.00	2,108,919.00	2,108,919.00	0.00	891,081.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	500,000.00	300,000.00	0.00	800,000.00	203,800.00	203,800.00	0.00	596,200.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	100,000.00	700,000.00	0.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	800,000.00
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	485,400,300.00	11,698,000.00	11,698,000.00	485,400,300.00	428,770,340.73	428,770,340.73	8,400.00	56,621,559.27

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十七章 — 體育局 CAPÍTULO-37-INSTITUTO DO DESPORTO								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	203,371,300.00	6,875,000.00	6,875,000.00	203,371,300.00	197,371,503.14	197,371,503.14	0.00	5,999,796.86
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,769,200.00	0.00	2,600,000.00	38,169,200.00	37,880,671.60	37,880,671.60	0.00	288,528.40
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,546,300.00	110,000.00	0.00	1,656,300.00	1,638,603.40	1,638,603.40	0.00	17,696.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	665,600.00	360,000.00	0.00	1,025,600.00	1,011,193.10	1,011,193.10	0.00	14,406.90
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	10,200.00	10,200.00	0.00	100.00
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	88,092,700.00	0.00	1,620,000.00	86,472,700.00	85,476,768.60	85,476,768.60	0.00	995,931.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,973,400.00	0.00	0.00	3,973,400.00	3,904,928.60	3,904,928.60	0.00	68,471.40
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	614,500.00	650,000.00	0.00	1,264,500.00	978,350.20	978,350.20	0.00	286,149.80
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	408,000.00	0.00	0.00	408,000.00	403,183.40	403,183.40	0.00	4,816.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	255,000.00	0.00	50,000.00	205,000.00	191,250.00	191,250.00	0.00	13,750.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,367,500.00	0.00	0.00	11,367,500.00	11,021,882.20	11,021,882.20	0.00	345,617.80
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	11,009,100.00	0.00	170,000.00	10,839,100.00	10,724,825.00	10,724,825.00	0.00	114,275.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,600.00	0.00	0.00	10,600.00	0.00	0.00	0.00	10,600.00
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	9,216,900.00	4,500,000.00	0.00	13,716,900.00	12,873,176.60	12,873,176.60	0.00	843,723.40
01-02-04-00	結算補助 Abono para falhas	3,179,800.00	0.00	0.00	3,179,800.00	2,581,577.80	2,581,577.80	0.00	598,222.20
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	104,500.00	0.00	0.00	104,500.00	97,590.00	97,590.00	0.00	6,910.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	15,259,000.00	0.00	1,200,000.00	14,059,000.00	13,742,800.00	13,742,800.00	0.00	316,200.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	0.00	60,000.00	0.00	60,000.00	23,898.60	23,898.60	0.00	36,101.40
		102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	0.00	0.00	0.00	102,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	204,900.00	250,000.00	0.00	454,900.00	407,090.00	407,090.00	0.00	47,810.00
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	21,898.70	21,898.70	0.00	28,101.30
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	60,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	59,276.00	59,276.00	0.00	10,724.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	5,939,800.00	0.00	300,000.00	5,639,800.00	5,294,390.00	5,294,390.00	0.00	345,410.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	201,860.00	201,860.00	0.00	3,040.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	97,350.00	97,350.00	0.00	32,650.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	605,572.40	605,572.40	0.00	244,427.60
01-06-04-00	Ajudas de custo diárias 各項補助 - 負擔補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-03-00-01	Abonos diversos - compensação de encargos 員工宿舍	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,962.20	2,962.20	0.00	2,037.80
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,720.00	9,720.00	0.00	280.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	13,840.00	13,840.00	0.00	160.00
02-01-07-00-03	Móveis 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,440.00	11,440.00	0.00	8,560.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	160,000.00	0.00	110,000.00	50,000.00	48,930.00	48,930.00	0.00	1,070.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用物品	50,000.00	150,000.00	0.00	200,000.00	188,521.00	188,521.00	0.00	11,479.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	130,000.00	35,000.00	0.00	165,000.00	148,700.12	148,700.12	0.00	16,299.88
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	750,000.00	230,000.00	0.00	980,000.00	948,450.51	948,450.51	0.00	31,549.49
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	10,210.00	10,210.00	0.00	24,790.00
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	55,170.60	55,170.60	0.00	24,829.40
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食器用品 Utensílios para cantinas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,861.50	4,861.50	0.00	15,138.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	116,405.40	116,405.40	83,594.60	
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,115,800.00	0.00	0.00	2,115,800.00	1,863,479.00	1,863,479.00	252,321.00	
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,400,000.00	0.00	200,000.00	1,200,000.00	1,057,280.00	1,057,280.00	142,720.00	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	18,140.00	18,140.00	1,860.00	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	900,000.00	0.00	180,000.00	720,000.00	668,416.00	668,416.00	51,584.00	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000.00	0.00	205,000.00	695,000.00	659,400.00	659,400.00	35,600.00	
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000.00	330,000.00	0.00	430,000.00	407,700.00	407,700.00	22,300.00	
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000.00	20,000.00	0.00	70,000.00	50,050.00	50,050.00	19,950.00	
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	548,680.61	548,680.61	151,319.39	
02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000.00	0.00	120,000.00	80,000.00	48,600.00	48,600.00	31,400.00	
02-03-06-00	招待費 Representação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000.00	0.00	20,000.00	280,000.00	234,414.60	234,414.60	45,585.40	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	80,000.00	70,000.00	61,000.00	61,000.00	9,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	400,000.00	170,000.00	0.00	570,000.00	547,740.00	547,740.00	22,260.00	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	122,500.00	122,500.00	42,500.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	732.50	732.50	9,267.50	
02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,707.00	1,707.00	28,293.00	
05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	5,697.70	5,697.70	6,302.30	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	22,875.00	22,875.00	7,125.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	23,423.20	0.00	1,576.80	
05-02-05-00	Viaturas 雜項	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	8,400.00	0.00	1,600.00	
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	213,720.00	0.00	36,280.00	
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
	Diferenças cambiais								
	資本開支 Despesas de capital	1,050,000.00	30,000.00	30,000.00	1,050,000.00	1,041,855.00	0.00	8,145.00	
07-10-00-00-09	資訊設備	1,000,000.00	30,000.00	0.00	1,030,000.00	1,029,735.00	0.00	265.00	
07-10-00-00-99	Equipamentos informáticos 其他	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	12,120.00	0.00	7,880.00	
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	204,421,300.00	6,905,000.00	6,905,000.00	204,421,300.00	198,413,358.14	0.00	6,007,941.86	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十八章 — 文化局 CAPÍTULO-38-INSTITUTO CULTURAL								
	經常開支 Despesas correntes								
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	800,333,300.00	19,264,000.00	10,264,000.00	809,333,300.00	706,332,060.37	0.00	103,001,239.63	
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	90,075,100.00	0.00	0.00	90,075,100.00	84,440,789.80	0.00	5,634,310.20	
01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,081,000.00	0.00	0.00	6,081,000.00	5,824,865.30	0.00	256,134.70	
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	19,555,600.00	4,500,000.00	0.00	24,055,600.00	23,196,905.30	0.00	858,694.70	
01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	309,500.00	50,000.00	0.00	359,500.00	332,860.10	0.00	26,639.90	
01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	277,493,600.00	0.00	3,040,000.00	274,453,600.00	269,934,806.40	0.00	4,518,793.60	
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,613,100.00	0.00	0.00	8,613,100.00	8,288,108.50	0.00	324,991.50	
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,092,600.00	0.00	0.00	3,092,600.00	2,922,050.30	0.00	170,549.70	
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefes funcionais e pessoal de secretariado	209,300.00	0.00	0.00	209,300.00	173,559.50	0.00	35,740.50	
01-01-07-00-06	法例草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	3,264,000.00	0.00	0.00	3,264,000.00	2,827,703.40	0.00	436,296.60	
01-01-07-00-99	其他 Outras	255,000.00	60,000.00	0.00	315,000.00	249,760.00	0.00	65,240.00	
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	576,400.00	0.00	0.00	576,400.00	303,340.00	0.00	273,060.00	
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	36,640,100.00	0.00	0.00	36,640,100.00	32,549,232.50	0.00	4,090,867.50	
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	36,308,800.00	0.00	1,500,000.00	34,808,800.00	31,672,551.10	0.00	3,136,248.90	
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,800.00	70,000.00	0.00	100,800.00	60,645.00	0.00	40,155.00	
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	17,409,700.00	6,000,000.00	0.00	23,409,700.00	19,218,959.90	0.00	4,190,740.10	
01-02-04-00	編算補助 Abono para falhas	1,759,100.00	0.00	0.00	1,759,100.00	1,522,106.60	0.00	236,993.40	
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	332,200.00	0.00	0.00	332,200.00	312,380.00	0.00	19,820.00	
		20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-06-00	房屋津貼	40,024,900.00	0.00	0.00	40,024,900.00	37,148,400.00	0.00	2,876,500.00	
01-02-10-00-09	Subsídio de residência	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	28,840.00	0.00	71,160.00	
01-02-10-00-10	導師報酬	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	257,715.00	0.00	254,385.00	
01-02-10-00-11	Remunerações para formação 工作表現獎賞	1,934,700.00	2,000,000.00	0.00	3,934,700.00	1,747,012.40	0.00	2,187,687.60	
01-02-10-00-99	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,089.80	0.00	8,910.20	
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	23,072.97	0.00	26,927.03	
01-03-03-00	Outros	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	189,256.00	0.00	190,744.00	
01-05-01-00	Telefones individuais 私人電話	11,862,700.00	200,000.00	0.00	12,062,700.00	11,269,330.00	0.00	793,370.00	
01-05-02-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	307,300.00	50,000.00	0.00	357,300.00	344,650.00	0.00	12,650.00	
01-06-02-00	Abonos diversos - previdência social 各項補助 - 社會福利金	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 服裝及個人用品 - 負擔補償	250,000.00	50,000.00	0.00	300,000.00	248,100.00	0.00	51,900.00	
01-06-03-02	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 啟程津貼	1,500,000.00	560,000.00	0.00	2,060,000.00	1,385,701.70	0.00	674,298.30	
01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque 日津貼	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	12,561.40	0.00	87,438.60	
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	1,550,000.00	0.00	0.00	1,550,000.00	651,450.00	0.00	898,550.00	
02-01-04-00-01	Construções e grandes reparações 公共圖書館書刊及物品	10,475,000.00	0.00	0.00	10,475,000.00	672,119.00	0.00	9,802,881.00	
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	87,500.00	0.00	0.00	87,500.00	0.00	0.00	87,500.00	
02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品	1,230,000.00	850,000.00	0.00	2,080,000.00	1,751,567.10	0.00	328,432.90	
02-01-04-00-99	Obras de arte e espólio 其他	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	44,200.00	0.00	0.00	44,200.00	13,879.00	0.00	30,321.00	
02-01-07-00-02	Material honorífico e de representação 資訊設備	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	137,529.00	0.00	472,471.00	
	Máquinas de escritório								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-99	其他 Outros	115,000.00	0.00	0.00	115,000.00	0.00	0.00	115,000.00	
02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	1,370,600.00	0.00	39,000.00	1,331,600.00	438,582.00	0.00	893,018.00	
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	181,467.14	0.00	38,532.86	
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	12,545,000.00	0.00	760,000.00	11,785,000.00	8,599,259.48	0.00	3,185,740.52	
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Consumos de limpeza e desinfecção	1,148,500.00	0.00	109,000.00	1,039,500.00	426,723.00	0.00	612,777.00	
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Material de limpeza e desinfeção	118,000.00	0.00	0.00	118,000.00	0.00	0.00	118,000.00	
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	155,000.00	0.00	0.00	155,000.00	24,550.00	0.00	130,450.00	
02-02-07-00-09	Materials de propaganda e ofertas 禮品	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	4,400.00	0.00	23,600.00	
02-02-07-00-99	Prendas 其他	8,107,500.00	0.00	210,000.00	7,897,500.00	3,738,389.10	0.00	4,159,110.90	
02-03-01-00-05	各類資產 Outros	46,677,500.00	0.00	2,100,000.00	44,577,500.00	32,787,595.46	0.00	11,789,904.54	
02-03-02-01	電費 Diversos	32,740,000.00	0.00	140,000.00	32,600,000.00	25,122,233.56	0.00	7,477,766.44	
02-03-02-02-01	水及氣體費 Energia eléctrica	1,702,000.00	0.00	0.00	1,702,000.00	663,110.15	0.00	1,038,889.85	
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Água e gás	21,890,000.00	0.00	58,000.00	21,832,000.00	17,185,977.04	0.00	4,646,022.96	
02-03-02-02-03	管理費及保安 Higiene e limpeza	54,797,000.00	0.00	120,000.00	54,677,000.00	46,973,412.93	0.00	7,703,587.07	
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	2,670,000.00	465,000.00	0.00	3,135,000.00	2,716,972.00	0.00	418,028.00	
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	859,000.00	0.00	0.00	859,000.00	733,248.00	0.00	125,752.00	
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	52,000.00	150,000.00	0.00	202,000.00	103,481.50	0.00	98,518.50	
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	7,375,100.00	500,000.00	45,000.00	7,830,100.00	6,004,880.15	0.00	1,825,219.85	
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	2,589,000.00	0.00	140,000.00	2,449,000.00	813,331.00	0.00	1,635,669.00	
02-03-06-00	Outros 招待費 Representação	110,000.00	150,000.00	0.00	260,000.00	45,345.50	0.00	214,654.50	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,385,000.00	120,000.00	0.00	1,505,000.00	636,578.80	0.00	868,421.20	
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,090,000.00	3,000,000.00	60,000.00	4,030,000.00	690,142.38	0.00	3,339,857.62	
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	491,000.00	0.00	0.00	491,000.00	31,043.40	0.00	459,956.60	
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	
02-03-08-00-99	其他 Outros	17,986,800.00	424,000.00	1,700,000.00	16,710,800.00	11,896,757.16	0.00	4,814,042.84	
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	113,000.00	0.00	0.00	113,000.00	28,254.40	0.00	84,745.60	
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	341,000.00	0.00	193,000.00	148,000.00	0.00	0.00	148,000.00	
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	640,000.00	0.00	0.00	640,000.00	215,648.00	0.00	424,352.00	
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	135,600.00	15,000.00	0.00	150,600.00	21,358.25	0.00	129,241.75	
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	205,000.00	0.00	0.00	205,000.00	17,651.00	0.00	187,349.00	
02-03-09-00-99	其他 Outros	591,700.00	0.00	0.00	591,700.00	104,776.90	0.00	486,923.10	
04-01-05-00-71	文化遺產委員會 Conselho do Património Cultural	6,064,500.00	0.00	0.00	6,064,500.00	4,435,964.00	0.00	1,628,536.00	
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	153,000.00	0.00	0.00	153,000.00	58,844.04	0.00	94,155.96	
05-02-01-00	人員 Pessoal	233,000.00	0.00	50,000.00	183,000.00	17,151.60	0.00	165,848.40	
05-02-02-00	物料 Material	590,000.00	0.00	0.00	590,000.00	419,032.00	0.00	170,968.00	
05-02-03-00	不動產 Imóveis	890,000.00	0.00	0.00	890,000.00	815,316.00	0.00	74,684.00	
05-02-04-00	車輛 Viaturas	92,000.00	0.00	0.00	92,000.00	27,686.00	0.00	64,314.00	
05-02-05-00	雜項 Diversos	214,700.00	0.00	0.00	214,700.00	82,313.30	0.00	132,386.70	
05-04-00-00-03	社會保障基金(備主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	560,000.00	50,000.00	0.00	610,000.00	546,240.00	0.00	63,760.00	
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	880.92	0.00	7,119.08	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	53,000.00	0.00	0.00	53,000.00	10,567.14	10,567.14	0.00	42,432.86
	資本開支 Despesas de capital								
07-03-00-00	樓宇	43,340,100.00	3,285,000.00	3,285,000.00	43,340,100.00	23,398,766.58	23,398,766.58	0.00	19,941,333.42
07-06-00-00-02	Edifícios	14,150,000.00	2,500,000.00	0.00	16,650,000.00	8,423,710.00	8,423,710.00	0.00	8,226,290.00
	各項建設	3,800,000.00	0.00	0.00	3,800,000.00	3,132,140.30	3,132,140.30	0.00	667,859.70
07-09-00-00	Construções diversas	514,500.00	0.00	0.00	514,500.00	237,000.00	237,000.00	0.00	277,500.00
	運輸物料	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-05	Material de transporte	2,520,000.00	0.00	2,500,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
	住屋用品	186,000.00	300,000.00	0.00	486,000.00	328,625.60	328,625.60	0.00	157,374.40
07-10-00-00-06	Material de habitação	2,457,700.00	485,000.00	0.00	2,942,700.00	692,865.00	692,865.00	0.00	2,249,835.00
	工場及餐廳用品	5,205,900.00	0.00	765,000.00	4,440,900.00	2,544,011.40	2,544,011.40	0.00	1,896,888.60
07-10-00-00-07	Material fábri e de restaurante	630,000.00	0.00	0.00	630,000.00	403,900.00	403,900.00	0.00	226,100.00
	版權	13,846,000.00	0.00	0.00	13,846,000.00	7,636,514.28	7,636,514.28	0.00	6,209,485.72
07-10-00-00-08	Direito de autor	843,673,400.00	22,549,000.00	13,549,000.00	852,673,400.00	729,730,826.95	729,730,826.95	0.00	122,942,573.05
	傢具								
07-10-00-00-09	Mobilias								
	資訊設備								
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos								
	文儀器材								
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório								
	其他								
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	843,673,400.00	22,549,000.00	13,549,000.00	852,673,400.00	729,730,826.95	729,730,826.95	0.00	122,942,573.05

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第四十章 - 投資計劃 CAPÍTULO 40-INVESTIMENTOS DO PLANO								
	資本開支 Despesas de capital								
07-02-00-00	房屋	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63	
07-03-00-00	Habitacões	1,201,571,700.00	95,799,500.50	0.00	1,297,371,200.50	1,050,318,720.49	0.00	247,052,480.01	
	樓宇	6,065,422,300.00	264,072,528.00	127,850,507.64	6,201,644,320.36	3,492,525,026.65	0.00	2,709,119,293.71	
07-04-00-00-02	Edifícios	2,875,939,900.00	146,461,639.82	71,586,508.29	2,950,815,031.53	1,763,042,078.43	0.00	1,187,772,953.10	
	街道及橋樑	335,066,100.00	0.00	0.00	335,066,100.00	207,696,828.76	0.00	127,369,271.24	
07-05-00-00	Estradas e pontes	7,113,355,000.00	41,651,129.95	259,439,974.97	6,895,566,154.98	5,981,875,804.37	0.00	913,690,350.61	
07-06-00-00-02	Portos	1,308,717,300.00	146,602,834.00	18,272,080.00	1,437,048,054.00	1,330,033,827.00	0.00	107,014,227.00	
	各項建設	252,422,600.00	0.00	0.00	252,422,600.00	168,249,118.93	0.00	84,173,481.07	
07-09-00-00	Construções diversas	50,236,000.00	0.00	0.00	50,236,000.00	46,210,543.60	0.00	4,025,456.40	
	運輸物料	53,000,000.00	53,000,000.00	0.00	53,000,000.00	53,000,000.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-01	Material de transporte	5,000,000.00	0.00	0.00	5,000,000.00	333,506.00	0.00	4,666,494.00	
	保安用品	146,258,800.00	3,577,250.00	53,000,000.00	96,836,050.00	88,536,326.75	0.00	8,299,723.25	
07-10-00-00-03	Material de segurança	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	交通用品	1,500,000.00	0.00	1,500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-07	Material de transportes	5,000,000.00	0.00	0.00	5,000,000.00	333,506.00	0.00	4,666,494.00	
	駁櫃	146,258,800.00	3,577,250.00	53,000,000.00	96,836,050.00	88,536,326.75	0.00	8,299,723.25	
07-10-00-00-08	Direito de autor	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	傢具	1,500,000.00	0.00	1,500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-10-00-00-09	Mobiliás	402,279,500.00	3,287,141.00	31,736,608.00	373,830,033.00	259,019,416.07	0.00	114,810,616.93	
	資訊設備	120,109,100.00	3,500,000.00	0.00	123,609,100.00	107,708,824.03	0.00	15,900,275.97	
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos	400,348,800.00	0.00	3,500,000.00	396,848,800.00	355,073,421.60	0.00	41,775,378.40	
	文儀器材	596,685,900.00	20,933,488.30	34,221,200.00	583,398,188.30	505,016,102.69	0.00	78,382,085.61	
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório	200,000,000.00	73,428,100.00	177,778,632.67	95,649,467.33	0.00	0.00	95,649,467.33	
	其他	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
07-12-00-00-01	Outros	596,685,900.00	20,933,488.30	34,221,200.00	583,398,188.30	505,016,102.69	0.00	78,382,085.61	
	污水處理營運及監測	200,000,000.00	73,428,100.00	177,778,632.67	95,649,467.33	0.00	0.00	95,649,467.33	
07-12-00-00-02	Exploração e vigilância de tratamento de águas residuais	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	廢料處理營運及監測	596,685,900.00	20,933,488.30	34,221,200.00	583,398,188.30	505,016,102.69	0.00	78,382,085.61	
07-12-00-00-99	Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	200,000,000.00	73,428,100.00	177,778,632.67	95,649,467.33	0.00	0.00	95,649,467.33	
	其他	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
10-00-00-00-01	Outros	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	備用撥款	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
10-00-00-00-02	Dotação provisional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	同期撥款 / 備用撥款	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	開支總額 Total das despesas	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第五十章 — 指定之帳目 CAPÍTULO-50-CONTAS DE ORDEM								
	經常開支 Despesas correntes								
04-01-01-01-07	社會工作局	1,300,000.00	577,802.00	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00	0.00	
04-01-01-01-45	Instituto de Acção Social 澳門基金會	4,149,500.00	68,772.00	0.00	4,218,272.00	3,793,431.00	0.00	424,841.00	
04-01-01-02-16	Fundação Macau 法務公庫	123,292,300.00	0.00	0.00	123,292,300.00	109,558,617.00	0.00	13,733,683.00	
04-01-01-02-26	Cofre dos Assuntos de Justiça 澳門貿易投資促進局	46,000,000.00	0.00	0.00	46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00	
04-01-01-03-07	IPIM 社會工作局	3,567,327,900.00	0.00	0.00	3,567,327,900.00	3,155,500,000.00	0.00	411,827,900.00	
04-01-01-03-11	Instituto de Acção Social 治安警察局福利會	5,074,900.00	2,749,200.00	0.00	7,824,100.00	7,634,050.00	0.00	190,050.00	
04-01-01-03-17	Obra Social da Polícia de Segurança Pública 印務局	18,932,000.00	0.00	0.00	18,932,000.00	10,919,273.19	0.00	8,012,726.81	
04-01-01-03-23	Imprensa Oficial 房屋局	400,014,400.00	0.00	0.00	400,014,400.00	308,561,404.45	0.00	91,452,995.55	
04-01-01-03-25	Instituto de Habitação 民航局	90,709,200.00	0.00	0.00	90,709,200.00	76,926,567.07	0.00	13,782,632.93	
04-01-01-03-26	Autoridade de Aviação Civil 澳門貿易投資促進局	627,630,700.00	17,615,600.00	0.00	645,246,300.00	540,810,934.75	0.00	104,435,365.25	
04-01-01-03-27	IPIM 廉政公署	352,607,200.00	0.00	0.00	352,607,200.00	294,937,098.92	0.00	57,670,101.08	
04-01-01-03-28	Comissariado contra a Corrupção 衛生局	7,332,995,900.00	0.00	0.00	7,332,995,900.00	6,616,560,731.02	0.00	716,435,168.98	
04-01-01-03-29	Serviços de Saúde 澳門大學	1,601,452,100.00	0.00	0.00	1,601,452,100.00	1,601,452,100.00	0.00	0.00	
04-01-01-03-31	Universidade de Macau 澳門理工學院	762,839,000.00	0.00	0.00	762,839,000.00	707,800,000.00	0.00	55,039,000.00	
04-01-01-03-35	Instituto Politécnico de Macau 消費者委員會	46,991,700.00	0.00	0.00	46,991,700.00	39,452,897.30	0.00	7,538,802.70	
04-01-01-03-36	Conselho de Consumidores 旅遊學院	319,217,700.00	0.00	0.00	319,217,700.00	222,488,981.00	0.00	96,728,719.00	
04-01-01-03-39	Instituto de Formação Turística 消防局福利會	1,639,100.00	0.00	0.00	1,639,100.00	1,416,287.00	0.00	222,813.00	
04-01-01-03-41	Obra Social do Corpo de Bombeiros 審計署	188,785,500.00	0.00	0.00	188,785,500.00	147,124,315.08	0.00	41,661,184.92	
	Comissariado da Auditoria								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidadada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-01-03-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	434,244,300.00	0.00	0.00	434,244,300.00	394,084,634.94	0.00	40,159,665.06	
04-01-01-03-43	終審法院院長辦公室 Gab. Presidente do TUI	554,584,600.00	0.00	0.00	554,584,600.00	490,704,000.00	0.00	63,880,600.00	
04-01-01-03-44	立法會 Assembleia Legislativa	187,712,800.00	0.00	0.00	187,712,800.00	175,262,050.50	0.00	12,450,749.50	
04-01-01-03-46	民政總署 IACM	2,431,847,800.00	0.00	0.00	2,431,847,800.00	2,265,918,000.00	0.00	165,929,800.00	
04-01-01-03-47	海關福利會	670,600.00	230,000.00	0.00	900,600.00	845,256.04	0.00	55,343.96	
04-01-02-01-04	Obra Social dos Serviços de Aliandega 房屋貸款優惠基金	0.00	4,258,171.00	0.00	4,258,171.00	0.00	0.00	4,258,171.00	
04-01-02-01-06	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação 旅遊基金	827,062,200.00	161,803,173.00	0.00	988,865,373.00	988,865,373.00	0.00	0.00	
04-01-02-02-05	Fundo de Turismo 工商業發展基金	61,879,900.00	5,248,386.00	0.00	67,128,286.00	67,128,286.00	0.00	0.00	
04-01-02-02-06	Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização 旅遊基金	46,000,000.00	0.00	0.00	46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00	
04-01-02-02-19	Fundo de Turismo 社會保障基金 - 1%的共同分享	1,203,662,800.00	29,816,328.00	0.00	1,233,479,128.00	1,233,479,128.00	0.00	0.00	
04-01-02-02-20	Fundo de Segurança Social - Participações de 1% 社會保障基金	3,450,000,000.00	1,597,292,758.00	0.00	5,047,292,758.00	5,047,292,758.00	0.00	0.00	
04-01-02-02-57	Fundo de Segurança Social 勞動價權保障基金	9,200,000.00	0.00	0.00	9,200,000.00	9,200,000.00	0.00	0.00	
04-01-02-03-03	Fundo de Garantia de Créditos Laborais 學生福利基金	294,877,000.00	0.00	0.00	294,877,000.00	141,267,875.37	0.00	153,609,124.63	
04-01-02-03-05	Fundo de Acção Social Escolar 工商業發展基金	2,147,669,700.00	0.00	0.00	2,147,669,700.00	237,938,192.34	0.00	1,909,731,507.66	
04-01-02-03-18	Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização 退休基金會	121,134,500.00	0.00	0.00	121,134,500.00	102,565,750.01	0.00	18,568,749.99	
04-01-02-03-21	Fundo de Pensões 應教基金	4,931,100.00	0.00	0.00	4,931,100.00	4,017,216.62	0.00	913,883.38	
04-01-02-03-32	Fundo Correccional 體育基金	470,597,700.00	0.00	0.00	470,597,700.00	431,381,225.00	0.00	39,216,475.00	
04-01-02-03-33	Fundo do Desporto 文化基金	491,891,300.00	0.00	0.00	491,891,300.00	369,347,201.96	0.00	122,544,098.04	
04-01-02-03-37	Fundo de Cultura 澳門公共行政福利基金	33,473,100.00	0.00	0.00	33,473,100.00	33,431,710.11	0.00	41,389.89	
04-01-02-03-48	Fundo Social da Administração Pública de Macau 科學技術發展基金	217,580,000.00	0.00	0.00	217,580,000.00	174,894,095.03	0.00	42,685,904.97	
04-01-02-03-52	Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia 教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	811,884,400.00	0.00	0.00	811,884,400.00	596,600,200.00	0.00	215,284,200.00	

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支 付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開 支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-02-03-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	37,192,400.00	0.00	0.00	37,192,400.00	3,599,366.00	0.00	33,593,034.00	
04-01-02-03-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	162,275,800.00	0.00	0.00	162,275,800.00	66,890,969.30	0.00	95,384,830.70	
04-01-02-03-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	0.00	937,000.00	0.00	937,000.00	292,000.00	0.00	645,000.00	
	開支總額 Total das despesas	29,491,331,100.00	1,820,597,190.00	0.00	31,311,928,290.00	26,773,819,778.00	0.00	4,538,108,512.00	

附錄七

運作帳及管理帳

CONTA DO EXERCÍCIO E CONTA DA GERÊNCIA

Apêndice 7

此頁空白
(Página em branco)

2018 年度公共收支一覽表
MAPA SÍNTESE - 2018

借方 DEBITO	收入來源 Proveniência das receitas	實際收入 Receita efectiva	開支來源 Proveniência das despesas	實際開支 Despesa efectiva	貸方 CRÉDITO
	預算收入 RECEITA ORÇAMENTAL		預算開支 DESPESA ORÇAMENTAL		
	經常收入： Recargas correntes:		第一章 - 一般事務 Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 1,089,705,014.49	
	直接稅	\$ 115,963,595,840.00	第二章 - 政策研究和區域發展局 Capítulo 02 - Dir. dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	\$ 20,468,201.02	
	間接稅	\$ 5,693,164,141.00	第三章 - 行政公職局 Capítulo 03 - Dir. dos Serviços de Administração e Função Pública	\$ 417,019,302.78	
	Impostos directos	\$ 1,880,927,583.00	第五章 - 教育暨青年局 Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	\$ 6,312,043,244.70	
	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	\$ 881,753,655.00	第七章 - 統計暨普查局 Capítulo 07 - Dir. dos Serviços de Estatística e Censos	\$ 166,945,149.42	
	財產之收益	\$ 6,730,723,677.00	第九章 - 財政局 Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	\$ 482,024,371.36	
	Rendimentos da propriedade	\$ 8,080,665.00	第十一章 - 退休金及退休金 Capítulo 11 - Pensões e Reformas	\$ 2,617,300.00	
	轉移	\$ 141,090,177.00	第十二章 - 共用開支 Capítulo 12 - Despesas Comuns	\$ 15,894,085,061.30	
	Transferências	\$ 99,458,159.00	第十三章 - 高等教育輔助辦公室 Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	\$ 236,760,472.43	
	Venda de bens duradouros 耐用物品之出售	\$	第十四章 - 交通事務局 Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	\$ 1,716,189,722.42	
	Venda de bens não duradouros 勞務及非耐用物品之出售	\$	第十八章 - 身份證明局 Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	\$ 333,599,094.93	
	其他經常收入	\$	第十九章 - 經濟局 Capítulo 19 - Dir. dos Serviços de Economia	\$ 201,427,713.05	
	Outras receitas correntes	\$	第二十章 - 懲教管理局 Capítulo 20 - Direcção dos Serviços Correccionais	\$ 578,844,421.34	
	資本收入： Recargas de capital:	\$ 1,214,181,771.00	第二十一章 - 澳門特別行政區海關 Capítulo 21 - Serviços de Alfândega da RAEM	\$ 849,309,940.84	
	投資資產之出售	\$	第二十二章 - 地球物理暨氣象局 Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 111,983,347.59	
	Venda de bens de investimento	\$	第二十三章 - 旅遊局 Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	\$ 290,902,044.42	
	轉移	\$	第二十四章 - 新聞局 Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 118,899,609.97	
	Transferências	\$	第二十五章 - 警察總局 Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	\$ 46,480,537.12	
	財務資產	\$ 319,558,585.00	第二十六章 - 博彩監察協調局 Capítulo 26 - Dir. de Inspeção e Coordenação de Jogos	\$ 257,217,527.40	
	Activos financeiros	\$ 1,272,054,627.00	第二十七章 - 海事及水務局 Capítulo 27 - Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	\$ 838,049,178.37	
	非從支付中扣減之退回	\$	第二十八章 - 澳門保安部隊事務局 Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	\$ 4,843,625,381.07	
	Reposições não abatidas nos pagamentos	\$			
	小計 Soma	\$ 134,204,588,880.00		\$ 34,808,196,636.02	
		\$	轉下頁 A transportar		

2018 年度公共收支一覽表
MAPA SÍNTESE - 2018

借方 DÉBITO	收入來源 Proveniência das receitas	實際收入 Receita efectiva	開支來源 Proveniência das despesas	實際開支 Despesa efectiva	貸方 CRÉDITO
	接上頁 Transporte	\$ 134,204,588,880.00	接上頁 Transporte	\$ 34,808,196,636.02	
			第二十九章 - 勞工事務局 Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assuntos Laborais	\$ 417,049,285.29	
			第三十章 - 法官委員會 Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	\$ 103,502.00	
			第三十一章 - 地圖繪製暨地籍局 Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	\$ 82,609,893.10	
			第三十二章 - 司法警察局 Capítulo 32 - Polícia Judiciária	\$ 962,845,723.85	
			第三十三章 - 環境保護局 Capítulo 33 - Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	\$ 279,342,877.86	
			第三十四章 - 法務局 Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	\$ 242,406,267.10	
			第三十五章 - 土地工務運輸局 Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	\$ 428,770,340.73	
			第三十七章 - 體育局 Capítulo 37 - Instituto do Desporto	\$ 198,413,358.14	
			第三十八章 - 文化局 Capítulo 38 - Instituto Cultural	\$ 729,730,826.95	
			第四十章 - 投資計劃 Capítulo 40 - Investimentos do Plano	\$ 15,408,639,545.37	
			小計 Soma	\$ 53,558,108,256.41	
			第五十章 - 指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 Capítulo 50 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orçamentais	\$ 26,773,819,778.00	
			小計 Soma	\$ 80,331,928,034.41	
			本年度結餘 Saldo do exercício	\$ 53,872,660,845.59	
			總額 TOTAL GERAL	\$ 134,204,588,880.00	

開支摘要 :

Resumo das despesas	
經常開支 Correntes	\$ 35,820,720,103.63
資本開支 Capital	\$ 17,737,388,152.78
指定之帳目 Contas de ordem	\$ 26,773,819,778.00
總額 TOTAL GERAL	\$ 80,331,928,034.41

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
名稱 Designação	小計 Subtotal	名稱 Designação	小計 Subtotal
2017年管理結餘 Saldo da Gerência de 2017		公庫本身開支 Despesas próprias	
預算活動結餘 Saldos de operações orçamentais	\$ 62,057,882,867.13	以預算表內金額支付 Pago por conta de verbas das tabelas orçamentais	
非預算活動結餘 Saldos de operações extra-orçamentais		第一章 — 一般事務 Capítulo 01 - Encargos Gerais	\$ 1,089,705,014.49
特別款項 Fundos especiais	\$ 120,086,488,338.86	第二章 — 政策研究和區域發展局 Capítulo 02 - Dir. dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	\$ 20,468,201.02
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	\$ 104,826,078.00	第三章 — 行政公職局 Capítulo 03 - Dir. dos Serviços de Administração e Função Pública	\$ 417,019,302.78
其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	\$ 1,293,499,082.90	第五章 — 教育暨青年局 Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	\$ 6,312,043,244.70
具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ (120,248,081,046.47)	第七章 — 統計暨普查局 Capítulo 07 - Dir. dos Serviços de Estatística e Censos	\$ 166,945,149.42
特定款項 Verba específica	\$ 54,200,000,000.00	第九章 — 財政局 Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	\$ 482,024,371.36
經常收入 Recostas correntes		第十一章 — 退休金及退休金 Capítulo 11 - Pensões e Reformas	\$ 2,617,300.00
直接稅 Impostos directos	\$ 115,963,595,840.00	第十二章 — 共用開支 Capítulo 12 - Despesas Comuns	\$ 15,894,085,061.30
間接稅 Impostos indirectos	\$ 5,693,164,141.00	第十三章 — 高等教育輔助辦公室 Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	\$ 236,760,472.43
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	\$ 1,880,927,583.00	第十四章 — 交通事務局 Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	\$ 1,716,189,722.42
財產之收益 Rendimentos da propriedade	\$ 881,753,655.00	第十八章 — 身份證明局 Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	\$ 333,599,094.93
轉移 Transferências	\$ 6,730,723,677.00	第十九章 — 經濟局 Capítulo 19 - Dir. dos Serviços de Economia	\$ 201,427,713.05
耐用物品之出售 Venda de bens duradouros	\$ 8,080,665.00	第二十章 — 徵收管理局 Capítulo 20 - Direcção dos Serviços Correccionais	\$ 578,844,421.34
勞務及非耐用物品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	\$ 141,090,177.00	第二十一章 — 澳門特別行政區海關 Capítulo 21 - Serviços de Alfândega da RAEM	\$ 849,309,940.84
其他經常收入 Outras receitas correntes	\$ 99,458,159.00	第二十二章 — 地球物理暨氣象局 Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	\$ 111,983,347.59
		第二十三章 — 旅遊局 Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	\$ 290,902,044.42
		第二十四章 — 新聞局 Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	\$ 118,899,609.97
		第二十五章 — 警察總局 Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	\$ 46,480,537.12
		轉下頁 A transportar	\$ 28,869,304,549.18
	\$ 131,398,793,897.00		\$
	\$ 117,494,615,320.42		\$

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方 DÉBITO		貸方 CRÉDITO	
名稱 Designação	小計 Subtotal	名稱 Designação	小計 Subtotal
接上頁 Transporte	\$ 131,398,793,897.00	接上頁 Transporte	\$ 28,869,304,549.18
資本收入 Receitas de capital		第二十六章 - 博彩監察協調局 Capítulo 26 - Dir. de Inspeção e Coordenação de Jogos	\$ 257,217,527.40
投資資產之出售 Venda de bens de investimento	\$ 1,214,181,771.00	第二十七章 - 海事及水務局 Capítulo 27 - Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	\$ 838,049,178.37
轉移 Transferências	\$ -	第二十八章 - 澳門保安部隊事務局 Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	\$ 4,843,625,381.07
財務資產 Activos financeiros	\$ 319,558,585.00	第二十九章 - 勞工事務局 Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assuntos Laborais	\$ 417,049,285.29
其他資本收入 Outras receitas de capital	\$ -	第三十章 - 法官委員會 Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	\$ 103,502.00
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	\$ 1,272,054,627.00	第三十一章 - 地庫繪製暨地籍局 Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	\$ 82,609,893.10
		第三十二章 - 司法警察局 Capítulo 32 - Polícia Judiciária	\$ 962,845,723.85
		第三十三章 - 環境保護局 Capítulo 33 - Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	\$ 279,342,877.86
出納活動的存入 Receitas de operações de tesouraria		第三十四章 - 法務局 Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	\$ 242,406,267.10
特別款項 Fundos especiais	\$ 119,341,000,000.00	第三十五章 - 土地工務運輸局 Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	\$ 428,770,340.73
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	\$ 1,248,135,029.80	第三十六章 - 體育局 Capítulo 36 - Instituto do Desporto	\$ 198,413,358.14
其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	\$ 4,248,214,805.58	第三十七章 - 文化局 Capítulo 37 - Instituto Cultural	\$ 729,730,826.95
具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ 95,475,976,414.74	第三十八章 - 投資計劃 Capítulo 38 - Investimentos do Plano	\$ 15,408,639,545.37
		第三十九章 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 Capítulo 39 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orçamentais	\$ 26,773,819,778.00
		出納活動的提取 Despesas de operações de tesouraria	\$ 80,331,928,034.41
		特別款項 Fundos especiais	\$ 88,196,331,002.57
		薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	\$ 1,241,504,008.80
		其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	\$ 4,020,382,045.29
		具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	\$ 126,687,437,815.01
			\$ 220,145,654,871.67
接上頁 Transporte	\$ 472,012,530,450.54	轉下頁 A transportar	\$ 300,477,582,906.08

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方 DÉBITO	名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma	名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma	貸方 CRÉDITO
	接上頁 Transporte		\$ 472,012,530,450.54	接上頁 Transporte			\$ 300,477,582,906.08
	撥入財政儲備的歷年結餘 Saldos dos anos anteriores integrados na reserva financeira						\$ 21,681,331,002.57
	轉往2018年的管理結餘 Saldo para a gerência de 2018						
	預算活動結餘 Saldo de operações orçamentais				\$ 94,249,212,710.15		
	庫房操作結餘 Saldos de operações de tesouraria						
	特別款項 Fundos especiais				\$ 151,231,157,336.29		
	薪俸扣除 Descontos nos vencimentos				\$ 111,457,099.00		
	其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria				\$ 1,521,331,843.19		
	具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria				\$ (151,459,542,446.74)		
	特定款項 Verba específica				\$ 54,200,000,000.00		\$ 149,853,616,541.89
	總額 TOTAL		\$ 472,012,530,450.54	總額 TOTAL			\$ 472,012,530,450.54

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方 DEBITO		金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		項目 Designação		金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		貸方 CRÉDITO	
		部份數 Parciais	總數 Totais			部份數 Parciais	總數 Totais		
正結餘 Saldos positivos	:			負債餘 Saldos negativos	:				
直至 Até	1930 - 1931	\$ 7,340,978.14		1953		\$ 551,597.78	\$ 551,597.78		
	1931 - 1932	\$ 644,587.94		用於預算帳目 Utilizações em inscrições orçamentais	:				
	1932 - 1933	\$ 493,199.59		1934 - 1935		\$ 2,766,109.31			
	1933 - 1934	\$ 755,097.57		1935 - 1936 (18 個月)		\$ 1,356,915.74			
	1934 - 1935	\$ 478,737.83		1935 - 1936 (18 meses)					
	1935 - 1936 (18 個月)	\$ 332,374.22		1937		\$ 18,553.78			
	1935 - 1936 (18 meses)	\$ 948,805.24		1938		\$ 288,018.83			
	1937	\$ 1,384,613.33		1939		\$ 323,070.00			
	1938	\$ 1,466,994.20		1940		\$ 937,346.66			
	1939	\$ 1,209,406.08		1941		\$ 575,741.80			
	1940	\$ 2,300,664.89		1942		\$ 301,000.00			
	1941	\$ 3,033,465.03		1943		\$ 120,537.48			
	1942	\$ 3,152,807.92		1944		\$ 141,030.23			
	1943	\$ 3,235,077.38		1945		\$ 902,416.74			
	1944	\$ 2,110,596.43		1946		\$ 1,454,997.98			
	1945	\$ 4,114,629.00		1947		\$ 1,808,838.23			
	1946	\$ 6,741,406.18		1948		\$ 3,733,165.20			
	1947	\$ 12,461,333.70		1949		\$ 4,168,165.26			
	1948	\$ 9,352,310.08		1950		\$ 2,607,500.31			
	1949	\$ 5,484,748.04		1951		\$ 2,312,824.34			
	1950	\$ 3,713,248.26		1952		\$ 2,543,880.58			
	1951	\$ 2,175,465.08		1953		\$ 4,840,130.01			
	1952	\$ 676,474.12		1954		\$ 3,173,723.74			
	1953	\$ 323,353.91		1955		\$ 49,375.75			
	1954	\$ 1,414,310.51		1956		\$ 44,400.48			
	1955	\$ 1,258,130.24		1957		\$ 251,277.55			
	1956	\$ 1,147,782.05		1958		\$ 200,000.00			
	1957	\$ 2,442,713.71		1959		\$ 209,912.26			
	1958	\$ 1,758,514.02		1960		\$ 342,117.62			
	1959	\$ 1,743,310.01		1961		\$ 368,590.41			
	1960	\$ 5,061,357.04		1962		\$ 1,349,923.10			
	1961	\$ 7,198,184.57		1963		\$ 5,755,700.54			
	1962	\$ 6,306,603.39		1964		\$ 5,910,007.65			
	1963	\$ 7,301,766.90		1965		\$ 7,297,914.19			
	1964	\$ 4,935,114.13		1966		\$ 6,148,933.87			
	1965	\$ 2,282,449.97		1967		\$ 622,370.37			
	1966	\$ 4,182,080.49		1968		\$ 1,462,130.00			
	1967	\$ 7,921,056.50		1969		\$ -			
	1968	\$ 7,261,800.40		1970		\$ -			
	1969	\$ 139,645,736.86		1971		\$ 1,263,157.89			
	1970	\$ -		轉下頁 A transportar		\$ 65,649,777.90	\$ 551,597.78		
	1971	\$ -							

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方 DEBITO		金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		項目 Designação		金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		貸方 CRÉDITO	
		部份數 Parciais	總數 Totais			部份數 Parciais	總數 Totais		
	接上頁 Transporte				接上頁 Transporte				
1972		\$ 139,645,736.86	\$ -			\$ 65,649,777.90	\$ 551,597.78		
1973		\$ 6,843,690.25				\$ 2,105,263.16			
1974		\$ 12,767,173.16				\$ 4,210,526.32			
1975		\$ 4,821,517.66				\$ 12,106,880.38			
1976		\$ 7,114,273.10				\$ 5,059,780.40			
1977		\$ 11,220,840.55				\$ 3,262,568.80			
1978		\$ 34,398,636.18				\$ 2,966,449.70			
1979		\$ 65,434,907.55				\$ 18,353,923.30			
1980		\$ 83,289,240.20				\$ 48,023,872.70			
1981		\$ 128,597,666.30				\$ 53,861,686.80			
1982		\$ 161,297,142.60				\$ 62,304,963.70			
1983		\$ 100,147,658.70				\$ 108,443,858.20			
1984		\$ 261,051,857.70				\$ 81,059,629.90			
1985		\$ 288,876,652.40				\$ 117,555,581.50			
1986		\$ 70,699,614.70				\$ 255,729,047.10			
1987		\$ 173,568,878.00				\$ 46,325,239.60			
1988		\$ 58,002,246.10				\$ 306,421,300.00			
1989		\$ 114,338,980.00				\$ 3,370,000,000.00	\$ 4,563,440,349.46		
1990		\$ 417,377,854.90							
1992		\$ 507,837,671.30							
1993		\$ 1,805,839,913.70							
1994		\$ 1,782,376,787.70							
1995		\$ 1,559,897,740.60							
1996		\$ 722,617,683.70				\$ 20,800.00			
1997		\$ 29,967,429.40				\$ 1,249.35			
1998		\$ 759,896,508.90				\$ 863,999.69			
1999		\$ 42,664,644.56				\$ 1,297,498.52			
2000		\$ 306,421,308.36				\$ 619,411.23			
2001		\$ 314,231,116.31				\$ 159,676.78			
2002		\$ 420,861,222.40				\$ 2,074,484.51			
2003		\$ 1,739,976,121.02				\$ 1,567,013.81			
2004		\$ 2,657,658,013.98				\$ 1,824,594.76			
2005		\$ 6,160,533,071.98				\$ 3,273,920.99			
2006		\$ 7,016,564,256.84				\$ 2,203,568.31			
2007		\$ 9,838,753,924.09				\$ 1,795,203.98			
2008		\$ 21,837,857,546.20				\$ 1,836,947.52			
2009		\$ 25,133,152,190.50				\$ 9,364,554.41			
2010		\$ 23,816,473,254.33				\$ 2,773,519.59			
2011		\$ 41,877,774,829.76				\$ 1,737,360.53			
2012		\$ 63,744,784,438.87				\$ 1,949,266.92			
2013		\$ 72,760,785,817.56				\$ 1,590,399.40			
2014		\$ 96,284,738,446.26				\$ 300,000.00			
2015		\$ 90,296,365,851.54				\$ 655,316.87			
		\$ 29,298,621,545.78				\$ 130,000.00			
	轉下頁 A transportar	\$ 502,856,145,902.55	\$ -		轉下頁 A transportar	\$ 36,038,787.17	\$ 4,563,991,947.24		

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方
DEBITO

貸方
CRÉDITO

項目 Designação	金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)		項目 Designação	金額 (澳門幣) Importâncias (MOP)	
	部份數 Parciais	總數 Totais		部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte			接上頁 Transporte		
2016	\$ 502,856,145,902.55	\$ -	1958	\$ 36,038,787.17	\$ 4,563,991,947.24
2017	\$ 21,681,331,002.57	\$ 564,914,028,769.68	1959	\$ 576,996.68	
	\$ 40,376,551,864.56		1960	\$ 434,600.93	
來自本地區於1965年參與發展中期計劃內就有關MEAU支出 的結餘			1961	\$ 663,654.97	
Saldo proveniente da participação do Território nas despesas da MEAU pelas verbas atribuídas em 1965 ao Plano Intercalar de Fomento		\$ 764.24	1962	\$ 445,048.60	
			1963	\$ 1,361,080.99	
庫房操作調整 (1997)			1964	\$ 162,795.49	
Regularização de O. T. (1997)		\$ 366,827,382.30	1965	\$ 2,141,422.89	
			1966	\$ 553,694.04	
			1967	\$ 1,253,446.48	
			1968	\$ 208,788.54	
			1969	\$ 3,748,302.14	
			1970	\$ 2,976,523.68	
			1971	\$ 3,048,889.13	
			1972	\$ 256,180.06	
			1973	\$ 3,360,363.40	
			1974	\$ 4,150,814.46	
			1975	\$ 2,113,030.35	
			1976	\$ 5,915,912.20	
			1977	\$ 3,569,500.00	
			1978	\$ 4,000,000.00	
			1979	\$ 7,578,340.00	
			1980	\$ 23,655,910.00	
			1981	\$ 74,044,801.10	
			1982	\$ 44,602,589.80	
			1983	\$ 18,880,485.10	
			1984	\$ 60,576,721.00	
			1985	\$ 101,337,272.60	
			1986	\$ 56,564,707.10	
			1987	\$ 28,188,039.20	
			1987 調整1986年之帳目	\$ 40,365,562.81	
			1987 Regularização da conta de 1986		
			1988	\$ 19,320,000.00	
			1988 調整1986年之運轉	\$ 12,000,000.00	
			1988 Regularização do movimento de 1986		
			1989	\$ 11,198,682.00	
			1989 調整1988年之運轉	\$ 3,907,454.00	
			1989 Regularização do movimento de 1988		
			1991	\$ 583,516,059.00	
			1993	\$ 396,735,800.00	
			1994	\$ -	
			1995	\$ 2,081,640,000.00	
			1997	\$ 400,000,000.00	
			1998	\$ 1,570,399,995.00	
			1999	\$ 400,000,000.00	\$ 6,011,492,250.91
轉下頁 A transportar		\$ 565,280,856,916.22	轉下頁 A transportar		\$ 10,575,484,198.15

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方
DEBITO

貸方
CRÉDITO

項目 Designação	金額 (澳門幣)		項目 Designação	金額 (澳門幣)	
	部份數 Parciais	總數 Totais		部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte		\$ 565,280,856,916.22	接上頁 Transporte		\$ 10,575,484,198.15
			用於支付澳門特別行政區就有關土地批給的收入及利息差額： Utilizações para pagamento à futura Região Administrativa Especial de Macau dos rendimentos provenientes das concessões de terrenos e diferença de juros		\$ 366,827,382.30
			1991		
			用於「以往年度特別章節」支付的開支： Utilizações em pagamento de despesas pelo "Capítulo Especial de Exercícios Findos"		
			1931 - 1932	\$ 33,526.07	
			1932 - 1933	\$ 38,176.59	
			1933 - 1934 (18 個月)	\$ 28,477.47	
			1933 - 1934 (18 meses)	\$ 69,582.31	
			1934 - 1935	\$ 40,042.01	
			1935 - 1936	\$ 139,167.17	
			1937	\$ 252,578.99	
			1938	\$ 98,243.13	
			1939	\$ 130,845.52	
			1940	\$ 212,807.40	
			1941	\$ 164,878.91	
			1942	\$ 32,329.52	
			1943	\$ 98,228.46	
			1944	\$ 609,441.58	
			1945	\$ 352,265.19	
			1946	\$ 279,792.15	
			1947	\$	\$ 2,580,382.47
			撥予財政儲備及外匯儲備： Atribuídos às reservas financeira e cambial:		
			2012	\$ 139,892,785,986.16	
			2013	\$ 63,744,784,438.87	
			2014	\$ 72,760,785,817.56	
			2015	\$ 96,284,738,446.26	
			2016	\$ 90,296,365,851.54	
			2017	\$ 29,298,621,545.78	
			2018	\$ 21,681,331,002.57	
			於「庫房操作」帳內之存款 (公庫 - 預算收支之結餘帳) Em depósito na conta de Operações de Tesouraria (Tesouro Público - Conta dos saldos das receitas sobre as despesas orçamentais)		\$ 513,959,413,088.74
			總數 TOTAL		\$ 40,376,551,864.56
			總數 TOTAL		\$ 565,280,856,916.22

收入總結 - 自治機構
RESUMO GERAL DAS RECEITAS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades	126,378,800.00	0.00	0.00	126,378,800.00	171,079,617.83	44,700,817.83	0.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade	16,269,100.00	0.00	0.00	16,269,100.00	35,522,179.25	19,338,687.60	85,608.35
05-00-00-00	轉移 Transferências	25,277,385,000.00	76,511,526.36	0.00	25,353,896,526.36	21,089,854,696.52	302,928,548.18	4,490,458,851.66
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros	645,500.00	0.00	0.00	645,500.00	1,284,923.90	639,423.90	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	1,033,302,600.00	78,290,645.44	0.00	1,111,593,245.44	1,105,104,438.47	106,385,322.19	34,583,483.72
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	92,102,100.00	0.00	0.00	92,102,100.00	118,740,742.41	26,638,642.41	0.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	278,900.00	0.00	0.00	278,900.00	1,327,423.00	1,103,818.00	55,295.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	293,233,800.00	0.00	0.00	293,233,800.00	475,064,751.61	181,955,399.61	124,448.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras Receitas de Capital	986,917,100.00	3,699,679,779.22	0.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não Abatidas nos Pagamentos	32,141,400.00	0.00	0.00	32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	小結 Soma	27,858,654,300.00	3,854,481,951.02	0.00	31,713,136,251.02	27,788,551,213.83	4,455,204,600.56	4,525,307,686.73

二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表 - 自治機構
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano - Organismos autónomos

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
	直接稅 Impostos Directos							
	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-00-00-00	營業稅 Contribuição industrial	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-00-00	職業稅 Imposto profissional	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-01-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-02-00	所得補充稅 Imposto complementar	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-03-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-04-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-05-00	溢價金 Prémio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-05-01	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-05-02	稅金 Renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-00	百分之五的附加稅 Adicional de 5% s/renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-01	百分之一的附加稅 Adicional de 1% s/renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-02	溢價金 Prémio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-03	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-04	稅金 Renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-00	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-01	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-02		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-03		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-01-08-00	賽馬專營專業收益 Exclusivo das corridas de cavalos							
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações							
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água							
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica							
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas							
01-01-12-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-03	稅金 (運動彩票) Renda (Lotaria Desportiva)	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue							
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de sítios e parques automóveis							
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo							
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Simosky, Limitada							
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações							
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau							
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó							
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos							
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年報金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-02-00-00	其他: Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項 Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草 Tabaco	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
03-01-01-00	司法費	42,000,000.00	0.00		42,000,000.00	7,607,722.24	0.00	
03-01-03-00	Taxa de justiça							
03-01-03-00	公證登記服務收費							
03-01-03-01	Taxas dos serviços de registo e notariado	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額							
03-01-03-02	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-04-00	法務公庫分享之金額							
03-01-04-00	Complicações do CAJ	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-05-00	各項身份證明文件收費							
03-01-05-00	Taxas de serviços de identificação	25,700,000.00	0.00		25,700,000.00	3,111,796.00	0.00	
03-01-06-00	民政服務收費							
03-01-06-00	Taxas sobre assuntos civicos e municipais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-07-00	都市建築收費							
03-01-07-00	Taxas de construção urbana							
03-01-07-00	港務手續費							
03-01-07-01	Emolumentos portuários e marítimos							
03-01-08-00	特區行政當局分享之金額	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-08-00	Complicações da Administração Pública da RAEM							
03-01-08-00	工業產權註冊費							
03-01-08-01	Registo de propriedade industrial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額							
03-01-08-02	Complicações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-10-00	工商業發展基金分享之金額							
03-01-10-00	Complicações do FDIC	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-11-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費							
03-01-11-00	Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-12-00	電信服務收費							
03-01-12-00	Taxa dos serviços de telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-13-00	無線電通訊服務收費							
03-01-13-00	Taxa dos serviços de radiocomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-14-00	核數師公會註冊費							
03-01-14-00	Registos de auditores e contabilistas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-15-00	工程准照收費							
03-01-15-00	Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-18-00	執行稽查收費							
03-01-18-00	Taxa a cobrar pela realização de vistorias	4,415,000.00	0.00		4,415,000.00	6,667.00	0.00	
03-01-19-00	金融業務收費							
03-01-19-00	Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	
03-01-19-00	交通事務收費							
03-01-19-00	Taxa sobre assuntos de tráfegos							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-20-00	原水收費	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-22-00	Taxa sobre água bruta 旅遊及娛樂事業收費	5,035,000.00	0.00	0.00	5,035,000.00	5,857,000.00	822,000.00	0.00
03-01-23-00	Taxa da indústria de turismo e de diversões 房地產中介業務收費	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	2,999,100.00	999,100.00	0.00
03-01-24-00	Taxa da actividade de mediação imobiliária 民航局服務收費	3,400,000.00	0.00	0.00	3,400,000.00	3,970,430.00	570,430.00	0.00
03-01-25-00	Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil 根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-99-00	Taxas a cobrar com o Regulamento do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo 其他費用及准照	3,154,000.00	0.00	0.00	3,154,000.00	4,837,874.00	1,683,874.00	0.00
03-02-00-00	Outras taxas e licenças 罰款及其他金錢上之制裁:							
03-02-01-00	Multas e outras penalidades: 稅務違反	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-02-00	Infrações fiscais 司法判決及訴訟法律科處之罰金	13,740,000.00	0.00	0.00	13,740,000.00	15,871,854.51	2,131,854.51	0.00
03-02-04-00	Sentenças judiciais e leis de processo 過期繳稅之罰款(百分之三)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-00	Três por cento de dívida 過期利息							
03-02-05-01	Juros de mora 批租地之租金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-02	Rendas de concessões de terrenos 批租地之地稅	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-03	Foros de concessões de terrenos 批租地之溢價金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-99	Premios de concessões de terrenos 其他	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	650,145.39	100,145.39	0.00
03-02-06-00	Outros 補償利息	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-07-00	Juros compensatórios 行政違反							
03-02-07-01	Infrações administrativas 根據《道路交通法》規定之收入	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-07-02	Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário 其他	22,162,800.00	0.00	0.00	22,162,800.00	48,225,239.69	26,062,439.69	0.00
03-02-99-00	Outras 其他罰款及金錢上之制裁	4,222,000.00	0.00	0.00	4,222,000.00	5,826,789.00	1,604,789.00	0.00
	Outras multas e penalidades	126,378,800.00	0.00	0.00	126,378,800.00	171,079,617.83	44,700,817.83	0.00
	小結 Soma							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	60,000.00	0.00		60,000.00	501,950.80	441,950.80	0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	13,435,500.00	0.00		13,435,500.00	32,130,923.20	18,695,423.20	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	563,600.00	0.00		563,600.00	484,076.00	0.00	79,524.00
04-05-00-00	股息 - 外地: Dividendos - exterior:							
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000.00	0.00		10,000.00	3,915.65	0.00	6,084.35
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:							
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,200,000.00	0.00		2,200,000.00	2,401,313.60	201,313.60	0.00
04-06-00-99	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅 Foros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-00-00	其他財產收益: Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoeação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	16,269,100.00	0.00	0.00	16,269,100.00	35,522,179.25	19,338,687.60	85,608.35

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-00-00-00	轉移							
05-01-00-00	Transferências							
05-01-01-00	公營部門: Sector público:							
05-01-01-00	指定收入							
05-01-01-02	Receiptas consignadas	827,062,200.00	0.00		827,062,200.00	994,994,863.00	167,932,663.00	0.00
05-01-01-03	旅遊基金 - 旅遊稅	600,000.00	0.00		600,000.00	504,053.00	0.00	95,947.00
05-01-01-04	FT - imposto de turismo	700,000.00	0.00		700,000.00	1,334,238.00	634,238.00	0.00
05-01-01-12	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranje de prémios inf. a 10 avos							
05-01-01-12	社會工作局 - 未領取之派彩							
05-01-01-12	IAS - bilhetes premiados não reclamados							
05-01-02-00	房屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-00	共同分享							
05-01-02-01	Comparticipações							
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-03	FDIC - contribuição do jogo	15,879,900.00	0.00		15,879,900.00	22,589,520.00	6,709,620.00	0.00
05-01-02-04	工商業發展基金 - 工業產權註冊費							
05-01-02-04	FDIC - registo da propriedade industrial	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-05	旅遊基金 - 博彩撥款	123,292,300.00	0.00		123,292,300.00	171,044,334.00	47,752,034.00	0.00
05-01-02-09	FT - contribuição do jogo	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-12	法務公庫 - 公證登記服務收費							
05-01-02-13	CAI - taxas de serviços de registo e notariado							
05-01-02-13	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款							
05-01-02-14	IPIM - contribuição do jogo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-14	漁業發展及援助基金 - 港務手續費							
05-01-02-15	FDAP - emolumentos portuários e marítimos							
05-01-03-00	預算轉移							
05-01-03-01	Transferências orçamentais							
05-01-03-02	特區預算轉移	23,610,118,600.00	21,531,800.00		23,631,650,400.00	19,128,388,424.69	0.00	4,481,730,175.31
05-01-03-02	Transferências do Orçamento da Região							
05-03-00-00	本身預算轉移	506,788,000.00	54,979,726.36		561,767,726.36	559,206,224.86	52,418,224.86	0.00
05-03-00-00	Transferências de orçamentos privados							
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/ desenv. urban. e promoção turística e segurança social	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-99	其他 Outras	13,984,000.00	0.00		13,984,000.00	41,465,768.32	27,481,768.32	0.00
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	7,627,000.00	0.00		7,627,000.00	2,200,743.11	0.00	5,426,256.89
05-05-00-00	私人 Particulares	621,000.00	0.00		621,000.00	16,417.25	0.00	604,582.75
05-06-00-00	外地 Exterior	3,510,000.00	0.00		3,510,000.00	3,060,410.29	0.00	449,589.71
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	2,000.00	0.00		2,000.00	0.00	0.00	2,000.00
	小結 Soma	25,277,385,000.00	76,511,526.36	0.00	25,353,896,526.36	21,089,854,696.52	302,928,548.18	4,490,458,851.66
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門 Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000.00	0.00		20,000.00	54,057.00	34,057.00	0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	625,500.00	0.00		625,500.00	1,230,866.90	605,366.90	0.00
	小結 Soma	645,500.00	0.00	0.00	645,500.00	1,284,923.90	639,423.90	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-01-01-00	社會房屋租金	50,000,000.00	0.00		50,000,000.00	65,507,701.00	15,507,701.00	0.00
07-01-02-00	Rendas de habitações sociais 其他房屋租金	117,250,000.00	0.00		117,250,000.00	95,526,609.90	0.00	21,723,390.10
07-02-00-00	Renda de outras habitações 樓宇租金 - 公營部門: Rendas de edifícios - sector público:							
07-02-01-00	體育設施	1,730,000.00	0.00		1,730,000.00	2,008,427.50	278,427.50	0.00
07-02-99-00	其他設施	476,000.00	0.00		476,000.00	551,565.00	75,565.00	0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地	0.00	0.00		0.00	12,985.00	12,985.00	0.00
07-04-00-00	Rendas de edifícios - exterior 樓宇租金 - 其他部門: Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-01-00	體育設施	26,680,000.00	0.00		26,680,000.00	25,739,612.60	0.00	940,387.40
07-04-02-00	外港碼頭設施	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-03-00	Instalações do Porto Exterior 回力球場大樓	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-04-00	Edifícios da Pelota Basca 商業單位租金	25,102,000.00	0.00		25,102,000.00	29,014,580.39	3,912,580.39	0.00
07-04-99-00	Rendas de fracções comerciais 其他設施	22,740,600.00	0.00		22,740,600.00	28,697,748.90	5,957,148.90	0.00
07-05-00-00	Outras instalações 耐用品之租金 - 公營部門: Rendas de bens duradouros - sector público:							
07-05-01-00	機械及設備	50,000.00	0.00		50,000.00	10,750.00	0.00	39,250.00
07-05-99-00	Máquinas e equipamentos 其他	50,000.00	0.00		50,000.00	0.00	0.00	50,000.00
07-07-00-00	Outras 耐用品之租金 - 其他部門: Rendas de bens duradouros - outros sectores:							
07-07-01-00	機械及設備	302,000.00	0.00		302,000.00	209,624.90	0.00	92,375.10
07-07-99-00	Máquinas e equipamentos 其他	49,000.00	0.00		49,000.00	35,815.00	0.00	13,185.00
07-08-00-00	Outras 雜項 - 公營部門: Diversos - sector público:							
07-08-01-00	住宿及餐飲	180,000.00	0.00		180,000.00	6,021.00	0.00	173,979.00
07-08-02-00	Alojamento e alimentação 文化、體育及康樂	600,000.00	0.00		600,000.00	0.00	0.00	600,000.00
07-08-03-00	Cultura, desporto e recreio 衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	10,000,000.00	0.00		10,000,000.00	16,640,215.60	6,640,215.60	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-08-05-00	教育及培訓	9,582,400.00	0.00	0.00	9,582,400.00	7,143,885.90	0.00	2,438,514.10
07-08-06-00	Ensinso e formação	62,074,500.00	0.00	0.00	62,074,500.00	64,687,003.40	2,612,503.40	0.00
07-08-07-00	Imprensa e publicações técnicas	72,163,600.00	76,440,220.00	0.00	148,603,820.00	118,368,536.80	46,204,936.80	0.00
07-08-08-00	研究、顧問及翻譯	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	2,229,090.10	1,029,090.10	0.00
07-08-08-00	Investigação, consultadoria e tradução	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	2,229,090.10	1,029,090.10	0.00
07-08-10-00	物業管理	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,000.00	0.00	3,000.00
07-08-10-00	Gestão imobiliária	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,000.00	0.00	3,000.00
07-08-12-00	推廣經濟發展活動收益	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-12-00	Promoção de actividades económicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-12-00	車輛保養及維修服務收入	711,000.00	0.00	0.00	711,000.00	684,915.00	0.00	26,085.00
07-08-12-00	Recetta dos serviços de manutenção e reparação de veículos	711,000.00	0.00	0.00	711,000.00	684,915.00	0.00	26,085.00
07-08-99-00	其他	395,000.00	0.00	0.00	395,000.00	702,036.50	307,036.50	0.00
07-09-00-00	Outras	395,000.00	0.00	0.00	395,000.00	702,036.50	307,036.50	0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地							
07-10-00-00	Diversos - exterior							
07-10-00-00	雜項 - 其他部門							
07-10-00-00	Diversos - outros sectores:							
07-10-01-00	住宿及餐飲	32,563,400.00	0.00	0.00	32,563,400.00	24,969,906.60	0.00	7,593,493.40
07-10-01-00	Alojamento e alimentação	32,563,400.00	0.00	0.00	32,563,400.00	24,969,906.60	0.00	7,593,493.40
07-10-02-00	文化、體育及康樂	62,535,400.00	0.00	0.00	62,535,400.00	63,043,128.29	507,728.29	0.00
07-10-02-00	Cultura, desporto e recreio	62,535,400.00	0.00	0.00	62,535,400.00	63,043,128.29	507,728.29	0.00
07-10-03-00	衛生、保健及醫療	64,620,000.00	0.00	0.00	64,620,000.00	82,129,482.90	17,509,482.90	0.00
07-10-03-00	Higiene, saúde e medicina	64,620,000.00	0.00	0.00	64,620,000.00	82,129,482.90	17,509,482.90	0.00
07-10-04-00	社會服務	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00
07-10-04-00	Ação social	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00
07-10-05-00	教育及培訓	400,082,300.00	0.00	0.00	400,082,300.00	401,390,108.74	1,307,808.74	0.00
07-10-05-00	Ensinso e formação	400,082,300.00	0.00	0.00	400,082,300.00	401,390,108.74	1,307,808.74	0.00
07-10-06-00	印務及技術刊物	7,047,400.00	0.00	0.00	7,047,400.00	8,039,053.99	991,653.99	0.00
07-10-06-00	Imprensa e publicações técnicas	7,047,400.00	0.00	0.00	7,047,400.00	8,039,053.99	991,653.99	0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯	13,741,000.00	1,850,425.44	0.00	15,591,425.44	13,189,628.85	0.00	551,371.15
07-10-07-00	Investigação, consultadoria e tradução	13,741,000.00	1,850,425.44	0.00	15,591,425.44	13,189,628.85	0.00	551,371.15
07-10-08-00	物業管理	13,250,800.00	0.00	0.00	13,250,800.00	13,151,352.19	0.00	99,447.81
07-10-08-00	物業管理	13,250,800.00	0.00	0.00	13,250,800.00	13,151,352.19	0.00	99,447.81
07-10-10-00	Gestão imobiliária	6,601,000.00	0.00	0.00	6,601,000.00	6,362,994.34	0.00	238,005.66
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益	10,280,000.00	0.00	0.00	10,280,000.00	10,592,085.60	312,085.60	0.00
07-10-10-00	Promoção de actividades económicas	10,280,000.00	0.00	0.00	10,280,000.00	10,592,085.60	312,085.60	0.00
07-10-13-00	停車場收入	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-13-00	Recetta dos auto-silos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入	21,236,200.00	0.00	0.00	21,236,200.00	24,454,572.48	3,218,372.48	0.00
07-10-14-00	Recetta dos serviços de manutenção e reparação de veículos	21,236,200.00	0.00	0.00	21,236,200.00	24,454,572.48	3,218,372.48	0.00
07-10-99-00	其他	1,033,302,600.00	78,290,645.44	0.00	1,111,593,245.44	1,105,104,438.47	106,385,322.19	34,583,483.72
07-10-99-00	Outras	1,033,302,600.00	78,290,645.44	0.00	1,111,593,245.44	1,105,104,438.47	106,385,322.19	34,583,483.72
	小結							
	Soma							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	70,238,100.00	0.00	0.00	70,238,100.00	78,479,637.00	8,241,537.00	0.00
08-05-00-00	會費 Quotas de sócios	15,451,300.00	0.00	0.00	15,451,300.00	16,929,888.00	1,478,588.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	53,000.00	0.00	0.00	53,000.00	10,695,131.48	10,642,131.48	0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0.00	0.00	0.00	0.00	256,502.60	256,502.60	0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Recceitas eventuais e não especificadas	6,359,700.00	0.00	0.00	6,359,700.00	12,379,583.33	6,019,883.33	0.00
	小結 Soma	92,102,100.00	0.00	0.00	92,102,100.00	118,740,742.41	26,638,642.41	0.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門: Habitações - outros sectores:							
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	37,900.00	0.00	0.00	37,900.00	704,748.00	666,848.00	0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	144,705.00	0.00	55,295.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門: Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-09-00	其他 Outros	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	450,000.00	430,000.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	21,000.00	0.00		21,000.00	27,970.00	6,970.00	0.00
	小結 Soma	278,900.00	0.00	0.00	278,900.00	1,327,423.00	1,103,818.00	55,295.00
10-00-00-00	轉移 Transferências							
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-05-00-00	個人 Particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	130,000.00	0.00		130,000.00	5,552.00	0.00	124,448.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	293,103,800.00	0.00		293,103,800.00	475,059,199.61	181,955,399.61	0.00
	小結 Soma	293,233,800.00	0.00	0.00	293,233,800.00	475,064,751.61	181,955,399.61	124,448.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras Receitas de Capital							
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	986,917,100.00	3,699,679,779.22		4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	986,917,100.00	3,699,679,779.22	0.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
	小結 Soma	32,141,400.00	0.00		32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	32,141,400.00	0.00		32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	小結 Soma	32,141,400.00	0.00	0.00	32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	總額 TOTAL	27,858,654,300.00	3,854,481,951.02	0.00	31,713,136,251.02	27,788,551,213.83	4,455,204,600.56	4,525,307,686.73

開支總結 - 2018 - 自治機構
RESUMO GERAL DAS DESPESAS - 2018 - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

開支項目 Designação da despesa	最初預算 (澳門幣) Orçamento inicial (patacas)	經核准後預算 (澳門幣) Orçamento autorizado (patacas)	實際開支 (澳門幣) Despesa efectiva (patacas)
總金額 Total geral	27,858,654,300.00	31,713,136,251.02	23,378,283,099.61
經常開支總額 Total das despesas correntes	24,257,037,800.00	27,843,570,009.88	21,856,933,706.37
資本開支總額 Total das despesas de capital	3,601,616,500.00	3,869,566,241.14	1,521,349,393.24

按組織分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS						
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	394,487,000.00	1.42	409,315,839.06	1.29	342,753,108.40	1.47
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	43,128,100.00	0.15	52,906,812.95	0.17	800,612.20	0.00
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,400,055,600.00	8.62	3,716,205,226.36	11.72	633,780,208.90	2.71
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,011,450,300.00	3.63	1,468,280,001.10	4.63	896,655,814.59	3.84
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,579,916,900.00	12.85	3,650,922,998.39	11.51	3,172,488,874.41	13.57
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Policia Judiciária	6,715,000.00	0.02	8,622,255.29	0.03	4,902,341.18	0.02
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Policia de Segurança Publica	55,983,700.00	0.20	68,575,051.58	0.22	25,458,272.23	0.11
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	220,767,400.00	0.79	353,540,926.07	1.11	187,363,736.47	0.80
50-17	印務局 Imprensa Oficial	138,112,000.00	0.50	153,375,804.06	0.48	99,466,901.49	0.43
50-21	懲教基金 Fundo Correccional	6,031,100.00	0.02	6,318,292.69	0.02	4,911,045.81	0.02
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	476,325,400.00	1.71	488,573,489.37	1.54	406,707,239.57	1.74
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	95,917,200.00	0.34	98,157,562.36	0.31	83,978,347.97	0.36
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	689,775,100.00	2.48	741,398,159.32	2.34	587,362,436.55	2.51
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	357,638,700.00	1.28	368,273,228.61	1.16	293,829,588.00	1.26
50-28	衛生局 Serviços de Saude	7,565,045,900.00	27.16	7,948,812,663.16	25.06	7,193,068,416.64	30.77

組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	2,338,957,600.00	8.40	2,675,980,815.54	8.44	2,290,697,053.17	9.80
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	855,651,700.00	3.07	880,173,559.40	2.78	813,381,560.00	3.48
50-32	體育基金 Fundo do Desportivo	812,942,700.00	2.92	837,670,880.05	2.64	741,984,656.54	3.17
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	534,350,700.00	1.92	618,814,106.07	1.95	424,308,566.66	1.81
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	46,991,700.00	0.17	47,318,303.00	0.15	39,388,727.40	0.17
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	427,573,800.00	1.53	441,443,295.02	1.39	312,600,665.98	1.34
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	51,751,100.00	0.19	52,245,911.38	0.16	48,362,289.91	0.21
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,393,100.00	0.03	7,483,936.30	0.02	7,049,280.70	0.03
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	188,888,900.00	0.68	189,441,029.46	0.60	147,308,720.60	0.63
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	435,354,300.00	1.56	439,989,565.27	1.39	389,978,234.38	1.67
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	612,074,600.00	2.20	624,386,639.04	1.97	557,744,957.14	2.39
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	188,227,800.00	0.68	191,310,414.90	0.60	175,788,147.16	0.75
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,536,659,800.00	9.11	2,668,679,177.69	8.42	2,364,402,635.64	10.11
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,347,800.00	0.01	3,520,489.46	0.01	3,276,996.40	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	338,051,000.00	1.21	381,125,482.32	1.20	334,035,422.38	1.43
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da DSAMA	2,445,000.00	0.01	2,773,226.73	0.01	1,514,838.50	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,015,000.00	0.32	109,334,237.92	0.34	4,713,542.50	0.02
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	73,624,200.00	0.26	565,269,704.91	1.78	28,617,832.81	0.12

組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	817,399,400.00	2.93	875,199,766.38	2.76	607,243,896.81	2.60
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	7,390,800.00	0.03	9,026,504.26	0.03	4,036,037.60	0.02
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	37,316,800.00	0.13	86,207,642.92	0.27	9,058,663.70	0.04
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	222,893,500.00	0.80	266,482,687.55	0.84	125,382,905.64	0.54
50-57	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	188,003,600.00	0.67	205,043,565.08	0.65	13,588,523.58	0.06
50-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	-	-	937,000.00	0.00	292,000.00	0.00
總額 TOTAL		27,858,654,300.00	100.00	31,713,136,251.02	100.00	23,378,283,099.61	100.00

按經濟分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes						
01-00	人員 PESSOAL	24,257,037,800.00	87.07	27,843,570,009.88	87.80	21,856,933,706.37	93.49
01-01	固定及長期報酬	9,066,915,100.00	32.55	9,153,222,200.00	28.86	8,591,367,100.28	36.75
01-02	Remunerações certas e permanentes 附帶報酬	7,665,162,200.00	84.54	7,626,624,000.00	83.32	7,234,864,318.82	84.21
01-03	Remunerações acessórias 實物補助	1,117,739,600.00	12.33	1,232,238,700.00	13.46	1,103,229,247.93	12.84
01-05	Abonos em espécie 社會福利金	12,484,900.00	0.14	14,280,900.00	0.16	9,408,501.61	0.11
01-06	Previdência social 負擔補償	208,868,000.00	2.30	210,300,600.00	2.30	190,519,183.31	2.22
	Compensação de encargos	62,660,400.00	0.69	69,778,000.00	0.76	53,345,848.61	0.62
02-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	7,105,775,500.00	25.51	7,722,085,416.23	24.35	6,317,049,579.82	27.02
02-01	耐用物品 Bens duradouros	121,131,600.00	1.70	174,267,700.00	2.26	117,949,638.39	1.87
02-02	非耐用物品 Bens não duradouros	2,202,793,200.00	31.00	2,326,893,818.57	30.13	1,898,567,500.30	30.05
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,781,850,700.00	67.30	5,220,923,897.66	67.61	4,300,532,441.13	68.08
04-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	6,812,588,100.00	24.45	6,946,531,800.00	21.90	5,952,516,359.42	25.46
04-01	公營部門 Sector público	906,174,000.00	13.30	923,008,700.00	13.29	826,449,845.26	13.88
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,950,919,400.00	57.99	4,034,103,400.00	58.07	3,441,401,664.68	57.81

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-03	私人 Particulares	1,911,531,000.00	28.06	1,944,338,500.00	27.99	1,652,581,437.81	27.76
04-04	外地 Exterior	43,963,700.00	0.65	45,081,200.00	0.65	32,083,411.67	0.54
05-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,271,759,100.00	4.57	4,021,730,593.65	12.68	996,000,666.85	4.26
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	20,000.00	0.00	30,000.00	0.00	22,542.00	0.00
05-02	保險 Seguros	47,796,700.00	3.76	54,929,460.00	1.37	37,235,721.29	3.74
05-03	返還 Restituições	14,793,300.00	1.16	54,670,179.69	1.36	40,498,787.39	4.07
05-04	雜項 Diversas	1,209,149,100.00	95.08	3,912,100,953.96	97.27	918,243,616.17	92.19
07-00	投資 INVESTIMENTOS	949,235,700.00	3.41	1,154,213,741.14	3.64	707,900,490.83	3.03
07-02	房屋 Habitações	46,300,000.00	4.88	42,550,000.00	3.69	36,570,623.40	5.17
07-03	樓宇 Edifícios	285,975,900.00	30.13	264,311,900.00	22.90	116,896,674.66	16.51
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	27,800,000.00	2.93	36,500,000.00	3.16	22,916,137.76	3.24
07-06	各項建設 Construções diversas	194,464,900.00	20.49	247,439,900.00	21.44	136,501,949.09	19.28
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000.00	0.13	1,200,000.00	0.10	780,800.00	0.11
07-09	運輸物料 Material de transporte	38,876,000.00	4.10	45,774,800.00	3.97	36,943,403.00	5.22
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	352,588,900.00	37.14	513,657,141.14	44.50	355,049,987.80	50.16

編號 Código	經濟分類 Classificação económica 項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
07-11	動物 Animais	80,000.00	0.01	80,000.00	0.01	70,150.00	0.01
07-12	其他投資 Outros investimentos	1,950,000.00	0.21	2,700,000.00	0.23	2,170,765.12	0.31
08-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	124,732,400.00	0.45	124,732,400.00	0.39	91,803,998.80	0.39
08-02	私立機構 Instituições particulares	88,732,400.00	71.14	88,732,400.00	71.14	65,235,444.00	71.06
08-03	個人 Particulares	36,000,000.00	28.86	36,000,000.00	28.86	26,568,554.80	28.94
09-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	2,527,648,400.00	9.07	2,590,620,100.00	8.17	721,644,903.61	3.09
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,527,648,400.00	100.00	2,590,620,100.00	100.00	721,644,903.61	100.00
	總額 TOTAL	27,858,654,300.00	100.00	31,713,136,251.02	100.00	23,378,283,099.61	100.00

按職能分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	職能分類 Classificação funcional 項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA	4,206,100,000.00	15.10	4,494,015,073.73	14.17	3,805,029,033.50	16.28
1-01	一般行政 Administração geral	2,702,873,600.00	64.26	2,829,442,722.05	62.96	2,487,562,281.94	65.38
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,503,226,400.00	35.74	1,664,572,351.68	37.04	1,317,466,751.56	34.62
3-00	教育 EDUCAÇÃO	4,687,355,200.00	16.83	5,139,992,279.66	16.21	4,221,685,243.56	18.06
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-	147,000.00	0.00	136,000.00	0.00
3-02	教育 Ensino	4,645,259,300.00	99.10	5,093,759,775.40	99.10	4,192,882,011.73	99.32
3-03	職業培訓 Formação profissional	42,095,900.00	0.90	46,085,504.26	0.90	28,667,231.83	0.68
4-00	衛生 SAÚDE	7,229,369,300.00	25.95	7,610,136,063.16	24.00	6,870,072,585.34	29.39
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,143,033,000.00	57.31	4,323,449,763.16	56.81	3,955,604,732.60	57.58
4-02	醫療服務 Medicina	2,176,336,300.00	30.10	2,318,186,300.00	30.46	2,008,315,950.19	29.23
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	910,000,000.00	12.59	968,500,000.00	12.73	906,151,902.55	13.19
5-00	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,583,856,400.00	16.45	4,670,138,469.13	14.73	4,091,736,093.52	17.50
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	653,440,100.00	14.26	724,546,198.39	15.51	535,813,621.91	13.10
5-02	社會援助 Acção social	3,930,416,300.00	85.74	3,945,592,270.74	84.49	3,555,922,471.61	86.90

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
6-00	房屋 HABITAÇÃO	564,027,000.00	2.02	1,077,699,307.23	3.40	410,526,409.58	1.76
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	564,027,000.00	100.00	1,077,699,307.23	100.00	410,526,409.58	100.00
7-00	其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS	1,882,583,100.00	6.76	2,068,247,642.81	6.52	1,394,975,092.96	5.97
7-01	文化 Cultura	752,476,700.00	39.97	880,529,293.62	42.57	546,964,492.30	39.21
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	811,942,700.00	43.13	837,190,880.05	40.48	741,790,095.59	53.18
7-06	社會傳播 Comunicação social	130,160,100.00	6.91	145,483,904.06	7.03	92,631,981.49	6.64
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	188,003,600.00	9.99	205,043,565.08	9.91	13,588,523.58	0.97
8-00	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	4,318,588,300.00	15.50	6,266,632,415.30	19.76	2,200,634,691.15	9.41
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,619,722,400.00	60.66	3,979,906,508.68	63.51	854,890,288.18	38.85
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,015,000.00	2.08	109,334,237.92	1.74	4,713,542.50	0.21
8-05	運輸 Transportes	115,777,300.00	2.68	126,640,662.36	2.02	99,239,498.73	4.51
8-07	商業 Comércio	721,306,500.00	16.70	773,263,362.32	12.34	612,948,825.45	27.85
8-08	旅遊 Turismo	734,450,300.00	17.01	1,191,280,001.10	19.01	619,783,872.59	28.16
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	37,316,800.00	0.86	86,207,642.92	1.38	9,058,663.70	0.41
9-00	其他職能 OUTRAS FUNÇÕES	386,775,000.00	1.39	386,275,000.00	1.22	383,623,950.00	1.64
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	386,775,000.00	100.00	386,275,000.00	100.00	383,623,950.00	100.00
	總額 TOTAL	27,858,654,300.00	100.00	31,713,136,251.02	100.00	23,378,283,099.61	100.00

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	項目 Designação	經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%	
			人員 Pessoal	資產及服務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital				
		自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS														
50-03		學生福利基金 Fundo de Ação Social Escolar	236,967.00	15,052,719.10	-	162,459,235.40	3,913,957.90	181,662,879.40	-	161,090,229.00	-	-	342,753,108.40	1.47		
50-04		房屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	-	620,300.00	-	180,312.20	-	800,612.20	-	-	-	-	800,612.20	0.00		
50-05		工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,096,379.30	16,662,916.95	-	135,849,120.84	129,331.00	154,737,748.09	-	452,473,906.01	26,568,554.80	-	633,780,208.90	2.71		
50-06		旅遊基金 Fundo de Turismo	2,479,292.90	534,216,474.29	-	359,614,818.40	327,478.80	896,638,064.39	-	17,750.20	-	-	896,655,814.59	3.84		
50-07		社會工作局 Instituto de Ação Social	355,374,267.13	68,790,511.57	-	2,584,515,453.06	48,494,951.10	3,057,175,182.86	50,078,247.55	65,235,444.00	-	-	3,172,488,874.41	13.57		
50-10		司法警察局福利會 Outra Social da Polícia Judiciária	51,000.00	4,757,262.18	-	17,550.00	4.00	4,825,816.18	76,525.00	-	-	-	4,902,341.18	0.02		
50-11		治安警察局福利會 Outra Social da Polícia de Segurança Pública	92,240.00	12,081,500.63	-	6,153,778.70	83,052.90	18,410,572.23	71,200.00	-	-	-	25,458,272.23	0.11		
50-16		法務公庫 Coife dos Assuntos de Justiça	103,826,912.77	65,624,753.34	-	4,010,300.73	10,032,045.00	183,494,011.84	3,869,724.63	-	-	-	187,363,736.47	0.80		
50-17		印務局 Imprensa Oficial	56,934,129.00	12,683,294.09	-	11,224.00	6,845,970.40	76,474,617.49	22,992,284.00	-	-	-	99,466,901.49	0.43		
50-21		總教基金 Fundo Correccional	239,983.30	3,565,730.81	-	889,476.70	1,000.00	4,696,190.81	214,855.00	-	-	-	4,911,045.81	0.02		
50-23		房屋局 Instituto de Habitação	212,224,134.72	126,180,340.55	-	333,408.00	25,748,909.80	364,486,793.07	42,220,446.50	-	-	-	406,707,239.57	1.74		
50-25		民航局 Autoridade de Aviação Civil	52,838,154.20	22,564,483.27	-	785,049.30	6,479,754.20	82,667,440.97	1,310,907.00	-	-	-	83,978,347.97	0.36		
50-26		澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	132,480,326.36	192,527,410.83	-	197,747,577.97	10,979,179.39	533,734,494.55	4,907,942.00	48,720,000.00	-	-	587,362,436.55	2.51		
50-27		廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	183,722,807.98	65,917,842.10	-	45,041.50	39,456,654.42	289,142,346.00	4,687,242.00	-	-	-	293,829,588.00	1.26		
50-28		衛生局 Serviços de Saúde	3,108,655,502.32	2,630,150,230.73	-	930,166,418.95	329,034,833.14	6,998,006,985.14	195,061,431.50	-	-	-	7,193,068,416.64	30.77		
50-29		澳門大學 Universidade de Macau	1,287,809,811.51	814,018,536.62	-	213,313,363.23	122,661,234.54	2,245,802,945.90	44,891,607.27	2,500.00	-	-	2,290,697,053.17	9.80		
50-31		澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	479,000,416.22	226,085,414.88	-	17,439,275.30	41,621,281.34	764,146,387.74	49,235,172.26	-	-	-	813,381,560.00	3.48		
50-32		體育基金 Fundo do Desportivo	2,546,549.00	280,282,326.05	-	436,246,181.24	5,824,443.39	724,899,499.68	17,085,156.86	-	-	-	741,984,656.54	3.17		
50-33		文化基金 Fundo de Cultura	730,602.50	262,631,960.23	-	114,496,258.64	3,210,181.19	381,069,002.56	43,239,564.10	-	-	-	424,308,566.66	1.81		
50-35		消費者委員會 Conselho de Consumidores	25,975,565.60	9,499,161.80	-	20,598.60	3,027,391.40	38,520,717.40	868,010.00	-	-	-	39,388,727.40	0.17		
50-36		旅遊學院 Instituto de Formação Turística	206,564,285.80	73,749,975.28	-	1,327,941.25	22,810,017.70	304,152,220.03	8,448,445.95	-	-	-	312,600,665.98	1.34		
50-37		澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	175,880.00	19,705,200.60	-	28,283,241.66	55,267.65	48,219,589.91	142,700.00	-	-	-	48,362,289.91	0.21		
50-39		消防局福利會 Outra Social do Corpo de Bombeiros	51,000.00	4,180,470.70	-	2,730,100.00	15,410.00	6,976,980.70	72,300.00	-	-	-	7,049,280.70	0.03		
50-41		審計署 Comissariado da Auditoria	97,590,495.72	36,111,638.51	-	20,000.00	11,988,942.97	145,711,077.20	1,597,643.40	-	-	-	147,308,720.60	0.63		

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	項目 Designação	經常開支 Despesas correntes				小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
			人員 Pessoal	資產及服務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes		其他經常開支 Outras despesas correntes	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras			
50-42		檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	288,013,076.33	58,958,218.08	-	50,552.55	383,546,006.76	-	-	-	6,432,227.62	389,978,234.38	1.67	
50-43		終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	415,554,380.45	87,767,472.21	-	-	552,396,315.14	49,074,462.48	-	-	5,348,642.00	557,744,957.14	2.39	
50-44		立法會 Assembleia Legislativa	136,870,713.40	24,476,078.86	-	10,000.00	171,996,223.16	10,639,430.90	-	-	3,791,924.00	175,788,147.16	0.75	
50-46		民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,380,625,071.30	614,200,359.29	-	12,907,408.63	2,164,739,976.65	157,007,137.43	-	-	199,662,658.99	2,364,402,635.64	10.11	
50-47		海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	51,000.00	1,216,051.30	-	1,959,430.00	3,226,996.40	515.10	-	50,000.00	-	3,276,996.40	0.01	
50-48		科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	31,120,119.00	16,032,003.87	-	252,355,951.62	333,734,181.38	34,226,106.89	-	-	301,241.00	334,035,422.38	1.43	
50-49		海事及水務局福利會 Obra Social da DSAMA	155,813.60	770,845.70	-	456,237.00	1,383,448.50	552.20	-	-	131,390.00	1,514,838.50	0.01	
50-50		漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	612,000.00	1,042.50	-	-	613,042.50	-	-	4,100,500.00	-	4,713,542.50	0.02	
50-51		樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	250,614.57	1,469,430.60	-	26,762,234.04	28,485,879.21	3,600.00	-	-	131,953.60	28,617,832.81	0.12	
50-52		教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	416,000.10	1,056,611.00	-	605,771,285.71	607,243,896.81	-	-	-	-	607,243,896.81	2.60	
50-53		大熊貓基金 Fundo dos Pandas	153,000.00	3,717,347.60	-	-	3,870,347.60	-	-	165,690.00	-	4,036,037.60	0.02	
50-54		環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	643,875.00	500,039.20	-	7,517,671.66	9,058,663.70	397,077.84	-	-	-	9,058,663.70	0.04	
50-56		文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	25,217,733.20	8,486,119.00	-	39,913,862.54	76,306,028.64	2,688,313.90	-	-	48,099,315.00	125,382,905.64	0.54	
50-57		勞動權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	153,000.00	737,505.50	-	-	13,588,523.58	12,698,018.08	-	-	-	13,588,523.58	0.06	
50-58		高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	136,000.00	-	-	156,000.00	292,000.00	-	-	-	-	292,000.00	0.00	
		總額 Total	8,591,367,100.28	6,317,049,579.82	-	5,952,516,359.42	21,856,933,706.37	996,000,666.85	4.26%	707,900,490.83	3.03%	23,378,283,099.61	100.00	
			36.75%	27.02%	-	25.46%	93.49%	4.26%		3.03%	3.09%	100.00%		

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

學生福利基金 FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		19,828,839.06			
出納活動 Operações de tesouraria		1,859,884.00			
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	21,688,723.06		
預算收入 Receitas orçamentais					
經常性收入 Receitas correntes					
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	84,500.00	01-01-07-00-02	0.00
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	12,000.00	01-06-03-02-00	0.00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	124,924.66	02-02-04-00-00	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	141,267,875.37	02-02-05-00-00	0.00
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	12,980.00	02-03-04-00-01	0.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	98,730.00	02-03-05-02-02	0.00
					229,215.00
					7,752.00
					14,000.00
					14,864,347.10
					7,720.00
					4,220.00

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
體育設施 Instalações desportivas	0.00	1,069,165.00	07-04-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	0.00	21,952.00
其他設施 Outras instalações	0.00	1,074,170.00	07-04-99-00	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	0.00	180.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0.00	427,780.00	07-10-02-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	0.00	50,300.00
教育及培訓 Ensino e formação	0.00	970,990.00	07-10-05-00	其他 Outros	0.00	90,000.00
其他 Outras	0.00	2,418,062.80	07-10-99-00	家庭及個人 Famílias e indivíduos	0.00	162,459,235.40
資本收入 Receitas de capital				人員 Pessoal	0.00	714.00
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	0.00	190,778,727.61	11-14-00-00	雜項 Diversos	0.00	3,663,378.30
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0.00	38,302.00	14-00-00-00	其他 Outras	0.00	249,865.60
小計 (2) Sub-total (2)	0.00	338,378,207.44		資本開支 Despesas de capital		
				學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	0.00	161,090,229.00
				小計 (1) Sub-total (1)	0.00	342,753,108.40
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria		
保證金 Cauções		966,400.00	9999999999A	保證金 Cauções		1,897,400.00
現金分享 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico		54,531,000.00	9999999999B	現金分享 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico		54,531,000.00
暫收款 Verba a devolver		901,433.50	9999999999C	暫收款 Verba a devolver		70,776.00
小計 (3) Sub-total (3)	0.00	56,398,833.50		小計 (2) Sub-total (2)	0.00	56,499,176.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			15,453,938.10
				出納活動 Operações de tesouraria			1,759,541.50
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	17,213,479.60
		合計 Subtotal	416,465,764.00	合計 Subtotal		0.00	416,465,764.00
		總計 Total	416,465,764.00	總計 Total		416,465,764.00	416,465,764.00

於二零一九年三月五日會議通過
Aprovada na sessão de 5 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：老柏生

O Presidente: Lou Pak Sang

委員：朱國宏

O Vogal: Chu Kuok Wang

委員：薛榮滔

O Vogal: Sit Weng Tou

委員：勞佩儀

A Vogal: Lo Pui Yi

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

居屋貸款優惠基金 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO A HABITAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

		借方 Débito		貸方 Crédito		
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		52,843,812.95				
出納活動 Operações de tesouraria		11,885.50				
小計 (1) Sub-total (1)		52,855,698.45				
預算收入 Receitas orçamentais		0.00				
經常性收入 Receitas correntes		0.00	704,748.00		0.00	620,000.00
其他房屋出售 Venda de outras habitações	09-06-02-00		704,748.00	02-03-08-00-99	0.00	0.00
小計 (2) Sub-total (2)			704,748.00	02-03-09-00-06	0.00	300.00
				04-03-00-00-02	0.00	180,312.20
				小計 (1) Sub-total (1)	0.00	800,612.20
出納活動 Operações de tesouraria						
債權人 - 代保管之款項 Credores - Valores guardados dos outros	581100	0.00		581100		0.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			52,747,948.75
				出納活動 Operações de tesouraria			11,885.50
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	52,759,834.25
合計 Subtotal		0.00	53,560,446.45	合計 Subtotal		0.00	53,560,446.45
總計 Total			53,560,446.45	總計 Total			53,560,446.45

於二零一九年三月二十日會議通過
Aprovada na sessão de 20 de Março de 2019.

行政委員會
A Comissão Administrativa

主席：劉惠明
Presidente: Lau Wai Meng

委員：溫美蓮
Vogal: Van Mei Lin

委員：譚韻儀
Vogal: Tam Van Iu

財政局代表：李貝濤
Representante da DSF: Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

工商業發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		1, 326, 148, 626. 36				
出納活動 Operações de tesouraria		275, 415. 00				
小計 (1) Sub-total (1)		0. 00	1, 326, 424, 041. 36			
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais		
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes		
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0. 00	10, 974, 940. 39	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0. 00
工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	05-01-02-01	0. 00	46, 000, 000. 00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0. 00
工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	05-01-02-03	0. 00	22, 589, 520. 00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0. 00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0. 00	237, 938, 192. 34	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0. 00
其他 Outras	07-10-99-00	0. 00	3, 360. 00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0. 00
資本收入 Receitas de capital				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0. 00
						747, 560. 80
						20, 400. 00
						1, 143, 968. 50
						64, 175. 00
						64, 175. 00
						15, 300. 00

		借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores 非從支持中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	11-14-00-00	0.00	261,842,450.00	房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00
	14-00-00-00	0.00	4,555,323.65	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	583,903,786.38	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08
				其他 Outros	02-02-07-00-99
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01
				其他 Outros	02-03-05-03-02
				招待費 Representação	02-03-06-00-00
				廣告費用 Encargos com anuncios	02-03-07-00-01
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02
				其他 Outros	02-03-08-00-99

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	182,930.00
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,240.00
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	868,975.70
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	88,960.00
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	0.00	34,075,096.14
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	55,487,567.00
企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	45,554,158.70
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	732,299.00
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	20,791.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdencia (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	107,820.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	720.00
資本開支 Despesas de capital			
個人 Particulares	08-03-00-00-00	0.00	26,568,554.80
出資證券 Títulos de participação	09-01-03-00-00	0.00	48,720,000.00
中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	09-01-05-00-01	0.00	284,747,500.00
中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	09-01-05-00-02	0.00	1,767,511.17

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				中小企業信用保證計劃(事項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	09-01-05-00-03	0.00	1,643,894.84
				青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	09-01-05-00-07	0.00	38,290,000.00
				其他 Outros	09-01-05-00-99	0.00	77,305,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	633,780,208.90
				出納活動 Operações de tesouraria			
			0.00	儲金局-薪金貸款 C. E. P. - Adiant. Venc.	702		0.00
			3,756.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		3,756.00
			360.00	社會保障基金 F. S. S. (cont. de trabalhador)	888		360.00
			14,000.00	退還職業稅稅款 Devol. Da col. Do imp. P. (Lei n.º 13/2013)	989		14,000.00
			40,315.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990		39,912.00
			53,916.00	退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		53,916.00
			9,000.00	現金分享 Comparticipação Pecuniária	996		9,000.00
			397,760.00	公共拍賣方式的競標與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		206,600.00
			6,798.10	雜項 - 結算開支 Diversos - Despesas a liquidar	850		6,798.10
			0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	334,342.10
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			1,276,272,203.84
			466,978.00
		0.00	0.00
合計 Subtotal			1,910,853,732.84
總計 Total			1,910,853,732.84
		0.00	1,910,853,732.84
合計 Subtotal			1,910,853,732.84
總計 Total			1,910,853,732.84
		0.00	1,276,739,181.84
			小計 (3) Sub-total (3)
			De recursos próprios
			Operações de tesouraria
			本身資源

於二零一九年三月二十二日會議通過
Aprovada na sessão de 22 de Março de 2019.

管理委員會

0 Conselho Administrativo

主席：戴建業

0 Presidente: Tai Kin Ip

委員：陳詠達

0 Vogal: Chan Weng Tat

委員：邱潤華

0 Vogal: Yau Yun Wah

委員：梁仕仁

0 Vogal: Antonio Leung

委員：鄧世杰

0 Vogal: Tang Sai Kit

管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

旅遊基金 FUNDO DE TURISMO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 – 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior				
本身資源 De recursos próprios		588,276,801.10		
出納活動 Operações de tesouraria		13,005,931.40		
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	601,282,732.50	
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes
旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	03-01-22-00	0.00	5,857,000.00	01-01-07-00-02
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	1,537,550.00	01-02-05-00-00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	323,790.89	01-02-10-00-99
旅遊基金 – 旅遊稅 FT – imposto de turismo	05-01-01-02	0.00	994,994,863.00	01-06-03-01-00
旅遊基金 – 博彩撥款 FT – contribuição do jogo	05-01-02-04	0.00	46,000,000.00	01-06-03-02-00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	294,000.00	01-06-03-03-01
				0.00
				203,089.20
				88,400.00
				1,099,885.90
				131,950.00
				948,942.70
				7,025.10

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	借方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00	0.00	49,157.90	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	1,190,000.00
	07-10-06-00	0.00	5,800.00			0.00	209,758.80
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-08-00	0.00	270,699.80	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	02-01-04-00-03	0.00	2,496.20
	08-99-00-00	0.00	1,939.20			0.00	54,280.45
物業管理 Gestão imobiliária	14-00-00-00	0.00	12,393,323.00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	25,624.50
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	22,464.00
資本收入 Receitas de capital	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	6,494,768.10
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	239,400.70
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	150,148.40
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	302,042.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	228.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	37,080.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	6,341,997.74
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	870,400.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00
REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	小計 (2) Sub-total (2)	0.00	1,061,728,123.79	公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	8,093,630.00
		0.00	1,061,728,123.79			0.00	8,093,630.00

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
			通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,402,823.78
			其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	2,006,487.70
			招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	2,370,220.40
			廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	724,832.00
			在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	172,191,115.34
			在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	318,396,453.90
			研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	5,435,522.70
			技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	871,942.00
			其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	5,343,967.30
			研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	4,856.00
			非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	80,000.00
			銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	230,047.88
			其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	123,370.10
			旅遊學院 Instituto de Formação Turística	04-01-01-03-36	0.00	38,000,000.00
			體育基金 Fundo do Desporto	04-01-02-03-32	0.00	238,000,000.00
			煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio	04-01-05-00-37	0.00	16,075,620.40

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPI/TMP	04-01-05-00-49	0.00	5,846,755.60
旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	04-01-05-00-50	0.00	21,856,611.50
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	38,205,822.30
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	13,000.00
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	52,500.00
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	798,316.40
其他 Outras	04-04-00-00-99	0.00	766,192.20
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	22,393.40
不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	2,654.10
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	15,015.10
雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	268,666.20
其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	18,750.00
資本開支 Despesas de capital			
版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	7,871.50
資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	9,878.70
	小計 (1) Sub-total (1)	0.00	896,655,814.59

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
新條扣除 Descontos nos vencimentos	I	679,552.00		新條扣除 Descontos nos vencimentos	I		674,869.00
保證金及按金 Caução e depósitos	II	14,895,470.86		保證金及按金 Caução e depósitos	II		15,179,386.30
呈交澳門財廳收納處 Pagavel a recebedoria da RPM	III	2,039,555.00		呈交澳門財廳收納處 Pagavel a recebedoria da RPM	III		2,157,913.00
屬旅遊局的其他職責 Outras atribuições da DST	IV	1,113,769.00		屬旅遊局的其他職責 Outras atribuições da DST	IV		1,443,269.00
其他 Outros	V	79,797.30		其他 Outros	V		75,684.30
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	18,808,144.16	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	19,531,121.60
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			753,349,110.30
				出納活動 Operações de tesouraria			12,282,953.96
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	765,632,064.26
合計 Subtotal		0.00	1,681,819,000.45	合計 Subtotal		0.00	1,681,819,000.45
總計 Total			1,681,819,000.45	總計 Total			1,681,819,000.45

於二零一九年三月十九日會議通過
Aprovada na sessão de 19 de Março de 2019.

旅遊基金行政管理委員會
Conselho Administrativo do Fundo de Turismo

主席：文綺華
Presidente: Maria Helena de Senna Fernandes

委員：程衛東
Vogal: Cheng Wai Tong

委員：許耀明
Vogal: Hoi Io Meng

委員：方丹妮
Vogal: Daniela de Souza Fão

委員：柯超航
Vogal: 0 Chio Hong

借方 Débito		借方 Crédito		金額 Importâncias	
				未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00			0.00	198,000.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00			0.00	88,120.00
資本收入 Receitas de capital	14-00-00-00			0.00	28,607,241.61
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS				0.00	3,186,241,365.21
小計 (2) Sub-total (2)					
		重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	842,253.80
		委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00
		職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	1,693,128.70
		法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	204,000.00
		聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	22,550,934.80
		假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	22,455,705.70
		不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	9,687.50
		額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	4,297,608.20
		輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	281,859.50
		錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	104,207.40
		出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	252,450.00
		房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	22,970,400.00
		特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	149,182.10
		導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	37,400.00
		工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	249,000.00
		職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	674,245.60

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	414,942.70
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	55,051.23
服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	251,460.50
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	9,317,090.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	291,420.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	83,000.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	423,648.80
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	951.00
建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	150,400.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	8,993.70
其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	9,260.00
工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	9,185.00
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	181,784.44
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	17,941.00
文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	35,341.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	119,398.94

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	109,001.61
原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	2,761,124.90
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	208,371.89
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	1,161,519.69
成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	580,749.00
診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	19,808.91
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	200,854.40
廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	110,812.00
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	2,570,005.10
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	61,414.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	4,077,252.68
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	6,359,143.42
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,868,171.56
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	159,859.14
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	2,421,113.00
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	6,794,036.51

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
			02-03-04-00-01	0.00	1,850,055.24
不動產 Bens imóveis					
動產 Bens móveis			02-03-04-00-02	0.00	160,240.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial			02-03-05-02-02	0.00	1,332,859.27
通訊 Comunicações			02-03-05-03-01	0.00	1,375,685.06
其他 Outros			02-03-05-03-02	0.00	1,068,017.22
招待費 Representação			02-03-06-00-00	0.00	195,697.00
廣告費用 Encargos com anúncios			02-03-07-00-01	0.00	894,931.20
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM			02-03-07-00-02	0.00	4,030,710.40
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução			02-03-08-00-01	0.00	10,166,839.82
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada			02-03-08-00-02	0.00	4,404,471.44
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas			02-03-08-00-03	0.00	560,580.00
其他 Outros			02-03-08-00-99	0.00	6,841,909.00
研討會及會議 Seminários e congressos			02-03-09-00-01	0.00	366,936.09
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas			02-03-09-00-03	0.00	841,960.00
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente			02-03-09-00-06	0.00	634,303.17
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços			02-03-09-00-09	0.00	2,665,378.64

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Que passaram pelos cofres do serviço
	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	404,396.13
社會援助活動 Actividades de apoio social	04-02-00-00-10	0.00	1,366,240,622.69
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	287,586,930.37
敬老金 Subsidio para idosos	04-03-00-00-13	0.00	784,687,600.00
殘疾津貼 Subsidio de invalidez	04-03-00-00-14	0.00	146,000,300.00
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	319,134.20
物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	5,953.50
不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	283,834.40
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	73,680.60
雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	56,995.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	17,192,282.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	28,638,366.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	307,200.00
社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F. S. S. (enc. beneficiários não trabalhadores)	05-04-00-00-07	0.00	1,617,480.00
兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	25.40
資本開支 Despesas de capital			

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	44,115,910.32
				醫療用品 Material médico e clínico	07-10-00-00-04	0.00	314,467.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,018,930.00
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	51,240.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,989,942.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	211,630.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	1,376,128.23
				私立機構 Instituições particulares	08-02-00-00-00	0.00	65,235,444.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	3,172,488,874.41
				出納活動 Operações de tesouraria			
退休基金會 FUNDO DE PENSÕES	070000		8,601,680.00	退休基金會 FUNDO DE PENSÕES	070000		8,601,680.00
公務員醫療援助 Contribuição da assistência funcionário	088500		1,296,143.00	公務員醫療援助 Contribuição da assistência funcionário	088500		1,296,143.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL MACAU	088800		189,819.00	澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL MACAU	088800		191,424.00
退休基金會-公積金(法律#8/2006) FUNDO DE PENSÕES - Previdência (Lei #8/2006)	099400		14,319,183.00	退休基金會-公積金(法律#8/2006) FUNDO DE PENSÕES - Previdência (Lei #8/2006)	099400		14,319,183.00
職業稅 Imposto Profissional	599500		11,397,504.00	職業稅 Imposto Profissional	599500		7,784,320.00
其他-薪修扣除款項 Outras - Descontos nos vencimentos	999902		965,774.00	其他-薪修扣除款項 Outras - Descontos nos vencimentos	999902		965,774.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
保證金 Caução	591100		3,967,945.08	保證金 Caução	591100		4,264,146.72
視聽中心借書證按金 Caução de livros da biblioteca	599900		0.00	視聽中心借書證按金 Caução de livros da biblioteca	599900		0.00
現金分享計劃/現金補助 Plano de Comp. Pecuniária no desenvolvimento económico	599700		821,803,653.50	現金分享計劃/現金補助 Plano de Comp. Pecuniária no desenvolvimento económico	599700		809,445,953.50
其他 Outras	999900		2,964,045.55	其他 Outras	999900		2,879,837.54
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	865,505,747.13	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	849,748,461.76
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			85,758,589.19
				出納活動 Operações de tesouraria			57,416,957.14
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	143,175,546.33
合計 Subtotal		0.00	4,165,412,882.50	合計 Subtotal		0.00	4,165,412,882.50
總計 Total		4,165,412,882.50		總計 Total		4,165,412,882.50	

於二零一九年三月二十八日會議通過
Aprovada na sessão de 28 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

代主席：韓衛
0 Presidente, substitute: Hon Wai

委員：許華寶
Vogal: Hoi Ya Pou

委員：張惠芬
Vogal: Cheong Wai Fan

委員：
Vogal: Ulisses Júlio Freire Marques

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

司法警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		5,408,455.29				
出納活動 Operações de tesouraria		25,122.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	5,433,577.29			
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais		
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes		
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	13,516.69	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	3,323,002.30	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	62,088.00	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	1,628,817.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00
資本收入 Receitas de capital				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	16,849.30	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	832,851.60
	禮品 Prendas	5,044,273.29	0.00
	其他 Outros		0.00
	各類資產 Diversos		0.00
	水及氣體費 Água e gás		0.00
	衛生及清潔 Higiene e limpeza		0.00
	不動產 Bens imóveis		0.00
	動產 Bens móveis		0.00
	通訊 Comunicações		0.00
	其他 Outros		0.00
	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas		0.00
	其他 Outros		0.00
	家庭及個人 Famílias e indivíduos		0.00
	其他 Outras		0.00
	資本開支 Despesas de capital		
	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante		0.00
	小計 (1) Sub-total (1)		4,902,341.18

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
課程及活動 Curso e actividade	T02		35,950.00	課程及活動 Curso e actividade	T02		36,650.00
輪值人員膳食 Alimentação do pessoal de trabalho por turnos	T03		7,859.50	輪值人員膳食 Alimentação do pessoal de trabalho por turnos	T03		23,181.50
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	43,809.50	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	59,831.50
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			5,550,387.40
				出納活動 Operações de tesouraria			9,100.00
				小計 (3) Sub-total (3)			5,559,487.40
合計 Subtotal		0.00	10,521,660.08	合計 Subtotal		0.00	10,521,660.08
總計 Total			10,521,660.08	總計 Total			10,521,660.08

於二零一九年三月五日會議通過
Aprovada na sessão de 5 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：薛仲明
Presidente: Sit Chong Meng

副主席：杜淑森
Vice-presidente: Tou Sok Sam

委員：陳堅雄
Vogal: Chan Kin Hong

財政局代表：陳偉健
Representante da D. S. F.: Chan Wai Kin

代秘書：梁文照
Secretario, substituto.: Luis Leong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

治安警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		30,812,151.58				
出納活動 Operações de tesouraria		352,153.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	31,164,304.58			
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais		
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes		
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	151,101.39	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00
借款 Empréstimos	04-03-03-00	0.00	483,752.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00
信德公司 Shun Tak	04-05-00-01	0.00	3,915.65	其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	7,634,050.00	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	94,605.00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	1,900,350.00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	438,848.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	40,774.50
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	3,319,089.80	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	148,204.10
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	28,406.00	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	1,195.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,802.00	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	34,478.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	9,727,746.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	0.00	13,542.20
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	15,559.00	食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	5,163.00
資本收入 Receitas de capital				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	210,296.50
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	6,412,415.00	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	2,129,950.00
非從支付中扣減之還回 REPOSTOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	3,523.80	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	71,783.40
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	30,215,163.64	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	934,568.00
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	164,130.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	35,030.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	5,040.00
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	672,112.70
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	25,871.10
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	19,612.00

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		內容 Descritivo	金額 Importâncias	
	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
			其他 Outros	02-03-05-03-02	383.00
			廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	6,728.00
			非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	6,766,366.60
			文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	411,714.80
			銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	6,875.00
			家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	6,153,778.70
			土地租金 Rendas de terrenos	05-01-00-00-00	22,542.00
			人員 Pessoal	05-02-01-00-00	25,783.40
			物料 Material	05-02-02-00-00	900.00
			不動產 Imoveis	05-02-03-00-00	3,000.00
			車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	1,325.00
			其他 Outras	05-03-00-00-99	3,102.50
			社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	26,400.00
			資本開支 Despesas de capital		
			住屋用品 Material de habitação	07-10-00-00-05	7,410.00
			工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	10,800.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	4,400.00
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	1,050.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	8,610.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	38,930.00
				其他 Outros	09-01-05-00-99	0.00	6,976,500.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	25,458,272.23
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
職業稅 Imposto Profissional	5995		20,488.00	職業稅 Imposto Profissional	5995		22,733.00
雜項-保證金 Diversos-Cauções	0850A		6,180.00	雜項-保證金 Diversos-Cauções	0850A		181,271.00
雜項-社會保障基金 Diversos-F. S. S.	0850B		10,110.00	雜項-社會保障基金 Diversos-F. S. S.	0850B		13,200.00
雜項-結算開支 Diversos-Despesas a liquidar	0850		54,000.00	雜項-結算開支 Diversos-Despesas a liquidar	0850		54,000.00
小計 (3) Sub-total (3)			0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	271,204.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			35,569,042.99
				出納活動 Operações de tesouraria			171,727.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	35,740,769.99

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal		61,470,246,22	61,470,246,22
總計 Total		61,470,246,22	61,470,246,22
		0,00	0,00
	合計 Subtotal		61,470,246,22
	總計 Total		61,470,246,22

於二零一九年三月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Março de 2019

行政委員會
O Conselho Administrativo

主席：梁文昌
O PRESIDENTE: LEONG MAN CHEONG

副主席：黃子曜
VICE PRESIDENTE: WONG CHI FAI

第一秘書：劉運嫦
1^o SECRETARIO: LAO WAN SEONG

第二秘書：黃偉鴻
2^o SECRETARIO: WONG VAI HONG

委員：林雪梅
VOGAL: LAM SUT MUI

管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

法務公庫 COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 – 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		228,248,626.07				
出納活動 Operações de tesouraria		1,135,474.08				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	229,384,100.15			
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais		
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes		
司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	03-02-02-00	0.00	1,100,003.61	新僱或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00
利息 – 公營部門 Juros – sector público	04-01-00-00	0.00	501,950.80	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00
法務公庫 – 公證登記服務收費 CAJ – taxas de serviços de registo e notariado	05-01-02-05	0.00	171,044,334.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00
資產轉讓 Alienação de bens	06-03-01-00	0.00	54,057.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	648,000.00	新僱 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	151,737.00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00
						12,267,000.80
						284,778.40
						609,437.20
						11,900.00
						47,794,507.40
						1,384,168.30

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descriptivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	貨方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas 資本收入 Receitas de capital 非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS 小計 (2) Sub-total (2)	08-99-00-00	0.00	800.00	重薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	1,119,022.30
	14-00-00-00	0.00	632,823.90	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	1,876,199.00
		0.00	174,133,706.31	職務主管及秘書 Cheffias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	297,925.00
		0.00		聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	5,395,587.40
				假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	4,681,800.00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	2,060.00
				額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01	0.00	5,774,353.20
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	49,245.00
				房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	6,582,400.00
				租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	32,900.00
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	5,184,169.80
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	159,360.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	13,600.00
			其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	7,938,212.40	
			私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	4,870.77	
			服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	149,724.00	

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	2,076,170.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	29,325.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	36,400.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	71,796.80
建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	4,562,770.69
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	1,047.00
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	5,470.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,584.00
燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	75,315.86
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	5,213,700.26
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	93,405.00
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	183,751.10
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	10,000.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	173,033.38
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	7,458,995.00
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,479,819.92

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	53,761.95
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,046,359.51
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	3,186,277.92
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	26,667,269.58
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	31,640.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	684,867.64
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,360,069.99
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	452,751.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	174,652.86
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	4,505,238.80
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	307,300.00
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	2,324,453.79
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	381,520.90
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	985,575.00
教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	876,750.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,107,448.80

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	85,120.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	222,078.30
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	211,698.86
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercambio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	436,028.82
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	263,997.41
澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	04-01-05-00-17	0.00	3,145,000.00
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	412,280.00
就讀計劃 Planos de estudo	04-04-00-00-03	0.00	453,020.73
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	10,158.00
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	8,449.00
雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	3,500.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	2,412,830.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	7,495,528.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	101,580.00
資本開支 Despesas de capital			
版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,289,887.63

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	87,263.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,257,354.00
				文儀器材 Máquinas de escritorio	07-10-00-00-10	0.00	130,454.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	104,766.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	187,363,736.47
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
聖誕禮物經費 Apoio para prenda de natal	1000	38,000.00		聖誕禮物經費 Apoio para prenda de natal	1000		38,000.00
保證金 - 自治機構收取之保證金 Caucão - Organismos Autonomos	1001	393,802.84		保證金 - 自治機構收取之保證金 Caucão - Organismos Autonomos	1001		369,583.32
城市樓宇租金 RENTA DE PREDIOS URBANOS	652	36,829.00		城市樓宇租金 RENTA DE PREDIOS URBANOS	652		36,829.00
儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. -- ADIANT. VENCIMEN.	702	144,940.00		儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. -- ADIANT. VENCIMEN.	702		144,940.00
海關福利會 O. S. S. A.	750	2,332.00		海關福利會 O. S. S. A.	750		2,332.00
退休金 COMPENSACAO DE APOSENTACAO	800	1,085,688.00		退休金 COMPENSACAO DE APOSENTACAO	800		1,085,688.00
撫恤金 PENSÃO DE SOBREVIVENCIA	801	120,727.00		撫恤金 PENSÃO DE SOBREVIVENCIA	801		120,727.00
治安警察局福利會 - 會費 O. S. P. S. P. - QUOTA	827	4,426.00		治安警察局福利會 - 會費 O. S. P. S. P. - QUOTA	827		4,426.00
澳門公職人員協會 ASS. TRAB. FUN. PUBL. MACAU	848	1,680.00		澳門公職人員協會 ASS. TRAB. FUN. PUBL. MACAU	848		1,680.00
社會保障任意性制度的供款 CONT. REG. FACUL. SEGUR. SOC.	862	5,220.00		社會保障任意性制度的供款 CONT. REG. FACUL. SEGUR. SOC.	862		4,950.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員醫療援助 ASSISTENCIA A FUNCIONARIOS	885		307,635.00	公務員醫療援助 ASSISTENCIA A FUNCIONARIOS	885		307,635.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANCA SOCIAL-MACAU	888		50,790.00	澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANCA SOCIAL-MACAU	888		44,010.00
退還職業稅款 DEVOL. DA COL. DO IMP. P	989		458,374.00	退還職業稅款 DEVOL. DA COL. DO IMP. P	989		458,374.00
職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990		2,771,516.00	職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990		2,569,365.00
職業稅 - 去年應扣之金額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991		7,189.00	職業稅 - 去年應扣之金額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991		7,189.00
退休基金會 - 公積金(法律8/2006) F. PENSÕES - F. PREVIDENCIA (LEI 8/2006)	994		3,747,764.00	退休基金會 - 公積金(法律8/2006) F. PENSÕES - F. PREVIDENCIA (LEI 8/2006)	994		3,747,764.00
現金分享 (永久性居民) COMP. PECUN. (RESID. PERM.)	996		639,000.00	現金分享 (永久性居民) COMP. PECUN. (RESID. PERM.)	996		639,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	9,815,912.84	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	9,582,492.32
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 de recursos próprios			215,018,595.91
				出納活動 Operações de tesouraria			1,368,894.60
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	216,387,490.51
合計 Subtotal		0.00	413,333,719.30	合計 Subtotal		0.00	413,333,719.30
總計 Total			413,333,719.30	總計 Total			413,333,719.30

於二零一九年二月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：劉德學

O Presidente: Liu Dexue

委員：甄倩敏

A Vogal: Ian Sin Man

委員：李勝里

O Vogal: Lei Seng Lei

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

印務局 IMPRENSA OFICIAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito	
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior				
本身資源 De recursos próprios		65,263,804.06		
出納活動 Operações de tesouraria		982,477.00		
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	66,246,281.06	
預算收入 Receitas orçamentais				
經常性收入 Receitas correntes				
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	621,222.49	01-01-01-01-00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	10,919,273.19	01-01-01-02-00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	64,628,151.00	01-01-03-03-00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	6,487,907.00	01-01-03-04-00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	128,177.26	01-01-06-00-00
資本收入 Receitas de capital				
				01-01-07-00-02
				0.00
				15,303,584.30
				0.00
				1,025,326.50
				21,554,210.70
				0.00
				1,078,111.50
				1,390,790.10
				0.00
				81,600.00

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	09-17-00-00	0.00	450,000.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	422,176.50
	09-18-00-00	0.00	10,000.00			聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	14-00-00-00	0.00	830.00	假期津貼 Subsidio de ferias	01-01-10-00-00	0.00	3,393,625.00
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS		0.00	83,245,560.94	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	1,963,895.00
小計 (2) Sub-total (2)				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	141,940.00
				房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	4,501,600.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licenca especial	01-02-10-00-06	0.00	129,084.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	332,415.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	76,302.60
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	57,974.30
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	1,608.00
				膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - especie	01-03-02-00-00	0.00	1,320.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	103,435.00
				家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	1,901,390.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	10,200.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	6,950.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	15,153.00
榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	25,000.00
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	5,705.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,470.00
其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	21,349.00
原料及附料 Materias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	5,834,275.30
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	55,025.47
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	86,453.94
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	58,957.20
廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	381,861.50
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	106,000.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	95,907.14
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,898,366.27
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	728,040.00
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	12,340.00
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	46,692.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	612,840.50
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	551,442.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	19,512.00
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	285,618.45
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	31,256.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	3,092.00
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	47,040.00
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	37,300.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,012,707.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	503,060.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	102,445.20
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	38,841.62
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	79,696.50
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	11,224.00
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	1,070.00
物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	5,792.00

借方 Débito			借方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
城市房屋租金 Renda de prédios urbanos	652		30,643.00	城市房屋租金 Renda de prédios urbanos	652		30,643.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. - Adiant. de vencimento	702		332,740.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. - Adiant. de vencimento	702		332,740.00
退休基金會 - 退休金 F. P. - Compensação de aposentação	800		1,146,438.00	退休基金會 - 退休金 F. P. - Compensação de aposentação	800		1,146,438.00
退休基金會 - 撫卹金 F. P. - Pensão de sobrevivência	801		127,464.00	退休基金會 - 撫卹金 F. P. - Pensão de sobrevivência	801		127,464.00
澳門互助總會 - 退休金 (月費) M. G. M. - Pensão de aposentação (quota)	805		144.00	澳門互助總會 - 退休金 (月費) M. G. M. - Pensão de aposentação (quota)	805		144.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores de Função Pub. de Macau (A. T. E. P. M.)	848		3,317.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores de Função Pub. de Macau (A. T. E. P. M.)	848		3,317.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Reg. Facultativo da Segurança social	862		16,200.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Reg. Facultativo da Segurança social	862		16,200.00
衛生局 - 公務員醫療援助 D. S. S. - Assistência a funcionários	885		191,809.00	衛生局 - 公務員醫療援助 D. S. S. - Assistência a funcionários	885		191,809.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		33,330.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		33,330.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	990		1,504,965.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	990		1,461,706.00
退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		2,109,354.00	退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		2,109,354.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. P. - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência	995		874.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. P. - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência	995		874.00
公共拍賣方式的競標與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		1,985,832.00	公共拍賣方式的競標與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		437,920.00
刊登廣告之按金 Deposito para publicação de anúncios	5999		4,267,760.00	刊登廣告之按金 Deposito para publicação de anúncios	5999		4,301,557.00
代售書箱 Publicações à consignação	236		614,687.00	代售書箱 Publicações à consignação	236		477,003.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	850		17,000.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	850		17,000.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
現金分享計劃 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico 稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	5998 992		18,000.00 238.00	現金分享計劃 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico 稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	5998 992		18,000.00 238.00
金額調整 Actualização do montante	850b		6,309.00	金額調整 Actualização do montante	850b		6,309.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	12,407,164.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	10,712,046.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			49,042,463.51
				出納活動 Operações de tesouraria			2,677,595.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	51,720,058.51
合計 Subtotal		0.00	161,899,006.00	合計 Subtotal		0.00	161,899,006.00
總計 Total			161,899,006.00	總計 Total			161,899,006.00

於二零一九年三月二十二日會議通過
Aprovada na sessão de 22 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：杜志文
O Presidente: Tou Chi Man

委員：文偉雄
O Vogal: Eusébio Mendes

財政局代表：António João Terra Esteves
O Representante dos Serviços de Finanças: António João Terra Esteves

		借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	9,420.56	原料及附料 Materias-primas e subsidiarias	02-02-01-00-00
		0.00	4,699,283.58	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00
小計 (2) Sub-total (2)				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09
				其他 Outros	02-02-07-00-99
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01
				其他 Outros	02-03-05-03-02
				招待費 Representação	02-03-06-00-00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02
				其他 Outros	02-03-08-00-99
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal		0.00	0.00
總計 Total		5,425,409.27	5,425,409.27
		合計 Subtotal	5,425,409.27
		總計 Total	5,425,409.27

於二零一九年二月二十八日會議通過
Aprovada na sessão de 28 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

代主席：呂錦雲
A Presidente, Substituta: Loi Kam Wan

委員：何艷媚
A Vogal: Ho Im Mei

委員：黃妙玲
A Vogal: Wong Miu Leng

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito			
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior						
本身資源 De recursos próprios		17,248,089.37				
出納活動 Operações de tesouraria		25,314,260.50				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	42,562,349.87			
預算收入 Recettas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais		
經常性收入 Recettas correntes				經常性開支 Despesas correntes		
房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	03-01-23-00	0.00	2,999,100.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	746,490.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	1,295,992.50	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	199,190.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	308,561,404.45	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00
社會房屋租金 Renda de habitações sociais	07-01-01-00	0.00	65,507,701.00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00
						61,191,629.00
						3,540,752.00
						1,412,700.00
						10,200.00
						84,809,205.00
						2,412,225.00

借方 Débito		金額 Importâncias		貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	0.00	21,533,696.00	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	0.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	21,533,696.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	4,043,900.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	15,100.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	8,640.00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	320,000.00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00
資本收入 Receitas de capital				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00
出售公共房屋 Venda de habitações publicas	09-06-03-00	0.00	144,705.00	額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,420,451.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	406,796,369.95	出席費 Semtas de presença	01-02-05-00-00
				房屋津貼 Subsidio de residência	01-02-06-00-00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da Licença especial	01-02-10-00-07
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00

借方 Débito		貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
	內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço		
		家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	5,303,410.00	0.00
		各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	341,005.00	0.00
		啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	2,500.00	0.00
		日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	17,519.02	0.00
		各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	34,770.00	0.00
		工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02-01-05-00-00	1,156.00	0.00
		傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	414,414.00	0.00
		資訊設備 Equipamentos informaticos	02-01-07-00-02	352,400.00	0.00
		文儀器材 Maquinas de escritorio	02-01-07-00-03	45,062.00	0.00
		其他 Outros	02-01-07-00-99	75,141.00	0.00
		其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	54,475.00	0.00
		原料及附料 Matérias-primas e subsidiarias	02-02-01-00-00	8,473.90	0.00
		燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	81,719.59	0.00
		辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	873,640.52	0.00
		服裝 Vestuario	02-02-06-00-00	40,400.00	0.00
		清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	81,368.05	0.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	265,210.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	51,226.90
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	298,845.02
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	37,415,475.31
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,418,731.40
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	45,982.92
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,131,016.50
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	62,974,929.60
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	349,040.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	19,050.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	12,314.70
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,818,743.66
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	199,425.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,315.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	3,441,636.20
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	2,009,879.60

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	194,220.00
				資本開支 Despesas de capital			
				房屋 Habitações	07-02-00-00-00	0.00	35,495,017.50
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	675,500.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,220,243.00
				傢俱 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	334,512.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,312,297.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	307,300.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	875,577.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	406,707,239.57
				出納活動 Operações de tesouraria			
				薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會) Desc. Venc. - Quota (ATFPM)	A00ATFPM會費		10,170.00
				薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局) Desc. Venc. - Reembolso em prestações (CEP)	A00CEP還款		474,836.00
				薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局) Desc. Venc. - Renda de casa (DSF)	A00DSF樓宇租金		121,248.00
				薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 00180124610000090005) Desc. Venc. - Imposto Profissional (BOC 00180124610000090005)	A00DSF職業稅		7,377,858.00
				薪俸扣除 - 退休金、撫卹金及公積金 Desc. Venc. - Comp. apos., Pens. sobr. e Fund. Previd.	A00FP退休金		12,568,085.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
新修扣除 - 社會保障基金 (BOC 0018012461000000900001) Desc. Venc. - FSS(BOC 0018012461000000900001) 新修扣除 - 社屋租金(房屋局) Desc. Venc. - Renda de habitação social(IH)	A00FSS社保基金 A00IH社屋租金	137,280.00	139,050.00
新修扣除 - 分期還款及會費(澳門互助總會) Desc. Venc. - Remb. em prest. e Quota (MGM) 新修扣除 - 醫療費供款(衛生局) Desc. Venc. - Assistência médica (SSM)	A00MGM還款/會費 A00SSM醫療費	7,008.00	7,008.00
保證金 (BOC 001801256100000020003) Cauções (BOC 001801256100000020003)	B50B0C保證金	1,332.00	1,332.00
按金 (BOC 001801256100000020004) Depositos (BOC 001801256100000020004)	B50B0C按金	742,616.00	742,616.00
重售經屋單位 (BOC 001801256100000020008) Revenda de habitação económica (BOC 001801256100000020008) 出售經屋樓款 (BOC00180101207872811) Valor de habitação económica de venda (BOC00180101207872811)	B60B0C重售經屋	40,715,538.63	27,810,833.00
違例罰款 (BOC001801256100000020001) Multas de infracções (BOC001801256100000020001)	B90B0C按金	886,000.00	111,510.00
雜項 (BOC 001801256100000020006) Diversos (BOC 001801256100000020006)	B60B0C重售經屋	2,931,700.00	5,925,800.00
經屋津貼 (CEP 301-1-1454) Subsidios de habitação económica (CEP 301-1-1454)	B60B0C經屋樓款	2,001,669,700.00	1,187,423,600.00
工程保證金 (BNU 001-803536-111-9) Cauções de obras (BNU 001-803536-111-9)	B90B0C違例罰款	80,500.00	137,500.00
人員雜項 Diversos de pessoal	B90B0C雜項	11,212,708.04	2,183,975.00
刷卡收款 (BOC 001801256100000020009) Cobra. através de cartão de credito(BOC001801256100000020009)	B90CEP經屋津貼	90,656.30	91,156.30
小計 (3) Sub-total (3)	B50BNU保證金	0.00	0.00
	A00PDI人員雜項	0.00	0.00
	B90B0C刷卡收款	0.00	0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	1,245,096,933.30
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			

		借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,745,476.00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	9,180.50	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00
資本收入 Receitas de capital				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01
非從支付中扣減之退回 REPOSTICOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	862.50	房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	83,617,682.47	租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02
				其他 Outros	01-02-10-00-99
				服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00
				家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00
				日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00
				燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	421,195.00
			禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	5,330.00
			其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	305,393.00
			各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	537,938.70
			電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	228,900.00
			水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	4,400.00
			衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	213,600.00
			管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	624,748.00
			由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	55,088.00
			不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	5,069,034.00
			動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	14,160.00
			公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	761,449.00
			通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	144,584.41
			其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	22,501.00
			招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	96,892.65
			廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	1,276,469.20

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 Despesas de capital			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	222,578.00
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	5,800.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	499,076.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	133,380.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	450,073.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	83,978,347.97
				出納活動 Operações de tesouraria			
				職業稅 Imposto Profissional	5995	1,872,651.00	1,835,714.00
				印花稅 Selo de Verba	5984	102,570.00	109,170.00
				儲金局-薪金墊支 C. E. P. - Adiant. de vencimentos	702	331,132.00	331,132.00
				退休金 Compensação de aposentação	800	3,124,089.00	3,124,089.00
				公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885	200,746.00	200,746.00
				社會保障基金-員工供款 F. S. S. (cont. de trabalhador)	888	25,920.00	32,400.00
				公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911	5,280.00	96,038.00
				具備負債性的出納活動-雜項 Operações passivas de tesouraria-Diversas	846	105,542.60	140,822.60

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	5,767,930.60	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	5,870,111.60
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			1,979,696.86
				出納活動 Operações de tesouraria			1,383,750.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	3,363,446.86
合計 Subtotal		0.00	93,211,906.43	合計 Subtotal		0.00	93,211,906.43
總計 Total			93,211,906.43	總計 Total			93,211,906.43

於二零一九年二月十四日會議通過
Aprovada na sessão de 14 de Fevereiro de 2019.

行政委員會
0 Conselho Administrativo

主席：陳穎雄
0 Presidente: Chan Weng Hong

正選委員：Pedro Miguel R. C. das Neves (財政局代表)
0 Vogal Efectivo: Pedro Miguel R. C. das Neves, representante da DSF

正選委員：何曼秀
0 Vogal Efectivo: Ho Man Sao

		借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	金額 Importâncias			
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	07-08-10-00	0.00	5,000.00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	8,027,714.70		
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	3,400.00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	8,348,968.00		
推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	07-10-10-00	0.00	6,362,994.34	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	6,987,912.50		
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	9,180.00	房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	7,357,600.00		
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	253.39	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renuncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	40,350.00		
資本收入 Receitas de capital				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	32,849.00		
非從支付中扣減之退回 REPOSICOES MIO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	868,884.62	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	799,819.60		
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	598,691,155.22	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	12,387.15		
				家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	2,070,600.00		
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	59,925.00		
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	160,945.00		
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	196,800.00		
				日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	1,365,778.20		
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	21,529.11		
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	1,335,194.00		
				公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas publicas	02-01-04-00-01	0.00	1,450.00		

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	15,056.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	45,247.99
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	889,134.79
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	55,524.00
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	1,302,483.70
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	47,137.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	275,019.00
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	4,714,936.70
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	934,350.00
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	674,183.00
管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	3,278,129.85
其他 Outros	02-03-02-02-99	0.00	360.00
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	32,495,376.92
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	58,220.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	9,146,516.72
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,471,467.09

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	457,268.10
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	3,922,177.97
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	232,904.00
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	83,909,981.54
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	33,811,100.90
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	1,715,801.01
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	83,419.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,035,639.60
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	995,384.38
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	1,353,645.50
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	75,596.00
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	37,441.17
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	9,492,458.90
澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	0.00	2,034,662.88
澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	04-01-05-00-19	0.00	170,000.00
澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	04-01-05-00-51	0.00	28,030,020.30

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Forum p/Cooperação Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	04-01-05-00-52	0.00	21,564,608.06
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	89,495,172.55
企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	56,269,368.00
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	65,199.50
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	118,546.68
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	202,595.30
物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	1,902.00
不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	5,040.00
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	25,108.70
雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	13,810.00
其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	10,000.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	170,552.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	141,570.00
其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	10,406,570.90
兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	2,050.49
資本開支 Despesas de capital			

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817B		2, 076, 265.00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817B		2, 076, 265.00
公職人員協會 A. T. F. P. M.	24819		3, 840.00	公職人員協會 A. T. F. P. M.	24819		3, 840.00
衛生局 Serviços de Saude	24821		2, 750.00	衛生局 Serviços de Saude	24821		2, 750.00
貿易局公積金 Fundo de Previdência - IPIM	24824		5, 962, 167.00	貿易局公積金 Fundo de Previdência - IPIM	24824		5, 962, 167.00
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	24825		4, 672, 161.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	24825		4, 404, 868.00
其他 Outras	26		4, 624, 863.05	其他 Outras	26		2, 901, 304.29
保證金 Cauções	268		14, 389, 583.27	保證金 Cauções	268		9, 935, 661.20
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	33, 626, 016.32	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	27, 158, 897.49
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 de recursos próprios	50, 336, 177.99		
				出納活動 Operações de tesouraria	12, 112, 773.13		
				小計 (3) Sub-total (3)	62, 448, 951.12		
合計 Subtotal		0.00	676, 970, 285.16	合計 Subtotal		0.00	676, 970, 285.16
總計 Total			676, 970, 285.16	總計 Total			676, 970, 285.16

於二零一九年三月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Março de 2019

行政管理委員會
O Conselho de Administração

代主席：劉關華
A Presidente, Substituta: Kuan Lau, Irene Va

執行委員：李藻森
O Vogal Executivo: Jacinto Luiz

執行委員：黃偉倫
O Vogal Executivo: Vong Vai Lon Agostinho

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		15,634,528.61			
出納活動 Operações de tesouraria		616,735.47			
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	16,251,264.08		
預算收入 Receitas orçamentais				預算開支 Despesas orçamentais	
經常性收入 Receitas correntes				經常性開支 Despesas correntes	
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	99,564.48	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	182,638,675.50	112,298,423.42	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	34.00	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00
資本收入 Receitas de capital				年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	38,751.52	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00
小計 (2) Sub-total (2)		182,638,675.50	112,436,773.42	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outras	01-01-07-00-99	18,414,088.20	0.00
固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	929,748.30	0.00
聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	10,773,122.20	64,812.50
假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	10,530,022.10	125,800.00
出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	9,350.00
房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	9,659,400.00	0.00
特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	165,141.60
工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	940,932.50	0.00
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	163,506.90
其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	153,300.00
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	12,499.52
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	3,338,380.00	0.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	137,250.00	0.00
服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuario e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	116,011.40
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	40,900.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	228,249.08

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	409.48
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	3.870.40
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	52.640.00
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	25.499.00
文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	9.977.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2.480.00
其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	63.410.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	118.629.92
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	884.021.73
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	0.00	75.877.50
食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	359.80
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	427.805.00
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	23.348.40
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	906.769.30
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	8.354.173.85
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2.144.683.53

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	9,168.64
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,325,265.00
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	5,746,059.33
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	37,437,915.56
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	283,522.44
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	516,118.16
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,382,156.64
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	193,440.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	385,336.34
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	68,120.00
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	2,364,285.50
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	219,732.34
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,218,058.93
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	2,616.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	325,500.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	157,900.00

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	金額 Importâncias		內容 Descritivo	金額 Importâncias		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço		經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	3,953.63
			其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	185,148.16
			社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	30,000.00
			給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	15,041.50
			人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	24,488.30
			物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	49,398.00
			車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	46,619.00
			雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	10,110.00
			退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	4,725,393.00
			退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdencia (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	16,041,062.00
			社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	150,240.00
			經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	05-04-00-00-10	0.00	18,409,344.12
			資本開支 Despesas de capital			
			樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	606,937.00
			運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	497,000.00
			版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	144,747.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação econômica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria			
印花稅 Selos de verba	99-00-00-00-01	27,021.00	27,021.00
公證手續費 Taxas de emolumento	99-00-00-00-02	29,397.00	29,397.00
保證金 Cauções	99-00-00-00-03	420,134.40	389,051.72
職業稅 Imposto Profissional	99-00-00-00-08	6,761,225.00	6,761,484.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as Festividades de Natal	99-00-00-00-09	75,450.00	75,450.00
其他 Outros	99-00-00-00-99	75.00	75.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	7,282,478.72
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 de recursos próprios			16,880,389.53
出納活動 Operações de tesouraria			647,559.15

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal		182,638,675.50	136,001,339.90
總計 Total		318,640,015.40	17,527,948.68
合計 Subtotal		182,638,675.50	136,001,339.90
總計 Total		318,640,015.40	17,527,948.68

報告書 028/DGF/2019
Informação 028/DGF/2019

廉政公署
Comissariado contra a Corrupção

廉政專員：張永春
0 Comissário: Cheong Weng Chon

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-08-03-00	0.00	16,640,215.60	工資 Salários	01-01-04-01-00	0.00	1,120,380.30
	07-10-01-00	0.00	239,100.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	0.00	270,866.60
	07-10-03-00	0.00	74,120,871.90	重慶薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	3,249,610.40
	07-10-06-00	0.00	88,568.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	591,600.00
	07-10-99-00	0.00	1,098,529.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	4,830,968.40
	08-03-00-00	0.00	72,038,022.00	醫務人員 Pessoal médico	01-01-07-00-04	0.00	178,869,220.30
	08-99-00-00	0.00	13,003.79	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	331,394.50
	14-00-00-00	0.00	13,392,998.24	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	178,470,761.00
		0.00	6,807,290,598.41	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	180,639,219.60
		0.00		不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	681,394.50
資本收入 Receitas de capital			額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01	0.00	279,625,629.40	
非從支付中扣減之退回 REPOSICOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS			輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	78,733,724.90	
小計 (2) Sub-total (2)			計算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	2,093,090.00	
			出席費 Senhas de presenca	01-02-05-00-00	0.00	292,825.00	
			房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	169,139,560.00	
			租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	56,400.00	

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	1,035,642.40
放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da Licença especial	01-02-10-00-07	0.00	55,040.00
工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	2,658,434.05
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	6,097,306.80
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	304,226.49
膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - especie	01-03-02-00-00	0.00	2,353,091.00
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	2,070,321.10
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	59,469,530.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	1,904,935.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	209,000.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	493,732.88
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	933.40
其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	372,890.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	81,733.90
其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	400,430.00
工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	183,158.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	1,176,617.00
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	936,005.50
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	301,066.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	246,611.00
其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	5,500,074.80
原料及附料 Materias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	97,380,480.52
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	4,885,133.13
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	10,164,459.97
膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	24,888,059.45
服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	779,789.60
成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	1,224,314,683.50
診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	193,786,667.66
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	6,349,400.17
廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	16,279,459.94
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	1,695,669.00
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	6,135.00

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
			其他 Outros	02-02-07-00-99	10,393,867.14
			各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	78,680,351.24
			電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	63,607,502.39
			水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	2,307,162.00
			衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	35,798,366.70
			管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	56,338,547.85
			由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	339,038,680.70
			由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	02-03-03-00-02	228,547,058.22
			其他 Outros	02-03-03-00-99	2,232,870.00
			不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	53,468,637.15
			動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	6,236,145.25
			往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	45,265.00
			公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	1,452,094.82
			通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	5,141,574.01
			其他 Outros	02-03-05-03-02	4,614,574.08
			招待費 Representação	02-03-06-00-00	996,398.78

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	21,654,117.90
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,651,894.20
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	8,323,384.00
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	10,030,892.30
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	23,000.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	72,704,095.23
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	205,836.50
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	13,200.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	1,133,145.00
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	512,656.61
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	33,270,389.52
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	903,919,032.55
家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	7,743,176.90
其他 Outras	04-04-00-00-99	0.00	18,504,209.50
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	8,214,419.02
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	258,979.80

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Que passaram pelos cofres do serviço
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Que passaram pelos cofres do serviço
雜項 Diversos 其他 Outras 退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal) 退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal) 社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal) 兌換差額 Diferenças cambiais 賠償 Compensação 資本開支 Despesas de capital 樓宇 Edifícios 運輸物料 Material de transporte 醫療用品 Material médico e clínico 住屋用品 Material de habitação 工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante 版權 Direito de autor 傢具 Mobílias 資訊設備 Equipamentos informáticos	05-02-05-00-00	0.00	2,728,273.00
	05-03-00-00-99	0.00	597,106.95
	05-04-00-00-01	0.00	96,385,186.00
	05-04-00-00-02	0.00	213,965,513.00
	05-04-00-00-03	0.00	2,614,240.00
	05-04-00-00-91	0.00	1,490.67
	05-04-00-00-93	0.00	4,269,624.70
	07-03-00-00-00	0.00	62,065,922.50
	07-09-00-00-00	0.00	203,364.00
	07-10-00-00-04	0.00	94,129,386.00
	07-10-00-00-05	0.00	1,484,118.00
	07-10-00-00-06	0.00	3,736,389.00
	07-10-00-00-07	0.00	7,719,300.00
	07-10-00-00-08	0.00	1,327,928.00
07-10-00-00-09	0.00	8,906,384.00	

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				文儀器材 Máquinas de escritorio	07-10-00-00-10	0.00	196,550.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	15,292,090.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	7,193,068,416.64
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
職業稅-去年多扣之退還 Impo. Prof. Ano Anterior - Desc. em excesso	91551	1,519,920.00		職業稅-去年多扣之退還 Impo. Prof. Ano Anterior - Desc. em excesso	91551		1,519,920.00
市區住宅租金 (財政局) Renda Predios Urbanos (DSF)	91652	3,067,350.00		市區住宅租金 (財政局) Renda Predios Urbanos (DSF)	91652		3,067,350.00
不定期職業稅款 Imposto Profissional - Desconto Eventual	91889	276,974.00		不定期職業稅款 Imposto Profissional - Desconto Eventual	91889		230,802.00
職業稅-每月扣款 Imposto Profissional - Descontos Mensal	91990	113,694,606.00		職業稅-每月扣款 Imposto Profissional - Descontos Mensal	91990		111,214,420.00
職業稅-去年應扣之差額 Imp. Prof. Ano Anterior - Desc. Adicional	91991	1,076.00		職業稅-去年應扣之差額 Imp. Prof. Ano Anterior - Desc. Adicional	91991		1,076.00
徵收(澳門特別行政區預算) De Cobranças (OR)	91950	4,163,886.00		徵收(澳門特別行政區預算) De Cobranças (OR)	91950		4,292,194.00
醫療券 Reposição - Vale de Saude	91960	64,400.00		醫療券 Reposição - Vale de Saude	91960		63,950.00
喪失薪俸的合理缺勤 Falta Justificada c/perda de vencimento	91661	221,678.00		喪失薪俸的合理缺勤 Falta Justificada c/perda de vencimento	91661		221,678.00
儲金局-薪金墊支 CEP - Adiantamento de Vecimentos	91702	6,437,746.00		儲金局-薪金墊支 CEP - Adiantamento de Vecimentos	91702		6,437,746.00
公務員互助會-薪金貸款 MOM - Adiantamento de Vecimentos	91706	654,037.00		公務員互助會-薪金貸款 MOM - Adiantamento de Vecimentos	91706		654,037.00
退休金 Compensação de Aposentação	91800	43,375,842.00		退休金 Compensação de Aposentação	91800		43,375,842.00
撫卹金 Pensão de Sobrevivência	91801	4,822,635.00		撫卹金 Pensão de Sobrevivência	91801		4,822,635.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員互助會—退休金(月費) MOM - Pensão de Aposentação (Quota)	91805		11,377.00	公務員互助會—退休金(月費) MOM - Pensão de Aposentação (Quota)	91805		11,377.00
公務員互助會—租金 MOM - Renda de Casa	91807		80,580.00	公務員互助會—租金 MOM - Renda de Casa	91807		80,580.00
扣押薪金 Penhora de Vencimentos	91825		149,211.00	扣押薪金 Penhora de Vencimentos	91825		149,211.00
警察福利會—會費 O. S. P. S. P. - Quota	91827		411.00	警察福利會—會費 O. S. P. S. P. - Quota	91827		411.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Pub. de Macau (A.T.F.P.M)	91848		109,000.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Pub. de Macau (A.T.F.P.M)	91848		109,000.00
各類存款—食物補助金(贍養費) Depósitos Diversos - Pensão de Alimentícia	91854		54,000.00	各類存款—食物補助金(贍養費) Depósitos Diversos - Pensão de Alimentícia	91854		54,000.00
社會保障任意性制度的供款 Contrib. p/regime facult. Segurancã Social	91862		370,440.00	社會保障任意性制度的供款 Contrib. p/regime facult. Segurancã Social	91862		370,440.00
社會保障強制性制度供款 Contrib. p/regime obrig. Segurancã Social	91888		1,250,790.00	社會保障強制性制度供款 Contrib. p/regime obrig. Segurancã Social	91888		1,250,790.00
退休基金會 - 公積金 F. Pensões - F. Previdência	91994		106,700,342.00	退休基金會 - 公積金 F. Pensões - F. Previdência	91994		106,700,342.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensões - Contrib. Retroas p/ fundo de Previdência	91995		277,634.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensões - Contrib. Retroas p/ fundo de Previdência	91995		277,634.00
保證金(本身預算) Cauções (Orçamento Privativo)	93000		26,715,494.90	保證金(本身預算) Cauções (Orçamento Privativo)	93000		26,715,494.90
保證金(政府投資發展開支計劃) Cauções (PIIDA)	93100		0.00	保證金(政府投資發展開支計劃) Cauções (PIIDA)	93100		24,342.30
工程後加擔保金 Reforço de Caução para Obras	93300		2,057,898.65	工程後加擔保金 Reforço de Caução para Obras	93300		1,289,183.92
保證金(病人) Cauções (Utentes)	93500		39,441.00	保證金(病人) Cauções (Utentes)	93500		137,000.00
聖誕聯歡入場券收入暫存 Bilhetes da Festa de Natal	93601		94,330.00	聖誕聯歡入場券收入暫存 Bilhetes da Festa de Natal	93601		94,330.00
兒科學術活動基金暫存 Prémio p/acções Forma. Pediatria	93603		0.00	兒科學術活動基金暫存 Prémio p/acções Forma. Pediatria	93603		0.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
財政局給予公務員子女的津貼 Subsidio da DSF a filhos de funcionários	94003		803,200.00	財政局給予公務員子女的津貼 Subsidio da DSF a filhos de funcionários	94003		803,200.00
財政局退回給員工之職業稅款 Imp. Pro. Devolv. pela DSF	94008		19,125,518.00	財政局退回給員工之職業稅款 Imp. Pro. Devolv. pela DSF	94008		19,125,518.00
現金分享計劃 Plano Compart. Pec. no Desenv. Econ..	94010		18,662,400.00	現金分享計劃 Plano Compart. Pec. no Desenv. Econ..	94010		18,662,400.00
調整帳項 Contas a regularizar	85002		1,761,619.74	調整帳項 Contas a regularizar	85002		1,761,619.74
返還開支 Reposição de Despesas	96000		5,186.10	返還開支 Reposição de Despesas	96000		5,186.10
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	356,569,023.39	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	351,467,417.36
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			77,988,944.93
				出納活動 Operações de tesouraria			84,383,369.93
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	162,372,314.86
合計 Subtotal		0.00	7,706,908,148.86	合計 Subtotal		0.00	7,706,908,148.86
總計 Total		7,706,908,148.86		總計 Total		7,706,908,148.86	

於二零一九年三月十四日會議通過
Aprovada na sessão de 14 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

局長: 李展潤
O Director: Lei Chin Ion

副局長: 郭昌宇
O Subdirector: Kuok Cheong U

副局長: 鄭成業
O Subdirector: Cheang Seng Ip

副局長: 何鈺珊
A Subdirectora: Ho Ioc San

財政局代表: 黃少美
O representante dos DSF: Wong Sio Mei

借方 Débito		金額 Importâncias		借方 Crédito		金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	0.00	1,478,000.00	內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	0.00	76,260,755.07
私立機構 Instituições particulares	05-04-00-00	0.00	1,478,000.00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	76,260,755.07
外地 Exterior	05-06-00-00	0.00	3,060,410.29	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	15,002,370.45
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	293,657.50	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	7,033,257.55
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	95,107,857.90	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	458,957.50
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	39,800.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	73,440.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	309,785.00	房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	49,022,849.32
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	1,092,800.00	家具津貼 Subsidio de equipamento	01-02-10-00-03	0.00	10,000.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	5,065,734.39	導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	5,117,833.63
其他 Outras	07-07-99-00	0.00	35,388.00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	3,582,199.43
教育及培訓 Ensino e formação	07-08-05-00	0.00	5,781,462.60	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	202,290.00
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-08-07-00	0.00	116,623,536.80	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	97,110.90
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	11,377.90	家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	21,188,753.31
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	265,127,460.13	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	536,815.00
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	12,748,598.85	日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	1,862,612.26
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	2,154,220.00	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	35,920.16
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	6,094,945.60	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	19,023,590.95

		借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	9,429,943.35	員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00	0.00	4,820,331.00	其他 Outros	02-01-03-00-99
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	10,418,437.39	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas publicas	02-01-04-00-01
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	5,317,265.76	其他 Outros	02-01-04-00-99
資本收入 Receitas de capital		0.00	1,859,199.71	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02-01-05-00-00
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,859,199.71	資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,323,452,202.74	文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03
				其他 Outros	02-01-07-00-99
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas 禮品 Prendas	02-02-07-00-08
					02-02-07-00-99

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	19,732,185.95
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	146,794,272.04
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	80,440,538.27
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	5,143,904.53
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	35,493,440.55
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	38,875,210.50
由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	2,020,755.00
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	6,779,624.88
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	397,842.06
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	8,513,799.71
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	7,316,465.47
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	12,281,781.45
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,292,162.81
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	5,035,015.04
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,004,326.27
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	717,025.49

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	414,708.00
不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	1,662,558.00
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	29,285.90
雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	218,691.00
其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	5,067,419.91
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	1,722,120.00
其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	109,195,669.08
兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	3,214.07
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	531,938.22
資本開支 Despesas de capital			
運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	1,360,600.00
版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,248,670.10
傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	5,045,643.05
資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	27,095,369.92
文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,054,613.65
其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	6,086,710.55

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria			
電話費 Telefones	70-05-03-00-A	6,162.40	
員工公積金供款 Fundo de Previdência	80-04-00-00	54,415,589.90	
社會保障基金供款 Fundo de Segurança Social	80-05-00-00	538,140.00	
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-A	118,735.50	
儲金局 - 薪金貸款 Caixa Económica Postal	80-07-08-00	1,974,997.00	
水費 Água	80-07-16-00-A	188,303.30	
石油氣費 Gas	80-07-17-00-A	302,788.52	
電費 Electricidade	80-07-18-00-A	1,575,216.88	
職業稅 (非本地居民) Imposto profissional (Não-residente)	80-08-01-00	508,445.00	
職業稅 (受僱人住) Imposto profissional (Trabalhadores por conta de outrem)	80-08-02-00	48,054,615.00	
租賃按金 Deposito - Aluguer	80-01-01-00	44,000.00	
水錶按金 Deposito - Contadores de água	80-01-04-00	0.00	
學生保證金 Caução dos estudantes	80-02-00-00	2,000.00	
			小計 (1) Sub-total (1)
			0.00
			2,290,697,053.17
			0.00
			5,851.53
			54,420,973.83
			403,290.00
			95,149.14
			1,974,997.00
			188,303.30
			302,788.52
			1,575,216.88
			474,868.00
			46,382,038.00
			105,200.00
			0.00
			113,929.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-B		72,376,087.35	暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-B		74,056,130.80
寄宿職員保證金 Caução para os residentes na hospedaria	80-07-34-00		63,000.00	寄宿職員保證金 Caução para os residentes na hospedaria	80-07-34-00		43,500.00
電話費 Telefones	70-05-03-00		0.00	電話費 Telefones	70-05-03-00		0.00
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00		21,859,049.29	暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00		19,534,189.14
南聯教育基金 Empréstimos " Winsor "	80-07-04-00		0.00	南聯教育基金 Empréstimos " Winsor "	80-07-04-00		0.00
水費 Água	80-07-16-00		309,157.65	水費 Água	80-07-16-00		309,157.65
石油氣費 Gás	80-07-17-00		0.00	石油氣費 Gás	80-07-17-00		0.00
電費 Electricidade	80-07-18-00		4,348,354.85	電費 Electricidade	80-07-18-00		4,348,354.85
電子錢包 Porta-moedas electrónico	80-07-32-00		513,423.00	電子錢包 Porta-moedas electrónico	80-07-32-00		568,881.30
電話費 Telefones	70-05-03-00-B		0.00	電話費 Telefones	70-05-03-00-B		0.00
水費 Água	80-07-16-00-B		0.00	水費 Água	80-07-16-00-B		0.00
電費 Electricidade	80-07-18-00-B		0.00	電費 Electricidade	80-07-18-00-B		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	207,198,065.64	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	204,902,818.94
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios	338,337,993.31		
				出納活動 Operações de tesouraria	83,658,534.97		

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	493,580.00	職務主管及秘書 secretariado	01-01-07-00-03	0.00	2,231,250.00			
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	134,300.00	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	5,519,542.60			
樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	07-03-00-00	0.00	12,985.00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	231,568.40			
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	355,230.00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	27,496,579.10			
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	281,350.00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	27,812,618.20			
其他 Outras	07-07-99-00	0.00	427.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	4,920,109.00			
教育及培訓 Ensino e formação	07-08-05-00	0.00	1,362,423.30	額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01	0.00	11,633,401.50			
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	9,849.00	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	249,472.30			
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-08-07-00	0.00	1,745,000.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	129,810.00			
其他 Outras	07-08-99-00	0.00	107,853.00	房屋津貼 Subsidio de residência	01-02-06-00-00	0.00	23,904,233.40			
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00	0.00	509,422.20	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	90,038.00			
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	4,841,695.00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	799,220.00			
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	16,678.00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	948,683.00			
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	74,340,705.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	2,527,700.70			
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	348,833.99	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	18,229.21			
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	100,000.00	服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	51,802.00			

		借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias			
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	250,800.00	家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	10,739,730.00		
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,885,395.70	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	80,055.00		
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00	0.00	1,621,284.00	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	294,450.00		
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	48,068.88	日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	1,831,369.83		
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	25,721.40	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	127,331.98		
資本收入 Receitas de capital				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	18,760,649.20		
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	09-18-00-00	0.00	17,970.00	員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	1,463,088.00		
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,409,183.61	其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	599,195.00		
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	800,501,790.55	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas publicas	02-01-04-00-01	0.00	1,750,373.52		
				其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	103,189.30		
				資訊設備 Equipamentos informaticos	02-01-07-00-02	0.00	56,940.00		
				文儀器材 Maquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	32,280.00		
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	108,270.00		
				其他耐用物品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	1,749,613.00		
				燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	99,877.35		
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	2,085,959.03		

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
服裝 Vestuário			181,709.60
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção			413,850.50
食堂用品 Utensílios para cantinas			19,915.20
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas			3,279,559.95
禮品 Prendas			118,764.20
其他 Outros			5,100,181.51
各類資產 Diversos			31,359,913.23
電費 Energia eléctrica			16,330,960.07
水及氣體費 Água e gás			576,929.57
衛生及清潔 Higiene e limpeza			12,940,574.00
管理費及保安 Condomínio e segurança			24,413,579.90
由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM			21,070.00
不動產 Bens imóveis			33,704,403.26
動產 Bens móveis			2,635,889.64
公幹交通費 Passagens para missão oficial			5,948,403.20
通訊 Comunicações			2,781,193.70

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,184,306.30
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	660,362.10
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	2,254,734.80
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	129,800.00
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	289,243.86
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	20,777,537.08
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	507,012.40
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	3,161,363.90
教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	20,696,910.80
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	15,766,322.27
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	1,691,677.85
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	5,004,970.75
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	1,510,255.25
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	688,426.63
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	1,572,255.11
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	2,314,553.05

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			04-02-00-00-02	0.00	1,589,400.00
社團及組織 Associações e organizações			04-02-00-00-03	0.00	13,400.00
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM			04-03-00-00-02	0.00	6,905,321.30
家庭及個人 Famílias e indivíduos			04-04-00-00-02	0.00	175,457.20
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior			04-04-00-00-99	0.00	8,755,696.80
其他 Outras			05-02-01-00-00	0.00	435,720.00
人員 Pessoal			05-02-02-00-00	0.00	6,555.00
物料 Material			05-02-03-00-00	0.00	396,733.50
不動產 Imóveis			05-02-04-00-00	0.00	29,920.20
車輛 Viaturas			05-02-05-00-00	0.00	49,504.79
雜項 Diversos			05-03-00-00-99	0.00	2,002,857.70
其他 Outras			05-04-00-00-01	0.00	444,646.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)			05-04-00-00-02	0.00	148,300.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)			05-04-00-00-03	0.00	498,640.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)			05-04-00-00-04	0.00	37,603,077.65
其他福利基金 Outros fundos de previdência			05-04-00-00-91	0.00	5,326.50
兌換差額 Diferenças cambiais					

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 Despesas de capital			
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	1,685,576.60
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	703,500.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	12,050,741.55
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,957,145.11
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	2,084,807.80
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	19,280,762.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	1,571,770.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	7,900,869.20
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	813,381,560.00
				出納活動 Operações de tesouraria			
				保證金 Caução	6111000000	2,916,853.78	5,825,786.80
				薪俸扣除款項-退休基金會 Descontos nos vencimentos-PP	6203000000	296,473.00	296,473.00
				薪俸扣除款項-社會保障基金 Descontos nos vencimentos-FSS	6204000000	198,930.00	201,000.00
				薪俸扣除款項-財政局 Descontos nos vencimentos-DSF	6206000000	17,224,119.00	17,233,389.00
				薪俸扣除款項-儲金局 Descontos nos vencimentos-CEP	6208000000	1,080,103.00	1,080,103.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
薪俸扣除款項-澳門公職人員協會 Descontos nos vencimentos-ATPPM	6212000000		5,280.00	薪俸扣除款項-澳門公職人員協會 Descontos nos vencimentos-ATPPM	6212000000		5,280.00
薪俸扣除款項-其他 Descontos nos vencimentos-Outros	6299000000		20,755,216.12	薪俸扣除款項-其他 Descontos nos vencimentos-Outros	6299000000		20,755,216.12
代收之預算收入 Receitas orçamentais recebidas	6301000000		4,366.80	代收之預算收入 Receitas orçamentais recebidas	6301000000		6,444.80
其他-其他 Outras - Outras	6999000000		14,847,604.51	其他-其他 Outras - Outras	6999000000		15,124,048.20
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	57,328,946.21	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	60,527,740.92
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			16,642,089.95
				出納活動 Operações de tesouraria			14,276,690.55
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	30,918,780.50
合計 Subtotal		0.00	904,828,081.42	合計 Subtotal		0.00	904,828,081.42
總計 Total			904,828,081.42	總計 Total			904,828,081.42

於二零一九年三月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Março de 2019

理事會

O Conselho de Gestão

院長：嚴肇基

O Presidente: Im Sio Kei

副院長：李雁蓮

A Vice-Presidente: Lei Ngan Lin

秘書長：鄭妙嫻

A Secretária-Geral: Cheang Mio Han

財政局代表：張祖強

O Representante da D. S. F. : Chang Tou Keong Michel

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
 Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

體育基金 FUNDO DO DESPORTO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		39,728,180.05			
出納活動 Operações de tesouraria		14,885,135.05			
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	54,613,315.10		
預算收入 Receitas orçamentais					
經常性收入 Receitas correntes					
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	584,109.56	01-01-07-00-02	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	435,377,835.00	01-02-05-00-00	0.00
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	239,493,590.00	01-02-10-00-99	0.00
其他 Outras	05-03-00-99	0.00	38,847,406.00	02-01-06-00-00	0.00
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	1,462,067.50	02-01-07-00-99	0.00
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	23,222,417.60	02-01-08-00-00	0.00
					385,560.00
					93,500.00
					2,067,489.00
					54,010.00
					541,760.00
					2,114,402.50

		借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias			
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	6,259,989.10	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	2,230,002.00		
機械及設備 Máquinas e equipamentos	07-05-01-00	0.00	10,750.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	53,254.08		
機械及設備 Máquinas e equipamentos	07-07-01-00	0.00	209,624.90	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	754,571.63		
物業管理 Gestão imobiliária	07-08-08-00	0.00	2,229,090.10	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	396,551.00		
其他 Outras	07-08-99-00	0.00	300,000.00	診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	475,656.05		
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	38,120,978.76	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	412,426.15		
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-10-03-00	0.00	132,494.00	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	2,918,102.00		
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	85,350.00	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	58,524.20		
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	248,926.00	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	4,478,336.84		
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	62,325.70	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	80,932,071.31		
資本收入 Receitas de capital				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	37,231,123.15		
非從支付中扣減之退回 REPOSTOES MIO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	7,760,081.76	水及氣體費 Água e gas	02-03-02-02-01	0.00	5,495,528.34		
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	794,407,035.98	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	13,061,944.00		
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	36,625,870.80		
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	2,955,380.88		
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	1,664,050.00		

借方 Débito		貸方 Crédito		
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço	
出納活動 Operações de tesouraria	0001 0002 9999	醫療用品 Material médico e clínico	0.00	13,520.00
		資訊設備 Equipamentos informáticos	0.00	2,292,280.00
		其他 Outros	0.00	8,024,706.86
		小計 (1) Sub-total (1)	0.00	741,984,656.54
		保證金 Garantia Bancária	14,414,090.34	11,439,345.60
從薪俸及工作之扣除 De descontos em venci. e salários	0002	103,880.00	119,389.00	
其他 Outros	9999	9,102.00	8,102.00	
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	11,566,836.60	
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
本身資源 De recursos próprios				92,150,559.49
出納活動 Operações de tesouraria				17,845,370.79
小計 (3) Sub-total (3)			0.00	109,995,930.28
合計 Subtotal		0.00	0.00	863,547,423.42
總計 Total		863,547,423.42	863,547,423.42	

於二零一九年二月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會

O Conselho de Administração.

行政管理委員會主席：潘永權

Presidente do Conselho Administrativo: Pun Weng Kun

行政管理委員會委員：劉楚遠

Membro do Conselho Administrativo: Lau Cho Un

行政管理委員會委員：林蓮嬌
Membro do Conselho Administrativo: Lam Lin Kio

行政管理委員會委員：周江明
Membro do Conselho Administrativo: Zhou Jiangming

行政管理委員會委員：林宇杰
Membro do Conselho Administrativo: Lam U Kit

		借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	9,639,550.00	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	02-01-04-00-03
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	30,120.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	185,116.50	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	491,724.00	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00
資本收入 Receitas de capital				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,188,655.70	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	400,932,129.59	禮品 Prendas	02-02-07-00-09
				其他 Outros	02-02-07-00-99
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	217,079.70
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	10,564,096.07
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	895,179.05
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	194,592.00
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	12,100,484.03
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	4,222,751.18
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	5,470,002.87
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	4,840,509.90
教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	4,515,389.70
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	81,532,746.05
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	1,017,298.40
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	9,650.00
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	99,975,807.60
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	508,900.91
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	213,592.00
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	6,594,315.75

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	149,500.00
			澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	04-01-05-00-36	19,860,376.12
			澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	04-01-05-00-38	21,462,091.97
			社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	58,026,635.83
			企業 Empresas	04-03-00-00-01	550,000.00
			家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	13,827,654.72
			國際技術合作 Cooperação técnica internacional	04-04-00-00-01	620,000.00
			人員 Pessoal	05-02-01-00-00	397,991.00
			物料 Material	05-02-02-00-00	1,959,382.90
			雜項 Diversos	05-02-05-00-00	110,957.00
			其他 Outras	05-03-00-00-99	243,700.00
			社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	46,440.00
			兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	404.60
			偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	451,305.69
			資本開支 Despesas de capital		
			各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-02	42,050,568.00

借方 Débito			貸方 Crédito					
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
出納活動 Operações de tesouraria 社會保障基金、衛生局- 個人供款(非就 源扣繳部份) FSSSS-Contr. do trabalhador (despesas não retidas na fonte) 各類就源扣繳款項 Despesas de retenção na fonte 退回職業稅及其他 Reposições de Imposto Profissional e Outros 保證金 Cauções 小計 (3) Sub-total (3)	236000-A001		290.00	傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	82,885.00	
	220000-A001		2,235,517.00	其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	1,106,111.10	
	239000-A001		141,164.00	小計 (1) Sub-total (1)			0.00	424,308,566.66
	235000-A001		3,745,109.90	出納活動 Operações de tesouraria				
				社會保障基金、衛生局- 個人供款(非就 源扣繳部份) FSSSS-Contr. do trabalhador (despesas não retidas na fonte)	236000-A001			290.00
				各類就源扣繳款項 Despesas de retenção na fonte	220000-A001			2,014,021.00
				退回職業稅及其他 Reposições de Imposto Profissional e Outros	239000-A001			133,287.00
				保證金 Cauções	235000-A001			4,456,084.90
			0.00	小計 (2) Sub-total (2)			0.00	6,603,682.90
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
			本身資源 De recursos próprios				71,086,969.00	
			出納活動 Operações de tesouraria				8,765,239.80	
			小計 (3) Sub-total (3)			0.00	79,852,208.80	
合計 Subtotal		0.00	510,764,458.36	合計 Subtotal		0.00	510,764,458.36	
總計 Total			510,764,458.36	總計 Total			510,764,458.36	

於二零一九年四月九日會議通過
Aprovada na sessão de 9 de Abril de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

文化基金行政管理委員會主席：穆欣欣
Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura: Mok Ian Ian

成員：司徒妙儀
Membro: Si Tou Mio I

成員：余慧敏
Membro: Yu Wai Man

成員：莊綺雯
Membro: Chong Yi Man

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		326,603.00			
出納活動 Operações de tesouraria		370,928.00			
小計 (1) Sub-total (1)		697,531.00			
預算收入 Receitas orçamentais					
經常性收入 Receitas correntes					
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	39,452,897.30	01-01-01-01-00	0.00
資本收入 Receitas de capital					
非從支付中扣減之退回 REPOSTICOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	21,500.00	01-01-03-03-00	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	39,474,397.30	01-01-03-04-00	0.00
				01-01-06-00-00	0.00
				01-01-07-00-02	0.00
					1,659,680.70
					62,191.70
					16,315,111.80
					540,996.80
					132,600.00
					71,400.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	306,000.00
其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	90,000.00
聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	1,573,066.70
假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	1,545,725.00
不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	8,840.00
額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01	0.00	721,884.30
錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	107,770.00
出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	49,300.00
房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	1,839,400.00
工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	36,247.50
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	2,412.00
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	17,336.00
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	660,270.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	29,325.00
服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	65,546.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	25,150.00

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação/ económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	113,250.20
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	61.90
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	234.90
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	2,580.00
文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	600.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	790.00
其他耐用用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	7,200.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	24,151.50
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	112,636.60
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	0.00	20,841.00
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	406,678.00
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	7,098.60
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	129,947.00
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,451,374.70
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	342,990.00
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	2,350.00

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	169,447.20
管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	269,968.00
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	3,736,665.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	201,226.80
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	515,763.20
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,990.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	28,124.70
廣告費用 Encargos com anuncios	02-03-07-00-01	0.00	84,062.00
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	900,725.20
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	2,400.00
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	323,723.10
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	23,105.60
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	53,020.00
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	19,866.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	615,825.40
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	31,133.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,583.40
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	6,776.90
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	4,284.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	20,598.60
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	42,537.40
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	3,947.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	2,766.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	1,000.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	837,550.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	2,108,451.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	31,140.00
				資本開支 Despesas de capital			
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	35,480.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	631,560.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	154,910.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	46,060.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	39,388,727.40
職業稅 Imposto Profissional	220006		763,969.00	出納活動 Operações de tesouraria	220006		742,582.00
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	220002		13,710.00	職業稅 Imposto Profissional			
退休基金會-退休金及撫恤金供款 FP - Comp. de aposentação e pensões sobrevivência	220003		418,775.00	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	220002		13,710.00
退休基金會 - 公積金供款 CFP - Comp. de previdência	220004		1,054,329.00	退休基金會-退休金及撫恤金供款 FP - Comp. de aposentação e pensões sobrevivência	220003		418,775.00
公務人員醫療費 Assistência à funcionários	220001		90,117.00	退休基金會 - 公積金供款 CFP - Comp. de previdência	220004		1,054,329.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. - Adiantamento de vencimentos	220005		71,140.00	公務人員醫療費 Assistência à funcionários	220001		90,117.00
2018年度現金分享計劃 Plano de participação de 2018	239002		45,000.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C. E. P. - Adiantamento de vencimentos	220005		71,140.00
2018年度聖誕禮物經費 Apoio para predna de Natal de 2018	239001		9,000.00	2018年度現金分享計劃 Plano de participação de 2018	239002		45,000.00
2017年度多繳職業稅之退回 Restituição do Imposto Profissional de 2017	239003		791.00	2018年度聖誕禮物經費 Apoio para predna de Natal de 2018	239001		9,000.00
2016年度職業稅百分之六十稅款之退回 Programa de devolução de 60% do Imposto Profissional de ano	239004		41,780.00	2017年度多繳職業稅之退回 Restituição do Imposto Profissional de 2017	239003		791.00
確定保證金 Caução definitiva	235001		79,233.00	2016年度職業稅百分之六十稅款之退回 Programa de devolução de 60% do Imposto Profissional de ano	239004		41,780.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	2,587,844.00	確定保證金 Caução definitiva	235001		78,288.00
				小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,565,512.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gestão seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			412,272.90

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria					393,260.00
			小計 (3) Sub-total (3)	0.00	805,532.90
合計 Subtotal	0.00	42,759,772.30	合計 Subtotal	0.00	42,759,772.30
總計 Total		42,759,772.30	總計 Total		42,759,772.30

消費者委員會
Conselho de Consumidores

執行委員會
A Comissão Executiva

執行委員會主席：黃翰寧
O Presidente da Comissão Executiva: Wong Hon Neng

執行委員會全職委員：陳漢生
O Vogal a Tempo Inteiro da C. E. : Chan Hon Sang

執行委員會非全職委員：吳燕天
O Vogal a Tempo Parcial da C. E. : Ng In Tin

借方 Débito		金額 Importâncias		貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código			內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	49,793,118.61	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	210,290.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	2,734,671.43	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03
資本收入 Receitas de capital		0.00	3,899.64	其他 Outras	01-01-07-00-99
非從支付中扣減之退回 REPOSICOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00		聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	323,102,999.20	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00
				房屋津貼 Subsidio de residência	01-02-06-00-00
				租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11
				其他 Outros	01-02-10-00-99
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	147,787.90
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	5,710,690.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	0.00	82,155.00
稅程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	121,700.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	624,721.06
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	15,816.94
各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	153,380.10
其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	1,835,876.00
公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas publicas	02-01-04-00-01	0.00	930.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	172,103.28
燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	257,539.04
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	593,108.60
膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	4,951,979.01
服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	112,560.00
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeccão	02-02-07-00-03	0.00	293,954.40
食堂用品 Utensilios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	142,095.40

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
			02-03-08-00-01
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução		518,815.71	
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		140,657.23	02-03-08-00-02
教學 Formação académica		11,017,542.60	02-03-08-00-05
其他 Outros		4,044,575.08	02-03-08-00-99
研討會及會議 Seminários e congressos		168,784.35	02-03-09-00-01
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados		3,159,848.30	02-03-09-00-02
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas		247,761.50	02-03-09-00-03
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente		379,595.37	02-03-09-00-06
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		7,000.00	02-03-09-00-09
其他 Outros		4,029,920.57	02-03-09-00-99
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM		11,860.00	04-02-00-00-03
家庭及個人 Famílias e indivíduos		1,255,904.02	04-03-00-00-02
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior		60,177.23	04-04-00-00-02
人員 Pessoal		119,412.60	05-02-01-00-00
物料 Material		539.00	05-02-02-00-00
車輛 Viaturas		3,898.60	05-02-04-00-00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	28,924.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	247,132.50
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	2,509,738.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	19,639,713.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	260,660.00
				資本開支 Despesas de capital			
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	239,500.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	123,998.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	2,550,305.35
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	274,785.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,485,794.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,730.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	3,771,333.60
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	312,600,665.98
				出納活動 Operações de tesouraria			
				職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - desc. mensal	990	6,446,569.00	6,320,090.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
社會保障基金 Fundo de Seguranca Social	888		108,630.00	社會保障基金 Fundo de Seguranca Social	888		107,730.00
社會保障基金 - 任意性制度 FSS - Regime Facultativo	862		4,320.00	社會保障基金 - 任意性制度 FSS - Regime Facultativo	862		4,320.00
退休金供款 Compensacao de Aposentacao	800		1,129,315.00	退休金供款 Compensacao de Aposentacao	800		1,129,315.00
撫卹金供款 Pensao de Sobrevivencia	801		125,554.00	撫卹金供款 Pensao de Sobrevivencia	801		125,554.00
退休基金會 - 公積金供款 F. Pensoes - F. Previdencia	994		9,789,880.00	退休基金會 - 公積金供款 F. Pensoes - F. Previdencia	994		9,789,880.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensoes - Cont. Retro. p/F. Prev.	995		30,892.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensoes - Cont. Retro. p/F. Prev.	995		30,892.00
醫療費扣除 Assistencia a Funcionarios	651		746,322.00	醫療費扣除 Assistencia a Funcionarios	651		746,322.00
儲金局 - 薪俸貸款 Caixa Economica Postal - Adiant Venc.	702		859,101.00	儲金局 - 薪俸貸款 Caixa Economica Postal - Adiant Venc.	702		859,101.00
澳門公職人員協會會費 Ass. dos Trabalhadores da Func. Publica de Macau	848		360.00	澳門公職人員協會會費 Ass. dos Trabalhadores da Func. Publica de Macau	848		360.00
圖書館按金 Depositos de biblioteca	101		0.00	圖書館按金 Depositos de biblioteca	101		0.00
保證金 Caucoes	106		2,337,522.27	保證金 Caucoes	106		1,481,287.40
望廈迎賓館客人按金 Depositos de Pousada de Mong-Ha	110		0.00	望廈迎賓館客人按金 Depositos de Pousada de Mong-Ha	110		2,030.00
澳門通增值服務 Macau Pass servico de valor acrescentado	112		1,548,500.00	澳門通增值服務 Macau Pass servico de valor acrescentado	112		1,545,500.00
課程獎學金 Bolsa de estudo	102		1,100,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo	102		866,000.00
「行政當局投資與發展開支計劃」保證金 Caucoes - PIDDA	107		99,200.00	「行政當局投資與發展開支計劃」保證金 Caucoes - PIDDA	107		99,200.00
旅遊高等學校學生按金 Depositos de estudo (Escola Superior de Turismo)	114		5,965,900.00	旅遊高等學校學生按金 Depositos de estudo (Escola Superior de Turismo)	114		6,635,900.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
學生額按金 Depositos de estudo	109		0.00	學生額按金 Depositos de estudo	109		0.00
職業稅退稅 Restituicao do imposto profissional	111		795,730.00	職業稅退稅 Restituicao do imposto profissional	111		795,730.00
現金分享計劃 Plano de participacao pecuniaria	104		921,600.00	現金分享計劃 Plano de participacao pecuniaria	104		921,600.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades natalicias	103		86,450.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades natalicias	103		86,450.00
學生宿舍電費(現金) Taxa de electricidade do dormitorio estudantil (Em dinheiro)	113		221,669.00	學生宿舍電費(現金) Taxa de electricidade do dormitorio estudantil (Em dinheiro)	113		207,708.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	32,317,514.27	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	31,754,969.40
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 De recursos próprios				本身資源 De recursos próprios			29,371,828.24
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			7,797,974.32
小計 (3) Sub-total (3)				小計 (3) Sub-total (3)			37,169,802.56
合計 Subtotal		0.00	381,525,437.94	合計 Subtotal		0.00	381,525,437.94
總計 Total			381,525,437.94	總計 Total			381,525,437.94

於二零一九年三月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：黃竹君
Presidente: Vong Chuk Kwan

委員：李天碩
Vogal: Lei Tin Sek

委員：甄美娟
Vogal: Ian Mei Kun

委員：羅曼儀
Vogal: Diamantina Luiza do Rosario Sa Coimbra

委員：陳美霞
Vogal: Chan Mei Ha

		借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias			
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	2,773,745.00	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	39,926.70		
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	231,255.00	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,242,367.00		
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	37,756.00	電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	5,574,080.00		
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	341,030.00	水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	109,790.00		
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	10,226,706.39	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	127,384.00		
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	725,639.70	管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	5,844,421.00		
資本收入 Receitas de capital				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	284,232.70		
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	40,670.00	其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	38,155.00		
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	47,874,460.07	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	8,050.00		
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	445,360.00		
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	4,914,705.70		
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	20,931.03		
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	28,231.07		
				體育基金 Fundo do Desporto	04-01-02-03-32	0.00	622,240.00		
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	908,201.66		
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	26,752,800.00		

借方 Débito		貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias		
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		
出納活動 Operações de tesouraria	人員 Pessoal		0.00		
	不動產 Imóveis		0.00		
	雜項 Diversos		0.00		
	其他 Outras		0.00		
	資本開支 Despesas de capital				
	其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00		
		小計 (1) Sub-total (1)	0.00	48,362,289.91	
	出納活動 Operações de tesouraria				
	轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
	本身資源 de recursos próprios			1,506,981.54	
出納活動 Operações de tesouraria			0.00		
	小計 (3) Sub-total (3)		0.00	1,506,981.54	
合計 Subtotal		0.00		0.00	49,869,271.45
總計 Total		49,869,271.45		49,869,271.45	

於二零一九年二月十三日會議通過
Aprovada na sessão de 13 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：高炳坤
Presidente: Kou Peng Kuan

委員：伍雪賢
Vogal: Ng Sut In

委員：梁少峰
Vogal: Leong Sio Fong

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本開支 Despesas de capital			
工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	61,175.00
版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,237.00
資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	9,888.00
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	7,049,280.70
出納活動 Operações de tesouraria			
馮友誠 FUNG IAU SENG	01/OSCB/2018	8,784.00	8,568.00
何金維 HO KAM WAI	02/OSCB/2018	8,371.20	8,850.00
馮華生 FONG VA SANG	03/OSCB/2018	3,709.40	3,621.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	21,039.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 De recursos próprios			267,833.10
出納活動 Operações de tesouraria			20,864.60
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	288,697.70
合計 Subtotal 總計 Total		0.00	7,359,017.40
		0.00	7,359,017.40

於二零一九年二月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：梁毓森
O Presidente: Leong Iok Sam

副主席：鄒家昌
Vice-President: Chao Ka Cheong

第一秘書：林曉帆
1.º Secretário: Lam Io Fan

第二秘書：高權
2.º Secretário: Seong Wa

委員：雷偉堂
Vogal: Loi Wai Tong

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo		借方 Crédito		
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	
小計 (2) Sub-total (2)	96,538,557.90	50,633,580.36			其他 Outras	01-01-07-00-99	6,759,306.90	0.00
					固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	832,959.40	1,010.90
				聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00		5,885,882.10	4,391.70
				假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00		5,863,357.10	52,700.00
				額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01		447,796.80	26,197.60
				房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00		4,732,800.00	0.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06		0.00	296,529.30
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10		0.00	11,050.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11		0.00	100,801.60
				其他 Outros	01-02-10-00-99		0.00	319,858.50
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00		0.00	44,693.32
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00		0.00	38,730.00
				家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00		1,597,050.00	0.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00		24,225.00	0.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00		27,400.00	9,400.00
				日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00		129,561.70	118,500.00

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	9,575,167.28
員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	5,638.90
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	5,936.20
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	210,460.00
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	3,840.00
文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	4,370.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	31,838.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	51,230.49
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	207,600.82
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	0.00	44,057.88
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	4,000.00
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	53,120.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	234,214.13
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	658,050.69
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	568,578.20
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	6,940.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	2,000.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	8,688.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	19,099.72
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	7,200.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	5,901,152.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	5,987,980.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	56,040.00
				資本開支 Despesas de capital			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	633,897.40
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	239,165.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	600,781.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	123,800.00
				小計 (1) Sub-total (1)		96,538,557.90	50,770,162.70
				出納活動 Operações de tesouraria			
				職業稅 Imposto Profissional	5995		3,805,407.00
				公共拍賣方式競賣與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		39,400.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
雜項 — 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar	850		38,389.30	雜項 — 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar	850		38,389.30
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		2,853.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		2,853.00
公積金 F. Pensões — Fundo de Previdência (Lei n. 8/2006)	994		142.00	公積金 F. Pensões — Fundo de Previdência (Lei n. 8/2006)	994		142.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	3,886,191.30	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	3,873,557.30
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			515,547.12
				出納活動 Operações de tesouraria			61,336.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	576,883.12
合計 Subtotal		96,538,557.90	55,220,603.12	合計 Subtotal		96,538,557.90	55,220,603.12
總計 Total		151,759,161.02		總計 Total		151,759,161.02	

二零一九年三月二十八日

28 de Março de 2019

審計署

Comissariado da Auditoria

審計長辦公室主任：何慧卿

Chefe do Gabinete do Comissario da Auditoria: Ho Wai Heng

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	281,579.70
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	54,455.87
服裝及個人用品 - 貨物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	1,017,466.00
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	5,289,140.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	105,285.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	112,700.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	714,931.66
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	4,504.50
使用個人車輛津貼 Subsidio para uso proprio de viaturas	01-06-03-03-02	0.00	37,960.00
建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	2,703,150.00
員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	74,835.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	119,102.40
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	166,422.00
資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	121,736.00
文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	36,385.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	168,835.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	12,858.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	414,261.75
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	1,399,692.28
膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	125,070.00
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	0.00	145,414.40
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	28,420.80
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	401,261.20
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	2,756,355.74
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,374,510.00
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	3,043.10
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	2,204,915.00
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	11,934,355.20
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	28,065,939.60
往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	0.00	8,134.40
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,484,765.70
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,235,270.78

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	64,463.30
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	123,870.20
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	763,141.40
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	168,633.00
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	15,120.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	183,588.00
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	225,152.33
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	216,131.20
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,444.90
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	211,940.40
社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	20,000.00
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	500.00
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	30,052.55
人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	18,319.40
物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	9,056.00
車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	359,862.40

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休及撫卹金 Aposentação e sobrevivência	0800		12,120,794.00	退休及撫卹金 Aposentação e sobrevivência	0800		12,120,794.00
澳門公職人員協會 - 會費 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau - Quota	0848		4,560.00	澳門公職人員協會 - 會費 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau - Quota	0848		4,560.00
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	0885		971,097.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	0885		971,097.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	0888		130,260.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	0888		130,260.00
澳門互助總會 - 會費 Montepio Geral de Macau - Quota	0890		300.00	澳門互助總會 - 會費 Montepio Geral de Macau - Quota	0890		300.00
退還職業稅款 Devolução da colecta do imposto profissional	0989		292,666.00	退還職業稅款 Devolução da colecta do imposto profissional	0989		292,666.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	0990		11,112,170.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	0990		11,112,170.00
公積金 Previdência	0994		5,757,051.00	公積金 Previdência	0994		5,757,051.00
現金分享計劃 Plano de participação pecuniária	0996		270,000.00	現金分享計劃 Plano de participação pecuniária	0996		270,000.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	5010		83,800.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	5010		83,800.00
財政局退回往年多繳職業稅 Reem do Imp Prof que se pagou a mais no anos passados DSF	5040		63.00	財政局退回往年多繳職業稅 Reem do Imp Prof que se pagou a mais no anos passados DSF	5040		63.00
合同保證金 Cauções de contratos	5911		1,225,046.80	合同保證金 Cauções de contratos	5911		1,225,046.80
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	32,427,083.80	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	35,772,390.80
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 de recursos próprios				本身資源 de recursos próprios			10,990,415.97
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			255,362.90

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	金額 Importâncias		金額 Importâncias
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código
合計 Subtotal	0.00	436,996,404.05	0.00
總計 Total		436,996,404.05	11,245,778.87
合計 Subtotal			436,996,404.05
總計 Total			436,996,404.05

於二零一九年三月二十八日
Aos 28 Março de 2019

檢察長辦公室
Gabinete do Procurador

檢察長辦公室主任：譚炳榮
O Chefe do Gabinete do Procurador: Tam Peng Tong

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	貸方 Crédito	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas 賠償 Indemnizações 偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas 資本收入 Receitas de capital 非從支付中扣減之退回 REPOSICOES NAO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS 小計 (2) Sub-total (2)	07-10-06-00	0.00	7,429.00	重薪薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	4,305,761.30
	08-08-00-00	0.00	42,974.21	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	2,649,308.30
	08-99-00-00	0.00	3,500.00	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	2,425,942.00
	14-00-00-00	0.00	221,869.50	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	1,171,197.90
		0.00	556,053,794.54	聖誕津貼 Subsidio de Nata1	01-01-09-00-00	0.00	23,823,253.20
		0.00		假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	23,746,162.60
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	23,093,015.30
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	10,581,117.40
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	114,656.20
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	4,700,110.00
				房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	17,428,400.00
				租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	10,376,300.00
				家具津貼 Subsidio de equipamento	01-02-10-00-03	0.00	10,000.00
			特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	586,968.00	
			放棄享受特別假之補償 Compensação p/renuncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	13,620.00	
			工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	1,226,325.00	

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções				01-02-10-00-11	0.00	380,080.60
其他 Outros				01-02-10-00-99	0.00	886,820.10
私人電話 Telefones individuais				01-03-01-00-00	0.00	65,738.55
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie				01-03-03-00-00	0.00	238,155.80
家庭津貼 Subsidio de familia				01-05-01-00-00	0.00	8,616,810.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social				01-05-02-00-00	0.00	109,290.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque				01-06-03-01-00	0.00	39,700.00
日津貼 Ajudas de custo diarias				01-06-03-02-00	0.00	87,051.60
使用個人車輛津貼 Subsidio para uso proprio de viaturas				01-06-03-03-02	0.00	159,000.00
員工宿舍 Alojamento de pessoal				02-01-03-00-01	0.00	67,834.00
書刊及技術文件 Livros e documentação tecnica				02-01-04-00-02	0.00	101,091.81
傢具 Mobílias				02-01-07-00-01	0.00	10,833.00
文儀器材 Máquinas de escritorio				02-01-07-00-03	0.00	12,859.00
其他 Outros				02-01-07-00-99	0.00	183,804.00
其他耐用品 Outros bens duradouros				02-01-08-00-00	0.00	197,520.00
燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes				02-02-02-00-00	0.00	536,534.49

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	3,368,807.49
膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	83,146.00
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	347,223.20
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	128,150.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	743,415.70
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	8,560,398.06
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	8,442,900.00
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	127,440.00
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	3,982,030.00
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	18,470,101.55
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	25,509,936.36
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	15,980.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	741,019.26
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	4,602,523.22
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	83,875.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	339,228.60

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	62,457.00
			研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	7,732,933.90
			技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	9,000.00
			專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	289,010.00
			其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	2,351,999.78
			文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	356,434.80
			銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	2,291.09
			其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	306,694.90
			人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	157,942.10
			物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	142,331.20
			不動產 Imoveis	05-02-03-00-00	0.00	49,104.80
			車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	433,213.10
			雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	2,000.00
			其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	9,600.00
			退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	28,468,370.00
			退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	19,564,088.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休基金會 - 退休金 F. P. - Compensação de Aposentação	800		12, 811, 163.00	退休基金會 - 退休金 F. P. - Compensação de Aposentação	800		12, 811, 163.00
退休基金會 - 撫卹金 F. P. - Pensão de Sobrevivência	801		1, 424, 194.00	退休基金會 - 撫卹金 F. P. - Pensão de Sobrevivência	801		1, 424, 194.00
澳門互助總會 - 退休金 (月費) M. G. M. - Pensão de Aposentação (Quota)	805		3, 318.00	澳門互助總會 - 退休金 (月費) M. G. M. - Pensão de Aposentação (Quota)	805		3, 318.00
澳門互助總會 - 城市樓宇租金連管理費 M. G. M. - Rendas de prédios Urbanos e Condomínios	807		36, 312.00	澳門互助總會 - 城市樓宇租金連管理費 M. G. M. - Rendas de prédios Urbanos e Condomínios	807		36, 312.00
薪金充公 Penhora de Vencimentos	825		48, 000.00	薪金充公 Penhora de Vencimentos	825		48, 000.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Pub. de Macau (A. T. F. P. M.)	848		8, 135.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Pub. de Macau (A. T. F. P. M.)	848		8, 135.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		88, 920.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		88, 920.00
衛生局 - 公務員醫療援助 D. S. S. - Assistência a Funcionários	885		1, 370, 009.00	衛生局 - 公務員醫療援助 D. S. S. - Assistência a Funcionários	885		1, 370, 009.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		122, 610.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		122, 610.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto Profissional - Desconto Mensal	990		15, 750, 676.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto Profissional - Desconto Mensal	990		15, 440, 478.00
退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		9, 782, 044.00	退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F. P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		9, 782, 044.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio concedido pelo governo para as festivid. de Natal	1000		119, 600.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio concedido pelo governo para as festivid. de Natal	1000		114, 550.00
2018年度現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenv. Económico de 2018	1001		2, 163, 600.00	2018年度現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenv. Económico de 2018	1001		2, 163, 600.00
職業稅退稅 Devolução do Imposto Profissional	1002		2, 443, 033.00	職業稅退稅 Devolução do Imposto Profissional	1002		2, 443, 033.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	47, 747, 700.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	47, 432, 842.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte							

管理帳目 – 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência – Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 – 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		3,582,614.90			
出納活動 Operações de tesouraria		492,771.00			
小計 (1) Sub-total (1)		4,075,385.90			
預算收入 Receitas orçamentais					
經常性收入 Receitas correntes					
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	89,073,030.10	86,189,020.40	01-01-01-01-00	24,425,239.90
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	22,350.00	01-01-01-02-00	1,261,230.00
資本收入 Receitas de capital					
非從支付中扣減之退回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	89,110.00	01-01-03-01-00	10,318,430.20
小計 (2) Sub-total (2)		89,073,030.10	86,300,480.40	01-01-03-02-00	176,630.00
				01-01-03-03-00	25,454,307.30
				01-01-03-04-00	765,878.20

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
重疊薪俸 Duplication de vencimentos	01-01-06-00-00	834,990.50	12,282.50
議員 Deputados	01-01-07-00-01	0.00	26,929,664.40
委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	72,782.40
職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	72,250.00	0.00
其他 Outras	01-01-07-00-99	4,224,283.20	15,611,943.60
聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	5,284,509.00	18,558.30
假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	5,286,209.00	250,203.00
不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	716,550.00	90,525.00
額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	3,074,613.20	368,073.40
出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	3,213,497.40
房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	4,610,400.00	0.00
租賃津貼 Subsidio de arrendamento	01-02-10-00-02	56,400.00	0.00
特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	9,890.00
工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	611,265.00	0.00
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	617,590.80
其他 Outros	01-02-10-00-99	306,000.00	0.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	15,480.00
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	73,120.00
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	1,530,850.00	3,400.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	29,235.00	124,085.00
服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	17,300.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	17,500.00	75,600.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	15,733.70	276,264.80
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	525.90	60.00
建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	39,000.00
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	63,076.50
榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	4,500.00
傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	2,520.00
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	7,699.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	18,423.00
其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	397,090.00
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	41,425.35

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
			02-03-08-00-01	0.00	3,432,267.40
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução					
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas			02-03-08-00-03	0.00	2,164,800.00
其他 Outros			02-03-08-00-99	0.00	2,562,747.70
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente			02-03-09-00-06	0.00	4,440.00
其他 Outros			02-03-09-00-99	0.00	277,759.80
社團及組織 Associações e organizações			04-02-00-00-02	0.00	10,000.00
人員 Pessoal			05-02-01-00-00	0.00	25,714.00
物料 Material			05-02-02-00-00	0.00	538.00
車輛 Viaturas			05-02-04-00-00	0.00	37,611.90
雜項 Diversos			05-02-05-00-00	0.00	12,635.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)			05-04-00-00-01	0.00	5,186,672.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)			05-04-00-00-02	0.00	5,328,860.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)			05-04-00-00-03	0.00	47,400.00
資本開支 Despesas de capital					
各項建設 Construções diversas			07-06-00-00-02	0.00	516,060.00
版權 Direito de autor			07-10-00-00-07	0.00	190,222.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	15,800.00
				資訊設備 Equipamentos informaticos	07-10-00-00-09	0.00	452,712.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	2,617,130.00
				小計 (1) Sub-total (1)		89,073,030.10	86,715,117.06
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
公務員醫療援助 ASSISTEN. A FUNCIONARIOS	885	62.00		公務員醫療援助 ASSISTEN. A FUNCIONARIOS	885		62.00
公務員醫療援助之退款 DEVOLUÇÃO DE DESCONTOS PARA ASSISTENCIA MEDICA	885REFUND	70.00		公務員醫療援助之退款 DEVOLUÇÃO DE DESCONTOS PARA ASSISTENCIA MEDICA	885REFUND		70.00
職業稅 IMPOSTO PROFISSIONAL	990	4,689,449.00		職業稅 IMPOSTO PROFISSIONAL	990		4,768,097.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888	0.00		澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888		540.00
職業稅-去年應扣之金額 IMPOSTO PROFISSIONAL ANO ANTERIOR DESC. ADICIONAL	991	1,321.00		職業稅-去年應扣之金額 IMPOSTO PROFISSIONAL ANO ANTERIOR DESC. ADICIONAL	991		1,321.00
退休基金會 - 公積金 F. PENSOES-F. PREVIDENCIA	994	686.00		退休基金會 - 公積金 F. PENSOES-F. PREVIDENCIA	994		686.00
公積金之不適當供款 CONTRIBUIÇÕES INDEVIDIDAS PARA O FUNDO DE PREVIDENCIA	994REFUND	1,069.00		公積金之不適當供款 CONTRIBUIÇÕES INDEVIDIDAS PARA O FUNDO DE PREVIDENCIA	994REFUND		1,069.00
現金分享(永久性居民) COMPART. PECUNIARIA (RESIDENTE PERMANENTE)	996	90,000.00		現金分享(永久性居民) COMPART. PECUNIARIA (RESIDENTE PERMANENTE)	996		90,000.00
聖誕聯歡活動津貼 SUB. CONCEDIDO PELO GOVERNO P/AS FESTIVIDADES DE NATAL	SN	18,000.00		聖誕聯歡活動津貼 SUB. CONCEDIDO PELO GOVERNO P/AS FESTIVIDADES DE NATAL	SN		18,000.00
其他-賠償 OUTROS-INDEMNIZAÇÕES	IND	20,000.00		其他-賠償 OUTROS-INDEMNIZAÇÕES	IND		0.00
其他 - 保證金 OUTRAS-CAUÇÃO	5999	0.00		其他 - 保證金 OUTRAS-CAUÇÃO	5999		27,881.00

借方 Débito		金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編碼 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		借方 Crédito
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	2,265,918,000.00	工資 Salários	01-01-04-01-00	0.00	272,566.80	
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	764,600.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	0.00	51,198.40	
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	276,597.00	重慶薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	4,704,408.70	
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	14,168,370.30	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	174,000.00	
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	17,652.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	11,385,603.70	
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	1,891,204.00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	102,000.00	
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-10-03-00	0.00	7,876,117.00	聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	82,553,031.90	
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	566,619.00	假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	83,112,796.20	
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	4,286,850.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	227,857.50	
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	3,831,585.00	額外工作 Trabalho extraordinario	01-02-03-00-01	0.00	29,744,976.10	
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	5,830,890.13	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	11,592,049.70	
資本收入 Receitas de capital	14-00-00-00	0.00	1,815,871.10	鋪算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	1,921,260.10	
非從支付中扣減之還回 REPOSTIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS		0.00	2,384,349,718.54	出席費 Semtas de presença	01-02-05-00-00	0.00	1,370,160.00	
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,384,349,718.54	房屋津貼 Subsidio de residência	01-02-06-00-00	0.00	107,344,560.00	
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	700,013.60	
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da Licença especial	01-02-10-00-07	0.00	57,690.00	

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	107,270.00
工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	462,570.00
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	3,310,465.50
其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	1,468,831.40
私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	20,841.00
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	2,114,471.40
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	44,258,270.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	1,728,570.00
服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	139,134.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	221,300.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	0.00	784,370.10
其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	1,634.60
其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	44,836.00
公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas publicas	02-01-04-00-01	0.00	42,552.92
書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	75,772.00
其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	132,401.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	437,790.00
榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	2,760.00
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	68,001.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	1,551,095.00
其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	4,635,337.90
原料及附料 Materias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	5,431,122.60
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	3,422,608.16
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	5,557,947.51
膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	5,251,928.41
成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	1,170,598.70
診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	254,812.00
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	2,274,251.48
廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	16,976,783.09
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	4,226,804.36
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	502,003.60
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	32,902,697.06

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	58,923,897.66
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	55,191,310.01
水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	6,280,723.41
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	60,995,527.68
管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	126,097,060.83
其他 Outros	02-03-03-00-99	0.00	970,974.00
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	36,847,699.47
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	2,783,932.00
往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	0.00	12,084.70
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,297,731.78
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	7,392,561.83
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	9,862,834.16
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,019,196.60
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	8,233,369.18
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	18,808,412.40
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	52,686.85

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			02-03-08-00-01	0.00	12,105,246.64
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução			02-03-08-00-02	0.00	1,235,339.90
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada			02-03-08-00-03	0.00	290,491.50
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas			02-03-08-00-99	0.00	78,646,534.84
其他 Outros			02-03-09-00-01	0.00	209,986.60
研討會及會議 Seminários e congressos			02-03-09-00-02	0.00	1,723,294.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados			02-03-09-00-03	0.00	36,023,787.59
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas			02-03-09-00-06	0.00	44,033.41
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente			02-03-09-00-09	0.00	297,645.00
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercambio em missão oficial de serviços			02-03-09-00-99	0.00	3,891,894.46
其他 Outros			04-02-00-00-02	0.00	11,884,867.03
社團及組織 Associações e organizações			04-02-00-00-03	0.00	10,000.00
給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM			04-03-00-00-02	0.00	981,456.00
家庭及個人 Famílias e indivíduos			04-04-00-00-02	0.00	31,085.60
給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior			05-02-01-00-00	0.00	583,471.20
人員 Pessoal			05-02-02-00-00	0.00	999,999.30
物料 Material					

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
不動產 Imóveis				05-02-03-00-00	0.00	13,316.00
車輛 Viaturas				05-02-04-00-00	0.00	497,517.90
雜項 Diversos				05-02-05-00-00	0.00	1,523,105.00
其他 Outras				05-03-00-00-99	0.00	38,772.00
退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)				05-04-00-00-01	0.00	31,598,446.00
退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)				05-04-00-00-02	0.00	119,915,582.00
社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S.S. (enc. entidade patronal)				05-04-00-00-03	0.00	1,718,000.00
兌換差額 Diferenças cambiais				05-04-00-00-91	0.00	6,131.03
賠償 Compensação				05-04-00-00-93	0.00	110,164.00
偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas				05-04-00-00-98	0.00	2,633.00
資本開支 Despesas de capital						
房屋 Habitacões				07-02-00-00-00	0.00	1,075,605.90
樓宇 Edifícios				07-03-00-00-00	0.00	6,443,542.24
街道及橋樑 Estradas e pontes				07-04-00-00-01	0.00	22,916,137.76
各項建設 Construções diversas				07-06-00-00-01	0.00	87,180,671.09
農地改良 Melhoramentos fundiários				07-07-00-00-00	0.00	780,800.00

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	29,952,605.00
			版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	6,549,964.75
			傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	1,927,366.00
			資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	8,648,014.00
			文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,070,637.00
			其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	32,047,165.25
			動物 Animais	07-11-00-00-00	0.00	70,150.00
			小計 (1) Sub-total (1)		0.00	2,364,402,635.64
出納活動 Operações de tesouraria			出納活動 Operações de tesouraria			
保證金 Cauções	90.02.02.01.00	103,062,353.56	保證金 Cauções	90.02.02.01.00		92,038,265.07
市區房屋租金-民政總署 RENTA DE PREDIOS URBANOS	652	114,909.00	市區房屋租金-民政總署 RENTA DE PREDIOS URBANOS	652		114,909.00
市區房屋租金-澳門特別行政區 RENTA DE PREDIOS URBANOS RAEM	653	68,252.00	市區房屋租金-澳門特別行政區 RENTA DE PREDIOS URBANOS RAEM	653		68,252.00
罰款 - 紀律處分 Multas - Penas Disciplinares	659	100,887.90	罰款 - 紀律處分 Multas - Penas Disciplinares	659		100,887.90
退還 - 去年之款項 (不課稅) REP. - VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. NÃO COLLECT.)	714	14,820.40	退還 - 去年之款項 (不課稅) REP. - VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. NÃO COLLECT.)	714		14,820.40
退還 - 去年之款項 (課稅) REP. - VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. COLLECTAVEL)	726	813,507.20	退還 - 去年之款項 (課稅) REP. - VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. COLLECTAVEL)	726		813,507.20
從支付中扣除之退款-委任人員 REP. ABATIDAS PAGAMENTO P. NOMEAÇÃO	752	8,914.00	從支付中扣除之退款-委任人員 REP. ABATIDAS PAGAMENTO P. NOMEAÇÃO	752		8,914.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
從支付的工資中扣除之退款-行政任用人員 REP. AB. PAG. (CAP)	759		115,519.00	從支付的工資中扣除之退款-行政任用人員 REP. AB. PAG. (CAP)	759		115,519.00
從支付的工資中扣除之退款-其他人員報酬 REP. ABATIDAS PAGAMENTO REM. P. DIVERSO	760		38,192.00	從支付的工資中扣除之退款-其他人員報酬 REP. ABATIDAS PAGAMENTO REM. P. DIVERSO	760		38,192.00
退休金 Compensação de aposentação	800		14,223,335.00	退休金 Compensação de aposentação	800		14,223,335.00
撫恤金 Pensão de sobrevivência	801		1,581,421.00	撫恤金 Pensão de sobrevivência	801		1,581,421.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(7%) F. Pensões - Fundo de Previdência (7%)	813		53,952,473.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(7%) F. Pensões - Fundo de Previdência (7%)	813		53,952,473.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(10%) F. Pensões - Fundo de Previdência (10%)	814		5,796,751.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(10%) F. Pensões - Fundo de Previdência (10%)	814		5,796,751.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(補扣) F. Pensões - Contribuições retroactivas para o Fundo de Prev	815		218,542.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(補扣) F. Pensões - Contribuições retroactivas para o Fundo de Prev	815		218,542.00
薪金充公 Pensão de vencimentos	820		100,437.00	薪金充公 Pensão de vencimentos	820		100,437.00
澳門互助總會 - 退休金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (APOSENTAÇÃO)	831		5,841.00	澳門互助總會 - 退休金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (APOSENTAÇÃO)	831		5,841.00
澳門互助總會 - 退休金(貸款) JOLA DO MONTEPIO (Crédito)	833		236,849.00	澳門互助總會 - 退休金(貸款) JOLA DO MONTEPIO (Crédito)	833		236,849.00
郵政儲金局 - 貸款 EMPRESTIMO - CAIXA ECONOMICA POSTAL	834		7,133,398.00	郵政儲金局 - 貸款 EMPRESTIMO - CAIXA ECONOMICA POSTAL	834		7,133,398.00
澳門互助總會 - 撫卹金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (SOBREVIVENCIA)	838		432.00	澳門互助總會 - 撫卹金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (SOBREVIVENCIA)	838		432.00
澳門公職人員協會 Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau (ATFP)	850		93,850.00	澳門公職人員協會 Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau (ATFP)	850		93,850.00
民政總署人員文康福利會 - 會費 C. S. R. P. I. A. C. M. - Taxa de adesão	851		186,040.00	民政總署人員文康福利會 - 會費 C. S. R. P. I. A. C. M. - Taxa de adesão	851		186,040.00
民政總署人員文康福利會 - 貸款 C. S. R. P. I. A. C. M. - Crédito	854		1,828,694.00	民政總署人員文康福利會 - 貸款 C. S. R. P. I. A. C. M. - Crédito	854		1,828,694.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Seguranc	862		87,570.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Seguranc Social	862		90,090.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885	4,748,115.00	4,748,663.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888	853,770.00	850,440.00
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990	36,842,737.00	36,050,456.00
職業稅 - 去年應扣之金額 Imp. Prof. ano anterior - Desc. adicional	991	138,410.00	133,949.00
印花稅 Imposto Selo	01.01.001.01.98	3,263,498.00	3,212,812.00
退休基金會 - 補扣 (以現金支付) Fundo Pensões - Dedução complementar (Pagamento em numerário)	95.50.002.03.02	9.00	9.00
代收印務局款項 Coleta de pagamentos - Imprensa Oficial	95.50.003.07.00	611,768.00	612,240.00
代收法務局查屋紙費用 Taxa de busca a receber em representação da DSJ	95.50.003.09.00	286,420.00	298,490.00
代收土地工務運輸局註冊證明書費用 Taxa de certidão comprovativa das inscrições a receber em re	95.50.003.10.00	780.00	780.00
代社會保障基金收取款項 - 任意性制度 供款 Coleta de pagamentos - Fundo de Segurança Social - Contribui	95.50.003.44.00	283,680.00	283,680.00
代收大熊貓基金 Coleta de pagamentos - Fundo Panda Gigante	95.50.003.53.00	2,530.50	33.00
大熊貓基金 - coupon Fundo panda gigante - cupom	95.50.003.54.08	0.00	0.00
代辦旅遊局服務 Em representação ao serviço prestado pela DIRECÇÃO DOS SERVI	95.50.003.60.00	128,150.00	132,550.00
代辦旅遊基金服務 Em representação ao serviço prestado pela FUNDO DE TURISMO	95.50.003.61.00	358,900.00	340,770.00
代辦地籍局服務 Serviços de agência - DSCC	95.50.003.65.00	659.00	659.00
代售文化局書籍 Venda de artigos por conta de outras entidades-INSTITUTO CUL	95.50.003.66.00	5.00	5.00

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.67.00	121,118.00	118,138.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.70.00	625,600.00	625,600.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.71.00	536,760.00	536,760.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.74.00	600.00	600.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.75.00	1,850.00	1,700.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.004.01.00	0.00	0.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.004.02.00	7,070,954.00	7,367,933.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.004.03.00	822,952.00	743,745.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.004.04.00	605,488.00	531,070.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.51.001.01.00	0.00	1,000.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.51.001.02.00	28.00	628.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.51.001.03.00	1,170,782.00	1,215,712.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.31.00	1,016,232.00	1,016,232.00
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.47.00	1,807,724.10	1,414,591.70
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.48.00	166,564.70	166,732.20
代辦工務局「申請建築業認證」服務 [Pedido de Documento Autentic 費 代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申 請轉移確定使用准照擁有權 [Licença de exploração de ins 代辦地籍局 - 根據一月十七日第 3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia 法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca publica Legal	95.50.003.50.00	12,147.00	12,147.00

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
代售澳門國際研究所出版物 Venda de publicação de INSTITUTO INTERNACIONAL DE MACAU	95.50.003.63.00	3,610.00	2,460.00
暫存款項：其他（包括現金分享計劃） Deposito temporário: Outras (Incluindo Plano de comparticipaç	95.50.003.99.00	14,044,695.50	20,595,317.50
聯歡活動津貼 Subsidio para actividade de convívio	95.80.001.01.00	601,900.00	601,900.00
退款：職業稅 Reembolso: Imposto Profissional	95.80.002.01.00	9,151,367.00	9,151,367.00
退款：退休金及撫恤金 Reembolso: Compensação de aposentação e pensão de sobrevivên	95.80.002.03.00	4,941.00	4,941.00
退款：公積金供款 Reembolso: Contribuições do Fundo de Previdência	95.80.002.07.00	32,043.00	32,043.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	269,567,572.97
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 De recursos próprios			177,466,460.59
出納活動 Operações de tesouraria			115,788,470.25
小計 (3) Sub-total (3)			283,254,930.84
合計 Subtotal		0.00	2,927,225,139.45
總計 Total		2,927,225,139.45	2,927,225,139.45

於二零一九年三月八日會議通過
Aprovada na sessão de 8 de Março de 2019.

市政管理委員會
Conselho de Administração para os Assuntos Municipais

主席：戴祖義
Presidente: José Maria da Fonseca Tavares

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本收入 Receitas de capital 短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	11-11-00-00	0.00	5,552.00	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	103,900.00
		0.00	3,190,866.04			禮品 Prendas	02-02-07-00-09
小計 (2) Sub-total (2)				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	500.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	3,400.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	477,818.10
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	1,959,430.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	515.10
				資本開支 Despesas de capital			
				短期借款 Empréstimos a curto prazo	09-01-04-00-00	0.00	50,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	3,276,996.40
出納活動 Operações de tesouraria				出納活動 Operações de tesouraria			
暫存款項 Depósito temporário	239000-01		700.00	暫存款項 Depósito temporário	239000-01		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	700.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			56,559.10
				出納活動 Operações de tesouraria			700.00

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal	0.00	3,334,255.50		0.00	57,259.10
總計 Total	3,334,255.50			3,334,255.50	
			小計 (3) Sub-total (3)		
			合計 Subtotal		
			總計 Total		

於二零一九年四月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Abril de 2019.

行政管理委員會
0 Conselho de Administração.

行政委員會主席：黃有力
0 Presidente: Yong Iao Lek

副主席：黃文忠
0 Vice-Presidente: Yong Man Chong

秘書：吳嘉慧
A Secretária: Ung Ka Vai

秘書：林彩紅
A Secretária: Lam Choi Hong

委員：雲大衛
0 Vogal: Wan Tai Wai

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	296,780,422.03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	153,000.00
				聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	1,617,762.50
				假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	0.00	1,584,825.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	1,152,133.30
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	173,780.00
				房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	0.00	1,506,200.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	220,150.90
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	176,167.50
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	28,800.00
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	2,532.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - especie	01-03-03-00-00	0.00	10,265.00
				家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	0.00	530,400.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	5,100.00
				船程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	56,000.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	357,571.00
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	1,031.50

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
文儀器材 Máquinas de escritorio	02-01-07-00-03	0.00	2,930.00
其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	1,630.50
燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	24,157.26
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	198,472.25
清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	2,088.00
宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	9,300.00
禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	4,900.00
其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	87,327.20
各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	869,831.21
電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	210,350.00
衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	257,280.00
管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	788,185.00
不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	4,002,989.30
動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	110,400.00
公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	926,277.98
通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	199,831.67

借方 Débito		借方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	金額 Importâncias
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	53,639.00
招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	860,371.00
廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	661,663.00
在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	989,199.00
在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	303,485.15
研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	2,816,965.96
技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	636,048.10
專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	241,046.00
其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,129,274.60
研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	11,000.00
非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	64,747.40
文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	35,770.00
銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	14,463.50
公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercambio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	480,864.49
其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	37,516.30
澳門大學 Universidade de Macau	04-01-01-03-29	0.00	105,610,890.00

借方 Débito			貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	04-01-01-03-31	0.00	1,390,820.00
			科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	04-01-05-00-48	0.00	7,674,119.97
			各類活動 Actividades diversas	04-01-05-00-98	0.00	5,612,606.35
			財團法人 Fundações	04-02-00-00-01	0.00	75,180,142.80
			社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	35,910,134.50
			企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	10,216,758.00
			家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	10,760,480.00
			人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	14,600.10
			物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	3,154.00
			車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	4,628.00
			雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	5,200.00
			其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	31,303,492.79
			退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	138,720.00
			退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	2,730,992.00
			社會保障基金(僱主實體之負擔) F. S. S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	25,320.00
			資本開支 Despesas de capital			

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			5,919,481.97
				出納活動 Operações de tesouraria			69,289.38
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	5,988,771.35
合計 Subtotal		0.00	340,835,674.73	合計 Subtotal		0.00	340,835,674.73
總計 Total			340,835,674.73	總計 Total			340,835,674.73

於二零一九年三月十九日會議通過
Aprovada na sessão de 19 de Março de 2019.

行政委員會

0 Conselho de Administração

主席：馬志毅

0 Presidente: Ma Chi Ngai Frederico

委員：鄭冠偉

0 Membro: Cheang Kun Wai

委員：陳允熙

0 Membro: Chan Wan Hei

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本開支 Despesas de capital			
工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	108,890.00
文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	22,500.00
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	1,514,838.50
出納活動 Operações de tesouraria			
海事及水務局日慶祝晚宴之報名費用 Valor de inscrição do jantar do dia da DSMA	239000-0001	15,700.00	15,700.00
月餅代購費 Aquisição de bolo lunar	239000-0002	54,972.00	54,972.00
公益金百萬行報名費 Inscrição da Marcha de Caridade para um Milhão	239000-0003	180.00	180.00
聯歡報名費 Inscrição de confraternização	239000-0004	31,220.00	31,220.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	102,072.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
本身資源 De recursos próprios			334,308.23
出納活動 Operações de tesouraria			0.00
小計 (3) Sub-total (3)			334,308.23
合計 Subtotal		0.00	1,951,218.73
總計 Total		1,951,218.73	1,951,218.73

於二零一九年四月八日會議通過
Aprovada na sessão de 8 de Abril de 2019.

行政委員會
O Conselho de Administrativo

主席：黃穗文
A Presidente: Wong Soi Man

副主席：曹賜德
0 Vice-Presidente: Chou Chi Tak

秘書：鄧應銓
0 Secretário: Tang Ieng Chun

委員：陳煒康
0 Vogal: Chan Wai Hong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

樓宇維修基金 FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		558,169,704.91			
出納活動 Operações de tesouraria		39,120.00			
小計 (1) Sub-total (1)		558,208,824.91			
預算收入 Receitas orçamentais		0.00			
經常性收入 Receitas correntes					
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	7,351,343.82	01-01-06-00-00	0.00
資本收入 Receitas de capital					
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	56,946.00	01-01-07-00-03	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	7,408,289.82	01-02-04-00-00	0.00
				02-02-04-00-00	0.00
				02-02-07-00-08	0.00
					175,810.00
					3,541.67
					153,000.00
					51,000.00
					43,072.90
					80.00
					0.00

委員：龔志明
Vogal: Kong Chi Meng

委員：鍾聖心
Vogal: Chong Seng Sam

委員：郭曉明
Vogal: Guo Xiaoming

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
暫存款項 Deposito Temporario	FP. 08. 99. 00. 01		0.00	暫存款項 Deposito Temporario	FP. 08. 99. 00. 01		10.41
代售紀念品 Lembrancas a venda	FP. 07. 10. 02. 00		24,039.00	代售紀念品 Lembrancas a venda	FP. 07. 10. 02. 00		31,084.00
代售紀念品-民政總署 Lembrancas a venda-IACM	FP. 07. 10. 02. 01		1,732.00	代售紀念品-民政總署 Lembrancas a venda-IACM	FP. 07. 10. 02. 01		568.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	139,277.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	82,810.41
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			2,747,388.68
				出納活動 Operações de tesouraria			86,825.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	2,834,213.68
合計 Subtotal		0.00	6,953,061.69	合計 Subtotal		0.00	6,953,061.69
總計 Total		6,953,061.69	6,953,061.69	總計 Total		6,953,061.69	6,953,061.69

於二零一九年二月十五日會議通過
Aprovada na sessão de 15 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.
行政管理委員會主席：戴祖義
O Presidente do CA: José Tavares
行政管理委員會成員：林紹源
O Membro do CA: Lam Sio Un
行政管理委員會成員：郭志漢
O Membro do CA: Kuok Chong Hon

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

環保與節能基金 FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

內容 Descritivo	借方 Débito		貸方 Crédito		
	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior					
本身資源 De recursos próprios		48,891,842.92			
出納活動 Operações de tesouraria		19,200.00			
小計 (1) Sub-total (1)		48,911,042.92			
預算收入 Receitas orçamentais		0.00			
經常性收入 Receitas correntes					
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	204,646.55	01-01-07-00-02	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	3,599,366.00	02-02-04-00-00	0.00
資本收入 Receitas de capital					
非從支付中扣減之退回 REPOSTOES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	7,657,385.00	02-03-05-03-01	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	11,461,397.55	02-03-06-00-00	0.00
				02-03-07-00-01	0.00
				04-02-00-00-02	0.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00
					51,579.00
					7,727.00
					437,233.20
					427,262.80
					643,875.00
					3,500.00

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria	239000-99			企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	7,086,908.86
		其他 Outros	170,753.84	家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	3,500.00
		小計 (3) Sub-total (3)	170,753.84	其他 Outros	05-03-00-00-99	0.00	397,077.84
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	9,058,663.70
				出納活動 Operações de tesouraria			
				其他 Outros	239000-99	0.00	189,953.84
				小計 (2) Sub-total (2)		0.00	189,953.84
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			51,294,576.77
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	51,294,576.77
合計 Subtotal			60,543,194.31	合計 Subtotal		0.00	60,543,194.31
總計 Total			60,543,194.31	總計 Total		60,543,194.31	

於二零一九年三月二十五日會議通過
Aprovada na sessão de 25 de Março de 2019.

行政管理委員會

0 Conselho de Administração.

行政管理委員會主席：譚偉文

Presidente do C.A.: Tam Vai Man

行政管理委員會委員：李鑄新

Vogal do Conselho Administrativo: Lei Chu San

行政管理委員會委員：歐偉榮

Vogal do Conselho Administrativo: Au Wai San

行政管理委員會委員：李少容

Vogal do Conselho Administrativo: Lei Sio Iong

行政管理委員會委員：陸麗芬
Vogal do Conselho Administrativo: Lok Lai Fan

借方 Débito		貸方 Crédito	
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	51,000.00	0.00
聖誕津貼 Subsidio de Natal	01-01-09-00-00	1,473,900.00	4,533.30
假期津貼 Subsidio de férias	01-01-10-00-00	1,424,175.00	27,200.00
額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	690,424.70	386,400.20
出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	26,350.00
房屋津貼 Subsidio de residencia	01-02-06-00-00	1,485,800.00	40,800.00
放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	40,350.00
職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	12,466.70	28,256.30
服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	8,436.00
家庭津貼 Subsidio de familia	01-05-01-00-00	348,480.00	0.00
各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdencia social	01-05-02-00-00	17,670.00	3,825.00
啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	9,450.00	0.00
日津貼 Ajudas de custo diarias	01-06-03-02-00	23,963.60	0.00
其他耐用物品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	5,290.00
燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	14,583.47
辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	135,010.90

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		經濟分類/ 碼號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
			清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	02-02-07-00-03	8,121.10
			宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	176,052.40
			禮品 Prendas	02-02-07-00-09	30,005.00
			其他 Outros	02-02-07-00-99	52,706.60
			各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	542,997.10
			電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	130,080.00
			水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	670.44
			衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	179,040.00
			管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	789,895.20
			不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	3,815,971.83
			公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	94,037.12
			通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	119,103.20
			其他 Outros	02-03-05-03-02	600.00
			招待費 Representação	02-03-06-00-00	7,834.40
			廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	42,817.00
			在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	697,000.00

行政委員會委員：王勁秋
Membro do Conselho de Administração: Wong Keng Chao

借方 Débito			貸方 Crédito				
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 Operações de tesouraria 保證金 Cauções	235000			小計 (1) Sub-total (1)	235000	0.00	13,588,523.58
		0.00	0.00	出納活動 Operações de tesouraria 保證金 Cauções		0.00	
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			189,565,963.10
				出納活動 Operações de tesouraria			22,440.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	189,588,403.10
合計 Subtotal		0.00		合計 Subtotal		0.00	203,176,926.68
總計 Total		203,176,926.68		總計 Total		203,176,926.68	203,176,926.68

於二零一九年二月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：黃志雄
Presidente: WONG CHI HONG

委員：郭日海
Vogal: KUOK IAT HOI

委員：趙寶珠
Vogal: CHIO POU CHU

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

高等教育基金 FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

管理期間 Gerência: 2018/8/8 - 2018/12/31

借方 Débito		貸方 Crédito		
內容 Descritivo	經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código	金額 Importâncias		經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior				
本身資源 De recursos próprios		0.00		
出納活動 Operações de tesouraria		0.00		
小計 (1) Sub-total (1)		0.00		
預算收入 Receitas orçamentais				
經常性收入 Receitas correntes				
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	292,000.00	01-01-07-00-02
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	292,000.00	04-02-00-00-02
出納活動 Operações de tesouraria				0.00
小計 (1) Sub-total (1)				0.00
出納活動 Operações de tesouraria				0.00
轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte				
本身資源 De recursos próprios				0.00

借方 Débito			貸方 Crédito		
內容 Descritivo	金額 Importâncias		內容 Descritivo	金額 Importâncias	
	未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código			經濟分類/ 編號 Classificação económica/ código		
			出納活動 Operações de tesouraria		0.00
			小計 (3) Sub-total (3)	0.00	0.00
合計 Subtotal	0.00	292,000.00	合計 Subtotal	0.00	292,000.00
總計 Total		292,000.00	總計 Total	292,000.00	

於二零一九年二月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：蘇朝暉
Presidente: Sou Chio Fai

正選委員：何絲雅
Membro efectivo: Silvia Ribeiro Osório Ho

正選委員：曾冠雄
Membro efectivo: Chang Kun Hong

正選委員：何麗鑽
Membro efectivo: Ho Lai Chun da Luz

正選委員：李心瑜
Membro efectivo: Lei Sam U

按組織分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS	1,750,877,100.00	1.73	1,775,862,300.00	1.69	1,089,705,014.49	1.31
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	20,520,700.00	0.02	20,520,700.00	0.02	20,441,182.30	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	307,365,400.00	0.30	307,365,400.00	0.29	272,915,341.34	0.33
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	33,444,500.00	0.03	33,444,500.00	0.03	26,000,006.13	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	39,639,800.00	0.04	39,639,800.00	0.04	34,114,857.51	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	55,034,600.00	0.05	55,034,600.00	0.05	46,773,421.45	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	37,917,800.00	0.04	37,917,800.00	0.04	32,769,742.04	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	86,035,100.00	0.09	86,035,100.00	0.08	59,498,457.38	0.07
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	28,215,200.00	0.03	28,215,200.00	0.03	19,824,318.98	0.02
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	13,386,600.00	0.01	13,386,600.00	0.01	8,649,987.66	0.01
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,919,100.00	0.00	4,919,100.00	0.00	2,939,874.84	0.00
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	22,595,500.00	0.02	24,254,600.00	0.02	20,161,091.58	0.02
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	13,217,700.00	0.01	13,217,700.00	0.01	9,542,603.19	0.01
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,202,700.00	0.05	54,202,700.00	0.05	36,570,186.38	0.04
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	65,920,800.00	0.07	65,920,800.00	0.06	50,265,793.21	0.06
01-21	能源發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,176,600.00	0.04	39,176,600.00	0.04	33,568,077.42	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	114,389,600.00	0.11	114,389,600.00	0.11	87,218,451.77	0.11

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
			金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-23		金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,496,800.00	0.04	39,826,800.00	0.04	26,804,820.47	0.03
01-25		運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	601,115,500.00	0.59	601,115,500.00	0.57	141,635,758.23	0.17
01-28		澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	51,569,600.00	0.05	71,735,600.00	0.07	65,719,715.48	0.08
01-29		澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	16,376,200.00	0.02	16,376,200.00	0.02	13,410,925.81	0.02
01-30		禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	76,253,400.00	0.08	76,253,400.00	0.07	58,862,084.32	0.07
01-31		人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	13,450,200.00	0.01	13,450,200.00	0.01	10,777,882.34	0.01
01-32		醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	13,426,700.00	0.01	16,256,800.00	0.02	9,679,047.34	0.01
01-33		醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,207,000.00	0.00	3,207,000.00	0.00	1,561,387.32	0.00
02-00		政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	-	-	50,159,000.00	0.05	20,468,201.02	0.02
03-00		行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	502,134,200.00	0.50	502,134,200.00	0.48	417,019,302.78	0.50
05-00		教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	6,505,000,100.00	6.43	6,505,000,100.00	6.19	6,308,277,843.20	7.60
07-00		統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	195,121,200.00	0.19	195,121,200.00	0.19	166,945,149.42	0.20
09-00		財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	510,184,400.00	0.50	512,684,400.00	0.49	482,024,371.36	0.58
11-00		退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	9,321,000.00	0.01	9,321,000.00	0.01	2,617,300.00	0.00
12-00		共用開支 DESPESAS COMUNS	23,014,197,300.00	22.76	21,239,357,801.00	20.21	15,894,085,061.30	19.14
13-00		高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	247,819,400.00	0.25	247,887,900.00	0.24	235,213,146.73	0.28

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	1,872,906,400.00	1.85	1,872,906,400.00	1.78	1,716,189,722.42	2.07
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	346,034,400.00	0.34	346,034,400.00	0.33	333,599,094.93	0.40
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	224,321,000.00	0.22	230,421,000.00	0.22	201,427,713.05	0.24
20-00	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	617,478,000.00	0.61	617,478,000.00	0.59	578,844,421.34	0.70
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	941,170,300.00	0.93	941,170,300.00	0.90	849,309,940.84	1.02
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	119,931,400.00	0.12	119,931,400.00	0.11	111,983,347.59	0.13
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	327,908,300.00	0.32	327,908,300.00	0.31	290,902,044.42	0.35
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	134,119,400.00	0.13	134,119,400.00	0.13	118,899,609.97	0.14
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	50,482,400.00	0.05	50,482,400.00	0.05	46,480,537.12	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	297,723,400.00	0.29	297,723,400.00	0.28	257,017,527.40	0.31
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	1,029,153,500.00	1.02	1,059,153,500.00	1.01	838,049,178.37	1.01
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	5,264,742,000.00	5.21	5,264,742,000.00	5.01	4,843,625,381.07	5.83
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS	493,038,000.00	0.49	493,038,000.00	0.47	417,049,285.29	0.50

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	項目 Designação	最初預算		經核准後預算		實際開支	
			金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
30-00		法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS	613,300.00	0.00	613,300.00	0.00	103,502.00	0.00
31-00		地圖繪製地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	89,002,100.00	0.09	89,002,100.00	0.08	82,609,893.10	0.10
32-00		司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	1,008,229,100.00	1.00	1,008,229,100.00	0.96	962,845,723.85	1.16
33-00		環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	361,844,600.00	0.36	361,844,600.00	0.34	279,342,877.86	0.34
34-00		法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA	265,537,200.00	0.26	265,537,200.00	0.25	242,406,267.10	0.29
35-00		土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	485,400,300.00	0.48	485,400,300.00	0.46	428,770,340.73	0.52
37-00		體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	204,421,300.00	0.20	204,421,300.00	0.19	198,413,358.14	0.24
38-00		文化局 INSTITUTO CULTURAL	843,673,400.00	0.83	852,673,400.00	0.81	729,730,826.95	0.88
40-00		投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	47,712,384,500.00	47.19	46,060,357,701.00	43.82	38,143,955,983.84	45.94
50-00		指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	21,148,341,100.00	20.92	21,148,341,100.00	20.12	15,408,639,545.37	18.56
50-03		自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	27,471,866,300.00	27.17	31,326,848,251.02	29.80	22,994,983,950.11	27.69
50-04		學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar 居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	394,487,000.00 43,128,100.00	0.39 0.04	409,315,839.06 52,906,812.95	0.39 0.05	342,753,108.40 800,612.20	0.41 0.00

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica	項目 Designação	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
			金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-05	工商業發展基金	Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,400,055,600.00	2.37	3,716,205,226.36	3.54	633,780,208.90	0.76
50-06	旅遊基金	Fundo de Turismo	735,450,300.00	0.73	1,192,280,001.10	1.13	620,655,814.59	0.75
50-07	社會工作局	Instituto de Acção Social	3,579,916,900.00	3.54	3,650,922,998.39	3.47	3,172,488,874.41	3.82
50-10	司法警察局福利會	Obra Social da Polícia Judiciária	6,715,000.00	0.01	8,622,255.29	0.01	4,902,341.18	0.01
50-11	治安警察局福利會	Obra Social da Polícia de Segurança Pública	55,983,700.00	0.06	68,575,051.58	0.07	25,458,272.23	0.03
50-16	法務公庫	Obra Social da Polícia de Segurança Pública	220,767,400.00	0.22	353,540,926.07	0.34	187,363,736.47	0.23
50-17	印務局	Cofre dos Assuntos de Justiça	138,112,000.00	0.14	153,375,804.06	0.15	99,466,901.49	0.12
50-21	懲教基金	Imprensa Oficial	6,031,100.00	0.01	6,318,292.69	0.01	4,911,045.81	0.01
50-23	房屋局	Fundo Correccional	476,325,400.00	0.47	488,573,489.37	0.46	406,707,239.57	0.49
50-25	民航局	Instituto de Habitação	95,917,200.00	0.09	98,157,562.36	0.09	83,978,347.97	0.10
50-26	澳門貿易投資促進局	Autoridade de Aviação Civil	689,775,100.00	0.68	741,398,159.32	0.71	587,362,436.55	0.71
50-27	廉政公署	Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	357,638,700.00	0.35	368,273,228.61	0.35	293,829,588.00	0.35
50-28	衛生局	Comissariado Contra a Corrupção	7,565,045,900.00	7.48	7,948,812,663.16	7.56	7,193,068,416.64	8.66
50-29	澳門大學	Serviços de Saúde	2,338,957,600.00	2.31	2,675,980,815.54	2.55	2,290,697,053.17	2.76
50-31	澳門理工學院	Universidade de Macau	855,651,700.00	0.85	880,173,559.40	0.84	813,381,560.00	0.98
50-32	體育基金	Instituto Politécnico de Macau	812,929,700.00	0.80	837,657,880.05	0.80	741,971,656.54	0.89
50-33	文化基金	Fundo do Desportivo	534,350,700.00	0.53	618,814,106.07	0.59	424,308,566.66	0.51
50-35	消費者委員會	Fundo de Cultura	46,991,700.00	0.05	47,318,303.00	0.05	39,388,727.40	0.05
50-36	旅遊學院	Conselho de Consumidores	427,573,800.00	0.42	441,443,295.02	0.42	312,600,665.98	0.38
50-37	澳門公共行政福利基金	Instituto de Formação Turística	50,976,100.00	0.05	51,470,911.38	0.05	47,740,049.91	0.06
		Fundo Social da Administração Pública de Macau						

編號 Código	組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%	
								金額 Valor
50-39	消防局福利會	7,393,100.00	0.01	7,483,936.30	0.01	7,049,280.70	0.01	
50-41	審計署	188,888,900.00	0.19	189,441,029.46	0.18	147,308,720.60	0.18	
50-42	Comissariado da Auditoria 檢察長辦公室	435,354,300.00	0.43	439,989,565.27	0.42	389,978,234.38	0.47	
50-43	Gabinete do Procurador 終審法院院長辦公室	612,074,600.00	0.61	624,386,639.04	0.59	557,744,957.14	0.67	
50-44	Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância 立法會	188,227,800.00	0.19	191,310,414.90	0.18	175,788,147.16	0.21	
50-46	Assembleia Legislativa 民政總署	2,536,659,800.00	2.51	2,668,679,177.69	2.54	2,364,402,635.64	2.85	
50-47	Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais 海關福利會	3,347,800.00	0.00	3,520,489.46	0.00	3,276,996.40	0.00	
50-48	Obra Social dos Serviços de Alfândega 科學技術發展基金	228,051,000.00	0.23	271,625,482.32	0.26	227,371,512.88	0.27	
50-49	Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia 海事及水務局福利會	2,445,000.00	0.00	2,773,226.73	0.00	1,514,838.50	0.00	
50-50	Obra Social da DSAMA 漁業發展及援助基金	90,015,000.00	0.09	109,334,237.92	0.10	4,713,542.50	0.01	
50-51	Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca 樓宇維修基金	73,624,200.00	0.07	565,269,704.91	0.54	28,617,832.81	0.03	
50-52	Fundo de Reparação Predial 教育發展基金	817,399,400.00	0.81	875,199,766.38	0.83	607,243,896.81	0.73	
50-53	Fundo de Desenvolvimento Educativo 大熊貓基金	7,390,800.00	0.01	9,026,504.26	0.01	4,036,037.60	0.00	
50-54	Fundo dos Pandas 環保與節能基金	37,316,800.00	0.04	86,207,642.92	0.08	9,058,663.70	0.01	
50-56	Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética 文化產業基金	222,893,500.00	0.22	266,482,687.55	0.25	125,382,905.64	0.15	
50-57	Fundo das Indústrias Culturais 勞動債權保障基金	188,003,600.00	0.19	205,043,565.08	0.20	13,588,523.58	0.02	
50-58	Fundo de Garantia de Créditos Laborais 高等教育基金	-	-	937,000.00	0.00	292,000.00	0.00	
	總額 TOTAL	101,111,538,700.00	100.00	105,113,559,242.02	100.00	83,030,258,724.33	100.00	

按組織分類之總費用摘要 - 特定機構
Resumo do gasto total, segundo a classificação orgânica - Organismos especiais

編號 Código	組織分類 Classificação Orgânica	最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		費用 Gastos	
		金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
5015	郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações 郵政儲金局 Caixa Económica Postal	584,275,000.00	4.35%	584,275,000.00	4.35%	483,244,293.12	3.86%
5018	退休基金會 Fundo de Pensões	44,359,000.00	0.33%	44,359,000.00	0.33%	38,840,827.11	0.31%
5020	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	2,446,425,900.00	18.23%	2,446,425,900.00	18.23%	2,644,170,755.03	21.12%
5022	澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau	4,758,192,700.00	35.46%	4,758,192,700.00	35.46%	5,673,584,023.72	45.31%
5034	汽車及航海保障基金 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	2,688,937,000.00	20.04%	2,688,937,000.00	20.04%	1,443,585,075.35	11.53%
5045	汽車及航海保障基金 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	8,284,000.00	0.06%	8,284,000.00	0.06%	2,287,034.65	0.02%
5045	澳門基金會 Fundação Macau	2,886,240,000.00	21.51%	2,886,240,000.00	21.51%	2,234,999,951.68	17.85%
5055	存款保障基金 Fundo de Garantia de Depósitos	3,125,000.00	0.02%	3,125,000.00	0.02%	113,351.00	0.00%
總額 TOTAL		13,419,838,600.00	100.00%	13,419,838,600.00	100.00%	12,520,825,311.66	100.00%

按統一預算科目之收益摘要 — 特定機構

Resumo do rendimento total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - Organismos especiais

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	收益項目 Designação de rendimentos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際收益 Rendimentos efectivos	比重 %
11-00	法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	10,139,762,000	63.16%	10,139,762,000	63.16%	12,792,141,517.42	63.23%
11-01	行政收益 Receitas administrativas	820,077,300	5.11%	820,077,300	5.11%	1,016,777,545.40	5.03%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	6,210,000,000	38.68%	6,210,000,000	38.68%	8,636,305,417.72	42.69%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,366,877,900	8.51%	1,366,877,900	8.51%	1,403,578,188.00	6.94%
11-04	社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	407,094,000	2.54%	407,094,000	2.54%	390,027,652.50	1.93%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	1,207,812,300	7.52%	1,207,812,300	7.52%	1,237,272,559.00	6.12%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	127,899,500	0.80%	127,899,500	0.80%	108,180,154.80	0.52%
11-10	其他法定收入 Outras receitas legais	1,000	0.00%	1,000	0.00%	-	0.00%
12-00	銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	467,118,800	2.91%	467,118,800	2.91%	219,140,411.56	1.08%
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	89,204,800	0.56%	89,204,800	0.56%	55,749,720.81	0.27%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	377,914,000	2.35%	377,914,000	2.35%	163,390,690.75	0.81%
13-00	財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	5,352,412,900	33.34%	5,352,412,900	33.34%	7,042,524,494.57	34.82%
13-01	利息收入 Juros credores	3,316,819,200	20.66%	3,316,819,200	20.66%	6,257,814,505.53	30.93%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	72,850,000	0.45%	72,850,000	0.45%	71,913,073.27	0.36%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	1,801,266,000	11.22%	1,801,266,000	11.22%	404,397,471.97	2.00%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	153,458,600	0.96%	153,458,600	0.96%	300,531,996.35	1.49%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	8,019,100	0.05%	8,019,100	0.05%	7,867,447.45	0.04%
14-00	其他收入 Outros rendimentos	95,010,700	0.59%	95,010,700	0.59%	176,283,744.08	0.87%
14-01	租金及租賃收入 Locações	81,539,000	0.51%	81,539,000	0.51%	79,853,002.70	0.39%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	676,300	0.00%	676,300	0.00%	1,167,324.01	0.01%
14-03	捐贈收入 Doações	10,000	0.00%	10,000	0.00%	-	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	12,785,400	0.08%	12,785,400	0.08%	95,263,417.37	0.47%
	總額 Total	16,054,304,400	100.00%	16,054,304,400	100.00%	20,230,090,167.63	100.00%

按統一預算科目之費用摘要 — 特定機構

Resumo do gasto total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - Organismos especiais

單位：澳門幣（元） UnidadG: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際費用 Gastos efectivos	比重 %
21-00	活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	2,566,023,000	15.99%	2,566,023,000	15.99%	2,001,417,964.21	9.89%
21-01	活動支出 Despesas com actividades	142,210,000	0.89%	142,210,000	0.89%	70,100,255.61	0.34%
21-02	財務資助 Participações financeiras	2,423,813,000	15.10%	2,423,813,000	15.10%	1,931,317,708.60	9.55%
22-00	公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	6,675,677,900	41.58%	6,675,677,900	41.58%	6,076,652,718.50	30.04%
23-00	銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	31,790,000	0.20%	31,790,000	0.20%	23,548,181.08	0.12%
24-00	財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,015,391,400	6.33%	1,015,391,400	6.33%	2,455,654,001.65	12.13%
24-01	利息支出 Juros devedores	474,748,700	2.96%	474,748,700	2.96%	377,786,804.92	1.87%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	349,475,000	2.18%	349,475,000	2.18%	1,538,416,434.91	7.60%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	102,072,500	0.64%	102,072,500	0.64%	312,386,685.31	1.54%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	89,095,200	0.55%	89,095,200	0.55%	227,064,076.51	1.12%
25-00	人事費用 Gastos com o pessoal	1,403,867,700	8.75%	1,403,867,700	8.75%	1,283,533,779.48	6.34%
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	718,500,700	4.48%	716,953,025	4.47%	659,308,870.10	3.26%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	155,904,000	0.97%	156,721,675	0.97%	124,969,559.81	0.62%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	487,547,200	3.04%	487,547,200	3.04%	469,463,532.80	2.32%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	41,915,800	0.26%	42,645,800	0.27%	29,791,816.77	0.14%
26-00	第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	1,599,527,400	9.96%	1,599,527,400	9.96%	590,093,142.12	2.92%
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	28,918,700	0.18%	28,688,700	0.18%	19,277,429.76	0.10%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	24,529,100	0.15%	23,549,100	0.15%	17,836,639.21	0.09%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	43,313,000	0.27%	43,901,000	0.27%	26,393,691.16	0.13%
26-04	辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	21,889,900	0.14%	23,010,900	0.14%	7,923,802.97	0.04%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	50,938,200	0.32%	51,228,200	0.32%	47,112,957.13	0.23%
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	11,751,400	0.07%	11,251,400	0.07%	6,816,703.40	0.03%
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	18,201,900	0.11%	19,231,900	0.12%	10,902,288.97	0.05%
26-08	保險費 Seguros	3,174,400	0.02%	3,174,400	0.02%	1,654,278.14	0.01%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	223,597,700	1.39%	248,658,700	1.55%	51,760,677.17	0.26%

單位：澳門幣（元） UnidadG: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際費用 Gastos efectivos	比重 %
26-10	雜項支出 Encargos diversos	1,173,213,100	7.31%	1,146,833,100	7.14%	400,414,674.21	1.98%
27-00	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	107,082,100	0.66%	107,082,100	0.66%	81,236,689.46	0.40%
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	51,968,600	0.32%	46,751,600	0.29%	41,066,849.81	0.20%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	48,233,600	0.30%	53,450,100	0.33%	36,917,772.28	0.18%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	6,879,900	0.04%	6,880,400	0.04%	3,252,067.37	0.02%
28-00	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	10,670,000	0.06%	10,670,000	0.06%	2,849,867.26	0.02%
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	2,370,000	0.01%	2,370,000	0.01%	1,060,338.27	0.01%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000	0.00%	290,000	0.00%	21,518.99	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	8,010,000	0.05%	8,010,000	0.05%	1,768,010.00	0.01%
29-00	其他費用及損失 Outros gastos e perdas	9,809,100	0.06%	9,809,100	0.06%	5,838,967.90	0.03%
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	546,900	0.00%	546,900	0.00%	172,248.33	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	2,660,600	0.02%	2,660,600	0.02%	1,552,619.20	0.01%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	6,601,600	0.04%	6,601,600	0.04%	4,114,100.37	0.02%
	小結 Soma	13,419,838,600	83.59%	13,419,838,600	83.59%	12,520,825,311.66	61.89%
	本年度預計盈餘 Resultado do exercício	2,634,465,800	16.41%	2,634,465,800	16.41%	7,709,264,855.97	38.11%
	總額 Total	16,054,304,400	100.00%	16,054,304,400	100.00%	20,230,090,167.63	100.00%

管理帳目
Conta de Gerência
郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas		澳門幣MOP	澳門幣MOP
	成本及損耗及損益淨值 Custos e perdas e Resultado líquido		
61	銷售貨品及耗用材料成本 Custo merc.vendas e das matérias consumidas: 貨品 Mercadorias	5,535,746.67	
62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	76,192,548.14	81,728,294.81
64	人事費用 Custos com o pessoal :		
642	員工薪酬 Remunerações	288,526,148.70	
643 a 648	福利開支 Encargos sociais	65,741,508.08	354,267,656.78
65	其他經營費用 Outros custos operacionais		7,821,727.76
66	經營年度攤折 Amortizações do imobilizado corpóreo e incorpóreo	37,770,853.66	
67	經營備用金 Provisões do Exercício	0.00	37,770,853.66
68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	(A)	481,588,533.01
			882,903.68
69	非經常性支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	(C)	482,471,436.69
			772,856.43
88	損益淨值 Resultado líquido do exercício	(E)	483,244,293.12
			79,469,939.17
			562,714,232.29
	收益及盈利 Proveitos e ganhos		
71	銷售 Vendas 貨品 Mercadorias	42,761,514.30	
72	提供服務 Prestações de serviços	381,460,940.91	424,222,455.21
73	補充收益 Proveitos suplementares		22,271,192.80
78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	(B)	446,493,648.01
			107,335,492.05
79	特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários	(D)	553,829,140.06
			8,885,092.23
		(F)	562,714,232.29
總結 Resumo:			
	營運損益 Resultados operacionais : (B - A) =		(35,094,885.00)
	財務損益 Resultados financeiros: (D - B) - (C - A) =		106,452,588.37
	本年度損益 Resultados correntes : (D - C) =		71,357,703.37
	損益淨值 Resultado líquido do exercício: (F - E) =		79,469,939.17

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政委員會

Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração

—— 劉惠明、梁祝艷、溫美蓮、譚韻儀、鄭秋明、鍾煥玲、吳美琪、劉蘭華、葉頌華、孫君煬、江麗莉

—— Lau Wai Meng, Rosa Leong, Van Mei Lin, Tam Van Iu, Chiang Chao Meng, Chong Vun Leng, Ng Mei Kei,

Lao Lan Wa, Ip Chong Wa, Sun Kuan leong, Vitória Alice Maria da Conceição

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

郵電局

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas		資產總值 Activo Bruto	累積攤折及備用金 Amortizações e Provisões Acumuladas	資產淨值 Activo Líquido
資產 Activo				
不動資產 Imobilizado				
	無形不動資產 Imobilizações Incorpóreas			
431	安裝費用 Despesas de instalação	264,981.38	(264,981.38)	0.00
433	調研與發展費用 Propriedade Industrial e Outros Direitos	11,343,911.00	(6,577.84)	11,337,333.16
		11,608,892.38	(271,559.22)	11,337,333.16
有形不動資產 Imobilizações corpóreas:				
421	地段和自然資源 Terrenos e recursos naturais	93,134,400.00	(58,920.00)	93,075,480.00
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outros construções	844,069,696.14	(320,533,242.69)	523,536,453.45
423	基本設備 Equipamento básico	145,475,575.14	(105,493,627.60)	39,981,947.54
424	交通設備 Equipamento de transporte	5,667,832.00	(4,501,458.69)	1,166,373.31
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	10,659,889.86	(7,815,058.73)	2,844,831.13
426	行政設備 Equipamento administrativo	59,755,701.72	(55,034,980.21)	4,720,721.51
429	其他有形不動資產 Outras imobilizações corpóreas	10,451,057.82	(7,787,782.78)	2,663,275.04
44	未完成不動資產 Imobilizações em curso	2,141,883.50	0.00	2,141,883.50
		1,171,356,036.18	(501,225,070.70)	670,130,965.48
財務投資 Investimentos financeiros				
412	股份參資 Títulos de participação	130,000.00	(30,000.00)	100,000.00
		130,000.00	(30,000.00)	100,000.00
流動資產 Circulante				
存貨 Existências				
312	未完成貨品 Mercadorias em Fabricação	1,313,119.62		1,313,119.62
321	庫存貨品 Mercadorias em Casa Forte	28,179,507.71		28,179,507.71
322	電子證書貨品 Mercadorias de Certificação	514,441.95		514,441.95
326	寄託貨品 Mercadorias em poder de terceiros	4,526,067.14		4,526,067.14
		34,533,136.42		34,533,136.42
第三者之短期債務 Dívidas de terceiros - Curto prazo				
211	往來客戶 Clientes, Conta Corrente	64,033,077.20		64,033,077.20
229	預付供應商 Adiantamentos a fornecedores	805.00		805.00
261	不動資產供應商 Fornecedores de imobilizado	15,296.50		15,296.50
268	其他債務人 Outros devedores	9,756,606.33	(413,635.58)	9,342,970.75
		73,805,785.03	(413,635.58)	73,392,149.45
銀行存款與現金 Depósitos bancários e caixa				
12+13	銀行存款 Depósitos bancários	1,738,801,567.33		1,738,801,567.33
11	現金 Caixa	626,327.50		626,327.50
		1,739,427,894.83		1,739,427,894.83
增加與遞延 Acréscimos e diferimentos				
271	增加收益 Acréscimos de proveitos	64,370,819.23		64,370,819.23
272	遞延支出 Custos diferidos	1,084,399.24		1,084,399.24
		65,455,218.47		65,455,218.47
攤折總額 Total de amortizações			(501,496,629.92)	
備用金總額 Total de provisões			(443,635.58)	
資產總額 Total do activo		3,096,316,963.31	(501,940,265.50)	2,594,376,697.81

管理帳目
Conta de Gerência

郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanco em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas	本身資本及負債 Capital próprio e passivo	澳門幣 MOP
	本身資本 Capital próprio	
51	資本 Capital	1,860,000,000.00
56	重估準備金 Reservas de reavaliação	10,125,480.00
57	準備金 Reservas	
571	強制準備金 Reservas Obrigatórias	117,015,713.81
572	任意準備金 Reservas Livres	371,192,320.18
		2,358,333,513.99
88	損益淨值 Resultado líquido do exercício	79,469,939.17
	本身資本總額 Total do capital próprio	2,437,803,453.16
	負債 Passivo	
	風險與負擔備用金 Provisões para riscos e encargos	
298	其他風險與負擔備用金 Outras provisões para riscos e encargos	0.00
		0.00
	欠第三者之短期債務 Dívidas a terceiros - Curto prazo:	
211	往來客戶 Clientes, Conta Corrente	2,400.00
219	客戶預付 Adiantamentos de Clientes	8,945,091.11
221	供應商往來賬戶 Fornecedores C/C	19,860,532.82
228	驗收貨品之供應商發票 Fornecedores - Facturas em recepação e conferência	93,864.40
24	政府與其他公共機構 Estado e outros entidades públicos	3,736,861.70
261	不動資產供應商 Fornecedores de Imobilizado	4,024,455.82
268	其他債權人 Outros Credores	60,652,036.53
		97,315,242.38
	增加與遞延 Acréscimos e diferimentos:	
273	增加支出 Acréscimo de custos	26,626,491.60
274	遞延收益 Proveitos diferidos	32,631,510.67
		59,258,002.27
	負債總額 Total do passivo	156,573,244.65
	本身資本及負債總額 Total do capital próprio e do passivo	2,594,376,697.81

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政委員會

Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração

—— 劉惠明、梁祝艷、溫美蓮、譚韻儀、鄭秋明、鍾煥玲、吳美琪、劉蘭華、葉頌華、孫君煬、江麗莉

—— Lau Wai Meng, Rosa Leong, Van Mei Lin, Tam Van Iu, Chiang Chao Meng, Chong Vun Leng, Ng Mei Kei,

Lao Lan Wa, Ip Chong Wa, Sun Kuan Ieong, Vitória Alice Maria da Conceição

管理帳目
Conta de Gerência
郵政儲金局
Caixa Económica Postal

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門幣 MOP
80 資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	46,631,777.31
70 負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	11,816,743.08
淨利息收入 Receitas Líquidas de Juros	34,815,034.23
81 銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	4,745,520.50
82 其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	5,384,344.17
83 證券及財務投資收益 Rendi. de Títulos de Crédito e de Part. Financeiras	8,946,682.00
84 其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	1,096.92
85 非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos	-
營業收入 Receitas de Exercícios	53,892,677.82
71 人事費用 Custos com Pessoal	20,384,125.20
72 第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	119,845.53
73 第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	5,574,647.37
74 其他銀行費用 Outros Custos Bancários	347,305.01
76 非正常業務費用 Custos Inorgânicos	252,827.83
77 折舊撥款 Dotações para Amortizações	-
78 備用金之撥款 Dotações para Provisões	676,501.62
營業支出 Despesas de Exercícios	27,355,252.56
營業溢利 Lucros de Exercícios	26,537,425.26
歷年利潤 Lucros relativos a exercícios anteriores	1,116,494.63
歷年損失 Perdas relativas a exercícios anteriores	869,425.00
溢利 Lucros	26,784,494.89
按照金管局規定為放款計提額外普通備用金 A provisão genérica adicional calculado de acordo com o regulamento da AMCM	77,307.08
營業結果 Resultado Líquido	26,861,801.97

於二零一九年三月十五日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 15 de Março de 2019 —— A Comissão Administrativa
—— 劉惠明、溫美蓮、林慧珊、譚韻儀、李貝濤
—— Lau Wai Meng, Van Mei Lin, Lam Wai San, Tam Van Iu, Pedro Miguel R C das Neves

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência
郵政儲金局
Caixa Económica Postal

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanco em 31 de Dezembro de 2018

帳號 CONTAS	澳門元 MOP
資產 Activos	
<i>流動資產 Activos Correntes</i>	
10 現金 Caixa	5,195,630.71
11 在澳門金融管理局存款 Depósitos na Autoridade Monetária de Macau	49,688,086.10
12 待收票據 Valores a Cobrar	2,102,161.10
13 在本澳其他信用機構活期存款 Depósitos à Ordem noutras Instituições de Crédito em Macau	17,149,466.71
20 放款 Crédito Concedido	209,216,582.28
放款特定備用金 Provisões específicas para riscos de crédito	(4,157,247.28)
21 在本澳信用機構拆放 Aplicações em Instituições de Crédito em Macau*	1,397,370,186.00
23 股票、債券及股權 Acções, Obrigações e Quotas	1,711,017.55
28 債務人 Devedores	1,439,453.12
29 其他財務投資 Outras Aplicações Financeiras#	86,500,000.00
52 預付費用 Despesas Antecipadas	-
56 應收收益 Proveitos a Receber	14,343,874.99
58 其他調整賬目 Outras Contas de Regularização	-
	1,780,559,211.28
資產總額 Total dos Activos	1,780,559,211.28
權益和負債 Capitais Próprios e Passivos	
<i>資本和公積 Capitais Próprios</i>	
60 資本 Capital	466,912,028.85
61 儲備 Reservas	118,263,510.03
63 歷年營業結果 Resultados Transitados de Exercícios Anteriores	-
66 營業結果 Resultado do Exercício	26,861,801.97
權益總額 Total dos Capitais Próprios	612,037,340.85
負債 Passivos	
<i>流動負債 Passivos Não Correntes</i>	
301100 活期存款 Depósitos à Ordem	315,529,453.21
303100 定期存款 Depósitos a Prazo	824,780,813.51
	1,140,310,266.72
38 債權人 Credores	2,884,523.33
53 預收收益 Receitas Antecipadas	15,452,376.53
55 應支費用 Custos a Pagar	8,643,308.22
58 其他調整賬目 Outras Contas de Regularização	736,614.24
62 各項風險備用金 Provisões para Riscos Diversos	494,781.39
流動負債總額 Total de Passivos Correntes	1,168,521,870.43
權益和負債總額 Total dos Capitais Próprios e Passivos	1,780,559,211.28
原到期日為三個月或以下之本澳信用機構拆放 Depósito com maturidade igual ou inferior a 3 meses	15,952,006.00
原到期日超過三個月之本澳信用機構拆放 Depósito com maturidade superior a 3 meses	1,381,418,180.00
* 在本澳信用機構拆放 Aplicações em Instituições de Crédito em Macau	1,397,370,186.00
原到期日為三個月或以下之金融票據 Bilhetes Monetários com maturidade igual ou inferior a 3 meses	-
原到期日超過三個月之金融票據 Bilhetes Monetários com maturidade superior a 3 meses	86,500,000.00
# 其他財務投資 Outras Aplicações Financeiras	86,500,000.00

於二零一九年三月十五日會議通過 —— 行政委員會

Aprovada em sessão de 15 de Março de 2019 —— A Comissão Administrativa

—— 劉惠明、溫美蓮、林慧珊、譚韻儀、李貝濤

—— Lau Wai Meng, Van Mei Lin, Lam Wai San, Tam Van Iu, Pedro Miguel R C das Neves

管理帳目
Conta de Gerência
退休基金會
Fundo de Pensões

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 Proveitos	
投資收益 Rendimentos de investimentos	0.00
營運補貼 Subsídios destinados à exploração	101,144,505.75
其他收入 Outros proveitos	5,672.13
收入合計 Total dos proveitos	101,150,177.88
支出 Custos	
投資虧損 Perdas em investimentos	400,702,470.39
人事費用 Gastos com o pessoal	76,508,478.70
其他行政費用 Outros gastos administrativos	29,051,035.24
財務費用 Gastos financeiros	42,328,531.04
資產減值損失 Perdas por imparidade de activos	52.50
其他損失或費用 Outras perdas ou gastos	14.18
支出合計 Total dos custos	548,590,582.05
淨收入 Proveitos líquidos	-447,440,404.17

管理帳目
Conta de Gerência

退休基金會
Fundo de Pensões

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração de Alterações dos Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
淨收入 Proveitos líquidos	-447,440,404.17
已收及應收供款及共同分擔 Descontos e participações recebidos e em dívida	1,401,017,511.00
已付及應付利益 Benefícios pagos e a pagar	-1,971,845,578.50
供款轉出 Transferência de descontos	0.00
資產淨值之增加 Acréscimo dos activos líquidos	-1,018,268,471.67
資產淨值年初餘額 Saldo dos activos líquidos no início do ano	16,943,218,307.91
資產淨值餘額 Saldo dos activos líquidos	15,924,949,836.24

於二零一九年三月七日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 7 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：沙蓮達
—— A Presidente, Ermelinda Maria da Conceição Xavier
—— 副主席：高舒婷
—— A Vice-Presidente, Diana Costa
—— 行政管理人：江海莉、劉德學、老柏生
—— Os Administradores, Fátima Maria da Conceição da Rosa, Liu Dexue, Lou Pak Sang

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência
退休基金會
Fundo de Pensões

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 Activos	
流動資產 Activos correntes	
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	2,144,167,969.13
定期存款 Depósitos a prazo	1,087,903,317.69
國際投資組合 Portfólios internacionais	12,511,815,227.52
應收帳款 Dívidas a receber	146,043,529.13
應收供款及共同分擔 Descontos e participações a receber	18,476,406.00
流動資產合計 Total dos activos correntes	15,908,406,449.47
非流動資產 Activos não correntes	
藝術品投資 Investimentos em obras de arte	13,685,599.40
投資性房地產 Investimentos em imóveis	9,157,484.86
固定資產 Activos fixos tangíveis	10,977,855.88
非流動資產合計 Total dos activos não correntes	33,820,940.14
資產總計 Total dos Activos	15,942,227,389.61

管理帳目
Conta de Gerência
退休基金會
Fundo de Pensões

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
負債和權益 Passivos e Capitais Próprios	
流動負債 Passivos correntes	
應付帳款	15,308,490.17
Dívidas a pagar	
應付利益	1,969,063.20
Benefícios a pagar	
遞延收入 - 一年內到期	0.00
Proveitos diferidos (a vencer dentro de 1 ano)	
流動負債合計 Total dos passivos correntes	17,277,553.37
非流動負債 Passivos não correntes	
遞延收入	-
Proveitos diferidos	
非流動負債合計 Total dos passivos não correntes	-
負債合計 Total dos Passivos	17,277,553.37
權益 Capitais Próprios	
財產	16,943,218,307.91
Património	
本年度損益	-1,018,268,471.67
Resultados apurados no exercício	
權益合計 Total dos Capitais Próprios	15,924,949,836.24
負債和權益總計 Total dos Passivos e Capitais Próprios	15,942,227,389.61

於二零一九年三月七日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 7 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：沙蓮達
—— A Presidente, Ermelinda Maria da Conceição Xavier
—— 副主席：高舒婷
—— A Vice-Presidente, Diana Costa
—— 行政管理人：江海莉、劉德學、老柏生
—— Os Administradores, Fátima Maria da Conceição da Rosa, Liu Dexue, Lou Pak Sang

管理帳目
Conta de Gerência
社會保障基金
Fundo de Segurança Social

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 Rendimentos	
博彩撥款 Contribuição do jogo	5,047,292,758.00
共同分享收入 Comparticipação das receitas orçamentais da RAEM	1,233,479,128.00
社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	389,037,990.00
外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	364,303,900.00
罰款、過期利息及其他法定收入 Multas e juros de mora e outras receitas legais	11,044,048.00
利息收入 Juros credores	1,007,356,270.05
投資收益及股息收入 Ganhos em investimentos e dividendos	62,966,391.27
匯兌收益 Ganhos cambiais	0.00
其他收入 Outros rendimentos	579,889.50
	8,116,060,374.82
支出 Gastos	
社會保障制度之給付和社會補助支出 Prestações do Regime da Segurança Social e abonos sociais	-4,103,512,909.00
財務資助 Comparticipações financeiras	-18,057,370.00
人事費用 Gastos com o pessoal	-148,492,570.90
財務費用 Gastos financeiros	-6,109,457.07
投資損失 Perdas de investimentos	-1,096,157,567.21
匯兌損失 Perdas em cambiais	-185,489,634.50
其他行政費用 Outros gastos administrativos	-108,255,237.85
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	-6,480,012.69
	-5,672,554,759.22
淨收入 Resultado líquido	2,443,505,615.60

管理帳目
Conta de Gerência
社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração das Variações de Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
營運收入 Rendimentos operacionais	
利息收入 Juros credores	1,007,356,270.05
投資收益及股息收入 Ganhos em investimentos e dividendos	62,966,391.27
匯兌收益 Ganhos cambiais	0.00
其他營運收入 Outros rendimentos operacionais	579,889.50
	1,070,902,550.82
營運支出 Gastos operacionais	
人事費用 Gastos com o pessoal	-148,492,570.90
財務費用 Gastos financeiros	-6,109,457.07
投資損失 Perdas de investimentos	-1,096,157,567.21
匯兌損失 Perdas em cambiais	-185,489,634.50
其他行政費用 Outros gastos administrativos	-108,255,237.85
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	-6,480,012.69
	-1,550,984,480.22
淨營運收益 Resultado líquido operacional	-480,081,929.40

管理帳目
Conta de Gerência
社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração das Variações de Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
已收及應收特區撥款、供款人供款及其他法定收入 Dotações do Governo, contribuições e outras receitas legais recebidas e a receber	
博彩撥款 Contribuição do jogo	5,047,292,758.00
特區預算轉移及共同分享收入 Transferências do OR e participações	1,233,479,128.00
社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	389,037,990.00
外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	364,303,900.00
罰款、過期利息及其他法定收入 Multas e juros de mora e outras receitas legais	11,044,048.00
	7,045,157,824.00
已發放及應發放社會保障福利及社會補助支出 Prestações do RSS e abonos sociais pagos e a pagar	
社會保障制度之給付和社會補助支出 Prestações do Regime da Segurança Social e abonos sociais	-4,103,512,909.00
財務資助 Comparticipações financeiras	-18,057,370.00
	-4,121,570,279.00
資產淨值的增加 / (減少) Incremento / (diminuição) dos activos líquidos	2,443,505,615.60
期初資產淨值 Saldo inicial dos activos líquidos	77,411,145,379.79
期末資產淨值 Saldo final dos activos líquidos	79,854,650,995.39

於二零一九年二月二十八日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 28 de Fevereiro de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 容光耀、陳寶雲、袁凱清、劉永誠、江銳輝
—— Iong Kong Io, Chan Pou Wan, Un Hoi Cheng, Lau Veng Seng, Kong Ioi Fai

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência
社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 Activos	
非流動資產 Activos não correntes	
固定資產及無形資產 Activos fixos tangíveis e intangíveis	45,155,501.76
金融資產 Activos financeiros	34,297,253,182.62
	34,342,408,684.38
流動資產 Activos correntes	
現金及活期存款 Caixa e depósitos à ordem	4,570,449.81
定期存款 Depósitos a prazo	44,874,063,475.89
應收撥款及供款 Dotações e contribuições a receber	188,799,801.00
應收利息 Juros credores a receber	473,071,728.29
其他應收及預付款 Outras dívidas a receber e pré-pagamentos	15,402,517.35
	45,555,907,972.34
資產總額 Total dos activos	79,898,316,656.72

管理帳目
Conta de Gerência
社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
負債 Passivos	
流動負債 Passivos correntes	
應付福利金及資助 Pensões e subsídios a pagar	14,704,516.00
應付薪俸及報酬 Salários e remunerações a pagar	764,865.60
應付供應商款項 Dívidas a fornecedores	26,225,093.66
其他應付及暫收款 Outras dívidas a pagar e adiantamentos	1,971,186.07
負債總額 Total dos passivos	43,665,661.33
資產淨值 Saldo dos activos líquidos	
累積資金 Captiais acumulados	79,693,825,411.89
職業培訓專款儲備金 Reservas da Verba Especial para Formação Profissional	62,452,951.33
援助失業人士專款儲備金 Reservas da Verba Especial para Apoio a Desempregados	98,372,632.17
資產淨值總額 Total dos Saldo dos activos líquidos	79,854,650,995.39

於二零一九年二月二十八日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 28 de Fevereiro de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 容光耀、陳寶雲、袁凱清、劉永誠、江銳輝
—— Iong Kong Io, Chan Pou Wan, Un Hoi Cheng, Lau Veng Seng, Kong Ioi Fai

公積金個人帳戶
Contas Individuais de Previdência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

帳戶結餘變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração de Variações do Saldo das Contas
Exercício findo em 31 Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
增加 Acréscimo	
澳門特別行政區政府撥款 Dotação de RAEM	
- 啓動款項及鼓勵性基本款項 Verba de activação e verba de incentivo básico	166,330,000.00
- 財政盈餘撥款及預算盈餘特別分配款項 Dotações de saldos da RAEM e repartição extraordinária de saldos orçamentais	2,632,319,000.00
	2,798,649,000.00
擁有人返還不當提取之款項 Reposições de titulares de verbas indevidamente recebidas	3,046,619.00
利息收入 Juros credores	467,418,226.52
從基金管理實體轉入之款項 Verbas transferidas de entidades gestoras de fundos	357,328.07
	3,269,471,173.59
減少 Diminuição	
擁有人提取政府管理子帳戶款項 Levantamento de verbas da subconta de gestão do Governo por titulares da conta	(1,024,647,991.00)
擁有人轉移政府管理子帳戶款項至基金管理實體 O titular da conta transferiu as verbas da subconta de gestão do Governo para a entidade gestora de fundos	(1,943,826,096.00)
退回特區政府撥款 Restituições de dotação para RAEM	(13,827,405.00)
	(2,982,301,492.00)
淨資產增加 / (減少) Incremento / (diminuição) dos activos líquidos	287,169,681.59
期初帳戶結餘 Saldo inicial das contas	17,047,318,505.95
期末帳戶結餘 Saldo final das contas	17,334,488,187.54

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	澳門幣 MOP
開支及盈餘淨額 CUSTOS E RESULTADO LÍQUIDO	
營運開支 CUSTOS OPERACIONAIS	20,630,803,938.46
利息及佣金支出 Juros e comissões suportados	371,161,970.42
外判投資開支 Custos de investimentos sub-contratados	20,074,723,576.44
外判投資管理費和託管費 Custos de gestão e de custódia relativos aso investimentos sub-contratados	31,850,522.61
變賣投資虧損 Prejuízos realizados em vendas	24,086,131.00
重估價虧損 Prejuízos de reavaliação	117,521,552.67
延誤及訴訟信貸準備金 Provisões para crédito em mora e contencioso	0.00
其他投資開支 Custos de outras operações	5,629,360.94
其他開支 Outros custos	11,005.17
債券之溢價或折扣虧損 Prejuízos em prémios ou desconto de títulos	0.00
本期準備金撥款 Dotação para provisões do exercício	5,819,819.21
行政開支 CUSTOS ADMINISTRATIVOS	834,822,607.91
人事費用 Custos com pessoal	375,800,724.87
第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	5,637,812.65
第三者提供之服務 Serviços de terceiros	430,709,236.29
固定資產折舊攤分 Dotações para amortizações do imobilizado	22,674,834.10
其他經常性開支 OUTROS CUSTOS CORRENTES	1,035,900.89
發行紀念幣虧損 Prejuízos em moedas comemorativas	0.00
非營運開支 Custos inorgânicos	1,035,900.89
一般/其他風險準備金 Provisões para riscos gerais/outras riscos	0.00
特定風險準備金 Provisões para riscos específicos	0.00
一般儲備金 Reservas para riscos gerais	0.00
非經常性虧損 PERDAS EXTRAORDINÁRIAS	21,062.80
前期損失 PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	6.25
員工福利基金撥款 DOTAÇÕES PARA O FUNDO PREVIDÊNCIA	200,000,000.00
本年度盈餘淨額 RESULTADO LÍQUIDO DE EXERCÍCIO	3,807,645,739.48
開支及盈餘總計 TOTAL DOS CUSTOS E RESULTADO LÍQUIDO	25,474,329,255.79
收益 PROVEITOS	
投資收益 PROVEITOS DE INVESTIMENTOS	25,129,394,287.17
利息及股息收益 Juros e dividendos auferidos	2,932,389,332.32
外判投資收益 Lucros de investimentos sub-contratados	20,196,680,547.51
變賣投資收益 Lucros realizados em vendas	142,288,683.46
重估價收益 Lucros de reavaliação	407,242,595.22
其他投資收益 Proveitos de outras operações	1,450,554,637.35
其他收益 Outros proveitos	238,491.31
債券之溢價或折扣收益 Lucros em prémios ou desconto de títulos	0.00
期權運作收益 Lucros de operações "options"	0.00
經常性收益 RECEITAS CORRENTES	323,420,300.95
行政收益 Receitas administrativas	315,959,527.40
發行紀念幣利潤 Lucros de moedas comemorativas	7,250,211.75
非營運收益 Proveitos inorgânicos	210,561.80
非經常性收益 GANHOS EXTRAORDINÁRIOS	21,495,729.52
前期收益 GANHOS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	18,938.15
收益總計 TOTAL DOS PROVEITOS	25,474,329,255.79

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	資產毛類 ACTIVO BRUTO	預備金及折舊 PROVISÕES E AMORTIZAÇÕES	資產淨值 ACTIVO LÍQUIDO
外匯儲備 RESERVAS CAMBIAIS	163,596,599,447.92		163,596,599,447.92
黃金及白銀 Ouro e Prata	0.00		0.00
銀行結存 Depósitos e contas correntes	96,607,399,802.90		96,607,399,802.90
貨幣市場工具 Instrumentos do mercado monetário	18,831,310,015.10		18,831,310,015.10
海外債券 Títulos de crédito	28,831,838,780.81		28,831,838,780.81
外判投資 Investimentos sub-contratados	19,299,796,169.06		19,299,796,169.06
其他財務投資 Outras aplicações financeiras	0.00		0.00
國際組織資本投資 Participações capital org. intern.	0.00		0.00
其他外匯儲備 Outras reservas cambiais	26,254,680.05		26,254,680.05
本地區信貸及其他投資 CRÉDITO INTERNO E OUTRAS APLICAÇÕES	97,980,911,136.81		97,980,911,136.81
<i>澳門幣部份 Em patacas</i>	351,141,671.27		351,141,671.27
特區政府信貸 Crédito ao Governo da RAEM	0.00		0.00
其他信貸 Outros créditos	0.00		0.00
債券及財務參與 Títulos e partic. financeiras	0.00		0.00
指定款項投資 Aplic. de recursos consignados	0.00		0.00
澳門特區硬幣 Moeda metálica da RAEM	256,180,500.92		256,180,500.92
其他投資 Outras aplicações	94,961,170.35		94,961,170.35
<i>外幣部份 Em moeda externa</i>	97,629,769,465.54		97,629,769,465.54
特區政府信貸 Crédito ao Governo da RAEM	0.00		0.00
其他信貸 Outros créditos	0.00		0.00
債券及財務參與 Títulos de crédito	0.00		0.00
指定款項投資 Aplic. de recursos consignados	97,629,101,147.68		97,629,101,147.68
其他投資 Outras aplicações	668,317.86		668,317.86
其他資產 OUTROS VALORES ACTIVOS	1,414,826,344.56	371,045,493.51	1,043,780,851.05
房屋及設置 Imóveis e equipamento	410,762,240.24	362,389,685.11	48,372,555.13
其他固定資產 Outras imobilizações	12,566,009.75	8,655,808.40	3,910,201.35
其他資產 Outros valores activos	991,498,094.57	0.00	991,498,094.57
總資產 TOTAL DO ACTIVO	262,992,336,929.29	371,045,493.51	262,621,291,435.78

對銷帳 CONTAS DE ORDEM

應收抵押及擔保 Valores recebidos em depósito, cobrança ou caução	28,385,273,932.67
應付抵押及擔保 Valores dados em depósito, cobrança ou caução	0.00
其他對銷帳 Outras contas de ordem	10,939,797,950.67

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	負債 PASSIVO
澳門幣負債 RESPONSABILIDADES EM PATACAS	226,961,461,138.83
金融體系結存 Depósitos e contas correntes	80,143,027,607.08
負債證明書 Títulos garantia emissão notas	18,451,075,971.34
金融票據 Títulos int. no merc. monetário	30,814,500,000.00
應付票據 Cheques e ordens a pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	97,031,807,188.18
其他負債 Outras responsabilidades	521,050,372.23
外幣負債 RESPONSABILIDADES EM MOEDA EXTERNA	26,026.04
<i>本地居民 Residentes na RAEM</i>	<i>0.00</i>
借貸 Empréstimos	0.00
存款 Depósitos e contas correntes	0.00
應付票據 Cheques e ordens pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	0.00
其他負債 Outras responsabilidades	0.00
<i>外地居民 Residentes no exterior</i>	<i>26,026.04</i>
借貸 Empréstimos	0.00
存款 Depósitos e contas correntes	0.00
應付票據 Cheques e ordens pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	0.00
其他負債 Outras responsabilidades	26,026.04
其他負債 OUTROS VALORES PASSIVOS	396,393,328.80
資本儲備 RESERVAS PATRIMONIAIS	35,263,410,942.11
資本滾存 Dotação patrimonial	26,126,733,124.64
一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00
一般儲備金 Reservas para riscos gerais	5,329,032,077.99
本年度盈餘 Resultado do exercício	3,807,645,739.48
總負債 TOTAL DO PASSIVO	262,621,291,435.78

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

管理帳目
Conta de Gerência
 汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

損益表
 截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 PROVEITOS	
保費從價收入 Adicional sobre prémios	6,856,198.00
償還收入 Reembosos	148,228.95
存款利息 Juros de depósitos a prazo	1,790,838.37
前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	0.00
收入總計 TOTAL DOS PROVEITOS	8,795,265.32
開支 CUSTO	
賠償準備金 Provisões para sinistros	-1,768,010.00
呆帳準備金 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	-383,836.65
第三者供應 Fornecimentos de terceiros	0.00
第三者服務 Serviços de terceiros	-134,748.00
銀行費用 Despesas e encargos bancários	-440.00
前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	0.00
開支總計 TOTAL DOS CUSTOS	-2,287,034.65
本期盈餘淨值 RESULTADO DO EXERCÍCIO	6,508,230.67

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政管理委員會
 Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
 —— 主席：陳守信
 —— O Presidente, Chan Sau San
 —— 委員：伍文湘、李可欣、黃立峰、黃善文、張明輝、王柏煒
 —— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Lap Fong, Vong Sin Man, Cheung Ming Fai, Vong Pak Vai

管理帳目
Conta de Gerência
汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
 Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 ACTIVO	
活期存款 Depósitos e ordem	5,022,132.95
定期存款 Depósitos a prazo	102,470,916.85
債務人-保險公司 Devedores - Seguradoras	0.00
債務人-其他實體 Devedores - Outras entidades	3,152,088.44
應收利息 Juros a receber	856,733.09
總資產 TOTAL DO ACTIVO	111,501,871.33
負債 PASSIVO	
債務人-受益人 Credores - Beneficiários	1,000,000.00
債務人-其他債權人 Credores - Outras credores	45,000.00
賠償準備金 Provisões para sinistros	8,736,569.22
吊帳準備金 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	2,875,573.91
總負債 TOTAL DO PASSIVOS	12,657,143.13
資產淨值 SITUAÇÃO LÍQUIDA	98,844,728.20
汽車及航海保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO	
一般儲備 Reserva geral	92,336,497.53
本期盈餘 Resultado do exercício	6,508,230.67
汽車及航海保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO	98,844,728.20

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政管理委員會

Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo

—— 主席：陳守信

—— O Presidente, Chan Sau San

—— 委員：伍文湘、李可欣、黃立峰、黃善文、張明輝、王柏煒

—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Lap Fong, Vong Sin Man, Cheung Ming Fai, Vong Pak Vai

管理帳目
Conta de Gerência
澳門基金會
Fundação Macau

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das Contas		金額 MOP
	收益	PROVEITOS
71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩 之經營批給合同之撥款	Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino
		3,589,012,659.72
73	指定之其他收入	Receitas consignadas
		3,793,431.00
75	本身財產收益	Rendimentos de bens próprios
		845,910,965.39
78	其他收益	Outras receitas
		71,426,675.82
82	營業非常損益	Resultados extraordinários do exercício
		2,164,704.60
	收益總額：	Total dos Proveitos：
		4,512,308,436.53
	費用	CUSTOS
61	活動支出	Custos das actividades
		1,982,020,720.21
63	第三者作出的供應及提供的勞務	Fornecimentos e serviços de terceiros
		33,056,198.77
65	人事費用	Despesas com o pessoal
		107,153,986.02
66	財務費用	Despesas financeiras
		104,358,825.54
67	其他開支和費用	Outras despesas e encargos
		64,600.00
68	攤折及重置	Amortizações e reintegrações do exercício
		8,330,698.62
	費用總額：	Total dos Custos：
		2,234,985,029.16
81	本期營業損益	Resultados correntes do exercício
		2,277,323,407.37
822	營業非常損益	Resultados extraordinários do exercício
		7,077.48
88	損益淨值：	Resultados Líquidos：
		2,277,330,484.85

於二零一九年三月二十七日會議通過 —— 行政委員會

Aprovada em sessão de 27 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração

—— 主席：吳志良 —— 副主席：鍾怡

—— O Presidente, Wu Zhiliang —— A Vice-Presidente, Zhong Yi Seabra de Mascarenhas

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência
澳門基金會
Fundação Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das Contas		金額 MOP
	資產及負債	ACTIVO E PASSIVO
	非流動資產	ACTIVO NÃO CORRENTE
41	財政性固定資產	Imobilizações financeiras 34,762,523,683.44
42	有形固定資產	Imobilizações corpóreas 147,219,499.73
43	無形固定資產	Imobilizações incorpóreas 3,048,799.36
44	形成中的固定資產	Imobilizações em curso 42,003,631.74
45	不可折舊的固定資產	Imobilizações não despreciables 1,992,700.00
262	其他債務人	Outros devedores 405,000.00
		34,957,193,314.27
	流動資產	ACTIVO CORRENTE
262	其他債務人	Outros devedores 404,626,726.86
271	預付費用	Despesas antecipadas 90,964.00
16	專項存款	Depósitos consignados 78,018,341.65
13	定期存款	Depósitos a prazo 954,940,516.44
12	活期存款	Depósitos à ordem 7,961,878.93
11	現金	Caixa 48,134.10
		1,445,686,561.98
	流動負債	PASSIVO CORRENTE
24	政府公共事務方面	Sector público 1,090,239.00
261	其他債權人	Outros credores 530,267,269.72
		531,357,508.72
	流動資產(負債)淨額	ACTIVO (PASSIVO) CORRENTE LIQUIDO
		914,329,053.26
	資產淨值	ACTIVO LIQUIDO
		35,871,522,367.53
	資本淨值	SITUAÇÃO LIQUIDA
52	累積資金	Fundos acumulados 25,033,568,977.85
56	特別儲備金	Reservas especiais 38,634,825.78
58	自由儲備金	Reservas livres 46,252,670.15
59	前期損益餘額	Resultados transitados 8,475,735,408.90
88	損益淨值	Resultados líquidos 2,277,330,484.85
	資本淨值總額	TOTAL SITUAÇÃO LIQUIDA
		35,871,522,367.53

於二零一九年三月二十七日會議通過 —— 行政委員會

Aprovada em sessão de 27 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração

——主席：吳志良—— 副主席：鍾怡

—— O Presidente, Wu Zhiliang —— A Vice-Presidente, Zhong Yi Seabra de Mascarenhas

管理帳目
Conta de Gerência
 存款保障基金
Fundo de Garantia de Depósitos

損益表
 截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 PROVEITOS	
年度供款 Contribuições anuais	77,193,511.00
存款利息 Juros de depósitos	9,208,662.98
收入總計 TOTAL DOS PROVEITOS	86,402,173.98
開支 CUSTO	
第三者供應 Fornecimentos de terceiros	0.00
第三者服務 Serviços de terceiros	-113,251.00
銀行費用 Despesas e encargos bancários	-100.00
開支總計 TOTAL DOS CUSTOS	-113,351.00
本期盈餘淨值 RESULTADO DO EXERCÍCIO	86,288,822.98

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
 Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
 —— 主席：陳守信
 —— O Presidente, Chan Sau San
 —— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
 —— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

管理帳目
Conta de Gerência
存款保障基金
Fundo de Garantia de Depósitos

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 ACTIVO	
銀行結存 Depósitos e contas correntes	497,995,567.75
應收收益 Proveitos a receber	1,054,149.72
總資產 TOTAL DO ACTIVO	499,049,717.47
負債 PASSIVO	
雜項/調整帳 Diversos a regularizar	28,858.00
資產淨值 SITUAÇÃO LÍQUIDA	499,020,859.47
存款保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS	
累計盈餘 Resultados acumulados	412,732,036.49
本期盈餘 Resultado do exercício	86,288,822.98
存款保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS	499,020,859.47

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man